Gazette OMPI des marques internationales
WIPO Gazette of International Marks

No 22/2000
Date de publication: 7 décembre 2000
Publication Date: December 7, 2000
Nos 743118 - 743860

Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization

Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les deux semaines
par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de
la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements
Nos 743118 à 743860

renouvellements et
modifications inscrits au registre
international entre le
21 octobre et le 3 novembre 2000

Date de publication: 7 décembre 2000

WIPO Gazette of International Marks

published fortnightly by
the International Bureau
of the World Intellectual
Property Organization

Contents: registrations
Nos. 743118 to 743860

renewals and modifications
recorded in the International
Register between
October 21 and November 3, 2000

Publication date: December 7, 2000

Genève
5e année
No 22/2000

Geneva
5th year
No. 22/2000

ISSN 1020-4679

SOMMAIRE

	Pages
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1
Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles	9
I. Enregistrements	13
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	243
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))	245
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))	247
VI. Renouvellements	249
VII. Modifications touchant l'enregistrement international	
Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	301
Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	309
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-
Transmissions	325
Cessions partielles	330
Fusions d'enregistrements internationaux	-
Radiations	
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	335
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	335
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	335
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	335

TABLE OF CONTENTS

Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks

Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees

I. Registrations

II. International registrations which have not been the subject of a renewal

III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)

IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))

V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))

VI. Renewals

VII. Changes affecting the international registration

Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)

First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)

Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations

Transfers

Partial assignments

Mergers of international registrations

Cancellations

Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol

Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25

Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol

Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

SOMMAIRE
(suite)

TABLE OF CONTENTS
(continued)

	Pages	
Renonciations	337	Renunciations
Limitations	339	Limitations
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	343	Change in the name or address of the holder
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	349	VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)
IX. Refus et invalidations		IX. Refusals and invalidations
Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours)	351	Notifications of refusals (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal)
Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours	376	Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal
Décisions finales	378	Final decisions
Invalidations	398	Invalidations
X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4))	399	X. Miscellaneous recordals (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))
XI. Rectifications	401	XI. Corrections
XII. Reproductions en couleur	425	XII. Color reproductions

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (http://www.wipo.int) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

* * *

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain orgazinations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1er décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1er avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1er avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus et les invalidations définitives inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus et invalidations».

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale[1]; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

[1] Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its prononcer, territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal and final invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification[1]; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

[1] This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
ii) l'adresse pour la correspondance;
iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
vi) la description de la marque;
vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

(i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
(ii) the address for correspondence;
(iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
(iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
(v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
(vi) a description of the mark;
(vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
(viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
(ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
(x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
(xi) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La quatrième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1er janvier 1998.

F. Divers

15. **Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

16. **Langue**

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

17. **Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française et anglaise, peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fourth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1998.

F. Miscellaneous

15. **Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

16. **Language**

In the publication “WIPO Gazette of International Marks”, the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

17. **Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

The International Bureau publishes a “Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol”. This Guide, which is published in English and French, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre aphabétique des codes ST.3 correspondants

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the aphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter “A”; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter “P”; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by “A & P”.

AG Antigua-et-Barbuda/Antigua and Barbuda (P)
AL Albanie/Albania (A)
AM Arménie/Armenia (A & P)
AT Autriche/Austria (A & P)
AZ Azerbaïdjan/Azerbaijan (A)
BA Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)
BE Belgique/Belgium (A & P)
BG Bulgarie/Bulgaria (A)
BT Bhoutan/Bhutan (A & P)
BX Bureau Benelux des marques/ Benelux Trademark Office*
BY Bélarus/Belarus (A)
CH Suisse/Switzerland (A & P)
CN Chine/China (A & P)
CU Cuba (A & P)
CZ République tchèque/Czech Republic (A & P)
DE Allemagne/Germany (A & P)
DK Danemark/Denmark (P)
DZ Algérie/Algeria (A)
EE Estonie/Estonia (P)
EG Égypte/Egypt (A)
ES Espagne/Spain (A & P)
FI Finlande/Finland (P)
FR France (A & P)
GB Royaume-Uni/United Kingdom (P)
GE Géorgie/Georgia (P)
GR Grèce/Greece (P)
HR Croatie/Croatia (A)
HU Hongrie/Hungary (A & P)
IS Islande/Iceland (P)
IT Italie/Italy (A & P)
JP Japon/Japan (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)
KP République populaire démocratique de Corée/ Democratic People's Republic of Korea (A & P)
KZ Kazakhstan (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Libéria/Liberia (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lituanie/Lithuania (P)
LU Luxembourg (A & P)
LV Lettonie/Latvia (A & P)
MA Maroc/Morocco (A & P)
MC Monaco (A & P)
MD République de Moldova/Republic of Moldova (A & P)
MK Ex-République yougoslave de Macédoine/ The former Yugoslav Republic of Macedonia (A)
MN Mongolie/Mongolia (A)
MZ Mozambique (A & P)
NL Pays-Bas/Netherlands (A & P)
NO Norvège/Norway (P)
PL Pologne/Poland (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Roumanie/Romania (A & P)
RU Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)
SD Soudan/Sudan (A)
SE Suède/Sweden (P)
SG Singapour/Singapore (P)
SI Slovénie/Slovenia (A & P)
SK Slovaquie/Slovakia (A & P)
SL Sierra Leone (A & P)
SM Saint-Marin/San Marino (A)
SZ Swaziland (A & P)
TJ Tadjikistan/Tajikistan (A)
TM Turkménistan/Turkmenistan (P)
TR Turquie/Turkey (P)
UA Ukraine (A & P)[1]
UZ Ouzbékistan/Uzbekistan (A)
VN Viet Nam (A)
YU Yougoslavie/Yugoslavia (A & P)

* Pour l’application de l’Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l’administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

[1] Avec effet à partir du 29 décembre 2000 à l'égard du Protocole / With effect from December 29, 2000, with respect to the Protocol.

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («**I**dentification **N**umérique **I**nternationalement agréée en matière de **D**onnées bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci- après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractanctes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette
(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

(100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**
Date de l'enregistrement/du renouvellement
(151) Date de l'enregistrement
(156) Date du renouvellement
Numéros d'enregistrement connexes
(161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé
(171) Durée prévue de l'enregistrement
(176) Durée prévue du renouvellement

(300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**
(320) Date de dépôt de la première demande

(500) **Informations diverses**
Produits ou services
(511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification
Indications relatives à l'utilisation de la marque
(527) Indications relatives aux exigences d'utilisation
(531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)
(550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque
(561) Translittération de la marque
(566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque
(571) Description de la marque
(580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)
(591) Informations concernant les couleurs revendiquées

(700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**
(732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement
(750) Adresse pour la correspondance
(770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "**I**nternationally agreed **N**umbers for the **I**dentification of **D**ata"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Countracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette
(Any explanatory notes appear at the end of this list)

(100) **Data concerning the registration/renewal**
Date of the registration/renewal
(151) Date of the registration
(156) Date of the renewal
Related registration numbers
(161) Earlier registration number(s) of the renewed registration
(171) Expected duration of the registration
(176) Expected duration of the renewal

(300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**
(320) Date of filing of the first application

(500) **Various information**
Goods and/or services
(511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto
Indications regarding the use of the mark
(527) Indications regarding use requirements
(531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)
(550) Indication relating to the nature or kind of mark
(561) Transliteration of the mark
(566) Translation of the mark or of words contained in the mark
(571) Description of the mark
(580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)
(591) Information concerning colors claimed

(700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**
(732) Name and address of the holder of the registration
(750) Address for correspondence
(770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) **Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement
(811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
(812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
(813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
(814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base
(821) Demande de base
(822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement
(831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
(832) Désignations selon le Protocole de Madrid
(833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses
(841) État dont le titulaire est ressortissant
(842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services
(851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation
(861) Refus total de protection
(862) Refus partiel de protection
(863) Décisions finales confirmant le refus de protection
(864) Autres décisions finales
(865) Invalidation partielle
(866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international
(871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
(872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
(873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
(874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant un remplacement, une division ou une fusion
(881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (article 4*bis* de l'Arrangement ou article 4*bis* du Protocole)
(882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division
(883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures
(891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

(800) **Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**

Data concerning entitlement
(811) Contracting State of which the holder is a national
(812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
(813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
(814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration
(821) Basic application
(822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change
(831) Designations under the Madrid Agreement
(832) Designations under the Madrid Protocol
(833) Interested Contracting Parties

Various information
(841) State of which the holder is a national
(842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services
(851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation
(861) Total refusal of protection
(862) Partial refusal of protection
(863) Final decisions confirming the refusal of protection
(864) Other final decisions
(865) Partial invalidation
(866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration
(871) Number of the assigned part of the international registration
(872) Numbers of the international registrations which have been merged
(873) Number of the international registration resulting from the merger
(874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement, division or merger
(881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4*bis* of the Madrid Agreement and Article 4*bis* of the Protocol)
(882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger
(883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations
(891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Notes explicatives

Re: code INID (161)
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.

Re: codes INID (171) et (176)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.

Re: code INID (527)
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.

Re: code INID (580)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.

Re: codes INID (732) et (770)
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.

Re: codes INID (812) et (813)
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.

Re: codes INID (821) et (822)
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.

Re: codes INID (831) à (833)
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).

Re: codes INID (831) et (832)
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.

Re: code INID (833)
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

Explanatory Notes

Re: INID code (161)
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.

Re: INID codes (171) and (176)
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.

Re: INID code (527)
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.

Re: INID code (580)
Within the "WIPO Gazette of International Marks" (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.

Re: INID codes (732) and (770)
These codes also cover *several* holders.

Re: INID codes (812) and (813)
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.

Re: INID codes (821) and (822)
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.

Re: INID codes (831) to (833)
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).

Re: INID codes (831) to (832)
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.

Re: INID code (833)
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: codes INID (841) et (842)
L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)
Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)
En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)
Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Re: INID codes (841) and (842)
The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)
This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)
In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)
This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid

(en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Benelux
163 pour trois classes, plus
15 pour chaque classe additionnelle

lorsque la marque est une marque collective:
232 pour trois classes, plus
15 pour chaque classe additionnelle

Chine
345 pour une classe, plus
172 pour chaque classe additionnelle

lorsque la marque est une marque collective:
1036 pour une classe, plus
518 pour chaque classe additionnelle

Danemark
510 pour trois classes, plus
128 pour chaque classe additionnelle

avec effet à partir du 1er janvier 2001, ces montants seront:
487 pour trois classes, plus
124 pour chaque classe additionnelle

Estonie
291 pour une classe, plus
104 pour chaque classe additionnelle

lorsque la marque est une marque collective:
364 pour une classe, plus
104 pour chaque classe additionnelle

Finlande
293 pour trois classes, plus
108 pour chaque classe additionnelle

lorsque la marque est une marque collective:
380 pour trois classes, plus
108 pour chaque classe additionnelle

avec effet à partir du 1er janvier 2001, ces montants seront:
255 pour trois classes, plus
94 pour chaque classe additionnelle

lorsque la marque est une marque collective:
332 pour trois classes, plus
94 pour chaque classe additionnelle

Géorgie
324 pour une classe, plus
128 pour chaque classe additionnelle

Grèce
94 pour une classe, plus
23 pour chaque classe additionnelle

Islande
239 pour une classe, plus
50 pour chaque classe additionnelle

Italie
112 pour une classe, plus
37 pour chaque classe additionnelle

lorsque la marque est une marque collective:
373 quel que soit le nombre de classes

Individual Fees under the Madrid Protocol

(in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Benelux
163 for three classes, plus
15 for each additional class

where the mark is a collective mark:
232 for three classes, plus
15 for each additional class

China
345 for one class, plus
172 for each additional class

where the mark is a collective mark:
1036 for one class, plus
518 for each additional class

Denmark
510 for three classes, plus
128 for each additional class

with effect from January 1, 2001, these amounts will be:
487 for three classes, plus
124 for each additional class

Estonia
291 for one class, plus
104 for each additional class

where the mark is a collective mark:
364 for one class, plus
104 for each additional class

Finland
293 for three classes, plus
108 for each additional class

where the mark is a collective mark:
380 for three classes, plus
108 for each additional class

with effect from January 1, 2001, these amounts will be:
255 for three classes, plus
94 for each additional class

where the mark is a collective mark:
332 for three classes, plus
94 for each additional class

Georgia
324 for one class, plus
128 for each additional class

Greece
94 for one class, plus
23 for each additional class

Iceland
239 for one class, plus
50 for each additional class

Italy
112 for one class, plus
37 for each additional class

where the mark is a collective mark:
373 independent of the number of classes

Japon	1337	pour une classe, plus
	1262	pour chaque classe additionnelle
Norvège	300	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	454	pour une classe, plus
	126	pour chaque classe additionnelle
Singapour	260	pour une classe, plus
	260	pour chaque classe additionnelle
Suède	230	pour une classe, plus
	96	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:		
	38	en plus
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

2. Renouvellement

Benelux	268	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	487	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
Chine	690	pour une classe, plus
	345	pour chaque classe additionnelle
Danemark	619	pour trois classes, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
avec effet à partir du 1er janvier 2001, ces montants seront:		
	487	pour trois classes, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	
lorsque la marque est une marque collective:		
	364	
Finlande	313	pour trois classes, plus
	164	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	424	pour trois classes, plus
	164	pour chaque classe additionnelle
avec effet à partir du 1er janvier 2001, ces montants seront:		
	273	pour trois classes, plus
	143	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	370	pour trois classes, plus
	143	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	324	pour une classe, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe, plus
	23	pour chaque classe additionnelle
Islande	239	pour une classe, plus
	50	pour chaque classe additionnelle

Japan	1337	for one class, plus
	1262	for each additional class
Norway	300	for one class, plus
	120	for each additional class
Singapore	260	for one class, plus
	260	for each additional class
Sweden	230	for one class, plus
	96	for each additional class;
where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:		
	38	in addition
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	454	for one class, plus
	126	for each additional class

2. Renewal

Benelux	268	for three classes, plus
	48	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	487	for three classes, plus
	48	for each additional class
China	690	for one class, plus
	345	for each additional class
Denmark	619	for three classes, plus
	128	for each additional class
with effect from January 1, 2001, these amounts will be:		
	487	for three classes, plus
	124	for each additional class
Estonia	291	
where the mark is a collective mark:		
	364	
Finland	313	for three classes, plus
	164	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	424	for three classes, plus
	164	for each additional class
with effect from January 1, 2001, these amounts will be:		
	273	for three classes, plus
	143	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	370	for three classes, plus
	143	for each additional class
Georgia	324	for one class, plus
	128	for each additional class
Greece	94	for one class, plus
	23	for each additional class
Iceland	239	for one class, plus
	50	for each additional class

Italie	75	pour une classe, plus
	37	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	224	quel que soit le nombre de classes
Japon	2354	pour chaque classe
Norvège	250	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	504	pour une classe, plus
	126	pour chaque classe additionnelle
Singapour	183	pour une classe, plus
	183	pour chaque classe additionnelle
Suède	230	pour une classe, plus
	96	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

Italy	75	for one class, plus
	37	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	224	independent of the number of classes
Japan	2354	for each class
Norway	250	for one class, plus
	120	for each additional class
Singapore	183	for one class, plus
	183	for each additional class
Sweden	230	for one class, plus
	96	for each additional class
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	504	for one class, plus
	126	for each additional class

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int), sur la page "Marques internationales". L'utilisation du calculateur nécessite la version 5 (ou une version supérieure) de Microsoft Excel.

Fee Calculator

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's website on the Internet (http://www.wipo.int), on the page "International Marks". Use of the calculator requires Microsoft Excel version 5 or higher.

I. ENREGISTREMENTS / *REGISTRATIONS*
Nos 743 118 à / *to* 743 860

(151) **29.09.2000** **743 118**

(732) FIESCHI Paulette
3, allée de la Garennotte, F-33610 CESTAS (FR).

(531) 5.3; 26.1; 27.5.

(511) 4 Bougies, cierges.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, produits non compris dans d'autres classes en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, sièges, chaises, canapés, tables, fauteuils, objets d'art en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, appliques murales décoratives, coussins, corail, lits, meubles de bureau, meubles métalliques, mobilier scolaire, oreillers, présentoirs, pièces d'ameublement, tables, sofas, tabourets, vannerie, vaisseliers, vitrines (meubles), statues en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, stores d'intérieur à lamelles, stores d'intérieur, tables de toilette, rayonnages, piédestaux pour pots à fleurs.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué), peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), matériaux pour la brosserie, matériel de nettoyage, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence (non comprises dans d'autres classes), appareils destinés à la projection d'aérosols non à usage médical, instruments d'arrosage, arrosoirs, objets d'art en porcelaine, en terre cuite ou en verre, assiettes, beurriers, bocaux, récipients à boire, bols, boules à thé, bouteilles, brocs, brûle-parfums, candélabres, carafes, casseroles, produits céramiques pour le ménage, céramiques, poteries, cristaux, bacs à plantes en porcelaine ou en faïence ou en céramique, supports pour fleurs, pots à fleurs, flacons, coupes à fruits, pulvérisateurs de parfums, marmites, mosaïques en verre non pour la construction, mosaïques en verre pour la décoration, sucriers, nécessaires de toilette, ustensiles de toilette, plats, statues en porcelaine ou en terre cuite ou en verre, surtouts de table (non en métaux précieux), vases non en métaux précieux, verre émaillé, verre teint, verres (récipients), volières.

(822) FR, 15.06.1990, 1 724 782.

(831) PL, RU.

(580) 09.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 119**

(732) E-PARTNERS
5, boulevard Inkermann, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

COMLAVIE

(541) caractères standard.

(511) 35 Publicité, publicité par correspondance, promotion des ventes pour des tiers, publication de textes publicitaires, diffusion d'annonces publicitaires, diffusion et distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), location d'espaces publicitaires; agences de publicité; agences d'informations commerciales; études de marché; recueil de données dans un fichier central, systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs, transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs, messagerie électronique, transmission de messages, communications téléphoniques, informations en matière de télécommunications.

39 Distribution (livraison) de produits; livraison de marchandises commandées par correspondance ou par voie électronique; agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels et de pensions); organisation de voyages, réservation de places de voyage; location de voitures.

41 Informations en matière d'éducation, de divertissement et de récréation; services de loisirs, réservation de places de spectacles; organisation de concours (éducation ou divertissement); planification de réceptions (divertissement), publication de textes (autres que textes publicitaires).

42 Agences de logement (hôtels, pensions); réservations d'hôtels; services d'informations météorologiques; informations sur la mode; reconstitution de bases de données.

(822) FR, 30.03.2000, 003018188.

(300) FR, 30.03.2000, 003018188.

(831) BX, CH.

(580) 09.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 120**

(732) Glatz AG
12, Neuhofstrasse, CH-8500 Frauenfeld (CH).

SWING

(541) caractères standard.

(511) 18 Parasols de jardin.
22 Marquises.
24 Rideaux en matières textiles.

(822) CH, 04.05.2000, 475701.

(300) CH, 04.05.2000, 475 701.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **12.09.2000** **743 121**

(732) O'HARA
Parc d'Activités du Soleil Levant, F-85800 GIVRAND (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

SCARLETT

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 6 Maisons individuelles métalliques, matériaux de construction métalliques, constructions métalliques, constructions transportables métalliques, charpentes métalliques, cloisons métalliques, armatures de portes métalliques, fenêtres métalliques, portes métalliques, couvertures de toit métalliques.

19 Maisons individuelles non métalliques, matériaux de construction non métalliques, constructions non métalliques, constructions non métalliques, constructions transportables non métalliques, charpentes non métalliques, cloisons non métalliques, armatures de portes non métalliques, fenêtres non métalliques, portes non métalliques, couvertures de toit non métalliques.

35 Promotion des ventes de biens immobiliers.

37 Aménagement de lotissements, de parcs de loisirs, services de construction, de réparation et d'installation de constructions non transportables, information en matière de construction, supervision (direction) de travaux de construction.

41 Services d'animation, organisation de jeux et de divertissements.

42 Hôtellerie, hôtellerie de plein air, villages de vacances, conseils en construction, établissement, conception et réalisation de plans pour la construction, location de constructions transportables, architecture, agences de logement, décoration intérieure, travaux d'ingénieurs.

6 Single-family houses of metal, metal building materials, buildings of metal, transportable buildings of metal, framework of metal for building, partitions of metal, door frames of metal, windows of metal, doors of metal, roof coverings of metal.

19 Single-family houses not of metal, nonmetallic building materials, buildings not of metal, transportable buildings not of metal, framework not of metal for building, partitions not of metal, door frames not of metal, windows not of metal, doors not of metal, roof coverings not of metal.

35 Sales promotion of real property.

37 Layouts of housing sites, of recreation parks, construction, repair services and services for installing non-transportable buildings, information on construction matters, supervising (directing) construction work.

41 Hosting of group activities, organization of games and entertainment.

42 Hotel services, outdoor accommodation, holiday villages, building consultancy, construction drafting, draft design and implementation, rental of portable buildings, architecture, accommodation bureaux, interior decoration, engineering work.

(822) FR, 07.04.2000, 00 3 020 111.

(300) FR, 07.04.2000, 00 3 020 111.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **13.10.2000** **743 122**

(732) Tradco Holding SA
75, rue de Lyon, CH-1203 Genève (CH).

TAJ

(541) caractères standard.

(511) 30 Thés; épices.

(822) CH, 26.05.2000, 474758.

(300) CH, 26.05.2000, 474 758.

(831) BX, CN, DZ, FR, MA.

(580) 09.11.2000

---

(151) **22.06.2000** **743 123**

(732) Biblion B.V.
10, Platinaweg, NL-2544 EZ 'S-GRAVENHAGE (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

LiteRom

(511) 9 Electronic, magnetic or optical image, sound and data carriers, pre-recorded or not, including CD-i's, CD-ROM's and diskettes; software.

41 Services rendered by libraries (including electronic libraries), such as providing reviews; providing educational or cultural information (also through telecommunication or by electronic means) relating to books, magazines and similar publications, including those stored on electronic data carriers such as CD-ROM's, providing educational or cultural information (also through telecommunication or by electronic means) relating to the works of various authors.

9 Supports de sons, d'images et de données électroniques, magnétiques ou optiques, pré-enregistrés ou non, y compris CD-I, CD-ROM et disquettes; logiciels.

41 Services rendus par des bibliothèques (y compris des bibliothèques électroniques), tels que mise à disposition de revues; services d'informations éducatives ou culturelles (également par le biais des télécommunications ou de moyens électroniques) ayant trait aux livres, magazines et publications similaires, y compris celles contenues sur des supports de données électroniques tels que CD-ROM, services d'informations éducatives ou culturelles (également par le biais des télécommunications ou de moyens électroniques) ayant trait aux oeuvres de différents auteurs.

(822) BX, 23.12.1999, 664560.

(300) BX, 23.12.1999, 664560.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **02.10.2000** **743 124**

(732) ETABLISSEMENTS ROBERT PINCHOU S.A. (société anonyme)
35, avenue Franklin D. Roosevelt, F-75008 PARIS (FR).

(531) 26.13.

(511) 30 Thé.

(822) FR, 21.04.2000, 00 3 023 402.

(300) FR, 21.04.2000, 00 3 023 402.

(831) CN, DZ.

(580) 09.11.2000

---

(151) **28.08.2000** **743 125**

(732) Sebapharma GmbH & Co.
80, Binger Strasse, D-56154 Boppard (DE).

testa$_{\mathbf{med}}$

(531) 27.5.

(511) 5 Pansements médicinaux pour le traitement des problèmes dermatologiques de peau et étoffes pour pansements; médicaments, à l'exception des médicaments contenant des glucocorticoïdes et des médicaments pour la thérapie de l'estomac et de l'intestin; produits médicaux, à l'exception des produits médicaux contenant des glucocorticoïdes et des produits médicaux pour la thérapie de l'estomac et de l'intestin, non compris dans d'autres classes.

(822) DE, 11.08.1998, 2 105 120.

(831) CN, PL, RU, UA.

(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 126**

(732) River Island Clothing Co. Limited
Chelsea House, Westgate, London W5 1DR (GB).

(842) Limited Liability Company, United Kingdom.

BEN BLACK

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 3 Soaps, perfumes, toilet waters; essential oils, cosmetics, hair lotions, hair preparations, shampoos, anti-perspirants, deodorants for personal use, pre-shave lotions, shaving lotions; after-shave lotions; toilet articles; preparations for the care of the skin, scalp and body; toilet preparations; all being non-medicated.

14 Jewellery; clocks, watches; articles of precious metals or coated therewith.

18 Bags, cases, umbrellas, trunks, parasols, walking sticks; articles made from leather or from imitation leather.

25 Articles of clothing; footwear; headgear.

3 Savons, parfums, eaux de toilette; huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, produits capillaires, shampooings, antitranspirants, déodorants, lotions avant-rasage, lotions pour le rasage; lotions après-rasage; articles de toilette; produits de soin pour la peau, le corps et le cuir chevelu; produits de toilette; tous étant non médicamentés.

14 Articles de bijouterie; horloges, montres; articles en métaux précieux ou en plaqué.

18 Sacs, mallettes, parapluies, malles, parasols, cannes; articles en cuir et en imitation cuir.

25 Vêtements; chaussures; couvre-chefs.

(821) GB, 05.05.2000, 2231523.

(300) GB, 05.05.2000, 2231523.

(832) CZ, HU, IS, PL, SI, SK, TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **24.08.2000** **743 127**

(732) Altro Limited
Works Road, Letchworth, Hertfordshire, SG6 1NW (GB).

(842) Limited Company, England and Wales.

AUTOGLYM

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 1 Antifreeze; de-icing and anti-icing preparations; all included in this class.

2 Paints; lacquers; varnishes; paint thinners; anti-corrosives; preservatives against rust; tyre black (pigments).

3 Shampoos and conditioners; cleaning, polishing, rust inhibiting, rust removing and scouring preparations; all for use on vehicles; all included in this class.

1 Antigels; préparations à dégivrer et empêcher la formation du givre; ces produits étant tous compris dans cette classe.

2 Peintures; laques; vernis; diluants de peinture; produits anticorrosion; agents antirouille; noir de carbone pour pneus (pigment).

3 Shampooings et conditionneurs; produits de nettoyage, polissage, récurage, dérouillage et traitement antirouille; tous pour véhicules et tous compris dans cette classe.

(821) GB, 27.06.2000, 2237289.

(822) GB, 21.06.1991, 1468292; 20.12.1993, 1556936.

(300) GB, 27.06.2000, 2237289; class 02*; priority limited to:* Paints; lacquers; varnishes; paint thinners; anti-corrosives; preservatives against rust; tyre black (pigments). */ classe 02; priorité limitée à: Peintures; laques; vernis; diluants de peinture; produits anticorrosion; agents antirouille; noir de carbone pour pneus (pigment).*

(832) EE, LT, LV.

(580) 09.11.2000

---

(151) **23.08.2000** **743 128**

(732) Otkrytoe Aktsionernoe Obshchestvo
"Artinsky Mekhanichesky Zavod"
50, Ul. Koroleva, pos. Arti, RU-623350 Sverdlovskaya obl. (RU).

(531) 14.3; 26.1.

(511) 8 Scythes and scythe holders; sickles; spring scissors; forks; spoons; trowels for confectionery; knives, scythe rings; scything sets.

12 Kick sledges; carts, wheelbarrows.

26 Needles for sewing machines.

8 Faux et manches de faux; faucilles; ciseaux à ressorts; fourches; cuillers; pelles à pâtisserie; couteaux, bagues de faux; assortiments de faux.

12 Luges; chariots, brouettes.

26 Aiguilles de machines à coudre.

(822) RU, 28.02.1978, 60639; 22.10.1981, 69933.

(831) AT, BG, CN, DE, HU, IT, LV, MN, RO, SK.
(832) EE, LT, TR.
(580) 09.11.2000

---

(151) **22.09.2000** **743 129**
(732) Elprice Holding AS
Olav Kyrresgt., 11, N-5014 BERGEN (NO).

ELPRICE

(511) 7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand operated; incubators for eggs.
8 Hand tools and implements (hand operated); cutlery; side arms; razors.
9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.
11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.
16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.
35 Advertising; business management; business administration; office functions.
38 Telecommunications.
7 Machines et machines-outils; moteurs (sauf pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (excepté pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres qu'à main; couveuses pour oeufs.
8 Outils et instruments à main (actionnés manuellement); couverts de table; armes blanches; rasoirs.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; imprimés, articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes, pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.
35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.
38 Télécommunications.
(821) NO, 11.05.2000, 2000 05505.
(300) NO, 11.05.2000, 2000 05505.
(832) DK, SE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **10.07.2000** **743 130**
(732) Deutsche Amphibolin-Werke
von Robert Murjahn GmbH & Co. KG
Roßdörfer Straße 50, D-64372 Ober-Ramstadt (DE).

Thermosan

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 1 Adhesives used in building.
2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against deterioration of wood; preservatives against rust; fillers; binding agents for paints; bactericial/fungicidal paints; primers (included in this class); thinning agents, lacquers for buildings.
19 Natural and artificial stones; building materials (not of metal); mortar; protective agents for buildings (included in this class); artificial resin plaster.
1 Adhésifs pour la construction.
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la détérioration du bois; produits antirouille; matières de remplissage; liants pour couleurs; peintures bactéricides/fongicides; apprêts (compris dans cette classe); agents de dilution, laques pour bâtiments.
19 Pierres naturelles et artificielles; matériaux de construction non métalliques; mortier; agents protecteurs pour bâtiments (compris dans cette classe); plâtres de résine artificielle.
(822) DE, 04.07.2000, 300 32 258.5/02.
(300) DE, 26.04.2000, 300 32 258.5/02.
(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, IT, PL, RU, UA.
(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **26.05.2000** **743 131**
(732) TURCO ROSANNA
Via Castel San Pietro 11, I-37129 VERONA (IT).

(531) 22.5; 27.5.
(571) Statue de nymphe assise avec une colombe dans les mains. */ Statue of a nymph seated with a dove in her hands.*
(511) 3 Parfums, savons, cosmétiques.
14 Bijouterie non en métaux précieux.

18 Bourses, ceintures.
25 Vêtements, chaussures, chaussettes, bas, habillement.
3 Perfumes, soaps, cosmetic products.
14 Jewellery not made of precious metal.
18 Purses, belts.
25 Clothing, footwear, socks, stockings, articles of clothing.

(822) IT, 10.03.2000, 806.199.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, HR, MC, PT, SI.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **05.09.2000** **743 132**
(732) FLORIFOOD - FRANCAISE DE GASTRONOMIE (Société Anonyme)
14, route du Pérollier, F-69570 DARDILLY (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

(531) 1.1; 9.7; 26.1; 27.5.
(511) 29 Viande, poisson, crustacés (non vivants), volaille (viande), charcuterie, salaisons et gibier; escargots en conserves, escargots préparés; extraits de viande; plats préparés (ou cuisinés), conserves et terrines à base de viande, de volaille, de charcuterie, d'escargots, de légumes, de poissons et/ou de crustacés; potages; salades préparées, salades composées, salades en conserves et plus généralement salades (autres que les plantes); fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Plats préparés (ou cuisinés), conserves et terrines à base de pâte, de pâtes alimentaires ou de riz; pâtes alimentaires; pâtés à la viande; café, thé, cacao, sucre (autre que le sucre à usage médical), riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; assaisonnements, condiments, vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
42 Services de restauration (alimentation).
29 Meat, fish, crustaceans (not live), poultry (meat), charcuterie, salted meats and game; canned snails, cooked snails; meat extracts; prepared or cooked meals, meat, poultry, charcuterie, snail, vegetable, fish and/or crustacean preserves and terrines; soups; prepared salads, mixed salads, canned salads and in general salads (other than plants); preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs; milk and dairy products; edible oils and fats.
30 Prepared or cooked meals, pastry, pasta or rice preserves and terrines; farinaceous food pastes; meat pâtés; coffee, tea, cocoa, sugar (other than sugar for medical purposes), rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; seasonings, condiments, vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.
42 Restaurant services (food services).

(822) FR, 05.04.2000, 003020287.
(300) FR, 05.04.2000, 003020287.
(831) CH.
(832) JP.
(580) 09.11.2000

---

(151) **02.10.2000** **743 133**
(732) EL.EN S.p.A.
Via Baldanzese n. 17, I-50041 Calenzano (FI) (IT).
(842) S.p.A. société par actions.

SMARTEPIL

(571) Consistant dans le mot fantaisie "SMARTEPIL". */ The trademark is represented by the word "SMARTEPIL" in original type.*
(511) 10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux, c'est-à-dire systèmes laser à savoir sources laser au Nd:YAG et systèmes laser CO2, panneaux de contrôle électronique et appareils convoyeurs de faisceaux opérant à 1,064 micron et à 10,6 micron respectivement, mais aussi à longueurs d'onde différentes, impulsionnés ou non impulsionnés, ou autres différents systèmes laser c'est-à-dire sources laser avec panneaux de contrôle électronique ou autres systèmes non-laser produisant des ondes électromagnétiques, c'est-à-dire oscillateurs électroniques avec panneaux de contrôle; appareils et instruments médicaux et chirurgicaux pour la chirurgie cosmétique et plastique, c'est-à-dire systèmes laser au Nd:YAG et systèmes laser CO2, à savoir sources laser, panneaux de contrôle électronique et appareils convoyeurs de faisceaux opérant à 1,064 micron et à 10,6 micron respectivement, mais aussi à des longueurs d'onde différentes, impulsionnés ou non impulsionnés, ou autres différents systèmes laser, c'est-à-dire sources laser avec panneaux de contrôle électronique ou autres systèmes non-laser produisant des ondes électromagnétiques, c'est-à-dire oscillateurs électroniques avec panneaux de contrôle; laser à usage médical.
42 Services médicaux, chirurgie cosmétique, esthétique et plastique; médecine cosmétique.
10 Surgical and medical instruments and apparatus, i.e. laser systems namely Nd:YAG laser sources and carbon-dioxide laser systems, electronic-control panels and pulsed or non-pulsed beam conveying apparatus operating at both 1.064 and 10.6 micrometres, but also at other wave lengths, or other laser systems such as laser sources with electronic-control panels or other non-laser systems that generate electromagnetic waves, namely electronic oscillators with control panels; surgical and medical instruments and apparatus for the cosmetic and plastic surgery, namely neodynium YAG laser systems and carbon-dioxide laser systems, especially laser sources, electronic-control panels and electronic-control panels and pulsed or non-pulsed beam conveying apparatus operating at both 1.064 and 10.6 micrometres, but also at other wave lengths, or various laser systems, such as laser sources with electronic-control panels or other non-laser systems that generate electromagnetic waves, namely electronic oscillators with control panels; lasers for medical use.
42 Medical services, cosmetic, plastic and aesthetic surgery; cosmetic medicine.

(822) IT, 21.07.2000, 820842.

(831) BX, DE, ES, FR, PL, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **20.04.2000** **743 134**

(732) beans industry Software GmbH
5b, Am Weidenbach, D-82362 Weilheim (DE).
(842) GmbH.

(531) 5.9; 26.4.
(511) 9 Computer software, data carriers of all kinds provided with computer programmes; data processing equipment and computers and their parts; peripheral equipment for data processing equipment and computers (included in this class).
16 Manuals, operating and using instructions for computer software, data processing equipment and computers; training, teaching and educational materials for data processing programmes as well as for hardware (included in this class).
42 Computer programming.
9 Logiciels, supports de données en tous genres contenant des programmes informatiques; équipement pour le traitement des données et ordinateurs ainsi que leurs parties; unités périphériques destinées au matériel informatique et aux ordinateurs (comprises dans cette classe).
16 Manuels, instructions d'application et d'utilisation de logiciels, d'équipement pour le traitement des données et d'ordinateurs; matériel de formation, d'enseignement ou d'éducation (compris dans cette classe) relatif aux logiciels de traitement de données ainsi qu'au matériel informatique.
42 Programmation pour ordinateurs.
(822) DE, 28.12.1999, 399 72 945.3/09.
(300) DE, 19.11.1999, 399 72 945.3/09.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) DK, GB, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **22.09.2000** **743 135**

(732) Laboratoires IREX, société anonyme
22, Avenue Galilée, F-92350 LE PLESSIS ROBINSON (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.
(750) Laboratoires IREX, société anonyme, 82, Avenue Raspail, F-94255 GENTILLY (FR).

IREX

(511) 5 Produits pharmaceutiques.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels, articles orthopédiques, matériel de suture.
41 Organisation de séminaires, de groupes de travail et de congrès dans le domaine médical; édition de revues, de livres, de guides dans le domaine médical.
42 Services de recherches médicales et scientifiques rendus par des laboratoires pharmaceutiques, aide aux chercheurs; mise à disposition de matériels de laboratoires, de documentation médicale, de locaux temporaires; organisation de groupes de recherche dans le domaine médical.
5 Pharmaceutical products.
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth, orthopedic articles, suture materials.
41 Organization of seminars, workshops and congresses, in the medical field; publishing of medical journals, books, handbooks.
42 Medical and scientific research services provided by pharmaceutical laboratories, assistance to researchers; supply of laboratory equipment, of medical documentation, of temporary premises; organization of medical research groups.
(822) FR, 20.04.2000, 00 3023060.
(300) FR, 20.04.2000, 003023060.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, MA, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **22.09.2000** **743 136**

(732) REDCATS
110, rue de Blanchemaille, F-59100 ROUBAIX (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

SE SENTIR LIBRE

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; caractères d'imprimerie; clichés; catalogues de vente par correspondance.
25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placements; recrutement de personnel; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; publicités télévisées et radiophoniques.
16 Paper or cardboard (unprocessed, semi-finished or for stationery or printing purposes); printed matter; photographs; stationery; printing type; printing blocks; mail-order catalogs.
25 Clothing, footwear (excluding orthopedic footwear); headgear.
35 Advertising; business management; business administration; office functions; distribution of prospectuses and samples; newspaper subscription services for third parties; business consulting, inquiries or information; accounting; document reproduction; recruitment agencies; personnel recruitment; computerized file management; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; radio or television commercials.
(822) FR, 10.04.2000, 00 3 022 272.

(300) FR, 10.04.2000, 00 3 022 272.
(831) CH, MC.
(832) NO.
(580) 09.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 137**
(732) SA CREATIONS RIVERS
4, rue Michel Labrousse BP 1277, F-31047 Toulouse Cedex 1 (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 3.5; 26.4; 27.5; 29.1.
(511) 16 Papier, carton, produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage (à savoir sacs, sachets, films et feuilles), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.
18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie en cuir ou imitation du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs à main, de voyage, d'écolier, sacs à dos.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
16 Paper, cardboard, printing products, bookbinding material, photographs, stationery, adhesives for stationery or household purposes, artists' supplies, paintbrushes, typewriters and office requisites (except furniture), instructional or teaching material (excluding apparatus), plastic materials for packaging (namely bags, sachets, foils and sheets), playing cards; printing type; printing blocks.
18 Leather and imitation leather, animal skins, pelts and hides, trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks, whips and saddlery of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the goods for which they are intended), handbags, travel bags, school bags, rucksacks.
25 Clothing, footwear, headgear.
(822) FR, 31.03.2000, 00 3 018 588.
(300) FR, 31.03.2000, 00 3 018 588.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, SE, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **19.07.2000** **743 138**
(732) Chinese Medical Center B.V.
67-73, Geldersekade, NL-1011 EK AMSTERDAM (NL).

(531) 4.3; 24.1; 27.5; 28.3.
(561) MEDBOOM.
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
41 Education, divertissement, cours et instruction.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, baby food; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
16 Paper, cardboard and goods made out of such materials included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies, paint brushes; typewriters and office supplies (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging included in this class; playing cards; printers' type; printing blocks.
41 Education, entertainment, lectures and teaching.
(822) BX, 02.03.2000, 666073.
(300) BX, 02.03.2000, 666073.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, PL, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **20.09.2000** **743 139**
(732) SARIA INDUSTRIES (société anonyme)
77, rue Charles Michels, F-93200 SAINT DENIS (FR).
(842) société anonyme, France.

CELYS

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 3 Huiles et graisses d'origine animale ou végétale à usage cosmétique.
4 Huiles et graisses d'origine animale ou végétale, à usage industriel.
5 Huiles et graisses d'origine animale ou végétale à usage pharmaceutique, vétérinaire; graisses d'origine animale ou végétale à traire.

29 Huiles et graisses d'origine animale ou végétale pour l'alimentation humaine; suif comestible pour l'alimentation humaine; saindoux pour l'alimentation humaine.

31 Huiles et graisse d'origine animale ou végétale pour l'alimentation animale.

35 Services de promotion, d'étude de marché, et de publicité, pour les huiles et graisses animales ou végétales raffinées.

39 Services de conditionnement de graisses et d'huiles animales ou végétales.

40 Service de transformation de produits animaux ou végétaux, notamment d'extraction, de raffinage de graisses et d'huiles animales ou végétales.

3 Plant or animal oils and fats for cosmetic use.

4 Plant or animal oils and fats, for industrial use.

5 Plant or animal oils and fats for pharmaceutical or veterinary use; plant or animal milking greases.

29 Plant or animal oils and fats for human consumption; suet for food for human consumption; lard for human consumption.

31 Plant or animal oils and fats for animal feed.

35 Promotional, market study and advertising services, for refined plant or animal oils and fats.

39 Packaging services for plant or animal oils and fats.

40 Processing of animal or plant products, especially extraction, refining of plant or animal oils and fats.

(822) FR, 30.03.2000, 00.3.018.244.

(300) FR, 30.03.2000, 00.3.018.244.

(831) BX, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **17.10.2000** **743 140**

(732) C.A.L.
Centro Abbigliamento Lombardo S.p.A.
14/B, Via Stabilini, I-23855 MALGRATE (Lecco) (IT).

(842) joint stock company, ITALY.

THE OVAL WAY BLUE NOTES

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 25 Jackets, anoraks, trousers, sweaters, jumpers, snowsuits, track suits, gloves, scarves, gaiters, caps, socks, leotards.

25 Vestes, anoraks, pantalons, chandails, chemisettes, combinaisons, survêtements, gants, foulards, guêtres, bonnets, chaussettes, collants.

(822) IT, 27.07.2000, MI2000C 008817.

(300) IT, 27.07.2000, MI2000C 008817.

(832) JP.

(580) 09.11.2000

---

(151) **18.08.2000** **743 141**

(732) Compagnie nationale belge des
Parfums et Extensions S.A.
549, Route de Lennik, B-1070 BRUXELLES (BE).

FRUIT RANGE

(511) 3 Produits cosmétiques.
3 Cosmetics.

(822) BX, 28.02.2000, 668114.

(300) BX, 28.02.2000, 668114.

(831) FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **11.09.2000** **743 142**

(732) LABORATOIRE DU DERMOPHIL INDIEN
La Brindossière, MAGNY-LE-DESERT, F-61600 LA FERTE MACE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

dermophil

(531) 27.5.

(511) 3 Savons de toilette, produits de parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux, shampooings.

5 Produits dermatologiques (à usage médical), produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime.

(822) FR, 27.04.2000, 00 3 024 430.

(300) FR, 27.04.2000, 00 3 024 430.

(831) AT, BX, CN.

(580) 09.11.2000

---

(151) **11.09.2000** **743 143**

(732) Buderus Heiztechnik GmbH
Sophienstraße 30-32, D-35576 Wetzlar (DE).

(750) Buderus Heiztechnik GmbH, TE-Patentwesen, Postfach 11 61, D-35453 Lollar (DE).

Multigas

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 11 Chaudière à gaz, brûleur à gaz.
11 Gas boiler, gas burner.

(822) DE, 03.07.2000, 300 21 416.2/11.

(300) DE, 20.03.2000, 300 21 416.2/11.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, FR, IT, PL.

(832) TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 144**

(732) BIOFARMA
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) (société anonyme), France.

UNI DIAMICRON

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 28.04.2000, 003024509.

(300) FR, 28.04.2000, 003024509.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **27.09.2000** **743 145**

(732) VITTORI
Domaine de Saint-Hilaire Parc d'Activité de Pichaury, F-13855 AIX EN PROVENCE (FR).

LE SECRET DE LA ROSE

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) FR, 03.05.2000, 00/3025572.

(300) FR, 03.05.2000, 00/3025572.

(831) BX, CH, DE.

(580) 09.11.2000

---

(151) **04.10.2000** **743 146**

(732) COMPAGNIE SAUPIQUET
Société anonyme
17, boulevard Gaston Doumergue, F-44200 NANTES (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.9; 19.3; 27.5; 29.1.

(591) Le rouge du logo SAUPIQUET est pantone 485 C, le bleu du cartouche "thon au naturel" est pantone 280 C - le bleu du fond dégradé est pantone 661 C.

(511) 29 Thon et conserves de thon.

(822) FR, 18.05.2000, 00 3028 553.

(300) FR, 18.05.2000, 00 3028 553.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, PL, RO, SI.

(580) 09.11.2000

---

(151) **28.09.2000** **743 147**

(732) DUPONT PERFORMANCE COATINGS (FRANCE) SA
Allée Chantereine, F-78200 MANTES LA VILLE (FR).

(531) 27.5.

(511) 2 Peintures, peintures laquées, vernis, émaux.

(822) FR, 26.04.1990, 1 588 948.

(831) DZ, MA.

(580) 09.11.2000

---

(151) **03.10.2000** **743 148**

(732) M.A.J. Société anonyme
9, rue du Général Compans, F-93500 PANTIN (FR).

(531) 27.5.

(511) 9 Distributeurs automatiques de boissons chaudes pour entreprises et collectivités.
42 Location de distributeurs automatiques de boissons chaudes.

(822) FR, 26.04.2000, 00 3 024 078.

(300) FR, 26.04.2000, 00 3 024 078.

(831) BX, DE, ES, PT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **10.10.2000** **743 149**

(732) OBERNDORFER
BEINMODEN - VERTRIEBS - GMBH
19, Kaiser-Josef-Platz, A-4600 WELS (AT).

LEVEE

(541) caractères standard.

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, notamment bas, collants, chaussettes, socquettes et pantalons; chaussures, chapellerie.

(822) AT, 10.10.2000, 191 348.
(300) AT, 14.06.2000, AM 4341/2000.
(831) DE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **05.09.2000** **743 150**
(732) Klöber GmbH & Co. KG
72-90, Scharpenberger Straße, D-58256 Ennepetal (DE).

KLÖBER Seca

(541) caractères standard.
(511) 17 Bandes et rubans adhésifs destinés à l'industrie.
(822) DE, 09.06.2000, 300 17 773.9/17.
(300) DE, 08.03.2000, 300 17 773.9/17.
(831) AT.
(580) 09.11.2000

---

(151) **23.08.2000** **743 151**
(732) Autobahn Tank & Rast GmbH
7-9, Andreas-Hermes-Strasse, D-53175 Bonn (DE).

Tank & Rast. Wir sind auf dem Weg

(541) caractères standard.
(511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants, combustibles (y compris carburant pour moteurs) et matières éclairantes.
39 Transports; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
42 Services de stations-relais et d'aires de repos ainsi que d'aménagements gastronomiques, à savoir restauration (alimentation) et hébergement temporaire.
(822) DE, 08.05.2000, 300 19 895.7/39.
(300) DE, 15.03.2000, 300 19 895.7/39.
(831) AT, BX, CH, IT.
(580) 09.11.2000

---

(151) **27.06.2000** **743 152**
(732) Klöckner Pentaplast GmbH
Industriegebiet Heiligenroth, D-56410 Montabaur (DE).

PENTAPROP

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 16 Foils made of plastics for packaging purposes.
17 Extruded flat products made of plastics, like foils, hard foils and slabs, all as semi-finished products.
16 Pellicules en matières plastiques pour l'emballage.
17 Produits plats extrudés en matières plastiques, tels que pellicules, feuilles rigides et plaques, tous en tant que produits semi-finis.
(822) DE, 16.05.2000, 300 11 345.5/16.
(300) DE, 15.02.2000, 300 11 345.5/16.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **17.10.2000** **743 153**
(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-TROYAN"
1, oul. "Krayretchna", BG-5600 Troyan (BG).
(750) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-TROYAN", 8A, boul. "Tsar Osvoboditel", BG-1000 Sofia (BG).

GERITAMIN

(541) caractères standard.
(511) 5 Produits pharmaceutiques.
(822) BG, 09.03.1994, 22 880.
(831) LV, MD, MN, UA.
(580) 09.11.2000

---

(151) **17.10.2000** **743 154**
(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-TROYAN"
1, oul. "Krayretchna", BG-5600 Troyan (BG).
(750) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-TROYAN", 8A, boul. "Tsar Osvoboditel", BG-1000 Sofia (BG).

TOCOPHARM

(541) caractères standard.
(511) 5 Produits pharmaceutiques.
(822) BG, 22.03.1994, 22941.
(831) AL, LV, MD, MN, UA, YU.
(580) 09.11.2000

---

(151) **17.10.2000** **743 155**
(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-TROYAN"
1, oul. "Krayretchna", BG-5600 Troyan (BG).
(750) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-TROYAN", 8A, boul. "Tsar Osvoboditel", BG-1000 Sofia (BG).

KERATOLAN

(541) caractères standard.
(511) 5 Produits pharmaceutiques.
(822) BG, 23.03.1994, 22 962.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(580) 09.11.2000

---

(151) **10.10.2000** **743 156**
(732) Dr. Georg LEXER
133, St. Primusweg, A-9020 KLAGENFURT (AT).

silicon med

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences.
5 Produits pharmaceutiques, substances à usage médical, produits hygiéniques.
10 Appareils, instruments et articles médicaux.
41 Education et formation.
42 Soins médicaux et d'hygiène, diagnostic et thérapie en médecine, services de médecine, recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs.

(822) AT, 11.09.2000, 190 735.

(300) AT, 23.06.2000, AM 4600/2000.

(831) BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, SI, SK.

(580) 09.11.2000

---

(151) **11.10.2000** **743 157**

(732) VIROBNITCHO-AGRARNE OBIEDNANNIA "MASSANDRA"

6, vul. Miru, sel. Massandra m. Yalta, UA-98600 Avtonomna Respublika Krim (UA).

(750) VIROBNITCHO-AGRARNE OBIEDNANNIA "MASSANDRA", Cherepov L.V. a/s 3, UA-04119 m. Kyiv (UA).

MASSANDRA

(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque représente la composition verbale et graphique; le mot "Massandra" est situé dans un rectangle sombre.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), à savoir vins, brandy, vodka, amers (liqueurs), liqueurs.

(822) UA, 15.09.2000, 16310.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MD, MK, MN, PL, PT, RO, SI, SK, SM, SZ, TJ, UZ, YU.

(580) 09.11.2000

---

(151) **29.08.2000** **743 158**

(732) BASF Aktiengesellschaft

Carl-Bosch-Strasse 38, Ludwigshafen am Rhein (DE).

(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C 6, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

BELURE

(541) caractères standard.

(511) 5 Fongicides, herbicides, insecticides, pesticides.

(822) DE, 29.08.2000, 300 40 501.4/05.

(300) DE, 26.05.2000, 300 40 501.4/05.

(831) CN, CU, EG, MA.

(580) 09.11.2000

---

(151) **11.08.2000** **743 159**

(732) Unilever N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V., Pays-Bas.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) 26.15; 27.5; 29.1.

(571) La marque est constituée d'une balle sphérique qui peut être séparée en deux parties. / *The trademark consists of a spherical ball which may be split in two parts.*

(591) Rouge et blanc. / *Red and white.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

(822) BX, 14.03.2000, 667452.

(300) BX, 14.03.2000, 667452.

(831) CH, LI.

(832) NO.

(580) 09.11.2000

---

(151) **21.09.2000** **743 160**

(732) BEAUTE CREATEURS
10, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).

(842) SA, France.

MASQUE D'EAU COSMENCE

(511) 3 Produits cosmétiques de soins à usage non médical et nettoyants pour la peau et les cheveux, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, parfumerie, savons.

3 Beauty care cosmetics not for medical use and cosmetics for skin cleansing and hair cleaning purposes, cosmetics, essential oils, make-up products, perfumery, soaps.

(822) FR, 21.04.2000, 00 3 023483.

(300) FR, 21.04.2000, 00 3 023483.

(831) AT, BX, CH, DE, MC.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **04.07.2000** **743 161**

(732) Mohn Media Mohndruck GmbH
Carl-Bertelsmann-Straße 161, D-33335 Gütersloh (DE).

(842) Foundation, Germany.

(750) Mohn Media Mohndruck GmbH c/o Bertelsmann AG, Rechtsabteilung z. H.d. M Könnecke, Postfach 111, D-33311 Gütersloh (DE).

MOHN MEDIA

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Apparatus for recording, transmission, storage, processing and reproduction of data, text, sound and images; magnetic data carriers; pre-recorded sound, image, image/sound and data carriers, in particular compact disks, floppy disks, CD-ROMs and tapes; computer software; phonograph records.

16 Cartographic products; paper, cardboard and goods made from these materials; not included in other classes; bookbinding material; photographs; stationery; printed matter.

35 Advertising; business management; office functions, in particular marketing research and marketing analysis; business management consultancy, organisation consultancy and marketing; distribution of samples for publicity purposes, direct mail advertising; document reproduction; book-keeping; computerised file management; compilation of information into computer databases; business investigations; drawing up of statements of accounts; providing of call-centre services for other companies, namely telephone answering services available to customers of such companies, including the taking and processing of orders and complaints, and providing information.

38 Telecommunications, in particular computer aided transmission of messages and images.

39 Storage, packaging and delivery of goods.

40 Bookbinding; services of a photographic laboratory, including photographic film development and duplication of photographs; photographic printing, processing of cinematographic films.

41 Editing and publishing of printed material and electronic media.

42 Printing for others, in particular offset printing and digital printing; surveying in the field of graphics; photo type-setting; copyright services; conception, layout and editing of publications for others; computer programming and leasing of software; services of a computer data base, in particular leasing of access time to and operation of computer database, services of a photographer, design of cinematographic films.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la mémorisation, le traitement et la reproduction de données, de texte, de sons et d'images; supports d'enregistrement magnétiques; supports de sons, d'images, d'images/sons et de données pré-enregistrés, notamment disques compacts, disquettes, CD-ROM et bandes; logiciels; disques phonographiques.

16 Produits cartographiques; papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; articles pour reliures; photographies; papeterie; produits de l'imprimerie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; travaux de bureau, notamment recherche et analyse en marketing; conseils en gestion des affaires, conseils en organisation et en marketing; distribution d'échantillons pour buts publicitaires; publipostage; reproduction de documents; tenue de livres; gestion de fichiers informatiques; recueil de données dans un fichier central; recherches en affaires; établissement de relevés de compte; mise à disposition de services de centre d'appel pour d'autres compagnies, à savoir services de réponse téléphoniques pour les clients de ces compagnies, y compris la prise et le traitement de commandes et de plaintes, ainsi que la fourniture d'informations.

38 Télécommunications, en particulier transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

39 Entreposage, conditionnement et livraison de marchandises.

40 Reliure; services d'un laboratoire photographique, notamment développement de films photographiques et retirage de photographies; tirage de photographies, traitement de films cinématographiques.

41 Edition et publication d'imprimés et de médias électroniques.

42 Services d'impression pour des tiers, notamment impression en offset et impression numérique; services d'experts en graphisme; photocomposition; gérance de droits d'auteur; conception, mise en page et révision de publications pour des tiers; programmation pour ordinateurs et location de logiciels; services d'une banque de données, notamment location de temps d'accès à une base de données et exploitation d'une base de données, services d'un photographe, conception de films cinématographiques.

(822) DE, 04.06.2000, 399 67 493.4/42.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) 18.08.2000 **743 162**

(732) Heraeus Med GmbH
12-14, Heraeusstrasse, D-63450 Hanau (DE).

(750) Heraeus Holding GmbH, Patent Department, Heraeusstraße 12 - 14, D-63450 Hanau (DE).

HANAUCONTROL

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Scientific, electric (as far as contained in this class), photographic, film, measuring, signal and control units and instruments; electronic data processing units, data collection equipment and computers; instruments and devices for the control, check and observation of electric equipment in operating theatres.

10 Surgical instruments and devices, endoscopy cameras.

11 Surgical lights.

9 Unités et instruments scientifiques, électriques (compris dans cette classe), photographiques, cinématographiques, de mesurage, de signalisation et de contrôle; unités de traitement électronique de données, équipement pour la collecte de données et ordinateurs; instruments et dispositifs pour le contrôle, la vérification et l'observation de l'équipement électrique dans des salles d'opération.

10 Instruments et dispositifs chirurgicaux, caméras pour l'endoscopie.

11 Lampes chirurgicales.

(822) DE, 24.07.2000, 300 29 311.9/10.

(300) DE, 14.04.2000, 300 29 311.9/10.

(831) FR, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) 31.08.2000 **743 163**

(732) River Island Clothing Co. Limited
Chelsea House, Westgate, London W5 1DR (GB).

(842) Limited Liability Company, United Kingdom.

CHELSEA GIRL

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 25 Suits, dresses, skirts, trousers, jumpers, cardigans, sweaters, blouses, coats, jackets, T-shirts, stockings, footwear being articles of clothing, hats, scarves; tights, belts, socks and jeans, all for wear; all for women and girls.

25 Tailleurs, robes, jupes, pantalons, pulls, gilets tricotés, sweaters, corsages, manteaux, vestes, tee-shirts, bas, chaussures, chapeaux, écharpes; collants, ceintures, chaussettes et jeans, tous pour l'habillement; tous destinés aux femmes et aux fillettes.

(822) GB, 06.12.1984, 1231656.
(832) CZ, HU, IS, PL, SI, SK, TR.
(580) 09.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 164**
(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).
(842) Naamloze vennootschap, The Netherlands.

AZALIS

(511) 9 Apparatus for recording, reproduction, transmission and amplification of sound and/or images; telecommunication apparatus, including telephones and mobile telephones.

9 Appareils pour l'enregistrement, la reproduction, la transmission et l'amplification du son et/ou des images; appareils de télécommunication, notamment téléphones fixes et mobiles.

(822) BX, 15.03.2000, 667104.
(300) BX, 15.03.2000, 667104.
(831) ES, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, JP, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **25.08.2000** **743 165**
(732) AUBAY TECHNOLOGY
(Société Anonyme de droit français)
3, rue Kepler, F-75116 Paris (FR).
(842) Société Anonyme de droit français, France.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 24.17; 26.15; 27.5; 29.1.
(591) Le signe @ est représenté dans un rond rouge. / *The symbol @ is drawn inside a red circle.*
(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction des données; supports d'enregistrement magnétiques; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs, logiciels.
35 Conseils en organisation et direction des affaires; publicité.
36 Services financiers.
38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission d'informations par Internet.
42 Programmation pour ordinateurs; mise à jour de logiciels; conception de logiciels; travaux d'ingénieurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conception de sites Internet; conseils techniques en informatique; hébergement de sites Internet; recherche scientifique et industrielle; imprimerie.

9 Data recording, transmitting and reproducing devices; magnetic data carriers; calculating machines, data processing equipment; computers, software.
35 Business organisation and management consulting; advertising.
36 Financial services.
38 Telecommunications; press and information agencies; communication via computer terminals; transmission of information via the Internet.
42 Computer programming; software updating; software design; engineering services; leasing access time to a computer data base; design of Internet sites; computer consultancy; site hosting (Internet); scientific and industrial research; printing.

(822) FR, 22.03.2000, 00 3016078.
(300) FR, 22.03.2000, 003016078.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **02.06.2000** **743 166**
(732) Sirona Dental Systems GmbH
31, Fabrikstrasse, D-64625 Bensheim (DE).

ProFeel

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; matières d'enrobage et ciments dentaires, laques dentaires, matières composites à usage dentaire et pour la prophylaxie dentaire, matières pour faire des copies de modèles dentaires, matériel pour couronnes et bridges pour la prophylaxie dentaire.
7 Moteurs dentaires, en particulier pièces à main dentaires, moteurs électriques et pneumatiques de pièces à main dentaires, pièces de tous les produits susmentionnés; pièces à main dentaires pour l'élimination de substance dentaire, de tartre et/ou de dépôt, en particulier rectifieuses, inserts pour les pièces à main dentaires susmentionnées.
10 Instruments et appareils médicaux et dentaires; pièces de tous les instruments et appareils susmentionnés (compris dans cette classe); instruments de prophylaxie; mobilier spécial à usage médical, en particulier pour la prophylaxie dentaire; installations de traitement pour la prophylaxie dentaire, fauteuils de traitement aussi avec bassins pour se rincer la bouche pour la prophylaxie dentaire, dispositifs d'éclairage extra-oraux et intra-oraux à usage médical, consoles de connexion pour pièces à main dentaires pour la prophylaxie dentaire.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products, material for stopping teeth and dental wax; embedding compounds and dental cements, dental lacquer, compound materials for dental use and for oral prophylaxis, materials for making copies of dental models, equipment for crowns and bridges for use in oral prophylaxis.
7 Dental motors, particularly dental handpieces, electric and pneumatic dental handpiece motors, parts of all the above goods; dental handpieces for removing dental substance, tartar and/or deposit, particularly grinders, moulded inserts for the above dental handpieces.
10 Medical and dental instruments and apparatus; parts of all the above instruments and appliances (included in this class); prophylaxis instruments; special furniture for medical use, in particular for oral prophylaxis; treatment installations for oral prophylaxis, treatment chairs also with basins for mouth-rinsing for oral prophylaxis, extra-oral and intra-oral lighting devices for medical use, connection consoles for dental handpieces for oral prophylaxis.

(822) DE, 23.03.2000, 399 77 491.2/10.
(300) DE, 08.12.1999, 399 77 491.2/10.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **16.08.2000** **743 167**

(732) B.V. Brandnamecompany V&R
47, Walenburgerweg, NL-3039 AC ROTTERDAM (NL).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 24.3; 24.17; 27.5; 29.1.
(591) Red. / *Rouge.*
(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
9 Glasses and sunglasses, spectacle cases, spectacle frames.
14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.
24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.
25 Clothing, footwear, headgear.
3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.
9 Lunettes de vue et de soleil, étuis à lunettes, montures de lunettes.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
18 Cuir et imitations cuir, ainsi que produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux, peaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.
24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
(822) BX, 07.03.2000, 666398.
(300) BX, 07.03.2000, 666398.
(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU.
(832) DK, GB, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **16.08.2000** **743 168**

(732) B.V. Brandnamecompany V&R
47, Walenburgerweg, NL-3039 AC ROTTERDAM (NL).

VIKTOR & ROLF

(531) 24.17; 26.1; 27.5.
(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
9 Glasses and sunglasses, spectacle cases, spectacle frames.
14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.
24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.
25 Clothing, footwear, headgear.
3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.
9 Lunettes de vue et de soleil, étuis à lunettes, montures de lunettes.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
18 Cuir et imitations cuir, ainsi que produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux, peaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.
24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
(822) BX, 28.02.2000, 666395.
(300) BX, 28.02.2000, 666395.
(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU.
(832) DK, GB, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **19.09.2000** **743 169**

(732) TERGAN DERI ÜRÜNLERI SANAYI VE TICARET ANONIM ¯IRKETI
Ayranci Sanayi Sitesi Ya°ar Dogu Sokak 8, BAYRAMPA¯A/ISTANBUL (TR).

(531) 26.4; 26.7; 27.5.

(511) 16 Files (office requisites) made of leather; albums; desk pads (stationery) made of leather.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes, namely bags, suitcases, wallets, boxes of leather, cases of leather, card cases, key cases (leatherware), purses, rucksacks, briefcases, school satchels; umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear, belts.

16 Classeurs (fournitures de bureau) en cuir; albums; blocs-notes (articles de papeterie) en cuir.

18 Cuir et imitations cuir, ainsi que produits en ces matières non compris dans d'autres classes notamment sacs, valises, portefeuilles, boîtes à chapeaux en cuir, étuis en cuir, porte-cartes, étuis porte-clés (articles de maroquinerie), porte-monnaie, sacs à dos, porte-documents, cartables; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, ceintures.

(821) TR, 10.12.1999, 99/021593.

(832) BX, CZ, DE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **22.09.2000** **743 170**

(732) IDEMITSU PETROCHEMICAL CO., LTD.
6-1, Yokoami 1-chome, Sumida-ku, Tokyo, 130-0015 (JP).

TOUGHLON

(511) 1 Polycarbonate resins.
1 Résines de polycarbonate.

(822) JP, 26.09.1984, 1718024.

(832) AT, BX, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, PL, PT, RU, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 171**

(732) Robert Noteboom
160 II, Churchilllaan, NL-1078 ER AMSTERDAM (NL).

LIFTOFF

(511) 35 Advertising; business management; commercial affairs; business administration; office functions; consultancy in the field of business management and business organisation; business project management; business consultancy on the subject of starting a commercial undertaking; business negotiating (for the benefit and for the account of third parties) with possible partners; marketing research; marketing; professional business consultancy.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; investment consultancy.

35 Publicité; gestion d'entreprise; activités commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; prestation de conseils en matière de gestion d'entreprise et d'organisation d'entreprise; gestion de projets à caractère commercial; conseil commercial en matière de lancement d'entreprises commerciales; négociation dans le domaine des affaires (pour le bénéfice et pour le compte de tiers) auprès de partenaires éventuels; recherche en marketing; marketing; prestation de conseils commerciaux à caractère professionnel.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; conseil en investissement.

(822) BX, 10.03.2000, 667662.

(300) BX, 10.03.2000, 667662.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(851) GB.

List limited to class 35. */ Liste limitée à la classe 35.*

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **02.05.2000** **743 172**

(732) EUGENE-PERMA S.A.
6, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

EUGÈNEPERMA

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc et fuchsia. E, U, G, È, N, E, R, M, A, de couleur bleue, EP de couleur blanche sur fond fuchsia. */ Blue, white and fuchsia. E, U, G, È, N, E, R, M, A in blue, EP in white on fuchsia background.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de savonnerie et crèmes cosmétiques, produits de parfumerie, parfums, extraits, eaux de Cologne, huiles essentielles, cosmétiques, lotions, crèmes, produits pour le maquillage et le démaquillage, vernis pour les ongles, épilatoires, lotions, crèmes, gels, mousses pour les cheveux, produits pour onduler les cheveux, shampooings, brillantines, fixateurs, produits capillaires en général, teintures, produits pour la réalisation d'indéfrisables, produits pour l'hygiène de la chevelure et du cuir chevelu; dentifrices.

9 Appareils électriques pour onduler les cheveux, pour la réalisation d'ondulations indéfrisables, pour activer les décolorations, les colorations, les permanentes, fers à friser; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaie-

ment; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Séchoirs pour cheveux; installations d'éclairage, de chauffage, de vapeur, de séchage, de ventilation, sanitaires pour coiffeurs; appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; salons de beauté et de coiffure; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporteurs; filmage sur bande vidéo; gestion de lieux d'expositions.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; soap articles and cosmetic creams, perfumery goods, perfumes, extracts, eau-de-Cologne, essential oils, cosmetic products, lotions, creams, make-up and make-up removing products, nail polish, depilatories, hair lotions, creams, gels and mousses, hair curling products, shampoos, brilliantines, hair styling products, hair care preparations in general, dyes, perming products, products for hair and scalp hygiene; dentifrices.

9 Electric hair-waving appliances, for hair perming, for activating bleaching, dyeing, perming, curling irons; scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire-extinguishers.

11 Hair driers; lighting, heating, steaming, drying, air-conditioning installations and sanitary installations for hairdressers; apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

42 Providing of food and drink); temporary accommodation; health, hygiene and beauty care; beauty and hairdressing salons; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; rest and convalescent homes; day-nurseries; marriage bureaux; funeral director's services; expertise activities, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering works (not for building purposes); prospecting; materials testing; laboratory services; rental of equipment for farms, clothing, bedding rental, vending machines; printing services; leasing access time to a computer database server; reporter services; video tape filming; exhibition-site management.

(822) FR, 04.11.1999, 99 821 583.

(300) FR, 04.11.1999, 99 821 583.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **05.09.2000** **743 173**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
2, Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

@vantage

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Data processing programs.

37 Setting-up of telecommunication systems, telecommunication networks and pertinent facilities and parts.

38 Operation and administration of telecommunication systems, telecommunication networks and related facilities and parts.

42 Consultancy services in the setting-up and operation of telecommunication systems and telecommunication networks; development and project design of telecommunication and information processing services and facilities and telecommunication networks and pertinent facilities and parts; development, generation and renting of data processing programs.

9 Programmes informatiques.

37 Mise en place de systèmes de télécommunication, réseaux de télécommunication et des installations et composants qui leur sont nécessaires.

38 Exploitation et administration de systèmes de télécommunication, réseaux de télécommunication ainsi que des installations et composants y afférents.

42 Prestation de conseils ayant trait à la mise en place et à l'exploitation de systèmes de télécommunication et de réseaux de télécommunication; mise au point et conception de projets en matière de services et installations de télécommunication et de traitement de l'information ainsi que de réseaux de télécommunication et des installations et composants y afférents; mise au point, création et location de programmes informatiques.

(822) DE, 29.06.2000, 399 73 040.0/09.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, UA, VN.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **18.08.2000** **743 174**

(732) OPTICONSULT
Gesellschaft für Kommunikations-,
Unternehmensführungs- und
Vertriebssysteme mbH
16, Marienstrasse, D-90402 Nürnberg (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blue, white, grey. */ Bleu, blanc, gris.*

(511) 35 Phone marketing, sales promotion, advertising, business consulting, personnel management consulting.

41 Training for personal development.

35 Démarchage téléphonique, promotion des ventes, publicité, conseil en entreprise, conseil en gestion des ressources humaines.

41 Sessions de formation en développement de la personnalité.

(822) DE, 05.11.1997, 397 45 992.0/35.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **28.08.2000** **743 175**

(732) European Installation Bus Association,

Société coopérative

Twinhouse 105, Neerveldstraat, B-1200 BRUXELLES (BE).

(842) Société coopérative, Belgium.

ETS

(511) 9 Software for use in the field of home and building automation, including software for remote control of home and building automation systems through Internet.

16 Books and other printed matter, all for use in the field of home and building automation.

42 Computer software design, computer programming and updating of computer software, all aforesaid services concerning home and building automation.

9 Logiciels destinés au secteur de la domotique pour habitations et bâtiments, notamment logiciels de commande à distance de systèmes domotiques pour habitations et bâtiments par le biais du réseau Internet.

16 Livres et autres produits imprimés, tous destinés au secteur de la domotique pour habitations et bâtiments.

42 Conception de logiciels, programmation informatique et mise à jour de logiciels informatiques, tous les services précités ayant trait au secteur de la domotique pour habitations et bâtiments.

(822) BX, 28.08.2000, 667962.

(300) BX, 28.08.2000, 667962.

(831) CH, CN, CZ, HR, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) JP.

(580) 09.11.2000

---

(151) **24.06.2000** **743 176**

(732) WEINPROLOG

VERWALTUNGSGESELLSCHAFT MBH

Nyland, 14, D-25436 TORNESCH (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 19.7; 25.1; 28.3; 29.1.

(591) Yellow, black, turquoise blue, green, gold. / *Jaune, noir, bleu turquoise, vert, or.*

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers), in particular flavoured beverages containing wine as well as wine, sparkling wine, spirits and liqueurs.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières), notamment boissons aromatisées contenant du vin ainsi que vin, vin mousseux, spiritueux et liqueurs.

(822) DE, 22.04.1999, 398 67 284.9/33.

(831) BX, CH, ES, FR, IT, MC, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **25.08.2000** **743 177**

(732) Chovanec Miroslav
Hrn...í¨ská 665, CZ-751 31 Lipník nad Be...vou (CZ).

ESMERALDA

(541) caractères standard.

(511) 31 Produits horticoles améliorés, fleurs.

(822) CZ, 25.08.2000, 226437.

(831) BX, DE, FR, HU, IT, PL, SK.

(580) 09.11.2000

---

(151) **12.09.2000** **743 178**

(732) O'HARA
Parc d'Activités du Soleil Levant, F-85800 GIVRAND (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

O'PHEA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Maisons individuelles métalliques, matériaux de construction métalliques, constructions métalliques, construc-

tions transportables métalliques, charpentes métalliques, cloisons métalliques, armatures de portes métalliques, fenêtres métalliques, portes métalliques, couvertures de toits métalliques.

19 Maisons individuelles non métalliques, matériaux de construction non métalliques, constructions non métalliques, constructions transportables non métalliques, charpentes non métalliques, cloisons non métalliques, armatures de portes non métalliques, fenêtres non métalliques, portes non métalliques, couvertures de toits non métalliques.

35 Promotion des ventes de biens immobiliers.

37 Aménagement de lotissements, de parcs de loisirs, services de construction, de réparation et d'installation de constructions non transportables, informations en matière de construction, supervision (direction) de travaux de construction.

41 Services d'animation, organisation de jeux et de divertissements.

42 Hôtellerie, hôtellerie de plein air, villages de vacances, conseils en construction, établissement, conception et réalisation de plans pour la construction, location de constructions transportables, architecture, agences de logement, décoration intérieure, travaux d'ingénieurs.

6 Single-family houses of metal, metal building materials, buildings of metal, transportable buildings of metal, framework of metal for building, partitions of metal, door frames of metal, windows of metal, doors of metal, roof coverings of metal.

19 Single-family houses not of metal, nonmetallic building materials, buildings not of metal, transportable buildings not of metal, framework not of metal for building, partitions not of metal, door frames not of metal, windows not of metal, doors not of metal, roof coverings not of metal.

35 Sales promotion of real property.

37 Layouts of housing sites, of recreation parks, construction, repair services and services for installing non-transportable buildings, information on construction matters, supervising (directing) construction work.

41 Hosting of group activities, organization of games and entertainment.

42 Hotel services, outdoor accommodation, holiday villages, building consultancy, construction drafting, draft design and implementation, rental of portable buildings, architecture, accommodation bureaux, interior decoration, engineering work.

(822) FR, 07.04.2000, 00 3 020 109.

(300) FR, 07.04.2000, 00 3 020 109.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **20.09.2000** **743 179**

(732) GILLET OUTILLAGE SA
Zone Industrielle Rue du Blaise-Pascal, F-52800 NOGENT (FR).

(842) Société Anonyme, FR.

GILLET

(511) 8 Outils; instruments à main entraînés manuellement; cisailles; lames de cisailles; clés (outils), cliquets (outils); emporte-pièce; estampes (outils); estampeurs (outils); filières (outils); forets, porte-forets (outils); pinces; poinçons (outils); tarauds (outils); allonges de vilebrequins, tenailles; vérins à mains.

9 Logiciels (programmes d'ordinateurs).

40 Traitement de matériaux; trempe des métaux; nickelage; polissage (abrasion); revêtement (placage) par électrolyse.

8 Tools; hand-operated instruments; shears; shear blades; wrenches (tools), ratchets (tools); punch pliers; stamps (tools); embossers (tools); dies (tools); borers, drill chucks (tools); pliers; punches (tools); taps (tools); extension pieces for braces, tongs; hand-operated jacks.

9 Computer software (computer programs).

40 Treatment of materials; metal tempering; nickel plating; polishing (abrasion); coating (plating) by electrolysis.

(822) FR, 08.06.1998, 98 735 860.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, GB, GR, NO, SE.

(851) GB, GR, NO, SE.

Liste limitée à la classe 8. */ List limited to class 8.*

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 180**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

PEPITKID

(541) caractères standard.

(511) 30 Pâtisserie; brioches et briochettes contenant des pépites de chocolat.

(822) FR, 21.04.2000, 00 3 023 488.

(300) FR, 21.04.2000, 00 3 023 488.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 09.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 181**

(732) ITM ENTREPRISES
(Société Anonyme)
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

FREEZE AND COOK

(541) caractères standard.

(511) 21 Boîtes hermétiques en plastique destinées à contenir des aliments.

(822) FR, 21.04.2000, 00 3 023 489.

(300) FR, 21.04.2000, 00 3 023 489.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 09.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 182**

(732) ITM ENTREPRISES
(Société Anonyme)
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

TOUJOURS UNE RAISON DE PREFERER INTERMARCHE

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, revues, catalogues, brochures, journaux, imprimés, magazines, prospectus publicitaires, argus, affiches, affichettes.

35 Publicité, diffusion d'annonces publicitaires, location d'espaces publicitaires, régies publicitaires, parrainage publicitaire, distribution de prospectus, d'échantillons, d'imprimés, publicité radiophonique, télévisée; relations publiques; organisation d'expositions et d'événements à buts commer-

ciaux et de publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; conseils, informations et renseignements d'affaires.

38 Télécommunications; communications radiophoniques, télévisées, par terminaux d'ordinateurs; messagerie électronique, télématique; agences de presse et d'informations; émissions radiophoniques, télévisées; diffusion de programmes radiophoniques, télévisés.

41 Formation; éducation; édition de livres, de revues, de journaux, de magazines; organisation de concours et d'événements en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, manifestations, événements, expositions à buts culturels, éducatifs, civiques, de consommation; divertissements radiophoniques, télévisés.

42 Location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); restauration (alimentation); cafétérias; services de traiteurs; étude de projets techniques; expertises (travaux d'ingénieurs); concession de licence de propriété intellectuelle.

(822) FR, 25.04.2000, 00 3 023 773.
(300) FR, 25.04.2000, 00 3 023 773.
(831) BX, CH, MC.
(580) 09.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 183**
(732) ITM ENTREPRISES
(Société Anonyme)
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

LE GRAND AMERAY

(541) caractères standard.
(511) 33 Cidres.
(822) FR, 27.04.2000, 00 3 024 499.
(300) FR, 27.04.2000, 00 3 024 499.
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(580) 09.11.2000

---

(151) **29.08.2000** **743 184**
(732) ITM ENTREPRISES
(Société Anonyme)
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

LE PETIT PHARE

(541) caractères standard.
(511) 33 Vins.
(822) FR, 05.04.2000, 00 3 019 538.
(300) FR, 05.04.2000, 00 3 019 538.
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(580) 09.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 185**
(732) ITM ENTREPRISES
(Société Anonyme)
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

RIVIERE DE VELOURS

(541) caractères standard.
(511) 33 Vins.
(822) FR, 05.04.2000, 00 3 019 539.
(300) FR, 05.04.2000, 00 3 019 539.
(831) AT, BG, CH, CZ, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(580) 09.11.2000

---

(151) **17.10.2000** **743 186**
(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-TROYAN"
1, ul. "Krayretchna", BG-5600 Troyan (BG).
(750) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-TROYAN", 8A, boul. "Tsar Osvoboditel", BG-1000 Sofia (BG).

PHARMAVIT

(541) caractères standard.
(511) 5 Produits pharmaceutiques.
(822) BG, 09.03.1994, 22892.
(831) AL, LV, MD, UA.
(580) 09.11.2000

---

(151) **17.10.2000** **743 187**
(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-TROYAN"
1, ul. "Krayretchna", BG-5600 Troyan (BG).
(750) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-TROYAN", 8A, boul. "Tsar Osvoboditel", BG-1000 Sofia (BG).

DEXTROFER

(541) caractères standard.
(511) 5 Produits pharmaceutiques.
(822) BG, 09.03.1994, 22 883.
(831) BY, KG, KZ, LV, RU, UA, UZ.
(580) 09.11.2000

---

(151) **17.10.2000** **743 188**
(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA"
3, oul. "Samokovsko chaussee", BG-2600 Dupnitsa (BG).
(750) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA", 8A, boul. "Tsar Osvoboditel", BG-1000 Sofia (BG).

АЛМАГЕЛЬ

(561) ALMAGUEL.
(541) caractères standard.
(511) 5 Produits pharmaceutiques.
(822) BG, 07.08.2000, 38 636.
(300) BG, 23.06.2000, 50567.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, MK, RO, RU, TJ, UA, UZ, YU.
(580) 09.11.2000

---

(151) **17.10.2000** **743 189**

(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA"
3, oul. "Samokovsko chaussee", BG-2600 Dupnitsa (BG).

(750) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA", 8A, boul. "Tsar Osvoboditel", BG-1000 Sofia (BG).

ИЗОДИНИТ

(561) IZODINIT.

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) BG, 07.08.2000, 38 635.

(300) BG, 12.06.2000, 50393.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RO, RU, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 09.11.2000

---

(151) **17.10.2000** **743 190**

(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA"
3, oul. "Samokovsko chaussee", BG-2600 Dupnitsa (BG).

(750) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA", 8A, boul. "Tsar Osvoboditel", BG-1000 Sofia (BG).

PARACODAMOL

(541) caractères standard.

(511) 5 Médicaments pour la médecine humaine du groupe des analgésiques et antipyrétiques.

(822) BG, 28.12.1995, 27 371.

(831) MD, RU, UA.

(580) 09.11.2000

---

(151) **17.10.2000** **743 191**

(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA"
3, oul. "Samokovsko chaussee", BG-2600 Dupnitsa (BG).

(750) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA", 8A, boul. "Tsar Osvoboditel", BG-1000 Sofia (BG).

NEUROBEX

(541) caractères standard.

(511) 5 Médicaments pour la médecine humaine.

(822) BG, 14.01.1992, 19 702.

(831) AL, MD, MN, RU, UA.

(580) 09.11.2000

---

(151) **17.10.2000** **743 192**

(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA"
3, oul. "Samokovsko chaussee", BG-2600 Dupnitsa (BG).

(750) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA", 8A, boul. "Tsar Osvoboditel", BG-1000 Sofia (BG).

ULCOPROL

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) BG, 16.05.2000, 38 083.

(831) AL, AM, AZ, BA, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 09.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 193**

(732) rotex Textilhandel und Produktionsgesellschaft mbH
44, Benzenbergstrasse, D-40219 Düsseldorf (DE).

AMOR & PSYCHE

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, chapellerie, ceintures pour vêtements, chaussures.

(822) DE, 27.07.2000, 300 49 248.0/25.

(300) DE, 03.07.2000, 300 49 248.0/25.

(300) EM, 09.03.2000, 1 547 728.

(831) CH.

(580) 09.11.2000

---

(151) **03.10.2000** **743 194**

(732) Paul REBER & CO.
5, Alter Markt, A-5020 SALZBURG (AT).

BIEDERMEIER

(541) caractères standard.

(511) 30 Pâtisserie, confiserie et produits de chocolat.

(822) AT, 27.12.1999, 185 839.

(831) CH, FR, IT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **18.09.2000** **743 195**

(732) SYSTEM KONFEKSIYON SANAYI VE TICARET LIMITED ¯IRKETI
Mahmutbey Caddesi Arikan Daølar I° Merkezi, No: 1, ¯IRINEVLER-ISTANBUL (TR).

(842) LIMITED COMPANY, TURKEY.

BIG BLUE

(511) 25 Clothing, footwear and headgear.
25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie.

(822) TR, 28.11.1995, 166303.

(832) CN, CZ, DK, FI, GB, GR, HU, RO, RU, SK.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **13.06.2000** **743 196**

(732) JIANGSU YANGHE GROUP CO. LTD.
(Jiangsu Yanghe Jituan Youxian Gongsi)
No. 118, Zhongda Jie, Yanghe Zhen, Siyang Xian, CN-223725 Jiangsu Sheng (CN).

(531) 28.3.

(561) YANG HE.

(511) 33 Spirits (beverages), arak (arrack), wine, sake, alcoholic essences, alcoholic extracts, alcoholic beverages (except beer), yellow rice wine, alcoholic preparations for concoction of alcoholic drinks, distilled beverages.

33 Spiritueux (boissons), arac (arak), vin, saké, essences alcoolisées, extraits alcoolisés, boissons alcoolisées (à l'exception de bières), saké jaune, préparations alcoolisées destinées à la fabrication de boissons alcoolisées, boissons distillées.

(821) CN, 19.04.2000, 20000050938.

(300) CN, 19.04.2000, 20000050938.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **19.05.2000** **743 197**

(732) ELAN, dru¾ba za ustanavljanje, financiranje in upravljanje z drugimi dru¾bami d.d.
Dunajska c. 160, SI-1000 LJUBLJANA (SI).

(531) 27.5.

(511) 12 Bateaux et yachts; traîneaux à moteur; planeurs.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris gants de ski, chaussures de ski et chapellerie pour le sport.

28 Skis; dispositifs glissants semblables à des skis (articles de sport); bâtons de ski; traîneaux; patins à roulettes; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; appareils de sport pour l'athlétisme; instruments (accessoires) pour les sports, à savoir le basket-ball, le volley-ball, le badminton, le tennis, le hand-ball, le football et le hockey, compris dans cette classe.

12 Boats and yachts; motorized sleighs; gliders.

25 Clothing, footwear and headgear, including ski gloves, ski boots and headwear for sports.

28 Skis; sliding devices similar to skis (sports articles); ski poles; sleighs; rollerskates; sports and gymnastics articles included in this class; sports equipment for athletics; instruments (accessories) for sports games, namely basketball, volleyball, badminton, tennis, handball, football and hockey, included in this class.

(822) SI, 24.11.1999, 9971616.

(300) SI, 24.11.1999, Z-9971616.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SK, YU.

(832) FI, NO, SE.

(580) 09.11.2000

---

(151) **27.05.2000** **743 198**

(732) Christian Heinrich Sandler GmbH & Co. KG
1, Lamitzmühle, D-95126 Schwarzenbach/S. (DE).

sawagrow

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits favorisant la germination et la culture de plantes sous forme de nattes ou corps géométriques tels que cubes, rectangles ou cylindres.

24 Non-tissés comme revêtements ou supports destinés à l'agriculture ainsi que nattes d'irrigation en non-tissés pour tables à plantes.

1 Products for the germination and growth of plants in the form of mats or geometric blocks such as cubes, rectangles or cylinders.

24 Non-woven fabrics as coatings or supports for use in agriculture as well as irrigation mats made of non-woven fabrics for plant tables.

(822) DE, 07.10.1999, 399 62 145.8/01.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT.

(832) DK, SE.

(580) 09.11.2000

---

(151) **07.09.2000** **743 199**

(732) DG BANK
Deutsche Genossenschaftsbank AG
Am Platz der Republik, D-60325 Frankfurt (DE).

ECCO PRIVATE BANKING

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.

(822) DE, 07.08.2000, 300 44 020.0/36.

(300) DE, 09.06.2000, 300 44 020.0/36.

(831) AL, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) EE, IS, LT, NO, TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **22.09.2000** **743 200**

(732) Infineon Technologies AG
St.-Martin-Str. 53, D-81669 München (DE).

FiTiKey

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electronic components.
9 Composants électroniques.

(822) DE, 13.07.2000, 300 44 101.0/09.

(300) DE, 09.06.2000, 300 44 101.0/09.

(831) CN, FR, IT.

(832) GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

(151) **16.08.2000** **743 201**

(732) Katjes Fassin GmbH + Co. KG
Dechant-Sprünken-Straße, 53-57, D-46446 Emmerich (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.1; 24.15; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, jaune, argent, orange.

(511) 30 Confiseries, produits de chocolat, gommes aux fruits, bonbons à base de gélatine, réglisse (non à usage pharmaceutique), confiseries à base de réglisse et/ou de concentré de gommes aux fruits et/ou concentré de bonbons à base de gélatine et/ou de sucre en poudre avec blancs d'oeufs battus.

(822) DE, 19.06.2000, 300 12 572.0/30.

(300) DE, 18.02.2000, 300 12 572.0.

(831) AT, IT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **05.10.2000** **743 202**

(732) Energetic Records AG
Zähringerstrasse 24, CH-8001 Zürich (CH).

Jaboo Records

(541) caractères standard.

(511) 9 Disques compacts, disques acoustiques, cassettes de musique.
25 Vêtements et chapellerie.
35 Vente au détail de supports de son et d'images.
41 Activités culturelles (concerts et soirées dansantes); enregistrement de disques compacts, disques acoustiques et cassettes de musique, publication d'un périodique, production de supports du son et des images.

(822) CH, 28.02.2000, 474226.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **11.08.2000** **743 203**

(732) "FINLOG S.A.", société anonyme
4, rue Jean Monnet, L-2180 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(842) société anonyme, Grand-Duché du Luxembourg.

stow

(511) 35 Services de publicité et de promotion par Internet; gestion des affaires commerciales par Internet; services d'intermédiaires en affaires dans la commercialisation de produits et de services, également par voie électronique; administration commerciale par Internet.
38 Services de télécommunication, notamment services de transmission de messages et de communication par Internet.
35 Advertising and promotional services on the Internet; business management on the Internet; business middleman services relating to marketing of products and services, also by electronic means; business administration on the Internet.
38 Telecommunication services, especially message sending and communication services on the Internet.

(822) BX, 17.02.2000, 665230.

(300) BX, 17.02.2000, 665230.

(831) CH, CN, CZ, DE, FR, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **15.08.2000** **743 204**

(732) Inedit Publications SA
40, avenue des Jordils, CH-1025 St-Sulpice VD (CH).

FASTSITE

(531) 27.5.

(511) 42 Création et entretien de sites informatiques pour des tiers.

(822) CH, 17.04.2000, 475159.

(300) CH, 17.04.2000, 475159.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **25.08.2000** **743 205**

(732) Andreas KUPKA
172, Kirchender Dorfweg, D-58313 Herdecke (DE).

Schutzengel

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques pour la recherche en laboratoire et comme appareillage de laboratoire; appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la technique des courants forts, à savoir pour la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; appareils et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique du réglage; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; appareils pour le traitement de l'information et pour ordinateurs; supports de données.

(822) DE, 31.07.2000, 300 33 941.0/09.
(300) DE, 04.05.2000, 300 33 941.0/09.
(831) AT, CH.
(580) 09.11.2000

---

(151) **29.08.2000** **743 206**
(732) Aluminium Rheinfelden GmbH
80, Friedrichstrasse, D-79618 Rheinfelden (DE).

THERMODUR

(541) caractères standard.
(511) 6 Métaux communs et leurs alliages, en particulier aluminium et alliages d'aluminium; alliages de fonderie en métaux communs, en particulier en aluminium, sous forme de lingots, plateaux et billettes.
(822) DE, 12.05.2000, 300 16 249.9/06.
(300) DE, 02.03.2000, 300 16 249.9/06.
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SI.
(580) 09.11.2000

---

(151) **24.08.2000** **743 207**
(732) Ellen Winkler
Storistr. 16, D-82467 Garmisch-Partenkirchen (DE).

(531) 3.13; 27.5.
(511) 25 Articles of clothing especially sports clothing and leisure clothing.
25 Articles vestimentaires, notamment vêtements de sports et vêtements de loisirs.
(822) DE, 28.12.1979, 995440.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, SI, SK.
(832) DK, FI, NO, SE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **04.09.2000** **743 208**
(732) Otto Versand (GmbH & Co)
3-7 Wandsbeker Straße, D-22172 Hamburg (DE).
(750) Otto Versand (GmbH & Co), Gewerblicher Rechtsschutz, Abteilung, RK-GR, Herrn Christoph Wenk-Fischer, 3-7, Wandsbeker Straße, D-22172 Hamburg (DE).

otto-office

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.
8 Hand tools and implements for use in agriculture, horticulture and forestry, for the construction of machines, apparatus and vehicles, for the building industry; cutlery, side arms; razors.
9 Scientific, nautical, surveying, electric apparatus and instruments (included in this class), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; phonograph records, automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers, fire-extinguishing apparatus.
11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.
16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.
20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.
21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
8 Outils et instruments à main utilisables en agriculture, en horticulture et en sylviculture, pour la construction de machines, de matériel et de véhicules, pour l'industrie du bâtiment; coutellerie, armes blanches; rasoirs.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (compris dans cette classe), appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques; disques phonographiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement des données et ordinateurs, extincteurs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
18 Cuir, imitations du cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
20 Meubles, miroirs, cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et en succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

(822) DE, 26.04.2000, 300 06 612.0/16.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **06.09.2000** **743 209**

(732) Dr. Ulrich Doht
Steinmarderweg 2, D-21147 Hamburg (DE).

JoDoGEL

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 3 Soaps; cosmetics; horn care products for animals; oils, greases and (cosmetic) creams for cleaning purposes, cleaning preparations.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; disinfectants; preparations for destroying vermin; microcides, fungicides; disinfectants for horn care.

3 Savons; cosmétiques; produits pour le soin des cornes des animaux; huiles, graisses et crèmes (cosmétiques) pour le soin; produits de nettoyage.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; microbicides, fongicides, désinfectants pour le soin des cornes.

(822) DE, 31.03.2000, 399 80 382.3/03.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **08.09.2000** **743 210**

(732) E. Dold & Söhne KG
18, Bregstrasse, D-78120 Furtwangen (DE).

safemaster

(531) 27.5.

(511) 9 Electric and electronic safety engineering devices for the equipment of immobile and mobile separate machines and for machines that are part of assembly lines and conveyors which consist of personal security devices, motor protecting devices, motor braking devices, and emergency stops.

9 Dispositifs techniques électriques et électroniques de sécurité destinés à l'équipement de machines fixes et mobiles indépendantes ainsi que de machines en tant que parties intégrantes de chaînes d'assemblage et de convoyeurs constitués de dispositifs de sécurité individuelle, de dispositifs de protection de moteurs, de dispositifs de freinage de moteurs, ainsi que de dispositifs d'arrêt d'urgence.

(822) DE, 30.03.1992, 2 011 879.

(831) BX, CH, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **10.02.2000** **743 211**

(732) SKW Trostberg AG
32, Dr.-Albert-Frank-Strasse, D-83308 Trostberg (DE).

skw.

(531) 27.5.

(511) 1 Chemical products for industrial, scientific, photographic, agricultural and forestry purposes; inorganic and organic basic chemicals, namely ammonia, calcium carbide, urea, nitric acid, silicon nitride, technical gases, particularly nitrogen and oxygen, acetylene based black carbon as well as organic specialty and fine chemicals and biochemicals, particularly cyanamide(-salts), dicyandiamide, guanidine salts and derivatives, iso(thio-)urea salts, formamidine salts, imidoester, N-cyanimidocarbonates, chlorocyanic derivatives, thiourea, nitroguanidines, melamine(-salts), guanamines, N-heterocycles, particularly on a triazine and pyrimidine basis, hydrocyanic acid, aromatic nitriles, cyanuric chloride, fire proofing agents for natural and synthetic substances and plastics, agents for the treatment of cellulose, pulp and paper, denox-agents for exhaust gases, urea based aminoplast resins, cleaner for industrial use, namely for the milk producing and milk processing industries and the beverage producing industry, dietary supplements and nutraceuticals, particularly based on creatine, pyruvate and alpha-lipoic acid derivatives, as well as reagents and buildings blocks for oligonucleotide-synthesis, particularly nucleoside and nucleotide derivatives for the synthesis of nucleic acids; chemical products for stock breeding, wine processing, the textile and paper industry; chemical products for producing, processing and preservation of food(-products), particularly natural antioxidants; pectine, gelatine, polysaccharides, texturants for industrial purposes in photography, pharmacy and the food industry; enzymes for industrial purposes, cultivating media, tanning agents, emulsifiers, salt; humus, cultivation additives, or inhibiting agents for liquid organic waste and industrial effluents; fertilisers, particularly calcium cyanamide(-specialties), nitrogen based fertilisers on a urea basis optionally in combination with ammonium nitrate and sulphate salts, nitrogen stabilised fertilisers; chemical plant growth regulators (PGR) and namely agents for thinning side shoots in hop plantations; adhesives in powder, liquid and pasteous form; synthetic resins and unprocessed synthetic substances and plastics; oil field chemicals and additives for the exploration of oil fields, the drilling, treatment and completion of bore holes; chemical products for the construction and building industry, namely quality improving additives for cement, lime, gypsum, anhydrite, refractory masses and ceramics; thin and thick layered coatings and plastic masses, particularly based on synthetic resins; chemical products for the iron and steel industry, particularly desulfurizing agents for pig iron and steel melts on a calcium carbide and/or magnesium basis, powders for the continuous casting of iron and steel melts, cored wires for the treatment and improvement of steel melts as well as for inoculating metal melts and for the magnesium treatment of cast iron melts; pectine, gelatine, polysaccharides, texturants, aromatics, fragrances and flavours as ingredients of cosmetic and perfumery products; chemical products for the steel and casting industry; raw material for aromatics.

2 Colours, paints, varnishes, primers, lacquers and lacquer paints, paint dispersions, coatings for buildings and constructions, corrosion inhibiting agents, wood preserving agents.

3 Soaps; perfumes, essential oils, body and beauty care products, particularly natural agents and ingredient concentrates for cosmetic purposes.

5 Pharmaceutical and veterinary products and health care preparations, particularly pectine, gelatine, polysaccharides, texturants, aromatics, fragrances and flavours and preparations thereof as ingredients for pharmaceutical, veterinary and health care products; extracts of natural substances and ingredient concentrates for pharmaceutical purposes; fermentation products, particularly ß-carotene, enzymes for medical and veterinary purposes; camomile and valerian extracts; dietetic products for medical purposes, particularly dietary supplements and food additives, baby food; hygienic products (included in this class); pesticides, herbicides.

6 Metallurgical products for the steel and casting industry, particularly ferro and specialty alloys for the steel production and steel improvement as well as alloys for the inoculation and treatment of cast iron melts as well as cored wires.

17 Sealing and insulating material, particularly adhesive and sealing masses for construction and building purposes, thermal insulating material for buildings, masonry and facades, coatings and sealings for pedestrian and non-pedestrian surfaces of buildings and roofs.

19 Construction material (non-metal), particularly mortar for gap filling, repair and trowel purposes; mortar for grouting, assembly and installation, masses for floor levelling, flooring(-mortar), plasters systems, particularly for renovation and repairing of masonry, brickwork, facades, natural stone and concrete.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts, preserved, dried and thermally processed fruit and vegetable as well as extracts and preparations thereof; gallerts (gels), particularly hydrocolloids as well as pectine, gelatine, polysaccharides and texturants for food and nutritional purposes; jams, stewed fruits and compotes, milk and milk products, namely preparations of sour milk, cheese and yoghurt, kefir, kumiss and lactic acid products (included in this class), nutritional and edible oils and fats, particularly seed oils, yolk fats, phospholipids and preparations thereof (included in this class); salad sauces; raw material and preparations for meat, fat and pickle purposes as well as the processing of ready-to-serve meals as well as spices, premixtures and preparations for butchers and cooking foodstuffs, namely mixtures, enzymes, fermentation products and aromatics.

30 Extracts of natural substances and premixed concentrates for nutritional purposes and the aromatic industry, namely aromatics, flavourings, fragrances and preparations of aromatics and food additives; coffee and tea, particularly decaffeinated tea, cocoa, particularly defatted cocoa powder; weed preparations for nutritional purposes, bread, premixed concentrates for pastries, edible ices; yeast, salt; sauces; spices and seasonings; sugar and sweeteners; aromatic preparations and extracts, particularly fruit, citrus, camomile, seasoning and nut extracts and preparations thereof; polysaccharides, texturants for nutritional purposes and the food industry (included in this class).

31 Agricultural, horticultural and forestry products; pectine, gelatine, polysaccharides, texturants, aromatics and flavourings, food additives for fodder; nutritional substances for animals (for non-medical use), flavour intensifiers for animal food.

32 Fruit drinks and fruit juices; fruit extracts for nutrition and the food industry; syrups and other preparations for making beverages, particularly extracts of natural substances and premixed concentrates for beverage purposes; hop products, particularly hop extracts.

33 Alcoholic beverages containing polysaccharides, texturants, aromatics, flavourings and food additives.

34 Polysaccharides, texturants, aromatics and flavourings, additives for tobacco and matches (included in this class).

1 Produits chimiques à usage industriel, scientifique, photographique, agricole et sylvicole; bases chimiques organiques et inorganiques, à savoir ammoniac, carbure de calcium, urée, acide azotique, nitrure de silicium, gaz à usage technique, en particulier azote et oxygène, noir d'acétylène, notamment produits chimiques de laboratoire et spécialités chimiques organiques ainsi que produits biochimiques, en particulier cyanamide (sels), dicyandiamide, sels de guanidine et dérivés, sels d'iso(thio)urée, sels de formamidine, imidoester, N-cyanimidocarbonates, dérivés chlorocyaniques, thiourée, nitroguanidines, mélamine (sels), guanamines, N-hétérocycles, notamment à base de triazine et pyrimidine, acide cyanhydrique, nitriles aromatiques, chlorure cyanurique, agents d'ignifugation de plastiques et substances naturelles et synthétiques pour le traitement de la cellulose, de la pulpe et du papier, agents d'élimination des oxydes d'azote dans les gaz d'échappement, résines aminoplastes à base d'urée, nettoyants à usage industriel, notamment destinés aux industries de production et traitement du lait et de confection de boissons, compléments alimentaires et nutraceutiques, notamment à base de dérivés d'acides alpha-lipoïques, pyruvate et créatine, ainsi que réactifs et motifs structuraux pour la synthèse d'ADN, en particulier dérivés de nucléotide et nucléoside pour la synthèse des acides nucléiques; produits chimiques pour l'élevage du bétail, la production du vin et les industries des textiles et du papier; produits chimiques pour produire, transformer et conserver les aliments, notamment agents naturels antioxydants; pectine, gélatine, polysaccharides, texturants à but industriel utilisés dans les industries photographique, pharmaceutique et alimentaire; enzymes à usage industriel, agents de culture, agents de tannage, émulsifiants, sel; humus, adjuvants de culture ou inhibiteurs pour déchets organiques liquides et effluents industriels; engrais, notamment cyanamide calcique (spécialités), engrais azotés à base d'urée, pouvant également contenir du nitrate d'ammonium et des sels de sulfate, engrais stabilisés à l'azote; régulateurs chimiques de croissance végétale et notamment agents utilisés pour éclaircir les rejets dans les cultures de houblon; adhésifs sous forme liquide, pâteuse ou en poudre; résines synthétiques et substances synthétiques à l'état brut ainsi que plastiques; produits chimiques pour l'exploitation de gisements pétrolifères et adjuvants pour l'exploration pétrolifère, le forage, le traitement et la réalisation de trous de sondage; produits chimiques pour le bâtiment et la construction, à savoir additifs d'amélioration de la qualité des matériaux en ciment, chaux, gypse, anhydrite, masses réfractaires et céramiques; masses plastiques et enduits en strates minces ou épaisses, notamment à base de résines artificielles; produits chimiques pour l'industrie du fer et de l'acier, en particulier agents de désulfuration pour saumons de fonte et coulages d'acier à base de magnésium et/ou de carbure de calcium, poudres pour la production en continu de coulages d'acier et fer, fils fourrés pour le traitement et l'amélioration des coulages d'acier ainsi que pour l'inoculation dans des coulages de métal et pour le traitement au magnésium de coulages de fer en continu; pectine, gélatine, polysaccharides, texturants, aromates, fragrances et aromatisants en tant qu'ingrédients pour produits cosmétiques et de parfumerie; produits chimiques pour le coulage et l'industrie de l'acier; matières premières pour aromates.

2 Couleurs, peintures, vernis, apprêts, laques et peintures à base de laque, couleurs en dispersions, enduits pour les bâtiments et les constructions, agents anticorrosion, agents de conservation du bois.

3 Savons; parfums, huiles essentielles, produits de soins corporels et esthétiques, en particulier agents naturels et concentrés d'ingrédients à usage cosmétique.

5 Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires pour soins de santé, notamment pectine, gélatine, polysaccharides, texturants, aromates, fragrances et arômes ainsi que leurs préparations en tant qu'ingrédients pour produits pharmaceutiques, vétérinaires et médicaux; extraits de substances naturelles et de concentrés d'ingrédients à usage pharmaceutique; produits de fermentation, notamment bêta-carotène, enzymes à usage médical et vétérinaire; extraits de valériane et camomille; produits diététiques à usage médical, notamment compléments alimentaires et additifs alimentaires, aliments pour bébés; produits hygiéniques (compris dans cette classe); pesticides, herbicides.

6 Produits métallurgiques pour le coulage et l'industrie de l'acier, notamment ferro-alliages et alliages de spécialité pour la production et l'amélioration de l'acier et alliages pour l'inoculation et le traitement des coulages de fer et fils fourrés.

17 Matériaux d'étanchéité et d'isolation, en particulier masses collantes et isolantes pour la construction, isolants thermiques de bâtiments, maçonnerie et façades, revêtements et agents de scellement pour surfaces pédestres ou autres de bâtiments et toits.

19 Matériaux de construction (non métalliques), en particulier mortier pour le rebouchage, la réparation et les travaux à la truelle; mortier à jointoyer, d'assemblage et d'installation, masses pour niveler les sols, matériaux de sol (mortier), mélanges à base de plâtre, notamment pour la rénovation et la réparation des murs, de la maçonnerie de briques, des façades, de la pierre naturelle et du béton.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et traités à la chaleur, ainsi que leurs extraits et préparations; gels, en particulier hydrocolloïdes ainsi que pectines, gélatine, polysaccharides et texturants pour la consommation; confitures, compotes, lait et produits laitiers, à savoir préparations de lait sur, fromage et yaourt, képhir, koumys et produits à base d'acide lactique (compris dans cette classe), huiles et graisses alimentaires, notamment huiles de graines, matières grasses du jaune d'oeuf, phospholipides et leurs préparations (compris dans cette classe); sauces à salade; matières premières et préparations pour la viande, les matières grasses et les crudités au vinaigre, ainsi que pour le traitement des plats cuisinés et épices, pré-mélanges et préparations de boucherie et pour la cuisson des aliments, à savoir mélanges, enzymes, produits de fermentation et aromates.

30 Extraits de substances naturelles et mélanges de concentrés pour la consommation et pour l'industrie aromatique, à savoir aromates, arômes, parfums et préparations d'aromates et additifs alimentaires; café et thé, notamment thé sans caféine, cacao, en particulier poudre de cacao dégraissé; préparations alimentaires à base d'algues, pain, concentrés prémélangés pour pâtisseries, glaces alimentaires; levure, sel; sauces; épices et assaisonnements; sucre et édulcorants; préparations aromatiques et extraits, notamment extraits de fruits, agrumes, camomille, assaisonnements et fruits à coque et préparations s'en composant; polysaccharides, texturants pour la consommation et l'industrie de l'alimentation (compris dans cette classe).

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers; pectines, gélatine, polysaccharides, texturants, aromates et arômes, additifs alimentaires pour fourrage; substances alimentaires pour les animaux (non à usage médical), agents de sapidité pour aliments pour animaux.

32 Boissons de fruits et jus de fruits; extraits de fruits pour la consommation et l'industrie alimentaire; sirops et autres préparations destinées à la confection de boissons, en particulier extraits de substances naturelles et mélanges de concentrés destinés à la préparation de boissons; produits à base de houblon, notamment extraits de houblon.

33 Boissons alcooliques contenant des polysaccharides, texturants, aromates, arômes et additifs alimentaires.

34 Polysaccharides, texturants, aromates et arômes, adjuvants pour le tabac et allumettes (compris dans cette classe).

(822) DE, 25.11.1999, 399 60 918.0/01.

(300) DE, 01.10.1999, 399 60 918.0/01.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK.

(832) NO, TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **28.04.2000** **743 212**

(732) RoboScot 38 Limited
42 St Andrew Square, Edinburgh, EH2 2YE (GB).

(531) 20.5; 26.4; 27.5; 27.7.

(511) 9 Computer software for the provision of banking services, financial services, bank account management services, monetary transfer services, payment services, financial analysis and financial reports, financial management services, and information services relating to banking and finance; computer software to enable the searching of data relating to the foregoing; publications; newsletters, magazines, periodicals, pamphlets and leaflets, all in electronic form supplied on-line from databases or from facilities provided on the Internet (including web sites); publications; newsletters, magazines, periodicals, pamphlets and leaflets, all in digital or electronic format, or provided by CD-ROM or diskette; computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connection to databases and the Internet.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; accounting services; book-keeping; registration services; payroll preparations; business appraisals, inquiries, investigations, research and business management consulting; preparation of accounts; compilation and provision of business information, preparation of business reports; economic forecasting and analysis for business purposes; cost accounting; cost price analysis; management accounting; market analysis; provision of information concerning foreign trade; provision of trade information; automated data processing; computerised database management; computerised data processing; computerised data verification; computerised business information storage and retrieval; computerised file management; data processing; compilation of advertisements for use as web pages on the Internet; compilation of directories for publishing on the Internet; provision of space on web sites for advertising goods and services; auctioneering provided on the Internet; business administration services for the processing of sales made on the Internet; information, advisory and consultancy services relating to all the foregoing.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; administration of financial affairs; capital investment; raising of capital; computerised financial services; financial consultations; corporate financing; electronic funds-transfer services; escrow services; currency exchange services; financial management; preparation of financial reports and analyses; fund investment; investment; investment advice; investment trust services; unit trust services; merchant banking; administration of mutual funds, stocks and shares; investment portfolio management services; share underwriting; securities trading; surety and trustee services; share registration services; automated banking services; automatic cash dispensing services, automatic teller machine services; financial advice; credit card, debit card, charge card, cash card and bank card services; cash management; banking services; bankers' clearing services; account debiting services; transfer of funds, electronic payment services; bill payment services; travellers cheque services; cheque encashment services; credit brokerage; banking

and information services relating to finance provided online from a computer database or by means of web pages on the Internet; safe deposit services; financial guarantees (surety services); advice and enquiries regarding credit, services for the provision of credit information; information services relating to finance and insurance, provided online from a computer database or the Internet; home banking; Internet banking; computer software to enable the searching of data relating to the foregoing; information, advisory and consultancy services relating to all the foregoing.

37 Building construction; repair; installation services; information services relating to repair or installation, provided online from a computer database or the Internet; information services relating to all the foregoing.

38 Telecommunications; telecommunication of information (including web pages), computer programs and any other data; electronic mail services; providing user access to the Internet; providing telecommunications connections to the Internet or databases; providing access to digital music websites on the Internet; providing access to MP3 web sites on the Internet; delivery of digital music by telecommunications; operating search engines; information services relating to all the foregoing.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement; arranging travel and information therefor, all provided online from a computer database or the Internet; information services relating to all the foregoing.

40 Treatment of materials; information services relating to the treatment of materials; provided online from a computer database or the Internet; information services relating to all the foregoing.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; information relating to education or entertainment, provided online from a computer database or the Internet; electronic games services provided by means of the Internet; providing online electronic publications; publication of electronic books and journals online; operating chat rooms; providing digital music from the Internet; providing digital music from MP3 Internet web sites; information services relating to all the foregoing.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services, legal services (business); scientific and industrial research, computer programming; computer rental; design, drawing and commissioned writing, all for the compilation of web pages on the Internet; information provided online from a computer database or the Internet; creating and maintaining web sites; hosting the web sites of others; installation and maintenance of computer software; leasing access time to a computer database; information, advisory and consultancy services relating to all the foregoing; information, advisory and consultancy services relating to all the services mentioned in classes 37, 38, 39, 40 and 41.

9 Logiciels pour la prestation de services bancaires, services financiers, services de gestion de comptes bancaires, services de transfert monétaire, services de paiement, analyse financière et rapports financiers, services de gestion financière et services d'information bancaire et financière; logiciels de recherche de données concernant les domaines précités; publications; bulletins d'information, magazines, périodiques, brochures et prospectus, tous sous forme électronique, fournis en ligne à partir de bases de données ou de sites Internet (sites Web); publications; bulletins d'information, magazines, périodiques, brochures et prospectus, tous sous format numérique ou électronique ou sur cédéroms ou disquettes; logiciels et appareils de télécommunication (y compris les modems) permettant la connexion à des bases de données et à Internet.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de comptabilité; tenue de livres; services d'enregistrement; préparation de feuilles de paie; estimation en affaires commerciales, enquêtes, investigations, recherche et conseil en gestion d'entreprise; préparation de livres comptables; compilation et mise à disposition d'informations commerciales, préparation de rapports d'affaires; prévisions économiques et analyses commerciales; comptabilité analytique; analyse du prix de revient; comptabilité administrative; analyse de marché; services de renseignement en commerce international; mise à disposition de renseignements commerciaux; traitement automatisé des données; gestion informatisée de bases de données; traitement électronique des données; contrôle de données informatisées; stockage et extraction informatisés d'informations commerciales; gestion de fichiers informatisée; informatique; compilation d'annonces publicitaires conçus pour être utilisées comme pages Web sur Internet; compilation d'annuaires pour diffusion sur Internet; mise à disposition d'espace publicitaire sur sites Web pour la promotion de produits et de services; vente aux enchères sur Internet; administration commerciale pour la gestion informatique des ventes effectuées sur Internet; services de conseil et d'information dans les domaines précités.

36 Assurance; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières; administration d'opérations financières; placement de fonds; mobilisation de fonds; services financiers informatisés; consultation financière; financement d'entreprises; transfert électronique de fonds; services de dépôt fiduciaire; opérations de change; gestion financière; préparation d'analyses et rapports financiers; investissement de capitaux; investissements; services de conseiller en placements; services de fonds de placement; services de fiducies d'investissement à participation unitaire; services de banques d'investissement; administration de fonds communs de placement, titres et actions; gestion de portefeuilles; achat d'actions; commerce de valeurs; services fiduciaires et garantie des risques; enregistrement des actions; services bancaires automatisés; services de distribution automatique de billets de banque, prestations de guichets automatiques; conseils financiers; prestations de cartes bancaires, de retrait, de paiement, de crédit (avec compte spécial ou compte courant); gestion de trésorerie; services bancaires; services de compensation bancaire; services de débit de comptes; transfert de fonds, services de paiements électroniques; services d'encaissement de lettres de change; services de chèques de voyage; services d'encaissement de chèques; courtage en crédit; services bancaires et d'information financière en ligne depuis une base de données ou par le biais de pages Web sur Internet; dépôt en coffres-forts; services de garantie financière; services de conseil et d'information en matière de crédit, services de renseignement en matière de finances et d'assurance fournis en ligne depuis une base de données ou par Internet; banque à domicile; prestations bancaires sur Internet; logiciels de recherche de données concernant les domaines précités; services de conseil et d'information dans les domaines précités.

37 Construction immobilière; réparation; services d'installation; services d'information en matière de réparation ou installation fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services d'information dans les domaines précités.

38 Télécommunications; services de télécommunication d'informations (y compris les pages Web), programmes informatiques et toutes autres données; messagerie électronique; octroi d'accès usager au réseau Internet; raccordement télématique à Internet ou à des bases de données; octroi d'accès à des sites de musique numérique sur Internet; octroi d'accès à des sites MP3 sur Internet; mise à disposition de musique numérique par les télécommunications; exploitation de moteurs de recherche; services d'information dans les domaines précités.

39 Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de trajets; organisation de voyages et information à cet effet, fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services d'information dans les domaines précités.

40 Traitement de matériaux; services de renseignement dans le domaine du traitement de matériaux, fournis en li-

gne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services d'information dans les domaines précités.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; services d'information sur les divertissements et l'enseignement, fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services de jeux électroniques sur Internet; mise à disposition de publications électroniques en ligne; publication en ligne de livres et de revues électroniques; exploitation de babillards; mise à disposition de musique numérique depuis le réseau Internet; mise à disposition de musique numérique depuis des sites MP3 sur Internet; services d'information dans les domaines précités.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et agricoles; services juridiques, services juridiques (affaires); recherche scientifique et industrielle, programmation informatique; location d'ordinateurs; services de conception et de dessin et services de rédaction sur commande, tous ces services étant destinés à la compilation de pages Web sur Internet; services d'information fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; création et maintenance de sites Web; hébergement des sites Web de tiers; installation et maintenance de logiciels d'ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de conseil et d'information dans les domaines précités; conseil portant sur les services cités en classes 37, 38, 39, 40 et 41.

(821) GB, 08.04.2000, 2228787.
(300) GB, 08.04.2000, 2228787.
(832) DE, FR, IT.
(580) 09.11.2000

---

(151) **06.09.2000** **743 213**
(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).
(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01, D-80326 München-Flughafen (DE).

TRM[3]

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).

(822) DE, 27.07.2000, 300 46 633.1/03.
(300) DE, 21.06.2000, 300 46 633.1/03.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(580) 09.11.2000

---

(151) **06.09.2000** **743 214**
(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).
(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01, D-80326 München-Flughafen (DE).

MODERN BALANCE

(541) caractères standard.
(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).

(822) DE, 21.07.2000, 300 44 192.4/03.
(300) DE, 13.06.2000, 300 44 192.4/03.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(580) 09.11.2000

---

(151) **06.09.2000** **743 215**
(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).
(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01, D-80326 München-Flughafen (DE).

UOMO

(541) caractères standard.
(511) 3 Savons de toilette, parfumerie, eaux de Cologne, lotions après-rasage, déodorants à usage personnel (parfumerie).

(822) DE, 27.06.2000, 300 31 362.4/03.
(300) DE, 22.04.2000, 300 31 362.4/03.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(580) 09.11.2000

---

(151) **07.09.2000** **743 216**
(732) DG BANK
Deutsche Genossenschaftsbank AG
Am Platz der Republik, D-60325 Frankfurt (DE).

ECCOBANK

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
35 Advertising; business management; business administration; office functions.
36 Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.

(822) DE, 23.06.2000, 300 17 919.7/36.
(300) DE, 08.03.2000, 300 17 919.7/36.
(831) AL, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) EE, IS, LT, NO, TR.
(580) 09.11.2000

---

(151) **25.08.2000** **743 217**
(732) ConVista Consulting GmbH
26, Kaiser-Wilhelm-Ring, D-50672 Köln (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Bleu et noir.
(511) 35 Publicité.
36 Assurances.
41 Formation.
42 Programmation pour ordinateurs.
(822) DE, 21.02.2000, 399 74 129.1/35.
(831) CH.
(580) 09.11.2000

---

(151) **26.05.2000** **743 218**
(732) TRANSNET Société Anonyme
Rue de la Forêt, F-67550 VENDENHEIM (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

SOLEOS.COM

(511) 9 Terminaux de télécommunication, installations, appareils et postes téléphoniques et radiotéléphoniques personnels, portatifs, mobiles à main libre, ou à commande vocale; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et le traitement de données, de sons et d'images; logiciels, notamment logiciels pour le traitement de l'information, logiciels de création, de gestion, de mise à jour et d'utilisation de base de données; ordinateurs, notamment serveurs informatiques, télématiques et téléphoniques; dispositifs pour l'accès à un réseau de communications (Internet).

35 Travaux de bureau, gestion commerciale, administration commerciale, conseils, informations, ou renseignements d'affaires, gestion de fichiers informatiques, services rendus par les centres serveurs de bases de données, notamment mise à disposition d'informations, gestion d'informations, classement, traitement d'informations, indexation d'informations, services de mise à jour de bases de données.

38 Télécommunications, services téléphoniques, communications par terminaux d'ordinateurs, abonnements téléphoniques, abonnements à un service de radiomessagerie, abonnements à une base de données, abonnement à un serveur de base de données, abonnements à un service de télécommunications, abonnements à un centre fournisseur d'accès à un réseau de communications (Internet); location d'appareils pour la transmission de données, de sons et d'images; location d'appareils et de postes téléphoniques et radiotéléphoniques.

39 Réservation de places de voyages.

41 Services de location d'appareils pour l'enregistrement et la reproduction de données, de sons et d'images.

42 Conseils et expertises dans le domaine des télécommunications et des réseaux informatiques ou de transmission de données, assistance technique pour l'amélioration des conditions de mise en oeuvre des appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, et le traitement de données, de sons et d'images, des terminaux de télécommunications, des serveurs de bases de données, des centres fournisseurs d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, le suivi et l'efficacité de ces appareils et instruments, programmation pour ordinateurs, services d'élaboration de logiciels, élaboration et maintenance de bases de données, travaux d'ingénieurs, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de location d'appareils pour le traitement de données, de sons et d'images, à savoir location d'ordinateurs.

9 Telecommunication terminals, personal, portable, hands-free mobile, or voice-activated telephone and radiotelephone installations, apparatus and stations; apparatus for recording, transmitting, reproducing and processing data, sounds and images; computer software, especially software for data-processing purposes, software for database creation, management, updating and use; computers, especially computer, telematic and telephone servers; devices for accessing a communication network (Internet).

35 Office work, commercial management, business administration, business consulting, inquiries or information, computerized file management, services provided by database server centers, especially information supply, information management, information classification and processing, information indexing, updating of databases.

38 Telecommunications, telephone services, communication via computer terminals, telephone subscriptions, subscriptions to a radio-paging service, subscriptions to a database, subscription to a database server, subscriptions to a telecommunication service, subscriptions to a center providing access to a communication network (Internet); rental of data, sound and image transmission apparatus; rental of telephone and radiotelephone apparatus and stations.

39 Booking of seats for travel purposes.

41 Rental of data, sound and image recording and reproduction apparatus.

42 Advice and expert assessments in the field of telecommunications and computer or data transmission networks, technical assistance for improving the conditions of implementation of data, sound and image recording, transmission, reproduction and processing apparatus, of telecommunication terminals, of database servers, of centers providing access to a computer or data transmission network, the follow-up and efficiency of such apparatus and instruments, computer programming, software development services, database development and maintenance, engineering work, leasing access time to a computer database server; rental of data, sound and image processing apparatus, namely computer rental.

(822) FR, 12.01.2000, 003 001 541.
(300) FR, 12.01.2000, 003 001 541.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, PT.
(832) FI, NO, SE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **20.05.2000** **743 219**
(732) IMPACT Business & Technology
Consulting GmbH
23, Theodor-Heuss-Ring, D-50668 Köln (DE).

(531) 24.17; 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 9 Computer software saved onto data carriers.

35 Advertising; market research, particularly about market size and market trends, suppliers and their market shares, buyers, customers and their buying patterns and about market habits.

36 Insurance; particularly issuance and procurement of insurance/insurance policies, including issuance and procurement of insurances/insurance policies in the field of e-commerce; handling of insured events/insurance cases, including handling of insured events/insurance cases in the field of e-commerce, assessment of the economic situation of natural persons and legal entities, assessment of the credit-standing/creditworthiness of natural persons and legal entities; information services, namely services relating to the credit-standing/creditworthiness of natural persons and legal entities.

9 Logiciels enregistrés sur des supports de données.

35 Publicité; recherche de marché, notamment en matière de taille de marché et de tendances du marché, de fournisseurs et de leurs parts de marché, d'acheteurs, de clients et de leurs structures de consommation et de leurs habitudes de marché.

36 Assurances, plus particulièrement émission d'assurances/de polices d'assurance, notamment émission d'assurances et de polices d'assurances dans le domaine du commerce électronique; gestion de manifestations assurées ou de cas d'assurance dans le domaine du commerce électronique, évaluation de la situation économique de personnes physiques et de personnes morales, évaluation du degré et des normes de solvabilité de personnes physiques et de personnes morales; services d'informations, à savoir informations relatives au degré et aux normes de solvabilité de personnes physiques et de personnes morales.

(822) DE, 18.02.2000, 399 77 339.8/36.

(300) DE, 07.12.1999, 399 77 339.8/36.

(831) BX, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **04.10.2000** **743 220**

(732) Scandlines Danmark A/S
Dampfærgevej, 10, DK-2100 Copenhagen Ø (DK).

"Hej Kaj" "Halløj Bøje"

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 25 Clothing.
39 Transportation and travel arrangement.
42 Restaurants and providing of food and drink.
25 Vêtements.
39 Organisation de transports et voyages.
42 Services de restaurants et services de restauration.

(821) DK, 30.10.1998, VA 1998 046 77.

(822) DK, 21.12.1998, VR 1998 045 35.

(832) DE, EE, LT, LV, PL, SE.

(580) 09.11.2000

---

(151) **04.10.2000** **743 221**

(732) DE-VI A/S
Ulvehavevej, 61, DK-7100 Vejle (DK).

(842) limited company.

DEVI

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.

(821) DK, 04.04.2000, VA 2000 01507.

(822) DK, 04.08.2000, VR 2000 03948.

(300) DK, 04.04.2000, VA 2000 01507.

(832) CH, CN, CZ, EE, GE, HU, JP, LV, NO, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 09.11.2000

---

(151) **20.09.2000** **743 222**

(732) Peltor AB
P.O. Box 2341, SE-331 02 VARNAMO (SE).

(842) Joint-stock limited company, Sweden.

WORKTUNES

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Amplifiers, earphones, headsets, headphones and headsets with hearing protection; microphones, aviation headsets, and parts and fittings therefor; protective helmets and masks.

10 Hearing aids; hearing protectors.

9 Amplificateurs, écouteurs, casques d'écoute, écouteurs téléphoniques et écouteurs auriculaires munis de dispositifs de protection anti-bruit; microphones, écouteurs utilisés dans les avions, leurs éléments et accessoires; casques de protection et masques.

10 Prothèses auditives; protecteurs auriculaires.

(821) SE, 21.03.2000, 00-02295.

(300) NO, 21.03.2000, 00-02295.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, JP, NO, PL, PT.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **29.08.2000** **743 223**

(732) RECKITT BENCKISER NV
229, Schipholboulevard, NL-1118 BH SCHIPHOL (NL).

(842) NV.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 1.1; 13.3; 27.5; 29.1.

(591) White, red and several shades of blue. / *Blanc, rouge et différentes teintes de bleu.*

(511) 1 Chemical products for industrial purposes; descaling agents; water softeners, other than for household purposes; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, not included in other classes; all afore-mentioned goods with or without a disinfective component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing, whether or not in solid, fluid or gel form; laundry preparations for dry cleaner's; polishing preparations for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; detergents; soaps; decalcifying and descaling preparations for household purposes; fabric softeners, laundry additives; stain removing preparations; all afore-mentioned goods with or without a disinfective component.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie; détartrants; adoucissants, non à usage ménager; produits de protection pour la verrerie, porcelaine et faïence, la vaisselle et autres articles de cuisine; produits utilisés dans la prévention du ternissement des articles de cuisine et de la verrerie, non compris dans d'autres classes; tous les produits précités avec ou sans désinfectant.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle, sous forme solide, liquide, de gel ou autre; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; préparations pour polir destinées aux ustensiles de cuisine et à la verrerie; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; détergents; savons; produits à décalcifier et à détartrer à usage domestique; assouplisseurs, additifs lessiviels; détachants; tous les produits précités avec ou sans désinfectant.

(822) BX, 27.03.2000, 667252.

(300) BX, 27.03.2000, 667252.

(831) AT, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, SK.

(832) TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **28.08.2000** **743 224**

(732) De Hote Noot B.V.

2, Alexanderlaan, NL-1213 XS HILVERSUM (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

(531) 26.4; 27.5.

(511) 17 Flexible tubes and pipes, not of metal.
17 Tubes et tuyaux flexibles non métalliques.

(822) BX, 05.07.2000, 667254.

(300) BX, 05.07.2000, 667254.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **29.08.2000** **743 225**

(732) LOOK-O-LOOK B.V.
12, Klompenmakerstraat, NL-2984 BB RIDDERKERK (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

XX-ACID

(511) 30 Cocoa and cocoa products; chocolate, chocolate products and chocolate drinks; pastry and confectionery, caramel and caramel products, peppermint for confectionery, peppermint candy; sweets, candy, liquorice and liquorice products; ice; snacks not included in other classes.

30 Cacao et produits à base de cacao; chocolat, produits au chocolat et boissons au chocolat; pâtisserie et confiserie, caramel et produits de caramel, menthe poivrée pour confiserie, bonbons à la menthe poivrée; bonbons, sucre candi, réglisse et produits à base de réglisse; glace à rafraîchir; en-cas non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 01.03.2000, 667306.

(300) BX, 01.03.2000, 667306.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **19.07.2000** **743 226**

(732) BRUGG Rohrsysteme GmbH
31, Adolf-Oesterheld-Strasse, D-31515 Wunstorf (DE).

Lunarflex

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Flexible heat-insulated tubes for the transport of heated fluids.

6 Tuyaux flexibles à isolation thermique pour le transport de liquides chauds.

(822) DE, 19.06.2000, 300 32 895.8/06.

(300) DE, 28.04.2000, 300 32 895.8/06.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU, SK.
(832) FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **10.10.2000** **743 227**
(732) EDB InfoMedica AS
Postboks 6518, Etterstad, N-0606 Oslo (NO).
(842) AS.

InfoMedix

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Data processing equipment; computer programmes.
16 Instructional and teaching material, printed matter, office requisites.
38 Telecommunications.
41 Education; providing of training.
42 Professional consultancy; computer programming; design, updating and maintenance of computer software.
9 Équipement pour le traitement de données; programmes informatiques.
16 Matériel d'instruction et d'enseignement, produits de l'imprimerie, fournitures de bureau.
38 Télécommunications.
41 Éducation; formation.
42 Conseils professionnels; programmation informatique; conception, mise à jour et entretien de logiciels informatiques.
(821) NO, 26.09.2000, 2000 11501.
(300) NO, 26.09.2000, 2000 11501.
(832) DK, FI, SE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **19.06.2000** **743 228**
(732) FUTURIKON
(société à responsabilité limitée)
11, rue du Perche, F-75003 PARIS (FR).

LES AVENTURES D'UNE MOUCHE

(541) caractères standard.
(511) 8 Couverts, notamment fourchettes, coutellerie (non électrique), cuillers (autres que pour la pêche et pour médicaments); ciseaux.
9 Équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; appareils pour la saisie, la collection, le stockage, la conversion, le traitement, l'entrée, l'émission, l'enregistrement, la transmission et la reproduction de données, de signaux, de sons et/ou d'images; supports d'enregistrement de données, de signaux, de sons et/ou d'images, y compris supports magnétiques, électriques, électroniques, numériques ou optiques tels que, notamment, disques acoustiques, disques compacts (audio, vidéo, multimédia) et cédéroms (disques compacts à mémoire figée), D.V.D. (disques optiques numériques), disques optiques, films cinématographiques impressionnés, films d'animation, films pour la télévision, dessins animés, bandes et cassettes vidéo; supports pour programmes de jeux d'ordinateurs enregistrés; programmes informatiques enregistrés tels que, notamment, progiciels et logiciels, y compris logiciels pour le traitement de l'information, logiciels de création, de gestion, de mise à jour et d'utilisation de bases de données, logiciels de fourniture d'accès à un service de messagerie électronique, logiciels de jeux y compris logiciels de jeux vidéo, logiciels pour la fourniture d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment à un réseau de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); ordinateurs, notamment serveurs informatiques, terminaux informatiques, télématiques et téléphoniques, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); périphériques d'ordinateurs, y compris écrans d'ordinateurs; écrans de télévision; modems; connecteurs à un réseau de communication, notamment informatique ou téléphonique; appareils émetteurs et récepteurs de communications; dispositifs informatiques interactifs; réseaux informatiques, en particulier réseaux locaux informatiques; jeux et appareils de divertissement, notamment interactifs, virtuels, électroniques, numériques, informatiques, vidéo et électriques, y compris ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; consoles de jeux; cartes pour jeux électroniques; cassettes et cartouches de jeux électroniques et vidéo; aimants; aimants décoratifs dits "magnets"; publications électroniques (téléchargeables).
14 Métaux précieux et leurs alliages (autres qu'à usage dentaire); joaillerie; bijouterie; horlogerie, notamment montres; instruments chronométriques; porte-clefs de fantaisie.
16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie), y compris papier d'emballage pour cadeaux; produits de l'imprimerie, notamment livres, y compris livres pour enfants, bandes dessinées, albums, livres de coloriage, cahiers de texte, calendriers, journaux, magazines, brochures, jaquettes en papier ou en carton pour cassettes de films audio ou vidéo; couvertures de livres; affiches, photographies, clichés; peintures (tableaux), illustrations et gravures; articles de papeterie, notamment papier à lettres, enveloppes, invitations, carnets, agendas, blocs-notes, crayons, stylos, gommes à effacer, autocollants, décalcomanies, marque-pages, boîtes et palettes de peinture, ardoises; cartes à jouer; timbres; caractères d'imprimerie; faveurs en papier et décorations de fête en papier; nappes en papier, serviettes en papier, dessus d'assiette en papier; linge de maison en papier ou carton.
18 Articles de maroquinerie en cuir ou en imitation du cuir, notamment sacoches, pochettes, sacs, à savoir sacs à main, sacs à dos, sacs de voyage, sacs d'écoliers, malles, valises, cartables, trousses, porte-monnaie, portefeuilles, étuis à clefs; parapluies; articles en peaux d'animaux.
20 Présentoirs en papier ou en carton.
21 Vaisselle non en métaux précieux, notamment vaisselle en verre, en porcelaine, en faïence, en papier, en carton, en matières plastiques et en aluminium; peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux).
24 Tissus à usage textile; linge de table et linge de maison (à l'exception du linge de table en papier).
25 Vêtements (habillement); chaussures; chapellerie; ceintures; gants; chapeaux en papier ou carton; déguisements.
26 Épingles aimantées (dites "pin's"); badges ornementaux; broches; barrettes.
28 Jeux, notamment jeux et appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; jouets, y compris masques, figurines, personnages articulés, articles de gymnastique et de sport, à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis; masques en papier ou carton.
29 Viande et extraits de viande, poisson, volaille, gibier; fruits et légumes en salade, conservés, surgelés, séchés, cuits, confits; gelées, confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers; boissons lactées où le lait prédomine; crèmes glacées; huiles et graisses comestibles; plats préparés et plats cuisinés à base de ces produits.
30 Café, succédanés du café, thé, cacao; boissons à base de café, de succédanés du café, de thé, de chocolat ou de cacao; sucre; riz, pâtes alimentaires, tapioca, sagou; céréales préparées pour l'alimentation de l'homme; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, pâtisserie, levure et poudre pour faire lever; confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sauces (condiments); épices et aromates.
32 Boissons non alcooliques; préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de succéda-

nés du café, de thé, de chocolat, de cacao et des boissons lactées); bières; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops pour boissons.

38 Télécommunications, y compris télécommunications multimédias, télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par câble, par satellite, par voie électronique, numérique, hertzienne, téléphonique, télématique, radiophonique et télégraphique; transmission et diffusion de données, de signaux, de sons et/ou d'images, assistées ou non par ordinateur, y compris par voie électronique, numérique, hertzienne, télématique, par câble, par satellite et par ordinateurs groupés sur un réseau de communication, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); fourniture d'accès et de connexion à des centres serveurs, notamment à des centres serveurs de bases de données et aux réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); services de télex; transmission, diffusion et visualisation, sécurisées ou non, d'informations contenues dans des bases de données; échange électronique de données; services de courrier et de messagerie électroniques; diffusion de programmes radiophoniques et de télévision; location d'appareils et de leurs accessoires destinés à la transmission de données, de signaux, de sons et/ou d'images.

41 Conception, réalisation, production et organisation de spectacles, de manifestations, d'expositions, de conférences, de congrès, de colloques, de séminaires, de stages, d'ateliers et de concours, notamment à but culturel ou éducatif, en matière audiovisuelle et en matière de divertissement; conception, réalisation, production, post-production, y compris montage et mixage, d'oeuvres audiovisuelles, notamment d'oeuvres pour le cinéma et la télévision, d'oeuvres multimédias et d'oeuvres radiophoniques; divertissement, notamment divertissement audiovisuel, multimédia, radiophonique et sur les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); information en matière de divertissement; montage de bandes dessinées; édition et/ou publication de programmes de divertissement et de programmes éducatifs; édition et/ou publication de dessins animés; édition et/ou publication de livres, de revues, de bandes dessinées, de textes, y compris de textes musicaux, et d'images (autres que publicitaires); publication électronique de livres et de périodiques en ligne; location de supports d'enregistrement de sons et/ou d'images; location d'appareils et de leurs accessoires destinés à la saisie, la collecte, le stockage, la conversion, le traitement, l'entrée, l'émission, l'enregistrement et la reproduction de sons et/ou d'images; location de décors de spectacles et d'accessoires de décors de spectacles; location d'espaces virtuels ou réels à des fins cinématographiques, télévisuelles et/ou artistiques, y compris location de plateaux et de studios d'enregistrement de sons ou d'images; studios d'enregistrement de sons ou d'images; studios de cinéma.

42 Programmation pour ordinateurs; conception de logiciels, de systèmes informatiques et de systèmes de télécommunication; conception d'images virtuelles et/ou interactives; conception d'effets spéciaux pour les oeuvres audiovisuelles, multimédias, radiophoniques et pour les spectacles; conception de graphismes, y compris de chartres graphiques et de visuels pour programmes audiovisuels et multimédias; enregistrement de sons et d'images, notamment enregistrement (filmage) sur bande et/ou disque vidéo; location d'ordinateurs et de logiciels; mise à jour et maintenance de logiciels; location de temps d'accès à des bases de données et à des centres serveurs, y compris à des centres serveurs de bases de données informatiques et télématiques; conception de sites informatiques pour des tiers; location d'appareils et de leurs accessoires destinés à la saisie, la collection, le stockage, la conversion, le traitement, l'entrée, l'émission, l'enregistrement et la reproduction de données et de signaux; location de supports d'enregistrement de données et de signaux.

(822) FR, 31.01.2000, 00 300 4348.
(300) FR, 31.01.2000, 00 300 4348.
(831) BX, CH, MC.
(580) 09.11.2000

---

(151) 29.09.2000 **743 229**
(732) SONELAC
33 avenue Wagram, F-75017 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

SLI 1

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.
29 Oeufs, lait et produits laitiers.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies.
29 Eggs, milk and dairy products.
(822) FR, 18.04.2000, 00 3023891.
(300) FR, 18.04.2000, 00 3 023 891.
(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) 01.09.2000 **743 230**
(732) Baur Versand GmbH & Co.
10, Bahnhofstrasse, D-96224 Burgkunstadt (DE).

(531) 27.5.
(511) 25 Vêtements; vêtements de sport; corsets; ceintures pour l'habillement; chapellerie; bas et chaussettes.
(822) DE, 12.11.1998, 398 54 190.6/25.
(831) AT, BX, CH.
(580) 09.11.2000

---

(151) 12.05.2000 **743 231**
(732) SOLINET GmbH Telecommunications
26, Mittlerer Pfad, D-70499 Stuttgart (DE).

SOLINET

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 9 Apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, images or data; optical, mechanical or magnetic data carriers for sound, images or data; data processing equipment; compact and central units for data processing, namely computers, processors as well as auxiliary equipment to be connected thereto for data and information input and output as well as reproduction of data and information; data processing printers for printing vouchers and receipts and for word processing, plotters for data processing; digital/analogue measuring and control apparatus; data memories like magnetic tape units, magnetic disk units and magnetic (floppy) disk units

including disk drives; all kinds of machine-readable data media being equipped with programmes; all kinds of computer programmes and computer software (included in this class); software and data processing programmes.

16 Publications, namely manuals, catalogues, user's manuals and operating instructions; retail units including written user's manuals; books; computer documentation, namely manuals, teaching books, operating instructions, teaching material in written form, data sheets, reference cards and stencils; printed matter, in particular magazines and newspapers containing information about computer hardware and software.

38 Telecommunications, namely electronic transmission of data, images and documents; telecommunication of data and voices, in particular by means of telephone apparatuses, modems, computers, e-mail; electronic mail services; facsimile transmission; Internet services.

41 Providing of education and training, courses of instruction, seminars and congresses in the field of computers, computer programmes and data banks; teaching about the employment and use of data processing programmes.

42 Computer and software programming, development and application, in particular for the individual departments of an enterprise, for eg. accountancy and controlling, production and material management, quality management and maintenance, distribution, personnel management and project management as well as general office functions like word processing, electronic mail and archives; implementation, consulting and servicing of computer programmes and software; information about the employment and use of data processing programmes; computer services, namely leasing access time to computer data banks, in particular in the form of computer bulletin boards and computer networks; consulting and technical assistance in organization and use of computer programmes, computers, computer hardware and computer systems; business consulting, except for management consulting; planning of technical projects; services of an engineer; providing and licencing of computer programmes and data banks; services of computer centres and data banks; services of a computer specialist; electronic storing and recovery of data and documents.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données optiques, mécaniques ou magnétiques pour sons, images ou données; matériel informatique; dispositifs compacts et unités centrales pour le traitement de données, notamment ordinateurs, processeurs ainsi qu'équipements accessoires s'y raccordant pour la saisie et l'extraction de données et d'informations ainsi que pour la reproduction de données et d'informations; imprimantes à usage informatique pour l'impression de bons et reçus et pour le traitement de texte, traceurs à usage informatique; appareils de mesure et de commande numériques/analogiques; mémoires de données telles qu'unités de bandes magnétiques, unités de disques magnétiques et unités de disques (disquettes) magnétiques comportant des lecteurs de disque; tous types de supports de données lisibles par machine munis de programmes; tous types de programmes informatiques et logiciels (compris dans cette classe); logiciels et programmes de traitement de données.

16 Publications, notamment manuels, catalogues, guides d'utilisateur et notices d'utilisation; éléments pour la vente au détail notamment manuels d'utilisation sous forme écrite; livres; documentation informatique, notamment manuels, livres d'apprentissage, notices d'utilisation, matériel pédagogique sous forme écrite, fiches techniques, fiches de consultation et stencils; produits imprimés, notamment revues et journaux contenant des informations ayant trait à du matériel informatique et à des logiciels.

38 Télécommunications, notamment transmission électronique de données, images et documents; télécommunication de données et de voix, notamment au moyen d'appareils téléphoniques, de modems, d'ordinateurs, de messageries électroniques; services de messageries électroniques; transmission de télécopies; services Internet.

41 Réalisation de sessions d'enseignement et de formation, de cours d'instruction, séminaires et congrès dans le secteur des ordinateurs, des programmes et banques de données informatiques; enseignement ayant trait aux applications et à l'utilisation de programmes informatiques.

42 Programmation, mise au point et utilisation d'ordinateurs et logiciels, notamment pour le compte de services distincts au sein d'une entreprise, tels comptabilité et contrôle, production et gestion de matériaux, gestion de la qualité ou encore maintenance, distribution, gestion des ressources humaines et gestion de projets ainsi que pour travaux de bureau d'ordre général tels traitement de texte, courrier électronique et archivage; mise en oeuvre, suivi de programmes et logiciels informatiques ainsi que conseils s'y rapportant; prestation d'informations ayant trait aux applications et à l'utilisation de programmes de traitement de données; services informatiques, notamment location de temps d'accès à des banques de données informatiques, notamment sous la forme de panneaux d'affichage informatiques et de réseaux informatiques; prestation de conseils et assistance technique en matière d'organisation et d'utilisation de programmes informatiques, ordinateurs, matériel informatique et systèmes informatiques; conseil commercial à l'exception de conseil en gestion; planification de projets techniques; services d'ingénieurs; mise à disposition et octroi de licences de programmes et banques de données informatiques; services de centres et banques de données informatiques; services de spécialistes en informatique; stockage et récupération électroniques de données et documents.

(822) DE, 11.05.2000, 399 70 855.3/38.

(300) DE, 12.11.1999, 399 70 855.3/38.

(831) CN, FR.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) 01.09.2000 **743 232**

(732) Yacast Limited
2 Athenaeum Road, London, N20 9YU (GB).

(812) FR.

(842) Limited company, Grande-Bretagne.

(750) Yacast France, 4, rue Paul Valéry, F-75016 Paris (FR).

MEDIANORMA

(511) 35 Agences d'informations commerciales; diffusion d'annonces publicitaires; transcription de communications; études de marchés; recueil de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques; mise à jour de documentation publicitaire; information statistique.

41 Informations en matière de divertissement; montage de programmes radiophoniques et de télévision.

42 Exploitation de brevets; reconstitution de bases de données; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; élaboration (conception) de logiciels; programmation pour ordinateurs.

35 Commercial information agencies; dissemination of advertising matter; transcription of communications; marketing studies; compilation of information into computer databases; computerized file management; updating of advertising material; statistical information.

41 Entertainment information; production of radio and television programs.

42 Patent exploitation; database reconstruction; leasing access time to a computer database server; development (design) of computer software; computer programming.

(822) FR, 25.02.2000, 99 812 334.
(831) CH.
(832) JP, NO.
(580) 09.11.2000

---

(151) **23.08.2000** **743 233**
(732) CEGEDIM
100-116, rue d'Aguesseau, F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

TEAMS COMPANION

(511) 9 Logiciels et progiciels (programmes d'ordinateurs enregistrés); logiciel de gestion des forces de vente.
16 Papier, carton et produits en ces matières, à savoir brochures publicitaires et manuels d'instructions.
35 Gestion des affaires commerciales, aide à la direction d'affaires; recueil et systématisation de données dans un fichier central; exploitation de banques de données administratives, économiques et commerciales; gestion de fichiers informatiques; conseils, informations ou renseignements d'affaires; études de marchés.
38 Fourniture d'accès Internet; communication (transmission) par terminaux d'ordinateurs; transmission d'informations contenues dans les banques de données; service d'échange de données informatisé (transmission).
42 Service de télémaintenance de logiciels; programmation pour ordinateurs.
9 Computer software and software packages (recorded computer programs); computer software for sales force management.
16 Paper, cardboard and goods made thereof, namely advertising pamphlets and instruction manuals.
35 Business management, business administration assistance; data compilation and systemization in a database; operation of administrative, economic and commercial data banks; computerized file management; business advice, information or inquiries; marketing studies.
38 Internet access provider services; computer terminal communication (transmission); transmission of information contained in data banks; exchange (transmission) of computerized data.
42 Remote maintenance of software; computer programming.

(822) FR, 25.04.2000, 00 3023727.
(300) FR, 25.04.2000, 00 3023727.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, KP, PL, PT, RO, SI, SK, VN.
(832) GB, GR, LT, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **02.10.2000** **743 234**
(732) LABARONNE-CITAF
(Société Anonyme)
Zone Industrielle de Leveau, F-38200 VIENNE (FR).

MEROU

(541) caractères standard.
(511) 11 Installations pour la purification des rejets pollués liquides ou gazeux, d'origine urbaine, industrielle ou agricole.
20 Conteneurs, réservoirs et citernes souples non métalliques pour le transport, l'emmagasinage et le stockage de liquides variés, et notamment des eaux usées et boues.
24 Tissus en fils polyester ou polyamides enduits de plastomère ou d'élastomère pour la confection de citernes souples.

(822) FR, 15.05.2000, 00 3 028 876.
(300) FR, 15.05.2000, 00 3 028 876.
(831) BX, CH, DE, ES, IT.
(580) 09.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 235**
(732) Baur Versand GmbH & Co.
10, Bahnhofstrasse, D-96224 Burgkunstadt (DE).

Sunya

(541) caractères standard.
(511) 25 Vêtements de bain, en particulier costumes de bain, maillots de bain.

(822) DE, 13.11.1991, 1 182 267.
(831) AT, BX, CH.
(580) 09.11.2000

---

(151) **11.09.2000** **743 236**
(732) Essen International AB
Grevgatan 22, SE-114 53 Stockholm (SE).
(842) Aktiebolag (limited stock comapny), Sweden.

ALECTA

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions.
36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.
42 Legal advisory services in insurance matters.
35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurance; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.
42 Services de conseiller juridique dans le domaine des assurances.

(821) SE, 19.05.2000, 00-03969.
(300) SE, 19.05.2000, 00-03969.
(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IT, LI, LT, LV, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TR, YU.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **28.08.2000** **743 237**
(732) Bonnier Net AB
Torsgatan, 21, SE-113 90 STOCKHOLM (SE).

KOLL

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 35 Advertising, business management business administration, office functions.
41 Education; providing of training; entertainment; sporting activities (included in this class).
42 Providing information about research, fashion, medicine, surveillance, beauty care, restaurants, weather, news and politics; computer programming; design, updating and service of computer programs, design of web pages; leasing of access time to databases; computer systems analysis.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives (comprises dans cette classe).

42 Services de renseignement en matière de recherche, mode, médecine, surveillance, soins esthétiques, restauration, météo, actualités et politique; programmation informatique; conception, mise à jour et maintenance de programmes informatiques, conception de pages web; location de temps d'accès à des bases de données; analyse de systèmes informatiques.

(821) SE, 15.08.2000, 00-06071.

(300) SE, 15.08.2000, 00-06071.

(832) DE, DK, FI, FR, GB, NO.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **24.08.2000** **743 238**

(732) Altro Limited
Works Road, Letchworth, Hertfordshire, SG6 1NW (GB).

(842) Limited Company, England and Wales.

(531) 26.4; 27.5.

(511) 1 Antifreeze; de-icing and anti-icing preparations; all included in this class.

2 Paints; lacquers; varnishes; pain thinners; anti-corrosives; preservatives against rust; tyre black (pigments).

3 Cleaning, polishing, rust removing and scouring preparations; abrasive preparations (not for dental use); shampoos; soaps; detergents (not for use in industrial or manufacturing processes or for medical use).

1 Antigels; préparations à dégivrer et empêcher la formation du givre; tous compris dans cette classe.

2 Peintures; laques; vernis, diluants de peinture; produits anticorrosion; produits antirouille; noir de carbone pour pneus (pigment).

3 Produits de nettoyage, polissage, dégraissage et récurage; produits abrasifs (non à usage dentaire); shampooings; savons; détergents (à usage autre qu'industriel ou médical).

(821) GB, 27.06.2000, 2237289.

(822) GB, 26.02.1982, 1170492; 26.02.1982, 1170493; 21.06.1991, 1468292.

(300) GB, 27.06.2000, 2237289; class 02*; priority limited to:* Paints; lacquers; varnishes, paint thinners; anti-corrosives; preservatives against rust; tyre black (pigments). */ classe 02; priorité limitée à: Peintures; laques; vernis, diluants de peinture; produits anticorrosion; produits antirouille; noir de carbone pour pneus (pigment).*

(832) EE, LT, LV.

(580) 09.11.2000

---

(151) **29.08.2000** **743 239**

(732) WILA Leuchten GmbH
Vödeweg 9-11, D-58638 Iserlohn (DE).

AVIATIC

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 11 Lighting apparatus, in particular office lighting apparatus, parts of the aforementioned goods.

11 Appareils d'éclairage, en particulier appareils d'éclairage de bureau, parties des produits précités.

(822) DE, 27.07.2000, 300 38 175.1/11.

(300) DE, 19.05.2000, 300 38 175.1/11.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 240**

(732) OY SEEGE AB
Korpivaarantie, 1, FIN-01450 VANDA (FI).

(842) a joint stock company, Finland.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 3.11; 26.4; 29.1.

(591) Green, gold, grey, black and white. */ Vert, or, gris, noir et blanc.*

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices, honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(821) FI, 28.09.2000, T200003159.

(832) DK, NO, SE.

(580) 09.11.2000

(151) **11.08.2000** **743 241**

(732) NIB Capital N.V.
4, Carnegieplein, NL-2517 KJ THE HAGUE (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.11; 29.1.

(591) Blue/green and bordeaux. */ Bleu-vert et bordeaux.*

(511) 36 Financial affairs; monetary affairs; banking; fund investments; asset management for third parties, private investors as well as institutional investors; services rendered in the field of stocks and bonds credit banking; trading of stocks and bonds; capital market transactions; services of a depository company of securities; stock management.

36 Transactions financières; opérations monétaires; opérations bancaires; placement de fonds; gestion d'actifs pour des tiers, des investisseurs privés ainsi que des investisseurs institutionnels; services dans le domaine du financement des achats d'actions et obligations; commerce de titres et d'obligations; opérations sur les marchés de capitaux; services de dépôt de titres; gestion de titres.

(822) BX, 01.03.2000, 668103.

(300) BX, 01.03.2000, 668103.

(831) CH.

(832) JP, NO.

(580) 09.11.2000

---

(151) **25.08.2000** **743 242**

(732) KOC NEDERLAND B.V.
1, Rietgors, NL-3435 CB NIEUWEGEIN (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

KOC MultiM

(511) 9 CD-ROMs with training and educational material for hairdressers, recorded thereon.

16 Magazines and (study)books concerning hair care, in support of training courses for hairdressers.

41 Training courses for hairdressers; organization of workshops and training courses concerning hair care.

9 CD-ROM comportant des supports de formation et d'enseignement enregistrés destinés à des coiffeurs.

16 Revues et livres (d'étude) se rapportant au soin du cheveu, comme compléments de cours de formation pour coiffeurs.

41 Cours de formation pour coiffeurs; organisation d'ateliers et de cours de formation ayant trait au soin du cheveu.

(822) BX, 13.01.1998, 629171.

(831) AT, DE, FR.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **18.09.2000** **743 243**

(732) ENGIN TEZSEZER
Demirciler Çar°isi, Genç Sanayi Sitesi Sinan Sokak 2, BAYRAMPA¯A-ISTANBUL (TR).

EA ENGIN

(531) 27.5.

(511) 20 Coat hangers.
20 Cintres pour vêtements.

(821) TR, 04.11.1999, 99/018157.

(832) BX, CN, DE, ES, FR, GB, IT, MA, PT, RO.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **23.08.2000** **743 244**

(732) MOBELLA MOBILYA TEKNOLOJILERI SANAYI VE TICARET ANONIM ¯IRKETI
Vatan Caddesi, Adalhan, Kat. 6, No 604, KONYA (TR).

(842) CORPORATION, TURKEY.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières, ou en matières plastiques.

(821) TR, 30.12.1999, 99/23320.

(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GE, HU, IS, IT, JP, LI, LT, LV, MA, MC, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SK, TM, YU.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **20.09.2000** **743 245**

(732) DIZAYN MA÷AZACILIK VE PAZARLAMA LIMITED ¯IRKETI
Nisanca Mahallesi Soøanaøa Cami Sokak, 24/26 Beyazit, ISTANBUL (TR).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 25 Overcoats, coats, raincoats, jackets, trousers, skirts, dresses, suits, waistcoats, shirts, T-shirts, sweatshirts, pullovers, knitwear, sweaters, overalls, tights, shorts, golf trousers.

25 Pardessus, manteaux, imperméables, vestes, pantalons, jupes, robes, complets, gilets, chemises, tee-shirts, sweat-shirts, pull-overs, tricots, sweaters, combinaisons, collants, shorts, pantalons de golf.

(821) TR, 28.01.2000, 2000/01284.

(832) RU.

(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 246**

(732) Alexander R. Andriesse
2-A, Tolweg, NL-3741 LK BAARN (NL).

(531) 27.5.

(511) 3 Cosmetics.
25 Clothing, footwear, headgear.
28 Sporting articles including diving articles, not included in other classes.

3 Cosmétiques.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Articles de sport, notamment matériel de plongée, non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 26.10.1999, 657540.

(831) AT, BY, CH, CN, DE, EG, ES, FR, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RU, VN.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 247**

(732) Derk P. Brouwer
176K, De Lairessestraat, NL-1075 HM AMSTERDAM (NL).

TRI Reduce

(511) 36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(822) BX, 01.03.2000, 663240.

(300) BX, 01.03.2000, 663240.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 248**

(732) Jaap Rijnbende
96, Mezquitalaan, NL-1064 NS AMSTERDAM (NL).

JAAP

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.
35 Fashion shows for promotional purposes; publicity and sales promotion.
42 Fashion design; design of haute-couture and demi-couture clothing and accessories.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
35 Défilés de mode à titre publicitaire; publicité et promotion des ventes.
42 Services de dessinateurs de mode; conception de vêtements et d'accessoires de haute couture et de prêt-à-porter.

(822) BX, 03.03.2000, 663271.

(300) BX, 03.03.2000, 663271.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(851) DK, FI, GB, GR, SE.

List limited to classes 25 and 42. / *Liste limitée aux classes 25 et 42.*

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 249**

(732) Trademark Office, SAIC, China
Haibin Gongyequ, Wenzhou, CN-325024 Zhejiang (CN).

(531) 27.5.

(511) 10 Sphygmometers, stethoscopes, thermometers for medical purposes, nursing appliances, massage apparatus, syringes for medical purposes, needles for medical purposes, heart pacemakers, testing apparatus for medical purposes.

10 Sphygmomètres, stéthoscopes, thermomètres à usage médical, appareils pour l'allaitement, appareils de massage, seringues à usage médical, aiguilles à usage médical, stimulateurs cardiaques, appareils pour l'analyse à usage médical.

(822) CN, 21.07.2000, 1463007.

(831) AL, AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, UA, YU.
(832) JP.
(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 250**
(732) Akzo Nobel Resins B.V.
1, Synthesebaan, NL-4612 RB BERGEN OP ZOOM (NL).
(842) B.V..

SETAMINE

(511) 1 Unprocessed artificial and synthetic resins.
1 Résines artificielles et synthétiques à l'état brut.
(822) BX, 25.02.2000, 665444.
(831) VN.
(832) JP.
(580) 09.11.2000

---

(151) **25.08.2000** **743 251**
(732) WENZHOU TIGER LIGHTER FACTORY (WENZHOUSHI DAHU DAHUOJI CHANG)
Gaoxinjishuchanyeyuan Putaopengluqu, Wenzhoushi, CN-325000 Zhejiang (CN).

(531) 1.1; 3.1; 26.1; 27.1.
(511) 34 Lighters.
34 Briquets.
(822) CN, 07.10.1993, 660077.
(831) AL, AT, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, KZ, MN, PL, PT, RO, RU, SD, UA, VN, YU.
(832) DK, GB, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **28.09.2000** **743 252**
(732) KURARAY CO., LTD.
1621, Sakazu, Kurashiki-shi, Okayama-ken 710-8622 (JP).
(750) KURARAY CO., LTD., 12-39, Umeda 1-chome, Kita-ku, Osaka 530-8611 (JP).

EPRICORD

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dental materials; bracelets for medical purposes; oiled paper for medical purposes; sanitary masks; pharmaceutical wafers; gauze for dressings; empty capsules for pharmaceuticals; eye patches; ear bandages; incontinence diapers; semen for artificial insemination; menstruation bandages; menstruation tampons; sanitary napkins; sanitary panties; absorbent cotton; powdered milk for babies; lactose (milk sugar); fly catching paper; adhesive plasters; bandages for dressings; collodion; mothproofing paper; breast-nursing pads.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; matériaux dentaires; bracelets à usage médical; papier huilé à usage médical; masques hygiéniques; cachets pharmaceutiques; gaze pour pansements; capsules vides pour produits pharmaceutiques; pansements oculaires; bandages d'oreille; serviettes hygiéniques pour personnes incontinentes; sperme pour l'insémination artificielle; bandes périodiques; tampons pour la menstruation; serviettes hygiéniques; culottes hygiéniques; coton hydrophile; lait en poudre pour bébés; lactose (sucre de lait); attrape-mouches; sparadrap; bandes pour pansements; collodion; papier antimite; coussinets d'allaitement.
(821) JP, 21.09.2000, 2000-103349.
(300) JP, 21.09.2000, 2000-103349.
(832) BX, CH, DE, ES, FR, GB, IT.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 253**
(732) DAIHATSU MOTOR CO., LTD.
1-1, Daihatsu-cho Ikeda-shi, Osaka 563-8651 (JP).

DVVT

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 12 Automobiles, parts and fittings for automobiles, motors and engines for automobiles.
12 Automobiles, pièces et accessoires pour automobiles, moteurs pour automobiles.
(822) JP, 01.10.1999, 4321369.
(832) AT, BX, CH, CU, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IS, IT, KE, MA, NO, PT, RU, SE, SI, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **04.09.2000** **743 254**
(732) DEUTSCHE BOERSE AG
7-11, Boersenplatz, D-60313 FRANKFURT (DE).

ExServes

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Data processing programs, relating to stock exchange services and financial services.
16 Printed matter; printed publications.
35 Compilation and systematization of information and data into computer databases.
36 Financial affairs, in particular services of a stock exchange, of an electronic stock exchange; services of a bank, of a clearinghouse as well as of a stock and/or financial broker; stock exchange quotations; ascertaining, calculation and publication of indices in connection with stock exchange-traded securities and options and future contracts; information services relating to finance and stock exchange provided online from computer databases or the Internet.
42 Design and updating of computer software; creating of data bases, relating to stock exchange services and financial services; leasing access time to computer data bases and to computer networks.
9 Programmes de traitement des données ayant trait aux services boursiers et financiers.
16 Imprimés; publications imprimées.
35 Compilation et systématisation d'informations et de données dans des bases de données informatiques.

36 Affaires financières, notamment services rendus par une Bourse, services d'une Bourse électronique; services rendus par une banque, par une chambre de compensation ainsi que par un courtier en titres et/ou financier; cote en Bourse; évaluation, calcul et publication d'indices en rapport avec les valeurs cotées en Bourse, les contrats d'option et les contrats d'opération à terme; services d'informations relatives aux finances et à la Bourse fournies en ligne au départ de bases de données informatiques ou de l'Internet.

42 Conception et mise à jour de logiciels; création de bases de données relatives aux services boursiers et financiers; location de temps d'accès à des bases de données et à des réseaux informatiques.

(822) DE, 13.04.2000, 300 18 674.6/36.

(300) DE, 10.03.2000, 300 18 674.6/36.

(831) CH, CZ, HU, LI, LV, PL, SI, SK.

(832) EE, LT, NO.

(580) 09.11.2000

---

(151) **08.09.2000** **743 255**

(732) Thurn-Produkte Adolf Thurn
108, Bövingen, D-53804 München (DE).

TENDA

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires.

(822) DE, 16.03.1999, 398 69 019.7/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL.

(832) DK.

(580) 09.11.2000

---

(151) **02.09.2000** **743 256**

(732) BASF Aktiengesellschaft
38, Carl-Bosch-Strasse, D-67063 Ludwigshafen am Rhein (DE).

(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C 6, D-67056 Ludwigshafen (DE).

PURADD

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 1 Chemical products for use in industry, especially products to improve odor, anti-knocking, stability and viscosity, to prevent the formation of deposits and to accelerate ignition.

4 Additives and improvers for solid and liquid fuels and solid and liquid lubricants.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, notamment produits pour l'amélioration des odeurs, l'amélioration du pouvoir antidétonnant, l'amélioration de la stabilité, de la viscosité et pour la prévention de la formation de dépôts et pour l'accélération de l'allumage.

4 Additifs et substances pour améliorer des carburants solides et liquides ainsi que des lubrifiants solides et liquides.

(822) DE, 10.01.2000, 399 46 230.9/01.

(831) CN, CU.

(832) AG, JP.

(580) 09.11.2000

---

(151) **18.08.2000** **743 257**

(732) BABBI S.R.L.
Via Turchi, 12, I-47023 CESENA (FO) (IT).

(531) 2.1; 25.1; 27.5.

(571) La marque consiste dans le mot BABBI en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie, placé sur la figure d'une petit homme stylisé, les bras levés, sur lequel s'appuie une grosse ligne dans le sens horizontal, ondulée, qui rappelle une friandise; le tout se trouve dans une empreinte circulaire avec le bord ondulé à dentelle. */ The trademark consists of the word BABBI in fancy capital printing type, placed over the small stylized figure of a man with his arms raised, holding up a thick horizontal wavy line, which resembles a piece of pastry; the whole design is inside a circular print with a wavy contour resembling lace.*

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

(822) IT, 13.01.1986, 388326.

(831) CN, RU.

(832) JP.

(580) 09.11.2000

---

(151) **03.07.2000** **743 258**

(732) ProXchange Limited
107-111, Fleet Street, London EC4A 2AB (GB).

ProXchange

(511) 35 Marketing studies, marketing research, business information, sales promotion (for others), commercial information agencies, auctioning, business affair valuation and assessment, business and commercial intermediary services between buyers and sellers of new and second-hand equipment.

38 Telecommunications; multimedia telecommunication, telecommunication by computer terminals, data communications, radio, telegraph, telephone; electronic mail services; transmission of data, sound and images assisted or not by computer, in particular, global communication networks (Internet) or private access communication network (intranets); transmission of information by data communications (including access code); transmission of information stored in databases; on-line messaging services; transmission of information stored in databases; on-line messaging services; transmitting and displaying information stored in databases or on computer; communications by electronic means and by computer; services for electronic exchange of data; transmission of data, sound and images by satellite; transmission of information by computer networks; providing access to databases and computer databases; encrypted transmission of data, sound and images.

39 Mail and courrier services.

42 Computer programming; design of computer software, consultancy, information and advisory services in the field of information technology and telecommunications; legal consultancy, information and advisory services; technical project studies; rental of computers and computer services; leasing access time to a server of computer database and/or a computer designed for handling data; updating and maintenance of computer software.

35 Étude de marketing, recherche en marketing, services de renseignement d'affaires, promotion des ventes (pour des tiers), services d'agence d'information commerciale, vente aux enchères, évaluation et estimation d'affaires commerciales, services d'intermédiaire commercial entre vendeurs et acquéreurs de matériel neuf ou d'occasion.

38 Télécommunications; télécommunication par le truchement de matériel multimédia, télécommunication par terminal informatique, télématique, radio, télégraphe, téléphone; messagerie électronique; transmission de données, de sons et d'images assistée par ordinateur ou non, en particulier, réseaux télématiques mondiaux (Internet) ou réseaux télématiques internes (Intranet); transmission télématique d'informations (y compris code d'accès); transmission d'informations stockées dans des bases de données; messagerie en ligne; transmission et affichage d'informations stockées sur des bases de données ou sur ordinateur; communications par voie électronique et/ou informatique; services d'échange électronique de données; transmission de données, de sons et d'images par satellite; transmission d'informations par réseau informatique; fourniture d'accès à des bases de données; transmission codée de données, sons et images.

39 Services postaux et de messagers.

42 Programmation informatique; conception de logiciels informatiques, services de consultation, d'information et de conseil dans le domaine des technologies de l'information et des télécommunications; services de consultation, information et conseil juridiques; étude de projets techniques; location d'ordinateurs et services informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données informatiques et/ou à un ordinateur de gestion des données; maintenance et mise à niveau de logiciels.

(821) GB, 26.05.2000, 2234081.

(300) FR, 11.01.2000, 00/3000870.

(832) AG, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SL, SZ, TR, YU.

(580) 09.11.2000

---

(151) **23.08.2000** **743 259**

(732) SympaTel Telemarketing GmbH
19, Teichstrasse, D-66953 Pirmasens (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, noir, rouge.

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; conseils aux entreprises pour la direction des affaires; travaux de bureau.
36 Assurances, affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
38 Télécommunication.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
41 Divertissement.
42 Programmation d'ordinateur.

(822) DE, 19.04.2000, 399 71 599.1/35.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **27.06.2000** **743 260**

(732) "VEG" Vorarlberger Erdgas GmbH
42, Höchster Straße, A-6850 DORNBIRN (AT).

(531) 26.11; 27.5.

(511) 4 Combustibles compacts, liquides et gazéifiés et mélanges de carburants, en particulier gaz, gaz naturel, gaz de carbone, biogaz, pétrole.
11 Installations et appareils de chauffage et de ventilation.
35 Importation de gaz naturel.
36 Financement d'installations et d'appareils exploités avec du gaz naturel.
37 Installation, maintenance et entretien de conduites de gaz naturel; location de conduites de gaz naturel; mise en place d'un réseau de gaz naturel à titre onéreux; installation et réparation d'installations de chauffage, de ventilation et de climatisation; installation, maintenance et réparation d'appareils et installations exploités avec du gaz naturel, à savoir énergie-contracting (termes trop vagues de l'avis du Bureau inter-

national - règle 13.2b) du règlement d'exécution commun); lavage et nettoyage de véhicules; construction technique d'installations de gaz et de conduites d'eau; services rendus par une station-service.

39 Distribution d'énergie, transport par oléoducs; distribution de gaz naturel.

40 Production d'énergie; traitement du pétrole.

42 Exploitation et extraction d'hydrocarbures, pétrole et gaz naturel; prospection de pétrole; contrôle de puits de pétrole.

(822) AT, 27.06.2000, 189 290.

(300) AT, 29.12.1999, AM 8455/99.

(831) CH, DE.

(580) 09.11.2000

---

(151) **27.09.2000** **743 261**

(732) FIMAT INTERNATIONAL BANQUE S.A.
50, Boulevard Haussmann, F-75009 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

FIMATRADE

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Logiciels de négociation sur les marchés financiers.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeubles; services de courtage sur les marchés financiers et notamment sur les marchés à terme; services de consultation en matière financière, gérance de portefeuilles de valeurs mobilières.

38 Télécommunications, agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission d'informations par voie télématique pour l'aide à la décision, pour la diffusion d'informations et pour le routage d'ordres dans le domaine financier.

42 Reconstitution de bases de données, programmation pour ordinateurs.

9 Computer software for negotiation on financial markets.

36 Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations; savings banks; issuing of travelers' checks and letters of credit; real estate appraisal; apartment house management; brokerage on financial markets and especially on futures markets; consultancy services relating to finance, management of portfolios comprising securities.

38 Telecommunications, press and information agencies; communication via computer terminals; information transmission via computers for decision assistance, for information dissemination and for financial order routing.

42 Database reconstruction, computer programming.

(822) FR, 04.04.2000, 00 3019213.

(300) FR, 04.04.2000, 00 3019213.

(831) CH, DE, ES.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **18.08.2000** **743 262**

(732) Universität St. Gallen
Hochschule für Wirtschafts-, Rechts- und Sozialwissenschaften (HSG)
Dufourstrasse 50, CH-9000 St. Gallen (CH).

(531) 4.5; 27.5.

(511) 9 Logiciels; CD-ROM.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), livres, brochures, journaux, périodiques.

35 Conseils en organisation et direction des affaires.

41 Formation et formation continue; organisation et conduite de réunions et de séminaires; publication de textes et d'imprimés.

42 Recherche scientifique et industrielle; consultation professionnelle; expertises techniques et scientifiques; programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 18.02.2000, 475492.

(300) CH, 18.02.2000, 475492.

(831) AT, DE, LI.

(580) 09.11.2000

---

(151) **18.08.2000** **743 263**

(732) Universität St. Gallen
Hochschule für Wirtschafts-, Rechts- und Sozialwissenschaften (HSG)
Dufourstrasse 50, CH-9000 St. Gallen (CH).

(531) 4.5.

(511) 9 Logiciels; CD-ROM.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), livres, brochures, journaux, périodiques.

35 Conseils en organisation et direction des affaires.

41 Formation et formation continue; organisation et conduite de réunions et de séminaires; publication de textes et d'imprimés.

42 Recherche scientifique et industrielle; consultation professionnelle; expertises techniques et scientifiques; programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 18.02.2000, 475491.
(300) CH, 18.02.2000, 475491.
(831) AT, DE, LI.
(580) 09.11.2000

---

(151) **18.08.2000** **743 264**
(732) Control Med AG
Didier Ray
Sihlamtsstrasse 13 PO Box 1007, CH-8039 Zürich (CH).

1·2·3·script·

(531) 26.4; 27.5; 27.7.
(511) 9 Matériel et logiciels informatiques pour la saisie et le traitement de données dans le domaine médical (ordinateurs et appareils de traitement de données).
38 Transmission de données codées par l'intermédiaire d'une centrale EDI.
9 Computer hardware and software for data input and processing in the field of medicine (computers and apparatus for data processing).
38 Encoded data transmission via an EDI central server.
(822) CH, 08.08.2000, 475324.
(300) CH, 08.08.2000, 475 324.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **25.08.2000** **743 265**
(732) Carl Zeiss (firme)
D-89518 Heidenheim (DE).
(750) Carl Zeiss (firme), Carl-Zeiss-Strasse 4-54, D-73447 Oberkochen (DE).

AxioCam

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 9 Microscopes et leurs composants; caméras, en particulier pour l'emploi dans le domaine de la microscopie numérique et de la photographie.
9 Microscopes and their parts; cameras, in particular for use in the field of digital microscopy and photography.
(822) DE, 27.07.2000, 300 42 157.5/09.
(300) DE, 02.06.2000, 300 42 157.5/09.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, GB, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **25.08.2000** **743 266**
(732) Avery Dennison Zweckform Office Products Europe GmbH
51, Rosenheimer Strasse, D-53098 Brannenburg (DE).

3658

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 16 Etiquettes en papier et/ou en feuille, aussi sous forme autocollante.
16 Paper and/or foil labels, also in the form of stickers.
(822) DE, 13.11.1996, 396 38 440.4/16.
(831) AT, CH, CZ, HR, IT, LV, PL, RU, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, LT, NO, SE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **20.06.2000** **743 267**
(732) Dämmstoffe und Energiesparsysteme DEV Vertriebs-GmbH
Talhofstraße, 1, D-82205 Gilching (DE).

DEV

(541) caractères standard.
(511) 19 Matériaux isolants, étanchements en produits de bitume et feuilles, matériaux de construction pour toits.
(822) DE, 20.06.2000, 300 02 477.0/19.
(300) DE, 14.01.2000, 300 02 477.0/19.
(831) AT, CH, IT.
(580) 09.11.2000

---

(151) **11.05.2000** **743 268**
(732) Greiter, Gabriele
Hochbrückenstr. 3, D-80331 München (DE).

phoenix. agentur für hair, make-up, styling.

(511) 35 Agences de placement de personnel (dans le domaine de la coiffure et de l'esthétique).
(822) DE, 21.08.1997, 39727662.1/35.
(831) AT, CH.
(580) 09.11.2000

---

(151) **26.07.2000** **743 269**
(732) Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

TrafficConnect

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 9 Electric, electronical, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.
16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).
35 Advertising and business management; collection and provision of data.
38 Telecommunication, operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.
42 Computer programming; database services, namely rental of access time to and operation of a database; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de papeterie.

35 Activités publicitaires et commerciales; collecte et mise à disposition de données.

38 Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

42 Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

(822) DE, 02.03.2000, 300 05 443.2/38.

(300) DE, 26.01.2000, 300 05 443.2/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **21.09.2000** **743 270**

(732) PRO.MED.CS Praha a.s.
Tel...ská 1, CZ-140 00 Praha 4 (CZ).

ATEBLOCOR

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 5 Médicaments (substances médicamenteuses), médicaments pour la médecine humaine et vétérinaire, produits pharmaceutiques, produits diététiques à usage médical.

5 Medicines (medicated substances), medicines for human and veterinary use, pharmaceuticals, dietetic products for medical use.

(822) CZ, 21.09.2000, 227131.

(831) BA, KZ, RU, SK, UZ.

(832) TM.

(580) 09.11.2000

---

(151) **24.07.2000** **743 271**

(732) JOSE MARIA ANTOLINOS MARTINEZ
Diego Fuentes Serrano, 42, E-03201 ELCHE - ALICANTE (ES).

(531) 25.1; 25.3; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et harnachement.

25 Chaussures (non orthopédiques).

39 Services de distribution et d'entreposage de chaussures, de cuir et d'imitations du cuir, de produits en ces matières non compris dans d'autres classes, de peaux d'animaux, de malles et de valises, de parapluies, de parasols et de cannes, de fouets et de harnachements.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and harnesses.

25 Footwear (non-orthopedic).

39 Services of distribution and storage of footwear, leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes, of animal skins, pelts and hides, of trunks and suitcases, of umbrellas, parasols and walking sticks, of whips and harnesses.

(822) ES, 05.07.2000, 2.292.234; 05.07.2000, 2.292.235; 04.07.2000, 2.292.236.

(300) ES, 18.02.2000, 2.292.234; classe 18 */ class 18*

(300) ES, 18.02.2000, 2.292.235; classe 25 */ class 25*

(300) ES, 18.02.2000, 2.292.236; classe 39 */ class 39*

(831) CZ, HU, PL, SK.

(832) IS, TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **19.05.2000** **743 272**

(732) SURFBOARD INTERNET ADVERTISING B.V.
42, Jansweg, NL-2011 KN HAARLEM (NL).

PRIMETA

(511) 9 Software, mainly computer programmes for searching information on the Internet.

35 Searching files in databases on the Internet using so-called search engines (being services rendered for third parties); administrative services using so-called search engines in the Internet; administrative services for searching information and/or files on the Internet; administrative management; administrative processing of transactions; providing business information from data files on the Internet according to search profiles defined by the subscriber/client; systematization of information into computer databases; management of data files (electronic or not), including recording and dissemination of data; composing, updating and classifying data; searching and maintaining electronic addresses via electronic communication networks; business information from data bases.

42 Technical management of webservers and database servers (except hardware); development and maintenance of software for websites on Internet; providing computer programmes via private or public networks for the processing, recording and recalling of information; providing computer files containing information; providing electronic databanks containing information; consultancy regarding the availability of data and information via electronic highway/Internet; leasing access time to a computer database; design and development of websites; design, development and maintenance of websites on the Internet; text writing; script writing, editing, writing, correcting and drawing up texts (other than publicity texts); creating texts and images into webpages using a computer; printing; services of a design studio; graphic arts designing and drawing.

9 Logiciels, essentiellement moteurs de recherche sur Internet.

35 Recherche de fichiers dans des bases de données disponibles sur Internet et ce, par le biais de moteurs de recherche (prestations assurées par des tiers); services administratifs par l'intermédiaire de moteurs de recherche sur Internet; services administratifs pour la recherche d'informations et/ou de fichiers sur Internet; gestion administrative; traitement administratif de transactions; services de renseignement d'affaires depuis des fichiers de données disponibles sur Internet et selon des critères de recherche définis par l'abonné/client; systématisation d'informations dans des bases de don-

nées informatiques; gestion de fichiers de données (électroniques ou autres), en particulier enregistrement et diffusion des données en question; création, mise à jour et classement de données; recherche et maintenance d'adresses électroniques par le biais de réseaux télématiques; services de renseignement d'affaires par l'intermédiaire de bases de données.

42 Gestion technique de serveurs de sites Web et de serveurs de bases de données (hormis le matériel informatique); développement et maintenance de logiciels pour sites Web sur Internet; mise à disposition de programmes informatiques par réseaux privés ou publics pour le traitement, l'enregistrement et l'extraction d'informations; mise à disposition de fichiers informatiques; mise à disposition de banques de données électroniques; services de consultant en disponibilité de l'information transmise par Internet; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conception et développement de sites Web; conception, développement et maintenance de sites Web sur Internet; travaux de rédaction; travaux de préparation de scripts, rédaction, correction et mise en page de textes (non publicitaires); création de textes et d'images dans des pages Web à l'aide d'ordinateurs; imprimerie; services d'un bureau de design; services de graphiste et de dessinateur.

(822) BX, 20.12.1999, 658941.

(300) BX, 20.12.1999, 658941.

(831) ES, FR.

(832) DK, SE.

(851) SE - List limited to */ Liste limitée à*:

9 Software, mainly computer programmes for searching information on the Internet.

35 Searching files in databases on the Internet using so-called search engines (being services rendered for third parties); administrative services using so-called search engines in the Internet; administrative services for searching information and/or files on the Internet; administrative management; administrative processing of transactions; providing business information from data files on the Internet according to search profiles defined by the subscriber/client; systematization of information into computer databases; management of data files (electronic or not), including recording and dissemination of data; composing, updating and classifying data; searching and maintaining electronic addresses via electronic communication networks; business information from data bases.

9 Logiciels, essentiellement moteurs de recherche sur Internet.

35 Recherche de fichiers dans des bases de données disponibles sur Internet et ce, par le biais de moteurs de recherche (prestations assurées par des tiers); services administratifs par l'intermédiaire de moteurs de recherche sur Internet; services administratifs pour la recherche d'informations et/ou de fichiers sur Internet; gestion administrative; traitement administratif de transactions; services de renseignement d'affaires depuis des fichiers de données disponibles sur Internet et selon des critères de recherche définis par l'abonné/client; systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; gestion de fichiers de données (électroniques ou autres), en particulier enregistrement et diffusion des données en question; création, mise à jour et classement de données; recherche et maintenance d'adresses électroniques par le biais de réseaux télématiques; services de renseignement d'affaires par le biais de bases de données.

(580) 09.11.2000

---

(151) **07.08.2000** **743 273**

(732) APPIA S.R.L.
Regione Valtrucco, 9, I-13066 STRONA BIELLESE (BI) (IT).

(531) 3.13; 24.1; 27.1.

(571) La marque consiste dans le mot FRATELLI TALLIA DI DELFINO en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie, placé autour d'une toile d'araignée, avec une grosse araignée qui est sens dessus dessous, le tout dans un cadre en forme d'écu; en-dessous, une décoration de fantaisie avec le mot ANTICHI DRAPPIERI en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie. */ The trademark consists of the words FRATELLI TALLIA DI DELFINO in fancy capital printing type, placed around a spider's web, with a big spider upside down on the web, the whole design in a shield-shaped frame; under it is a fancy decorative element with the words ANTICHI DRAPPIERI in fancy capital printing type.*

(511) 23 Fils de laine, de poil, de crin, de soie, de rayonne, de jute, de chanvre, de lin, de coton et d'autres fibres.

24 Tissus de laine, de poil, de crin, de soie, de jute, de rayonne, de chanvre, de coton, de lin et d'autres fibres, et en particulier draperies.

23 Thread and yarn of wool, strand, animal hair, silk, rayon, jute, hemp, linen, cotton and other fibers.

24 Fabrics made of wool, strand, animal hair, silk, jute, rayon, hemp, cotton, linen and other fibers, and in particular draperies.

(821) IT, 19.03.1982, 18124C/82.

(822) IT, 24.02.1986, 405791.

(832) EE, LT, TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **17.07.2000** **743 274**

(732) Reemtsma Polska S.A.
Jankowice, ul. Przemysšowa 1, PL-62-080 Tarnowo Podgórne (PL).

zawisza

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 34 Tobacco goods, cigarettes, instruments for smokers.

34 Produits du tabac, cigarettes, instruments pour fumeurs.

(822) PL, 17.07.2000, 122288.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

(151) **25.08.2000** **743 275**

(732) KORD
Beteiligungsgesellschaft mbH & Co. KG
2, Am Sandtorkai, D-20457 Hamburg (DE).

MOCCACAO

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 30 Coffee, cocoa, drinking chocolate, chocolate and sweet products, particularly in bar form, including those containing milk and fruit products, nuts and/or cereal products; fine bakery goods and confectionery; coffee, cocoa and chocolate based beverages, including those containing milk products and/or flavourings and/or sweeteners, also in instant form; coffee, cocoa and chocolate preparations for the manufacture of alcoholic beverages.

32 Coffee, cocoa and chocolate preparations for the manufacture of non-alcoholic beverages, including those containing coffee, cocoa, chocolate, milk products and/or fruit products.

30 Café, cacao, chocolat à boire, chocolat et confiseries, en particulier sous forme de barres, notamment celles contenant des produits laitiers et à base de fruits, de fruits oléagineux et/ou de produits faits de céréales; produits de boulangerie fine et de pâtisserie; boissons à base de café, de cacao et de chocolat, notamment celles contenant des produits laitiers et/ou des arômes et/ou des édulcorants, également sous forme instantanée; préparations à base de café, cacao et chocolat pour la confection de boissons alcooliques.

32 Préparations à base de café, de cacao et de chocolat pour la fabrication de boissons non-alcooliques, notamment celles contenant du café, cacao, chocolat, des produits laitiers et/ou des produits à base de fruits.

(822) DE, 29.06.2000, 300 22 325.0/30.

(300) DE, 21.03.2000, 300 22 325.0/30.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **20.07.2000** **743 276**

(732) CP 10
4-6, Rond-Point des Champs Elysées, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(750) Pierre ATTALI, CP 10, 4-6, Rond-Point des Champs Elysées, F-75008 PARIS (FR).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Cassettes audio, cassettes vidéo, cédéroms, logiciels.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton, à savoir cartonnages, sacs, sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage en papier, étiquettes, imprimés, journaux et périodiques, livres; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), documents d'aide au diagnostic.

41 Organisation de séminaires, de congrès, de groupes de travail, édition de revues, de livres et de guides dans le domaine de la cancérologie.

42 Organisation du recrutement de patients en cancérologie; conseil et aide à la rédaction et à l'analyse de protocoles et de rapports d'études cliniques en cancérologie, y compris à l'aide d'une base de données informatique; conseil aux laboratoires pharmaceutiques (et aux sociétés de services) sur leur stratégie de développement et d'enregistrement de produits en cancérologie.

9 Audio cassettes, video cassettes, CD-ROMs, software.

16 Paper, cardboard, paper or cardboard goods, namely cardboard packings, bags, sachets, envelopes, small bags made of paper, labels, printed matter, newspapers and periodicals, books; instructional and teaching materials (excluding apparatus), documents for help in diagnoses.

41 Organisation of seminars, conventions, working groups, publishing of magazines, books and manuals in the field of cancerology.

42 Organisation of recruitment of patients in the field of cancerology; advice and assistance in drafting and analyzing clinical trial protocols and reports in the field of cancerology, including with the help of computer databases; advice to pharmaceuticals laboratories (and to service companies) on developing and registering strategies for products in the field of cancerology.

(822) FR, 25.01.2000, 00 3 004 027.

(300) FR, 25.01.2000, 00 3 004 027.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **14.08.2000** **743 277**

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE
126-130, rue Jules Guesde, F-92300 Levallois-Perret (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 8.1; 8.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) 29 Lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers à savoir: desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, riz soufflé, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés comprenant totalement ou partiellement des pâtes alimentaires; plats préparés contenant essentiellement des pâtes alimentaires; plats préparés essentiellement constitués de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtissière; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

32 Boissons non alcooliques composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques; boissons composées majoritairement de ferments lactiques.

29 Milk, milk powder, flavoured gellified milk and whipped milk products; dairy products namely milk desserts, yoghurts, drinking yoghurts, mousses, creams, cream puddings, fresh cream, butter, cheese spreads, cheese, ripened cheese, mould-ripened cheese, fresh unripened cheese and cheese in brine, soft white cheese, strained soft white cheese, plain or aromatised fresh cheese in pasty or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages containing fruits; plain or flavoured fermented dairy products.

30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, sugar, rice, puffed rice, tapioca; flour, sweet or savoury tarts and pies, pizzas; plain, flavoured and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared meals consisting totally or partly of pasta; ready-prepared dishes essentially made with pasta; ready-prepared dishes mainly consisting of pastry; bread, rusks, sweet or savoury biscuits, wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail snacks containing baking dough, biscuit mixture or pastry mixture; sweet goods, edible ices, edible ices entirely or partly made with yoghurt, ice creams, sherbets (edible ices), frozen yoghurt (confectionery ices), flavoured frozen water, honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices.

32 Soft drinks containing small quantities of dairy products, non-alcoholic beverages containing small quantities of lactic ferments; beverages mainly consisting of lactic ferments.

(822) FR, 15.03.2000, 00 3014 514.

(300) FR, 15.03.2000, 00/30.014.514.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **13.09.2000** **743 278**

(732) RAUCH Fruchtsäfte Gesellschaft mbH
1, Langgasse, A-6830 RANKWEIL (AT).

NATIVA

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, boissons de légumes et jus de légumes.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

32 Beers; mineral and sparkling waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, vegetable-based drinks and vegetable juices.

(821) AT, 13.09.2000, AM 6704/2000.

(300) AT, 13.09.2000, AM 6704/2000.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **02.09.2000** **743 279**

(732) Aurica Naturheilmittel
und Naturwaren GmbH
121, Püttlinger Strasse, D-66773 Schwalbach/Elm (DE).

HERBICA

(541) caractères standard.

(511) 5 Remèdes à base végétale pour traitement homéopathique, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants à usage hygiénique; produits pour la destruction des animaux nuisibles.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes; confitures, oeufs, huiles et graisses comestibles; lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromages, crème, yaourt, lait en poudre à usage alimentaire; conserves de viande et de poisson.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; moutarde; vinaigre, sauces, sauces à salade; épices; glace à rafraîchir; sel de cuisine; farines et céréales préparées pour l'alimentation humaine, en particulier flocons d'avoine ou d'autres céréales.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers, à savoir graines (semences) et autres semis, céréales en grains non travaillés, bois bruts (non travaillés); fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous ces produits à usage personnel.

(822) DE, 26.07.2000, 300 23 349.3/05.

(300) DE, 24.03.2000, 300 23 349.3/05.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **10.04.2000** **743 280**

(732) ERICSSON TELECOMUNICAZIONI S.p.A.
203, via Anagnina, I-00040 Roma (IT).

EUNOSIA

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; lunettes, lunettes de soleil, étuis à lunettes, châssis pour lunettes, chaînes à lunettes.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); carte à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureaux; service pour le public consistant à sélectionner et à organiser l'offre et la vente de produits et services dans la branche de la technologie commerciale et des communications; services de promotion de produits et de services dans le domaine de la technologie et des télécommunications.

38 Télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Projet, engineering (implémentation), design de matériel et de logiciels, également spécialisés dans le domaine de la gestion et de la communication de données, d'informations, de transactions et toutes formes de flux commerciaux; recherche scientifique et industrielle; services d'évaluation, d'estimations, de recherche et d'expertise dans le domaine de la technologie et des télécommunications, consultations techniques, transferts de technologies, services de sélection de produits et de service dans le domaine de la technologie et des télécommunications; services rendus en procurant à des tiers les produits et les services dans le domaine de la technologie et des télécommunications (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2.b) du règlement d'exécution commun).

(822) IT, 10.04.2000, 809146.

(831) CH, SM.

(580) 09.11.2000

---

(151) **06.06.2000** **743 281**

(732) Wohnprofil AG
St. Jakob Strasse 21, CH-9004 St. Gallen (CH).

(531) 1.3; 27.5.

(511) 19 Constructions non métalliques, notamment maisons types, maisons modèles, maisons préfabriquées.

36 Commerce (terme trop vague de l'avis du Bureau international - règle 13.2.b) du règlement d'exécution commun) et agences immobilières, affaires immobilières.

37 Supervision de travaux de construction.

41 Formation professionnelle dans les métiers du bâtiment et entraînement d'agents commerciaux du bâtiment.

42 Services fournis par un maître d'oeuvre, à savoir planification et projet de construction, dépôts de projets de construction, planification de lotissements; services fournis par un architecte d'intérieur, notamment architecture d'intérieur, contrôle et gestion de qualité en cours de travaux; conseils en matière de construction; fourniture de savoir-faire technique (franchising).

(822) CH, 19.11.1999, 473067.

(831) AT, BX, DE, LI.

(580) 09.11.2000

---

(151) **29.08.2000** **743 282**

(732) Dr. Wolfgang Thoma
17, Landrat-Beckmann-Strasse, D-61250 Usingen (DE).
Dr. Martina Götz
56, Birkenweg, D-61149 Steinbach (DE).

(750) Dr. Wolfgang Thoma, 17, Landrat-Beckmann-Strasse, D-61250 Usingen (DE).

(531) 26.11; 27.5.

(511) 10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; scientific and industrial research.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

41 Enseignement; sessions de formation; divertissements; activités sportives et culturelles.

42 Hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; recherche scientifique et industrielle.

(822) DE, 23.03.2000, 300 09 100.1/42.

(831) AT, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PT.
(832) GB, GR, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 283**
(732) Willy Rüsch AG
4-10, Willy-Rüsch-Strasse, D-71394 Kernen (DE).

Endoguide

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, including guide wires for catheter and cannulas.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, notamment guides souples pour cathéters et canules.
(822) DE, 09.08.2000, 300 41 615.6/10.
(300) DE, 31.05.2000, 300 41 615.6/10.
(831) AT, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **27.07.2000** **743 284**
(732) MUSIWAP
23, Rue Olivier Metra, F-75020 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France.

Musiwap

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 9 Supports d'enregistrement audio et vidéo.
16 Produits de l'imprimerie, livres, revues, affiches, programmes, photographies.
38 Services de télécommunications, de messagerie électronique par réseau Internet, diffusion et téléchargement de sons, de musique, de données sur Internet.
41 Édition de livres, de revues, de musique, production de spectacles, de films, de musique, organisation de soirées, de concours en matière de divertissement.
9 Audio and video recording media.
16 Printed matter, books, reviews, posters, programmes, photographs.
38 Telecommunication services, internet e-mail services, displaying and downloading sounds, music and data on the Internet.
41 Publication of books, reviews and music, production of shows, films and music, organisation of parties and entertainment-related competitions.
(822) FR, 17.11.1999, 99 823 671.
(831) AT, BX, BY, CH, DE, EG, ES, HU, IT, MA, MC, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **07.08.2000** **743 285**
(732) PONT-A-MOUSSON, société anonyme
91, avenue de la Libération, F-54000 NANCY (FR).
(842) SA, FRANCE.

PAM NATURAL

(511) 6 Tuyaux et tubes métalliques ou à base de métal, tuyaux et tubes métalliques ou à base de métal protégés par des revêtements extérieurs, raccords pour tous les produits précités, dispositifs de jonction pour le montage, l'assemblage, l'installation et la réparation de canalisations.
17 Raccords non métalliques pour les tuyaux et tubes rigides non métalliques.
19 Tuyaux et tubes rigides non métalliques, dispositifs de jonction pour le montage, l'assemblage, l'installation et la réparation de canalisations.
6 Pipes and tubes formed wholly or principally of common metal, pipes and tubes formed wholly or principally of common metal with protective coatings, fittings for all the aforesaid goods, joining parts for mounting, assembling, fitting and repairing pipes.
17 Nonmetallic couplings for rigid nonmetallic pipes and tubes.
19 Rigid pipes and tubes, not made of metal, joining parts for mounting, assembling, fitting and repairing pipes.
(822) FR, 23.02.2000, 00 3009 387.
(300) FR, 23.02.2000, 00 3009387.
(831) AT, BA, BG, BX, CZ, DE, ES, HR, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, SI, SK, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **13.09.2000** **743 286**
(732) Mecos Traxler AG
Industriestrasse 26, CH-8404 Winterthur (CH).

MECOS
LEADERS IN MAGNETIC BEARINGS

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Rouge, noir. */ Red, black.*
(511) 7 Paliers magnétiques, machines et machines-outils, moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), commandes électriques pour machines (à l'exception de celles pour véhicules terrestres), organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).
9 Appareils de contrôle électroniques, matériel et logiciels informatiques, installations de traitement de données.
7 Magnetic bearings, machines and machine tools, engines and motors (excluding those for land vehicles), electrical controls for machines (excluding those for land vehicles), transmission components (excluding those for land vehicles).
9 Electronic control apparatus, computer hardware and software, data processing installations.
(822) CH, 15.05.2000, 476160.
(300) CH, 15.05.2000, 476 160.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, PL, PT.
(832) GB, JP, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

(151) **08.06.2000** **743 287**

(732) American Institute For Foreign Study (UK) Limited
37, Queens Gate, London, SW7 5HR (GB).

(842) A Company incorporated in England, United Kingdom (England).

RESORT AMERICA

(511) 35 Employment agency services; provision of foreign staff to holiday complexes, parks and leisure facilities; services relating to the provision of services and information relating thereto; arrangement of au pair posts.

39 Transportation services; transport services; storage services; provision of transport; organisation and arrangement of transport and transport services; transport and travel reservation services; services of escorting travellers; travel agency services; provision of information relating to travel; organisation and arrangement of trips, journeys; excursions and tours; information services concerning travel, tours and excursions; booking and reservation of seats in transportation means; arrangement for the transportation of goods; packaging and storage of goods; storage of goods in a warehouse for the purposes of preserving or caretaking; caretaking of suits; garaging; hiring of refrigerators; hiring of garages; warehousing; distribution of electricity and water; household removals; use of ferries; tugging, unloading, refloating of ships; hiring of horses and vehicles.

41 Education and entertainment services, language teaching, instruction relating to travel possibilities and cultural conditions at the travel destination; social events at the travel destination; arranging of study courses, professional training, arranging of excursions and leisure activities; organisation of leisure and leisure activities; provision of leisure activities; leisure and study arrangements; provision of tuition, vocational and educational training; organisation of study; organisation of classes and courses; guidance for students in schools and training colleges; organisation of competitions; arranging for the reception of students in schools and educational establishments; arranging of the attendance of students at schools; teaching institutions; book publishing, reviews; book-lending; animal training; shows; radio or television entertainment; film production; artists agencies; hiring of films, phonographic recordings, projectors and accessories, theatre scenery; arranging and supervising the attendance of pupils at schools and colleges; arrangement of au pair study places.

42 Accommodation consultancy services; temporary property rental advisory services; arrangement of temporary accommodation for others; provision and rental of temporary accommodation; accommodation reservation services; boarding houses and boarding house booking services; reservation and provision of camping holidays; provision of camp accommodation; provision of campground facilities; temporary accommodation agency services; hotel and catering services; hostel, hotel, camp and private accommodation reservation and booking services; services to aid others find temporary board and lodgings; boarding services; provision of hostel, hotel, camp and private accommodation; rental of temporary accommodation; management of restaurants, self-service restaurants, snack-bars, canteens, cafes and cafeterias; restaurant, cafe, bar, canteen and catering services; providing of food and drink; child care services; provision and maintenance of crèche facilities and day nurseries, looking after children.

35 Services de bureaux de placement; placement de personnel étranger dans des centres de vacances, des parcs et des installation de loisirs; services d'informations relatives à la prestation de services; organisation de postes au pair.

39 Services de transport; services d'entreposage; mise à disposition de transport; organisation et arrangement de transports et de services de transport; services de réservation pour le transport et le voyage; services d'escorte de voyageurs; services d'une agence de voyage; services d'informations relatives aux voyages; organisation et arrangement d'excursions et de voyages; excursions et circuits; services d'informations concernant les voyages, les circuits et les excursions; réservation de places dans des moyens de transport; arrangement du transport de marchandises; emballage et entreposage de marchandises; stockage de marchandises dans un entrepôt en vue de leur préservation ou gardiennage; gardiennage de costumes; mise au garage; location de réfrigérateurs; location de garages; entreposage; distribution d'eau et d'électricité; déménagements; services de transbordeurs; remorquage, déchargement et renflouage de navires; location de chevaux et de véhicules.

41 Services éducatifs et de divertissements; enseignement des langues, service d'instruction relative aux possibilités de voyage et aux conditions culturelles à l'endroit de destination du voyage; organisation de cours d'étude, formation professionnelle; organisation d'excursions et d'activités de loisirs; organisation de loisirs et d'activités de loisirs; mise à disposition d'activités de loisirs; arrangement de loisirs et d'études; formation scolaire et professionnelle; organisation d'études; organisation de classes et de cours; orientation d'étudiants dans des écoles et des centres de formation; organisation de concours; organisation de la réception des étudiants dans des écoles et des établissements scolaires; organisation de la fréquentation des étudiants dans les écoles; institutions scolaires; publication de livres et de revues; prêt de livres; dressage d'animaux; spectacles; divertissement radiophonique ou télévisé; production de films; agences pour artistes; location de films, de disques phonographiques, de projecteurs et d'accessoires, de décors de théâtre; organisation et surveillance de la fréquentation des élèves dans des écoles et des collèges; arrangement de places d'études pour élèves au pair.

42 Services de conseils en matière de logement; services de conseils en matière de location temporaire; arrangement d'hébergement temporaire pour des tiers; services de réservation de logement temporaire; services de pensions et réservation de pensions; réservation et organisation de vacances sous tente; mise à disposition d'hébergement en camp; exploitation de terrains de camping; agences d'hébergement temporaire; services d'hôtels et de traiteurs; services de réservation d'auberges, d'hôtels, de camps et de logements privés; services d'aide à des tiers pour trouver un logement temporaire; services d'hébergement dans des auberges, des hôtels, des camps et dans des logements privés; location de logements temporaires; exploitation de restaurants, restaurants libre-service, snacks-bars, cantines, cafés et de cafétérias; services rendus par des restaurants, des cafés, des bars, des cantines et services de traiteurs; services de restauration; crèches d'enfants; mise à disposition et maintenance de crèches et de pouponnières, garde d'enfants.

(821) GB, 25.05.2000, 2233913.

(832) CZ, PL, RU.

(580) 09.11.2000

---

(151) **28.09.2000** **743 288**

(732) DVB Project
17A, ancienne route, CH-1218 Le Grand-Saconnex (CH).

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; appareils électroniques multimédia pour la télécommunication et/ou la télévision.

38 Télécommunications, notamment diffusion de programmes radiophoniques et de programmes de télévision, émissions radiophoniques, émissions télévisées, location d'appareils pour la transmission d'informations (messages télévisés), location d'appareils pour la transmission d'informations (messages, son et images), radiodiffusion, radiotéléphonie mobile, informations en matière de télécommunications, télévision par câble, transmission de messages, d'images et du son assistée par ordinateur; services de télécommunication relatifs à des plates-formes multimédia à usage privé.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers; electronic multimedia apparatus for telecommunication and/or television.

38 Telecommunications, especially broadcasting of radio and television programs, radio broadcasts, televised broadcasts, rental of apparatus for the transmission of information (televised messages), rental of apparatus for the transmission of information (messages, sound and images), radio transmission, mobile telephony, information on telecommunications, cable television, computer-aided transmission of messages, images and sound; telecommunication services in connection with privately used multimedia platforms.

(822) CH, 28.03.2000, 476722.

(300) CH, 28.03.2000, 476722.

(831) BA, CN, CU, CZ, DZ, EG, HU, KE, MA, PL, RO, RU, SI, UA, YU.

(832) JP, TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **11.08.2000** **743 289**

(732) Speedo Holdings B.V.
Olympic Plaza 123, Frederik Roeskestraat, NL-1076 EE AMSTERDAM (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

FASTSKIN

(511) 9 Scaphandres et gants de natation et de plongée, tampons d'oreilles pour la plongée et la natation, flotteurs pour la natation, lunettes de natation, lunettes de soleil, ceintures de sauvetage, gilets de sauvetage, bouées (de sauvetage).

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; essuie-mains en matières textiles; drapeaux et banderoles, non en papier.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

9 Diving suits and swimming and diving gloves, earplugs for swimming and diving, swimming floats, swimming goggles, sunglasses, life belts, life jackets, life buoys.

24 Fabrics and textile goods included in this class; towels of textile; flags and banners (not of paper).

25 Clothing, footwear, headwear.

(822) BX, 11.08.2000, 668125.

(300) GB, 15.02.2000, 222348.

(831) CN.

(832) TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **27.09.2000** **743 290**

(732) GA Modefine S.A.
90, avenue de France, CH-1004 Lausanne (CH).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de publicité en faveur de tiers relatifs à la commercialisation et la vente de magasins de parfumerie et articles cosmétiques, produits pour le ménage, de ménagère, articles optiques, d'horlogerie, de joaillerie, de bijouterie, de papeterie, de maroquinerie, articles d'ameublement, articles pour la maison, tissus et produits textiles, vêtements et chaussures, jeux et jouets, articles sportifs, alimentaires, articles pour fumeurs; services relatifs à la gestion de magasin de parfumerie et articles cosmétiques, produits pour le ménage, de ménagère, articles optiques, d'horlogerie, de joaillerie, de bijouterie, de papeterie, de maroquinerie, articles d'ameublement, articles pour la maison, tissus et produits textiles, vêtements et chaussures, jeux et jouets, articles sportifs, alimentaires, articles pour fumeurs.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; advertising services for third parties in connection with the marketing and sale of perfumery shops and shops for cosmetic articles, household products, housework products, optical articles, timepieces, jewelry, stationery, leatherware, furnishing articles, articles for the house, woven fabrics and textile products, clothing and footwear, games and toys, sports articles, foodstuffs, smokers' articles; services relating to the management of perfumery shops and shops for cosmetic articles, household products, housework products, optical articles, timepieces, jewelry, stationery, leatherware, furnishing articles, articles for the house, woven fabrics and textile products, clothing and footwear, games and toys, sports articles, foodstuffs, smokers' articles.

(822) CH, 26.04.2000, 475937.

(300) CH, 26.04.2000, 475937.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, LT, NO, TM, TR.

(580) 09.11.2000

(151) **29.09.2000** **743 291**

(732) BEAUTE CREATEURS
10, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).

(842) SA, France.

(750) BEAUTE CREATEURS, 105, rue Anatole France, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

DUOBULLE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux, savons, produits de maquillage.
3 Perfumery goods, cosmetic products, hair lotions, soaps, make-up products.

(822) FR, 28.04.2000, 00 3 024 891.

(300) FR, 28.04.2000, 00 3 024 891.

(831) AT, BX, CH, DE, MC.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **07.09.2000** **743 292**

(732) EPSILON COMPOSITE
5, route de Hourtin, F-33440 GAILLAN MEDOC (FR).

(842) SARL, FRANCE.

CARBOLAM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques.
19 Nonmetallic construction materials.

(822) FR, 31.10.1997, 97 702 978.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **10.10.2000** **743 293**

(732) Alex REHAK
47/3, Reinhard-Machold-Straße, A-8075 HART bei GRAZ (AT).

ALPEN WOODSTOCK

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils pour la transmission et la reproduction du son et de l'image, supports d'enregistrement magnétiques, disques compacts, disques acoustiques.
35 Publicité, publicité à la radio.
38 Diffusion de programmes de radio et de télévision.
41 Divertissements.

(822) AT, 13.10.1999, 184 729.

(831) BX, CH, DE, FR, IT, LI.

(580) 09.11.2000

---

(151) **08.09.2000** **743 294**

(732) Casa Mondo International AG
Bösch 37, CH-6331 Hünenberg (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 1.13; 27.5; 29.1.

(591) Bleu (Pantone 326 C), noir, magenta, rouge. / *Blue (Pantone 326 C), black, magenta, red.*

(511) 3 Préparation pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (compris cette classe, ni en métaux précieux, ni en planqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use; food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.
8 Hand-operated hand tools and implements; cutlery, forks and spoons; side arms, other than firearms; razors.
21 Household or kitchen utensils and containers (included in this class, neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware included in this class.

(822) CH, 02.11.1999, 473927.

(831) AT, BA, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RU, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, JP.

(580) 09.11.2000

---

(151) **11.08.2000** **743 295**

(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).

(750) DaimlerChrysler AG, Intellectual Property Management, FTP/T-0533, D-70546 Stuttgart (DE).

PUREM

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Motors and parts thereof (except for land vehicles); parts of motors for land vehicles.

12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class); motors for land vehicles.

37 Repair and maintenance of motor vehicles and motors.

42 Services of an engineer.

7 Moteurs et leurs pièces (sauf pour véhicules terrestres); pièces de moteurs de véhicules terrestres.

12 Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe); moteurs pour véhicules terrestres.

37 Réparation et maintenance de véhicules automobiles et moteurs.

42 Services d'ingénieurs.

(822) DE, 10.04.2000, 300 16 519.6/42.

(300) DE, 02.03.2000, 300 16 519.6/42.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, IS, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **26.09.2000** **743 296**

(732) GA Modefine S.A.
90, avenue de France, CH-1004 Lausanne (CH).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de publicité en faveur de tiers relatifs à la commercialisation et la vente de magasins de parfumerie et articles cosmétiques, produits pour le ménage, de ménagère, articles optiques, d'horlogerie, de joaillerie, de bijouterie, de papeterie, de maroquinerie, articles d'ameublement, articles pour la maison, tissus et produits textiles, vêtements et chaussures, jeux et jouets, articles sportifs, alimentaires, articles pour fumeurs; services relatifs à la gestion de magasin de parfumerie et articles cosmétiques, produits pour le ménage, de ménagère, articles optiques, d'horlogerie, de joaillerie, de bijouterie, de papeterie, de maroquinerie, articles d'ameublement, articles pour la maison, tissus et produits textiles, vêtements et chaussures, jeux et jouets, articles sportifs, alimentaires, articles pour fumeurs.

42 Services de consultation relatifs à la décoration interne et externe de magasins ou à la disposition de magasins, services de design pour l'intérieur, l'extérieur, l'ameublement et l'enseigne de magasin pour le compte de tiers; restauration (alimentation), hébergement temporaire; recherches en cosmétologie, reportages photographiques, informations sur la mode, location de vêtements, services de dessinateurs de mode et articles de décoration et pour la maison; stylisme (esthétique industrielle); création de modèles; salons de beauté.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

8 Hand-operated hand tools and implements; cutlery, forks and spoons; side arms, other than firearms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers.

14 Precious metals and their alloys as well as goods of precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for

packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; products, not included in other classes, of wood, cork, reed, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or of plastic materials.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

28 Games, toys; gymnastics and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; advertising services for third parties in connection with the marketing and sale of perfumery shops and shops for cosmetic articles, household products, housework products, optical articles, timepieces, jewelry, stationery, leatherware, furnishing articles, articles for the house, woven fabrics and textile products, clothing and footwear, games and toys, sporting articles, foodstuffs, smokers' articles; services in connection with the management of perfumery shops and shops for cosmetic articles, household products, housework products, optical articles, timepieces, jewelry, stationery, leatherware, furnishing articles, articles for the house, woven fabrics and textile products, clothing and footwear, games and toys, sporting articles, foodstuffs, smokers' articles.

42 Consultancy services in connection with interior and exterior decoration of shops or for shops, designing services for shop interiors, exteriors, furnishings and signs for third parties; restaurant services (food services), temporary accommodation; research in the field of cosmetology, photographic reporting, information on fashion, rental of clothing, fashion designer services and designing of articles for decoration and for the home; styling (industrial design); creation of designs; beauty parlors.

(822) CH, 26.04.2000, 475938.

(300) CH, 26.04.2000, 475938.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, LT, NO, TM, TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **27.09.2000** **743 297**

(732) Swisscom AG
Hauptsitz, CH-3050 Bern (CH).

CONEXTRADE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Publications électroniques téléchargeables.

35 Vente au détail; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; recueil et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques.

38 Télécommunications.

42 Location et mise à disposition de temps d'accès à des banques de données; services de dessinateurs d'arts graphiques pour la création de pages d'accueil et de sites de réseaux informatiques (internet); programmation pour ordinateurs.

9 Downloadable electronic publications.

35 Retail sale; business management; business administration; data compilation and systemization in a database; computerized file management.

38 Telecommunications.

42 Procurement and rental of access time to data banks; graphic arts design services for the creation of home pages and computer network (Internet) sites; computer programming.

(822) CH, 28.06.2000, 476073.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **06.09.2000** **743 298**

(732) Quick Com AG
Bundesplatz 10, CH-6300 Zug (CH).

QUICK COM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Ordinateurs (hardware); logiciels pour la transmission électronique des documents et des informations utilisant un réseau d'informations sans technologie de serveur.

38 Télécommunications; communications par réseaux de toutes sortes; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique.

42 Service de consultation dans le domaine de la transmission électronique des documents et des informations; consultation technologique ainsi que consultation relative aux moyens de télécommunication digitaux.

9 Computers (hardware); software for transmitting electronic documents and data via data networks bare of any server technology.

38 Telecommunications; communication via networks of all kinds; message transmission; computer-aided message and image transmission; electronic mail.

42 Consulting services in electronic document and data transmission; consultancy services with relation to technological and digital telecommunication matters.

(822) CH, 19.04.2000, 475878.

(300) US, 22.03.2000, 78/000449.

(831) AT, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA, VN.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, JP, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 299**

(732) La Montre Hermes SA
Erlenstrasse 31A, CH-2555 Brügg BE (CH).

HERTOGI

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Horlogerie et instruments chronométriques, montres et leurs parties constitutives, bracelets de montres, fermoirs de montres.

14 Horological and chronometric instruments, watches and their components, watchstraps, watch clasps.

(822) CH, 04.05.2000, 475700.
(300) CH, 04.05.2000, 475700.
(831) AT, BG, BX, CN, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, MA, MC, PT.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **14.08.2000** **743 300**
(732) Tab Products Europa B.V.
8-10, Hettenheuvelweg, NL-1101 BN AMSTERDAM (NL).

(531) 26.4; 27.5.
(511) 9 Logiciels; supports de données magnétiques.
16 Articles de bureau (à l'exception des meubles), y compris classeurs; étiquettes, non en tissu.
20 Meubles de bureau.
42 Consultations en matière d'archivage, c'est-à-dire entreposage de documents; programmation pour ordinateurs; développement de logiciels pour l'archivage.
9 Computer software; magnetic data media.
16 Office requisites (except furniture), including binders; non-textile labels.
20 Office furniture.
42 Consultancy relating to archiving, that is to say document storage; computer programming; development of software for archiving.
(822) BX, 14.08.2000, 667761.
(300) BX, 14.08.2000, 667761.
(831) CH, CZ.
(832) NO.
(580) 09.11.2000

---

(151) **25.09.2000** **743 301**
(732) COMPAGNIE FRANCAISE D'ASSURANCE POUR LE COMMERCE EXTERIEUR
La Défense 10, 12, Cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).
(842) SOCIETE ANONYME.

COFACERATING

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 9 Logiciels.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; expertises en affaires; informations en affaires; estimations en affaires commerciales; prévisions économiques.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeuble; analyse financière; consultation en matière financière; estimations financières; estimations fiscales; expertises financières et fiscales.
38 Télécommunications; agences de presse et d'information; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; communication; communication télématique; communication sur le réseau Internet.
42 Services d'accès à un centre serveur de bases de données.
9 Computer software.
35 Advertising; business management; business administration; office functions; distribution of prospectuses and samples; newspaper subscription services for third parties; business consulting, inquiries or information; accounting; document reproduction; employment agencies; computerized file management; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; efficiency experts; business information; evaluations relating to commercial matters; economic forecasting.
36 Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations; savings banks; issuing of travelers' checks and letters of credit; real estate appraisal; apartment house management; financial analysis; financial consulting; financial evaluations; fiscal assessments; fiscal and financial assessments.
38 Telecommunications; news and information agencies; communication via computer terminals; computer-aided message and image transmission; electronic mail; communication; computer communication; communication on the Internet.
42 Services providing access to a database server.
(822) FR, 03.04.2000, 003 018 895.
(300) FR, 03.04.2000, 003 018 895.
(831) BG, CH, CN, CZ, HU, PL, SK.
(832) JP, NO, TR.
(580) 09.11.2000

---

(151) **21.07.2000** **743 302**
(732) PETRIS S.P.A.
10, via Martin Luther King, I-62015 MONTE SAN GIUSTO (IT).

Heich

(531) 27.5.
(571) La marque consiste dans le mot de fantaisie "Heich" en caractères d'imprimerie particuliers. */ The mark comprises the fancy word "Heich" in specific lettering.*
(511) 18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.
25 Clothing, footwear, headgear.
(822) IT, 21.07.2000, 820837.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, PL, PT, RU.
(832) JP.

(851) JP - Liste limitée à / *List limited to*:
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
(580) 09.11.2000

---

(151) **09.08.2000** **743 303**
(732) Setrix AG
236, Leopoldstrasse, D-80807 München (DE).

Wireless Brains

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, electronic, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), lifesaving and teaching apparatus and instruments; electric/electronic sensors, especially visual sensors and/or sensors for networks, sensor systems compiled from these visual and/or sensors for networks; apparatus for recording and/or evaluation of data, apparatus for transmission of the evaluation and/or recording, especially digital transmission and/or recording, apparatus for reproduction of data, information, sound and/or images; electric/electronic signal processing apparatus for digitalizing data and/or information recorded by an electric/electronic, visual sensor and/or electric/electronic network components of data processing equipment for reproduction of the data and/or the information; magnetic data carriers, phonograph records, compact discs; calculating machines; data processing equipment and computers.

37 Installation services, especially installation, repair and/or servicing of scientific, nautical, surveying, electric, electronic, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), lifesaving and teaching apparatus and instruments, sensors and sensor systems, especially of visual and/or capable of network sensors, apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images, especially of sensor systems with at least one sensor component, and/or a processing component for digitalizing by the sensor component recorded data and/or information and/or a network component for reproduction of the data and/or the information, magnetic data carriers, phonograph records discs, calculating machines, data processing equipment and computers; installation, especially installation of measuring and/or sensor systems and connecting measuring and/or sensor systems of control and/or reporting systems.

38 Telecommunications; communications, namely transmitting and receiving measured results; operating of several sensors and/or measuring systems in a network by transmitting and receiving measured results; operating of sensor system networks by transmitting and receiving measured results; communication between measuring and/or sensor systems with control and/or reporting systems by transmitting and receiving measured results; the aforesaid services by order of third parties and for compensation.

42 Measuring, checking (supervision) and controlling, running checking (supervision) components; computer programming of software for evaluation and recognition of images and/or software for control and/or reporting systems and/or software for sensor and measuring systems, software, especially software for evaluation and recognition of images and/or for control and/or reporting systems and/or for sensor and measuring systems, including updating and maintenance of this software in the aforesaid areas.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; capteurs électriques/électroniques, notamment capteurs de vision et/ou capteurs pour réseaux, systèmes de capteurs compilés à partir de ces capteurs de vision et/ou capteurs pour réseaux; appareils d'enregistrement et/ou d'évaluation de données, appareils de transmission de l'évaluation et/ou d'enregistrement, en particulier transmission numérique et/ou enregistrement, appareils de reproduction de données, d'informations, de son et/ou d'images; appareils électriques/électroniques de traitement des signaux pour la numérisation des données et/ou informations enregistrées par un capteur électrique/électronique, visuel et/ou composants de réseau électrique/électronique d'équipement informatique pour la reproduction de données et/ou d'informations; supports de données magnétiques, disques phonographiques, disques compacts; calculatrices; équipement informatique et ordinateurs.

37 Services d'installation, en particulier installation, réparation et/ou maintenance d'appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement, capteurs et systèmes de capteurs, notamment de capteurs de vision et/ou capteurs conçus pour travailler en réseau, appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et des images, notamment systèmes de capteurs comprenant au moins un capteur, et/ou un élément de traitement permettant au capteur de numériser les données et/ou les informations, et/ou élément de réseau permettant la reproduction des données et/ou des informations, supports de données magnétiques, disques phonographiques, calculatrices, équipement informatique et ordinateurs; installation, notamment installation de systèmes de mesurage et/ou de capteurs et connexion et/ou systèmes de capteurs permettant d'effectuer un contrôle ou un rapport.

38 Télécommunications; communications, à savoir transmission et réception de résultats mesurés; utilisation de plusieurs capteurs et/ou de systèmes de mesurage en réseau permettant la transmission et la réception de résultats mesurés; utilisation de réseaux de capteurs permettant la transmission et la réception de résultats mesurés; communication entre systèmes de mesurage et/ou capteurs et des systèmes de contrôle et/ou d'information par la transmission et la réception des résultats mesurés; les services précités étant fournis pour le compte de tiers et moyennant rétribution.

42 Mesurage, vérification (super vision) et contrôle, essai (supervision) de composants; programmation de logiciels pour l'évaluation et la reconnaissance d'images et/ou de logiciels pour systèmes de contrôle et/ou de rapport et/ou de logiciels pour des capteurs et des systèmes de mesurage, logiciels, notamment logiciels pour l'évaluation et la reconnaissance d'images et/ou pour systèmes de contrôle et/ou de rapport et/ou pour capteurs et des systèmes de mesurage, ainsi que mise à jour et maintenance de ces logiciels dans les domaines précités.

(822) DE, 15.06.2000, 300 11 200.9/37.
(300) DE, 15.02.2000, 300 11 200.9/37.
(831) AT, CH, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **22.09.2000** **743 304**
(732) NEXTENSO
12, rue de la Baume, F-75008 Paris (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

NEXTENSO

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 9 Logiciels pour applications dans le domaine de l'accès aux réseaux informatiques et de télécommunications.

38 Télécommunications, émission et transmission d'informations et de données, télétransmission d'informations ou de signaux; services de messagerie électronique.

42 Services de programmation électronique, de programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

9 Computer software for applications in the field of computer network access and of telecommunications.

38 Telecommunications, information and data emission and transmission, long-distance data or signal transmission; electronic mail services.

42 Electronic programming services, computer programming; leasing access time to a computer database server.

(822) FR, 30.03.2000, 00 3 018 190.

(300) FR, 30.03.2000, 00 3 018 190.

(831) AT, BX, CN, DE, EG, ES, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 305**

(732) Kefla-Glas GmbH & Co. KG
48, Am Ockenheimer Graben, D-55411 Bingen-Kempten (DE).

(531) 19.7.

(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions.
21 Glassware, bottles.
29 Milk and milk products, edible oils.
30 Coffee, cocoa, vinegar, sauces (condiments).
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices.
33 Alcoholic beverages, wine, spirits (except beers).

3 Savons, produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires.

21 Verrerie, bouteilles.

29 Lait et produits laitiers, huiles comestibles.

30 Café, cacao, vinaigre, sauces (condiments).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits.

33 Boissons alcooliques, vin, spiritueux (à l'exception des bières).

(822) DE, 31.07.2000, 300 18 636.3/21.

(300) DE, 10.03.2000, 300 18 636.3/21.

(831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, KZ, LV, PL, RU, SI, UA.

(832) LT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 306**

(732) Yacast Limited
Prospect House, 2 Athenaeum Road, London, N20 9YU (GB).

(812) FR.

(842) Limited company, Grande-Bretagne.

(750) Yacast France, 4, rue Paul Valéry, F-75016 Paris (FR).

YACAST

(511) 35 Agences d'informations commerciales; diffusion d'annonces publicitaires; transcription de communications; études de marchés; promotion des ventes (pour des tiers); recueil de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques; mise à jour de documentation publicitaire; information statistique.
38 Communications par terminaux d'ordinateurs; diffusion de programmes de télévision; diffusion de programmes radiophoniques; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission par satellite.
41 Informations en matière de divertissement; montage de programmes radiophoniques et de télévision.

35 Commercial information agencies; dissemination of advertising matter; transcription of communications; marketing studies; sales promotion (for third parties); compilation of information into computer databases; computerized file management; updating of advertising material; statistical information.

38 Communication via computer terminals; television program broadcasting; radio program broadcasting; computer-aided message and image transmission; satellite transmission.

41 Entertainment information; production of radio and television programs.

(822) FR, 14.03.2000, 00 3 013 892.

(300) FR, 14.03.2000, 003013 892.

(831) CH.

(832) JP, NO.

(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 307**

(732) Kefla-Glas GmbH & Co. KG
48, Am Ockenheimer Graben, D-55411 Bingen-Kempten (DE).

(531) 7.1; 19.7.

(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions.
21 Glassware, bottles.
29 Milk and milk products, edible oils.
30 Coffee, cocoa, vinegar, sauces (condiments).
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices.
33 Alcoholic beverages, wine, spirits (except beers).
3 Savons, produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires.
21 Verrerie, bouteilles.
29 Lait et produits laitiers, huiles comestibles.
30 Café, cacao, vinaigre, sauces (condiments).
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits.
33 Boissons alcooliques, vin, spiritueux (à l'exception des bières).

(822) DE, 31.07.2000, 300 18 634.7.21.
(300) DE, 10.03.2000, 300 18 634./7/21.
(831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, KZ, LV, PL, RU, SI, UA.
(832) LT.
(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 308**
(732) Kefla-Glas GmbH & Co. KG
48, Am Ockenheimer Graben, D-55411 Bingen-Kempten (DE).

(531) 18.1.
(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions.
21 Glassware, bottles.
29 Milk and milk products, edible oils.
30 Coffee, cocoa, vinegar, sauces (condiments).
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices.
33 Alcoholic beverages, wine, spirits (except beers).
3 Savons, produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires.
21 Verrerie, bouteilles.
29 Lait et produits laitiers, huiles comestibles.
30 Café, cacao, vinaigre, sauces (condiments).
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits.
33 Boissons alcooliques, vin, spiritueux (à l'exception des bières).

(822) DE, 31.07.2000, 300 18 635.5/21.
(300) DE, 10.03.2000, 300 18 635.5/21.
(831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, KZ, LV, PL, RU, SI, UA.
(832) LT.
(580) 09.11.2000

---

(151) **25.09.2000** **743 309**
(732) MADICOB
4, avenue du Parc, F-95100 ARGENTEUIL (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

MADICOB

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 9 Appareils et systèmes pour la commande à distance d'équipements et de dispositifs pour la sécurité en cas d'incendie, l'évacuation de fumées et l'aération.
9 Apparatus and systems for remote control of safety equipment and devices in case of fire, smoke exhausting and aeration.

(822) FR, 12.03.1991, 1 680 097.
(831) BX, CH, DE, ES, IT, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **14.06.2000** **743 310**
(732) econos consulting GmbH
Frankfurter Straße, 80-82, D-65760 Eschborn (DE).
(842) limited company, Germany.

ECONOS

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Computer programmes, computer programmes stored on data storage media, data banks stored on data storage media, machine-readable programme instructions, machine-readable programme instructions stored on data storage media, computer programmes for computer-controlled data processing, computer programmes stored on data storage media for computer-controlled data processing.
16 Handbooks, instructions manuals and textbooks, printed products, especially periodicals.
35 Business management; business administration, management consulting concerning the integration and separation of services in financial services companies, especially in the area of the handling of securities and derivatives transactions and payment transactions, also technically; providing management services for handling the above-mentioned services; management consulting in process control for the integration and separation of handling services in the banking and securities industry; consulting in the disincorporation of companies in the establishment of business connections with external service providers.
36 Financial affairs; monetary affairs, especially the handling of securities and derivatives transactions and payment transactions, process control for the integration and separation of handling services in the banking and securities industry, monetary affairs concerning new services related to the special needs of the client.
37 Installation of computer-controlled processes; installation work.
42 Technical consulting concerning the handling of securities and derivatives transactions and payment transactions, automation of work flow in the banking and insurance industry; legal advice, especially in the integration and separation of service areas in financial services companies, technical consulting in the area of the handling of securities and derivatives transactions and payment transactions, also technically, in data processing technology; preparation and updating of computer programmes, namely, adaptation of computer programmes to user-defined work flows and operational procedures and programmes structures, development for new computer programmes according to specifications of third parties, preparation of data bank systems; consultation and monitoring in the implementation of new operational procedures and processes for handling financial services and monetary transactions, especially in the testing phase before implementation, the revision of the operational procedures and user training; implementation of operational procedures and processes.
9 Programmes informatiques, programmes informatiques mémorisés sur supports de stockage de données, banques de données mémorisées sur supports de stockage de données, instructions de programmes lisibles par machine,

instructions de programmes lisibles par machine mémorisées sur supports de stockage de données, programmes informatiques pour traitement de données assisté par ordinateur, programmes informatiques mémorisés sur supports de stockage de données pour le traitement de données assisté par ordinateur.

16 Manuels, guides d'utilisation et livrets techniques, produits imprimés, notamment revues.

35 Gestion d'entreprise; administration commerciale, conseil en gestion portant sur l'intégration et le cloisonnement de départements au sein de sociétés de services financiers, notamment dans le domaine du traitement de valeurs mobilières et de transactions dérivées ainsi que d'opérations de paiement, également d'un point de vue technique; mise à disposition de services de gestion pour le traitement des services précités; conseil en gestion dans le cadre du contrôle de procédés pour l'intégration et le cloisonnement de services de traitement dans le secteur bancaire et celui des valeurs mobilières; prestation de conseils en matière de dissolution de sociétés dans la mise en place de relations commerciales avec des prestataires de services externes.

36 Opérations financières; opérations monétaires, notamment traitement de valeurs mobilières et de transactions dérivées ainsi que d'opérations de paiement, contrôle de procédés en matière d'intégration et de cloisonnement de services de traitement dans le secteur bancaire et celui des valeurs mobilières, opérations monétaires portant sur des services nouveaux liés aux besoins spécifiques d'une clientèle.

37 Mise en place de procédures assistées par ordinateur; travaux d'installation.

42 Prestation de conseils techniques se rapportant au traitement de valeurs mobilières et de transactions dérivées ainsi que d'opérations de paiement, automatisation de flux de traitement dans le secteur bancaire et celui de l'assurance; conseil juridique, notamment dans l'intégration et le cloisonnement de domaines de services au sein de sociétés de service financier, prestation de conseils techniques dans le domaine du traitement de valeurs mobilières et de transactions dérivées ainsi que d'opérations de paiement, également d'un point de vue technique, par la technologie du traitement de données; préparation et mise à jour de programmes informatiques, notamment, adaptation de programmes informatiques à des flux de traitement, procédures opérationnelles et structures de programmes définis par l'utilisateur, mise au point de nouveaux programmes informatiques en fonction de conditions spécifiques émanant de tiers, préparation de systèmes de banques de données; opérations de conseil et de contrôle dans le cadre de la mise en oeuvre de nouveaux procédures et procédés opérationnels pour le traitement de services financiers et d'opérations monétaires, notamment au cours de la phase de test avant leur mise en oeuvre, pour la révision des procédures opérationnelles et la formation de l'utilisateur; mise en oeuvre de procédures et procédés opérationnels.

(822) DE, 16.03.2000, 300 10 217.8/36.

(300) DE, 11.02.2000, 300 10 217.8/36.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KP, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) LT, NO, TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 311**

(732) PROUT AG
3, Roentgenstrasse, D-64291 Darmstadt (DE).

PROUT

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers (printer).

42 Computer programming for data processing.

9 Caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs (imprimantes).

42 Programmation informatique pour le traitement de données.

(822) DE, 07.07.2000, 300 16 977.9/09.

(300) DE, 04.03.2000, 300 16 977.9/09.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **21.07.2000** **743 312**

(732) ISTITUTO ERBORISTICO
L'ANGELICA S.P.A.
Via Galliera, 81, FUNO DI ARGELATO (BO) (IT).

(531) 1.3; 2.3; 26.1; 27.5.

(571) La marque est formée par les mots fantaisistes PIATTO RICCO mis en arc et encadrés dans un ovale au centre duquel il y a un soleil avec des rayons contenant la silhouette d'un corps féminin. */ The mark comprises the fancy word PIATTO RICCO in an arch and framed in an oval in the centre of which there is a sun with rays containing the silhouette of a female body.*

(511) 5 Aliments diététiques à usage médical.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; aliments diététiques non à usage médical.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace, aliments diététiques non à usage médical.

5 Dietetic food for medical use.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; dietetic food not for medical use.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder, salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice, dietetic food not for medical use.

(822) IT, 21.07.2000, 820835.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) IS, JP, LT, NO, TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **18.08.2000** **743 313**

(732) Gabriel Novotný - AUREN
Sládkovi…ova 18, SK-934 04 Levice (SK).

PLATINUM LINE

(541) caractères standard.

(511) 14 Articles de bijouterie.
35 Activités publicitaires.

(822) SK, 18.08.2000, 191 731.

(300) SK, 21.02.2000, 490-2000.

(831) CZ.

(580) 09.11.2000

---

(151) **22.09.2000** **743 314**

(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

BOVILEP

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 5 Produits vétérinaires.
5 Veterinary products.

(822) CH, 07.07.2000, 474214.

(300) CH, 07.07.2000, 474214.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **13.10.2000** **743 315**

(732) Lé..iva a.s.
Dolní M'cholupy 130, CZ-102 37 Praha 10 (CZ).

AVRAZOR

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, médicaments pour enfants et malades, additifs pour fourrages à usage médical, produits diététiques pour enfants et malades, désinfectants.

(822) CZ, 12.09.1978, 163812.

(831) CN.

(580) 09.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 316**

(732) LION Bioscience AG
515, Im Neuenheimer Feld, D-69120 Heidelberg (DE).

(842) AG, Germany.

πSCOUT

(531) 28.7.

(511) 9 Electrical apparatus and instruments, included in this class; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; computer software, especially for scientific and industrial purposes, including chemical, medical and biological, especially biochemical, immunological and microbiological purposes.

42 Medical, hygienic and beauty care; scientific and industrial research; carrying out of chemical, medical and biological, especially bio-chemical, immunological and microbiological examinations; production of programmes for data processing; computer consultancy services as well as consultancy services in connection with scientific and industrial research.

9 Appareils et instruments électriques, compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement des données et ordinateurs; logiciels, notamment à usage industriel et scientifique, y compris pour buts chimiques, médicaux et biologiques, plus particulièrement pour buts biochimiques, immunologiques et microbiologiques.

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; recherche scientifique et industrielle; réalisation d'examens chimiques, médicaux et biologiques, notamment d'examens biochimiques, immunologiques et microbiologiques; production de programmes pour le traitement de l'information; services de conseils en informatique ainsi que services de conseils en recherche scientifique et industrielle.

(822) DE, 18.07.2000, 300 33 036.7/09.

(300) DE, 28.04.2000, 300 33 036.7/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 317**

(732) LION Bioscience AG
515, Im Neuenheimer Feld, D-69120 Heidelberg (DE).

(842) AG, Germany.

snpSCOUT

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Electrical apparatus and instruments, included in this class; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; computer software, especially for scientific and industrial purposes, including chemical, medical and biological, especially biochemical, immunological and microbiological purposes.

42 Medical, hygienic and beauty care; scientific and industrial research; carrying out of chemical, medical and biological, especially bio-chemical, immunological and microbiological examinations; production of programmes for data processing; computer consultancy services as well as consultancy services in connection with scientific and industrial research.

9 Appareils et instruments électriques, compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement des données et ordinateurs; logiciels, notamment à usage industriel et scientifique, y compris pour buts chimiques, médicaux et biologiques, plus particulièrement pour buts biochimiques, immunologiques et microbiologiques.

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; recherche scientifique et industrielle; réalisation d'examens chimiques, médicaux et biologiques, notamment d'examens biochimiques, immunologiques et microbiologiques; production de programmes pour le traitement de l'information; services de conseils en informatique ainsi que services de conseils en recherche scientifique et industrielle.

(822) DE, 23.06.2000, 300 33 038.3/09.

(300) DE, 28.04.2000, 300 33 038.3/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **23.03.2000** **743 318**

(732) Marion Porombka, Eberhard Porombka
18, In der Finstermail, D-90482 Nürnberg (DE).

Melomoon

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 16 Playing cards; paper, cardboard and goods from these materials, included in this class; printed matters, particularly business printed matters such as visiting cards, notepapers, forms, endless papers, self copying pads, advertising printed matters like prospectuses, booklets, promotional leaflets, documentation, pictographs; instructional and teaching material (except apparatus) in the form of printed matters, games, floral or animal specimens, geological models, globes, drawing instruments for blackboards; printed types and clichés, facsimiles, printers copy, printers' type, stamps, stamps (seals), hand and signature stamps, types (numeral and letters), stencils, printing blocks; packaging material and packaging of paper, cardboard, particularly corrugated cardboards and carton, in a printed form, cases and bags for packaging; goods made from paper, namely special paper for printing matters, paper and ribbons for the notation and short descriptions of machines and apparatuses, price lists, manuals, product descriptions, photocopying paper, writing paper, shaded paper, glazed paper, telefax paper rolls, addition or telex paper rolls, adhesive labels, stickers, writing pads, carbon papers, memo pads, loose-leaf pages, form books, first impression of forms, recycling paper, books with cardboard binding, business books, printing paper, postcards, tear-off note books, folders, labels of paper, contact labels, tie-on, printing and stamping labels also of paper, cardboard and/or plastic, nameplates of paper, cardboard and/or plastic, envelopes, mailing pockets, computer paper, Flipchart blocks, cards, separating sheets, archives cartons, paper towels, paper polish clothes, paper serviettes, paper diapers, calendars, books, index cards, filter papers, toilet paper; bookbinding material, namely cords, cloth for bookbinding; photographs; stationery, document files, transfers; adhesives for stationery or household purposes; artists materials, namely articles for drawing, painting and modelling; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture) including accessories for electronically data processing systems, namely type wheels and form trains, typewriter ribbons, ribbon cassettes and toner as a utility, namely for printers, typewriters, telex apparatus, cash registers, pocket and table calculators, for electronically data processing devices or copy machines; correction ribbons, detachable typewriter ribbons; colour rollers, ink-jet cartridges and refill cartridges, laser toner cartridges; non electric office apparatuses and office machines, particularly shredders, thermo and spiral binding apparatuses, addressing machines, franking machines, duplicators, writing instruments, particularly fountain pens, ball pens, fine pencils, felt pens, ink pens, pencils, colour pencils, crayons; plastic articles, namely memo pad boxes, writing instrument boxes, letter trays, basket of deposit, writing pads, the aforesaid goods with personal printing, engraving or relief printing and plastic materials for packaging, particularly envelopes, bags, films, adhesive decorative plastic sheets with the figure and written statements, foils of metal and painted for printing (included in this class).

28 Games and playthings, including building games, model toys, model railroads, reduced imitations of machines, plane models, apparatuses, motors, tools, buildings, of goods and installations of the daily necessaries of life, entertainment events; combined electric, electronic, magnetic, optical games and playthings as pocket or indoor playthings and manually, automatically (not coin operated) operating and of different energy kinds, pedagogical toys, model and experimental bricks, including electronic, chemical and optical experimental bricks and building games, and children vehicles, such as scooters and go-carts, inflatable and transportable toys, pools for playing purposes and children watercrafts, dinghies, flying toys, play pistols; toys for domestic animals; carnival goods, namely air snakes, rattles, pallets, tricks, play and carnival masks, dolls and articles for dolls; gymnastic apparatus (included in this class); decorations for Christmas trees; parts of all aforesaid goods.

41 Teaching, training and development, education as well as training courses, particularly computer courses and seminars relating to esoteric sciences namely astrology, theosophy, kabbala and para-psychology, as well as meditation, joga, reiki, rituals (schamanism), alternatively curing methods based on sounds, colours (colour therapy), perfumes and further forms of the work with the human energy field (flair), the manipulation of pendulas, fortune telling from the cards, divination means (i-ging, runes) including the exploration of the earth, its lines of force and spots (geomancy by divining rod for example); planning, organisation and realisation of seminars and courses, congresses, conferences, fairs, exhibitions and presentations for cultural or information purposes; publication and redaction of printed matters, particularly of newspapers, periodicals and books, as well as teaching and information material including stored audio and picture information, production of audio and picture recordings on carriers; viewing and leasing of audio and picture recordings, of stored audio and picture information, of audio and videodisk, audio and videotapes and cassettes; entertainment, entertainment events; publication and redaction of information, instructional and entertaining programmes, educational entertainment and cultural activities and spreading cultural information, included in this class.

16 Cartes à jouer; papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits imprimés, notamment produits imprimés à usage commercial tels que cartes de visite, blocs-notes, formulaires, papier en continu, blocs autocopiants, produits imprimés à usage publicitaire tels que prospectus, livrets, dépliants à caractère promotionnel, documentation, pictogrammes; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils) sous la forme de produits imprimés, de jeux, échantillons de fleurs ou d'animaux, modèles géologiques, globes, instruments de dessin pour tableaux noirs; caractères imprimés et clichés, fac-similés, copies pour imprimantes, caractères d'imprimerie, timbres, timbres (cachets), tampons manuels et timbres de signature, caractères (chiffres et lettres), stencils, clichés d'imprimerie; matériaux d'emballage et emballages en papier, en carton, notamment cartons et cartonnages ondulés, sous forme imprimée, étuis et sacs d'emballage; produits en papier, notamment papiers spéciaux pour travaux d'impression, papier et rubans pour le marquage et la réalisation de descriptions succintes sur des machines et appareils, tarifs, manuels, descriptifs de produits, papier pour photocopieurs, papier à lettres, papier dégradé, papier satiné, rouleaux de papier pour télécopieurs, rouleaux de papier à additions ou télex, étiquettes adhésives, autocollants, blocs d'écriture, papiers autocopiants, blocs-notes, feuilles volantes, liasses de formulaires, premier tirage de formulaires, papier recyclé, livres à reliure cartonnée, cahiers à usage professionnel, papier d'impression, cartes postales, carnets à souches, pochettes, étiquettes en papier, étiquettes à contact, étiquettes à fixer, à imprimer et à tamponner également en papier, carton et/ou matière plastique, plaques signalétiques en papier, carton et/ou matière plastique, enveloppes, pochettes d'expédition, papier informatique, blocs pour chevalets de conférence, cartes, feuilles intercalaires, boîtes d'archivage en carton, essuie-mains en papier, chiffons de nettoyage en papier, serviettes en papier, couches-culottes en papier, calendriers, livres, fiches, papiers filtres, papier hygiénique; articles pour reliures, notamment cordons, toile pour reliure; photographies; articles de papeterie, dossiers pour documents, décalcomanies; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes, notamment articles pour dessiner, peindre et modeler;

pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles) ainsi qu'accessoires pour systèmes informatiques, notamment roues d'impression et séries de formes, rubans pour machines à écrire, cassettes de ruban et toner en tant que fourniture notamment pour imprimantes, machines à écrire, appareil télex, caisses enregistreuses, calculatrices de poche et de bureau, pour dispositifs informatiques ou photocopieuses; rubans correcteurs, rubans de machine à écrire amovibles; rouleaux de couleur, cartouches à jet d'encre et cartouches de rechange, cartouches de toner pour imprimante laser; appareils et machines de bureau non électriques, notamment destructeurs de documents, appareils pour reliures thermiques ou à spirale, machines à imprimer des adresses, machines à affranchir, duplicateurs, instruments d'écriture, notamment stylos plume, stylos à bille, stylos fins, stylos-feutres, stylos à encre, crayons, crayons de couleur, craies grasses; articles en matières plastiques, notamment boîtes à blocs-notes, boîtes pour instruments d'écriture, bacs à courrier, corbeilles de dépôt, blocs de papier à lettres, les produits précités comportant des impressions, gravures ou impressions en relief personnalisées ainsi que matières plastiques pour l'emballage, notamment enveloppes, sacs, films, feuilles de plastique décoratives auto-adhésives comportant un logo ou une mention écrite, feuilles métalliques et peintes pour travaux d'impression (comprises dans cette classe).

28 Jeux et jouets, notamment jeux de construction, jeux sous forme de modèles réduits, maquettes de chemins de fer, reproductions réduites de machines, d'avions, d'appareils, de moteurs, d'outils, d'édifices, d'objets et installations d'usage courant de la vie quotidienne, d'événements divertissants; jeux et jouets électriques, électroniques, magnétiques, optiques combinés en tant que jouets de poche ou d'extérieur et fonctionnant de façon manuelle, automatique (non par insertion de pièces ou jetons) et au moyen de sources d'énergie différentes, jouets à caractère pédagogique, cubes pour la réalisation de modèles et à caractère expérimental ainsi que cubes et jeux de construction à caractère expérimental dans les domaines de l'électronique, de la chimie et de l'optique, véhicules pour enfants, tels que trottinettes et voitures à pédales, jouets gonflables et transportables, bassins de jeux et embarcations pour enfants, canots pneumatiques, jouets volants, pistolets de jeu; jouets pour animaux domestiques; articles de carnaval, notamment serpents gonflables, hochets, paillasses, farces et attrapes, masques de jeu et de carnaval, poupées et accessoires de poupées; appareils de gymnastique (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël; éléments des produits précités.

41 Enseignement, sessions de formation et de développement, cours d'enseignement et de formation, notamment cours et séminaires d'informatique ayant trait aux sciences ésotériques à savoir, astrologie, théosophie, kabbale et parapsychologie, ainsi que méditation, joga, reiki, rituels (schamanisme), méthodes thérapeutiques alternatives basées sur les sons, les couleurs (thérapie par la couleur), les parfums et autres formes de travaux sur le champ énergétique humain (perspicacité), manipulation de pendules, cartomancie, moyens de divination (dits "i-ging, runes"), ainsi que par l'exploration de la terre, ses lignes de force et points (notamment géomancie par rhabdomancie); planification, organisation et réalisation de séminaires et cours, congrès, conférences, salons, expositions et présentations à titre culturel ou informatif; publication et rédaction de produits imprimés, notamment de journaux, revues et livres, ainsi que de supports d'enseignement et d'information notamment informations audio et visuelles enregistrées, production d'enregistrements audio et visuels sur supports; visualisation et location d'enregistrements audio et visuels, d'informations audio et visuelles enregistrées, de disques audio et vidéo, de bandes audio et vidéo et de cassettes; divertissements, manifestations à caractère divertissant; publication et rédaction d'informations, de programmes à caractère pédagogique et divertissant, activités de divertissement pédagogique et activités culturelles ainsi que diffusion d'informations culturelles, services compris dans cette classe.

(822) DE, 30.12.1999, 399 59 448.5/16.
(300) DE, 25.09.1999, 399 59 448.5/16.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) 30.08.2000 **743 319**
(732) CARTIER INTERNATIONAL B.V.
436, Herengracht, NL-1017 BZ AMSTERDAM (NL).

CARTIER DE LUNE

(511) 14 Boîtes à pilules, boîtes et étuis pour montres, joaillerie et cigarettes, boutons de manchettes, cendriers, chandeliers, insignes, plateaux à usage domestique, poudriers, salières, services à thé et à café, sucriers, tous ces articles en métaux précieux ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; chronomètres, montres et pendules.

14 Pill boxes, watch, jewellery and cigarette boxes and cases, cuff links, ashtrays, candlesticks, insignias, household trays, powder compacts, salt shakers, coffee and tea sets, sugar bowls, all these goods made of precious metals or plated therewith; jewellery, precious stones; chronometers, watches and clocks.

(822) BX, 17.03.2000, 666956.
(300) BX, 17.03.2000, 666956.
(831) AT, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RU, SM, UA, VN, YU.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) 11.09.2000 **743 320**
(732) NILMA S.P.A.
Via E. Zacconi, 24/A, I-43100 PARMA (IT).

Nilma

(531) 27.5.
(571) Le mot "NILMA" présente l'initiale majuscule claire avec ombres, au contraire les autres lettres sont en minuscules mi-gras. / *The word "NILMA" has a light-colored shaded initial capital, whereas the other letters are small and semi-bold.*
(511) 7 Machines et installations à laver les produits alimentaires; machines à sécher les légumes; machines à couper, hacher, couper en petits morceaux, fouetter, mélanger, pétrir, homogénéiser des produits alimentaires; machines à former des croquettes et des hamburgers; machines et appareils électriques à extraire ou séparer le blanc et le jaune des oeufs; machines à peler l'ail, les oignons, les pommes de terre et autres légumes; pompes électriques pour transvaser bouillons et boissons chaudes; machines et appareils pour ouvrir les boîtes de produits alimentaires et autres; parties et pièces de rechange comprises dans cette classe pour tous les produits susmentionnés.

11 Machines et installations pour cuire des aliments; machines pour stériliser la vaisselle, les couverts et de linge de cuisine; fours à thermoconvection pour grandes cuisines; machines et appareils pour refroidir les aliments; parties et pièces de rechange compris dans cette classe pour tous les produits susmentionnés.

7 Machines and installations for washing foodstuffs; machines for drying vegetables; machines for cutting, chopping, cutting in small pieces, whipping, mixing, kneading, homogenizing foodstuffs; machines for shaping croquettes, nuggets and hamburgers; electrical machines and apparatus for extracting or separating egg white and egg yolk; machines for peeling garlic, onions, potatoes and other vegetables; electric pumps for decanting broths and hot beverages; machines and apparatus for opening boxes or cans of foodstuffs and other products; parts and spare parts included in this class for all the aforementioned goods.

11 Machines and installations for cooking foodstuffs; machines for sterilizing plates and dishes, cutlery and linen for the kitchen; thermal convection ovens for institutional kitchens; machines and apparatus for cooling foodstuffs; parts and spare parts included in this class for all the aforementioned goods.

(822) IT, 06.06.1997, 711130.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 321**

(732) Baur Versand GmbH & Co.
10, Bahnhofstrasse, D-96224 Burgkunstadt (DE).

Bonday

(541) caractères standard.

(511) 18 Sacs et autres récipients non adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir; porte-monnaie, portefeuilles, étuis à clefs, porte-documents, sacs à provisions, cartables d'école, sacs à dos, sacs de sport; valises de voyage et mallettes.

25 Vêtements, vêtements en cuir et imitations de cuir ou en fourrure, vêtements en papier, vêtements de sport; corsets; ceintures pour habillement; chaussures; chaussures de sport, chaussures de football; chapellerie.

(822) DE, 25.09.1998, 398 48 222.5/25.

(831) AT, BX, CH.

(580) 09.11.2000

---

(151) **06.06.2000** **743 322**

(732) JON MUSIC
Rruga Muhamet Gjollesha Pall. Moskat, Shk. 2, ap 12, Tirana (AL).

(531) 24.9; 27.5.

(511) 25 Vêtements; vêtements de mode; chapeaux et chaussures.

35 Services de publicité; publicité et réclame; distribution de prospectus, de posters, d'imprimés ainsi que de toute autre forme de matériel publicitaire.

41 Activités de divertissement; spectacles; spectacles et programmes radiophoniques ou télévisés; production de films; agence pour les artistes; organisation de concours dans le domaine de l'éducation et du divertissement; concours de beauté.

(822) AL, 10.05.2000, 8104.

(300) AL, 21.04.2000, AL/M/00/00183.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, MC, MK, RO, RU, SM, YU.

(580) 09.11.2000

---

(151) **13.07.2000** **743 323**

(732) VANITY LINE S.R.L.
Via G. di Vittorio, 13, I-15076 OVADA (AL) (IT).

(531) 2.3; 25.1; 27.5.

(571) La marque consiste en une forme carrée délimitée horizontalement par deux lignes sombres de même longueur que les côtés, à l'intérieur desquelles sont représentées les silhouettes stylisées de deux figures féminines à moitié couchées, avec en dessous sur deux lignes, les mots "EPIL" et "SPECIALIST" en caractères moulés de fantaisie.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux et produits pour l'épilation.

8 Appareils pour l'épilation, électriques ou non électriques; outils et instruments à main, en particulier ciseaux, petites tenailles à mors coupant, instruments de manucure.

10 Appareils médicaux à courant magnétique et à laser.

42 Services rendus par des salons de beauté et par des centres esthétiques.

(822) IT, 13.07.2000, 819967.

(300) IT, 17.03.2000, TO2000C000873.

(831) PL.

(580) 09.11.2000

---

(151) **12.08.2000** **743 324**

(732) Nüssli Invest AG
Hauptstrasse 36, CH-8536 Hüttwilen (CH).

NÜSSLI

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 6 Constructions transportables métalliques, à savoir tribunes, scènes, échafaudages, toits provisoires, ponts provisoires, bâtiments de foires, pavillons; halles métalliques.

22 Tentes.

35 Organisation et conduite de foires à buts commerciaux et d'expositions dans le domaine de la publicité.

37 Montage, entretien et démontage de tribunes, scènes, tentes et d'autres constructions pour manifestations sportives et culturelles, d'échafaudages, de toits provisoires, de ponts provisoires ainsi que d'autres échafaudages spéciaux pour la construction, de bâtiments de foires, de pavillons, de terrains d'expositions, de stands, de halles pour foires et expositions.

41 Organisation et conduite de manifestations sportives et culturelles.

42 Conception, projection et planification de projets d'expositions et de construction de foires, de stades temporaires et permanents, de lieux de réunions pour manifestations sportives et culturelles ainsi que consultation relative aux services précités.

6 Transportable metallic constructions, namely elevated stands, stages, scaffolding, temporary roofs, temporary bridges, fair buildings, pavilions; metallic halls.

22 Tents.

35 Organisation of trade fairs and exhibitions for commercial purposes in the field of advertising.

37 Assembly, maintenance and dismantling of elevated stands, stages, tents and other constructions for sports and cultural events, scaffolding, temporary roofs, temporary bridges as well as other special scaffoldings for the construction of fair buildings, pavilions, exhibition sites, stands, halls for fairs and exhibitions.

41 Organization of sports and cultural events.

42 Design, project studies and planning for exhibition projects and construction of fairs, temporary and permanent stadiums, meeting sites for sports and cultural events as well as related consulting for the above services.

(822) CH, 12.02.2000, 475135.

(300) CH, 12.02.2000, 475135.

(831) AT, DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) 30.05.2000 **743 325**

(732) Roediger Vakuum- und Haustechnik GmbH
Kinzigheimer Weg, 104-106, D-63450 Hanau/Main (DE).

ROEVAC

(541) caractères standard.

(511) 6 Installations d'évacuation d'eau à dépression pour eaux usées communales, industrielles, hospitalières et domestiques et pour autres liquides, comprenant des réservoirs d'eaux usées, des collecteurs, des conteneurs en matières métalliques; installations d'évacuation d'eau à dépression comprenant des pompes à dépression, des canalisations, des soupapes, des collecteurs et des conteneurs à dépression en matières métalliques.

7 Installations d'évacuation d'eau à dépression pour eaux usées communales, industrielles, hospitalières et domestiques et pour autres liquides, comprenant des pompes à dépression à eaux usées et à tuyaux, comprises dans cette classe, se présentant exclusivement comme des parties constitutives d'une installation d'évacuation d'eau à dépression; équipements d'aspiration pour aspirer les liquides par dépression, en particulier sous forme d'un pistolet d'aspiration, de soupapes d'aspiration, de dispositifs de sortie et de levage composés d'un conteneur soulevable et abaissable pour prendre et utiliser un pistolet pour aspirer un échantillon d'eau usée à partir de et dans un véhicule de transport; installations d'évacuation d'eau à dépression comprenant des pompes à dépression, des canalisations, des soupapes, des collecteurs et des conteneurs à dépression en matières plastiques ou en béton.

11 Cabinets de toilette, urinoirs, lavabos, cabines de douche, baignoires, ces articles non à usage médical; appareils de ventilation et de distribution d'eau et installations sanitaires.

19 Installations d'évacuation d'eau à dépression comprenant des canalisations en matières plastiques ou en béton, des collecteurs et des conteneurs à dépression en béton.

20 Installations d'évacuation d'eau à dépression pour eaux usées communales, industrielles, hospitalières et domestiques et pour autres liquides, comprenant des réservoirs d'eaux usées, des collecteurs, des conteneurs en matières plastiques; installations d'évacuation d'eau à dépression comprenant des canalisations, des collecteurs et des conteneurs à dépression en matières plastiques.

(822) DE, 10.02.1995, 2 901 529.

(831) CN, CZ, HU, PL, SK.

(580) 09.11.2000

---

(151) 16.10.2000 **743 326**

(732) Legenstein & Partner Real Gesellschaft m.b.H.
Leonhardstraße 92, A-8010 Graz (AT).
Arnold Wratschko
Untere Hauptstraße 2, A-8462 Gamlitz (AT).

(750) Legenstein & Partner Real Gesellschaft m.b.H., Leonhardstraße 92, A-8010 Graz (AT).

MR.TWISTER

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 8 Cutlery; hand tools and implements (hand operated).

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); glassware, porcelain and earthenware included in this class.

8 Coutellerie; outils et instruments à main actionnés manuellement.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

(822) AT, 10.11.1999, 185 090.

(831) BA, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, SI, SK, SL, SM, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) 26.05.2000 **743 327**

(732) Escador Holdings B.V.
38a, Hertenlaan West, NL-3734 ZG DEN DOLDER (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

ESCADOR

(511) 9 Computers and their peripherals; parts and accessories (not included in other classes) for all aforesaid goods; recorded computer programmes; magnetic, electronic and optical data carriers (such as diskettes and CD-ROM) containing data files serving as databases; publications in electronic form; data files and databases available on magnetic, electronic and optical media or online or via the Internet.

35 Help and business advisory services in the management and organisation of commercial undertakings, in particular in respect of so-called e-commerce (trade and business services via Internet or other computer networks) and in respect of the business strategy to be followed; business project management; setting up and management of databases; compilation and systemization of information into computer databases; updating of databases; providing information relating to business affaires and relating to aforesaid e-commerce through databases available online or via Internet; providing information through a website on the Internet, relating to business affairs and relating to aforesaid e-commerce.

38 Providing online telecommunication services giving access to databases and other data files; telecommunication services in respect of transmission or displaying information from data banks or other databases; providing connections to computer databases.

42 Computerization services; drawing up of expert reports and consultancy in the field of computerization and information technology (IT); technical consultancy services in respect of computers, computer programmes, websites, databases and computer networks, automation systems, system implementation and system integration; design creation, adaptation, updating, installation and maintenance of websites, computer networks and computer programmes (in particular for databases and computer networks); installation and maintenance of websites and computer programmes; design of databases and computer networks); design of databases; providing (leasing) access time to computer databases; providing information relating to computerization and information technology (IT) through databases available online or via the Internet; rental of information processing apparatus and of programmes for that purpose.

9 Ordinateurs et leurs périphériques; éléments et accessoires (non compris dans d'autres classes) pour tous les produits précités; programmes informatiques enregistrés; supports de données magnétiques, électroniques et optiques (tels que disquettes et CD-ROM) contenant des fichiers de données faisant office de bases de données; publications sous forme électronique; fichiers de données et bases de données disponibles sur supports magnétiques, électroniques et optiques ou en ligne ou par le biais du réseau Internet.

35 Services d'assistance et de conseil commercial dans le cadre de la gestion et de l'organisation d'entreprises commerciales, notamment en matière de commerce dit "électronique" (soit services d'échange et de commerce par le biais du réseau Internet ou d'autres réseaux informatiques) et en matière de stratégies commerciales appropriées; gestion de projets commerciaux; mise en place et gestion de bases de données; compilation et systématisation d'informations dans des bases de données; mise à jour de bases de données; mise à disposition d'informations ayant trait à des opérations commerciales et se rapportant aux opérations de commerce électronique précitées par le biais de bases de données disponibles en ligne ou par le réseau Internet; mise à disposition d'informations par le biais d'un site Web sur le réseau Internet, ayant trait à des opérations commerciales et aux opérations de commerce électronique précitées.

38 Mise à disposition de services de télécommunication en ligne donnant accès à des bases de données et autres fichiers de données; services de télécommunication se rapportant à la transmission ou à l'affichage d'informations issues de banques de données ou autres bases de données; mise à disposition de connexions à des bases de données informatiques.

42 Services d'informatisation; élaboration de rapports d'expertise et prestation de conseils dans le domaine de l'informatisation et de la technologie de l'information; prestation de conseils techniques se rapportant à des ordinateurs, programmes informatiques, sites Web, bases de données et réseaux informatiques, systèmes d'automatisation, mise en oeuvre de systèmes et intégration de systèmes; conception, création, adaptation, mise à jour, installation et maintenance de sites Web, réseaux informatiques et programmes informatiques (notamment pour bases de données et réseaux informatiques); installation et maintenance de sites Web et de programmes informatiques; conception de bases de données et réseaux informatiques; conception de bases de données; mise à disposition (location) de temps d'accès à des bases de données informatiques; mise à disposition d'informations ayant trait à l'informatisation et à la technologie de l'information par le biais de bases de données disponibles en ligne ou par le réseau Internet; location d'appareils de traitement d'informations et de programmes y afférents.

(822) BX, 12.01.2000, 664902.

(300) BX, 12.01.2000, 664902.

(831) CH, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **21.09.2000** **743 328**

(732) TOK BEARING CO., LTD.
21-4, Azusawa 2-chome, Itabashi-ku, Tokyo, 174-8501 (JP).

TOK

(531) 27.5.

(511) 7 Shafts, axles or spindles; bearings; shaft couplings; power transmissions and gearings for machines including one-way clutches, pulleys and torque limiters; shock absorbers including rotary dampers; brakes; springs; valves; and other machine elements (all the aforementioned goods not for land vehicles).

12 Shafts, axles or spindles; bearings; shaft couplings or connectors; power transmissions and gearings including one-way clutches for land vehicles and torque limiters; shock absorbers for land vehicles including rotary dampers; brakes; springs; other elements for land vehicles (all the aforementioned goods for land vehicles).

19 Materials for building or construction (not of metal) including pulleys for use in window frames (not of metal) and sliding door wheels and rollers (not of metal).

7 Arbres, axes ou broches; roulements; joints d'articulations; transmissions de puissance et engrenages pour machines ainsi qu'embrayages à roue libre, poulies et limiteurs de couple; amortisseurs de vibrations notamment amortisseurs rotatifs; freins; ressorts; soupapes; et autres éléments de machines (tous les produits précités non destinés à des véhicules terrestres).

12 Arbres, axes ou broches; roulements; accouplements d'arbres; transmissions de puissance et engrenages ainsi qu'embrayages à roue libre pour véhicules terrestres et limiteurs de couple; amortisseurs de vibrations pour véhicules terrestres notamment amortisseurs rotatifs; freins; ressorts; soupapes; autres éléments destinés à des véhicules terrestres (tous les produits précités étant destinés à des véhicules terrestres).

19 Matériaux destinés au secteur du bâtiment ou de la construction (non métalliques) notamment poulies destinées à des cadres de fenêtres (non métalliques) ainsi que roues et roulettes de portes coulissantes (non métalliques).

(822) JP, 24.12.1982, 1557794; 23.01.1985, 1742476; 29.05.1992, 2418622.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, NO, RU, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **29.08.2000** **743 329**

(732) Loctite Deutschland GmbH
17, Arabellastrasse, D-81925 München (DE).

(750) Henkel KGaA, 67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

55

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 17 Plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping, and insulating materials.

22 Ropes, string, raw fibrous textile materials, strings made of plastic for stopping tubes.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

22 Cordes, ficelles, matières textiles fibreuses brutes, ficelles en matières plastiques pour étouper des tuyaux.

(822) DE, 11.04.2000, 399 44 771.7/22.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **14.08.2000** **743 330**

(732) COM 8 dit COM EIGHT
92-98, Avenue de la République, F-93170 BAGNOLET (FR).

(842) SARL au capital de 50000 Francs Français, FRANCE.

(531) 27.5; 27.7.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie, étuis pour les clefs (maroquinerie); porte-documents; portefeuilles; porte-monnaie non en métaux précieux; sacs à main; cartables et serviettes d'écoliers; sacoches à outils (vides); sacs à dos; sacs à provisions; sacs d'alpinistes; sacs de campeurs; sacs de plage; sacs de voyage; sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); boîtes en cuir ou en carton-cuir; lanières de cuir; sangles de cuir; colliers pour animaux; habits pour animaux; laisses; muselières; garnitures de cuir pour meubles.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

18 Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery, key cases (leather goods); document wallets; wallets; purses not made of precious metal; handbags; school satchels and bags; tool bags (empty); rucksacks; shopping bags; bags for climbers; bags for campers; beach bags; bags for travel; garment bags (for travel purposes); boxes of leather or leather board; leather straps; leather bands; collars for animals; covers for animals; leashes; muzzles; leather trimmings for furniture.

25 Clothing, footwear, headgear.

(822) FR, 17.02.2000, 003008092.

(300) FR, 17.02.2000, 003008092.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **28.07.2000** **743 331**

(732) CASA VINICOLA CALATRASI S.R.L.
Via Municipio N. 11, I-90048 SAN GIUSEPPE JATO (PALERMO) (IT).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ITALY.

CALATRASI

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, alimentary pasta, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

33 Alcoholic beverages (except beers).

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales, pâtes alimentaires, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

(822) IT, 21.07.2000, 820824.

(300) IT, 21.06.2000, VE2000C 127.

(831) CH, CN, CZ, HR, HU, RU, SI, SK.

(832) JP, NO.

(851) JP, NO - List limited to */ Liste limitée à*:

33 Alcoholic beverages (except beers).

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

(580) 09.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 332**

(732) LOK Operations GmbH
Lokstedter Weg 50, D-20251 Hamburg (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung (German Limited Liability Corp.), Germany.

Soulwave

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; pre-recorded video-, sound- and video/sound recording carriers, in particular phonograph records, compact discs, digital versatile discs, recording tapes, audiovisual cassettes and films; computer software, in particular for online-, interactive, CD-ROM and multimedia-applications (included in this class); automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculation machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture), instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging

(included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.

38 Telecommunications, including online-, on-demand and other electronic media services.

41 Education, providing of training; entertainment; organization and realisation of tournaments and prize-awards in the field of sports.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; supports d'enregistrement audio, vidéo et audio/vidéo préenregistrés, notamment disques phonographiques, disques compacts, disques numériques polyvalents, bandes d'enregistrement, cassettes et films audiovisuels; logiciels, notamment pour applications en ligne, interactives, pour CD-ROM et pour des applications multimédias (compris dans cette classe); distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

38 Télécommunications, notamment services de médias électroniques en ligne, sur demande ou autres.

41 Éducation, formation; divertissement; organisation et réalisation de tournois et de remises de prix dans le domaine des sports.

42 Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.

(822) DE, 13.07.2000, 300 26 974.9/09.

(300) DE, 06.04.2000, 300 26 974.9/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT.

(832) DK, GB, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **25.09.2000** **743 333**

(732) GD MIDEA HOLDING CO., LTD.
(Guangdong Meidi Jituan Gufen
Youxian Gongsi)
Penglai Lu, Beijiao Zhen, CN-528311 Shunde, Guangdong (CN).

(531) 27.1; 27.5.

(511) 7 Food processors (electric), dishwashers, mineral water making machines, electric kitchen machines, washing machines, electric fruit presses for household purposes, electric motors, electric motors with plastic casings, electric motors with iron casings, compressors.

9 Computers, data processing equipment, notebook computers, cameras (photography), electric wires, electromagnetic coils, insulated copper wires, material for electricity mains, laptop computers, electric flat irons, video telephones, video disc players, facsimile machines, mobile phones, tape recorders, record players, audio and video receivers, camcorders, television receivers.

11 Electric rice cookers, electric fans, electric hotpots, extractor hoods for kitchen, air conditioners, drinking water dispensers, electric hot plates, microwave ovens (cooking apparatus), gas ranges, air dehumidifiers for household purposes, ventilation apparatus, electric hair dryers, refrigerators, refrigerating containers, disinfectant apparatus for kitchenware sterilizing, electric radiators, bedwarmers, bakers' ovens, water heaters, electrically heated carpets.

7 Robots culinaires (électriques), lave-vaisselle, machines pour la fabrication d'eaux minérales, appareils électriques de cuisine, machines à laver le linge, presse-fruits électriques à usage ménager, moteurs électriques, moteurs électriques munis de boîtiers en matières plastiques, moteurs électriques munis de boîtiers en fer, compresseurs.

9 Ordinateurs, matériel informatique, ordinateurs blocs-notes, appareils photographiques, fils électriques, bobines électromagnétiques, fils de cuivre isolés, matériel pour conduites d'électricité, ordinateurs portables, fers à repasser électriques, visiophones, lecteurs de vidéodisques, appareils de télécopie, téléphones portables, magnétophones, tourne-disques, récepteurs audio et vidéo, caméscopes, récepteurs de télévision.

11 Cuiseurs à riz électriques, ventilateurs électriques, bouilloires électriques, hottes aspirantes de cuisine, appareils de climatisation, distributeurs d'eau potable, plaques chauffantes électriques, fours à micro-ondes (appareils de cuisson), cuisinières à gaz, déshumidificateurs d'air à usage domestique, appareils de ventilation, sèche-cheveux électriques, réfrigérateurs, récipients frigorifiques, appareils de désinfection pour la stérilisation d'articles de cuisine, radiateurs électriques, chauffe-lits, fours de boulangerie, chauffe-eau, tapis chauffés électriquement.

(821) CN, 15.10.1999, 9900121939; 15.10.1999, 9900121941; 15.10.1999, 9900121949.

(832) AG, NO, TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **29.08.2000** **743 334**

(732) Dr. Wolfgang Thoma
17, Landrat-Beckmann-Strasse, D-61250 Usingen (DE).
Dr. Martina Götz
56, Birkenweg, D-61149 Steinbach (DE).

(750) Dr. Wolfgang Thoma, 17, Landrat-Beckmann-Strasse, D-61250 Usingen (DE).

PLUSmed

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Temporary accomodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

41 Enseignement; sessions de formation; divertissements; activités sportives et culturelles.

42 Hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle.

(822) DE, 22.08.2000, 300 32 436.7/42.

(300) DE, 26.04.2000, 300 32 436.7/42.

(831) AT, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PT.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **02.06.2000** **743 335**

(732) Lufthansa Systems GmbH
24, Am Weiher, D-65451 Kelsterbach (DE).

(842) limited liability company (GmbH), Germany.

Synavion

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Computer hardware and software; electronic, magnetic and optical data carriers.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; systematization of data and compilation of data into databases; accounting and book-keeping for third parties, in particular by means of electronic data processing; business, organization, personnel and management consultancy, in particular in the fields of electronic data processing and aviation; organizational planning and projecting of data processing equipment; operation of a service hotline for computer hardware and software for third parties against payment; planning and projecting of e-commerce systems; management of an airline company; distribution planning; card-supported account services; handling of business processes on the basis of the Internet protocol; barter transactions and account services associated therewith; keeping accounts; development of hospital management systems.

42 Projecting, development, design, further development, updating and maintenance of software; licensing and rental of software; technical planning and projecting of data processing equipment; consulting services in the field of electronic data processing; recovery of computer data; computer system analysis; rental of access time to databases; leasing access time to a computer for the manipulation of data; research in the field of electronic data processing; rental of computer hardware; making available and keeping ready of data on an Internet homepage; making available and keeping ready of storage space on data processing equipment for third parties; installation, operation and maintenance of booking and information systems for travel organizers; card-supported information services; printing of mailings for third parties, and related activities; management of databases and in particular customer databases; development of safety systems.

9 Matériel et logiciels informatiques; supports de données électroniques, magnétiques et optiques.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; systématisation de données et compilation d'informations dans des bases de données; comptabilité et tenue de registres comptables pour le compte de tiers, notamment par le biais du traitement électronique de données; conseil commercial, conseil en organisation, en ressources humaines et en gestion, notamment dans les secteurs du traitement électronique de données et de l'aviation; planification de l'organisation et élaboration de projets ayant trait à du matériel informatique; exploitation d'une ligne directe de maintenance pour matériel et logiciels informatiques pour le compte de tiers contre rémunération; planification et élaboration de projets pour des systèmes de commerce électronique; gestion d'une compagnie aérienne; planification d'opérations de distribution; services de comptes au moyen de cartes; traitement de processus commerciaux sur la base d'un protocole Internet; opérations de compensation et services de tenue de comptes s'y rapportant; tenue de comptes; mise au point de systèmes de gestion hospitalière.

42 Elaboration de projets, mise au point, conception, amélioration, mise à jour et maintenance de logiciels; concession de licences et location de logiciels; planification technique et élaboration de projets dans le domaine du matériel informatique; prestation de conseils dans le secteur du traitement électronique de données; récupération de données informatiques; analyse de systèmes informatiques; location de temps d'accès à des bases de données; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; recherche dans le domaine du traitement électronique de données; location de matériel informatique; mise à disposition de, et accessibilité à, des données sur une page d'accueil Internet; mise à disposition de, et accessibilité à, des espaces de stockage sur du matériel informatique pour le compte de tiers; installation, exploitation et maintenance de systèmes de réservation et d'information destinés à des voyagistes; services d'information au moyen de cartes; impression d'envois postaux pour le compte de tiers, et activités connexes; gestion de bases de données et en particulier de bases de données de clients; mise au point de systèmes de sécurité.

(822) DE, 18.05.2000, 300 34 316.7/39.

(300) DE, 28.04.2000, 300 34 316.7/39.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **15.06.2000** **743 336**

(732) Société Nationale d'Etude
et de Construction de Moteurs
d'Aviation
2, bld du Général Martial Valin, F-75015 PARIS CEDEX (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.1; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Rouge cuivré, bleu. Elément figuratif en rouge cuivré; lettres "Snecma Moteurs" en bleu. / *Coppery red, blue. Pictorial design in coppery red; "Snecma Moteurs" in blue lettering.*

(511) 1 Composites thermostructuraux, pour utilisation dans les satellites, les fusées, les missiles, les moteurs d'aviation et les freins; résines synthétiques et artificielles; matières plastiques sous forme de poudre, de liquides ou de pâtes, à usage industriel; composition d'extinction des feux; substances et préparations chimiques pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour utilisation dans l'industrie, la science, la photographie; matériaux réfractaires, composites carbone-carbone pour utilisation dans des pièces de friction; matériaux composites à matrice organique (CMO) et céramiques (CMC); charbons absorbants, produits pour l'épuration des gaz, produits chimiques pour l'imprégnation des matières textiles, produits textiles de carbone activé pour l'absorption de composés organiques volatils.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, alliages obtenus par métallurgie des poudres, alliages obtenus par pressage isostatique à chaud; pièces métalliques pour parties constitutives de moteurs d'aviation, pour turbines et moteurs de turbines; matériaux composites à matrices métalliques (CMM); raccords, tuyaux métalliques, billes d'acier.

7 Machines-outils, machines pour produire des pièces pour usage dans les turboréacteurs, les statoréacteurs, les pulsoréacteurs, les engins à propulsion par fusée, machines de drapage et de bobinage; butée et paliers pour machines et machines-outils; cartouches pour machines à filtres, filtres; robots industriels; compresseurs; échangeurs thermiques; pompes, pompes à fluide, turbopompes et vannes pour fluides, propulseurs à hydrazine, propulseurs bi-ergols, propulseurs à puissance augmentée par catalyse; dispositifs de microgravité, mécanismes de poussée, de chargement; pompes turbomoléculaires; accouplements et organes de transmission et de propulsion, moteurs en tous genres pour installations fixes ou mobiles (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), nommément turbomachines à gaz, moteurs thermiques, électro-thermiques, à réaction, à énergie nucléaire, à propulsion combinée, à propulsion par fusées, moteurs-fusées cryogéniques, moteurs-fusées pour lanceurs de satellites et pour missiles balistiques et tactiques; propulseurs ioniques, propulseurs électriques, propulseurs à plasma, sources de plasma, arcs-jets; mécanismes d'orientation de panneaux solaires à commandes électriques (non compris les panneaux solaires en eux-mêmes); réservoirs d'ergols, réservoirs à tension de surface; inverseurs de poussée de moteurs d'avions; parties constitutives de ces machines, pompes, moteurs, propulseurs et inverseurs.

9 Appareils et instruments scientifiques, météorologiques, nautiques, géodésiques, radiophoniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection); appareils et instruments électriques et électroniques à savoir calculateurs de potentiel, calculateurs de régulation numérique de vitesses et de débits de carburant (FADEC), calculateurs de freinage, de températures, de pressions, d'analyses vibratoires, de commandes de vol; capteurs électriques, électroniques et magnétiques de pressions, de vitesses, de déplacements, de températures, de positions, de vibrations, capteurs et transducteurs pour la photographie, le cinéma, l'optique, la pesée, le mesurage, les signaux, les contrôles; cartes électroniques de traitement de paramètres; gaines de protection de fils électriques, câblages, harnais et connecteurs électriques; systèmes et équipements électroniques, embarqués ou non, d'acquisition et de traitement de données; matériels et équipements électriques et électroniques de maintenance et de contrôle (embarqués sur avions ou moteurs, fixes sur bancs d'essais ou portables pour interventions au sol) permettant de lire et d'interpréter les données des calculateurs et des capteurs; appareils et instruments de radiocommunication, de télémesure, de télécommande, de radioaltimétrie, de proximétrie; appareils et instruments pour l'enseignement et le secours (sauvetage); appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs; logiciels; piles solaires; radars et antennes; parties constitutives de ces appareils, intruments et systèmes.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de distribution d'eau; installations pour le traitement des combustibles et modérateurs nucléaires; piles atomiques, réacteurs nucléaires; accumulateurs et récupérateurs de chaleur; échangeurs thermiques, échangeurs de chaleur pour utilisation en propulsion spatiale; fours de traitement thermique et soles de fours; plateaux intermédiaires et entretoises pour utilisation dans les fours, tous réalisés en matériaux composites ayant une préforme (texture fibreuse de renfort) en carbone ou céramique; résistances de chauffage, fours de microgravité, fours bridgman, fours isothermes, protections thermiques sous forme de revêtements et d'agencements de four à l'exception des filtres; appareils pour la purification de l'eau, de l'air, installations de ventilation pour véhicules (climatisation), installations de filtrage et d'adsorption à charbons actifs à usage industriel.

12 Tous véhicules terrestres, nautiques, aéronautiques, astronautiques; lanceurs spatiaux, fusées à usage spatial; navettes spatiales pour usage dans l'espace, équipées de moyens de propulsion hypersonique; accouplements et organes de transmission et de propulsion, moteurs en tous genres pour véhicules terrestres, nommément turbomachines à gaz, moteurs thermiques, électrothermiques, à propulsion par fusées, à propulsion combinée; dispositifs de friction, d'amortissement, d'embrayages et/ou de freinage pour véhicules terrestres, automobiles ou ferroviaires; dispositifs de freinage pour véhicules aériens.

13 Armement, armes à feu, tourelles blindées, affûts d'armes; munitions et projectiles, substances explosives; missiles balistiques à propulsion par fusées; initiateurs pyrotechniques, initiateurs pyrotechniques utilisant une transmission d'énergie par faisceau laser pour dispositifs pyrotechniques d'engins; étoupilles optopyrotechniques.

17 Bagues, joints, plaques élastomères et garnitures d'étanchéité; tuyaux flexibles non métalliques.

37 Construction, réparation et maintenance de véhicules aéronautiques, astronautiques et de lanceurs spatiaux; construction de bâtiments industriels et de bancs d'essais pour unités de propulsion pour moteurs-fusées et moteurs aéronautiques; réparation et reconditionnement de moteurs aéronautiques et d'unités de propulsion spatiale; réparation et reconditionnement de parties chaudes de fours, de résistances chauffantes et de tous composants en matériaux composites à haute résistance thermique, de chambres de combustion, de chambres de fusées et de tuyères de poussée; réparation d'appareils, d'instruments, de systèmes, de matériel et d'équipements électriques et électroniques; construction d'éléments de suspension lamifiés pour butées de tuyères, pour plates-formes off-shore et arbres de transmission de mouvement.

38 Transmission d'informations par voie radiophonique et/ou télévisuelle, télécommunications; communications par satellites; services de transmission d'informations par voie télématique; émission, transmission et réception d'informations contenues dans une banque de données; services de communications entre ordinateurs; diffusion d'informations sur réseaux et en particulier sur Internet.

40 Traitements de matériaux; traitement thermique de métaux et d'alliages métalliques; services de purification de l'air, d'apprêtage de textiles, de traitement de textiles, d'activation de fibres, de textiles et de textures, de recyclage de déchets et d'ordures; opérations ou traitement physico-chimiques de protection anti-oxydation ou anti-corrosion de matériaux composites non métalliques.

41 Production d'informations et d'images contenues dans un serveur Internet.

42 Recherche scientifique et industrielle, travaux d'ingénieurs; services de conseils et de consultations professionnels relatifs à l'ingénierie; gestion de projets; tests de matériaux; services de laboratoires; élaboration et conception de logiciels et programmation informatique.

1 Thermo-structural compounds, for use in satellites, rockets, missiles, aviation engines and brakes; artificial and synthetic resins; plastic materials in the form of powders, liquids or pastes, for industrial use; fire-extinguishing compound; chemical tempering and soldering preparations and substances for metals; chemical products for use in industry, science, photography; refractory materials, carbon-carbon composites for use in friction pieces; organic-matrix and ceramic-matrix composites; absorbent carbons, gas cleaning products, textile-impregnating chemicals, textile products of activated carbon for the absorption of volatile organic compounds.

6 Common metals, unwrought or semi-wrought, and their alloys, alloys obtained by powder metallurgy, alloys obtained by hot isostatic pressing; metal pieces for structural parts of aviation engines, for turbines and for turbine engines; metal matrix composite materials; couplers, metal pipes, steel balls.

7 Machine tools, machines for manufacturing parts for use on turbojets, ram-jet engines, pulse-jet engines, rocket propulsion craft, drape-forming and winding machines; thrust bearings and bearings for machines and machine tools; cartridges for machines with filters, filters; industrial robots; compressors; heat exchangers; pumps, pumps for liquids, turbopumps and valves for liquids, hydrazine thrusters, bipropellant thrusters, power-augmented catalytic thrusters; microgravity devices, thrust (propulsion) and load mechanisms; turbomolecular pumps; transmission and propulsion couplings and components, all types of motors and engines for fixed or mobile installations (excluding the ones for land vehicles), especially gas turbine engines, thermal, electrothermal, jet, nuclear energy, combined propulsion and rocket propulsion engines, cryogenic rockets, thrusters for satellite launchers and for ballistic and tactical missiles; ion thrusters, electric propulsors, plasma rockets, plasma sources, arc jets; electrically controlled mechanisms for adjusting the position of solar panels (excluding the solar panels themselves); propellant tanks, surface tension tanks; thrust reversers for aircraft engines; structural parts of these machines, pumps, engines, thrusters and reversers.

9 Scientific, meteorological, nautical, surveying, radio, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection) apparatus and instruments; electrical and electronic apparatus and instruments namely potential-calculation computers, full authority digital engine control (FADEK), braking, temperature, pressure, vibrational analysis and flight control computers; electric, electronic and magnetic pressure, speed, movement, temperature, position and vibration sensors and detectors, sensors and transducers for use in photography, cinema, optics, weighing, measuring, signaling, testing; electronic cards for processing parameters; sheaths for protecting electric wires, cables, electric harnesses and connectors; electronic on-board or land systems and equipment for data acquisition and processing; electrical and electronic maintenance and testing equipment (on board airplanes or engines, fastened to test stands or portable for interventions on the ground) used for reading and interpreting data collected by computers and sensors; apparatus and instruments for radio communication, remote measuring, remote control, radio altimetry, proximetry; teaching and emergency (life-saving) apparatus and instruments; data processing apparatus and computers; computer software; solar cells; radars and antennas; component parts of these apparatus, instruments and systems.

11 Lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, water supply installations; installations for processing nuclear fuel and nuclear moderators; atomic piles, nuclear reactors; heat accumulators and reclaimers; heat exchangers, heat exchangers for use in space propulsion; thermal processing furnaces and furnace hearths; intermediate trays and stay rods for use in furnaces, all made of preformed composite materials (with reinforced fibrous texture) of carbon or ceramic material; heating resistances, microgravity furnaces, bridgman furnaces, isothermal furnaces, thermal protections in the form of furnace coverings and fittings excluding filters; water and air elutriation apparatus, ventilation (air-conditioning) installations for vehicles, activated carbon filtering and adsorption installations for industrial use.

12 All land, water, air, space vehicles; space launchers, space rockets; space shuttles, equipped with hypersonic propulsion systems; transmission and propulsion couplings and components, all types of motors and engines for land vehicles, especially gas turbine engines, thermal, electrothermal, rocket propulsion, combined propulsion engines; friction, shock absorbing, clutch and/or braking devices for land, motor or rail vehicles; braking devices for aircraft.

13 Weapons, firearms, armored turrets, weapon mounts; ammunition and projectiles, explosive substances; rocket-propulsion ballistic missiles; pyrotechnic initiators, pyrotechnic initiators with laser beam energy transmission for pyrotechnic devices for craft or machines; opto-pyrotechnic fuses.

17 Rings, seals, elastomeric plates and waterproof packings; flexible nonmetallic pipes.

37 Construction, repair and maintenance of aircraft, space vehicles and space launchers; construction of industrial buildings and of test stands for propulsion units for rockets and aircraft engines; repair and rebuilding of aircraft engines and space propulsion units; repair and rebuilding of hot sections of furnaces, of heating resistances and of all components made of composite materials with high thermal resistance, of combustion chambers, of rocket chambers and of propelling nozzles; repair of electrical and electronic apparatus, instruments, systems, material and equipment; construction of laminated suspension elements for nozzle stops, for off-shore platforms and motion transmission shafts.

38 Transmission of information by radio and/or television, telecommunications; communications via satellite; computer transmission of information; emission, transmission and reception of information in data banks; communications between computers; dissemination of information on computer networks and in particular on the Internet.

40 Materials treatment services; thermal processing of metals and metal alloys; air elutriation, textile finishing, textile treatment, fiber, textile and texture activation, waste and garbage recycling services; physico-chemical processes or treatment for protection against oxidation or corrosion of nonmetallic composite materials.

41 Generation of data and images available on an Internet server.

42 Scientific and industrial research, engineering work; professional advisory and consulting services in connection with engineering; project management; materials testing; laboratory services; computer software design and development and computer programming.

(822) FR, 16.12.1999, 99/829483.

(300) FR, 16.12.1999, 99/829483.

(831) AM, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) GE, IS, NO, TM, TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) 13.07.2000 743 337

(732) Micronclean International B.V.
2, Koopman Heeresweg, NL-8701 PR BOLSWARD (NL).

MICRON

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Clothing, headgear, including clothing and headgear for use in medical care, specifically in operating rooms.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; in particular the aforesaid goods for the manufacture of clothing for the sterile room industry and medical care, including clothing for use in sterile rooms and operating rooms; cloths and sheets for use in the sterile room industry and medical care, including use in sterile rooms and in operation rooms.

25 Clothing, headgear, including clothing and headgear for use in the sterile room industry and medical care, including for use in sterile rooms.

10 Vêtements, couvre-chefs, y compris vêtements et couvre-chefs portés dans le cadre de soins médicaux, plus particulièrement en salles d'opération.

24 Tissus et produits textiles, compris dans cette classe; les produits précités étant notamment utilisés dans la fabrication de vêtements conçus pour les soins médicaux et les salles blanches, notamment vêtements pour salles blanches et salles d'opération; linges et draps utilisés pour les soins médicaux et les salles blanches, y compris les salles d'opération.

25 Vêtements, couvre-chefs, notamment vêtements et couvre-chefs conçus pour les soins médicaux et les salles blanches.

(822) BX, 10.07.2000, 666974.

(300) EM, 18.02.2000, 1514835.

(831) CH, HU, SI.

(832) NO.

(580) 09.11.2000

---

(151) **30.05.2000** **743 338**

(732) Billerbeck Betten-Union GmbH & Co KG
Spitzenstrasse, D-42389 Wuppertal (DE).

WELLCARE

(541) caractères standard.

(511) 20 Coussins, coussins en crin, petits traversins, petits traversins en croissant, matelas, coussins de dessous pour lits.

22 Matière de remplissage pour couvertures et pour matelas et pour coussins, à savoir fibres textiles et mélanges de fibres textiles et naturelles.

24 Couvertures de lit, couvertures devant être enveloppées, couvertures piquées, couvertures tricotées, couvertures de corps tricotées, couvertures tricotées et piquées, draps-housses, linge de lit, édredons, housses pour matelas, housses imperméables pour matelas.

(822) DE, 24.06.1999, 398 31 873.5/24.

(831) AT, BX, CH.

(580) 09.11.2000

---

(151) **14.06.2000** **743 339**

(732) VIASAT SPA
Via Cannizzaro, 71, I-00156 ROMA RM (IT).

Internet Car

(571) La marque consiste dans la dénomination "INTERNET CAR".

(541) caractères standard.

(511) 9 Instruments de transmission et de communication; systèmes antivol de secours.

35 Services de publicité et affaires commerciales; services d'intermédiaires en affaires pour la commercialisation des instruments de transmission et de communication.

36 Services d'assurances et financiers.

37 Services de réparation et d'installation.

38 Télécommunications, y compris services de communication par radio et téléphone.

39 Services de transport.

42 Services professionnels sans rapport avec la conduite des affaires, en matière d'assistance et de secours, fournis au moyen de systèmes de localisation, antivol, d'alarme et de communication.

(822) IT, 14.06.2000, 818656.

(300) IT, 24.02.2000, MI2000C 002037.

(831) BX, DE, ES, FR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **13.07.2000** **743 340**

(732) SAN CARLO GRUPPO ALIMENTARE S.P.A.
29, Via Turati, I-20121 MILANO (IT).

(531) 4.5; 25.1; 25.7; 27.5.

(571) La marque est constituée des éléments suivants: mot WACKO'S en caractères particuliers, la lettre initiale étant majuscule, placé dans un oval dentelé, partiellement superposé, en haut, par la représentation d'un personnage de fantaisie constitué par une pomme de terre humanisée ayant un oeil plus grand que l'autre et deux dents en avant, et sept représentations du même personnage en plusieurs attitudes.

(511) 35 Gestion et exploitation d'activités commerciales en matière de distribution d'aliments et de boissons prêts à la consommation.

39 Distribution (livraison) de produits alimentaires.

42 Services de pizzerias, restaurants, fast-foods, self-services, snack-bars, bars, cafétérias, bars à sandwichs; location de distributeurs automatiques; services de traiteurs.

(822) IT, 13.07.2000, 819961.

(300) IT, 31.03.2000, MI 2000 C 003860.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, PT, RU, SI, YU.

(580) 09.11.2000

---

(151) **19.09.2000** **743 341**

(732) AGEFI Groupe SA
7, rue de Genève, CH-1003 Lausanne (CH).

FUTUR(e)S
©agefi

(531) 24.17; 27.5.

(511) 16 Revues, magazines, journaux, papier, produits de l'imprimerie, photographies.

35 Publicité, administration commerciale, travaux de bureau.

41 Édition, divertissement, activités sportives et culturelles.

(822) CH, 23.03.2000, 476485.

(300) CH, 23.03.2000, 476485.

(831) BX, FR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 342**

(732) SmartBooks Publishing AG
Seestrasse 182, CH-8802 Kilchberg (CH).

SMARTBOOKS

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement.

28 Jeux.

35 Publicité; administration commerciale.

41 Éducation; formation; divertissement.

42 Programmation et adaptation de programmes pour ordinateurs.

(822) CH, 13.04.2000, 476244.

(300) CH, 13.04.2000, 476244.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(580) 09.11.2000

---

(151) **16.09.2000** **743 343**

(732) Johnson & Johnson GmbH
270, Kaiserswerther Strasse, D-40474 Düsseldorf (DE).

b.free!

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(591) Turquoise.

(511) 5 Produits d'hygiène pour femmes, à savoir tampons, serviettes hygiéniques et protège-slips et serviettes pour incontinents.

(822) DE, 04.07.2000, 300 23 195.4/05.

(300) DE, 27.03.2000, 300 23 195.4/05.

(831) AT, CH.

(580) 09.11.2000

---

(151) **18.09.2000** **743 344**

(732) Idee & Gestalt SA
Vogelsangstrasse 48, CH-8033 Zürich (CH).

simple use®

(531) 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 10 Appareils médicaux en matières plastiques ou métalliques pour l'application de liquides, gels, crèmes et poudres.

(822) CH, 12.07.2000, 476360.

(300) CH, 12.07.2000, 476360.

(831) AT, DE.

(580) 09.11.2000

---

(151) **06.06.2000** **743 345**

(732) Pôle Universitaire Européen
de Montpellier et du
Languedoc-Roussillon
163, rue Auguste Broussonnet, F-34090 Montpellier (FR).

(842) Groupement d'intérêt public, FRANCE.

European DNA learning centre

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) 3.9; 27.5; 29.1.

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques, acoustiques et appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, produits informatiques (programmes enregistrés), cédéroms.

38 Transmission d'information sur réseaux nationaux et internationaux (Internet).

41 Centre d'enseignement pratique et théorique des méthodes de la génétique et de la biologie moléculaire, destiné aux élèves du secondaire et des premiers cycles universitaires; organisation de stages de formation payants spécialement adaptés aux exigences particulières des professionnels concernés par le génie génétique; organisation et conduite de conférences, débats et soirées thématiques; centre de formation et d'information gratuit et payant sur les avancées de la biologie moléculaire et de la génétique; organisation de travaux pratiques dans les lycées ou laboratoires concernés (équipes volantes selon le nombre d'étudiants ou de professionnels).

42 Création d'outils multimédias éducatifs destinés à de larges publics.

9 Magnetic and acoustic recording media and apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, computer programs, CD-ROMs.

38 Transmission of information on national and international networks (Internet).

41 Centre for practical and theoretical teaching in genetics and molecular biology designed for secondary school pupils and undergraduate students; organisation of fee-charging in-house training specifically-adapted to the particular demands of genetic engineering professionals; organisation and conducting of thematic conferences, debates and parties; free and fee-charging training and information centre services on the progress of molecular biology and genetics; organisation of tutorials in participating secondary schools or laboratories (flying crews according to the number of students or professionals).

42 Creation of educational multimedia tools designed for public use.

(822) FR, 05.02.1999, 99 775 633.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **02.10.2000** **743 346**
(732) PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE
45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) S.A., France.

SVELT-SENSE

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.
5 Produits pharmaceutiques; produits dermo-cosmétiques pour l'hygiène et les soins de la peau; produits diététiques à usage médical, produits de régime.
3 Soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics.
5 Pharmaceuticals; products for skin hygiene and care; dietetic products for medical use, dietary products.
(822) FR, 10.04.2000, 00 3022200.
(300) FR, 10.04.2000, 00 3022200.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 347**
(732) MAMELI
(société à responsabilité limitée)
Ipini, F-20220 SAN ANTONINO (FR).
(842) SARL, FRANCE.

MAMEMO

(541) caractères standard.
(511) 16 Papier, carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie et notamment affiches, cartes postales, sérigraphies, posters; chromos; décalcomanies; lithographies; gravures; enveloppes et pochettes en papier; articles pour reliures, photographies, papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); modèles d'écriture; emballages en papier et matières plastiques et notamment sacs, sachets, pochettes, feuilles d'emballage, papier cadeau; livres d'amusement et livres comiques; livres pour enfants; livres à colorier; albums de contes; albums de bandes dessinées; journaux, périodiques et revues pour enfants; cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés.
25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.
28 Jeux et notamment jeux de société, jeux électroniques et jeux interactifs, jouets en bois et en matières plastiques.
38 Services de télécommunications; diffusion de programmes radiophoniques et de télévision; services de transmission de messages et de communication par Internet.
41 Éducation, formation et divertissement; production de films d'animation; édition de livres et de revues pour enfants; organisation de spectacles et d'événements à caractère culturel, artistique et éducatif; organisation d'expositions et de manifestations à caractère culturel, artistique et pédagogique.
(822) FR, 13.04.2000, 00 3 021 453.
(300) FR, 13.04.2000, 00/3 021 453.
(831) BX, CH, DE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **13.04.2000** **743 348**
(732) CLUB MEDITERRANEE
(société anonyme)
11, rue de Cambrai, F-75019 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) 24.11; 26.4; 29.1.
(591) Bleu foncé et jaune. Trident de couleur bleu foncé; carré de couleur jaune. / *Dark blue and yellow. Trident in dark blue; square in yellow.*
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour polir, nettoyer, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions et crèmes solaires, crèmes de massage, lotions pour les cheveux; dentifrices.
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches (éclairage); bougies parfumées.
9 Sacs pour appareils photographiques et caméras, housses pour appareils photographiques et caméras, agendas électroniques; housses et étuis pour téléphones mobiles, mallettes et valises spécialement conçues pour le transport des téléphones mobiles; lunettes, appareils photographiques jetables, pellicules, caméras, cassettes vidéo, appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, jeux automatiques (machines à prépaiement); appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; cassettes audio, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques compacts; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement l'information, ordinateurs; extincteurs.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, montres, bracelets de montres, chronomètres.

16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; cahiers, classeurs, chemises pour documents, sous-main, pots à crayons, corbeilles à papiers, plumiers, agendas, imprimés; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), trousses scolaires, stylos, crayons et instruments d'écriture, housses de stylos et housses d'instruments d'écriture; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; bagages; sacs de plage, sacs de voyage; sacs à dos, sacs à roulettes, sacs de campeurs, sacs à main, sacs-polochon de voyage, sacs-banane, sacs portés à la ceinture, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", besaces, gibecières, valises à roulettes, articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir, porte-documents, cartables, sacs d'écoliers; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques, monuments non métalliques; tonnelles (constructions), abris de jardin non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, coussins de jardin, matelas de plage et de piscine.

22 Cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes ni d'instruments de musique), ficelles, filets de pêche, filets de camouflage, tentes, bâches (ni de sauvetage, ni de voitures d'enfants), voiles (gréement), matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

24 Tissus à usage textile, couvertures de lit et de table; linge pour hôtellerie, linge de table et de lit; serviettes et draps de bain; serviettes et draps de plage; housses pour coussins.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

28 Jeux, jeux automatiques autres que ceux à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision et appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des tapis et des chaussures); décorations pour arbres de Noël.

38 Services de fournitures d'informations en ligne à partir d'une base de données informatique ou télématique ou du réseau Internet; transmission de textes, de documents électroniques, de bases de données, de graphiques et d'informations audiovisuelles accessibles par ordinateurs et réseaux de communication, y compris Internet; services de fourniture de connexions à des bases de données et à d'autres réseaux de communication accessibles par ordinateur pour des publications périodiques et autres imprimés concernant Internet; services de fourniture de connexions pour l'accès à des programmes d'ordinateur par des interfaces de pages réseau personnalisées.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime; déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; locations de garages; location de véhicules et de chevaux; réservation de places de voyage; services de transport et de livraison fournis par l'intermédiaire du réseaux Internet.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêt de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires de décors de théâtre; montage de bandes vidéo; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; réservation de places de spectacles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à des textes, des documents électroniques, des bases de données, des graphiques et à des informations audiovisuelles par ordinateurs et réseaux de communication, y compris Internet; services de location de temps d'accès à des programmes d'ordinateurs par des interfaces de pages réseau personnalisées; services de location d'ordinateurs; services de conception de graphismes, dessins et textes pour la réalisation de pages Web sur le réseau Internet; services de mise à disposition d'infrastructures par interaction directe avec d'autres utilisateurs informatiques; services de location de temps d'accès à des ordinateurs et des réseaux de communication pour des publications périodiques et autres imprimés concernant Internet; élaboration (conception) de logiciels, mise à jour de logiciels, location de logiciels informatiques, maintenance de logiciels, conseils techniques informatiques, conseils et consultations en matière d'ordinateur; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitations agricoles, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; location de matériel concernant l'hôtellerie, la literie; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données informatiques ou télématiques; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetic products, sun lotions and creams, massage creams, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including petrol) and illuminants; candles and wicks (lighting); scented candles.

9 Bags for photographic appliances and cameras, cases for photographic appliances and cameras, electronic agendas; cases and holders for mobile phones, cases and suitcases specifically adapted for transporting mobile phones; eyewear, disposable photographic apparatus, films, cameras, video cassettes, apparatus for games adapted for use with television receivers only, automatic coin-operated amusement machines; scientific, nautical, surveying apparatus and instruments (other than for medical use), apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (emergency) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic recording media, phonograph records; audio cassettes, compact disks (audio and video), optical compact disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, data processing appliances, computers; fire-extinguishers.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

14 Precious metals and alloys thereof other than for dental use; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments, watches, watchstraps, stopwatches.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed, for stationery or for printing purposes); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; exercise books, binders, document folders, desk pads, pencil holders, waste paper baskets, pen holders, diaries, printed matter; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture), school wallets, pens, pencils and writing instruments, pen-cases and cases for writing implements; instructional and tea-

ching materials (excluding apparatus); playing cards; printer's type; printing blocks.

18 Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; luggage; beach bags, bags for travel; rucksacks, bags with wheels, bags for campers, handbags, duffel bags for travel, waist bags, bags worn about the waist, unfitted vanity cases, beggar's bags, hunting bags, roller suitcases, goods of leather or imitation leather, document wallets, schoolbags, college satchels; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

19 Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for construction purposes; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable constructions, nonmetallic monuments; arbours (structures), nonmetallic garden shelters.

20 Furniture, mirrors, frames, garden cushions, beach and swimming pool padded mats.

22 Ropes (neither made of rubber, nor intended as strings for rackets or musical instruments), strings, fishing nets, camouflage nets, tents, awnings (not intended for life-saving, nor for toy cars), sails (rig), padding and stuffing materials (except rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

24 Fabrics for textile use, bed and table covers; hotel linen, table and bed linen; bath towels and sheets; beach towels and sheets; covers for cushions.

25 Clothing, footwear (except orthopaedic footwear), headwear.

28 Games, automatic games, other than coin-operated and those adapted for use with television receivers only; toys; gymnastic and sports articles (except clothing, footwear and mats); Christmas tree decorations.

38 Online provision of information from computer or data communication databases or from the internet; transmission of text, electronic documents, databases, graphics and audiovisual information accessible by computers and communication networks, including the Internet; access services to databases and to other communication networks accessible by computer for periodical publications and other printed matter on the Internet; Internet services for access to computer programs via personal homepage interfaces.

39 Transport; packaging and storage of goods and freight; organization of travel; newspaper delivery; water and power supply; ferryboat operating; marine towing; dumping, refloating of ships; storage and safekeeping of clothes; refrigerator rental; garage leasing; rental of cars and horses; booking of seats; transport and delivery services via internet.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities; book and review publishing; book lending; animal training; show and film production; performing arts' agencies; rental of films, sound recordings, cinematographic projection apparatus and accessories and theater stage sets; videotape editing; arranging of competitions in the field of education or entertainment; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; operating lotteries; booking of seats for shows.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; health, hygiene and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; leasing of access time to texts, electronic documents, databases, graphics and audiovisual information via computers and communication networks, including the Internet; rental of computer programme access services via homepage interfaces; computer rental services; chart, drawing and text design services for internet pages; provision of infrastructure via direct interaction with other computer users; rental of access time to computers and communication networks for periodical publications and other printed matter on the Internet; software design, software updating, rental of computer software, software maintenance, technical computer consultancy, consulting services on computers; rest and convalescent homes; day-nurseries; marriage bureaux; funeral director's services; expertise activities, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering works (not for building purposes); prospecting; materials testing; laboratory services; farming equipment, clothing, bedding, vending machine rental; hotel industry equipment, bedding rental; printing services; rental of access time to a computer or data communication database; news reporters services; video tape filming; exhibition-site management.

(821) FR, 11.02.1999, 99 774 586; 17.01.2000, 003001704; 24.03.2000, 003016908.

(822) FR, 11.02.1999, 99 774 586.

(832) DK, EE, FI, GB, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) 26.05.2000 **743 349**

(732) Escador Holdings B.V.
38a, Hertenlaan West, NL-3734 ZG DEN DOLDER (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

ESKADOR

(511) 9 Computers and their peripherals; parts and accessories (not included in other classes) for all aforesaid goods; recorded computer programmes; magnetic, electronic and optical data carriers (such as diskettes and CD-ROM) containing data files serving as databases; publications in electronic form; data files and databases available on magnetic, electronic and optical media or online or via the Internet.

35 Help and business advisory services in the management and organisation of commercial undertakings, in particular in respect of so-called e-commerce (trade and business services via Internet or other computer networks) and in respect of the business strategy to be followed; business project management; setting up and management of databases; compilation and systemization of information into computer databases; updating of databases; providing information relating to business affaires and relating to aforesaid e-commerce through databases available online or via Internet; providing information through a website on the Internet, relating to business affairs and relating to aforesaid e-commerce.

38 Providing online telecommunication services giving access to databases and other data files; telecommunication services in respect of transmission or displaying information from data banks or other databases; providing connections to computer databases.

42 Computerization services; drawing up of expert reports and consultancy in the field of computerization and information technology (IT); technical consultancy services in respect of computers, computer programmes, websites, databases and computer networks, automation systems, system implementation and system integration; design creation, adaptation, updating, installation and maintenance of websites, computer networks and computer programmes (in particular for databases and computer networks); installation and maintenance of websites and computer programmes; design of databases and computer networks); design of databases; providing (leasing) access time to computer databases; providing information relating to computerization and information technology (IT) through databases available online or via the Internet; rental of information processing apparatus and of programmes for that purpose.

9 Ordinateurs et leurs périphériques; éléments et accessoires (non compris dans d'autres classes) pour tous les produits précités; programmes informatiques enregistrés; supports de données magnétiques, électroniques et optiques (tels que disquettes et CD-ROM) contenant des fichiers de données faisant office de bases de données; publications sous forme électronique; fichiers de données et bases de données disponi-

bles sur supports magnétiques, électroniques et optiques ou en ligne ou par le biais du réseau Internet.

35 Services d'assistance et de conseil commercial dans le cadre de la gestion et de l'organisation d'entreprises commerciales, notamment en matière de commerce dit "électronique" (soit services d'échange et de commerce par le biais du réseau Internet ou d'autres réseaux informatiques) et en matière de stratégies commerciales appropriées; gestion de projets commerciaux; mise en place et gestion de bases de données; compilation et systématisation d'informations dans des bases de données; mise à jour de bases de données; mise à disposition d'informations ayant trait à des opérations commerciales et se rapportant aux opérations de commerce électronique précitées par le biais de bases de données disponibles en ligne ou par le réseau Internet; mise à disposition d'informations par le biais d'un site Web sur le réseau Internet, ayant trait à des opérations commerciales et aux opérations de commerce électronique précitées.

38 Mise à disposition de services de télécommunication en ligne donnant accès à des bases de données et autres fichiers de données; services de télécommunication se rapportant à la transmission ou à l'affichage d'informations issues de banques de données ou autres bases de données; mise à disposition de connexions à des bases de données informatiques.

42 Services d'informatisation; élaboration de rapports d'expertise et prestation de conseils dans le domaine de l'informatisation et de la technologie de l'information; prestation de conseils techniques se rapportant à des ordinateurs, programmes informatiques, sites Web, bases de données et réseaux informatiques, systèmes d'automatisation, mise en oeuvre de systèmes et intégration de systèmes; conception, création, adaptation, mise à jour, installation et maintenance de sites Web, réseaux informatiques et programmes informatiques (notamment pour bases de données et réseaux informatiques); installation et maintenance de sites Web et de programmes informatiques; conception de bases de données et réseaux informatiques; conception de bases de données; mise à disposition (location) de temps d'accès à des bases de données informatiques; mise à disposition d'informations ayant trait à l'informatisation et à la technologie de l'information par le biais de bases de données disponibles en ligne ou par le réseau Internet; location d'appareils de traitement d'informations et de programmes y afférents.

(822) BX, 06.01.2000, 664152.
(300) BX, 06.01.2000, 664152.
(831) CH, DE, ES, FR, IT, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 350**

(732) PAREBEL, naamloze vennootschap
3e, Industriezone, B-9320 EREMBODEGEM (Aalst) (BE).

(531) 25.1; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

(822) BX, 08.03.2000, 667310.
(300) BX, 08.03.2000, 667310.
(831) CN.
(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 351**

(732) Intervet International B.V.
35, Wim de Körverstraat, NL-5831 AN BOXMEER (NL).

(842) B.V..

COLIMICIN

(511) 5 Produits pharmaceutiques à usage vétérinaire.

(822) BX, 22.02.2000, 666445.
(831) DZ, MA, RU.
(580) 09.11.2000

---

(151) **13.07.2000** **743 352**

(732) ELCART DISTRIBUTION SPA
Via Michelangelo Buonarroti N. 46, I-20093 COLOGNO MONZESE (MILANO) (IT).

(531) 1.15; 26.4; 27.5.

(571) La marque consiste dans le mot "EXTRACELL-e"; le mot "EXTRACELL" est situé dans un cadre rectangulaire; le mot "EXTRA" à des caractères plus marqués; le mot "EXTRACELL" est traversé par un dessin qui est semblable à la foudre; à l'extérieur du cadre, sur le côté droit, il y a la lettre "e" précédée d'un trait d'union.

(511) 9 Accumulateurs plomb-calcium-nickel-cadmium; accumulateurs nickel-metal hydrure et batteries au plomb; batteries au zinc, batteries alcalines, batteries au lithium, chargeurs de batteries.

(822) IT, 13.07.2000, 819988.

(300) IT, 15.03.2000, MI2000C 002968.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HR, LI, MC, MK, PT, SI, SK, SM, YU.

(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 353**

(732) Intervet International B.V.
35, Wim de Körverstraat, NL-5831 AN BOXMEER (NL).

(842) B.V..

GARDAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques à usage vétérinaire.

(822) BX, 22.02.2000, 666447.

(831) DZ, MA.

(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 354**

(732) Intervet International B.V.
35, Wim de Körverstraat, NL-5831 AN BOXMEER (NL).

(842) B.V..

FINAMAST

(511) 5 Produits pharmaceutiques à usage vétérinaire.

(822) BX, 23.02.2000, 666444.

(831) CN, MA.

(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 355**

(732) Intervet International B.V.
35, Wim de Körverstraat, NL-5831 AN BOXMEER (NL).

(842) B.V..

UTRACURE

(511) 5 Préparations pharmaceutiques à usage vétérinaire.

(822) BX, 15.03.2000, 666811.

(300) BX, 15.03.2000, 666811.

(831) BG, DZ, RO, RU.

(580) 09.11.2000

---

(151) **13.10.2000** **743 356**

(732) Bribrend B.V.
49, Vlamingstraat, NL-2713 RT ZOETERMEER (NL).

(842) Société à responsabilité limitée, Pays-Bas.

LINCOWARE

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, y compris outils utilisés en cuisine; couteaux; fourchettes et cuillers.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

(822) BX, 28.06.2000, 668460.

(300) BX, 28.06.2000, 668460.

(831) BG, CZ, HU, PL, RO, SK.

(580) 09.11.2000

---

(151) **16.08.2000** **743 357**

(732) MMore International B.V.
5, Verrijn Stuartweg, NL-1112 AW DIEMEN (NL).

MB MEDIA

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques, supports audio sous forme de disques, disques compacts enregistrables ou non, disques vidéo, disques compacts interactifs, disques optiques compacts.

(822) BX, 23.02.2000, 667757.

(300) BX, 23.02.2000, 667757.

(831) DE.

(580) 09.11.2000

---

(151) **23.08.2000** **743 358**

(732) Plus Warenhandelsgesellschaft mbH
5-43, Wissollstrasse, D-45478 Mülheim an der Ruhr (DE).

Western Cracks

(541) caractères standard.

(511) 29 Produits à base de pommes de terre, gonflés par effet de chaleur et de pression ou par effet d'échauffement dans de la graisse; pommes chips, morceaux de pommes de terre coupés en différentes formes et cuits dans de la graisse (tous ces produits compris dans cette classe).

30 Pâtisserie, biscuits; pâtisserie à longue conservation; gâteaux recouverts d'une solution salée, bâtonnets salés, bretzels, crackers; produits à base de riz, de maïs et d'autres céréales, gonflés par effet de chaleur et de pression ou par effet d'échauffement dans de la graisse (tous ces produits compris dans cette classe).

(822) DE, 13.11.1996, 2 101 668.
(831) AT, BX, CZ, ES, HU, PL, PT, SK.
(580) 09.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 359**
(732) ERFI - Produktions GmbH & Co. KG
Creidlitzer Straße, 8, D-96482 Ahorn-Finkenau (DE).

SI - Zentrum

(541) caractères standard.
(511) 12 Fauteuils roulants pour malades.
20 Tables, sièges, systèmes de sièges, éléments de sièges, chaises (sièges).
28 Appareils de jeu, éléments de jeu, balançoires, systèmes de balançoires, planches à roulettes, appareils de gymnastique.
(822) DE, 10.05.2000, 300 16 099.2/12.
(300) DE, 01.03.2000, 300 16 099.2/12.
(831) AT, BX, CH, FR, IT.
(580) 09.11.2000

---

(151) **13.09.2000** **743 360**
(732) Dr. Gerhard Mann
Chem.-pharm. Fabrik GmbH
165-173, Brunsbütteler Damm, D-13581 Berlin (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 19.13; 27.5; 29.1.
(591) Noir, blanc et orange.
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
(822) DE, 04.08.2000, 300 12 918.1/05.
(831) AT, BX, FR, IT, PL, PT.
(580) 09.11.2000

---

(151) **08.09.2000** **743 361**
(732) AHC-Oberflächentechnik Holding GmbH
25-27, Boelckestrasse, D-50172 Kerpen (DE).

SELGA-COAT

(541) caractères standard.
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
40 Traitement de matériaux.
(822) DE, 23.06.2000, 300 19 551.6/01.
(300) DE, 14.03.2000, 300 19 551.6/01.
(831) CH.
(580) 09.11.2000

---

(151) **23.08.2000** **743 362**
(732) ORTEC Consultants b.v.
6-33, Groningenweg, NL-2803 PV GOUDA (NL).

ORTEC HARMONY

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.
42 Restauration (boissons et repas); logement temporaire; soins médicaux et d'hygiène; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherches scientifiques et industrielles; programmation pour ordinateurs.
(822) BX, 23.11.1999, 657830.
(831) DE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **27.09.2000** **743 363**
(732) FINCAS CORRAL, S.L.
Gran Via de les Corts Catalanes, 461, E-08015 BARCELONA (ES).

(531) 26.11; 27.3; 27.5.
(511) 36 Services propres à une agence immobilière.
(822) ES, 07.01.1997, 2.009.789.
(831) HU.
(580) 09.11.2000

---

(151) **28.09.2000** **743 364**
(732) INDUSTRIAL FARMACEUTICA CANTABRIA, S.A.
1, Arequipa, E-28043 MADRID (ES).
(842) Société Anonyme.

CLARIFEX

(561) CLARIFEX.
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive, préparations pour nettoyer, lustrer, dégraisser et gratter, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

(822) ES, 05.02.1997, 1.998.639.

(831) FR, IT, PT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **11.05.2000** **743 365**

(732) USP Health Care AB
Kungsgatan 3, 1 tr, SE-111 43 STOCKHOLM (SE).

(842) Aktiebolag (Joint Stock Company).

BRINGWELL

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dental care preparations (not medical).

5 Pharmaceutical and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; dental care preparations for medical use.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

42 Information and consultancy services in the field of medical, hygienic and beauty care; leasing of access time to databases on global networks.

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; produits de soins dentaires (non médicaux).

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériaux pour pansements; produits de soins dentaires à usage médical.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

42 Informations et conseils en matière de soins médicaux, hygiéniques et de beauté; location de temps d'accès à des bases de données sur des réseaux globaux.

(821) SE, 17.04.2000, 00-03201.

(300) SE, 17.04.2000, 00-03201.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, HU, IT, LI, LT, LV, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **11.05.2000** **743 366**

(732) Bringwell AB
Kungsgatan 3, 1 tr, SE-111 43 Stockholm (SE).

(842) Aktiebolag (limited liability company), SWEDEN.

(531) 26.1; 27.5.

(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dental care preparations (not medical).

5 Pharmaceutical and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; dental care preparations for medical use.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

42 Information and consultancy services in the field of medical, hygienic and beauty care; leasing of access time to databases on global networks.

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; produits de soins dentaires (non médicaux).

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériaux pour pansements; produits de soins dentaires à usage médical.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

42 Informations et conseils en matière de soins médicaux, hygiéniques et de beauté; location de temps d'accès à des bases de données sur des réseaux globaux.

(821) SE, 02.05.2000, 00-03478.

(300) SE, 02.05.2000, 00-03478.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, HU, IT, LI, LT, LV, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **17.08.2000** **743 367**

(732) OFFICINE LOVATO S.p.A.
Strada Casale, 175, I-36100 VICENZA (IT).

(842) joint stock company, ITALY.

(531) 24.17; 27.5.

(571) The mark consists of the word LOVATO in fancy characters which follows a design formed by an inclined oval having the smaller radius towards the bottom, partially surrounded by an open annulus with pointed tops towards the smaller radius of the oval. */ La marque est constituée de la dénomination LOVATO en caractères de fantaisie précédée du dessin d'un ovale incliné, dont le petit rayon est dirigé vers le bas, entouré d'une couronne ouverte dont les extrémités pointues sont dirigées vers le petit rayon de l'ovale.*

(511) 7 Equipment for the conversion of the fuel supply system of vehicles and machines with gasoline engine, into methane gas or other gases supply system, components and accessories thereof, except electric, electronic and electromagnetic components.

9 Electric, electronic and electromagnetic components of equipment for the conversion of the fuel supply system of vehicles and machines with gasoline engine, into methane gas or other gases supply system.

12 Tanks for vehicles and apparatus for locomotion, parts and accessories thereof.

7 Equipement pour la conversion du système d'alimentation de véhicules et de machines à moteur à essence en un système d'alimentation en gaz méthane ou autres gaz, parties et accessoires pour les produits précités, à l'exception des composants électriques, électroniques et électromagnétiques.

9 Composants électriques, électroniques et électromagnétiques d'équipement pour la conversion du système d'alimentation de véhicules et de machines à moteur à essence en un système d'alimentation en gaz méthane ou autres gaz.

12 Réservoirs de véhicules et d'appareils de locomotion, parties et accessoires des produits précités.

(822) IT, 17.08.2000, 821905.

(300) IT, 25.02.2000, PD2000C000154.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **17.10.2000** **743 368**

(732) Delixi Jituan Gongsi
Delixi Dasha, Dongfeng Gongyequ, Liushi Zhen, Yueqing, CN-325604 Zhejiang (CN).

DELIXI

(531) 27.5.

(511) 9 False coin detectors, cash registers, money counting and sorting machines, weighing machines, signal lanterns, communication and navigational apparatus, apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and image, electric monitoring apparatus, photographic and cinematographic apparatus and instruments, cameras (photography), kilometer recorders for vehicles, general purpose measuring instruments, electrotechnical instruments, voltmeters, kilowatt-hour meters, electric measuring devices, electroprobes, inductors (electricity), material for electricity mains (wires, cables), electric connections, current rectifiers, electric relays, transformers (electricity), capacitors, electric switches, circuit breakers, electric connectors, plugs, sockets and other contacts (electric connections), voltage stabilizers, electric fluorescent starters, semiconductors, actuators (included in this class), fuses, low voltage electric components, distribution boxes (electricity), alarming devices, electric bells, electroplating apparatus, computerized control devices and apparatus, electric welding apparatus, batteries, battery chargers, electric door openers, electric door closers, electric flat irons, electric devices for attracting and killing insects, high and low voltage switchboards, amplifiers.

9 Détecteurs de fausse monnaie, caisses enregistreuses, machines à compter et à trier l'argent, machines de pesage, fanaux de signalisation, appareils de communication et de navigation, appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de son et d'image, appareils électriques de surveillance, appareils et instruments photographiques et cinématographiques, appareils photographiques, enregistreurs kilométriques pour véhicules, instruments de mesure universels, instruments électrotechniques, voltmètres, compteurs kilowatt-heuremétriques, appareils électriques de mesure, sondes électriques, inducteurs (électricité), matériel pour conduites d'électricité (fils, câbles), raccordements électriques, redresseurs de courant, relais électriques, transformateurs (électricité), condensateurs, interrupteurs électriques, disjoncteurs, connecteurs électriques, fiches, douilles et autres contacts (connexions électriques), régulateurs de tension, démarreurs de lampes fluorescentes électriques, semi-conducteurs, dispositifs de commande (compris dans cette classe), fusibles, composants électriques de basse tension, boîtes de dérivation (électricité), appareils d'alarme, sonneries électriques, appareils de galvanoplastie, dispositifs et appareils à commande informatisée, appareils à souder électriques, batteries, chargeurs de batteries, ouvre-portes électriques, ferme-portes électriques, fers à repasser électriques, dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction d'insectes, tableaux de distribution haute et basse tension, amplificateurs.

(822) CN, 28.04.1997, 993710.

(832) JP.

(580) 09.11.2000

---

(151) **18.05.2000** **743 369**

(732) Villeroy & Boch AG
14-18, Saaruferstrasse, D-66693 Mettlach (DE).

Active Care

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 11 Sanitary equipment items, namely bath tubs, shower tubs, wash basins, lavatories, bidets, urinals, handles, fittings for bathroom and kitchen and for above mentioned goods.

19 Building materials (not of metal); tiles.

20 Kitchen worktops; vanity units.

21 Glassware, porcelain and earthenware (included in this class); household and bathroom containers not of precious metal or coated therewith; wall soap dishes, toilet paper holders and towel racks.

11 Éléments d'équipements sanitaires, notamment baignoires, bacs de douche, lavabos, toilettes, bidets, urinoirs, poignées, robinetterie pour la salle de bain, la cuisine et les articles précités.

19 Matériaux de construction non métalliques; carreaux.

20 Plans de travail de cuisine; meubles de toilette.

21 Verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe); récipients pour le ménage et la salle de bain ni en métaux précieux, ni en plaqué; porte-savons muraux, distributeurs de papier hygiénique et porte-serviettes.

(822) DE, 30.03.2000, 399 72 309.9/11.

(300) DE, 18.11.1999, 399 72 309.9/11.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **21.09.2000** **743 370**

(732) EDYMA RESTAURADORES, S.L.
SOCIEDAD UNIPERSONAL
Libertad, 23, E-28004 MADRID (ES).

POLANA

(541) caractères standard.

(511) 41 Services d'éducation et divertissement, organisation d'activités sportives et culturelles, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, publication de textes (autres que textes publicitaires), salles des fêtes, discothèques.

42 Services de restauration (alimentation), hébergement temporaire, services hôteliers et réservation d'hôtels; services de bars, restaurants, cafétérias et pubs, soins médicaux, d'hygiène et de beauté, services vétérinaires et d'agriculture, recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs, conseils juridiques (à l'exception de ceux en matière mercantile et fiscale), génie (travaux d'ingénieurs).

(822) ES, 20.09.2000, 2301488; 20.09.2000, 2301489.

(300) ES, 21.03.2000, 2301488; classe 41

(300) ES, 21.03.2000, 2301489; classe 42

(831) PT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **21.09.2000** **743 371**

(732) EDYMA RESTAURADORES, S.L.
SOCIEDAD UNIPERSONAL
Libertad, 23, E-28004 MADRID (ES).

WHY NOT

(541) caractères standard.

(511) 41 Services d'éducation et divertissement, organisation d'activités sportives et culturelles, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, publication de textes (autres que textes publicitaires), salles des fêtes, discothèques.

(822) ES, 20.09.2000, 2301487.

(300) ES, 21.03.2000, 2301487.

(831) PT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **25.05.2000** **743 372**

(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).

(750) DaimlerChrysler AG, Intellectual Property Management, FTP/T-0533, D-70546 Stuttgart (DE).

THERMOLOGIC

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 11 Heating and air conditioning devices for motor vehicles.

12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).

11 Dispositifs de chauffage et de climatisation pour véhicules à moteur.

12 Véhicules à moteur et leurs pièces (compris dans cette classe).

(822) DE, 25.02.2000, 300 04 642.1/12.

(300) DE, 24.01.2000, 300 04 642.1/12.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **21.09.2000** **743 373**

(732) Pro KMU AG
Bahnhofplatz 9, CH-8000 Zürich (CH).

(531) 26.11; 27.5.

(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(822) CH, 28.04.2000, 473657.

(300) CH, 28.04.2000, 473657.

(831) AT, DE, LI.

(580) 09.11.2000

---

(151) **24.09.2000** **743 374**

(732) EDYMA RESTAURADORES, S.L.
SOCIEDAD UNIPERSONAL
Libertad, 23, E-28004 MADRID (ES).

(531) 2.9; 24.17; 27.5.

(511) 41 Services d'éducation et divertissement, organisation d'activités sportives et culturelles, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, publication de textes (autres que textes publicitaires), salles des fêtes, discothèques.

42 Services de restaurant (alimentation), hébergement temporaire, services hôteliers et réservation d'hôtels, services de bars, restaurants, cafétérias et pubs, soins médicaux, d'hygiène et de beauté, services vétérinaires et d'agriculture, recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs, conseils juridiques (à l'exception de ceux en matière mercantile et fiscale), génie (travaux d'ingénieurs).

(822) ES, 20.09.2000, 2302860; 20.09.2000, 2302861.

(300) ES, 24.03.2000, 2302860; classe 41

(300) ES, 24.03.2000, 2302861; classe 42

(831) PT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **25.09.2000** **743 375**

(732) LA SEDA DE BARCELONA, S.A.
Major, nº 47, E-08820 El Prat de Llobregat (Barcelona) (ES).

(842) Société Anonyme, Espagne.

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(571) La marque est constituée par la dénomination AIRFIBRE en caractères latins standard, en minuscules et de couleur bleu foncé; la lettre a est plus grande que les autres lettres; de la partie supérieure de la dernière lettre e apparaît un trait courbé de couleur orange qui souligne de droite à gauche la presque totalité de la dénomination.

(591) Bleu foncé et orange. Dénomination "AIRFIBRE": bleu foncé; trait courbé que souligne la dénomination: orange.

(511) 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); plumes pour rembourrage, matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc, matières textiles fibreuses brutes).

(822) ES, 05.10.1992, 1.517.595.
(831) BX, DE, FR, IT, PT.
(580) 09.11.2000

---

(151) **18.09.2000** **743 376**
(732) Dr. Urs Honauer
Rotbuchstrasse 58, CH-8037 Zürich (CH).
Matthias Keller
Eisweiherstrasse 114, CH-8400 Winterthur (CH).
(750) Dr. Urs Honauer, Rotbuchstrasse 58, CH-8037 Zürich (CH).

GEBÄRVÄTER

(541) caractères standard.
(511) 41 Formation et formation continue; cours de préparation de naissance pour les hommes; organisation et conduite de séminaires.
(822) CH, 02.06.2000, 476329.
(300) CH, 02.06.2000, 476329.
(831) AT, DE, IT, LI.
(580) 09.11.2000

---

(151) **19.05.2000** **743 377**
(732) Scout Holding GmbH
1, Albert-Einstein-Ring, D-22761 Hamburg (DE).

Gesundheit-Scout 24

(541) caractères standard.
(511) 9 Logiciels compris dans cette classe, supports de son, d'images et de données de toutes sortes, notamment bandes magnétiques, cassettes, disques compacts, bandes audionumériques, vidéocassettes, disquettes, cédéroms, tous les produits précités sous forme enregistrée et vierge.
16 Produits d'imprimerie, documentations de logiciels, modes d'emploi et instructions pour l'usager et manuels techniques ainsi qu'autres documentations écrites accompagnant les logiciels, matériel d'enseignement (à l'exception des appareils); documentations de banques de données.
35 Duplication de documents de toutes sortes; saisie manuelle et par machine de documents; services d'intermédiaire pour la vente de produits ainsi que leur facturation (shopping on line/achats en ligne) sur des réseaux d'ordinateurs et/ou par d'autres canaux de distribution.
38 Télécommunications, notamment services d'information, de transaction, de communication sur supports électroniques pour cercles d'utilisateurs fermés et ouverts à tous dans les domaines de la médecine et de la santé publique, transfert de données, de sons et d'images par câble, satellite, ordinateur, réseaux d'ordinateurs, téléphone et circuits de réseau numérique à intégration de service ainsi que par tout autre support de transmission; présentation et communication d'informations sauvegardées dans une banque de données, y compris par le biais de systèmes (d'ordinateurs) communicant de façon interactive.
41 Education, enseignement; réalisation de cours de formation continue et permanente ainsi que de séminaires d'informations pour toutes les personnes concernées par la santé publique; publication et édition de livres, journaux et magazines ainsi que d'autres publications du domaine de la médecine et de la santé publique, y compris par le biais de médias électroniques ou assistés par ordinateur.
42 Installation, exploitation, gestion et actualisation permanente d'une banque de données d'ordinateur pour tous les domaines de la santé publique, notamment pour les informations médicales et renseignements; réalisation de recherches sur demande dans le domaine de la médecine et de la santé publique, notamment aussi sortie de documentation par voie électronique lors d'un archivage externe; composition, transformation rédactionnelle, collecte et communication d'informations issues des domaines de la médecine et de la santé publique, surtout d'informations médicales de base, d'informations sur la thérapie et les médicaments; réalisation et actualisation de logiciels pour le traitement de l'information; proposition d'offres de services de conseils de toutes sortes dans le domaine de la médecine et de la santé publique, notamment en ce qui concerne l'assistance à l'organisation et l'assistance pour les comptes ainsi que les conseils aux médecins sur l'organisation; mise en valeur de droits d'auteur et de droits de propriété industrielle pour le compte de tiers; conception, accompagnement et adaptation de logiciels de management de maladies, de logiciels de management de la demande en matière de prestations dans le domaine de la santé, de logiciels de management de cas; transmission de savoir-faire scientifique.
(822) DE, 04.04.2000, 399 73 917.3/42.
(300) DE, 24.11.1999, 399 73 917.3/42.
(831) AT, CH.
(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 378**
(732) Human Line International Holding AG
Neuhofstrasse 4, CH-6340 Baar (CH).

Meet your future

(531) 27.5.
(511) 9 Ordinateurs.
35 Administration commerciale; gestion de fichiers informatiques; bureaux de placement.
41 Formation.
42 Programmation pour ordinateurs.
(822) CH, 04.04.2000, 475723.
(300) CH, 04.04.2000, 475723.
(831) AT, DE, HU.
(580) 09.11.2000

---

(151) **06.10.2000** **743 379**
(732) Gourmet Menü-Service
GmbH & Co KG
3, Zdarskystrasse, A-3106 St. Pölten (AT).

REVOLUTION

(541) caractères standard.
(511) 5 Substances diététiques; produits alimentaires diététiques, aliments et boissons diététiques, en-cas et casse-croûte diététiques.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles, produits alimentaires, aliments tout préparés ou semi-finis, casse-croûte, en-cas et pâtes à tartiner contenant en majorité au moins un des produits précités, non compris dans d'autres classes, et ayant été préparés spécialement pour les besoins de certaines personnes, notamment pour des sportifs, des dirigeants et des seniors; soupes.
30 Café, succédanés du café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces de salade, épices; produits alimentaires, aliments tout préparés ou semi-finis, casse-croûte, en-cas et pâtes à tartiner

contenant en majorité au moins un des produits précités, non compris dans d'autres classes et ayant été préparés spécialement pour les besoins de certaines personnes, notamment pour des sportifs, des dirigeants et des seniors; gâteaux, strudels, quiches, glaces alimentaires; pizzas, chocolat à boire, glace à rafraîchir, produits faits avec des glaces alimentaires, sucreries congelées, pâtisserie congelée, produits de chocolat congelés; boissons à base de café et boissons à base de succédanés de café, boissons à base de thé, boissons à base de chocolat, boisson à base de cacao.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons, notamment toutes les boissons et préparations ayant été préparées spécialement pour les besoins de certaines personnes, notamment pour des sportifs, des dirigeants et des seniors.

42 Restauration (alimentation) dans des restaurants, des cantines et des auberges; services de traiteurs et d'organisation de réceptions non compris dans d'autres classes, notamment conseils lors de l'arrangement du menu et du buffet et organisation de l'alimentation lors de manifestations liées à la restauration des invités ainsi que restauration dans des locaux mis à disposition, arrangement, préparations et mise à disposition de plats et de boissons pour des buffets, des cocktails, des réceptions et pour des particuliers pour la consommation immédiate; tous les services précités étant orientés pour les besoins de certaines personnes notamment de sportifs, de dirigeants et de seniors; location de vaisselle, de meubles, de tentes et de linge de table.

(822) AT, 06.10.2000, 191 307.
(300) AT, 27.06.2000, AM 4665/2000.
(831) CH, CZ, HU, SI, SK.
(580) 09.11.2000

---

(151) **02.10.2000** **743 380**
(732) SOCIETE COOPERATIVE GROUPEMENTS D'ACHATS DES CENTRES LECLERC
52, rue Camille Desmoulins, F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).
(842) Société Anonyme Coopérative à Capital Variable.

DELI' UP

(541) caractères standard.
(511) 29 Yaourts.
(822) FR, 27.04.2000, 00/302 4486.
(300) FR, 27.04.2000, 00/302 4486.
(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.
(580) 09.11.2000

---

(151) **02.10.2000** **743 381**
(732) SOCIETE COOPERATIVE GROUPEMENTS D'ACHATS DES CENTRES LECLERC
52, rue Camille Desmoulins, F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).
(842) Société Anonyme Coopérative à Capital Variable.

DOUBLE PLAISIR DE DELISSE

(541) caractères standard.
(511) 29 Crème dessert.
(822) FR, 27.04.2000, 00/3 024 483.
(300) FR, 27.04.2000, 00/302 4483.
(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.
(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 382**
(732) VAGHEGGI S.P.A.
6, Via Pigafetta, I-36024 NANTO (VICENZA) (IT).

GIULIA NOI

(541) caractères standard.
(511) 3 Produits cosmétiques pour l'hygiène et la propreté personnelle; désodorisants; eau de Cologne; cosmétiques décoratifs pour le maquillage; pâtes et laits de toilette; crèmes cosmétiques; shampooings; lotions pour les cheveux, sels pour le bain; huiles aromatiques à usage cosmétique; émulsions et substances balsamiques et/ou aromatiques pour les soins de la peau; préparations pour compresses pour les soins de la peau; préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau.
(822) IT, 31.08.2000, 822089.
(300) IT, 27.03.2000, VR2000C000189.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, LV, PL, PT, RU, SI, SK.
(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 383**
(732) SPIN S.R.L.
5, Piazza Velasca, I-20122 MILANO (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 18.3; 27.5; 29.1.
(571) La marque est représentée par le mot "SPIN" qui est partiellement superposé à la figure stylisée d'une voile.
(591) Bleu (pantone 280); vert (pantone 348).
(511) 5 Produits pharmaceutiques et produits de contraste pour l'imagerie in vivo.
41 Activités de formation culturelles; conférences; congrès.
42 Services destinés à la recherche scientifique.
(822) IT, 31.08.2000, 822099.
(300) IT, 06.03.2000, MI2080C 002522.
(831) CH, CZ, HU, RO, RU, SK, YU.
(580) 09.11.2000

---

(151) **24.05.2000** **743 384**
(732) SEPHORA HOLDING, SA
80, rue Taitbout, F-75009 PARIS (FR).

(531) 26.4; 26.11.

(511) 3 Produits de parfumerie; parfums; eaux de toilette; eaux de Cologne; bases pour parfums; huiles essentielles; pots-pourris odorants; encens; produits cosmétiques pour les soins de la peau; produits pour le soin des ongles; préparations cosmétiques pour l'amincissement; lotions à usage cosmétique; lotions pour la peau; crèmes fluides; serviettes imprégnées de lotions cosmétiques; lotions pour les mains; masques de beauté; crèmes pour les mains, crème pour blanchir la peau; produits pour le soin des lèvres; crèmes pour le soin des cheveux; produits démêlants; lotions capillaires; produits dépilatoires, cire à épiler; produits de rasage; savon à barbe; mousse à raser; produits après-rasage; produits antisolaires; préparations pour favoriser le bronzage de la peau; préparations autobronzantes; produits de toilette; dentifrice; savons cosmétiques; savons pour la toilette; shampooing; gels pour la douche; gels pour le bain; huiles pour le bain; sels pour le bain; produits de bain moussant; perles pour le bain; talc pour la toilette, laits de toilette; huiles pour les bébés; poudres pour les bébés; produits de maquillage, produits de démaquillage; rouge à lèvres; mascaras pour cils; mascaras pour cheveux; vernis à ongles; produits pour le démaquillage des ongles; fards à joues; poudres pour la maquillage; ombres à paupières; crayons pour les yeux; crayons pour les sourcils; crayons pour les joues; décolorants pour les cheveux; teintures pour la barbe; teintures pour cheveux; crèmes ou gels pour fixer la coiffure; laques pour les cheveux; brillantine; ongles postiches; cils postiches; adhésifs (matières collantes) et motifs décoratifs à usage cosmétique; tatouages temporaires pour le corps et les ongles.

21 Ustensiles cosmétiques et poudriers non en métaux précieux; houppes à poudrer; brosses pour rouge à lèvres; pinces pour recourber les cils; brosses à sourcils; brosses pour le maquillage; brosses de toilette; brosses à dents; étuis pour brosses à dents; porte-brosses à dents; brosses à ongles; blaireaux; porte-blaireaux; brosses à cheveux; peignes; applicateurs pour produits cosmétiques; éponges pour le maquillage; éponges de toilette; porte-éponges; porte-savons; boîtes à savon; distributeurs de savon liquide et de dentifrice; porte parfum d'ambiance; brûle-parfums; flacons non en métaux précieux vendus vides; vaporisateur à parfums ou pulvérisateur de parfums vendus vides; étuis pour peignes; pots de crème; mallettes pour garnitures de toilette; récipients pour produits cosmétiques; nécessaires de toilette et de maquillage; trousse de toilette et de maquillage; mallette de maquillage; bocaux pour pots pourris; boîtes à pilules.

26 Parures; ornements pour la chevelure; perruques; mèches postiches; toupets; barbes postiches; cheveux postiches; moustaches postiches; plumes (accessoires d'habillement); articles décoratifs pour la chevelure; rembourrage pour cheveux; barrettes (pinces à cheveux); filets pour les cheveux, bandeaux pour les cheveux; épingles à cheveux; épingles à onduler les cheveux; bigoudis; tresses de cheveux; chignons; peignes ou arrondis pour le maintien des cheveux; rubans pour les cheveux élastiques et autres supports pour queue de cheval; chouchous; fleurs artificielles pour les cheveux; perles pour les cheveux; bandeaux pour la tête; serre-tête; badges ornementaux; broches (accessoires d'habillement).

3 Perfumery goods; perfumes; eau-de-toilette; eau-de-Cologne; perfume bases; essential oils; fragrant potpourris; incense; cosmetics for skin care; nail care products; cosmetic preparations for slimming purposes; lotions for cosmetic purposes; skin lotions; fluid-texture creams; tissues impregnated with cosmetic lotions; hand lotions; beauty masks; hand creams, skin whitening creams; lip care preparations; hair care creams; hair conditioners; hair care lotions; depilatory products, depilatory wax; shaving products; shaving soap; shaving foams; after-shave products; suncare products; sun-tan enhancers; self-tans; toilet products; dentifrice; cosmetic soaps; soaps for toilet purposes; shampoos; shower gels; bath gels; bath oils; bath salts; foaming bath products; bath beads; talcum powder, for toilet use, cleansing milk; baby oils; baby powders; make-up products, make-up removing preparations; lipsticks; mascaras; hair mascara; nail varnish; nail-polish removers; blush; make-up powders; eyeshadows; eyeliner pencils; eyebrow pencils; blush pencils; hair bleaching preparations; beard dyes; hair dyes; hair styling creams and gels; hair sprays; brilliantine; false nails; false eyelashes; adhesives and decorative transfers for cosmetic purposes; wash-out body and nail tattoos.

21 Cosmetic utensils and powder compacts, not of precious metal; powder puffs; brushes for lipsticks; eyelash curling tongs; eyebrow brushes; make-up brushes; toilet brushes; toothbrushes; toothbrush cases; toothbrush holders; nail brushes; shaving brushes; shaving brush stands; hairbrushes; combs; applicators for cosmetic products; sponges for make-up; toilet sponges; sponge holders; soap dishes; soap boxes; liquid-soap and dentifrice dispensers; air-freshener holders; perfume burners; flasks, not of precious metal sold empty; perfume vaporizers or perfume sprays sold empty; comb cases; pots for cream; toiletry cases; containers for cosmetic products; toiletry and make-up cases; toiletry and make-up bags; cosmetic cases; jars for potpourris; pill cases.

26 Ornaments; ornaments for the hair; wigs; cascades; toupees; false beards; false hair; false moustaches; feathers (clothing accessories); hair ornaments; padding for hair; hair grips (slides); hairnets, hair bands; hair pins; hair curling pins; curlers; plaited hair; chignons; combs or quarter-circles for holding hair; elastic ribbons for hair and other holders for ponytails; scrunchies; artificial flowers for hair; pearls for hair; headbands; head bands; ornamental badges; brooches (clothing accessories).

(822) FR, 26.11.1999, 99825812.

(300) FR, 26.11.1999, 99825812.

(831) BA, BG, CH, CN, CU, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) LT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 385**

(732) Schuhfabrik
H. R. Dussling
Rigistrasse 10, CH-6410 Goldau (CH).

TIGER SLIPPERS

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports d'enregistrement sonores, supports d'enregistrement d'images.

16 Produits de l'imprimerie, photographies, matériel pour les artistes.

24 Tissus, produits textiles compris dans cette classe.

25 Vêtements, costumes de théâtre, chapellerie.

35 Publicité.

41 Divertissement, théâtres, concerts, variétés, cabarets, cirques, spectacles musicaux, chants (production et représentation).

(822) CH, 23.03.2000, 476223.
(300) CH, 23.03.2000, 476223.
(831) AT, DE, IT, LI.
(580) 09.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 386**

(732) PSP Swiss Property AG
Kolinplatz 2, CH-6300 Zug (CH).

(531) 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), tels que produits de l'imprimerie, articles pour reliures; tous les produits précités de provenance suisse.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

(822) CH, 15.03.2000, 476286.
(300) CH, 15.03.2000, 476286.
(831) DE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **20.06.2000** **743 387**

(732) STEAG MicroTech GmbH
10, Carl-Benz-Strasse, D-72124 Pliezhausen (DE).
(842) GmbH, Germany.
(750) Frau Roos, STEAG AG, D-45117 Essen (DE).

BARRACUDA

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 7 Appareils et dispositifs mécaniques ainsi qu'installations de ces appareils et dispositifs pour la production et le traitement de substrats semi-conducteurs, de disques de silicium, de tranches de silicium (wafers), de substrats pour affichages à cristaux liquides, d'affichages à cristaux liquides, de puces semi-conductrices et/ou de piles solaires ainsi que de leurs surfaces; appareils ou dispositifs et installations de ces appareils et dispositifs pour la dessiccation, le nettoyage et/ou le traitement caustique de disques de silicium dans la production de puces semi-conductrices ainsi qu'appareils de traitement par voie humide et dispositifs correspondants, pour l'oxydation par de l'eau ozonisée, pour l'oxydation par l'acide fluorhydrique ou chlorhydrique et pour l'enlèvement de particules dans un bain acide d'ammoniaque et de peroxyde d'hydrogène, ainsi que pour le nettoyage par stripage à la vapeur d'ozone pour éliminer des contaminations organiques et de la laque photosensible ou photorésistante, dispositifs pour le nettoyage utilisant le nitrogène, des vapeurs d'alcool et/ou leurs mélanges.

11 Dispositifs pour la dessiccation et pour le traitement par voie humide de substrats semi-conducteurs, de disques de silicium, de tranches de silicium (wafers), de substrats pour affichages à cristaux liquides, de puces semi-conductrices et/ou de piles solaires, ainsi que de leurs surfaces.

37 Travaux d'installation et d'entretien des produits cités dans les classes 7 et 11.

42 Services de physiciens, de chimistes, d'ingénieurs et de techniciens.

7 Mechanical apparatus and devices as well as installations for such appliances and devices for production and processing of semiconductor substrates, silicon disks, silicon wafers, substrates for liquid crystal displays, liquid crystal displays, semiconductor chips and/or solar cells as well as their surfaces; appliances or devices and installations for such appliances and devices for drying, cleaning and/or caustic treatment of silicon disks in the production of semiconductor chips as well as appliances for wet treatment and corresponding devices, for oxidation by ozonized water, for oxidation by hydrofluoric or hydrochloric acid and for particle removal in a bath of ammoniac acid and hydrogen peroxide, as well as for cleaning by ozone vapor stripping for removal of organic contamination and photosensitive or photoresistive lacquer, devices for cleaning using nitrogen, alcohol vapors and/or mixes thereof.

11 Devices for drying and for wet treatment of semiconductor substrates, silicon disks, silicon wafers, substrates for liquid crystal displays, semi-conductor chips and/or solar cells, as well as their surfaces.

37 Installation and servicing work for the goods listed in classes 7 and 11.

42 Services of physicists, chemists, engineers and technicians.

(822) DE, 20.01.2000, 399 80 741.1/07.
(300) DE, 20.12.1999, 399 80 741.1/07.
(831) BX, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 388**

(732) Société VIRTUAL COMPUTER S.A.
13, rue Saint Honoré, F-78000 Versailles (FR).
(842) Société Anonyme, France.

VCN

(511) 9 Logiciels (programmes enregistrés), ordinateurs et périphériques d'ordinateurs.

35 Gestion de fichiers informatiques, services de saisie et de traitement de données; conseils de gestion informatique; conseils, informations ou renseignements d'affaires; reproduction de documents; services de publicités et d'informations commerciales par réseaux Internet et moyens classiques, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Agences de presse et d'informations; services de transmissions d'informations par voie télématique; communications de messageries électroniques par réseaux Internet; transmission de données commerciales, publicitaires par réseaux Internet; transmission d'informations par catalogues électroniques sur réseau Internet.

41 Education; formation; divertissement; enseignement en informatique; éditions de livres, de revues, de données informatiques destinées à être utilisées sur réseaux informatiques; production de films; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, expositions à buts culturels et éducatifs.

42 Conception, mise à jour, locations et maintenance de logiciels; conseils techniques informatiques; programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conception, hébergement et mise en place de sites sur Internet; gestion de lieux d'expositions; filmage sur bandes vidéo.

9 Software (recorded programs), computers and computer peripheral equipment.

35 Computer file management, data input and processing services; information technology management consulting; business consulting, inquiries or information; document reproduction; advertising and commercial information services via the Internet and classic media, organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.

38 Press and information agencies; information transmission services via data communication networks; Internet-based electronic mail communication services; Internet-based transmission of commercial and advertising data; Internet-based transmission of information via electronic catalogues.

41 Education; training; entertainment; computer instruction services; book, review, computer data publishing designed for use on computer networks; film production; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions, exhibitions for cultural and educational purposes.

42 Design, updating, rental and maintenance of software; technical computer consultancy; computer programming; leasing access time to a computer database server; Internet-site design, hosting and creation services; exhibition-site management; videotape filming.

(822) FR, 06.04.2000, 00 3 019 767.
(300) FR, 06.04.2000, 00 3 019 767.
(831) AT, BX, CH, CN, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RU, UA.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 389**
(732) PSP Swiss Property AG
Kolinplatz 2, CH-6300 Zug (CH).

(531) 27.5.
(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), tels que produits de l'imprimerie, articles pour reliures.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
37 Construction; réparation; services d'installation.
(822) CH, 15.03.2000, 476287.
(300) CH, 15.03.2000, 476287.
(831) DE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **02.10.2000** **743 390**
(732) SOCIETE COOPERATIVE GROUPEMENTS D'ACHATS DES CENTRES LECLERC
52, rue Camille Desmoulins, F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).
(842) Société Anonyme Coopérative à Capital Variable.

FLEURETTE DE DELISSE

(541) caractères standard.
(511) 29 Crème fraîche fluide.
(822) FR, 27.04.2000, 00/302 4487.
(300) FR, 27.04.2000, 00/302 4487.
(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.
(580) 09.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 391**
(732) PSP Swiss Property AG
Kolinplatz 2, CH-6300 Zug (CH).

(531) 27.5.
(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), tels que produits de l'imprimerie, articles pour reliures.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
37 Construction; réparation; services d'installation.
(822) CH, 15.03.2000, 476647.
(300) CH, 15.03.2000, 476647.
(831) DE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 392**
(732) PSP Swiss Property AG
Kolinplatz 2, CH-6300 Zug (CH).

(531) 27.5.
(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), tels que produits de l'imprimerie, articles pour reliures.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
37 Construction; réparation; services d'installation.

(822) CH, 15.03.2000, 476691.
(300) CH, 15.03.2000, 476691.
(831) DE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 393**

(732) PSP Swiss Property AG
Kolinplatz 2, CH-6300 Zug (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Gris (Pantone 430), rouge (Pantone 185) et noir.
(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), tels que produits de l'imprimerie, articles pour reliures.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
37 Construction; réparation; services d'installation.

(822) CH, 15.03.2000, 476285.
(300) CH, 15.03.2000, 476285.
(831) DE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 394**

(732) PSP Swiss Property AG
Kolinplatz 2, CH-6300 Zug (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Gris (Pantone 430), rouge (Pantone 185) et noir.
(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), tels que produits de l'imprimerie, articles pour reliures.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
37 Construction; réparation; services d'installation.

(822) CH, 15.03.2000, 476288.
(300) CH, 15.03.2000, 476288.
(831) DE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 395**

(732) PSP Swiss Property AG
Kolinplatz 2, CH-6300 Zug (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Gris (Pantone 430), rouge (Pantone 185) et noir.
(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), tels que produits de l'imprimerie, articles pour reliures; tous les produits précités de provenance suisse.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
37 Construction; réparation; services d'installation.

(822) CH, 15.03.2000, 476289.
(300) CH, 15.03.2000, 476289.
(831) DE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **05.09.2000** **743 396**

(732) Laszlo Vértes von Sikorszky
Gartenstrasse 38, CH-8002 Zürich (CH).

SALIS & VERTES

(541) caractères standard.
(511) 16 Peintures (tableaux) encadrées ou non.
41 Activités culturelles.

(822) CH, 12.06.2000, 475870.
(300) CH, 12.06.2000, 475870.
(831) AT, DE, LI.
(580) 09.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 397**

(732) PSP Swiss Property AG
Kolinplatz 2, CH-6300 Zug (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Gris (Pantone 430), rouge (Pantone 185) et noir.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), tels que produits de l'imprimerie, articles pour reliures.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

(822) CH, 15.03.2000, 476290.

(300) CH, 15.03.2000, 476290.

(831) DE.

(580) 09.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 398**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.1; 24.13; 26.5; 27.5; 29.1.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches (éclairage).

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (autres que les instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie métallique non électrique, quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie (non électrique), fourchettes et cuillers (couverts); armes blanches, rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Papier, carton (bruts ou mi-ouvrés ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

22 Cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes, ni d'instruments de musique), ficelles, filets de pêche et de camouflage, tentes, bâches (ni de sauvetage, ni de voitures d'enfants), voiles (gréement), matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques), matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements (habillement); chaussures (autres qu'orthopédiques); chapellerie.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao, et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de matériel publicitaire (prospectus, échantillons, imprimés); services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; location de garages; réservation de places pour le voyage (transports).

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétéri-

naires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporteurs; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions.

(822) FR, 20.04.2000, 00 3 023 085.

(300) FR, 20.04.2000, 00 3 023 085.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 09.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 399**

(732) IDT Industrie- und Dichtungstechnik GmbH
18, Adlerstrasse, D-45307 Essen (DE).

UNIFLUOR

(541) caractères standard.

(511) 17 Produits semi-finis en caoutchouc et en matière plastique, à savoir matière servant à calfeutrer et à étouper, à savoir en forme de plaques, feuilles, baguettes, tuyaux, bandes, tuyaux flexibles, pour la fabrication de garnitures d'étanchéité et bourrages, produits finis en caoutchouc et en matière plastique, à savoir garnitures d'étanchéité avec ou sans insertions, bourrages.

(822) DE, 29.09.1998, 398 28 382.6/17.

(831) BX, PL.

(580) 09.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 400**

(732) IDT Industrie- und Dichtungstechnik GmbH
18, Adlerstrasse, D-45307 Essen (DE).

UNISEAL

(541) caractères standard.

(511) 17 Produits semi-finis en caoutchouc et en matière plastique, à savoir matière servant à calfeutrer et à étouper, à savoir en forme de plaques, feuilles, baguettes, tuyaux, bandes, tuyaux flexibles, pour la fabrication de garnitures d'étanchéité et bourrages, produits finis en caoutchouc et en matière plastique, à savoir garnitures d'étanchéité avec ou sans insertions, bourrages.

(822) DE, 05.04.1994, 2 061 375.

(831) BX, PL.

(580) 09.11.2000

---

(151) **02.09.2000** **743 401**

(732) Spengler Direct AG
Fidlerstrasse 4, CH-8272 Ermatingen (CH).

(531) 27.5.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement.
19 Matériaux de construction non métalliques.
42 Conseils en construction.

(822) CH, 02.03.2000, 475984.

(300) CH, 02.03.2000, 475984.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 09.11.2000

---

(151) **04.10.2000** **743 402**

(732) HIJOS DE FRANCISCO GAYA FORES, S.L.
Carretera Burriana, 8, E-12200 ONDA (Castellón) (ES).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques, carreaux de faïence, pavés et revêtements céramiques et de grès, dalles.

(822) ES, 26.09.2000, 2.315.169.

(300) ES, 12.05.2000, 2.315.169.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, SK.

(580) 09.11.2000

---

(151) **16.10.2000** **743 403**

(732) Agra Tagger
Kraftfutterwerke und Mühlen
Aktiengesellschaft
17, Puchstraße, A-8020 Graz (AT).

DOGGIS FUN

(541) caractères standard.

(511) 31 Aliments pour animaux, notamment aliments pour chiens et chats.

(822) AT, 11.10.1999, 184 608.

(831) BA, CH, CZ, HR, HU, LI, PL, SI, SK.

(580) 09.11.2000

---

(151) **04.09.2000** **743 404**

(732) VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft
D-38436 Wolfsburg (DE).

(750) VOLKSWAGEN AG, Brieffach 1770, D-38436 Wolfsburg (DE).

(531) 27.5.

(511) 4 Industrial grease and oil; lubricants; dust laying compositions; fuel (including motor fuel) and lighting fuel; candles, wicks for candles.

7 Metal, wood, plastics working machines, machines for production, repair and dismantling of land, air and water vehicles, for the chemical industry, for agriculture, for mining, for the textile industry, for the food industry, for the beverage industry, for the construction industry, for the packaging industry; machine tools; motors other than for land vehicles, motor parts for motors of all kind, including filters for cleaning cooling air (for engines), glow plugs for Diesel engines; machine coupling and transmission components (except for land vehicles), including clutches other than for land vehicles, power-operated jacks, lawn mowers; agricultural implements other than hand operated; incubators for eggs.

12 Apparatus for locomotion by land, air or water including their parts; vehicles and their parts, including automobiles and their parts; engines for land vehicles.

25 Clothing, footwear, headgear for wear including t-shirts, polo shirts, coats, jackets (clothing), combinations (clothing), caps (headwear), gloves (clothing), footwear, shoes, neckerchiefs, neckties, scarves, shawls.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class including scale model vehicles, especially scale model cars, balls, plush toys, apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only, ornaments for christmas trees (except illumination articles and confectionery).

37 Construction, repair; servicing, dismantling, cleaning, maintenance and varnishing of vehicles, motors and their parts including vehicle repair in the course of vehicle breakdown service.

41 Teaching; education information; entertainment; sporting and cultural activities including arranging and conducting of conferences, congresses, symposiums, organization of exhibitions for cultural or educational purposes, providing cinema facilities, presentation of live performance, providing museum facilities (presentation, exhibitions), orchestra services, organization of sports competitions, gaming.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; agglomérants de poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches de bougies.

7 Machines destinées au travail du métal, du bois, du plastique, machines pour la production, la réparation et le désossage de véhicules terrestres, nautiques et aériens, pour l'industrie chimique, pour l'agriculture, pour le secteur minier, pour l'industrie textile, pour l'industrie alimentaire, pour la production de boissons, pour l'industrie de la construction, pour l'industrie de l'emballage; machines-outils; moteurs autres que pour véhicules terrestres, éléments de moteur pour moteurs en tous genres, notamment filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement de moteurs, bougies de préchauffage pour moteurs diesel; accouplements et composants de transmission (excepté pour véhicules terrestres), en particulier embrayages autres que pour véhicules terrestres, vérins électriques, tondeuses à gazon; instruments agricoles autres qu'à main; couveuses pour oeufs.

12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau ainsi que leurs éléments; véhicules et leurs pièces, notamment automobiles et leurs pièces; moteurs pour véhicules terrestres.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs, en particulier tee-shirts, polos, manteaux, vestes (vêtements), combinaisons vestimentaires, casquettes (chapellerie), gants (habillement), chaussures, souliers, tours de cou, cravates, écharpes, châles.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, en particulier modèles réduits de véhicules, notamment de voitures, balles et ballons de jeux, peluches (jouets), appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés uniquement avec un récepteur de télévision, décorations pour arbres de Noël (hormis les illuminations et les confiseries).

37 Construction, réparation; révision, désossage, nettoyage, entretien et lustrage de véhicules, moteurs et leurs pièces, notamment réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage de véhicules.

41 Enseignement; information en matière d'éducation; divertissement; activités sportives et culturelles, en particulier organisation et animation de conférences, congrès, symposiums, organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique, exploitation de salles de cinéma, représentation de spectacles, services de musées (présentation, exposition), services d'orchestres, organisation de compétitions sportives, jeux d'argent.

(821) DE, 09.05.2000, 300 35 108.9/12.

(822) DE, 12.07.2000, 300 35 108.9/12.

(300) DE, 09.05.2000, 300 35 108.9/12.

(832) JP.

(580) 09.11.2000

---

(151) **19.09.2000** **743 405**

(732) Dr. med. Aufdermaur AG
Weststrasse 16, CH-5426 Lengnau AG (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu foncé (Pantone 072 C), bleu clair (Pantone 285 C), rouge (Pantone 032 C) et jaune (Pantone 115 C).

(511) 30 Bonbons durs, pastilles molles et caramels non à usage médical, les produits précités à base de dextrose ou contenant du dextrose; glucose à usage alimentaire; tous les produits précités aux arômes de fruits (à l'exception des huiles essentielles) et avec des additifs, à savoir des substances de lest, des additifs vitaminés et/ou des compléments nutritionnels minéralisés.

(822) CH, 17.07.2000, 476482.
(300) CH, 17.07.2000, 476482.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.
(580) 09.11.2000

---

(151) **11.10.2000** **743 406**
(732) Josef Hosp GmbH
14, Illsand, A-6714 Nüziders (AT).

HOSP

(541) caractères standard.
(511) 29 Lait, fromage, produits laitiers.
(822) AT, 11.10.2000, 191 431.
(300) AT, 13.09.2000, AM 6703/2000.
(831) CH, DE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **13.07.2000** **743 407**
(732) BTICINO S.P.A.
38, Via Messina, I-20154 MILANO (IT).

LIGHT TECH

(531) 27.1; 27.5.
(571) La marque consiste dans les mots "LLIGHT TECH" dans lesquels la première lettre "L" du mot "LIGHT" est indiquée de façon tout à fait fantaisiste, composée par une figure géométrique irrégulière avec une allure curvée et par une allure horizontale avec angles arrondis.
(511) 9 Appareils électriques pour installations électriques, tels qu'interrupteurs, commutateurs, inverseurs, sonneries, ronfleurs, prises, fiches.
(822) IT, 13.07.2000, 819952.
(300) IT, 16.03.2000, MI2000C 003080.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(580) 09.11.2000

---

(151) **02.09.2000** **743 408**
(732) Kick Event GmbH
c/o Gesundheitspraxis
Heimgartenweg 4, CH-4123 Allschwil (CH).

EuJoy!

Farben Licht Klang Ton
Die andere Art Wohlbefinden...

(541) caractères standard.
(511) 25 Vêtements, chapellerie.
31 Produits horticoles, plantes, fleurs naturelles.
32 Boissons non alcooliques.
41 Formation.
42 Soins de santé et de beauté.
(822) CH, 02.03.2000, 476059.
(300) CH, 02.03.2000, 476059.
(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI, SM.
(580) 09.11.2000

---

(151) **20.09.2000** **743 409**
(732) Albert Münzhuber
7, Rte du Centre, CH-1782 Belfaux (CH).

ALCOSTOP

(531) 27.3; 27.5.
(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printer's type; printing blocks.
(822) CH, 08.08.2000, 476529.
(300) CH, 08.08.2000, 476529.
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SK.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 410**
(732) Polsterland Freiburg GmbH
Mülhauser Straße 8, D-79110 Freiburg (DE).

Polsterland
FREIBURG

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.13; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, noir et gris.
(511) 14 Parures (bijouterie), articles de bijouterie.
20 Meubles; figurines (statuettes) en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques.
21 Vaisselle non en métaux précieux; batteries de cuisine (comprises dans cette classe); cache-pot non en papier; cristaux (verrerie); verre peint; carafes; chandeliers non en métaux précieux; nécessaires pour pique-niques (vaisselle); corbeilles à usage domestique non en métaux précieux; cruches; supports pour plantes (arrangements floraux); porcelaines; mélangeurs manuels (shakers); récipients à boire.

(822) DE, 08.05.2000, 300 19 860.4/20.
(300) DE, 15.03.2000, 300 19 860.4/20.
(831) AT, BX, CH, FR.
(580) 09.11.2000

---

(151) **28.09.2000** **743 411**
(732) NTHS AG
PF 130, CH-4503 Solothurn (CH).

Die New Technology High School
Europe

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, bleu, vert et jaune. */ Red, blue, green and yellow.*
(511) 41 Toutes sortes de formations et de formations continues organisées pour enfants, adolescents et adultes, principalement en technologie, jusqu'au niveau universitaire selon l'idéologie américaine.
41 All types of training courses and ongoing training courses designed for children, adolescents and adults, mainly in technology, to university level according to the American system.
(822) CH, 14.04.2000, 476732.
(300) CH, 14.04.2000, 476732.
(831) AT, DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 412**
(732) BOSQUES NATURALES, S.A.
Calle Gran Vía, 39 - 2º, E-28013 MADRID (ES).
(842) Société anonyme, ESPAGNE.
(750) JUNCO NEVADA, S.L., C/ Victor Andrés Belaunde, 23-1ª dcha., E-28036 MADRID (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.
(571) Représentation mixte constituée par la dénomination BOSQUES NATURALES en grosse écriture majuscule; à droite, un graphique formé par deux carrés situés l'un au-dessus de l'autre; le carré supérieur contient un dessin vert clair sur fond noir et le carré inférieur contient un dessin identique en noir sur fond vert clair; le dessin identique dans chaque carré consiste dans la représentation de deux lignes: l'une part de la base inférieure gauche horizontalement sur une courte distance vers le centre puis s'élève verticalement et se referme vers la gauche en spirale; la première spirale est carrée et le reste circulaire; l'autre vient de l'angle inférieur droit vers le centre, puis s'élève verticalement et se referme vers la droite en spirale; la première spirale est circulaire et le reste carré.
(591) Noir et vert clair.
(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; constructions transportables non métalliques; bois mi-ouvrés; bois contre-plaqués.
31 Produits forestiers non compris dans d'autres classes; bois brut, semences, plantes et fleurs naturelles; plants.
36 Assurances; affaires financières; affaires immobilières.
39 Services de transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
(822) ES, 24.11.1998, 2.068.471; 05.01.1998, 2.068.472; 05.08.1999, 2.214.696; 20.07.1999, 2.214.697.
(831) AT, BX, CH, CN, CU, DE, FR, IT, MA, PT.
(580) 09.11.2000

---

(151) **16.08.2000** **743 413**
(732) Erasmus Instituut voor Financiële
Planning B.V.
50, Burg. Oudlaan, NL-3062 PD ROTTERDAM (NL).

€uropean Financial Advisor €FA

(531) 27.5.
(511) 36 Financial consultancy.
36 Conseils financiers.
(822) BX, 04.08.2000, 668310.
(300) BX, 04.08.2000, 668310.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **13.10.2000** **743 414**
(732) Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 VEVEY (CH).

VITAL BALANCE

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 31 Aliments pour les animaux familiers.
31 Petfood.
(822) CH, 28.04.2000, 477163.
(300) CH, 28.04.2000, 477163.
(831) HU, PL, RU.
(832) NO.
(580) 09.11.2000

---

(151) **16.10.2000** **743 415**

(732) Société des Produits Nestlé S.A.

CH-1800 Vevey (CH).

(531) 19.7; 26.4; 27.5.

(550) marque tridimensionnelle */ three-dimensional mark.*

(511) 29 Lait, fromages et autres préparations à base de lait, agents blanchissants du thé et du café; yogourts, boissons à base de lait, lait de soja et autres préparations à base de soja; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation.

32 Eaux minérales et autres boissons non alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non alcooliques, jus de fruits.

29 Milk, cheeses and other preparations made with milk, whitening agents for tea and coffee; yoghurts, drinks made of milk, soya milk and other soya preparations; edible oils and fats; protein preparations for nutritional purposes.

32 Mineral water and other non-alcoholic beverages, syrups, extracts and essences for making non-alcoholic beverages, fruit juices.

(822) CH, 17.04.2000, 477211.

(300) CH, 17.04.2000, 477211.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, MC, PL, PT.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **22.09.2000** **743 416**

(732) OROCAFE, S.L.

Gran Via dels Corts catalanes 670, 5ª desp. 508, E-08010 BARCELONA (ES).

(842) SOCIÉTÉ Á RESPONSABILITÉ LIMITÉE, ESPAGNE.

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 5.7; 6.1; 19.1; 27.5; 29.1.

(591) Grenat dégradé, marron, vert, jaune, rouge, marron clair. */ Shaded garnet, brown, green, yellow, red, light brown.*

(511) 30 Café de Guatemala.
30 Coffee from Guatemala.

(822) ES, 26.03.1996, 1643041.

(831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.

(832) LT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **27.09.2000** **743 417**

(732) COMUNICACION-1, S.A.
Miguel Yuste, 26, E-28037 MADRID (ES).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE.

(531) 27.5.

(511) 41 Edition et production de disques graphiques et vidéographiques.
41 Editing, publishing and production of graphic and videographic disks.

(822) ES, 20.09.1995, 1948976.

(831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.

(832) EE, LT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **24.08.2000** **743 418**

(732) Agfa-Gevaert, naamloze vennootschap
27, Septestraat, B-2640 MORTSEL (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgium.

MERIDIAN

(511) 1 Chemical products for use in photographic, graphic and reprographic arts, such as photographic and graphic and reprographic films and papers, and processing compositions for treating aforesaid films and papers.
7 Printing plates and chemical mixers.
9 Exposure apparatus and processors for printing plates.

1 Produits chimiques à usage photographique, graphique et reprographique, tels que pellicules et papiers à usage photographique, graphique et reprographique, compositions de développement des pellicules et papiers précités.

7 Planches de tirage et mélangeurs de produits chimiques.

9 Exposimètres et développeuses de planches de tirage.

(822) BX, 30.03.2000, 668127.

(300) BX, 30.03.2000, 668127.

(831) BY, CH, CN, LV, PL, RU, SI, SK, UA.

(832) LT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **23.08.2000** **743 419**

(732) Koninklijke Zeelandia Groep B.V.
11, Poststraat, NL-4301 AA ZIERIKZEE (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

CADANS

(511) 29 Milk for the preparation of bread and buns and all other bakery ingredients, not included in other classes.

30 Mix for the preparation of bread and buns and all other bakery ingredients, not included in other classes.

29 Lait pour la préparation de pains et petits pains au lait et tout autre ingrédient pour la boulangerie, non compris dans d'autres classes.

30 Lait pour la préparation de pains et petits pains au lait et tout autre ingrédient pour la boulangerie, non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 21.03.2000, 668129.

(300) BX, 21.03.2000, 668129.

(831) CH.

(832) IS, NO.

(580) 09.11.2000

---

(151) **23.08.2000** **743 420**

(732) Cartec B.V.
13, Verbreepark, NL-2731 BR BENTHUIZEN (NL).

(842) besloten vennootschap, The Netherlands.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Red, blue, white. / *Rouge, bleu, blanc.*

(511) 2 Paints and lacquers for cars.

3 Cleaning, polishing and scouring preparations.

2 Peintures et laques pour voitures.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

(822) BX, 23.02.2000, 668137.

(300) BX, 23.02.2000, 668137.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, MC, PL, PT, RO, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **27.09.2000** **743 421**

(732) WOLF System France
ZI du Pont D'Aspach, F-68520 BURNHAUPT-LE-HAUT (FR).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, FRANCE.

(531) 26.1; 27.5.

(511) 10 Lampes à rayons ultraviolets et lampes à rayons irradiateurs et à usage médical et thérapeutique.

11 Lampes à rayons ultraviolets et lampes à rayons irradiateurs et à usage cosmétique et technique.

10 Ultraviolet lamps and irradiation lamps for medical and therapeutic purposes.

11 Ultraviolet lamps and irradiation lamps for cosmetic and technical use.

(822) FR, 30.06.1999, 99 800 782.

(831) DE, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **02.10.2000** **743 422**

(732) SOCIETE COOPERATIVE GROUPEMENTS D'ACHATS DES CENTRES LECLERC (SA)
52, rue Camille Desmoulins, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

CREME FLEURETTE DE DELISSE

(541) caractères standard.

(511) 29 Crème fraîche fluide.

(822) FR, 27.04.2000, 00/ 302 4489.

(300) FR, 27.04.2000, 00/302 4489.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 09.11.2000

(151) **28.07.2000** **743 423**

(732) CASA VINICOLA CALATRASI S.R.L.
Via Municipio N. 11, I-90048 SAN GIUSEPPE JATO (PALERMO) (IT).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ITALY.

TERRE DI GINESTRA

(566) LANDS OF BROOM. / *TERRES DE GENÊT.*

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

(822) IT, 21.07.2000, 820823.

(300) IT, 21.06.2000, VE2000C 130.

(831) CH, CN, CZ, HR, HU, RU, SI, SK.

(832) JP, NO.

(580) 09.11.2000

---

(151) **08.09.2000** **743 424**

(732) Pacific Travel House
Reiseveranstaltungs GmbH
95, Bayerstrasse, D-80335 München (DE).

(531) 25.1; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 16 Produits d'imprimerie.
25 Vêtements, en particulier vêtements de loisir et vêtements de voyage; chapellerie.
39 Organisation et offres de voyages.

(822) DE, 09.10.1997, 397 36 449.0/39.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **05.10.2000** **743 425**

(732) Zino Davidoff SA
15, route des Arsenaux, CH-1700 Fribourg (CH).

(531) 19.7.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques, notamment eaux de toilette, after-shave; concentrés hydratants pour le corps; shampooings.
3 Perfumery, cosmetic products, particularly eau-de-toilette, after-shave; body moisturising concentrates; shampoos.

(822) CH, 12.05.1995, 476748.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, MC, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **20.09.2000** **743 426**

(732) EL HOGAR Y LA MODA, S.A.
40-42, Carrer Muntaner, E-08011 Barcelona (ES).

(842) Société Anonyme, Espagne.

MUJER SILHOUETTE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 16 Livres, revues, magazines, publications, albums, cahiers, fascicules, fiches collectionnables.
16 Books, reviews, magazines, publications, scrapbooks, exercise books, fascicles, collector's cards.

(822) ES, 20.09.2000, 2.300.953.

(300) ES, 20.03.2000, 2.300.953.

(831) PL, PT, UA.

(832) GR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **13.07.2000** **743 427**

(732) SAN CARLO GRUPPO ALIMENTARE S.P.A.
29, Via Turati, I-20121 MILANO (IT).

WACKO'S

(571) La marque consiste dans le mot WACKO'S, elle pourra être reproduite dans n'importe quel caractère et n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs.

(541) caractères standard.

(511) 35 Gestion et exploitation d'activités commerciales en matière de distribution d'aliments et de boissons prêts à la consommation.

39 Distribution (livraison) de produits alimentaires.

42 Services de pizzerias, restaurants, fast-foods, self-services, snack-bars, bars, cafétérias, bars à sandwichs; location de distributeurs automatiques; services de traiteurs.

(822) IT, 13.07.2000, 819958.

(300) IT, 31.03.2000, MI 2000 C 003857.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, PT, RU, SI, YU.

(580) 09.11.2000

---

(151) **25.08.2000** **743 428**

(732) Danone „okoládovny, a.s.
Mezi vodami 27, CZ-143 20 Praha 4 - Mod¨any (CZ).

(531) 5.7; 25.1; 27.5; 27.7.

(511) 30 Pâtisserie au chocolat et pâtisserie non au chocolat, biscuits, gaufrettes, pâtes et crèmes au cacao, au chocolat, au café et aux fruits, glaçages au chocolat et non au chocolat, pâtisserie salée pour cocktails.

35 Services d'acquisition, d'annonce, de promotion, d'information et de publicité concernant les produits cités dans la classe 30.

41 Organisation de concours pour l'encouragement à la vente des produits cités dans la classe 30.

(822) CZ, 25.08.2000, 226439.

(831) HU, MN, PL, RU, SI, SK.

(580) 09.11.2000

---

(151) **10.08.2000** **743 429**

(732) Ronaldus Hendrikus Keizer
h.o.d.n. COMBIPLAY
17, Bischof-Ketteren-Ring, D-48599 GRONAU-EPE (DE).

(812) BX.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Différentes couleurs de jaune, vert, blanc, noir.

(511) 35 Publicité et affaires commerciales; promotion publicitaire de jeux de hasard.

41 Organisation de jeux de hasard et de jeux d'argent.

(822) BX, 22.03.2000, 663628.

(300) BX, 22.03.2000, 663628.

(831) DE.

(580) 09.11.2000

---

(151) **19.09.2000** **743 430**

(732) AGEFI Groupe SA
7, rue de Genève, CH-1003 Lausanne (CH).

(531) 27.5.

(511) 16 Revues, magazines, journaux, papier, produits de l'imprimerie, photographies.

35 Publicité, administration commerciale, travaux de bureau.

41 Édition, divertissement, activités sportives et culturelles.

(822) CH, 23.03.2000, 476486.

(300) CH, 23.03.2000, 476486.

(831) BX, FR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **19.09.2000** **743 431**

(732) AGEFI Groupe SA
7, rue de Genève, CH-1003 Lausanne (CH).

(531) 27.5.

(511) 16 Revues, magazines, journaux, papier, produits de l'imprimerie, photographies.

35 Publicité, administration commerciale, travaux de bureau.

41 Édition, divertissement, activités sportives et culturelles.

(822) CH, 23.03.2000, 476484.

(300) CH, 23.03.2000, 476484.

(831) BX, FR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 432**

(732) FORT JAMES S.à.r.l.,
Société à responsabilité
limitée unipersonnelle
3, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG (Grand-Duchy of Luxemburg) (LU).

(842) société à responsabilité unipersonnelle, Grand-Duchy of Luxembourg.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Différentes teintes de rose et de vert, blanc.

(511) 16 Papier et articles en papier, à savoir papier hygiénique.

(822) BX, 23.03.2000, 667560.

(300) BX, 23.03.2000, 667560.

(831) CH, DE.

(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 433**

(732) B.V. Engineering Design Documentation Services EDS
94, Johan van Hasseltweg, NL-1022 WX AMSTERDAM (NL).

EDACOM

(511) 9 Ordinateurs et appareils de télécommunication, appareillage et leurs pièces et accessoires non compris dans d'autres classes, y compris câbles électriques pour réseaux de câbles.

16 Produits de l'imprimerie, en particulier documentation technique ayant trait aux ordinateurs et aux appareils de télécommunication.

37 Installation et entretien de réseaux de câbles pour le transport d'information analogique et digitale.

42 Services rendus dans le domaine des ordinateurs, à savoir conception de programmes d'ordinateurs et de réseaux de câbles; programmation pour ordinateurs, services de conseils s'y rapportant; services rendus dans le domaine de la typographie et de l'imprimerie au besoin des publications techniques.

(822) BX, 01.03.2000, 667954.

(300) BX, 01.03.2000, 667954.

(831) DE, FR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **21.09.2000** **743 434**

(732) Gottfried Tanner- Schaltegger
Säntisstrasse 39, CH-8133 Esslingen (CH).

THEOZENTRIK

(541) caractères standard.

(511) 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) CH, 28.04.2000, 474995.

(300) CH, 28.04.2000, 474995.

(831) AT, DE, LI.

(580) 09.11.2000

---

(151) **06.09.2000** **743 435**

(732) Phima Relations S.A.
154, Le Crêt, CH-2126 Les Verrières (CH).

PHIMA PR RELATIONS

(531) 26.4; 27.5.

(511) 35 Publicité et administration commerciale.
36 Affaires immobilières.

(822) CH, 01.12.1999, 475914.

(831) FR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **06.09.2000** **743 436**

(732) Ekofarm AS
Tehnika 23, EE-10149 Tallinn (EE).

Sylvi

(531) 27.5.

(511) 5 Cotton for medical purposes; absorbent cotton; hygienic pads for bathing suits; hygienic bandages, sanitary napkins, menstruation bandages, menstruation tampons; sanitary towels, sanitary pads; adhesive plasters, plasters for medical purposes; materials for dressings.

16 Paper napkins; paper towels; paper tissues for cosmetic purposes.

5 Coton à usage médical; coton hydrophile; protège-slips pour maillots de bain, serviettes hygiéniques, bandes périodiques, serviettes et tampons pour la menstruation; serviettes périodiques, bandes périodiques; sparadrap, pansements adhésifs à usage médical; matériaux pour pansements.

16 Serviettes de table en papier; essuie-mains en papier; mouchoirs en papier à usage cosmétique.

(821) EE, 29.03.1999, 9900584.

(832) LT, LV.

(580) 09.11.2000

---

(151) **02.10.2000** **743 437**

(732) PACIFIC EUROPE
2, rue Edmond Poillot Z.I. de Beaulieu, F-28000 CHARTRES (FR).

(842) Société Anonyme, France.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 19.8; 29.1.

(571) La marque est constituée par la forme, l'aspect extérieur et la combinaison de couleurs d'un flacon destiné à contenir des produits de parfumerie ou des cosmétiques et caractérisé par sa ressemblance avec la forme d'une fiasque, son revêtement en tissu matelassé couleur argent avec surpiqûres rouges; la cordelette est en maille argent avec médaillons de même couleur. / *The mark comprises the shape, the external aspect and the combination of colours of a bottle designed to contain perfume and cosmetic products and characterized by its ressemblance to a fiasco, its coating in padded fabric in silver and top stitching in red; the cord is of woven fabric in silver with medallions of the same colour.*

(591) Rouge et argent. / *Red and silver.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; savons pour le bain sous forme liquide ou de gel; désodorisants à usage personnel; huiles de toilette; laits de toilette; produits cosmétiques pour le soin de la peau; shampooings; talc pour la toilette; produits de toilette; parfums; eaux de toilette; eaux de senteur.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics; bath soaps in liquid or gel form; personal deodorants; oils for toilet purposes; cleansing milk; skin care cosmetics; shampoos; talcum powder, for toilet use; toiletries; perfumes; eau-de-toilette; scented water.

(822) FR, 04.04.2000, 00 3019202.

(300) FR, 04.04.2000, 00 3019202.

(831) BG, CH, CZ, DZ, HU, LI, LV, MA, MC, PL, RO, SI, SK, SM.

(832) AG, EE, IS, LT, NO, TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **28.08.2000** **743 438**

(732) FORT JAMES S.à.r.l.

3, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 5.5; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Différentes teintes de rose et de vert, mauve, blanc.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 16 Papier, articles en papier à savoir papier hygiénique.

(822) BX, 23.03.2000, 667561.

(300) BX, 23.03.2000, 667561.

(831) CH, DE.

(580) 09.11.2000

---

(151) **22.08.2000** **743 439**

(732) Efraim Cerillo Pieter

17 1e, Eerste Goudsbloemdwarsstraat, NL-1015 JV AMSTERDAM (NL).

DER GROSSE DURST

(511) 35 Publicité et prospection publicitaire; services d'intermédiaires en affaires concernant l'achat et la commercialisation de produits et de services par Internet ou par des sites web; services intermédiaires en affaires concernant l'achat et la vente d'espaces publicitaires dans les médias nationaux et internationaux; services de conseils relatifs à des expressions publicitaires et promotionnelles sur Internet; services intermédiaires en affaires concernant la diffusion d'expressions publicitaires et promotionnelles sur Internet; informations commerciales interactives; services de marketing et de marketing direct; relations publiques; organisation d'activités promotionnelles; expositions à des fins publicitaires et promotionnelles; services intermédiaires en affaires concernant l'achat et la vente d'oeuvres d'art, en particulier de sculptures.

41 Education, enseignement, formation et cours dans les domaines artistique et culturel; organisation d'événements culturels, sportifs, éducatifs et récréatifs; production de films; interprétations musicales et divertissements, également radiophoniques et télévisés; représentations théâtrales; publication et édition d'imprimés ayant trait aux événements, à l'art et à la culture; expositions à des fins culturelles, sportives, éducatives et/ou récréatives.

42 Services rendus par des restaurants, des cafés et des hôtels; gestion de lieux d'expositions; services de dessin et de réalisation d'oeuvres d'art, en particulier de sculptures.

(822) BX, 16.02.2000, 660098.
(831) AT, CH, DE, ES.
(580) 09.11.2000

---

(151) **06.09.2000** **743 440**
(732) Fresenius AG
1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).

Hyperhes

(541) caractères standard.
(511) 5 Produits pharmaceutiques, en particulier soluté de remplissage dans le traitement des défaillances circulatoires aigues lors de chocs et hémodilution.
(822) DE, 12.09.1991, 2004052.
(831) ES, FR.
(580) 09.11.2000

---

(151) **10.05.2000** **743 441**
(732) Hofer Kommanditgesellschaft
A-4642 Sattledt 39 (AT).
(842) Kommanditgesellschaft, Autriche.

LIDODENT

(541) caractères standard.
(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices.
(822) AT, 10.05.2000, 188 355.
(300) AT, 17.03.2000, AM 1904/2000.
(831) IT.
(580) 09.11.2000

---

(151) **21.09.2000** **743 442**
(732) Syntronic AG
Klosterfeldweg 7, CH-5608 Stetten AG (CH).

DENITOOL

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 8 Outils de travail.
8 Work tools.
(822) CH, 26.08.1981, 314297.
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, SI, SK.
(832) DK, GB, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **04.10.2000** **743 443**
(732) E. MARTINAVARRO, S.A.
12, avenida Grao, E-12550 ALMAZORA, Castellón (ES).

MARTINAVARRO

(541) caractères standard.
(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants, fruits et légumes frais; semences; plantes vivantes, fleurs naturelles, aliments pour les animaux, malt.
(822) ES, 26.09.2000, 2.313.651.
(300) ES, 08.05.2000, 2.313.651.
(831) CH, HU, PL, RU.
(580) 09.11.2000

---

(151) **02.06.2000** **743 444**
(732) JUMBO MADENI E¯YA SANAYI VE TICARET ANONIM ¯IRKETI
Büyükdere Caddesi No. 63, ¯i°li Ayazaøa ISTANBUL (TR).
(842) CORPORATION, TURKEY.

(531) 3.2; 27.5.
(511) 8 Table cutlery (knives, forks and spoons) including those made of precious metals.
8 Coutellerie (couteaux, fourchettes et cuillers) y compris en métaux précieux.
(822) TR, 06.10.1997, 191458.
(832) AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, SL, SZ, TM, YU.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 445**
(732) HELTA ARNTZEN
Carstensensgate, 10, N-4951 RISØR (NO).
(750) HELTA ARNTZEN, Postboks 19, N-4951 RISØR (NO).

(531) 1.5; 3.7; 27.5.
(511) 9 Videotapes; exposed films; compact discs (audio-video).
16 Printed matter; instructional and teaching material (except apparatus); travel brochures, travel catalogues.
39 Transport; travel arrangement; arranging of tours, sightseeing (tourism), escorting of travellers, travel reservation.
41 Education; providing of training; arranging of courses; publication of printed matters, other than publicity texts; rental of video tapes.
9 Bandes vidéo; films impressionnés; disques compacts (audio-vidéo).
16 Produits imprimés; matériel didactique (à l'exception des appareils); brochures et catalogues de voyages.
39 Transport; organisation de voyages; organisation de circuits, visite de points d'intérêt (tourisme), accompagnement de voyageurs, réservation de voyages.

41 Education; formation; organisation de cours; publication d'imprimés, autres que des textes publicitaires; location de bandes vidéo.

(822) NO, 31.03.2000, 2000 03808.
(300) NO, 31.03.2000, 2000 03808.
(832) DE, DK, SE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **25.05.2000** **743 446**
(732) trans-o-flex
Schnell-Lieferdienst GmbH
10, Hertzstrasse, D-69469 Weinheim (DE).
(842) limited liability company, Germany.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 24.15; 27.5; 29.1.
(591) Black and red. */ Rouge et noir.*
(511) 35 Administration in the field of logistics, in particular in the field of health services.
39 Transport, services of a transport agent, transport and delivery of goods; storage services, packaging and storage of goods, logistics services, including commission of goods, services in the field of maintenance logistics.
42 Advisory services in the field of logistics as well as development and implementation of storage concepts for others, all afore-mentioned services in particular in the field of health services; advisory services with respect to stockkeeping.
35 Administration dans le domaine de la logistique, en particulier dans le domaine des services de santé.
39 Transport, services d'une agence de transport, transport et distribution de marchandises; services d'entreposage, emballage et entreposage de marchandises, services logistiques, notamment courtage en marchandises, services dans le domaine de la logistique d'entretien.
42 Services de conseils dans le domaine de la logistique ainsi que conception et création de concepts d'entreposage pour des tiers, tous les services précités étant plus particulièrement dans le domaine des services de santé; services de conseils dans le domaine de la tenue des stocks.
(822) DE, 21.02.2000, 399 75 806.2/39.
(300) DE, 01.12.1999, 399 75 806.2/39.
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, UA.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 447**
(732) Martin Braun
Backmittel und Essenzen KG
17, Tillystrasse, D-30459 Hannover (DE).

KSK

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 30 Cream powder, especially for production of bake-proof cream fillings for bakery products, for fillings of bakery products, desserts and rich creams.
30 Crème en poudre, notamment destinée à la fabrication de garnitures de produits de boulangerie à base de crème propre à des opérations de cuisson, destinée à des garnitures de produits de boulangerie, desserts et crèmes épaisses.
(822) DE, 09.03.1999, 398 72 656.6/30.
(831) AT, IT.
(832) GR.
(580) 09.11.2000

---

(151) **23.08.2000** **743 448**
(732) Grünenthal GmbH
6, Zieglerstrasse, D-52078 Aachen (DE).

Tramal uno

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) DE, 18.02.2000, 399 81 052.8/05.
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, HR, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) EE, FI, LT.
(580) 09.11.2000

---

(151) **04.10.2000** **743 449**
(732) STORA ENSO FINE PAPERS OY
Veitsiluoto, FIN-94800 Kemi (FI).
(842) joint-stock company, Finland.

BERGA SPEED

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
(821) FI, 16.05.2000, T200001641.
(300) FI, 16.05.2000, T200001641.
(832) EE, HU, LT, LV, NO, PL.
(580) 09.11.2000

---

(151) **04.10.2000** **743 450**
(732) STORA ENSO FINE PAPERS OY
Veitsiluoto, FIN-94800 Kemi (FI).
(842) joint-stock company, Finland.

BERGA FOCUS

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(821) FI, 16.05.2000, T200001640.

(300) FI, 16.05.2000, T200001640.

(832) EE, HU, LT, LV, NO, PL.

(580) 09.11.2000

---

(151) **04.10.2000** **743 451**

(732) STORA ENSO FINE PAPERS OY
Veitsiluoto, FIN-94800 Kemi (FI).

(842) joint-stock company, Finland.

BERGA IMAGE

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(821) FI, 16.05.2000, T200001639.

(300) FI, 16.05.2000, T200001639.

(832) EE, HU, LT, LV, NO, PL.

(580) 09.11.2000

---

(151) **05.09.2000** **743 452**

(732) Berghaus Limited
The Pentland Centre, Lakeside, Squires Lane, Finchley, London N3 2QL (GB).

(842) Company Registration No. 871405, United Kingdom, England and Wales.

GRAVITON

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 17 Rubber; rubber compound for manufacture of shoe soles.

17 Caoutchouc; mélange de caoutchouc pour la fabrication de semelles de chaussures.

(822) GB, 21.07.2000, 2240228.

(300) GB, 21.07.2000, 2240228.

(832) AT, BX, DE, DK, FI, IT, NO, SE, SI.

(580) 09.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 453**

(732) Mammut tec AG
Industriestrasse Birren, CH-5703 Seon (CH).

MAMMUT TEC

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 22 Cordes, cordons, cordelettes, ficelles et fils retors de toute sorte, tordus et tressés, en fibres naturelles, artificielles et synthétiques, ainsi que sangles tissées en fibres naturelles, artificielles et synthétiques.

22 Ropes, cords, strings, twines and doubled yarns of all types, twisted and braided, made of natural, artificial and synthetic fibres, as well as woven fabric straps made of natural, artificial and synthetic fibres.

(822) CH, 14.02.2000, 476205.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) FI, GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **04.09.2000** **743 454**

(732) Interphil Partner GmbH
Agathafeld 11, CH-9512 Rossrüti (CH).

(531) 6.1; 18.1; 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; tous ces produits de provenance suisse.

16 Cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; tous ces produits de provenance suisse.

28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël; tous ces produits de provenance suisse.

35 Publicité.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

(822) CH, 23.01.2000, 475834.

(831) AT, DE, LI.

(580) 09.11.2000

---

(151) **18.09.2000** **743 455**

(732) Grico Group AG
Rötistrasse 543, CH-4716 Welschenrohr (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 3.1; 27.5; 29.1.

(591) Vert (Pantone 549U) et gris (Pantone 424U). / *Green (Pantone 549U) and gray (Pantone 424U).*

(511) 7 Machines et machines-outils.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement.
7 Machines and machine tools.
8 Hand-operated hand tools and implements.

(822) CH, 14.04.2000, 476418.

(300) CH, 14.04.2000, 476418.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **13.09.2000** **743 456**

(732) GRETAG IMAGING Trading AG
Landstrasse 176, CH-5430 Wettingen (CH).

NetPrinter

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils et équipements pour le façonnage photographique (photofinishing) et leurs parties.
9 Photofinishing apparatus and equipment and their parts.

(822) CH, 30.06.2000, 476162.

(300) CH, 30.06.2000, 476 162.

(831) AT, BA, BG, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **25.09.2000** **743 457**

(732) REOMUR, S.L.
Avda. Constitución, 7-1A, E-30008 MURCIA (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 5.13; 24.9; 27.5; 29.1.

(591) Rouge et vert.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements tout faits.

(822) ES, 20.04.1998, 2125455; 22.05.2000, 2231664; 22.05.2000, 2231665.

(831) CH, DE, FR, IT, PT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **16.09.2000** **743 458**

(732) Deutsche Lufthansa AG
2-6, Von-Gablenz-Strasse, D-50679 Köln (DE).

(842) AG.

(531) 3.7; 26.1; 27.5.

(511) 39 Services d'une agence de voyages, organisation de voyages.
39 Services of a travel agency, travel organization.

(822) DE, 08.06.1995, 394 10 423.4/39.

(831) AT, BY, CZ, EG, ES, FR, IT, PL.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **18.09.2000** **743 459**

(732) Säurefabrik Schweizerhall
CH-4133 Pratteln 1 (CH).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie.
42 Consultation technique, expertises; recherche et développement en relation avec des produits chimiques.
1 Industrial chemicals.
42 Technical consultancy, expert evaluations; research and development in connection with chemical products.

(822) CH, 09.05.2000, 476419.

(300) CH, 09.05.2000, 476419.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **19.09.2000** **743 460**
(732) Craiss AG
Unterdorfstrasse 12, CH-8808 Pfäffikon SZ (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 24.15; 26.2; 27.5; 29.1.
(591) Jaune foncé. */ Dark yellow.*
(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
37 Nettoyage, entretien de parties et récipients en métal ou en matières plastiques.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
35 Advertising; business management; business administration; office functions.
37 Washing, maintenance of metal or plastic parts and containers.
39 Transport; packaging and storage of goods; travel organization.
(822) CH, 31.03.2000, 476483.
(300) CH, 31.03.2000, 476483.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **27.09.2000** **743 461**
(732) Interpharma
35, Petersgraben, Postfach, CH-4003 Basel (CH).

Strategames

(531) 27.5.
(511) 9 Logiciels; CD-ROM; publications électroniques téléchargeables.
38 Transmission de message et d'images assistée par ordinateur.
42 Mise à disposition de temps d'accès au moyen d'un réseau informatique global (Internet); programmation pour ordinateurs; élaboration de logiciels.
(822) CH, 02.05.2000, 475847.
(300) CH, 02.05.2000, 475847.
(831) BX, DE, FR, IT.
(580) 09.11.2000

---

(151) **16.09.2000** **743 462**
(732) Deutsche Lufthansa AG
2-6, Von-Gablenz-Strasse, D-50679 Köln (DE).
(842) AG.

(531) 3.7; 26.1; 27.5.
(511) 39 Services d'une agence de voyages, organisation de voyages.
39 Services of a travel agency, travel organization.
(822) DE, 12.06.1995, 395 00 704.6/39.
(831) AT, BY, CZ, EG, ES, FR, IT, PL.
(832) GB, GR, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **21.09.2000** **743 463**
(732) Pomdor AG
Schloss, CH-8547 Gachnang (CH).

CIDOR

(541) caractères standard.
(511) 32 Eaux minérales, jus de pommes.
33 Cidre.
(822) CH, 08.12.1989, 378258.
(831) AT, DE, FR, IT, LI.
(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 464**
(732) Pimac GmbH
Dorfstrasse 52, CH-8954 Geroldswil (CH).

(531) 26.1; 27.5; 28.7.
(511) 1 Produits chimiques.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de conseil pour la direction des affaires d'entreprises de l'industrie chimique.
(822) CH, 14.03.2000, 475789.
(300) CH, 14.03.2000, 475789.
(831) AT, BX, DE, FR, IT.
(580) 09.11.2000

---

(151) **04.10.2000** **743 465**
(732) HIERROS COSTA, S.A.
Avenida Pais Valencia, 50 Polígono Industrial Hort de Lloret, E-46715 ALQUERIA DE LA COMTESSA (Valencia) (ES).

(531) 14.1; 27.5.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts, autres produits métalliques non compris dans d'autres classes et minerais métalliques, spécialement panneaux métalliques et quincaillerie métallique.

(822) ES, 25.09.2000, 2.307.505.

(300) ES, 10.04.2000, 2.307.505.

(831) FR, IT, PT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **02.10.2000** **743 466**

(732) WYLSON
5, boulevard de Ney, F-75018 PARIS (FR).

(842) société anonyme.

FUCHSIA

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, de voyage, d'écoliers; articles de bourrellerie; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; bourses, cartables, portefeuilles, porte-documents, serviettes d'écoliers, sacs d'écoliers, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, sacs de plage, serviettes (maroquinerie), valises.

18 Leather and imitation leather; animal skins and hides; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); handbags, travelling bags and school bags; saddlery; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; purses, college satchels, wallets, document wallets, schoolbags, school satchels, attaché cases, purses not made of precious metal, beach bags, briefcases (leatherware), suitcases.

(822) FR, 23.10.1998, 98 755954.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **11.10.2000** **743 467**

(732) Ing. Dr. Dietrich Aumann
53/14, Stumpergasse, A-1060 Wien (AT).

(750) Peter Krause, Sagerbachgasse 7, A-2500 Baden (AT).

PACKAGING PARTNERS

(541) caractères standard.

(511) 6 Fermetures métalliques de récipients, liens métalliques, récipients (réservoirs), boîtes, tonneaux et barils métalliques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, articles pour reliures; photographies, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie, matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes; feuilles en matières plastiques (extensibles et autocollantes); caractères d'imprimerie, clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; matériaux compound.

20 Produits non compris dans d'autres classes en bois, en liège ou en matières synthétiques tels que palettes, boîtes ou caisses; fermetures de récipients, bouteilles, récipients non métalliques.

21 Verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, notamment bouteilles ou verres.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs non compris dans d'autres classes, matières de rembourrage, à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques.

35 Publicité, gestion des affaires, administration d'entreprises, travaux de bureau, conseils en matière d'organisation, consultation donnée à des entreprises, services de consultation lors de l'organisation, de la stratégie, notamment dans la logistique de produits, services consistant à donner des renseignements en matière de commerce, d'organisation et d'affaires, consultations professionnelles d'affaires.

39 Transport, emballage et entreposage de produits.

(822) AT, 11.10.2000, 191 433.

(831) DE, IT, PL, SI.

(580) 09.11.2000

---

(151) **21.09.2000** **743 468**

(732) CONFEZIONI MARIANNA DI
DE SILVIO GIULIANO
Via Chiancarelle, n.c., I-70042 MOLA DI BARI (BA) (IT).

GANG BOY

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapeaux.

(822) IT, 14.04.2000, 810944.

(831) AT, BX, ES, FR, MC, PT, SZ.

(580) 09.11.2000

---

(151) **18.09.2000** **743 469**

(732) Irina I. Kharitonovitch
kv. 2, d. 4, korp. 5, oul. Matoussevitcha, BY-220082 Minsk (BY).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.2; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, orange et blanc.

(511) 37 Installation et réparation d'appareils de télécommunications.

38 Informations en matière de télécommunications; radiotéléphonie mobile; communications téléphoniques; communications télégraphiques; communications par réseaux de fibres optiques; transmission par satellite; transmission de télécopies; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages.

42 Consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); recherches techniques; étude de projets techniques; dessin industriel; expertises (travaux d'ingénieurs); projets de réseaux d'ordinateurs; mise en oeuvre des technologies informatiques; projets d'équipement de télécommunications.

(822) BY, 13.09.2000, 12872.

(300) BY, 20.03.2000, 20000350.

(831) AT, DE, FR, IT, LV, RU, UA.

(580) 09.11.2000

---

(151) **11.10.2000** **743 470**

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

LIGHTSTREAM

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments optiques; lentilles optiques, lentilles de contact.

10 Yeux artificiels, lentilles intra-oculaires.

9 Optical appliances and instruments; optical lenses, contact lenses.

10 Artificial eyes, intra-ocular lenses.

(822) CH, 12.09.2000, 477085.

(300) CH, 12.09.2000, 477085.

(831) CN.

(832) JP, NO.

(580) 09.11.2000

---

(151) **09.10.2000** **743 471**

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

(531) 26.7.

(511) 9 Appareils et instruments optiques; lentilles optiques, lentilles de contact.

10 Yeux artificiels, lentilles intra-oculaires.

9 Optical appliances and instruments; optical lenses, contact lenses.

10 Artificial eyes, intra-ocular lenses.

(822) CH, 19.09.2000, 476986.

(300) CH, 19.09.2000, 476986.

(831) CN.

(832) JP, NO.

(580) 09.11.2000

---

(151) **09.10.2000** **743 472**

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

(531) 26.7; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments optiques; lentilles optiques, lentilles de contact.

10 Yeux artificiels, lentilles intra-oculaires.

9 Optical appliances and instruments; optical lenses, contact lenses.

10 Artificial eyes, intra-ocular lenses.

(822) CH, 19.09.2000, 476987.

(300) CH, 19.09.2000, 476987.

(831) CN.

(832) JP, NO.

(580) 09.11.2000

---

(151) **09.10.2000** **743 473**

(732) MEDITEL, INGENIERIA MEDICA, S.L.
Maria de Luna, 11 CEE1 ARAGON, Nave 19, E-50015 ZARAGOZA (ES).

(842) SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE, ESPAGNE.

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 26.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Violet, orange, noir. */ Violet, orange, black.*

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.

(822) ES, 25.09.2000, 2310285.

(300) ES, 19.04.2000, 2310285.

(831) AT, BX, CZ, DE, FR, PT.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **16.10.2000** **743 474**

(732) FASHION BOX S.p.A.
1, Via Marcoai, I-31011 ASOLO (Treviso) FRAZIONE CASELLA (IT).

(531) 27.5.

(571) The trademark is made up of the letters "RE" in capitals, the letter "E" being at 90° to the letter "R". */ La marque est constituée des lettres majuscules "RE", le "E" étant placé à 90° par rapport au "R".*

(511) 9 Eyeglasses, sunglasses, cases for glasses, sport glasses chains for glasses, frames for glasses, lenses for glasses, pince-nez, optical mirrors.

18 Leather and imitation of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins; trunks and travelling bags, umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis à lunettes, lunettes de sport, chaînettes pour lunettes, montures de lunettes, verres de lunettes, pince-nez, miroirs optiques.

18 Cuir et imitations cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

(822) IT, 31.08.2000, 822082.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **22.08.2000** **743 475**

(732) UET Freiberg GmbH
59, Frauensteiner Strasse, D-09599 Freiberg (DE).

Carbo-V

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 42 Services of an engineer in the field of gas production from waste products, regrowing raw materials and coal, in waste management, metallurgy energy supply and chemistry.

42 Services d'ingénieurs en production de gaz de recyclage, récupération de matières premières et charbon, gestion de déchets, métallurgie, approvisionnement en énergie et chimie.

(822) DE, 26.05.2000, 300 26 063.6/42.

(300) DE, 04.04.2000, 300 26 063.6/42.

(831) BY, CH, CN, CZ, HU, LI, LV, MC, MK, PL, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 476**

(732) Friedrich Kling GmbH
14-16, Karl-Benz-Strasse, D-75212 Birkenfeld (DE).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 14 Cases for clocks and watches.

14 Boîtiers et caisses pour horloges, pendules et montres.

(822) DE, 20.04.2000, 300 16 202.2/14.

(300) DE, 02.03.2000, 300 16 202.2/14.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) DK, GB, NO.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **22.08.2000** **743 477**

(732) Timzo Beheer BV
8, Industriestaat, NL-8281 BR GENEMUIDEN (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

TIMZO

(511) 27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors.

35 Business intermediary services in the sale of the products mentioned in class 27.

42 Advisory services in the field of interior design, such as floor coverings.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols.

35 Services d'intermédiaire commercial dans la vente des produits énumérés en classe 27.

42 Services de conseiller en décoration intérieure, par exemple en revêtements de sols.

(822) BX, 11.05.2000, 668135.
(300) BX, 11.05.2000, 668135.
(831) DE.
(832) GB.
(851) GB.
List limited to class 27. */ Liste limitée à la classe 27.*
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) 07.09.2000 **743 478**

(732) Fresenius AG
1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).

HyperHAES

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical products, in particular infusion solutions.
5 Produits pharmaceutiques, en particulier solutions d'infusion.

(822) DE, 28.08.1992, 2019651.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, HU, IT, PL, PT, RO, RU.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) 06.10.2000 **743 479**

(732) Anymail.ch GmbH
Bremgartnerstrasse 18, CH-8003 Zürich (CH).

(531) 24.17; 27.5.
(511) 9 Ordinateurs et programmes d'ordinateurs enregistrés, programmes d'ordinateurs pour le traitement du courrier électronique, modems.
35 Publicité, gestion de fichiers informatiques, systématisation et recueil de données dans un fichier central, diffusion d'annonces publicitaires, location d'espaces publicitaires et de matériel publicitaire, distribution de matériel publicitaire.
38 Télécommunications, télécommunications dans les domaines des réseaux informatiques mondiaux de télécommunication (Internet) et du courrier électronique (e-mail), transmission de messages par ordinateur, messagerie électronique.
42 Programmation de logiciels, mise à jour de logiciels, élaboration (conception) de logiciels, services concernant les ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, mise à disposition de pages d'accueil et d'adresses de courrier électronique.
9 Computers and recorded computer programs, computer programs for electronic mail processing, modems.
35 Advertising, computerized file management, systemization and collection of data in a central file, dissemination of advertisements, rental of advertising space and material, distribution of advertising material.
38 Telecommunications, telecommunications in the fields of global telecommunication computer networks (the Internet) and of electronic mail, message transmission by computer, electronic mail services.
42 Computer software programming, updating of computer software, software development (design), computer-related services, rental of access time to a computer database server, supply of homepages and electronic mail addresses.

(822) CH, 26.11.1999, 472043.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RU, UA.
(832) DK, EE, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) 18.09.2000 **743 480**

(732) Roger E. Lombard & Co.
Talstrasse 31-33, CH-8808 Pfäffikon (CH).

(531) 24.15; 26.3; 27.5.
(511) 6 Feuilles métalliques pour emballage et empaquetage; récipients d'emballage en métal; emballages en fer-blanc.
9 Étuis à lunettes.
16 Papier d'emballage; cartonnages; matériaux d'emballage en fécule ou amidon; sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en papier ou en matières plastiques.
20 Récipients d'emballage en matières plastiques.
22 Sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en matières textiles.
40 Traitement de matériaux, à savoir traitement du verre acrylique.

(822) CH, 23.03.2000, 476363.
(831) AT, DE, FR, IT, LI.
(580) 09.11.2000

---

(151) 15.09.2000 **743 481**

(732) Fritz Landolt Aktiengesellschaft
35, Bahnhofstrasse, CH-8752 Näfels (CH).

POLYPUR

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 17 Tuyaux flexibles isolants en mousse polyéthylène à cellules fermées.
17 Insulation hoses of closed-cell polyethylene foam.

(822) CH, 14.04.2000, 476248.
(300) CH, 14.04.2000, 476248.
(831) DE, IT.
(832) DK, NO, SE.
(580) 09.11.2000

---

(151) 20.06.2000 **743 482**

(732) KABUSHIKI KAISHA NIPPON MANPOWER
30-7, Nogata 3-chome, Nakano-ku, Tokyo, 165-0027 (JP).

(531) 4.5; 27.3.

(511) 41 Educational and instruction services relating to arts, crafts, sports or general knowledge.

41 Services didactiques dans le domaine des arts, de l'artisanat, du sport ou de la culture générale.

(822) JP, 31.10.1995, 3091802.

(832) CN.

(580) 09.11.2000

---

(151) **31.07.2000** **743 483**

(732) MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD.
1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan.

(750) MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD. Intellectual Property Department, 1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 (JP).

MEGTRON

(511) 17 Copper-clad laminates, prepregs.

17 Stratifiés plaqués cuivre, préimprégnés.

(822) JP, 05.06.1998, 4153487.

(832) AT, CH, DE, ES, FI, FR, GB, IT, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 484**

(732) Markus Bühler
Schifflaube 34, CH-3011 Bern (CH).

DEAD END

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services de bars.

25 Clothing, footwear, headgear.

42 Restaurant services (food services); temporary accommodation; cocktail lounge services.

(822) CH, 23.03.2000, 476224.

(300) CH, 23.03.2000, 476224.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 485**

(732) NATURAL IMPLANT
38, rue Jim Sevellec Technopole Brest Iroise, F-29200 BREST (FR).

(842) Société Anonyme.

LIGAPLANT

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations biologiques à usage médical; préparations biologiques destinées aux implants dentaires; produits issus de cultures et de préparations de cellules vivantes.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; implants, implants dentaires.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; plasters, materials for dressings; materials for filling teeth and making dental impressions; disinfectants; biological preparations for medical purposes; biological preparations designed for dental implants; products derived from cultures and from live cell preparations.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials; implants, dental implants.

(822) FR, 31.03.2000, 00 3018633.

(300) FR, 31.03.2000, 003018633.

(831) CH.

(832) JP.

(851) JP.

Liste limitée à la classe 5. */ List limited to class 5.*

(580) 09.11.2000

---

(151) **14.09.2000** **743 486**

(732) DT Swiss AG
1, Solothurnstrasse, CH-2504 Bienne (CH).

DT p/r/o h/e/a/d

(531) 26.2; 27.5.

(511) 12 Écrous de rayons pour deux-roues non entraînés par moteur, à savoir pour des bicyclettes.

12 Spoke nipples for two-wheel vehicles not driven by a motor or engine, namely for bicycles.

(822) CH, 28.07.1999, 468387.

(831) CN, CZ, HU, PL, RU, SI, SK.

(832) NO.

(580) 09.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 487**

(732) ISOLE E OLENA SRL
Loc. Isole 1, I-50021 BARBERINO VAL D'ELSA (FI) (IT).

ISOLE e OLENA

(531) 6.7; 25.1; 27.5.

(571) La marque consiste en une empreinte rectangulaire aux côtés verticaux de dimension légèrement supérieure, en fin trait entier de contour et fond vide contenant des frises et décorations sur les côtés et un paysage avec une tour au fond dans une corniche avec rosaces sur laquelle est répétée trois fois en caractères d'imprimerie majuscules la dénomination ISOLE OLENA, le tout en fin trait entier sur fond vide; au-dessous figure la dénomination ISOLE E OLENA, faisant partie de la dénomination sociale de la déposante en caractères d'imprimerie majuscules originaux, à l'exception de la conjonction E en lettre minuscule, en fin trait entier sur fond vide. / *The mark comprises a rectangular brand, slightly higher than wider, with an uninterrupted fine outline and empty background containing freizes and decorations on the sides and a representation of landscape scenery with a tower in the background within a cornice with rosettes on which the term ISOLE OLENA is repeated three times in capital lettering, all in uninterrupted fine outline on a empty background; above the term ISOLE OLENA, an integral part of the company name of the depositor in original capital lettering, excluding the connecting word 'e' in lowercase lettering, in uninterrupted fine line on an empty background.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao; sucre; riz; tapioca; sagou; succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa; sugar; rice; tapioca; sago; coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; cooling ice.

32 Beers; mineral and sparkling waters and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (excluding beers).

(822) IT, 31.08.2000, 822102.

(300) IT, 24.07.2000, TO 2000C 002503.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GE, LT, NO.

(580) 09.11.2000

---

(151) **27.09.2000** **743 488**

(732) CSO Solutions AG
Claragraben 132 a, CH-4057 Basel (CH).

WEBFLOW

(541) caractères standard.

(511) 35 Gestion des affaires; renseignements d'affaires; investigations pour affaires; tous les services précités aussi fournis par voie de télécommunication (dit Internet).

42 Hébergement de sites informatiques (hosting); élaboration de logiciels; élaboration de sites web; maintenance de logiciels d'ordinateurs.

(822) CH, 16.06.2000, 476072.

(300) CH, 16.06.2000, 476072.

(831) AT, DE, FR, LI.

(580) 09.11.2000

---

(151) **09.10.2000** **743 489**

(732) UBS AG
Bahnhofstrasse 45, CH-8001 Zürich (CH).

FUND COMPAS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 36 Assurances, affaires financières, bancaires et de Bourse, transactions financières, affaires immobilières et services fiduciaires, y compris courtage de mandats dans les services susmentionnés; expertises fiscales; parrainage (sponsoring) financier dans le domaine de la culture, du sport et de la recherche.

38 Collecte, fourniture et transmission de messages; services de télécommunication destinés au déroulement des relations envers les clients et les tiers, notamment dans le domaine des services téléphoniques, communications par terminaux d'ordinateurs et messagerie électronique.

36 Insurance, financial, banking and Stock Exchange operations, financial transactions, real estate operations and trustee services, including brokerage of orders for the above services; fiscal valuations and assessments; financial sponsoring in the field of culture, sport and research.

38 Collection, supply and transmission of messages; telecommunication services for conducting relations between clients and third parties, particularly in the field of telephone services, communication via computer terminals and electronic messaging.

(822) CH, 07.04.2000, 477034.

(300) CH, 07.04.2000, 477034.

(831) DE, ES, FR, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **23.08.2000** **743 490**

(732) APG Allgemeine Plakatgesellschaft
1, Schlachthofstrasse, Postfach 285, CH-8406 Winterthur (CH).

CallSystem 200‘0

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Publicité.
37 Construction.
38 Télécommunication.
35 Advertising.
37 Construction.
38 Telecommunication.

(822) CH, 10.03.2000, 475472.

(300) CH, 10.03.2000, 475 472.

(831) AT, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **09.10.2000** **743 491**

(732) Tecan AG
Feldbachstrasse 80, CH-8634 Hombrechtikon (CH).

TE-DOT

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 7 Robots, particulièrement robots pour l'analyse automatisée d'échantillons en laboratoire et dans l'industrie; pompes (machines).

9 Appareils scientifiques et optiques ainsi que, appareils de mesure, en particulier appareils analytiques pour laboratoires, micro-pompes, pipettes automatiques, pipettes, robots analytiques; porteurs d'objets, tables de positionnement, lecteurs de codes-barres, récipients pour liquides pour laboratoires.

10 Instruments et appareils analytiques pour buts médicaux.

7 Robots, particularly robots for the automatic analysis of samples in laboratories and in industry; pumps (machines).

9 Scientific and optical appliances as well as measuring appliances, particularly analytical appliances for laboratories, micro-pumps, automatic pipettes, pipettes, analytical robots; goods holders, positioning tables, bar code readers, laboratory containers for liquids.

10 Analytical instruments and appliances for medical purposes.

(822) CH, 07.04.2000, 476861.

(300) CH, 07.04.2000, 476861.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **28.09.2000** **743 492**

(732) Dethleffsen GmbH & Co
107, Schleswiger Strasse, D-24941 Flensburg (DE).

Renat

(541) caractères standard.

(511) 33 Spiritueux.

(822) DE, 11.05.1966, 819 429.

(831) BG, CZ, HU, PL, RO, SI, SK, UA.

(580) 09.11.2000

---

(151) **05.10.2000** **743 493**

(732) TERRA NETWORKS, S.A.
Avenida de las Dos Castillas, 33 Edificio Atica 1, E-28224 POZUELO DE ALARCON (Madrid) (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

EDUCATERRA

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 38 Services de télécommunications consistant en procurer l'accès à des usagers multiples à un réseau informatique global d'information.

41 Services d'éducation, formation, et divertissement; activités sportives et culturelles.

38 Telecommunication services consisting of provision of multiple-user access to a global information computer network.

41 Education, training and entertainment services; sports and cultural activities.

(822) ES, 05.09.2000, 2.286.970; 20.06.2000, 2.286.971.

(831) BG, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, MA, PL, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) NO, TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **24.10.2000** **743 494**

(732) NANHAISHI HUANGQI BAIJI XIAOBAWANG BIAOYE YOUXIAN GONGSI
20, Poyanglu, Huangqizhen, Nanhaishi, CN-528248 GUANGDONG (CN).

Manjaz

(531) 27.5.

(511) 14 Montres-bracelets, horloges, étuis de montres, parties d'horlogerie, bracelets de montres, cadrans (destinés à la fabrication d'horlogerie), horloges et montres électroniques, coffres d'horloges et de montres.

(822) CN, 28.07.2000, 1464480.

(831) CH.

(580) 09.11.2000

---

(151) **25.10.2000** **743 495**

(732) Potomac Tobacco SA
Heiligkreuz 6 Postfach 129, FL-9490 Vaduz (LI).

(842) Société Anonyme, Principauté de Liechtenstein.

FORUM

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 34 Tabac, cigarettes, cigares, articles pour fumeurs, allumettes.

34 Tobacco, cigarettes, cigars, smokers' requisites, matches.

(822) LI, 03.07.2000, FL-NO. 11755.

(300) LI, 03.07.2000, FL-NO. 11755.

(831) AL, CN, MN.

(832) TR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **25.10.2000** **743 496**

(732) Hilcona Aktiengesellschaft
FL-9494 Schaan (LI).

WOOPY

(541) caractères standard.

(511) 30 Pâtes fraîches, farcies et en forme de tête d'ours, pour enfants.

(822) LI, 03.07.2000, FL-NO. 11756.

(300) LI, 03.07.2000, FL-NO. 11756.

(831) AT, CH, DE, FR.

(580) 09.11.2000

---

(151) **12.10.2000** **743 497**

(732) Patisserie Franchise Establishment
Herrengasse 21, FL-9490 Vaduz (LI).

(842) Etablissement.

HEAVENLY MOMENTS

(541) caractères standard.
(511) 30 Pâtisserie et confiserie, articles de chocolat.
(822) LI, 14.04.2000, 11651.
(300) LI, 14.04.2000, 11651.
(831) AT.
(580) 09.11.2000

---

(151) **22.08.2000** **743 498**
(732) SA Immobilière Legrand
460, avenue Mascaux, B-6001 MARCINELLE (BE).
(842) Société anonyme, Belgique.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Rouge et bleu. Partie supérieure en rouge avec stylisation d'une serrure et partie inférieure en bleu avec lettrage du type "bâton". / *Red and blue. Upper part in red with stylization of a lock and lower part in blue with 'stick-type' lettering.*
(511) 35 Promotion publicitaire concernant l'immobilier.
36 Agences et estimations immobilières; prêts; assurances; gestion de patrimoine immobilier; location de biens immobiliers.
37 Construction, notamment de lotissements et d'immeubles.
35 Publicity promotion in the field of real estate.
36 Real estate agencies and valuations; loans; insurance; real estate management; real estate rental.
37 Construction, particularly of housing sites and buildings.
(822) BX, 15.10.1999, 662410.
(831) CH, DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **18.09.2000** **743 499**
(732) Salzmann AG
52, Unterstrasse, CH-9001 ST. Gallen (CH).

TALE

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 5 Matériel de pansement.
10 Articles orthopédiques.
5 Materials for dressings.
10 Orthopedic articles.
(822) CH, 09.05.2000, 476415.
(300) CH, 09.05.2000, 476415.
(831) AT, BA, BG, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **18.09.2000** **743 500**
(732) Salzmann AG
52, Unterstrasse, CH-9001 ST. Gallen (CH).

SAMA

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 5 Matériel de pansement.
10 Articles orthopédiques.
5 Materials for dressings.
10 Orthopedic articles.
(822) CH, 09.05.2000, 476416.
(300) CH, 09.05.2000, 476416.
(831) AT, BA, BG, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **18.09.2000** **743 501**
(732) Salzmann AG
52, Unterstrasse, CH-9001 ST. Gallen (CH).

SAMA ORTHOPAEDICS

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 5 Matériel de pansement.
10 Articles orthopédiques.
5 Materials for dressings.
10 Orthopedic articles.
(822) CH, 09.05.2000, 476417.
(300) CH, 09.05.2000, 476417.
(831) AT, BA, BG, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **11.07.2000** **743 502**
(732) KURARAY CO., LTD.
1621, Sakazu Kurashiki-shi, Okayama-ken 710-8622 (JP).
(750) KURARAY CO., LTD., 12-39, Umeda 1-chome Kita-ku, Osaka 530-8611 (JP).

KYOWAGLAS−XA

(511) 9 Laboratory apparatus and instruments; measuring or testing machines and instruments; power distribution or control machines and apparatus; batteries and cells; electric or magnetic meters and testers; electric wires and cables; photographic machines and apparatus; cinematographic machines and apparatus; optical apparatus and instruments; spectacles (eyeglasses and goggles); ultraviolet-ray transmitting glass (not for building), infra-red absorbing glass (not for building), lens glass (semi-finished material not for building); life saving apparatus and devices; telecommunication machines and appara-

tus; phonograph records; electronic machines, apparatus and their parts; ozonisers (ozonators); electrolysers (electrolytic cells); satellites for scientific purposes; amusement machines and apparatus for use in amusement parks; slot machines; sports training simulators; vehicle driving training simulators; rotary converters; phase modifiers; electric flat irons; electric hair-curlers; electric buzzers; railways signals; vehicle breakdown warning triangles; luminous or mechanical road signs; fire alarms; gas alarms; gloves for protection against accidents; fire extinguishers; fire hydrants; fire hose nozzles; fire engines; fire boats; sprinkler systems for fire protection; anti-theft warning apparatus; protective helmets; fireproof garments; dust masks; gas masks; magnetic cores; cigar lighters for automobiles; resistance wires; electrodes; welding masks; exposed cinematographic films; exposed slide films; slide film mounts; recorded video discs and tapes; fuel dispensing pumps for service stations, self-regulating fuel pumps, gasoline pumps for service stations, petrol pumps for service stations; vending machines; coin-operated gates for car parking facilities; cash registers; slide-rules; coin counting or sorting machines; electric sign boards for displaying target figures, current outputs or the like; photocopying machines; manually operated computing apparatus; drawing or drafting machines and apparatus; time and date stamping machines; time recorders; electric computing machines; punched card office machines; voting machines; billing machines; postage stamp checking apparatus; weight belts (for scuba diving); wetsuits (for scuba diving); inflatable swimming floats; air tanks (for scuba diving); swimming flutter boards; diving machines and apparatus (not for sports); regulators (to scuba diving); electric are welding machines; consumer video games; metal cutting machines (by arc, gas or plasma); egg-candlers; electric welding apparatus; electric door openers; rockfall prevention nets of textile.

10 Medical machines and apparatus; ice bag pillows (for medical purposes); triangular bandages; supportive bandages; surgical catgut; feeding cups (for medical purposes); dropping pipettes (for medical purposes); teats; medical ice bags; medical ice bag holders; baby bottles; vacuum bottles for nursing; cotton swabs; finger guards (for medical purposes); contraceptives (devices); artificial tympanic membranes; prosthetic or filling materials (not for dental use); ear plugs; gloves for medical purposes; electric massage apparatus for household use; urinals (for medical purposes); bed pans; ear picks.

17 Rubber (raw or semi-worked); rubber thread and covered rubber yarn (not for textile use); washers of rubber or vulcanized fiber; valves of rubber or vulcanized fiber (not including machine elements); rubber cords and laces; asbestos cords and strings; rubber stoppers (for industrial packaging containers); rubber lids and caps (for industrial packaging containers); bags, envelopes and pouches of rubber for packaging; plastic semi-worked products (for use as material); plastic fiber (not for textile use); plastic fiber yarn and thread (not for textile use); mica (raw or partly processed); rock wool; slag wool; asbestos; asbestos nets; asbestos yarn; asbestos fabrics; asbestos felt; asbestos boards; asbestos powder; condenser paper; asbestos paper; vulcanized fiber; electrical insulating materials; floating anti-pollution barriers; gaskets; junctions for pipes (not of metal); fire hoses; asbestos safety curtains; insulating gloves; horseshoes (not of metal); plastic sheeting for agricultural purposes; packings; soundproofing materials (not for building use); demarcating tapes; vegetation seed-carrier sheets for prevention of earth collapse or landslide.

19 Non-metallic minerals for building or construction; ceramic building materials, bricks and refractory products; linoleum building materials; plastic building materials; synthetic building materials; asphalt, and asphalt building or construction materials; rubber building or construction materials; plaster (for building purposes); lime building or construction materials; building or construction materials of plaster; prefabricated building kits (not of metal); cement and its products; building timber; building stone; building glass; joinery fittings (not of metal); non-metallic mineral materials (unworked or party worked); tar and pitch; transportable greenhouses (not of metal) for household use; artificial fish reefs (not of metal); moulds for forming cement products (not of metal); paint spraying booths (not of metal); hen-houses and poultry cages (not of metal); plastic security windows allowing communication; road signs and beacons (not of metal, non-luminous); storage tanks (not of metal or plastics); mooring bitts and bollards (not of metal); stone sculptures; letter box of masonry; concrete sculptures; marble sculptures; stone lanterns; diving platforms (not of metal); gravestones and tomb plaques (not of metal).

9 Appareils et instruments de laboratoire; machines et instruments de mesure ou de vérification; machines et appareils destinés à la distribution ou à la commande de courant; batteries et piles; compteurs et vérificateurs électriques ou magnétiques; fils et câbles électriques; machines et appareils photographiques; machines et appareils cinématographiques; appareils et instruments optiques; lunettes (verres oculaires et lunettes de protection); verre transmettant les rayons ultra-violets (non pour la construction), verre absorbant les rayons infra-rouges (non pour la construction), verre à lentilles (matériau semi-fini non pour la construction); appareils et dispositifs de sauvetage; machines et appareils de télécommunication; disques phonographiques; machines, appareils électroniques, ainsi que leurs composants; ozoniseurs (ozonateurs); électrolyseurs (cellules électrolytiques); satellites à usage scientifique; machines et appareils automatiques de jeu destinés à des parcs d'attractions; jeux à prépaiement; simulateurs pour l'entraînement sportif; simulateurs pour l'apprentissage de la conduite de véhicules; convertisseurs rotatifs; condensateurs déphaseurs; fers à repasser électriques; bigoudis électriques; vibreurs électriques; signaux de voie ferrée; triangles de signalisation de panne pour véhicule; signalisations routières lumineuses ou mécaniques; alarmes incendie; avertisseurs de fuites de gaz; gants pour la protection contre les accidents; extincteurs; bouches d'incendie; lances à incendie; pompes à incendie; bateaux-pompes à incendie; systèmes de protection contre les incendies à aspersion; avertisseurs contre le vol; casques de protection; vêtements ignifuges; masques de protection contre la poussière; masques à gaz; noyaux magnétiques; allume-cigares pour automobiles; fils de résistance; électrodes; masques de soudeur; films cinématographiques impressionnés; films pour diapositives impressionnés; montures de diapositives; vidéodisques et bandes vidéo enregistrés; pompes de distribution de carburant pour stations-service, pompes autorégulatrices à combustible, pompes à essence pour stations-service, distributeurs automatiques; portails ou barrières à prépaiement pour zones de stationnement automobile; caisses enregistreuses; règles à calcul; machines à compter ou trier les pièces de monnaie; tableaux d'affichage électriques pour l'affichage de chiffres cibles, de chiffres de production en cours ou informations de cet ordre; photocopieuses; appareils de calcul à commande manuelle; machines et appareils à dessiner ou à tracer; appareils à tamponner horaires et dates; horodateurs; machines à calculer électriques; machines de bureau à cartes perforées; machines à voter; machines à facturer; appareils de vérification d'oblitérations postales; ceintures de lest (pour plongée en scaphandre); vêtements isothermiques (pour plongée en scaphandre; flotteurs de natation gonflables; réservoirs d'air (pour plongée en scaphandre); flotteurs de natation; machines et appareils de plongée (autres que pour le sport); détendeurs (conçus pour plongée en scaphandre); machines de soudage à l'arc; jeux vidéo pour le consommateur; machines à découper les métaux (à l'arc, au gaz ou au plasma); mire-oeufs; appareils à souder électriques; ouvre-portes électriques; filets en tissu destinés à la prévention de chutes de pierres.

10 Machines et appareils médicaux; coussins à glace (à usage médical); bandages triangulaires; bandages de maintien; catgut chirurgical; canards (à usage médical); pipettes de distribution (à usage médical); tétines; vessies de glace à usage médical; supports de vessies de glace à usage médical; biberons; bouteilles isolantes pour les soins infirmiers; coton-tiges; doigtiers (à usage médical); contraceptifs (dispositifs); membranes tympaniques artificielles; matériaux prothétiques

ou de remplissage (non à usage dentaire); bouchons protecteurs auriculaires; gants à usage médical; appareils électriques de massage à usage domestique; urinoirs (à usage médical); bassins de lit; cure-oreilles.

17 Caoutchouc (brut ou mi-ouvré); fils en caoutchouc et filés de caoutchouc enrobés (à usage non textile); rondelles en caoutchouc ou en fibre vulcanisée; valves en caoutchouc ou fibre vulcanisée (à l'exclusion des éléments de machine); cordons et lanières en caoutchouc; cordons et ficelles en amiante; bouchons en caoutchouc (destinés à des récipients d'emballages industriels); couvercles et bouchons en caoutchouc (destinés à des récipients d'emballages industriels); sacs, enveloppes et poches en caoutchouc pour l'emballage; produits en matières plastiques semi-ouvrés (utilisés en tant que matériaux); fibre plastique (à usage non textile); fils de fibre plastique (à usage non textile); mica (brut ou mi-ouvré); laine de roche; laine de laitier; filets en amiante; fils d'amiante; tissus d'amiante; feutre d'amiante; panneaux d'amiante; poudre d'amiante; diélectrique papier; papiers d'amiante; fibre vulcanisée; matériaux d'isolation électrique; barrages flottants antipollution; joints plats; raccords de tuyaux (non métalliques); lances à incendie; rideaux de sécurité en amiante; gants isolants; fers à cheval (non métalliques); feuilles en matières plastiques à usage agricole; bourrages; matériaux d'insonorisation (non pour la construction); bandes de délimitation; plaques destinées à recevoir des semences végétales utilisées dans la prévention des effondrements ou glissements de terrain.

19 Produits minéraux non métalliques destinés au secteur de la construction et du bâtiment; matériaux de construction en céramique, briques et matériaux réfractaires; matériaux de construction en linoléum; matériaux de construction en plastique; matériaux de construction en matières synthétiques; asphalte, ainsi que matériaux pour le secteur de la construction ou du bâtiment en asphalte; matériaux en caoutchouc pour le secteur de la construction ou du bâtiment; plâtre (pour la construction); chaux pour le secteur de la construction ou du bâtiment; matériaux en plâtre pour le secteur de la construction ou du bâtiment; modules de constructions préfabriquées (non métalliques); ciment et ses produits dérivés; bois de construction; pierre à bâtir; verre pour la construction; accessoires de menuiserie (non métalliques); matières minérales non métalliques (non façonnées ou partiellement transformées); goudron et poix; serres transportables (non métalliques) à usage domestique; récifs à poissons artificiels (non métalliques); moules pour le façonnage de produits en ciment (non métalliques); cabines pour la peinture au pistolet (non métalliques); poulaillers et cages à volaille (non métalliques); fenêtres de sécurité en matière plastique permettant la communication; panneaux et balises de signalisation routière (non métalliques, non lumineuses); cuves de stockage (ni en métal ni en matières plastiques); bittes et bollards d'amarrage (non métalliques); sculptures en pierre; boîtes aux lettres en maçonnerie; sculptures en béton; sculptures en marbre; lanternes en pierre; plate-formes de plongée (non métalliques); pierres tombales et plaques funéraires (non métalliques).

(822) JP, 08.05.2000, 2000-049316; 08.05.2000, 2000-049317; 08.05.2000, 2000-049318; 08.05.2000, 2000-049319.
(300) JP, 08.05.2000, 2000-049317.
(300) JP, 08.05.2000, 2000-049318.
(300) JP, 08.05.2000, 2000-049319.
(300) JP, 08.05.2000, 2000-49316.
(832) CN, DE, FI, FR, GB, IT, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) 27.09.2000 **743 503**
(732) Matthias Etter
Graebli, CH-6086 Hasliberg-Reuti (CH).

(531) 26.15; 27.5.
(511) 28 Jeux, jouets.
28 Games, toys.
(822) CH, 14.04.2000, 476693.
(300) CH, 14.04.2000, 476693.
(831) BX, DE, FR, IT.
(832) DK.
(580) 09.11.2000

---

(151) 18.08.2000 **743 504**
(732) MAPPY
3, rue Danton, F-92240 MALAKOFF (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) 20.5; 27.1; 27.5; 29.1.
(511) 9 Logiciels et progiciels permettant notamment le calcul en ligne d'itinéraires routiers et la fourniture d'informations touristiques; centres serveurs de base de données permettant l'accès à des informations pour le calcul en ligne d'itinéraires routiers et à des informations touristiques.

16 Journaux, livres, magazines, prospectus, manuels et guides; tous ces produits traitant du voyage par route et du tourisme.

38 Services de transmission de données, services de courrier électronique, de messagerie électronique, de diffusion d'information par voie électronique, notamment par réseaux de communication mondiale (Internet); tous ces services se rapportant notamment au calcul en ligne d'itinéraires routiers et à la fourniture d'informations touristiques.

39 Organisations de voyages et d'excursions, et notamment par la fourniture en ligne d'itinéraires routiers, accessibles par les réseaux de communication mondiale (Internet); informations en matières de tourisme (incluant plans de villes avec informations de proximité telles qu'indication des musées, parkings, monuments, mairies, stations de métro) accessibles par les réseaux de communication mondiale (Internet).

42 Expertise, consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et de l'informatique, et notamment pour la fourniture en ligne d'itinéraires routiers et d'informations touristiques; location de temps d'accès à un centre serveur de banques de données dédié à la fourniture d'informations touristiques, notamment pour les réseaux de télécommunication mondiale (Internet).

9 Software and software packages particularly adapted to the online calculation of road itineraries and provision of tourist information; services of database central servers providing information on road itineraries and touristic information.

16 Newspapers, books, magazines, leaflets, handbooks and manuals; all goods on road travel and tourism.

38 Data transmission services, electronic mail, paging and information dissemination services, particularly via global communications network (Internet); all these services particularly for the online calculation and supply of road itineraries and tourist information.

39 Organisation of travel and excursions, and particularly by the online provision of road itineraries, available via global communication networks (Internet); tourist information (especially city maps with local information such as the location of museums, car parks, monuments, town halls, underground stations) available via global communication networks (Internet).

42 Expert appraisal services, technical organisation and consultancy in the field of telecommunications and information technology, and particularly for the online provision of road itineraries and touristic information; rental of access time to a database central server for the provision of tourist information, particularly for global telecommunications networks (Internet).

(822) FR, 14.03.2000, 00 3014233.
(300) FR, 14.03.2000, 00 3014233.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **24.08.2000** **743 505**
(732) European Installation Bus Association, Société cooperatieve
Twinhouse, 105, Neerveldstraat, B-1200 Brussels (BE).

iETS

(511) 9 Software for use in the field of home and building automation, including software for remote control of home and building automation systems through internet.

16 Books and other printed matter, all concerning home and building automation.

42 Computer software design, computer programming and updating of computer software, all aforesaid services rendered for the benefit of home and building automation.

9 Logiciels pour usage dans le domaine des systèmes domotiques pour habitations et bâtiments, notamment logiciels pour la télécommande de systèmes domotiques pour habitations et bâtiments par Internet.

16 Livres et autres imprimés, tous relatifs aux systèmes domotiques pour habitations et bâtiments.

42 Conception de logiciels, programmation et mise à jour de logiciels, lesdites prestations étant assurées dans le cadre des systèmes domotiques pour habitations et bâtiments.

(822) BX, 23.08.2000, 668462.
(300) EM, 25.02.2000, 1526755.
(831) CH, CN, CZ, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) JP.
(580) 09.11.2000

---

(151) **10.10.2000** **743 506**
(732) Rauch Fruchtsäfte Gesellschaft mbH
1, Langgasse, A-6830 RANKWEIL (AT).

NAVITA

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, boissons de légumes et jus de légumes.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; cooling ice.

32 Beers; mineral and sparkling waters and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, beverages made with vegetables and vegetable juices.

(822) AT, 10.10.2000, 191 425.
(300) AT, 28.08.2000, AM 6203/2000.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **12.09.2000** **743 507**
(732) PUNTOTRES ACCESSORIS, S.L.
Paseo de Montjuich, 22 bajos, E-08004 BARCELONA (ES).
(842) Société limitée, Espagne.

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 18 Cuir et imitations de cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et harnachements.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and harnesses.

(822) ES, 05.11.1993, 1.742.227.
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, MC, PT.
(832) DK, GB, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **06.10.2000** **743 508**
(732) IR Vision AB
Dragarbrunnsgatan, 35, SE-753 20 UPPSALA (SE).
(842) joint stock company.

(531) 26.1; 27.5.

(511) 9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; recorded computer software; electronic memories and parts thereto (not included in other classes).

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter (writing material and stationery); instruction and teaching material (not apparatus); playing cards; printing blocks.

17 Rubber and goods made from these materials, not included in other classes.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles, not included in other classes.

9 Appareils d'enregistrement de transmission ou de reproduction du son et des images; logiciels enregistrés; unités de mémoires électroniques et leurs éléments (compris dans cette classe).

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits imprimés (matériel d'écriture et papeterie); matériel didactique (excepté les appareils); cartes à jouer; clichés d'imprimerie.

17 Caoutchouc et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sports, non compris dans d'autres classes.

(821) SE, 19.04.2000, 00-3253.

(300) SE, 19.04.2000, 00-3253.

(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IT, JP, KE, KP, LT, LV, MA, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TR, YU.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **28.04.2000** **743 509**

(732) DESCOURS ET CABAUD SA
10, rue Général Plessier, F-69002 LYON (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

CYLIQ

(541) caractères standard.

(511) 6 Quincaillerie métallique; métaux communs et leurs alliages et notamment zinc, cuivre, plomb, fonte; matériaux de construction métalliques, et notamment caillebotis métalliques, sangles métalliques, coffrages pour le béton métalliques, constructions transportables non électriques; tuyaux métalliques; clôtures métalliques; vannes métalliques; tubes métalliques, et notamment en inox; raccords de tuyaux métalliques; colliers d'attache métalliques pour tuyaux, laiton mi-ouvré; cosses et câbles métalliques; serre-câbles métalliques; agrafes métalliques de courroies de machines; signalisation métallique non lumineuse et non mécanique; échelles métalliques; échafaudages métalliques; marchepieds métalliques; escaliers métalliques; matériaux métalliques pour rayonnages; conteneurs métalliques, fils à souder en étain; soudure d'argent; marches métalliques; barreaux métalliques; portes métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques, et notamment vis et boulons métalliques, ressorts métalliques, chevilles métalliques, clous, équerres métalliques, poignées de porte métalliques, verrous métalliques, cadenas, charnières métalliques; coffres-forts, coffres métalliques; anneaux métalliques pour clefs; caisses métalliques; boîtes aux lettres métalliques; maillons métalliques de chaîne; ferme-porte non électriques; roulettes métalliques de meubles; portails métalliques et matériaux métalliques pour la fabrication de portails; embouts métalliques; minerais; grilles métalliques pour l'aération; enrouleurs métalliques non mécaniques pour tuyaux flexibles; poutrelles métalliques; tôles métalliques ou en acier; feuillards d'acier et de fer; cornières métalliques; palplanches métalliques; glissières de sécurité métalliques; charpentes métalliques, armatures métalliques pour le renforcement d'éléments en béton; lattis métalliques en acier; gabions métalliques; grillage contre les chutes de pierres en métal; toutes grilles métalliques; treillis et treillages métalliques; piquets métalliques à encoches ou en acier; étriers de tension (tendeurs de fils métalliques); raidisseurs; cadres en aluminium ou en acier; cloisons légères (claustras) métalliques; planchers métalliques; dispositifs de revêtement de façades comportant des bâtis en aluminium garnis de panneaux de verre collé et revêtements de parois métalliques; clapets de conduites d'eau métalliques; armatures pour conduites métalliques; châssis de toitures métalliques; tuyaux métalliques rigides pour la construction; étriers; brides métalliques; auges à mortier métalliques; gouttières métalliques; balises de signalisation non lumineuses métalliques; brasures; baguettes métalliques pour le brasage; cabines métalliques pour la peinture au pistolet; maisons transportables métalliques pour les chantiers.

8 Tous outils et instruments à main; tous outils et instruments à main entraînés manuellement, et notamment instruments à main pour abraser; serre-joints; scies manuelles et lames de scies; tondeuses à gazon manuelles; sécateurs; cisailles; fourches; limes, râpes; forets et porte-forets; vilebrequins; meules à main pour aiguiser; mandrins; coupe-boulons, appareils à couper les carreaux; truelles; masses; burins; ciseaux de maçon; appareils pour tracé manuels; perforateurs; équerres; étaux métalliques.

(822) FR, 07.12.1999, 99 828 296.

(300) FR, 07.12.1999, 99 828 296.

(831) ES.

(580) 09.11.2000

---

(151) **29.05.2000** **743 510**

(732) Otkrytoe Aktsionernoe Obchtchestvo "ALKON"
2, oul. Guermana, RU-173002 NOVGOROD (RU).

(750) Otkrytoe Aktsionernoe Obchtschestvo "ALKON", Case postale N° III, RU-117574 MOSKVA (RU).

SADKO

(511) 32 Bières.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
32 Beers.
33 Alcoholic beverages (excluding beers).

(822) RU, 06.04.2000, 187085.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KG, KP, KZ, LV, MD, PL, PT, RO, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, LT.

(580) 09.11.2000

---

(151) **06.09.2000** **743 511**

(732) "calimax" Entwicklungs- & Vertriebs-GmbH
102, Bundesstraße, A-6830 Rankweil (AT).

calimax

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Gris, rouge. */ Grey, red.*

(511) 4 Combustibles, combustibles sous forme de boulettes.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, fourneaux à boulettes, cheminées à boulettes, fourneaux, installations de chauffe, chaudières de chauffage, installations pour réchauffer l'eau, chaudières de vapeur, chaudières à eau chaude, fourneaux pour griller, installations de chauffage et de chauffe fonctionnant avec des combustibles sous forme de boulettes.

16 Produits de l'imprimerie, feuilles volantes, prospectus, brochures, manuels, feuilles d'informations, informations techniques, rapports de recherche, matériel d'emballage en papier, carton ou matière plastique non compris dans d'autres classes, notamment pour combustibles et boulettes combustibles.

42 Recherche scientifique et industrielle dans le domaine des combustibles, notamment des combustibles sous forme de boulettes, ainsi que dans le domaine des fours à combustion, notamment des fours à bouleter; développement et planification d'installations à combustion ainsi que d'installations à bouleter ainsi que développement de combustibles, notamment de combustibles sous forme de boulettes.

4 Fuel, fuel in the form of pellets.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, pellet furnaces, pellet hearths, furnaces, heating facilities, heating boilers, water heating installations, steam boilers, hot water boilers, furnace roasters, heating and fuel installations for use with fuel in the form of pellets.

16 Printed matter, loose sheets, prospectuses, brochures, manuals, information sheets, technical information, research reports, packaging material made of paper, cardboard or plastic material not included in other classes, particularly for fuel and fuel pellets.

42 Scientific and industrial research in the field of fuel, particularly fuel in the form of pellets, as well as in the field of combustion furnaces, particularly pellet furnaces; development and planning of combustion plants as well as pellet installations as well as development of fuel, particularly fuel in the form of pellets.

(822) AT, 04.05.2000, 188 224.

(300) AT, 10.03.2000, AM 1705/2000.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 09.11.2000

---

(151) **08.09.2000** **743 512**

(732) RENAULT
société anonyme
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(750) RENAULT, Bernard HAGEGE Département Propriété Intellectuelle 0268, QLG R 15 7 34, F-92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX (FR).

ECLAIREUR

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; amortisseurs de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsion pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, capitonnages, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules; véhicules à locomotion par terre; voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosseries, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches, tous ces produits étant destinés à des cycles, des bicyclettes, des motocycles, des motoscooters et des tricycles.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land; suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, head-rests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile hoods, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tires for vehicle wheels, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than parts of motors and engines), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle gasoline tanks, windshields, pickup trucks, light trucks, trucks, hoods for vehicles, hoods for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid

chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, children's safety seats for vehicles, gearing for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tires, balance weights for vehicle wheels, axles, axle journals, windshield wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, brakes for vehicles, bands for wheel hubs, elevating tailgates (parts of land vehicles), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, vehicle wheel hubs, mudguards, vehicle bumpers, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for automobiles, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, security harness for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions, for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, upholstery, upholstery padding for vehicles, pneumatic tires for vehicles, windows for vehicles, steering wheels; vehicles for locomotion by land; motor cars, cars powered by a combination of thermal and electrical energy; cycles, bicycles, motor scooters, motorcycles and tricycles; shock absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, bodies, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, tires, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags, all these goods intended for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.

(822) FR, 07.04.2000, 00 3 020 068.
(300) FR, 07.04.2000, 00 3 020 068.
(831) PT, RO, RU.
(832) DK, GB, JP, NO, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **18.09.2000** **743 513**
(732) Säurefabrik Schweizerhall
CH-4133 Pratteln 1 (CH).

sf chem

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie.
42 Consultation technique, expertises; recherche et développement en relation avec des produits chimiques.
1 Industrial chemicals.
42 Technical consultancy, expert evaluations; research and development in connection with chemical products.

(822) CH, 09.05.2000, 476420.
(300) CH, 09.05.2000, 476420.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **18.09.2000** **743 514**
(732) openMIS GmbH
Gundeldingerstrasse 432, CH-4053 Basel (CH).

OPENMIS

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 9 Programmes d'ordinateurs.
42 Programmation pour ordinateurs et consultations à ce sujet; maintenance de logiciels d'ordinateurs; concession de licences pour programmes d'ordinateurs.
9 Computer programs.
42 Computer programming and consultancy relating thereto; maintenance of computer software; granting of licenses for computer programs.

(822) CH, 19.05.2000, 476412.
(300) CH, 19.05.2000, 476412.
(831) BX, DE, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **22.08.2000** **743 515**
(732) ELEMEDIA S.p.A.
Via Massena, 2, I-20145 MILANO (IT).

(531) 25.3; 27.5.
(571) La marque est constituée par le mot DEEJAY, inscrit dans un dessin géométrique ayant une forme rectangulaire. Les côtés les plus longs sont légèrement incurvés. Le côté inférieur présente un renfoncement en son milieu. */ The trademark consists of the word DEEJAY, inside a geometrical rectangular drawing. The longer sides are lightly curved. The lower side has an indentation at the middle.*
(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de son ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
38 Télécommunications.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers.
35 Advertising; business management; business administration; office functions.
38 Telecommunications.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

(821) IT, 22.08.2000, MI 2000 C 00 9523.
(300) IT, 22.08.2000, MI 2000 C 00 9523.
(832) GR.
(580) 09.11.2000

---

(151) **22.08.2000** **743 516**

(732) ELEMEDIA S.p.A.
Via Massena, 2, I-20145 MILANO (IT).

RADIO DEEJAY

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de son ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

38 Télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

38 Telecommunications.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

(821) IT, 22.08.2000, MI 2000 C 009522.
(300) IT, 22.08.2000, MI 2000 C 00 9522.
(832) GR.
(580) 09.11.2000

---

(151) **25.09.2000** **743 517**

(732) ALCATEL
54, rue La Boétie, F-75008 PARIS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

LEAD WITH SPEED

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Modems et multiplexeurs d'accès d'abonnés pour l'émission et la réception d'informations sous forme numérique par réseaux de télécommunications, notamment pour l'émission et la réception à débit asymétrique, logiciels pour la gestion de lignes de télécommunications permettant l'émission et la réception d'informations sous forme numérique par réseaux de télécommunications, notamment l'émission et la réception à débit asymétrique, cartes d'interface de réseaux de télécommunications pour ordinateurs.

35 Organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité, relatives aux produits cités en classe 9 et à la technique des télécommunications en général.

41 Organisation de conférences, de séminaires, de colloques relatifs aux produits cités en classe 9 et à la technique des télécommunications en général.

9 Modems and multiplexers for subscriber access for the emission and reception of digital data by telecommunication networks, especially for asymmetrical rate emission and reception, computer software for telecommunication line management used for emission and reception of digital data by telecommunication networks, especially for asymmetrical rate emission and reception, telecommunication network interface boards for computers.

35 Organization of commercial and advertising exhibitions, relating to the products listed in class 9 and to telecommunication technology in general.

41 Organization of conferences, seminars, colloquiums relating to the products listed in class 9 and to telecommunication technology in general.

(822) FR, 10.04.2000, 00 3 020 436.
(300) FR, 10.04.2000, 00 3 020 436.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **16.06.2000** **743 518**

(732) Dietmar Wolz
12, Bahnhofstrasse, D-87435 Kempten/Allgäu (DE).

(531) 7.1; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; cosmétiques, en particulier crèmes, lotions, préparations cosmétiques pour le bain, lotions pour la douche, shampooings et produits de rinçage pour les cheveux; produits de rasage; produits cosmétiques; produits de parfumerie, huiles essentielles et essences, lotions capillaires, dentifrices et produits pour blanchir les dents; nécessaires de toilette (avec contenu), coton à usage cosmétique, coton-tiges à usage cosmétique; produits pour la protection solaire.

5 Produits chimiques à usage médical; produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que produits pour l'hygiène, produits diététiques à usage médical, alimentation pour bébés; terre curative; tisanes d'herbes curatives et infusions à usage médical; bains médicinaux; enveloppements à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements; serviettes hygiéniques; bandes hygiéniques et bandes à but hygiénique; produits de désinfection; produits pour la destruction des animaux nuisibles; produits pour l'extermination et l'expulsion des insectes; fongicides, herbicides; produits pour la purification de l'air; ouate à usage médical; pharmacies de voyage et domestiques; couches pour incontinents.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres artificiels; articles orthopédiques, à savoir bandages orthopédiques, articles de corsetier, bas et chaussures; matériel chirurgical de suture; articles hygiéniques en caoutchouc, à savoir préservatifs, pessaires, diaphragmes, gants en caoutchouc à usage médical; alaises; tensiomètres, appareils d'analyse pour la détermination de substances dans les liquides corporels; thermomètres médi-

caux, alaises pour malades; coussins chauffants électriques à usage médical et couvertures chauffantes électriques; tétines (sucettes), trousses de chirurgiens; biberons; tétines de biberons; béquilles; appareils pour la protection de l'ouie; alaises pour incontinents.

16 Articles en papier et carton, à savoir serviettes de toilette en papier, serviettes de table en papier, filtres en papier, mouchoirs en papier, papier hygiénique, couches en papier, récipients d'emballage en papier, couches pour bébés, essentiellement constituées de cellulose et/ou de papier.

42 Services d'un pharmacien; conseils médicaux et dans le domaine des cosmétiques; conseils dans le domaine de la nutrition, conseils sur les produits thérapeutiques naturels, analyse de sang, analyse d'urine, conseils en matière de stomatologie et d'incontinence.

(822) DE, 20.04.2000, 399 81 661.5/03.
(300) DE, 23.12.1999, 399 81 661.5/03.
(831) AT, BX, CH, CZ, FR, IT, PL.
(580) 09.11.2000

---

(151) **28.08.2000** **743 519**
(732) RECKITT BENCKISER NV
229, Schipholboulevard, NL-1118 BH SCHIPHOL (NL).
(842) NV.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 25.7; 26.15; 29.1.
(591) Blue and white. / *Bleu et blanc.*
(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.
(511) 1 Chemical products for industrial purposes; water softeners; descaling agents, not for domestic use; all afore-mentioned goods with or without a disinfectant component; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing; additives for laundry and dishwashing preparations; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; laundry preparations for dry cleaners; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; detergents, decalcifying and descaling preparations for domestic use; fabric softeners, laundry additives; all afore-mentioned goods with or without a disinfectant component.

1 Produits chimiques à usage industriel; adoucissants; détartrants non à usage domestique; tous les produits précités avec ou sans désinfectant; produits de protection pour verrerie, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle; additifs pour produits à laver le linge et la vaisselle; produits de protection pour verrerie, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine; produits de blanchisserie pour pressings; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; détergents, décalcifiants et détartrants à usage ménager; assouplissants, additifs lessiviels; tous les produits précités avec ou sans désinfectant.

(822) BX, 09.03.2000, 665835.
(300) BX, 09.03.2000, 665835.
(831) AT, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **28.08.2000** **743 520**
(732) RECKITT BENCKISER NV
229, Schipholboulevard, NL-1118 BH SCHIPHOL (NL).
(842) NV.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 25.7; 26.15; 29.1.
(591) Blue and white. / *Bleu et blanc.*
(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.
(511) 1 Chemical products for industrial purposes; water softeners; descaling agents, not for domestic use; all afore-mentioned goods with or without a disinfectant component; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing; additives for laundry and dishwashing preparations; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; laundry preparations for dry cleaners; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; detergents, decalcifying and descaling preparations for

domestic use; fabric softeners, laundry additives; all afore-mentioned goods with or without a disinfectant component.

1 Produits chimiques à usage industriel; adoucissants; détartrants non à usage domestique; tous les produits précités avec ou sans désinfectant; produits de protection pour verrerie, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle; additifs pour produits à laver le linge et la vaisselle; produits de protection pour verrerie, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine; produits de blanchisserie pour pressings; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; détergents, décalcifiants et détartrants à usage ménager; assouplissants, additifs lessiviels; tous les produits précités avec ou sans désinfectant.

(822) BX, 09.03.2000, 665836.
(300) BX, 09.03.2000, 665836.
(831) AT, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **29.08.2000** **743 521**
(732) sino Wertpapierhandel GmbH
70, Graf-Adolf-Strasse, D-40210 Düsseldorf (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Dark blue, white. Background = blue; signs = white. / *Bleu foncé, blanc. Fond bleu; caractères blancs.*
(511) 36 Financial affairs.
36 Transactions financières.
(822) DE, 03.12.1998, 398 49 182.8/36.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 522**
(732) WIDASConcepts
Unternehmensberatung GmbH
5, Seestrasse, D-71299 Wimsheim (DE).

(531) 27.5.
(511) 35 Management consulting.
35 Services de consultant en management.
(822) DE, 30.08.2000, 300 07 149.3/35.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **06.09.2000** **743 523**
(732) Holger Schönherr
Dr.-Klingenberg-Str. 54, D-27793 Wildeshausen (DE).

Stalin

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 34 Tobacco; tobacco products, especially cigarettes, cigarillos, cigars; smokers' articles; matches.
34 Tabac; produits du tabac, en particulier cigarettes, cigarillos, cigares; articles pour fumeurs; allumettes.
(822) DE, 03.04.2000, 399 82 363.8/34.
(831) RU.
(832) GE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **14.09.2000** **743 524**
(732) Wella Aktiengesellschaft
Berliner Allee 65, D-64274 Darmstadt (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.
(591) Petrol, light blue, yellow, violett, blue. / *Pétrole, bleu clair, jaune, violet, bleu.*
(511) 3 Preparations for cleaning, conditioning and embellishing the hair.
3 Produits pour le nettoyage, le conditionnement et l'embellissement des cheveux.
(822) DE, 17.07.2000, 300 02 702.8/03.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SK, SM.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

(151) **07.09.2000** **743 525**

(732) Peri GmbH
Rudolf-Diesel-Strasse, D-89264 Weissenhorn (DE).

Multiprop

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 6 Ceiling supports of metal.
19 Ceiling supports (non-metallic).
6 Supports métalliques pour plafonds.
19 Supports pour plafonds (non métalliques).

(822) DE, 07.08.2000, 300 43 052.3/19.

(300) DE, 07.06.2000, 300 43 052.3/19.

(831) AT, CN, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) GB, JP, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **18.09.2000** **743 526**

(732) MAPA GmbH
Gummi- und Plastikwerke
21-25, Industriestrasse, D-27404 Zeven (DE).

BUDDY BOY

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 10 Condoms.
14 Wristwatches.
18 Bags made of leather, textiles and plastics.
25 Clothing articles, as far as included in this class, especially t-shirts, windbreaker and socks.
32 Non-alcoholic and isotonic beverages.
33 Alcoholic beverages, especially prosecco and other wine containing beverages.
10 Préservatifs.
14 Montres-bracelets.
18 Sacs en cuir, en matières textiles et en matières plastiques.
25 Vêtements, compris dans cette classe, notamment tee-shirts, coupe-vent et chaussettes.
32 Boissons non alcooliques et isotoniques.
33 Boissons alcooliques, notamment prosecco et autre boissons contenant du vin.

(822) DE, 21.08.2000, 300 26 051.2/10.

(300) DE, 04.04.2000, 300 26 051.2/10.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 527**

(732) Josef SCHEBESTA
14, Hofgasse, A-4020 LINZ (AT).

SHIVA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 42 Hygienic and beauty care; carrying out of massages, operation of beauty salons and fitness institutions (excluding sporting activities).
42 Soins hygiéniques et de beauté; massages, exploitation de salons de beauté et de centres de remise en forme (à l'exception des activités sportives).

(822) AT, 03.08.2000, 189 972.

(300) AT, 21.03.2000, AM 2000/2000.

(831) BX, CH, CZ, DE, HU, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **27.07.2000** **743 528**

(732) Melitta Haushaltsprodukte GmbH & Co. Kommanditgesellschaft
99, Ringstrasse, D-32427 Minden (DE).

(750) Melitta Beratungs- und Verwaltungs GmbH & Co. KG, 88, Marienstrasse, D-32425 Minden (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Green, turquoise and blue. / *Vert, turquoise et bleu.*

(511) 11 Air conditioning units; air cleaners, humidifiers and dehumidifiers for industrial and household purposes; water treatment units; heating and ventilating units; ventilators; pollen filtering devices; filter mats and cartridges for humidifiers, dehumidifiers and air cleaners; filters, namely water, vapour, fat and odour filters.
16 Filtering mats and cartridges of paper for humidifying, dehumidifying and cleaning of air; filters made of paper, namely water, vapour, fat and odour filters.
21 Containers for household and kitchen (not made of precious metal or coated therewith); small household and kitchen appliances, namely filter bodies and their holders for open and closed filter paper inserts for filtering air and liquids; non-electric water treatment units for household purposes, utensils for use with radiators as air humidifiers.
11 Climatiseurs; assainisseurs d'air, humidificateurs et déshumidificateurs pour le ménage et l'industrie; appareils de traitement de l'eau; appareils de chauffage et de ventilation; ventilateurs; dispositifs de filtration pour les pollens; tamis et boîtiers filtrants pour humidificateurs, déshumidificateurs et assainisseurs d'air; filtres, notamment filtres à eau, à vapeur, à graisse et à odeurs.
16 Tamis et réservoirs filtrants en papier pour humidificateurs, déshumidificateurs et assainisseurs d'air; filtres en papier, notamment filtres à eau, à vapeur, à graisse et à odeurs.
21 Conteneurs pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); petits appareils pour le ménage et la cuisine, notamment filtres et leurs supports pour filtres ouverts et fermés en papier destinés à filtrer l'air ou les liquides; dispositifs de traitement de l'eau non électriques pour le ménage, ustensiles utilisés pour les radiateurs comme humidificateurs d'air.

(822) DE, 24.06.1999, 399 00 532.3/11.

(831) CH, CN, LI, MC, SM.

(832) JP, NO.
(851) JP, NO.
List limited to class 11. */ Liste limitée à la classe 11.*
(580) 09.11.2000

---

(151) **28.04.2000** **743 529**
(732) JADE GLOBAL UK LIMITED
14 Willowmead Close, Ealing, London, W5 1PT (GB).
(842) Limited Liability Company, England.

(531) 5.5.
(511) 1 Chemicals for use in industry and science; chemical products for use in industry and/or for use in manufacturing processes; artificial and synthetic resins; moulding compounds; polymers for use in industry; plastics for industrial use; preparations, fluids for machining and/or metal working operations; coolants; solvents; hydraulic fluid; transmission fluid; brake fluid; anti-freezing and deicing preparations.

2 Anti-corrosive preparations and substances; agglutinants for paints, cements, putty; paints, varnishes and lacquers; coatings; preservatives against rust; resins; thickeners and thinners all for paints, varnishes or lacquers.

3 Paint, lacquer and varnish removing compositions; detergents and de-greasing liquids and preparations (none being for use in industrial and manufacturing processes or for medical purposes); bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; shampoos; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices; toothpaste; shoe polish; windscreen cleaning preparations; waxes; petroleum jelly (for cosmetic purposes).

4 Industrial oils and greases; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels; illuminants; non-chemical additives for oils and fuels; lubricants; lubricating greases; cutting oils; engine oils; gear oils; hydraulic oils; waxes; petroleum jelly for industrial purposes; oils for machining and/or metal working operations.

5 Disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; insecticides; bandages; mordants for seeds; detergents for medical purposes; greases and petroleum jelly for medical or veterinary purposes.

6 Aluminium; containers of metal for chemicals, compressed gases and liquids; metal pipes; metal valves not being parts of machines; keyrings; array frames for light collecting panels.

7 Pumps; compressors; condensers; condensing installations; generators; drilling machines and drilling rigs.

9 Surveying, electric, optical, photographic; teaching, life-saving and measuring apparatus and instruments; batteries; cathodic anti-corrosion apparatus; circuit breakers and circuit closers; apparatus for recording, transmission or reproductions of sounds or images; magnetic and optical recording disks; protective gloves; wet suits for diving; protective helmets; magnetic identity cards; encoded cards for storage of data; authorization cards, charge cards and personal identification cards; photovoltaic cells and modules; solar electric systems; solar electric installations; silicon wafers; pre-recorded records, tapes and videos; computer programmes; mats for use with computers; sun glasses magnetic tapes; neon signs.

11 Installations and apparatus for lighting, heating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, air conditioning, water supply, sanitary purposes, gas separation, gas storage, waste destruction or disposal; electric bulbs, lamps and discharge tubes; heat pumps; anti-dazzle devices for motor vehicles; air freshening apparatus for motor vehicles and boats.

12 Apparatus for locomotion by land; wheels, tyres, hoses, mirrors, seats and seat covers, steering wheels, horns, windscreen wipers, snow chains, ski carriers, all the aforesaid goods being for land vehicles; sun blinds for motor vehicles.

14 Jewellery; horological and chronometric instruments; ashtrays and badges all of precious metal or plated therewith; cuff links; earrings; medals, tie clips; tie pins.

16 Printed matter; photographs; stationery; adhesives and adhesive tape for stationery or household use; instructional and teaching material (except apparatus); plastic and paper materials for packaging; playing cards; magazines (periodicals); plastic substitutes for paper and cardboard; paint brushes and artists materials; cards, credit cards, charge cards, debit cards, personal identification cards; advertising signs.

17 Packing and insulating material; non-metallic hoses and pipes; insulating oils; semi-processed plastics products; plastics film other than for wrapping; fibres of plastic not for textile use; carbon fibres not for textile use; carbon fibre reinforced plastics; carbon fibre reinforced resins; sealants.

18 Leather and imitation of leather and goods made thereof not included in other classes; bags, purses, wallets, briefcases, suitcases and holdalls; umbrellas, parasols and walking sticks.

19 Building materials not of metal; non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch, bitumen; materials for making and coating roads; prefabricated platforms and booms; geotextiles (non metallic).

20 Containers, not of metal, for transport or storage; packaging containers of plastic.

21 Containers, not made from metal, for household and kitchen purposes; articles of glass, porcelain or earthenware not included in other classes.

22 Rope, twine, nets, tents, tarpaulins, sails, sacks; geotextile containers and bags made of textile.

23 Yarn and thread for textile purposes.

24 Fabric and textile goods; blankets and table linen; handkerchiefs; filter fibres; non-woven fabrics and felts; place mats of textile material.

25 Clothing, footwear, headgear.

27 Carpets, doormats, rugs, linoleum and other floor coverings; wall hangings (non textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting goods, not included in other classes; Christmas tree decorations; ski wax.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

31 Agricultural and horticultural products not included in other classes; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals and birds; Christmas trees.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; cigars; cigarettes; smokers' articles; matches.

35 Accounting; advertising; dissemination of advertising matter; business administration and management; business information; compilation of information into computer databases; statistical information; placement of advertising including advertising and promotions on the Internet; provision

of information for business purposes on the Internet; management of customer loyalty, incentive or promotional schemes; bringing together for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods; commercial services, namely the purchasing of goods for and on behalf of others including best quality and value goods and advising as to the amount of goods which need to be purchased at a particular time; organizing of business competitions; office functions.

36 Accident insurance underwriting; capital investments; charitable fund raising; credit and debit card services; financial sponsorship; issuance of credit and debit cards; issue of tokens of value; retirement payment services; pension fund administration and management; financing services; financial management and consultancy.

37 Construction, repair and maintenance of buildings and other structures including subterranean and submarine structures and supervision thereof; repair, maintenance and servicing of vehicles, vehicle service stations and vehicle fuelling station services; electric appliance installation and repair; freezing equipment installation and repair; heating equipment installation and repair; bringing into service new industrial plant.

39 Boat storage; boat transport; vehicle rental; vehicle parking; distribution of energy; marine transport; transport by pipeline; refuelling services; vehicle refuelling station services; fuelling of ships, boats, aircraft and land vehicles; storage of goods; delivery of goods; packaging of goods.

40 Recycling of plastics; material processing services for liquids and gases; generation of gas and electricity; treatment, disposal and destruction of waste.

41 Education and training services in the fields of science, technology, health, safety and environment; publication of books and magazines; organisation of competitions; dissemination of information for educational and recreational purposes via the Internet; mentoring services; organising of competitions.

42 Providing of food and drink, preparation of food and drink at a convenience store which can then be taken away and consumed; providing of temporary accommodation; rental of meeting rooms; self service restaurants; take-away food services; snack bars; hygienic care; public baths and showers; legal services; industrial design; industrial engineering; preparation of engineering drawing and technical reports; scientific and industrial research; computer programming; marine, aerial and land surveying; intellectual property consultancy; licensing of intellectual property; security consultancy; material testing; procurement of goods.

1 Produits chimiques à usage industriel et scientifique; produits chimiques pour l'industrie et/ou la production; résines artificielles et synthétiques; masses à mouler; polymères à usage industriel; plastiques à usage industriel; préparations, fluides pour l'usinage et/ou le travail des métaux; liquides réfrigérants; solvants; liquides hydrauliques; fluides pour transmission automatique; liquides pour freins; antigels et dégivrants.

2 Préparations et substances anti-corrosion; agglutinants pour couleurs, ciments, mastics; peintures, vernis et laques; enduits; agents antirouille; résines; épaississants et diluants, tous pour peintures, vernis ou laques.

3 Compositions dissolvantes pour peintures, laques et vernis; détergents ainsi que préparations et liquides dégraissants (ces produits n'étant destinés ni à l'industrie et la production, ni au cercle médical); préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; shampooings; articles de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices; pâtes dentifrices; cirages à chaussures; nettoyants pour pare-brise; cires; vaseline à usage cosmétique.

4 Huiles et graisses industrielles; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; carburants; matières éclairantes; additifs non chimiques pour huiles et carburants; lubrifiants; graisses lubrifiantes; huiles de coupe; huiles de moteurs; huiles à engrenages; huiles hydrauliques; cires; vaseline à usage industriel; huiles pour l'usinage et/ou le travail des métaux.

5 Désinfectants; produits désherbants et de destruction des animaux nuisibles; insecticides; bandages; mordants pour semences; détergents à usage médical; graisses et pétrolatum à usage médical ou vétérinaire.

6 Aluminium; conteneurs métalliques pour produits chimiques, liquides et gaz comprimés; tubes métalliques; clapets, vannes et soupapes métalliques autres que pièces de machines; porte-clés; encadrements pour panneaux capteurs de lumière.

7 Pompes; compresseurs; condenseurs; installations de condensation; générateurs; perforateurs et tours de forage.

9 Appareils et instruments géodésiques, électriques, optiques, photographiques, d'enseignement, de sauvetage et de mesure; accumulateurs; dispositifs cathodiques pour la protection contre la rouille; coupe-circuit et conjoncteurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images; disques d'enregistrement magnétiques et optiques; gants de protection; combinaisons de plongée; casques de protection; cartes magnétiques d'identification; cartes codées pour le stockage des données; cartes d'autorisation, cartes de crédit et cartes d'identité; modules et piles photovoltaïques; systèmes à énergie solaire; installations à énergie solaire; tranches de silicium; vidéos, bandes et disques préenregistrés; programmes informatiques; tapis d'ordinateur; lunettes de soleil, bandes magnétiques; enseignes au néon.

11 Installations et appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de climatisation, d'adduction d'eau, d'équipement sanitaire, de séparation gazeuse, de stockage des gaz, de destruction ou d'élimination des déchets; ampoules électriques, lampes et tubes à décharge; pompes à chaleur; dispositifs antiéblouissants pour véhicules à moteur; appareils désodorisants pour véhicules à moteur et bateaux.

12 Appareils de locomotion terrestre; roues, pneus, tuyaux, rétroviseurs, sièges et housses de siège, volants de direction, avertisseurs sonores, essuie-glaces, chaînes à neige, porte-skis, tous les produits précités étant destinés aux véhicules terrestres; pare-soleil pour véhicules automobiles.

14 Joaillerie et bijouterie; instruments chronométriques et d'horlogerie; cendriers et badges, tous en métaux précieux ou en plaqué; boutons de manchettes; boucles d'oreilles; médailles, fixe-cravates; épingles de cravates.

16 Imprimés; photographies; articles de papeterie; adhésifs et rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pédagogique (hormis les appareils); matériaux d'emballage en plastique et papier; cartes à jouer; magazines (périodiques); matières plastiques de substitution au papier et au carton; pinceaux et matériel pour les artistes; cartes, cartes de crédit, cartes de paiement, cartes de retrait, cartes d'identité; enseignes publicitaires.

17 Matières à calfeutrer et isoler; tuyauterie non métallique et canalisations; huiles isolantes; produits en plastiques mi-ouvrés; pellicules en matières plastiques autres que pour l'emballage; fibres plastiques à usage non textile; fibres de carbone autres qu'à usage textile; plastiques renforcés par adjonction de fibres de carbone; résines renforcées par adjonction de fibres de carbone; mastics d'étanchéité.

18 Cuir et imitations cuir et produits en ces matières compris dans cette classe; sacs, porte-monnaie, portefeuilles, mallettes, valises et fourre-tout; parapluies, parasols et cannes.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix, bitume; matériaux pour la construction et le revêtement des chaussées; membrures et plateformes préfabriquées; géotextiles (non métalliques).

20 Contenants non métalliques pour le transport ou le stockage; récipients d'emballage en matières plastiques.

21 Contenants non métalliques à usage ménager et culinaire; articles en verre, porcelaine ou faïence compris dans cette classe.

22 Corde, ficelle, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; contenants géotextiles et sacs textiles.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles; couvertures et linge de table; mouchoirs de poche; fibres filtrantes; non-tissés et feutres; sets de table en matières textiles.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

27 Moquettes, paillassons, tapis, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales (non textiles).

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël; fart.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés ou cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles et horticoles compris dans cette classe; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux et oiseaux; sapins de Noël.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinées à la confection de boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; cigares; cigarettes; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Comptabilité; publicité; diffusion d'annonces publicitaires; gestion et administration d'affaires commerciales; services de renseignement d'affaires; compilation d'informations dans des bases de données; information statistique; diffusion publicitaire, y compris sur Internet; services de renseignement d'affaires sur Internet; gestion de programmes d'offres promotionnelles, d'incitation à l'achat et de fidélisation de la clientèle; réunion au profit de tiers, d'un ensemble de produits (hormis leur transport), permettant à la clientèle de les examiner et de les acheter à loisir; services commerciaux, à savoir achat d'articles pour et au nom de tiers, notamment de produits de luxe ou de bon rapport qualité-prix, ainsi que conseil quant aux quantités d'articles à acheter à la fois; organisation de concours à caractère commercial; travaux de bureau.

36 Assurance contre les accidents; investissement de capitaux; collecte d'oeuvres de bienfaisance; services de cartes de crédit et de retrait; parrainage financier; émission de cartes de crédit et de cartes de retrait; émission de bons de valeur; services de caisses de retraite; administration et gestion de fonds de retraite; services de financement; services de gestionnaire et conseiller financier.

37 Construction, réparation et entretien d'immeubles et autres structures, y compris de structures souterraines et sous-marines, ainsi que supervision de ces activités; réparation, entretien et révision de véhicules, services de stations-service; installation et réparation d'appareils électriques; installation et réparation d'appareils de réfrigération; installation et réparation de chauffages, mise en service de nouvelles installations industrielles.

39 Entreposage de bateaux; transport en bateau; location de véhicules; garage de véhicules; distribution d'énergie; transports maritimes; transport par pipelines; ravitaillement en carburant; stations-service; ravitaillement en carburant de bateaux, aéronefs et véhicules terrestres; stockage de marchandises; livraison de marchandises; conditionnement.

40 Recyclage de plastiques; services de traitement de liquides et gaz; production de gaz et d'électricité; traitement et élimination de déchets.

41 Services d'enseignement et de formation dans les domaines des sciences, des technologies, de la santé, de la sécurité et de l'environnement; édition de livres et magazines; organisation de concours; diffusion d'informations à vocation pédagogique et divertissante sur Internet; services d'encadrement; organisation de concours.

42 Restauration, services d'établissements de préparation de repas à emporter; hébergement temporaire; location de salles de réunion; restaurants libre-service; préparation de nourriture à emporter; snacks-bars; soins d'hygiène; douches et bains publics; services juridiques; dessin industriel; génie industriel; préparation de dessins industriels et de rapports techniques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; services de relevés maritimes, aériens et terrestres; conseils en propriété intellectuelle; concession de licences de propriété intellectuelle; conseils dans le domaine de la sécurité; essai de matériaux; fourniture de produits.

(821) GB, 10.12.1999, 2217008.

(300) GB, 10.12.1999, 2217008.

(832) CH, CN, CZ, GE, HU, JP, KE, LS, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SZ, TM, TR, YU.

(851) GE, NO, TM - List limited to */ Liste limitée à*:

1 Chemicals for use in industry and science; chemical products for use in industry and/or for use in manufacturing processes; artificial and synthetic resins; moulding compounds; polymers for use in industry; plastics for industrial use; preparations, fluids and oils for machining and/or metal working operations; coolants; solvents; hydraulic fluid; transmission fluid; brake fluid; anti-freezing and de-icing preparations.

4 Industrial oils and greases; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels; illuminants; non-chemical additives for oils and fuels; lubricants; lubricating greases; cutting oils; engine oils; gear oils; hydraulic oils; waxes; petroleum jelly for industrial purposes.

6 Aluminium; containers of metal for chemicals, compressed gases and liquids; metal pipes; metal valves not being parts of machines; keyrings; array frames for light collecting panels.

9 Surveying, electric, optical, photographic; teaching, life-saving and measuring apparatus and instruments; batteries; cathodic anti-corrosion apparatus; circuit breakers and circuit closers; apparatus for recording, transmission or reproductions of sounds or images; magnetic and optical recording disks; protective gloves; wet suits for diving; protective helmets; magnetic identity cards; encoded cards for storage of data; authorization cards, charge cards and personal identification cards; photovoltaic cells and modules; solar electric systems; solar electric installations; silicon wafers; pre-recorded records, tapes and videos; computer programmes; mats for use with computers; sun glasses; magnetic tapes; neon signs.

11 Installations and apparatus for lighting, heating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, air conditioning, water supply, sanitary purposes, gas separation, gas storage, waste destruction or disposal; electric bulbs, lamps and discharge tubes; heat pumps; anti-dazzle devices for motor vehicles; air freshening apparatus for motor vehicles and boats.

17 Packing and insulating material; non-metallic hoses and pipes; insulating oils; semi-processed plastics products; plastics film other than for wrapping; fibres of plastic not for textile use; carbon fibres not for textile use; carbon fibre reinforced plastics; carbon fibre reinforced resins.

19 Building materials not of metal; non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch, bitumen; materials for making and coating roads; prefabricated platforms and booms; geotextiles (non metallic).

25 Clothing, footwear, headgear.

36 Accident insurance underwriting; capital investments; charitable fund raising; credit and debit card services; financial sponsorship; issuance of credit and debit cards; issue of tokens of value; retirement payment services; pension fund

administration and management; financing services; financial management and consultancy.

37 Construction, repair and maintenance of buildings and other structures including subterranean and submarine structures and supervision thereof; repair, maintenance and servicing of vehicles, vehicle service stations and vehicle fuelling station services; electric appliance installation and repair; freezing equipment installation and repair; heating equipment installation and repair.

39 Boat storage; boat transport; vehicle rental; vehicle parking; distribution of energy; marine transport; transport by pipeline; refuelling services; vehicle refuelling station services; fuelling of ships, boats, aircraft and land vehicles; storage of goods; delivery of goods; packaging of goods.

41 Education and training services in the fields of science, technology, health, safety and environment; publication of books and magazines; organisation of competitions; dissemination of information for educational and recreational purposes via the Internet; mentoring services.

42 Providing of food and drink; providing of temporary accommodation; rental of meeting rooms; self service restaurants; take-away food services; snack bars; hygienic care; public baths and showers; legal services; industrial design; industrial engineering; preparation of engineering drawing and technical reports; scientific and industrial research; computer programming; marine, aerial and land surveying; intellectual property consultancy; licensing of intellectual property; security consultancy; material testing; procurement of goods; bringing into service new industrial plant.

1 Produits chimiques à usage industriel et scientifique; produits chimiques pour l'industrie et/ou la production; résines artificielles et synthétiques; masses à mouler; polymères à usage industriel; plastiques à usage industriel; préparations, fluides pour l'usinage et/ou le travail des métaux; liquides réfrigérants; solvants; liquides hydrauliques; fluides pour transmission automatique; liquides pour freins; antigels et dégivrants.

4 Huiles et graisses industrielles; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; carburants; matières éclairantes; additifs non chimiques pour huiles et carburants; lubrifiants; graisses lubrifiantes; huiles de coupe; huiles de moteurs; huiles à engrenages; huiles hydrauliques; cires; vaseline à usage industriel.

6 Aluminium; conteneurs métalliques pour produits chimiques, liquides et gaz comprimés; tubes métalliques; clapets, vannes et soupapes métalliques autres que pièces de machines; porte-clés; encadrements pour panneaux capteurs de lumière.

9 Appareils et instruments géodésiques, électriques, optiques, photographiques, d'enseignement, de sauvetage et de mesure; accumulateurs; dispositifs cathodiques pour la protection contre la rouille; coupe-circuit et conjoncteurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images; disques d'enregistrement magnétiques et optiques; gants de protection; combinaisons de plongée; casques de protection; cartes magnétiques d'identification; cartes codées pour le stockage des données; cartes d'autorisation, cartes de crédit et cartes d'identité; modules et piles photovoltaïques; systèmes à énergie solaire; installations à énergie solaire; tranches de silicium; vidéos, bandes et disques préenregistrés; programmes informatiques; tapis d'ordinateur; lunettes de soleil, bandes magnétiques; enseignes au néon.

11 Installations et appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de climatisation, d'adduction d'eau, d'équipement sanitaire, de séparation gazeuse, de stockage des gaz, de destruction ou d'élimination des déchets; ampoules électriques, lampes et tubes à décharge; pompes à chaleur; dispositifs antiéblouissants pour véhicules à moteur; appareils désodorisants pour véhicules à moteur et bateaux.

17 Matières à calfeutrer et isoler; tuyauterie non métallique et canalisations; huiles isolantes; produits en plastiques mi-ouvrés; pellicules en matières plastiques autres que pour l'emballage; fibres plastiques à usage non textile; fibres de carbone autres qu'à usage textile; plastiques renforcés par adjonction de fibres de carbone; résines renforcées par adjonction de fibres de carbone; mastics d'étanchéité.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix, bitume; matériaux pour la construction et le revêtement des chaussées; membrures et plateformes préfabriquées; géotextiles (non métalliques).

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

36 Assurance contre les accidents; investissement de capitaux; collecte d'oeuvres de bienfaisance; services de cartes de crédit et de retrait; parrainage financier; émission de cartes de crédit et de cartes de retrait; émission de bons de valeur; services de caisses de retraite; administration et gestion de fonds de retraite; services de financement; services de gestionnaire et conseiller financier.

37 Construction, réparation et entretien d'immeubles et autres structures, y compris de structures souterraines et sous-marines, ainsi que supervision de ces activités; réparation, entretien et révision de véhicules, services de stations-service; installation et réparation d'appareils électriques; installation et réparation d'appareils de réfrigération; installation et réparation de chauffages.

39 Entreposage de bateaux; transport en bateau; location de véhicules; garage de véhicules; distribution d'énergie; transports maritimes; transport par pipelines; ravitaillement en carburant; stations-service; ravitaillement en carburant de bateaux, aéronefs et véhicules terrestres; stockage de marchandises; livraison de marchandises; conditionnement.

41 Services d'enseignement et de formation dans les domaines des sciences, des technologies, de la santé, de la sécurité et de l'environnement; édition de livres et magazines; organisation de concours; diffusion d'informations à vocation pédagogique et divertissante sur Internet; services d'encadrement.

42 Restauration; hébergement temporaire; location de salles de réunion; restaurants libre-service; préparation de nourriture à emporter; snacks-bars; soins d'hygiène; douches et bains publics; services juridiques; dessin industriel; génie industriel; préparation de dessins industriels et de rapports techniques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; services de relevés maritimes, aériens et terrestres; conseils en propriété intellectuelle; concession de licences de propriété intellectuelle; conseils dans le domaine de la sécurité; essai de matériaux; fourniture de produits; mise en services de nouvelles installations industrielles.

(580) 09.11.2000

---

(151) **22.09.2000** **743 530**

(732) Distribution & Marketing GmbH
54, Alpenstraße, A-5020 Salzburg (AT).

HIGH SOCIETY

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 32 Boissons non alcooliques, notamment boissons rafraîchissantes, boissons énergétiques, boissons à base de petit-lait et boissons isotoniques (hyper- et hypotoniques) à utiliser par des sportifs ou pour leurs besoins, bières, eaux minérales et gazeuses, boissons de fruits et jus de fruits, sirops, essences et autres préparations pour la préparation de boissons ainsi que comprimés effervescents et poudres pour faire des boissons et des cocktails non alcooliques.

32 Non-alcoholic beverages, especially refreshing drinks, energy drinks, whey beverages and isotonic (hypertonic and hypotonic) beverages for use by sportsmen and sportswomen or for their needs, beers, mineral and aerated waters, fruit drinks and fruit juices, syrups, essences and other preparations for making beverages as well as effervescent tablets and powders for making non-alcoholic beverages and cocktails.

(822) AT, 22.09.2000, 191 135.

(300) AT, 04.08.2000, AM 5707/2000.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **31.05.2000** **743 531**

(732) PECHINEY RHENALU
(Société anonyme)
7, Place du Chancelier Adenauer, F-75116 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France.

OSF

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 7 Cadres et châssis métalliques pour les machines-outils, les appareils ménagers, appareils d'échange thermique, notamment condensateurs, aérocondenseurs, condenseurs à air, filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement pour moteurs, alimentateurs de chaudières de machines, compresseurs pour réfrigérateur, calandres (machines), calandres à vapeur pour tissus (portatives), centrifugeuses (machines), chaudières de machines, carneaux de chaudières, pompes pour installation de chauffage, échangeurs thermiques (parties de machines), installations de condensation, condenseurs de vapeur (parties de machines), incubateurs (couveuses) pour oeufs, machines à laver, lessiveuses, machine à vapeur, malaxeurs, mixeurs, outils (parties de machines), radiateurs de refroidissement pour moteurs, réchauffeurs d'eau (parties de machines), souffleries pour la compression, l'aspiration et le transport des gaz, surchauffeurs, surcompresseurs, tubes de chaudières (parties de machines), machines à laver la vaisselle.

11 Appareils réfrigérants ou chauffants; installations, appareils et tuyauteries de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de congélation, chambres frigorifiques, récipients frigorifiques, armoires frigorifiques; appareils d'échange thermique, évaporateurs, chauffe-eau, chaudières, radiateurs, panneaux radiants, fours, fourneaux, pompes à chaleur; bacs refroidisseurs pour fours; installations pour la refroidissement de liquides; réchauffeurs d'air, stérilisateurs d'air, appareils à air chaud, accumulateurs de chaleur, récupérateurs de chaleur.

12 Cadres et châssis métalliques pour l'automobile, l'aviation.

7 Metallic frames for machine tools, for household appliances, heat-exchange apparatus, especially capacitors, aerocondensers, air condensers, filters for cleaning cooling air (for engines), feeding apparatus for engine boilers, compressors for refrigerators, mangles (machines), portable rotary steam presses for fabrics, centrifuges (machines), steam engine boilers, flues for engine boilers, pumps for heating installations, heat exchangers (parts of machines), condensing installations, condensers (steam parts of machines), egg incubators, washing machines, boilers, steam engines, mixers, blenders, tools (parts of machines), radiators for motors and engines, water heaters (machine parts), blowers for the compression, suction and transport of gas, superheaters, superchargers, pipes for boilers (machine parts), dishwashers.

11 Refrigerating or heating appliances; heating, cooking, refrigerating and freezing installations, apparatus and pipework, cold rooms, refrigerating containers, refrigerating cabinets; heat-exchange apparatus, evaporators, water heaters, boilers, radiators, radiant heaters, ovens, hearths, heat pumps; cooling vats for furnaces; liquid cooling installations; air reheaters, air sterilisers, hot air apparatus, heat accumulators, heat regenerators.

12 Metallic frames for automobiles and aircraft.

(822) FR, 03.12.1999, 99 826 989.

(300) FR, 03.12.1999, 99 826 989.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) GB, JP, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **27.09.2000** **743 532**

(732) SIKA Trocal AG
Tüffenwies 16-22, CH-8048 Zürich (CH).

(750) Sika Finanz AG, 50, Zugerstrasse, CH-6341 Baar (CH).

(531) 27.5; 27.7.

(511) 6 Tôles pour la construction; feuilles d'aluminium.

17 Feuilles en matières plastiques (produits semi-finis); matières isolantes; matières à mouler par injection en plastique.

19 Verre isolant pour la construction.

6 Sheet metals for construction purposes; aluminium foil.

17 Plastic sheets (semi-finished products); insulating materials; plastic injection-moulded materials.

19 Insulating glass for construction purposes.

(822) CH, 11.05.2000, 474113.

(300) CH, 11.05.2000, 474113.

(831) AT, BX, DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 533**

(732) GOMEZ FRANCOIS
47, rue Robert de Cotte, F-66000 PERPIGNAN (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(571) Or et noir. / *Gold and black.*

(591) Or et noir. / *Gold and black.*

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières (cuir et imitations du cuir) non compris dans d'autres classes, à savoir étuis pour les clefs (maroquinerie), porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, sacs à main, cartables et serviettes d'écoliers, sacoches à outils (vides), sacs à dos, sacs à provisions, sacs d'alpinistes, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), boîtes en cuir ou en carton-cuir, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols, cannes, fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de films; agence pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires de décor de théâtre; montage de bandes vidéo; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloque, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; réservation de places de spectacles.

18 Leather and imitation leather; articles made thereof (leather and imitation leather) not included in other classes, namely key cases (leatherware), document wallets, wallets, purses not made of precious metal, handbags, school satchels and bags, tool bags (empty), rucksacks, shopping bags, bags for climbers, bags for campers, beach bags, bags for travel, garment bags (for travel purposes), boxes of leather or leather board, animal skins and hides, trunks and suitcases, umbrellas, parasols, walking sticks, whips and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities; publishing of films; booking agencies; rental of films, sound recordings, cinematographic projection apparatus and accessories and theatre stage sets; videotape editing; arranging of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; operating lotteries; booking of seats for shows.

(822) FR, 19.04.2000, 00 3 023 971.

(300) FR, 19.04.2000, 00 3 023 971.

(831) BX, ES.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

(151) **11.07.2000** **743 534**

(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "ROYAL FOODS" AD

Oulitsa "Okolovrasten Pat", No 1-A, BG-2100 ELIN PELIN (BG).

(531) 24.9; 25.1; 25.7; 26.1.

(511) 29 Gelées; fruits oléagineux préparés; fruits séchés.

30 Farine et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; mélasse; levure; poudre pour faire lever; aromates pour gâteaux, pâtisserie, tartes, cakes, autres que les huiles essentielles; préparations aromatiques à usage alimentaire; pâte d'amandes; biscuits aux amandes; confiserie à base d'amandes; biscuits; bonbons; produits alimentaires et mets à base de farine; pâtes de farine alimentaire; farine de tapioca à usage alimentaire; gaufres; gluten à usage alimentaire; glucose à usage alimentaire; semoule; gingembre; pain au gingembre; biscuiterie; gommes à mâcher non à usage médical; extraits de fines herbes; essences pour l'alimentation (à l'exception des essences éthériques et des huiles essentielles); produits alimentaires à base d'orge; décorations de sucre pour la pâtisserie; caramels; produits alimentaires à base de céréales; farines de céréales à usage alimentaire; gâteaux fins à quatre couches; noix muscade; produits de cacao; boissons à base de cacao; croissants; gimblettes; crackers; crème glacée; couscous (semoule); friandises; flocons de maïs, flocons d'avoine, flocons de céréales séchées; macaronis; maltose; malt à usage alimentaire; extraits de malt pour l'alimentation; bâtons de malt; massepain; pâte pour gâteaux; bonbons à la menthe; boissons à base de café; amidon à usage alimentaire; produits amylacés à usage alimentaire; orge mondé; avoine mondée; aliments à base d'avoine; avoine écachée au lait pour alimentation; gruau d'avoine; crêpes; tourtes; gâteaux cuits; pizzas; figurines plates (décorations pour gâteaux); édulcorants; pralines; poudings; poudres pour glaces alimentaires; pain de blé; raviolis; sandwiches; liants pour glaces alimentaires; épaississants pour la cuisson de produits alimentaires; sucreries; sucreries pour la décoration d'arbres de Noël; gâteaux en poudre; glaces alimentaires en poudre; cakes au riz; pâtisserie; gâteaux; douceurs; tartes; cakes; glaces alimentaires; sucre candi à usage alimentaire; bonbons à usage alimentaire; réglisse (confiserie); crème anglaise; mélange de produits de céréales; spaghettis; biscottes; pâtes; décorations comestibles pour gâteaux; produits pour stabiliser la crème fouettée; ferments pour pâtes à usage alimentaires; vermicelles; fondants; confiserie à base d'arachides; aliments de maïs; safran; sorbets; chocolat; boissons à base de chocolat.

(822) BG, 27.06.2000, 38380.

(300) BG, 24.01.2000, 48668.
(831) AL, BA, BX, CZ, DE, FR, HR, HU, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(580) 09.11.2000

---

(151) **27.09.2000** **743 535**
(732) Minas-Feinkost GmbH
Stresemannstrasse 30, D-40210 DÜSSELDORF (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 2.3; 5.7; 11.3; 25.1; 29.1.
(591) Red, gold, brown, white, yellow and black. / *Rouge, or, brun, blanc, jaune et noir.*
(511) 30 Coffee.
30 Café.
(822) DE, 23.08.2000, 300 54 352.2/30.
(300) DE, 21.07.2000, 300 54 352 2/30.
(831) AT, BA, BX, CH, FR, IT, MK, RO, YU.
(832) DK, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

(151) **20.09.2000** **743 536**
(732) VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft
D-38436 Wolfsburg (DE).
(750) VOLKSWAGEN AG, Brieffach 1770, D-38436 Wolfsburg (DE).

Volkswagen Originale Dele

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 2 Paints, varnishes, lacquers, including colour pigments; anti-rust preparations (for preservation) including undercoating for vehicle chassis; thinners for lacquers; wood preservatives; dyes (included in this class); mordants (included in this class); natural resins (raw); metal foils and metals in powder form for painters, decorators, printers and artists.

4 Industrial greases and oil; lubricants; dust laying compositions; fuel (including motor fuel) and lighting fuel; candles, wicks for candles.

7 Metal, wood and plastics working machines, machines for the production, repair and dismantling of land, air and water vehicles, for the chemical industry, for agriculture, for mining, for the textile industry, for the food industry, for the beverage industry, for the construction industry, for the packaging industry; machine tools; motors other than for land vehicles, motor parts for motors of all kinds, including filters for cleaning cooling air (for engines), automatic control mechanisms for the control of engines; glow plugs for Diesel engines; machines coupling and transmission components (except for land vehicles) including clutches other than for land vehicles, power-operated jacks; lawnmowers; agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class; including contact lenses, spectacles, spectacle cases, binoculars, magnifying glasses, sunglasses, simulators for the steering and control of vehicles, voltage regulators for vehicles, vehicle breakdown warning triangles, cigar lighters for automobiles, alarms, electric accumulators and batteries, chargers for batteries; electric theft prevention apparatus; speed indicators, vehicles breakdown warning lamps; rulers, measuring apparatus and measuring instruments, revolution counters, life-saving apparatus and equipment, namely life-saving rafts, fire escapes, safety nets, safety tarpaulins, life belts, life buoys, life jackets; acid hydrometers; fuses, electric relays; lasers not for medical purposes (in particular laser pointers); remote control apparatus, solar batteries, compasses (directional), navigational instruments, spirit levels, balancing apparatus; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus including video telephones; kaleidoscopes, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, electronic translation apparatus, pocket translators, electronic, exposed films; magnetic, electronic and optical data carriers, recording discs, including encoded magnetic cards, integrated circuit cards (smart cards), telephone cards; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, including automatic distribution machines; automatic banking machines; automatic amusement machines; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers including, electronic calendars and organizers, facsimile machines, monitors, computer peripheral devices, pocket calculators; recorded computer programs and software; fire extinguishers.

11 Apparatus for lighting, heating, stem generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations, including pocket torches, friction lighters for igniting gas, defrosters for vehicles, heating apparatus for defrosting windows of vehicles, vehicle headlights, electric coffee machines.

12 Vehicles for locomotion by land, air and/or water and their parts, including automobiles and their parts, automatic control mechanisms for the steering and control of vehicles; engines for land vehicles.

37 Construction, repair, servicing, dismantling, cleaning, maintenance and varnishing of vehicles, motors and their parts including vehicle repair in the course of vehicle breakdown service.

2 Couleurs, vernis, laques; notamment pigments de coloration; préservatifs contre la rouille, notamment revêtements de protection pour châssis de véhicules, diluants pour laques; produits pour la conservation du bois; colorants (compris dans cette classe); mordants (compris dans cette classe); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et métaux en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; agglomérants de poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

7 Machines pour le travail des métaux, du bois et des matières plastiques; machines pour la production, la réparation et le démantèlement de véhicules de locomotion par terre, par air et par eau, pour l'industrie chimique, l'agriculture, pour l'industrie minière, l'industrie textile, l'industrie alimentaire, l'industrie des boissons, le secteur de la construction et pour l'industrie des emballages; machines-outils; moteurs autres que pour véhicules terrestres, composants pour moteurs de toutes sortes, notamment filtres pour le nettoyage de l'air de

refroidissement (pour moteurs), mécanismes de contrôle automatiques pour le contrôle de moteurs, bougies de réchauffage pour moteurs Diesel; accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres) notamment embrayages autres que pour véhicules terrestres, vérins à moteur; tondeuses à gazon, instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, compris dans cette classe; notamment lentilles de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles, loupes, lunettes de soleil, simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules, régulateurs de tension pour véhicules, triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, instruments d'alarme, piles et accumulateurs électriques, chargeurs de batteries, appareils électriques pour préserver du vol, indicateurs de vitesse, lampes de signalisation pour véhicules en panne, règles, appareils et instruments de mesure, compte-tours; appareils de sauvetage, à savoir radeaux de sauvetage, échelles de sauvetage, filets de sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage; pèse-acide; fusibles, relais électriques; lasers non à usage médical (en particulier laser); appareils de téléguidage; piles solaires; boussoles, instruments de navigation; niveaux à bulle, dispositifs d'équilibrage; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son et des images en particulier antennes, appareils de radio, appareils de télévision, appareils téléphoniques notamment visiophones; kaléidoscopes, appareils de projection, caméras, appareils photographiques, photocopieurs, appareils de traduction électroniques, traducteurs de poche électroniques, films impressionnés; supports de données magnétiques, électroniques et optiques, disques phonographiques, notamment cartes magnétiques, cartes à mémoire ou à microprocesseur, cartes téléphoniques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, notamment distributeurs automatiques pour la vente; guichets bancaires automatiques; jeux automatiques; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement des données; ordinateurs notamment calendriers électroniques et agendas électroniques; télécopieurs, moniteurs, périphériques d'ordinateur, calculatrices de poche; programmes et logiciels d'ordinateurs enregistrés; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, notamment lampes de poche, briquets pour l'allumage du gaz, dégivreurs pour véhicules, dispositifs chauffants antigivre pour véhicules, phares de véhicules, machines à café électriques.

12 Véhicules de locomotion par terre, air et/ou par eau et leurs parties, notamment automobiles et leurs parties; mécanismes de contrôle automatiques pour la direction et le contrôle de véhicules; moteurs pour véhicules terrestres.

37 Construction, réparation, entretien, démontage, nettoyage, maintenance et vernissage de véhicules, moteurs et leurs parties, notamment réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage de véhicules.

(821) DE, 28.07.2000, 300 56 298.5/12.

(300) DE, 28.07.2000, 300 56 298.5/12.

(832) DK.

(580) 09.11.2000

---

(151) **20.09.2000** **743 537**

(732) VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft
D-38436 Wolfsburg (DE).

(750) VOLKSWAGEN AG, Brieffach 1770, D-38436 Wolfsburg (DE).

Volkswagen Originaldeler

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 2 Paints, varnishes, lacquers; including colour pigments; anti-rust preparations (for preservation) including undercoating for vehicle chassis, thinners for lacquers; wood preservatives; dyes (included in this class); mordants (included in this class); natural resins (raw); metal foils and metals in powder form for painters, decorators, printers and artists.

4 Industrial greases and oil; lubricants; dust laying compositions; fuel (including motor fuel) and lighting fuel; candles, wicks for candles.

7 Metal, wood and plastics working machines, machines for the production, repair and dismantling of land, air and water vehicles, for the chemical industry, for agriculture, for mining, for the textile industry, for the food industry, for the beverage industry, for the construction industry, for the packaging industry; machine tools; motors other than for land vehicles, motor parts for motors of all kind, including filters for cleaning cooling air (for engines), automatic control mechanisms for the control of engines, glow plugs for Diesel engines; machines coupling and transmission components (except for land vehicles) including clutches other than for land vehicles, power-operated jacks; lawnmowers; agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class; including contact lenses, spectacles, spectacle cases, binoculars, magnifying glasses, sunglasses, simulators for the steering and control of vehicles, voltage regulators for vehicles, vehicle breakdown warning triangles, cigar lighters for automobiles, alarms, electric accumulators and batteries, chargers for batteries, electric theft prevention apparatus, speed indicators, vehicles breakdown warning lamps, rulers, measuring apparatus and measuring instruments, revolution counters; life-saving apparatus and equipment, namely life-saving rafts, fire escapes, safety nets, safety tarpaulins, life belts, life buoys, life jackets; acid hydrometers; fuses, electric relays; lasers not for medical purposes (in particular laser pointers); remote control apparatus; solar batteries; compasses (directional), navigational instruments; spirit levels, balancing apparatus; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus including video telephones; kaleidoscopes, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, electronic translation apparatus, pocket translators, electronic, exposed films; magnetic, electronic and optical data carriers, recording discs, including encoded magnetic cards, integrated circuit cards (smart cards), telephone cards; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, including automatic distribution machines; automatic banking machines; automatic amusement machines; cash registers, calculating machines, data processing apparatus; computers including electronic calendars and organizers; facsimile machines, monitors, computer peripheral devices, pocket calculators; recorded computer programs and software; fire extinguishers.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations, including pocket torches, friction lighters for igniting gas, defrosters for vehicles, heating apparatus for defrosting windows of vehicles, vehicle headlights, electric coffee machines.

12 Vehicles for locomotion by land, air and/or water and their parts, including automobiles and their parts; automatic control mechanisms for the steering and control of vehicles; engines for land vehicles.

37 Construction, repair, servicing, dismantling, cleaning, maintenance and varnishing of vehicles, motors and their parts, including vehicle repair in the course of vehicle breakdown service.

2 Couleurs, vernis, laques; notamment pigments de coloration; préservatifs contre la rouille, notamment revêtements de protection pour châssis de véhicules, diluants pour laques; produits pour la conservation du bois; colorants (compris dans cette classe); mordants (compris dans cette classe); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et métaux en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; agglomérants de poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

7 Machines pour le travail des métaux, du bois et des matières plastiques; machines pour la production, la réparation et le démantèlement de véhicules de locomotion par terre, par air et par eau, pour l'industrie chimique, l'agriculture, pour l'industrie minière, l'industrie textile, l'industrie alimentaire, l'industrie des boissons, le secteur de la construction et pour l'industrie des emballages; machines-outils; moteurs autres que pour véhicules terrestres, composants pour moteurs de toutes sortes, notamment filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement (pour moteurs), mécanismes de contrôle automatiques pour le contrôle de moteurs, bougies de réchauffage pour moteurs Diesel; accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres) notamment embrayages autres que pour véhicules terrestres, vérins à moteur; tondeuses à gazon, instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, compris dans cette classe; notamment lentilles de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles, loupes, lunettes de soleil, simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules, régulateurs de tension pour véhicules, triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, instruments d'alarme, piles et accumulateurs électriques, chargeurs de batteries, appareils électriques pour préserver du vol, indicateurs de vitesse, lampes de signalisation pour véhicules en panne, règles, appareils et instruments de mesure, compte-tours; appareils de sauvetage, à savoir radeaux de sauvetage, échelles de sauvetage, filets de sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage; pèse-acide; fusibles, relais électriques; lasers non à usage médical (en particulier pointeurs à faisceau laser); appareils de téléguidage; piles solaires; boussoles, instruments de navigation; niveaux à bulle, dispositifs d'équilibrage; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son et des images en particulier antennes, appareils de radio, appareils de télévision, appareils téléphoniques notamment visiophones; kaléidoscopes, appareils de projection, caméras, appareils photographiques, photocopieurs, appareils de traduction électroniques, traducteurs de poche électroniques, films impressionnés; supports de données magnétiques, électroniques et optiques, disques phonographiques, notamment cartes magnétiques, cartes à mémoire ou à microprocesseur, cartes téléphoniques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, notamment distributeurs automatiques pour la vente; guichets bancaires automatiques; jeux automatiques; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement des données; ordinateurs notamment calendriers électroniques et agendas électroniques; télécopieurs, moniteurs, périphériques d'ordinateur, calculatrices de poche; programmes et logiciels d'ordinateurs enregistrés; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, notamment lampes de poche, briquets pour l'allumage du gaz, dégivreurs pour véhicules, dispositifs chauffants antigivre pour véhicules, phares de véhicules, machines à café électriques.

12 Véhicules de locomotion par terre, air et/ou par eau et leurs parties, notamment automobiles et leurs parties; mécanismes de contrôle automatiques pour la direction et le contrôle de véhicules; moteurs pour véhicules terrestres.

37 Construction, réparation, entretien, démontage, nettoyage, maintenance et vernissage de véhicules, moteurs et leurs parties, notamment réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage de véhicules.

(821) DE, 28.07.2000, 300 56 297.7/12.
(300) DE, 28.07.2000, 300 56 297.7/12.
(832) NO.
(580) 09.11.2000

---

(151) 20.09.2000 **743 538**

(732) VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft
D-38436 Wolfsburg (DE).

(750) VOLKSWAGEN AG, Brieffach 1770, D-38436 Wolfsburg (DE).

Volkswagen Alkuperäisosat

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 2 Paints, varnishes, lacquers; including colour pigments; anti-rust preparations (for preservation) including undercoating for vehicle chassis, thinners for lacquers; wood preservatives; dyes (included in this class); mordants (included in this class); natural resins (raw); metal foils and metals in powder form for painters, decorators, printers and artists.

4 Industrial greases and oils; lubricants; dust laying compositions; fuel (including motor fuel) and lighting fuel; candles, wicks for candles.

7 Metal, wood and plastics working machines, machines for the production, repair and dismantling of land, air and water vehicles, for the chemical industry, for agriculture, for mining, for the textile industry, for the food industry, for the beverage industry, for the construction industry, for the packaging industry; machine tools; motors other than for land vehicles, motor parts for motors of all kinds, including filters for cleaning cooling air (for engines), automatic control mechanisms for the control of engines, glow plugs for Diesel engines; machines coupling and transmission components (except for land vehicles) including clutches other than for land vehicles, power-operated jacks; lawnmowers; agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class, including contact lenses, spectacles, spectacle cases, binoculars, magnifying glasses, sunglasses, simulators for the steering and control of vehicles, voltage regulators for vehicles, vehicle breakdown warning triangles, cigar lighters for automobiles, alarms, electric accumulators and batteries, chargers for batteries, electric theft prevention apparatus; speed indicators; vehicles breakdown warning lamps; rulers, measuring apparatus and measuring instruments, revolution counters, life-saving apparatus and equipment, namely life-saving rafts, fire escapes, safety nets, safety tarpaulins, life belts, life buoys, life jackets; acid hydrometers; fuses, electric relays; lasers not for medical purposes (in particular laser pointers); remote control apparatus, solar batteries, compasses (directional), navigational instruments, spirit levels, balancing apparatus; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus including video telephones; kaleidoscopes, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, electronic translation apparatus, pocket transla-

tors, electronic, exposed films; magnetic, electronic and optical data carriers, recording discs, including encoded magnetic cards, integrated circuit cards (smart cards), telephone cards; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, including automatic distribution machines; automatic banking machines; automatic amusement machines; cash registers, calculating machines, data processing apparatus; computers including, electronic calendars and organizers, facsimile machines, monitors, computer peripheral devices, pocket calculators; recorded computer programs and software; fire extinguishers.

11 Apparatus for lighting, heating, stem generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations, including pocket torches, friction lighters for igniting gas, defrosters for vehicles, heating apparatus for defrosting windows of vehicles, vehicle headlights, electric coffee machines.

12 Vehicles for locomotion by land, air and/or water and their parts, including automobiles and their parts; automatic control mechanisms for the steering and control of vehicles; engines for land vehicles.

37 Construction, repair, servicing, dismantling, cleaning, maintenance and varnishing of vehicles, motors and their parts including vehicle repair in the course of vehicle breakdown service.

2 Couleurs, vernis, laques; notamment pigments de coloration; préservatifs contre la rouille, notamment revêtements de protection pour châssis de véhicules, diluants pour laques; produits pour la conservation du bois; colorants (compris dans cette classe); mordants (compris dans cette classe); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et métaux en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; agglomérants de poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

7 Machines pour le travail des métaux, du bois et des matières plastiques; machines pour la production, la réparation et le démantèlement de véhicules de locomotion par terre, par air et par eau, pour l'industrie chimique, l'agriculture, pour l'industrie minière, l'industrie textile, l'industrie alimentaire, l'industrie des boissons, le secteur de la construction et pour l'industrie des emballages; machines-outils; moteurs autres que pour véhicules terrestres, composants pour moteurs de toutes sortes, notamment filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement (pour moteurs), mécanismes de contrôle automatiques pour le contrôle de moteurs, bougies de réchauffage pour moteurs Diesel; accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres) notamment embrayages autres que pour véhicules terrestres, vérins à moteur; tondeuses à gazon, instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, compris dans cette classe; notamment lentilles de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles, loupes, lunettes de soleil, simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules, régulateurs de tension pour véhicules, triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, instruments d'alarme, piles et accumulateurs électriques, chargeurs de batteries, appareils électriques pour préserver du vol, indicateurs de vitesse, lampes de signalisation pour véhicules en panne, règles, appareils et instruments de mesure, compte-tours; appareils de sauvetage, à savoir radeaux de sauvetage, échelles de sauvetage, filets de sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage; pèse-acide; fusibles, relais électriques; lasers non à usage médical (en particulier laser); appareils de téléguidage; piles solaires; boussoles, instruments de navigation; niveaux à bulle, dispositifs d'équilibrage; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son et des images en particulier antennes, appareils de radio, appareils de télévision, appareils téléphoniques notamment visiophones; kaléidoscopes, appareils de projection, caméras, appareils photographiques, photocopieurs, appareils de traduction électroniques, traducteurs de poche électroniques, films impressionnés; supports de données magnétiques, électroniques et optiques, disques phonographiques, notamment cartes magnétiques, cartes à mémoire ou à microprocesseur, cartes téléphoniques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, notamment distributeurs automatiques pour la vente; guichets bancaires automatiques; jeux automatiques; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement des données; ordinateurs notamment calendriers électroniques et agendas électroniques; télécopieurs, moniteurs, périphériques d'ordinateur, calculatrices de poche; programmes et logiciels d'ordinateurs enregistrés; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, notamment lampes de poche, briquets pour l'allumage du gaz, dégivreurs pour véhicules, dispositifs chauffants antigivre pour véhicules, phares de véhicules, machines à café électriques.

12 Véhicules de locomotion par terre, air et/ou par eau et leurs parties, notamment automobiles et leurs parties; mécanismes de contrôle automatiques pour la direction et le contrôle de véhicules; moteurs pour véhicules terrestres.

37 Construction, réparation, entretien, démontage, nettoyage, maintenance et vernissage de véhicules, moteurs et leurs parties, notamment réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage de véhicules.

(821) DE, 28.07.2000, 300 56 299.3/12.

(300) DE, 28.07.2000, 300 56 299.3/12.

(832) FI.

(580) 09.11.2000

---

(151) **24.02.2000** **743 539**

(732) SOYGA INMOBILIARIA, S.L.
Uribitarte, 18 2° A, E-48001 BILBAO (VIZCAYA) (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Bleu (Pantone 301-C) et rouge (Pantone 186-C).

(511) 9 Cellules photo-électriques; circuits imprimés; circuits intégrés; compteurs; appareils électriques de contrôle; compte-tours; détecteurs; armoires, raccordements et relais électriques; transformateurs; fusibles; indicateurs de niveau d'eau; indicateurs de température; indicateurs de vitesse; appareils pour le traitement de l'information; interrupteurs; jeux vidéo connectés à la télévision, consoles vidéo ou ordinateurs; limiteurs électriques; manomètres; appareils, dispositifs et instruments de mesure; mémoires pour ordinateurs; ordinateurs; pyromètres; programmes d'ordinateur; ferme-porte électriques; appareils de radio; redresseurs de courant; réducteurs électriques; relais électriques, panneaux de signalisation lumi-

neux ou mécaniques; semi-conducteurs; supports magnétiques pour l'enregistrement d'images ou de son; téléphones; télérupteurs; thermomètres; thermostats; prises de courant; totalisateurs; filtres pour rayons ultraviolets pour la photographie.

(822) ES, 18.04.1995, 1.926.289.
(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.
(580) 09.11.2000

---

(151) **09.10.2000** **743 540**
(732) Fritz Hansen A/S
Allerødvej 8, DK-3450 Allerød (DK).
(842) Limited company, Denmark.

PLANO

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 20 Dining tables and conference tables.
20 Tables de salles à manger et tables de conférence.
(822) DK, 13.09.2000, VR 2000 04218.
(300) DK, 13.06.2000, VA 2000 02560.
(832) CH, JP, NO.
(580) 09.11.2000

---

(151) **11.10.2000** **743 541**
(732) REACH AS
Postboks 423 Skøyen, N-0213 Oslo (NO).

(531) 26.1; 26.2; 27.5.
(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, electronic, photographic, cinematographic and optical apparatus and instruments, as well as apparatus and instruments for weighing, measuring, signalling, control (supervision), lifesaving and teaching; apparatus for recordal, transmission and reproduction of sound and images; telephone apparatus, telephone transmitters, mobile telephones; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; computers for use in connection with telecommunication, modems, computer programmes recorded on data carriers; fire-extinguishing apparatus.

38 Telecommunications; telecommunications via a global computer network; mobile telephone services.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, électroniques, photographiques, cinématographiques et optiques ainsi qu'appareils et instruments de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (supervision), de secours et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et d'images; appareils téléphoniques, microphones téléphoniques, téléphones mobiles; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement des données et ordinateurs; ordinateurs pour usage en télécommunication, modems, logiciels enregistrés sur des supports de données; extincteurs.

38 Télécommunications; télécommunication par le biais d'un réseau informatique global; services de mobilophonie.

(821) NO, 29.09.2000, 200011713.
(300) NO, 29.09.2000, 200011713.
(832) DK, FI, SE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **13.10.2000** **743 542**
(732) HK Ruokatalo Oyj
Kaivokatu 8, FIN-20520 Turku (FI).
(842) Public joint-stock company, Finland.

LINOBENE

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; living animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(821) FI, 05.05.2000, T200001515.
(300) FI, 05.05.2000, T200001515.
(832) JP, LT, LV, NO, RU, SE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **09.05.2000** **743 543**
(732) RAUCH Fruchtsäfte Gesellschaft mbH
1, Langgasse, A-6830 RANKWEIL (AT).

(531) 5.3; 5.7; 25.1; 27.5; 28.3.
(561) Grüner Tee.
(566) Thé vert. */ Green tea.*
(511) 30 Thé, boissons à base de thé vert.
32 Boissons non alcooliques au thé.
30 Tea, green tea beverages.
32 Non-alcoholic beverages with tea.
(822) AT, 09.05.2000, 188 289.
(300) AT, 02.02.2000, AM 644/2000.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, IS, LT, NO, SE.
(580) 09.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 544**
(732) Dow AgroSciences B.V.
5, Herbert H. Dowweg, NL-4542 NM HOEK (NL).
(842) Besloten Vennootschap met bep. aansprakelijkheid, Pays-Bas.

CONSERVE

(511) 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; pesticides et insecticides.
5 Products for destroying pests; fungicides, herbicides; pesticides and insecticides.
(822) BX, 10.12.1999, 668113.
(831) CH, FR, IT, PL.
(832) DK, FI, NO, SE.
(580) 16.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 545**
(732) Sulzer Textil AG
Joweid Zentrum, CH-8630 Rüti (CH).

SFDRAKE

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 7 Machines, en particulier machines textiles, métiers à tisser, métiers à tisser à griffes, métiers à tisser à air, métiers à tisser à projectiles, métiers à tisser multiphase à foule linéaire, métiers à tricot, tricoteuses, métiers à filer et nappeuses ainsi que leurs parties, en particulier pièces détachées, éléments, accessoires et composants pour de telles machines (compris dans cette classe).
16 Catalogues, livres, prospectus, graphiques, images et dessins industriels.
35 Publicité, en particulier par médias électroniques et par l'Internet; promotion de vente par téléphone et par des réseaux électroniques; commerce de détail avec machines, en particulier avec machines textiles, leurs parties et pièces détachées, aussi par réseaux électroniques globaux (Internet), en particulier par systèmes d'information et de vente en ligne, comme vente par système électronique et numérique (E-Commerce).
37 Réparation, entretien et maintenance de machines, en particulier de machines textiles; service d'information concernant des réparations; révision de machines usées ou partiellement détruites, en particulier de machines textiles, leurs éléments, accessoires et composants.
42 Service de consultation technique pour l'exploitation, les réparations, l'entretien et la maintenance de machines, en particulier de machines textiles, leurs parties et pièces détachées.
7 Machines, in particular textile machines, weaving looms, gripper weaving looms, air jet looms, projectile weaving machines, multiphase linear-shed weaving looms, knitting frames, knitting machines, spinning frames and fleecing machines and parts thereof, in particular spare parts, elements, accessories and components for such machines (included in this class).
16 Catalogs, books, prospectuses, charts, pictures and industrial designs.
35 Advertising, in particular via electronic media and the Internet; sale promotion by telephone and by electronic networks; retail trade with machines, in particular with textile machines, their parts and spare parts, also by global electronic networks (the Internet), in particular via systems of on-line information and sale, for instance sale by electronic and digital systems (E-Commerce).
37 Repair, maintenance and upkeep of machines, in particular of textile machines; information service in connection with repairs; overhaul of old or partly destroyed machines, in particular of textile machines, their elements, accessories and components.
42 Technical consultancy service in connection with the operation, repairs, maintenance and upkeep of machines, in particular of textile machines, their parts and spare parts.
(822) CH, 04.04.2000, 476242.
(300) CH, 04.04.2000, 476242.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KP, LR, LV, MA, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TM, TR.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **19.09.2000** **743 546**
(732) FENDI ADELE S.r.l.
498, Via Cornelia, I-00166 ROME (IT).

BAGUETTE

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.
18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

(822) IT, 19.09.2000, 823592.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SK, SM, YU.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **07.08.2000** **743 547**
(732) D. MANUEL TRUJILLO GALAN
Avda. San Sebastián, 68, E-38005 SANTA CRUZ DE TENERIFE (ES).

(531) 5.1; 27.5.
(511) 42 Services de pompes funèbres.
(822) ES, 20.07.2000, 2.293.026.
(300) ES, 22.02.2000, 2.293.026.
(831) DE.
(580) 16.11.2000

---

(151) **08.10.2000** **743 548**
(732) SHENZHEN HUAWEI
ELECTRIC CO., LTD.
(SHENZHENSHI HUAWEI DIANQI
GUFEN YOUXIANGONGSI)
7/F, Keji Gongyeyuan Dasha Kejiyuan, Nanshanqu, Shenzhenshi, CN-518129 GUANGDONGSHENG (CN).

(531) 26.3; 27.5.
(511) 9 Appareils électriques de commutation; appareils électrodynamiques pour la commande à distance des signaux; appareils électriques de contrôle; commutateurs; prises de courant; installations électriques pour la commande à distance d'opérations de travail; chargeurs des piles; interrupteurs à haute fréquence; installations automatiques pour centrales; logiciels (programmes enregistrés).
9 Electric apparatus for commutation; electro-dynamic apparatus for the remote control of signals; electric testing apparatus; switches; power outlets; electrical equipment for the remote control of industrial operations; battery chargers; high frequency switches; automatic installations for power plants; software (recorded programs).
(822) CN, 28.08.2000, 1481718.
(831) AT, AZ, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, KG, KZ, PT, RU, UA, UZ, VN.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TM.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **29.08.2000** **743 549**
(732) RUSCONI MONICA MARIA
Via Toscanini, 3, I-22071 CADORAGO (CO) (IT).

Album di Famiglia

(561) ALBUM DE FAMILLE
(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 10 Articles hygiéniques en caoutchouc.
20 Meubles.
25 Vêtements.
28 Jouets.
10 Sanitary items made of rubber.
20 Furniture.
25 Clothing.
28 Toys.
(822) IT, 13.07.2000, 819995; 13.07.2000, 819994.
(300) IT, 31.05.2000, CO 2000 C 000038; classe 10 */ class 10*
(831) BX, ES, FR.
(832) JP.
(851) JP.
Limitée pour les classes 10, 20 et 25. */ Limited for classes 10, 20 and 25.*
(580) 16.11.2000

---

(151) **22.09.2000** **743 550**
(732) Trilog Holding AG
c/o Up Trend Treuhand Eveline Sutter Holderbachweg 4, CH-8046 Zürich (CH).

TRILOG GROUP

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 9 Software, programmes d'exploitation pour ordinateurs.
35 Conseils aux entreprises pour l'organisation et la gestion dans le domaine du software et des programmes d'exploitation.
39 Livraison de marchandises, stockage et emballage de software et de programmes d'exploitation.
41 Formation dans le domaine du software et des programmes d'exploitation.
42 Design, développement et maintenance de software et de programmes d'exploitation; location de et licences pour software et programmes d'exploitation; conseils dans le domaine du software et des programmes d'exploitation.
9 Software, computer operating programs.
35 Business consultancy for the organisation and management of matters relating to software and operating systems.
39 Delivery of goods, packaging and storage of software and computer operating programs.
41 Training in the field of software and computer operating programs.
42 Design, development and maintenance of software and computer operating programs; renting and licensing software and computer operating programs; advice on software and computer operating programs.
(822) CH, 07.04.2000, 474126.
(300) CH, 07.04.2000, 474126.
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SK.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

(151) **08.09.2000** **743 551**

(732) INSIDE Gesellschaft für Kommunikationstechnologien mbH
25, Gustav-Meyer-Allee, D-13355 Berlin (DE).

COMVALLEY

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 35 Publicité; conseils en organisation et direction des affaires.
38 Télécommunication.
42 Programmation pour ordinateurs; consultation professionnelle; mise à jour de logiciels; consultation en matière d'ordinateur; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateurs; élaboration et conception de logiciels; étude de projets techniques; location de logiciels informatiques; maintenance de logiciels d'ordinateurs; reconstitution de bases de données; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; location d'ordinateurs; expertises (travaux d'ingénieurs).
35 Advertising; business organisation and management consulting.
38 Telecommunications.
42 Computer programming; professional consulting; software updating; computer consultancy; computer system configuration analyses; computer software design and development; technical project studies; rental of computer software; maintenance of computer software; database reconstruction; leasing access time to a computer database server; computer rental; expertise activities (services of engineers).

(822) DE, 03.03.2000, 399 14 582.6/42.
(831) CH, CN, CZ, PL, RU.
(832) JP.
(580) 16.11.2000

---

(151) **22.09.2000** **743 552**

(732) Multiline International Europa L.P.
Industriestrasse 27, D-61381 Friedrichsdorf (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 27.5; 29.1.
(591) White, grey and red. */ Blanc, gris et rouge.*
(511) 7 Machines and implements for the manufacturing of printed circuits, of electronic components and units as well as semi-conductors and their parts (all these goods included in this class).
7 Machines et instruments pour la production de circuits imprimés, de composants et d'unités électroniques ainsi que de semi-conducteurs et leurs parties (tous ces produits compris dans cette classe).

(822) DE, 03.08.2000, 300 30 390.4/07.
(300) DE, 18.04.2000, 300 30 390.4/07.
(831) FR, IT.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **23.09.2000** **743 553**

(732) Dunlop GmbH
Dunlopstrasse, 2, D-63450 Hanau (DE).
(750) Dunlop GmbH, Postfach 2251, D-63412 Hanau (DE).

PN 950 TRITEC

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 12 Tires and parts thereof.
12 Pneus et leurs parties.

(822) DE, 27.07.2000, 300 47597.7/12.
(300) DE, 26.06.2000, 300 47 597.7/12.
(831) BA, BG, LV, RO.
(832) LT, TR.
(580) 16.11.2000

---

(151) **27.09.2000** **743 554**

(732) Silvia Dorn and Hans Hermann Völker
22, Gutenbergstrasse, D-61231 Bad Nauheim (DE).
(750) Silvia Dorn, 22, Gutenbergstrasse, D-61231 Bad Nauheim (DE).

ROSATO

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 14 Watches.
14 Montres.

(822) DE, 19.07.2000, 300 36 252.8/14.
(300) DE, 12.05.2000, 300 36 252.8/14.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RO, SI, SK, YU.
(832) DK, GB, GR, TR.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **28.04.2000** **743 555**

(732) RoboScot 38 Limited
42 St Andrew Square, Edinburgh, EH2 2YE (GB).

WORK24

(511) 9 Computer software for the provision of banking services, financial services, bank account management services, monetary transfer services, payment services, financial analysis and financial reports, financial management services, and information services relating to banking and finance; computer software to enable the searching of data relating to the foregoing; publications; newsletters, magazines, periodicals, pamphlets and leaflets, all in electronic form supplied on-line from databases or from facilities provided on the Internet (including web sites); publications; newsletters, magazines, periodicals, pamphlets and leaflets, all in digital or electronic format, or provided by CD-ROM or diskette; computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connection to databases and the Internet.
35 Advertising; business management; business administration; office functions; accounting services; book-keeping; registration services; payroll preparations; business appraisals, inquiries, investigations, research and business management consulting; preparation of accounts; compilation and provision of business information, preparation of business reports; economic forecasting and analysis for business purpo-

ses; cost accounting; cost price analysis; management accounting; market analysis; provision of information concerning foreign trade; provision of trade information; automated data processing; computerised database management; computerised data processing; computerised data verification; computerised business information storage and retrieval; computerised file management; data processing; compilation of advertisements for use as web pages on the Internet; compilation of directories for publishing on the Internet; provision of space on web sites for advertising goods and services; auctioneering provided on the Internet; business administration services for the processing of sales made on the Internet; information, advisory and consultancy services relating to all the foregoing.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; administration of financial affairs; capital investment; raising of capital; computerised financial services; financial consultations; corporate financing; electronic funds-transfer services; escrow services; currency exchange services; financial management; preparation of financial reports and analyses; fund investment; investment; investment advice; investment trust services; unit trust services; merchant banking; administration of mutual funds, stocks and shares; investment portfolio management services; share underwriting; securities trading; surety and trustee services; share registration services; automated banking services; automatic cash dispensing services, automatic teller machine services; financial advice; credit card, debit card, charge card, cash card and bank card services; cash management; banking services; bankers' clearing services; account debiting services; transfer of funds, electronic payment services; bill payment services; travellers cheque services; cheque encashment services; credit brokerage; banking and information services relating to finance provided online from a computer database or by means of web pages on the Internet; safe deposit services; financial guarantees (surety services); advice and enquiries regarding credit, services for the provision of credit information; information services relating to finance and insurance, provided online from a computer database or the Internet; home banking; Internet banking; computer software to enable the searching of data relating to the foregoing; information, advisory and consultancy services relating to all the foregoing.

37 Building construction; repair; installation services; information services relating to repair or installation, provided online from a computer database or the Internet; information services relating to all the foregoing.

38 Telecommunications; telecommunication of information (including web pages), computer programs and any other data; electronic mail services; providing user access to the Internet; providing telecommunications connections to the Internet or databases; providing access to digital music websites on the Internet; providing access to MP3 web sites on the Internet; delivery of digital music by telecommunications; operating search engines; information services relating to all the foregoing.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement; arranging travel and information therefor, all provided online from a computer database or the Internet; information services relating to all the foregoing.

40 Treatment of materials; information services relating to the treatment of materials; provided online from a computer database or the Internet; information services relating to all the foregoing.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; information relating to education or entertainment, provided online from a computer database or the Internet; electronic games services provided by means of the Internet; providing online electronic publications; publication of electronic books and journals online; operating chat rooms; providing digital music from the Internet; providing digital music from MP3 Internet web sites; information services relating to all the foregoing.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services, legal services (business); scientific and industrial research, computer programming; computer rental; design, drawing and commissioned writing, all for the compilation of web pages on the Internet; information provided online from a computer database or the Internet; creating and maintaining web sites; hosting the web sites of others; installation and maintenance of computer software; leasing access time to a computer database; information, advisory and consultancy services relating to all the foregoing; advisory and consultancy services relating to all the services mentioned in classes 37, 38, 39, 40 and 41.

9 Logiciels pour la prestation de services bancaires, services financiers, services de gestion de comptes bancaires, services de transfert monétaire, services de paiement, analyse financière et rapports financiers, services de gestion financière et services d'information bancaire et financière; logiciels de recherche de données concernant les domaines précités; publications; bulletins d'information, magazines, périodiques, brochures et prospectus, tous sous forme électronique, fournis en ligne à partir de bases de données ou de sites Internet (sites Web); publications; bulletins d'information, magazines, périodiques, brochures et prospectus, tous sous format numérique ou électronique ou sur CD-ROM ou disquettes; logiciels et appareils de télécommunication (y compris les modems) permettant la connexion à des bases de données et à Internet.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de comptabilité; tenue de livres; services d'enregistrement; préparation de feuilles de paie; estimation en affaires commerciales, enquêtes, investigations, recherche et conseil en gestion d'entreprise; préparation de livres comptables; compilation et mise à disposition d'informations commerciales, préparation de rapports d'affaires; prévisions économiques et analyses commerciales; comptabilité analytique; analyse du prix de revient; comptabilité administrative; analyse de marché; services de renseignement en commerce international; mise à disposition de renseignements commerciaux; traitement automatisé des données; gestion informatisée de bases de données; traitement électronique des données; contrôle de données informatisées; stockage et extraction informatisés d'informations commerciales; gestion de fichiers informatisée; informatique; compilation d'annonces publicitaires conçus pour être utilisées comme pages Web sur Internet; compilation d'annuaires pour diffusion sur Internet; mise à disposition d'espace publicitaire sur sites Web pour la promotion de produits et de services; vente aux enchères sur Internet; administration commerciale pour la gestion informatique des ventes effectuées sur Internet; services de conseil et d'information dans les domaines précités.

36 Assurance; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières; administration d'opérations financières; placement de fonds; mobilisation de fonds; services financiers informatisés; consultation financière; financement d'entreprises; transfert électronique de fonds; services de dépôt fiduciaire; opérations de change; gestion financière; préparation d'analyses et rapports financiers; investissement de capitaux; investissements; services de conseiller en placements; services de fonds de placement; services de fiducies d'investissement à participation unitaire; services de banques d'investissement; administration de fonds communs de placement, titres et actions; gestion de portefeuilles; achat d'actions; commerce de valeurs; services fiduciaires et garantie des risques; enregistrement des actions; services bancaires automatisés; services de distribution automatique de billets de banque, prestations de guichets automatiques; conseils financiers; prestations de cartes bancaires, de retrait, de paiement, de crédit (avec compte spécial ou compte courant); gestion de trésorerie; services bancaires; services de compensation bancaire; services de débit de comptes; transfert de fonds, services de paiements électroniques; services d'encaissement de lettres de change; services de chèques de voyage; services d'encaissement de chèques; courtage en crédit; services bancaires et d'information financière en ligne depuis une

base de données ou par le biais de pages Web sur Internet; dépôt en coffres-forts; services de garantie financière; services de conseil et d'information en matière de crédit, services de renseignement en matière de finances et d'assurance fournis en ligne depuis une base de données ou par Internet; banque à domicile; prestations bancaires sur Internet; logiciels de recherche de données concernant les domaines précités; services de conseil et d'information dans les domaines précités.

37 Construction immobilière; réparation; services d'installation; services d'information en matière de réparation ou installation fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services d'information dans les domaines précités.

38 Télécommunications; services de télécommunication d'informations (y compris les pages Web), programmes informatiques et toutes autres données; messagerie électronique; octroi d'accès usager au réseau Internet; raccordement télématique à Internet ou à des bases de données; octroi d'accès à des sites de musique numérique sur Internet; octroi d'accès à des sites MP3 sur Internet; mise à disposition de musique numérique par les télécommunications; exploitation de moteurs de recherche; services d'information dans les domaines précités.

39 Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de trajets; organisation de voyages et information à cet effet, fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services d'information dans les domaines précités.

40 Traitement de matériaux; services de renseignement dans le domaine du traitement de matériaux, fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services d'information dans les domaines précités.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; services d'information sur les divertissements et l'enseignement, fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services de jeux électroniques sur Internet; mise à disposition de publications électroniques en ligne; publication en ligne de livres et de revues électroniques; exploitation de babillards; mise à disposition de musique numérique depuis le réseau Internet; mise à disposition de musique numérique depuis des sites MP3 sur Internet; services d'information dans les domaines précités.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et agricoles; services juridiques, services juridiques (affaires); recherche scientifique et industrielle, programmation informatique; location d'ordinateurs; services de conception et de dessin et services de rédaction sur commande, tous ces services étant destinés à la compilation de pages Web sur Internet; services d'information fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; création et maintenance de sites Web; hébergement des sites Web de tiers; installation et maintenance de logiciels d'ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de conseil et d'information dans les domaines précités; conseil portant sur les services cités en classes 37, 38, 39, 40 et 41.

(821) GB, 08.04.2000, 2228788.

(300) GB, 08.04.2000, 2228788.

(832) DE, FR, IT.

(580) 16.11.2000

---

(151) **09.05.2000** **743 556**

(732) SOFFIGEN S.R.L.
Strada Prov. 60 Km 3, I-70019 TRIGGIANO (BA) (IT).

(531) 26.11; 27.5.

(571) La marque de type nominatif-figuratif consiste dans le mot SOFFIGEN inséré entre deux couples de lignes courbes, une supérieure et l'autre inférieure; les deux lignes de chaque couple se rencontrent en un point unique.

(511) 5 Serviettes hygiéniques, ouate de cellulose ou de coton.

16 Papier hygiénique, nappes et serviettes en papier, mouchoirs en papier; couches en papier ou en cellulose.

(822) IT, 21.02.1988, 488272.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, MA, PL, PT, RO, SK, YU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **28.04.2000** **743 557**

(732) RoboScot 38 Limited
42 St Andrew Square, Edinburgh, EH2 2YE (GB).

SPORAN

(511) 9 Computer software for the provision of banking services, financial services, bank account management services, monetary transfer services, payment services, financial analysis and financial reports, financial management services, and information services relating to banking and finance; computer software to enable the searching of data relating to the foregoing; publications; newsletters, magazines, periodicals, pamphlets and leaflets, all in electronic form supplied on-line from databases or from facilities provided on the Internet (including web sites); publications; newsletters, magazines, periodicals, pamphlets and leaflets, all in digital or electronic format, or provided by CD-ROM or diskette; computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connection to databases and the Internet.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; accounting services; book-keeping; registration services; payroll preparations; business appraisals, inquiries, investigations, research and business management consulting; preparation of accounts; compilation and provision of business information, preparation of business reports; economic forecasting and analysis for business purposes; cost accounting; cost price analysis; management accounting; market analysis; provision of information concerning foreign trade; provision of trade information; automated data processing; computerised database management; computerised data processing; computerised data verification; computerised business information storage and retrieval; computerised file management; data processing; compilation of advertisements for use as web pages on the Internet; compilation of directories for publishing on the Internet; provision of space on web sites for advertising goods and services; auctioneering provided on the Internet; business administration services for the processing of sales made on the Internet; information, advisory and consultancy services relating to all the foregoing.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; administration of financial affairs; capital invest-

ment; raising of capital; computerised financial services; financial consultations; corporate financing; electronic funds-transfer services; escrow services; currency exchange services; financial management; preparation of financial reports and analyses; fund investment; investment; investment advice; investment trust services; unit trust services; merchant banking; administration of mutual funds, stocks and shares; investment portfolio management services; share underwriting; securities trading; surety and trustee services; share registration services; automated banking services; automatic cash dispensing services, automatic teller machine services; financial advice; credit card, debit card, charge card, cash card and bank card services; cash management; banking services; bankers' clearing services; account debiting services; transfer of funds, electronic payment services; bill payment services; travellers cheque services; cheque encashment services; credit brokerage; banking and information services relating to finance provided online from a computer database or by means of web pages on the Internet; safe deposit services; financial guarantees (surety services); advice and enquiries regarding credit, services for the provision of credit information; information services relating to finance and insurance, provided online from a computer database or the Internet; home banking; Internet banking; computer software to enable the searching of data relating to the foregoing; information, advisory and consultancy services relating to all the foregoing.

37 Building construction; repair; installation services; information services relating to repair or installation, provided online from a computer database or the Internet; information services relating to all the foregoing.

38 Telecommunications; telecommunication of information (including web pages), computer programs and any other data; electronic mail services; providing user access to the Internet; providing telecommunications connections to the Internet or databases; providing access to digital music websites on the Internet; providing access to MP3 web sites on the Internet; delivery of digital music by telecommunications; operating search engines; information services relating to all the foregoing.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement; arranging travel and information therefor, all provided online from a computer database or the Internet; information services relating to all the foregoing.

40 Treatment of materials; information services relating to the treatment of materials; provided online from a computer database or the Internet; information services relating to all the foregoing.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; information relating to education or entertainment, provided online from a computer database or the Internet; electronic games services provided by means of the Internet; providing online electronic publications; publication of electronic books and journals online; operating chat rooms; providing digital music from the Internet; providing digital music from MP3 Internet web sites; information services relating to all the foregoing.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services, legal services (business); scientific and industrial research, computer programming; computer rental; design, drawing and commissioned writing, all for the compilation of web pages on the Internet; information provided online from a computer database or the Internet; creating and maintaining web sites; hosting the web sites of others; installation and maintenance of computer software; leasing access time to a computer database; information, advisory and consultancy services relating to all the foregoing; advisory and consultancy services relating to all the services mentioned in classes 37, 38, 39, 40 and 41.

9 Logiciels pour la prestation de services bancaires, services financiers, services de gestion de comptes bancaires, services de transfert monétaire, services de paiement, analyse financière et rapports financiers, services de gestion financière et services d'information bancaire et financière; logiciels de recherche de données concernant les domaines précités; publications; bulletins d'information, magazines, périodiques, brochures et prospectus, tous sous forme électronique, fournis en ligne à partir de bases de données ou de sites Internet (sites Web); publications; bulletins d'information, magazines, périodiques, brochures et prospectus, tous sous format numérique ou électronique ou sur CD-ROM ou disquettes; logiciels et appareils de télécommunication (y compris les modems) permettant la connexion à des bases de données et à Internet.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de comptabilité; tenue de livres; services d'enregistrement; préparation de feuilles de paie; estimation en affaires commerciales, enquêtes, investigations, recherche et conseil en gestion d'entreprise; préparation de livres comptables; compilation et mise à disposition d'informations commerciales, préparation de rapports d'affaires; prévisions économiques et analyses commerciales; comptabilité analytique; analyse du prix de revient; comptabilité administrative; analyse de marché; services de renseignement en commerce international; mise à disposition de renseignements commerciaux; traitement automatisé des données; gestion informatisée de bases de données; traitement électronique des données; contrôle de données informatisées; stockage et extraction informatisés d'informations commerciales; gestion de fichiers informatisée; informatique; compilation d'annonces publicitaires conçus pour être utilisées comme pages Web sur Internet; compilation d'annuaires pour diffusion sur Internet; mise à disposition d'espace publicitaire sur sites Web pour la promotion de produits et de services; vente aux enchères sur Internet; administration commerciale pour la gestion informatique des ventes effectuées sur Internet; services de conseil et d'information dans les domaines précités.

36 Assurance; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; administration d'opérations financières; placement de fonds; mobilisation de fonds; services financiers informatisés; consultation financière; financement d'entreprises; transfert électronique de fonds; services de dépôt fiduciaire; opérations de change; gestion financière; préparation d'analyses et rapports financiers; investissement de capitaux; investissements; services de conseiller en placements; services de fonds de placement; services de fiducies d'investissement à participation unitaire; services de banques d'investissement; administration de fonds communs de placement, titres et actions; gestion de portefeuilles; achat d'actions; commerce de valeurs; services fiduciaires et garantie des risques; enregistrement des actions; services bancaires automatisés; services de distribution automatique de billets de banque, prestations de guichets automatiques; conseils financiers; prestations de cartes bancaires, de retrait, de paiement, de crédit (avec compte spécial ou compte courant); gestion de trésorerie; services bancaires; services de compensation bancaire; services de débit de comptes; transfert de fonds, services de paiements électroniques; services d'encaissement de lettres de change; services de chèques de voyage; services d'encaissement de chèques; courtage en crédit; services bancaires et d'information financière en ligne depuis une base de données ou par le biais de pages Web sur Internet; dépôt en coffres-forts; services de garantie financière; services de conseil et d'information en matière de crédit, services de renseignement en matière de finances et d'assurance fournis en ligne depuis une base de données ou par Internet; banque à domicile; prestations bancaires sur Internet; logiciels de recherche de données concernant les domaines précités; services de conseil et d'information dans les domaines précités.

37 Construction immobilière; réparation; services d'installation; services d'information en matière de réparation ou installation fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services d'information dans les domaines précités.

38 Télécommunications; services de télécommunication d'informations (y compris les pages Web), programmes informatiques et toutes autres données; messagerie électronique; octroi d'accès usager au réseau Internet; raccordement télématique à Internet ou à des bases de données; octroi d'accès à des sites de musique numérique sur Internet; octroi d'accès à des sites MP3 sur Internet; mise à disposition de musique numérique par les télécommunications; exploitation de moteurs de recherche; services d'information dans les domaines précités.

39 Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de trajets; organisation de voyages et information à cet effet, fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services d'information dans les domaines précités.

40 Traitement de matériaux; services de renseignement dans le domaine du traitement de matériaux, fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services d'information dans les domaines précités.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; services d'information sur les divertissements et l'enseignement, fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services de jeux électroniques sur Internet; mise à disposition de publications électroniques en ligne; publication en ligne de livres et de revues électroniques; exploitation de babillards; mise à disposition de musique numérique depuis le réseau Internet; mise à disposition de musique numérique depuis des sites MP3 sur Internet; services d'information dans les domaines précités.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et agricoles; services juridiques, services juridiques (affaires); recherche scientifique et industrielle, programmation informatique; location d'ordinateurs; services de conception et de dessin et services de rédaction sur commande, tous ces services étant destinés à la compilation de pages Web sur Internet; services d'information fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; création et maintenance de sites Web; hébergement des sites Web de tiers; installation et maintenance de logiciels d'ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de conseil et d'information dans les domaines précités; conseil portant sur les services cités en classes 37, 38, 39, 40 et 41.

(821) GB, 08.04.2000, 2228786.

(300) GB, 08.04.2000, 2228786.

(832) DE, FR, IT.

(580) 16.11.2000

---

(151) **27.09.2000** **743 558**

(732) Bagno Sasso AG
Schulstrasse 76, CH-7302 Landquart (CH).

(531) 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage, verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

(822) CH, 18.04.2000, 475934.

(300) CH, 18.04.2000, 475934.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 16.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 559**

(732) Metzeler Plastics GmbH
2, Im Rheinfeld, D-52428 Jülich-Kirchberg (DE).

IROPLAST

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 16 Sheets and films for packaging made of plastics.

17 Sheets, films and rolls of thermoplastic feedstock differing in chemical composition (as semi-finished products), also in combination with fillers, additives and aggregates and reinforcing materials as well as in combination with other sheet plastics webs, textile materials, fibers, non-wovens and/or other sheet configurations, especially for applications in the area of visual communication and printing as well as in automotive, furniture, building and construction, household appliance, electric and electronics, sanitary, machine and plastics processing industries; sheets and films, not for packaging.

16 Feuilles et pellicules pour l'emballage en matières plastiques.

17 Feuilles, pellicules et rouleaux en matières thermoplastiques à compositions chimiques différentes (en tant que produits semi-finis), également en combinaison avec des matériaux de rembourrage, des additifs et des agrégats et des matériaux de renforcement ainsi qu'en combinaison avec d'autres bandes de plastiques en feuilles, des matières textiles, des non-tissés et/ou d'autres configurations de feuilles, notamment pour des applications dans le domaine de la communication visuelle et l'imprimerie ainsi que dans les secteurs de l'automobile, du mobilier, de la construction, de l'électroménager, dans le secteur électrique et électronique, sanitaire, mécanique ainsi que dans les industries du traitement des matières plastiques; feuilles et pellicules autres que pour l'emballage.

(822) DE, 07.08.2000, 300 16 766.0/17.

(300) DE, 03.03.2000, 300 16 766.0/17.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **18.08.2000** **743 560**

(732) Heinrich Sieber & Co.
GmbH + Co. KG
5, Am Kraftwerk, D-83435 Bad Reichenhall (DE).

(531) 26.11; 27.5.

(511) 18 Trunks and suitcases, bags and other containers not adapted to a particular purpose, including shopping bags, travelling bags, sports bags, leisure bags, beach bags, satchels, shoulder-strap bags, bags used for carrying, handbags, belt bags, school bags, school satchels, children's bags, briefcases, suitcases, garment bags for travel, bags for travelling, rucksacks, envelopes for shoes, shoe bags, shopping nets, storage bags, toilet cases (empty), small handbags, beauty bags (emp-

ty), pocket wallets, coin purses, key cases and shoulder-straps; umbrellas and parasols; all these products essentially made of leather, imitation leather or plastic materials or knitted, woven or braided fabrics or natural fibres and/or synthetic fibres.

25 Clothing, footwear, headgear, all these goods also for sports purposes.

18 Malles et valises, sacs et autres contenants non conçus pour un usage spécifique, en particulier sacs à commissions, sacs de voyage, sacs de sport, sacs de loisir, sacs de plage, sacoches, sacs à bandoulière, cabas, sacs à main, ceintures-bananes, cartables, serviettes d'écoliers, sacs pour enfants, serviettes, valises, porte-habits, sacs à dos, housses à chaussures, sacs à chaussures, filets à provisions, housses de rangement, trousses de toilette vides, petits sacs à main, trousses à maquillage (vides), portefeuilles, porte-monnaie, étuis pour les clefs et bandoulières; parapluies et parasols; ces articles étant essentiellement en cuir, en imitations du cuir, en plastique, en étoffes tricotées, tissées ou tressées ou en fibres naturelles et/ou synthétiques.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs, également pour la pratique des sports.

(822) DE, 19.06.2000, 300 17 214.1/18.

(300) DE, 06.03.2000, 300 17 214.1/18.

(831) BA, BG, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) EE, IS, LT, NO, TR.

(580) 16.11.2000

---

(151) **24.08.2000** **743 561**

(732) POURELLE Cosmetics GmbH
8, Wendelinusstrasse, D-77836 Rheinmünster (DE).

(750) POURELLE Cosmetics GmbH, Postfach 67, D-77834 Rheinmünster (DE).

Chris Farrell

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

(822) DE, 27.03.2000, 300 14 354.0/25.

(300) DE, 25.02.2000, 300 14 354.0/25.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **04.09.2000** **743 562**

(732) Enke-Werk Johannes Enke KG
Hamburger Straße 16, D-40221 Düsseldorf (DE).

(842) limited partnership, Germany.

Enke-Metall-Protect

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 2 Coatings for liquid processing, especially corrosion protective paint.
2 Revêtements de traitement liquide, notamment peintures anticorrosion.

(822) DE, 30.06.2000, 300 24 884.9/02.

(300) DE, 30.03.2000, 300 24 884.9/02.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **13.09.2000** **743 563**

(732) INT Microservice GmbH
Hans-Henny-Jahnn-Weg 9, D-22085 Hamburg (DE).

fotoYou

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Electric (included in this class), photographic, cinematographic, optical apparatus and instruments, parts and equipment pertaining thereto, namely camera bags, stands, films, filters, lenses, light meters; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and images; magnetic data carriers, recording discs; data processing equipment and computers.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards.

42 Computer programming, Internet services in the field of photography, namely providing software for image or picture processing, organisation, ordering and dispatching, services pertaining to image or picture archiving, providing information on the Internet for making photo albums or for an Internet-gallery, photographers' service, providing an Internet-platform for photo and gallery services.

9 Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe), photographiques, cinématographiques, optiques, composants et équipements y relatifs, à savoir sacs pour caméra, statifs, films, filtres, lentilles, posemètres; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; équipement pour le traitement des données et ordinateurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer.

42 Programmation pour ordinateurs, services Internet dans le domaine de la photographie, à savoir mise à disposition de logiciels pour le traitement, l'organisation, la commande et la distribution d'images ou de photographies, services relatifs à l'archivage d'images ou de photographies, informations sur Internet pour faire des albums de photos ou pour un service de photographes pour une galerie sur Internet, mise à disposition d'une plateforme Internet pour des services photographiques ou d'une galerie.

(822) DE, 11.09.2000, 300 19 035.2/42.

(300) DE, 13.03.2000, 300 19 035.2/42.

(831) CH, CZ, HU, LI, MC, PL, RO, RU, SI, SK.

(832) IS, NO, TR.

(580) 16.11.2000

---

(151) **02.09.2000** **743 564**

(732) Euram-Kamino GmbH
Lilienthalstrasse 19, D-85399 Hallbergmoos (DE).

(842) Ltd., Germany.

(531) 25.1; 27.5.

(511) 39 Transport and forwarding, logistics and distribution services, packaging and storage of goods.

42 Development of computer solutions for e-commerce business to connect the internet with a fulfillment system in real time.

39 Transport et expédition, services de logistique et de distribution, emballage et stockage de marchandises.

42 Mise au point de solutions informatiques pour le commerce électronique de manière à se connecter à Internet avec un système de diffusion d'informations en temps réel.

(822) DE, 23.09.1998, 398 40 232.9/39.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **21.09.2000** **743 565**

(732) Diamant Quelle
Klee & Jungblut GmbH & Co. KG
33, Am Sauerbrunnen, D-55767 Schwollen (DE).

(531) 24.17.

(511) 32 Mineral waters and aerated waters and other non-alcoholic beverages, beers.

33 Wines, sparkling wines and spirits.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool, bières.

33 Vins, vins mousseux et spiritueux.

(822) DE, 12.07.2000, 300 33 689.6/32.

(300) DE, 03.05.2000, 300 33 689.6/32.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT.

(832) DK, GB, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **20.09.2000** **743 566**

(732) Memet Düz
Goethestr. 7a, D-22848 Norderstedt (DE).

MEY TEKIRDAĞ RAKISI

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers) especially spirits.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), plus particulièrement spiritueux.

(822) DE, 18.08.1997, 397 25 437.7/33.

(831) AT, AZ, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, GR, SE, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **27.09.2000** **743 567**

(732) Minas-Feinkost GmbH
Stresemannstrasse 30, D-40210 DÜSSELDORF (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 2.3; 5.7; 11.3; 25.1; 29.1.

(591) Red, gold, brown, white, yellow, black, light brown, light red. / *Rouge, or, brun, blanc, jaune, noir, brun clair, rouge clair.*

(511) 30 Coffee.
30 Café.

(822) DE, 23.08.2000, 300 54 353.0/30.

(300) DE, 21.07.2000, 300 54 353.0/30.

(831) AT, BA, BX, CH, FR, IT, MK, RO, YU.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **11.10.2000** **743 568**

(732) GPM Deutsche Gesellschaft
für Projektmanagement e.V.
27, Roritzerstraße, D-90419 Nürnberg (DE).

(842) incorporated association.

IMPA - International Project Management Award

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 Advertising.
41 Providing of training.
35 Publicité.
41 Formation.

(822) DE, 07.06.2000, 300 28 629.5/41.

(300) DE, 13.04.2000, 300 28 629.5/41.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **26.06.2000** **743 569**

(732) SPIRALIS s.r.o.
Klišská 1322/10, CZ-400 01 Ústí nad Labem (CZ).

(See color reproduction at the end of this issue / *Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Black, blue, grey and white. */ Noir, bleu, gris et blanc.*

(511) 5 Drops for medical purposes, syrups for medical purposes, ointments for medical purposes, capsules for medical purposes.

5 Gouttes à usage médical, sirops à usage médical, pommades à usage médical, capsules à usage médical.

(822) CZ, 26.06.2000, 225249.

(300) CZ, 13.01.2000, 150823.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **10.06.2000** **743 570**

(732) Steca Batterieladesysteme und
Präzisionselektronik GmbH
Mammostraße, 1, D-87700 Memmingen (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Red. */ Rouge.*

(511) 9 Battery chargers, namely charging sets, dischargers, testing apparatus as well as switchgears and control gears, software, particularly for monitoring charging cycles for batteries, for management of bus work yards and for controlling and collecting data and states through network charging units, heating control apparatus (electric and electronic), controllers for charging controllers for heating systems, solar thermic systems or thermal solar systems, apparatus for photovoltaic purposes, particularly solar cells, charging controllers batteries and charging controllers with charge regulation, particularly for the aforementioned solar cells, sensor technology, sensors for recognition of physical quantities, thermal probes, printed boards, non equipped and equipped, (wire technology) electric wires, wire harnesses, switch cabinets, batteries, battery charging systems, battery testers, automatic rolling up devices for electric wires, connections and connector plugs for current, volume flow meters (water meter), meters for quantity of heat, temperature probes, plunger tubes, mains wires, remote displays, display apparatus, data loggers, interface converters, modems, heat controllers, relay boxes (non metallic), wire unwinders; scientific, navigation, surveying, photographic, film, optical, weighing, measuring, signal, controlling, rescue and educational apparatus and equipment; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and picture; magnetic recording media, data processing apparatus and computers, computer programs, electric measuring, signal and control instruments (included in this class), processors, programmed processors, particularly for the aforementioned goods, electric and electronic apparatus (included in this class); current and voltage converters, transformers, photovoltaic systems, voltage converters, particularly DC DC converters or inverters, controllers for maximum adaptation of output to solar cells (MPP tracker); lighting, heating, cooking, cooling and ventilation apparatus control systems.

11 Apparatus for solar thermal purposes, particularly solar collectors, refrigerators, particularly solar-operated refrigerators, power saving lamps, LED lamps, incandescent lamps, exhaust ventilators, ventilation grids, ventilation ducts; lighting, heating, cooking, cooling and ventilation apparatus.

40 Hardfacing of printed boards with electric or electronic components such as resistors, integrated circuits, transistors or similar components; material processing, particularly mechanical processing of material such as turning on a lathe, drilling, milling, enamelling and printing, manufacture of wire harnesses, cutting wire harnesses with plugs into lengths.

42 Services of an engineer, namely planning, development and construction of electronic and/or electric appliances, development of electronic circuits, design and drafting of housings, layout design of electronic drawings, layout design of mechanical component parts such as housings, execution of tests regarding the electromagnetic compatibility of electric and electronic appliances, elaboration of specifications for software, technical consultancy, preparation of documentation and specifications for software, conception and planning of test adapters and test systems, planning of quality assurance measures, programming of microcontrollers of microprocessors, computer programming, planning and consultancy in the field of manufacturing charging systems for battery charging

centres, planning of works premises in this connection, conception or development of projects in the field pertaining to technical consulting for third parties, planning, consultancy, organisation and layout of wire harnesses, development, programming and maintenance of software, research and development for third parties in the electrotechnics and electronic domains, project management in technical field, reliability tests, particularly with regard to the durability of products and climatic and mechanical environmental requirements, testing of structural components, particularly electronic, electric structural components, linking of charging apparatuses, error analysis, micrograph tests, type examination of components and apparatus, industrial consultancy and project or construction planning or support during the development of electric and electronic apparatus, circuits, structural components and control systems.

9 Chargeurs de batteries, notamment chargeurs d'accumulateurs, déchargeurs, appareils d'essai ainsi qu'appareils de commutation et commandes à réglage, logiciels, notamment pour contrôler le cycle de chargement de batteries, gérer des faisceaux de barres omnibus et contrôler et collecter des données et des états au moyen d'unités de chargement de réseau, appareils (électriques et électroniques) de réglage du chauffage, dispositifs de contrôle de régulateurs de chargement pour systèmes de chauffage, systèmes héliothermiques ou systèmes thermodynamiques solaires, appareils d'alimentation photovoltaïque, notamment piles solaires, contrôleurs de chargeurs de batteries et contrôleurs de charge avec régulation de charge, notamment pour les piles solaires précitées, technologie des capteurs, capteurs de quantités physiques, sondes thermiques, circuits imprimés, non équipés et équipés, fils électriques (technologie des fils), faisceaux de câbles, armoires électriques, batteries, systèmes de chargement de batteries, contrôleurs de batteries, systèmes d'enroulement automatique pour fils électriques, connexions et fiches de connexion pour le courant, compteurs de débit volumique (compteur d'eau), compteurs de chaleur, sondes thermiques, tubes plongeurs, fils de secteur, affichages à distance, appareils d'affichage, enregistreurs de données, convertisseurs d'interface, modems, régulateurs de chaleur, armoires à relais (non métalliques), dérouleurs de fils, appareils et instruments scientifiques, de navigation, topographiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle, de sauvetage et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, appareils informatiques et ordinateurs, programmes informatiques, instruments électriques de mesure, de signalisation et de contrôle (compris dans cette classe), processeurs, processeurs programmés, notamment pour les appareils électriques et électroniques susmentionnés (compris dans cette classe); convertisseurs de courant et de tension, transformateurs, systèmes photovoltaïques, notamment convertisseurs ou inverseurs de courant continu, régulateurs pour l'adaptation optimale du rendement de cellules solaires (MPP trackers); systèmes de contrôle d'appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de refroidissement et de ventilation.

11 Appareils à usage héliothermique, notamment capteurs solaires, réfrigérateurs, notamment réfrigérateurs solaires, lampes à économie d'énergie, lampes électroluminescentes, lampes à incandescence, ventilateurs aspirants, grilles d'aération, gaines d'aération; appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de refroidissement et de ventilation.

40 Rechargement de circuits imprimés à l'aide de composants électriques et électroniques tels que résistances, circuits intégrés, transistors ou éléments semblables; traitement de matériaux, notamment traitement mécanique de matériaux tel que tournage, perçage, fraisage, émaillage et impression, fabrication de faisceaux de câbles, jalonnage de faisceaux de câbles à l'aide de fiches.

42 Services d'ingénieurs, notamment planification, conception et fabrication d'appareils électroniques et/ou électriques, mis au point de circuits électroniques, dessin et ébauche de boîtiers, schémas de configuration de dessins électroniques, schémas de configuration d'éléments et de pièces mécaniques tels que boîtiers, réalisation d'essais sur la compatibilité électromagnétique d'appareils électriques et électroniques, réalisation de spécifications pour des logiciels, conseils techniques, préparation de documentation et des spécifications de logiciels, conception et planification d'adaptateurs d'essais et de systèmes d'essais, planification de mesures de garantie de qualité, programmation de microcontrôleurs et de microprocesseurs, programmation informatique, planification et conseils en matière de fabrication de systèmes de mise en charge destinés à des centres de chargement de batteries, aménagement de locaux de travail correspondants, conception ou développement de projets en matière de conseils techniques pour des tiers, planification, conseil, organisation et pose de faisceaux de câbles, conception, programmation et maintenance de logiciels, recherche et développement pour des tiers dans les domaines électrotechniques et électroniques, gestion de projets techniques, essais de fiabilité, notamment en ce qui concerne la durabilité des produits et les impératifs climatiques, mécaniques et écologiques, essais d'éléments de structure, liaison de dispositifs de charge, analyse d'erreurs, essais de micrographie, examen des spécificités d'éléments et d'appareils, conseils industriels et projet ou planification de construction ou soutien au cours de la fabrication d'appareils, de circuits, d'éléments de structure et de systèmes de contrôle électriques et électroniques.

(822) DE, 13.03.2000, 300 03 823.2/09.

(300) DE, 21.01.2000, 300 03 823.2/09.

(831) CH, CN, LI, MA.

(832) NO.

(580) 16.11.2000

---

(151) **11.09.2000** **743 571**

(732) Red Cube International AG
Bahnhofstrasse 10, CH-6300 Zug (CH).

CONVERGENCE FOR CONVENIENCE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

35 Publicité par les médias électroniques et plus particulièrement par des réseaux d'ordinateurs globaux (Internet).

38 Télécommunications; diffusion d'informations par la voie des médias électroniques.

42 Mise à disposition de temps d'accès aux réseaux d'ordinateurs globaux (Internet) pour la fourniture d'informations; programmation pour ordinateurs; maintenance de logiciels d'ordinateurs.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers; data processing and computer equipment.

35 Advertising via electronic media and more precisely via global computer networks (Internet).

38 Telecommunications; information broadcast via electronic media.

42 Provision of access time to computer networks (Internet) for information purposes; computer programming; maintenance of computer software.

(822) CH, 10.03.2000, 475901.

(300) CH, 10.03.2000, 475901.

(831) AL, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **28.08.2000** **743 572**
(732) Marchmont AG
Talstrasse 70, CH-8001 Zürich (CH).

M
MARCHMONT

(531) 27.5.
(511) 35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale.
36 Affaires financières.
35 Business management; commercial administration.
36 Financial affairs.
(822) CH, 23.05.2000, 475585.
(300) CH, 23.05.2000, 475585.
(831) BX, DE, FR, LI.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 573**
(732) Drescher Druck und Marketing GmbH
Gutenbergstrasse, D-71277 Rutesheim (DE).

Drescher.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Noir, blanc et rouge. */ Black, white and red.*
(511) 6 Coffres-forts.
7 Appareils mécaniques pour le traitement postérieur du papier, y compris appareils pour détacher les marges microperforées des cahiers de papier, découpeuses, séparateurs.
8 Appareils manuels pour le traitement postérieur du papier, y compris appareils pour détacher les marges microperforées des cahiers de papier, découpeuses, séparateurs.
9 Supports de données magnétiques et optiques, y compris cartes de crédit et cartes en carton, en matières plastiques et en métal en tant que support d'informations et supports de valeurs assimilables par une machine.
16 Papier; carton; produits en papier et en carton (compris dans cette classe), y compris blocs-notes, dossiers et classeurs d'offres, dossiers et classeurs de présentation, dossiers et classeurs de publicité, formulaires autocopiants, listes de données, lettres sur une feuille et listes de données sur une feuille; chemises de classement et classeurs de supports de données; étiquettes (comprises dans cette classe); produits de l'imprimerie; calendriers; transparents en matières plastiques pour rétroprojection; bandes en couleur et cassettes de bandes en couleur.
20 Meubles de bureau et meubles pour l'informatique.
35 Marketing; consultations en matière de gestion et en matière d'organisation; développement de concepts publicitaires et de concepts pour la présentation générale d'entreprises; publicité; adressage, mise sous enveloppe et expédition de courriers publicitaires et de lettres en série pour compte de tiers (travaux de bureau); enregistrement, traitement et administration d'adresses pour compte de tiers.
42 Programmation d'ordinateur pour compte de tiers.
6 Safes.
7 Mechanical apparatus for subsequent processing of paper, including apparatus for removing the micro-perforated margins from paper books, paper cutting machines, separators.
8 Hand-held apparatus for subsequent processing of paper, including apparatus for removing the micro-perforated margins from paper books, paper cutting machines, separators.
9 Magnetic and optical data carriers, including credit cards and cardboard, plastic and metal cards as data media and as machine-readable media.
16 Paper; cardboard; paper and cardboard goods (included in this class), including writing pads, bid files and binders, presentation files and binders, advertising files and binders, carbonless copy forms, data lists, single-sheet letters and single-sheet data lists; filing folders and binders for data media; labels (included in this class); printing articles; calendars; transparencies of plastic material for overhead projection; color tapes and color tape cartridges.
20 Office furniture and furniture for computer equipment.
35 Marketing; management and organizational consultancy; development of advertising concepts and general presentation concepts for companies; advertising; addressing, putting in envelopes and sending advertising mail and mass mailing for third parties (office work); address recording, processing and administration for third parties.
42 Computer programming for third parties.
(822) DE, 29.06.1993, 2 039 448.
(831) LV.
(832) EE, LT.
(580) 16.11.2000

---

(151) **31.05.2000** **743 574**
(732) kraftcom GmbH
10, Osterwaldstraße, D-80805 München (DE).

kraftcom

(541) caractères standard.
(511) 9 Supports de données préenregistrés et/ou vierges, en particulier pour des productions de vidéos, de films et de télévision.
35 Publicité; conseils en publicité; développement de plans de déroulement pour des productions de photos, de films, de vidéos et de télévision dans le domaine de la publicité; conseils en matière d'organisation des affaires; conseils en économie et gestion de projets (dans le domaine des affaires) pour des productions de médias.
41 Formation, éducation et enseignement, organisation d'ateliers de travail, divertissement, production de films, de sons, de vidéos et de télévision, projections de films.
(822) DE, 23.02.2000, 399 75 711.2/41.
(300) DE, 01.12.1999, 399 75 711.2/41.
(831) AT, CH.
(580) 16.11.2000

---

(151) **13.06.2000** **743 575**
(732) DIGNOS EDV-GmbH
22 C, Hebelstrasse, D-69115 Heidelberg (DE).

DIGNOS

(541) caractères standard.

(511) 9 Matériel informatique, logiciels, supports de données avec programmes enregistrés, en particulier supports de données avec banques de données; banques de données; programmes pour le traitement de l'information sur supports de données et dans des mémoires de données; équipement pour le traitement de l'information et systèmes de traitement de l'information composés de ces équipements, à savoir appareils pour l'entrée de données, la sortie de données, la transmission de données et la mémoire de données; systèmes de procédés d'ordinateurs (compris dans cette classe).

38 Services d'un fournisseur de services liés à Internet, à savoir mise à disposition d'un accès à Internet.

42 Développement, programmation, amélioration et mise à jour de programmes pour le traitement de textes et de l'information et pour la conduite de procédés; consultation technique et d'application en matière d'ordinateurs et de traitement de l'information; services liés à Internet, à savoir mise à disposition, préparation et offre d'informations de la part de tiers et pour des tiers sur Internet, exploitation et offre de modules d'interaction sur Internet; services d'un fournisseur de services sur Internet, à savoir programmation (de programmes) pour la solution de problèmes spécifiques à la branche Internet, création et design de sites web; configuration, maintien et entretien des accès à Internet et des accès par ligne commutée.

(822) DE, 22.05.2000, 300 13 955.1/42.

(300) DE, 24.02.2000, 300 13 955.1/42.

(831) CH, LI, PL.

(580) 16.11.2000

---

(151) **11.09.2000** **743 576**

(732) THOMSON MULTIMEDIA
46, quai Alphonse le Gallo, F-92648 Boulogne Cédex (FR).

(842) Société Anonyme, France.

CLIP'ON

(511) 9 Appareils et instruments de génération, d'émission, de détection, d'amplification, de modulation, d'enregistrement, de reproduction, de compression de données, de sons et d'images, de radio, de télévision; caméras vidéo, chaînes haute fidélité, disques, casques, microphones, antennes, télécommandes pour les appareils précités.

38 Services de télécommunications, notamment dans le domaine de la radio et de la télévision.

9 Apparatus and instruments for generating, emitting, detecting, amplifying, modulating, recording, reproducing, compressing data, sounds and images, radio and television apparatus and instruments; camcorders, hi-fidelity sound systems, records, earphones, microphones, antennas, remote controls for the aforesaid apparatus.

38 Telecommunication services, especially in the field of radio and television.

(822) FR, 26.04.2000, 003024095.

(300) FR, 26.04.2000, 003024095.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, HU, IT, MA, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **25.08.2000** **743 577**

(732) Kennametal Hertel AG
Werkzeuge + Hartstoffe
73, Wehlauer Strasse, D-90766 Fürth (DE).

Blue Box

(531) 24.15; 27.5.

(511) 6 Matériaux durs, principalement en métal; métaux durs, alliages principalement à base de métal; produits métalliques compris dans cette classe, en particulier conteneurs de transport.

7 Machines-outils et leurs pièces; outils (parties de machines), en particulier outils pour l'enlèvement des copeaux, outils de coupe, inserts de coupe, plaquettes amovibles, porte-outils, outils mécaniques et leurs pièces, tous ces produits compris dans cette classe.

19 Matériaux céramiques comme produits semi-finis.

20 Produits compris dans cette classe, en particulier conteneurs de transport.

37 Remise en état d'outils.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; ramassage et livraison d'outils.

42 Services en rapport avec les conseils techniques.

6 Hard materials, mainly of metal; hard metals, alloys mainly of metal; metal products included in this class, in particular transport containers.

7 Machine tools and parts thereof; tools (parts of machines), in particular tools for removing shavings, cutting tools, cutting inserts, indexable inserts, tool holders, power tools and their parts, all the above goods included in this class.

19 Ceramic materials as semi-finished products.

20 Products included in this class, in particular transport containers.

37 Overhauling of tools.

39 Transport; packaging and storage of goods; collection and delivery of tools.

42 Services in connection with technical consulting.

(822) DE, 19.07.2000, 300 18 561.8/06.

(300) DE, 10.03.2000, 300 18 561.8/06.

(831) CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL.

(832) GB, NO, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **25.08.2000** **743 578**

(732) Bluebull AG
c/o Fässler & Partner AG
Teufener Str. 2, CH-9000 St. Gallen (CH).

BLUEBULL

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale.

36 Affaires financières, affaires monétaires; information d'affaires directes (business to business) en affaires financières.

37 Installation et entretien d'ordinateurs.

38 Télécommunications.

41 Formation.

42 Maintenance de logiciels d'ordinateurs.

35 Advertising, business management, business administration.

36 Financial operations, monetary operations; direct business (business to business) information relating to financial operations.
37 Computer installation and maintenance.
38 Telecommunications.
41 Training.
42 Maintenance of computer software.

(822) CH, 29.03.2000, 475561.
(300) CH, 29.03.2000, 475 561.
(831) AT, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.
(832) EE, GB, LT.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **25.08.2000** **743 579**
(732) Bluebull AG
c/o Fässler & Partner AG
Teufener Str. 2, CH-9000 St. Gallen (CH).

(531) 3.4; 26.4; 27.5.
(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale.
36 Affaires financières, affaires monétaires; information d'affaires directes (business to business) en affaires financières.
37 Installation et entretien d'ordinateurs.
38 Télécommunications.
41 Formation.
42 Maintenance de logiciels d'ordinateurs.
35 Advertising, business management, business administration.
36 Financial operations, monetary operations; direct business (business to business) information relating to financial operations.
37 Computer installation and maintenance.
38 Telecommunications.
41 Training.
42 Maintenance of computer software.

(822) CH, 29.03.2000, 475570.
(300) CH, 29.03.2000, 475 570.
(831) AT, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.
(832) EE, GB, LT.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **10.04.2000** **743 580**
(732) Tommasini Paolo
Via di Casaglia 25/14, Bologna (IT).
MONTANINI Marianna
Via Pirandello 27, VERONA (IT).
(750) Tommasini Paolo, Via di Casaglia 25/14, Bologna (IT).

ASSOCONSULENZA

(541) caractères standard.
(511) 35 Publicité et affaires; marketing dans le secteur de la consultation aux entreprises et aux particuliers; affichage de nouvelles, de commentaires, d'informations diverses et d'indications opérationnelles en relation avec la consultation financière sur les marchés.
38 Télécommunications; transmission d'informations financières essentiellement par Internet (réseau global d'informations par ordinateur); transmission de nouvelles, de commentaires, d'informations diverses et d'informations financières sur les marchés avec des indications opérationnelles destinées à un public hétérogène; diffusion de ces informations par Internet, par la presse, par la radio, la télévision, par télécopieur, dans les réunions et les congrès de tout type.
42 Conseils professionnels sans rapport avec la direction des affaires; création d'un site Internet dénommé assoconsulenza.it pour les activités citées en classe 38.

(822) IT, 27.01.2000, 801926.
(300) IT, 27.10.1999, VR 99C000527.
(831) CH, SM.
(580) 16.11.2000

---

(151) **18.07.2000** **743 581**
(732) SIAG Heimtextilien AG
Freibachstrasse 24b, CH-9424 Rheineck (CH).

THESIGN

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 20 Meubles, en particulier meubles en plexiglas.
24 Tissus et produits textiles, compris dans cette classe, à savoir tissus pour vêtements, pour la décoration et l'ameublement, rideaux en matières textiles ou en matières synthétiques.
25 Vêtements.
35 Commerce de détail, en particulier de tissus et de produits fabriqués avec ces tissus.
36 Couverture de risques dans l'emmagasinage.
39 Entreposage de marchandises, en particulier de tissus et de produits fabriqués avec ces tissus.
42 Design (création) de nouveaux produits; concession de licences de marques.
20 Furniture, in particular furniture made of plexiglass.
24 Fabrics and textiles, included in this class, namely woven fabrics for clothing, for decorative purposes and furnishing, curtains made of textile materials or synthetic fibers.
25 Clothing.
35 Retail trade, in particular of woven fabrics and goods made with such woven fabrics.
36 Insurance coverage relating to storage.
39 Storage of goods, in particular of woven fabrics and goods made with such woven fabrics.
42 Design (creation) of new products; granting of licenses for trademarks.

(822) CH, 20.01.2000, 474245.
(300) CH, 20.01.2000, 474245.
(831) AT, BX, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, UA.
(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

(151) **06.09.2000** **743 582**

(732) Edipresse Publications SA
33, avenue de la Gare, CH-1001 Lausanne (CH).

TRIBUNE MONT-BLANC

(541) caractères standard.

(511) 16 Journaux, livres et revues.

(822) CH, 06.03.2000, 475942.

(300) CH, 06.03.2000, 475942.

(831) FR, IT.

(580) 16.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 583**

(732) ISTITUTO ERBORISTICO
L'ANGELICA S.P.A.
Via Galliera, 81, FUNO DI ARGELATO (BO) (IT).

(531) 19.9; 25.1; 27.5.

(571) La marque est formée par l'expression LA FARMACIA DELLE ERBE en caractères fantaisistes disposés sur deux lignes sur un feston reposant sur le côté d'un pot ayant un bouchon et une décoration fantaisistes. */ The trademark consists of the expression LA FARMACIA DELLE ERBE in fancy lettering placed in two lines on a swag resting on the side of a pot with originally designed cover and decorations.*

(511) 3 Produits pour la toilette; savons pour le corps; parfumerie, désodorisants pour le corps, huiles essentielles, mousses et gels pour le bain et la douche, crèmes émollientes, crèmes anti-rides, lotions pour les cheveux, dentifrices.

3 Toiletry goods; soaps for the body; perfumery, deodorants for personal use, essential oils, bath and shower foams and gels, emollient creams, anti-wrinkle creams, hair lotions, dentifrices.

(822) IT, 31.08.2000, 822101.

(300) IT, 14.04.2000, MI2000C004517.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) IS, JP, LT, NO, TR.

(580) 16.11.2000

---

(151) **21.08.2000** **743 584**

(732) SAINT-GOBAIN ISOVER G+H AG
1, Bürgermeister-Grünzweig-Strasse, D-67059 Ludwigshafen (DE).

e.Ver

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés et bases de données lisibles par machines pour les calculs dans les secteurs du bâtiment et de l'isolation technique, en particulier programmes de planification relatifs à la physique du bâtiment ainsi que programmes destinés à l'élaboration d'appels d'offres et de documentations pour bâtiments; supports de données munis des programmes et des bases de données précités.

42 Services de conseils par un ingénieur et/ou un physicien dans le secteur du bâtiment et de la construction.

9 Recorded computer programs and machine-readable databases for calculations in the fields of building and technical insulation, in particular programs for planning relating to construction physics and programs for making bids and for documentation for buildings; data carriers containing the aforesaid programs and databases.

42 Consulting services provided by an engineer or physicist in the field of building and construction.

(822) DE, 16.08.1999, 399 34 355.5/09.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(832) DK.

(580) 16.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 585**

(732) CLIVET S.P.A.
25, Via Camp Lonc - Zona Industriale, I-32032 FELTRE (Belluno) frazione VILLAPAIERA (IT).

(531) 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 11 Appareils de climatisation et installations de conditionnement d'air; installations de climatisation pour véhicules.

11 Air-conditioning apparatus and air-conditioning installations; air-conditioning facilities for vehicles.

(822) IT, 31.08.2000, 822091.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HU, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MK, MZ, PL, RO, RU, SK, SZ, UA.

(832) EE, GE, LT, NO, TM, TR.

(580) 16.11.2000

---

(151) **24.10.2000** **743 586**

(732) NANHAISHI HUANGQI BAIJI XIAOBAWANG BIAOYE YOUXIAN GONGSI
20, Poyanglu, Huangqizhen, Nanhaishi, CN-528248 GUANGDONG (CN).

(531) 24.13; 25.1; 27.5.

(511) 14 Montres-bracelets, horloges, étuis de montres, parties d'horlogerie, bracelets de montres, cadrans (destinés à la fabrication d'horlogerie), horloges et montres électroniques, coffres d'horloges et de montres.

(822) CN, 21.07.2000, 1460452.

(831) CH.

(580) 16.11.2000

---

(151) **04.10.2000** **743 587**

(732) DIWISA Distillerie Willisau SA
Menznauerstrasse 23, CH-6130 Willisau (CH).

(531) 1.1; 2.1; 18.1; 25.1; 27.5.

(511) 33 Boissons alcooliques, à savoir apéritifs à base de vodka.

33 Alcoholic beverages, namely aperitifs made with vodka.

(822) CH, 03.12.1999, 474260.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PL, PT, RO, RU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **26.04.2000** **743 588**

(732) FRANCE TELECOM, Société Anonyme
6, Place d'Alleray, F-75015 PARIS (FR).

NUMERO VERT

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'émission, l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de son ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs, mémoires pour ordinateurs, modems, bandes magnétiques, télécopieurs, supports optiques ou magnétiques pour l'information, machines arithmétiques, câbles électriques, satellites, vidéodisques, disques optiques numériques, appareils lasers non à usage médical, claviers d'ordinateurs, circuits imprimés, émetteurs de télécommunications, appareils à haute fréquence, à savoir appareils d'intercommunication, logiciels, progiciels, appareils téléphoniques, écrans de visualisation, appareils audiovisuels, appareils de télécommunication, équipements de saisie, de stockage, de traitement d'informations ou de données; supports pour l'enregistrement et la reproduction de sons, d'images ou de signaux; matériel de connexion d'un équipement informatique (modems); matériel de transmission de messages, calculatrices et calculateurs de processus, ordinateurs pour le traitement de données et de texte, terminaux pour ordinateurs, écrans vidéo, imprimantes d'ordinateurs, disques magnétiques et optiques, bandes magnétiques, lecteurs de microfilms et organes de commande associés, cartes de circuits imprimés, cartes à mémoire enregistrée, cartes à circuits électroniques, cartes d'identification électronique, modules de circuits intégrés, appareils pour la saisie, le comptage, la collection, le stockage, la conversion, le traitement, l'entrée, l'émission, la transmission de données, d'informations et de signaux; appareils et instruments de lecture optique, d'informations codées et supports de telles informations, à savoir disquettes pour ordinateurs; appareils et pièces d'appareils pour la transmission de données et de signaux au moyen du téléphone, du télécopieur, du télégraphe, du téléscripteur, du télex, du câble, du satellite; interfaces, à savoir logiciels d'interface; bandes, rubans, cartes et fiches de papier ou de carton perforé.

16 Papier, carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); imprimés, journaux, périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives (matières collantes pour la papeterie ou le ménage), machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés, catalogues, châssis à composer, bandes en papier, cartes d'enseignement pour les programmes d'ordinateur, documentation, manuels d'instruction, tout support de papier et de carton pour l'informatique et/ou pour l'enregistrement de programmes d'ordinateurs et la restitution de données.

35 Aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires, compilation de renseignements, travaux d'analyse du coût d'exploitation des ordinateurs; travaux statistiques et mécanographiques; services d'aide commerciale et administrative aux entreprises dans l'application transactionnelle professionnelle; services d'abonnement de journaux; services de mercatique, services d'abonnements téléphoniques; surveillance et traitement de données, de signaux d'images et d'informations traités par ordinateurs ou par appareils et instruments de télécommunications.

38 Télécommunications, agences de presse et d'information, communication par terminaux d'ordinateurs, émission et réception de données, de signaux d'images et d'informations traités par ordinateurs ou par appareils et instruments de télécommunications; communications téléphoniques; transmission d'informations par voie télématique; transmission d'informations par voie télématique accessible par code d'accès ou par terminaux, informations téléphoniques, télévisées, radiophoniques, en matière de télécommunications, transmission d'informations par téléscripteurs, par satellites, transmission de messages, d'images codées; services de transmission de données, en particulier services de transmission par paquet d'informations et d'images, messageries et courriers électroniques et informatiques, expédition et transmission de dépêches, échange de documents informatisés, échanges électroniques d'informations par télex, télécopieurs, services de renseignements téléphoniques, services de transfert d'appels téléphoniques ou de télécommunications; transmission d'informations contenues dans des banques de données et banques d'images, services de diffusion d'informations par voie électronique, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé; location d'appareils et d'installations de télécommunication.

41 Education et divertissement, formation et perfectionnement dans le domaine de l'informatique et des télécommunications; organisation de loteries, organisation de séminaires, de congrès et de concours dans le domaine de

l'informatique et des télécommunications; formation et éducation dans le domaine de la programmation, de l'installation, de l'exploitation, de la gestion, de la maintenance d'ordinateurs et d'appareils de télécommunications, de matériel et de logiciels associés aux ordinateurs et aux appareils et instruments de télécommunication; édition de textes (autres que publicitaires).

42 Location de logiciels; location d'installations électroniques et de traitement de données; services d'ingénierie, services de transposition d'application de logiciels, services d'infogérance en informatique, services d'aide à l'exploitation et à la supervision de réseaux informatiques; services d'assistance technique dans le domaine informatique et des télécommunications; programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs, exploitation de brevets, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire, concession de licences; création (conception) de programmes pour le traitement de données et de textes d'entreprises, duplication de programmes d'ordinateurs; consultations et recherches dans le domaine des télécommunications; organisation, consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et de l'informatique; location de programmes sur supports informatiques et au moyen des télécommunications; conception (élaboration) de systèmes informatiques et de systèmes de télécommunications; services de conseils et d'étude dans le domaine de l'analyse et la programmation de l'exploitation d'ordinateurs; études et recherches dans le domaine de l'exploitation de la maintenance de matériel informatique et de télécommunications; services d'imprimerie, services de conseils techniques en informatique; services de conversion de codes et de formats entre différents types de textes; services de délestage informatique, gérance d'ordinateurs; conseils en matière de choix, d'analyse, de programmation, d'exploitation d'ordinateurs; conseils en matière de gestion de télécommunications; services de conseils dans le domaine de la télécommunication.

(822) FR, 18.11.1999, 99 823 916.
(300) FR, 18.11.1999, 99 823 916.
(831) BX, CH, DZ, MA.
(580) 16.11.2000

---

(151) **26.06.2000** **743 589**
(732) NKN Ltd.
25-5, Inada Honmachi 1-chome, Higashi-Osaka-shi, OSAKA 577-0007 (JP).

(531) 25.3; 26.1; 27.5.
(511) 12 Universal joint for land vehicles, including both constant velocity and non constant velocity types; driveshaft for land vehicles.

12 Joints de cardan pour véhicules terrestres, y compris ceux de type homocinétique ou non; arbre de transmission pour véhicules terrestres.

(821) JP, 16.07.1999, 1999-064493; 14.06.2000, 2000-065780.
(832) BX, DE, FR, TR.
(580) 16.11.2000

---

(151) **04.10.2000** **743 590**
(732) DIWISA Distillerie Willisau SA
Menznauerstrasse 23, CH-6130 Willisau (CH).

(531) 1.1; 2.1; 18.1; 25.1; 27.5.
(511) 33 Vodka.
33 Vodka.
(822) CH, 03.12.1999, 474261.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PL, PT, RO, RU.
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **08.08.2000** **743 591**
(732) Ramco Systems Ltd.
Lange Gasse 90 Postfach, CH-4020 Basel (CH).

TRANSPARENT ENGINEERING

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 9 Programmes pour installations et appareils de traitement électronique de données, en particulier pour utilisation dans le domaine du commerce, des finances, des assurances, de la comptabilité, dans le domaine juridique, dans l'automatisation et la technique industrielles, dans l'administration publique et dans les entreprises privées; supports de mémoire électroniques, installations de traitement électronique de données, réseaux, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de données, de son et d'images, appareils d'enregistrement magnétiques, appareils et installations de télécommunication.

16 Produits de l'imprimerie, y compris livres, brochures et autres publications; manuels en relation avec les ordinateurs et les programmes d'ordinateurs; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Services dans le domaine du commerce et dans l'administration d'entreprises en relation avec l'organisation et le traitement de données d'instituts de finance, de l'administration publique et d'entreprises privées, y compris consultation d'entreprises (organisation et direction des affaires) dans le do-

maine de l'informatique; organisation et réalisation de foires et d'expositions à buts économiques et publicitaires.

37 Installation, maintenance et réparation d'installations et d'appareils de traitement électronique de données, d'appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de données, de son et d'images, de supports d'enregistrement magnétiques, d'appareils et d'installations de télécommunication, de réseaux et de mémoires pour installations et appareils de traitement électronique de données.

41 Formation et instruction, organisation et réalisation de séminaires et de cours de formation; publication et édition de livres, de cours et d'autres publications; organisation et réalisation de foires et d'expositions à buts culturels et d'enseignement.

42 Développement, élaboration, installation, maintenance et réparation de programmes pour le traitement électronique de données; configuration d'installations et d'appareils de traitement électronique de données, de supports de mémoire électroniques et de logiciels pour ordinateurs; services d'informations et consultation dans le domaine du traitement électronique de données; recherche dans le domaine du traitement électronique de données et de la télécommunication; planification et conceptualisation de programmes pour installations et appareils de traitement électronique de données (planification de systèmes).

9 Programs for electronic data processing installations and apparatus, in particular for use in the fields of trade, finance, insurances, accounting, law, in automation and industrial technology, in public administration and private enterprises; electronic storage media, electronic data processing installations, networks, apparatus for recording, transmission and reproduction of data, sound and images, magnetic recording apparatus, telecommunication apparatus and installations.

16 Printed matter, including books, pamphlets and other printed publications; computer and computer program manuals; instructional and teaching materials (excluding apparatus).

35 Services in the field of trade and company administration in connection with the organization and processing of data pertaining to financial institutions, public administration and private enterprises, including company consultancy (business administration and management) in the field of information technology; organization and carrying out of fairs and exhibitions for economic and advertising purposes.

37 Installation, maintenance and repair of electronic data processing installations and apparatus, of apparatus for recording, transmission and reproduction of data, sound and images, of magnetic recording media, of telecommunication apparatus and installations, of networks and of storage media for electronic data processing installations and apparatus.

41 Training and instruction, organization and conducting of seminars and training courses; publishing and editing of books, courses and other publications; organization and carrying out of fairs and exhibitions for cultural and teaching purposes.

42 Development, installation, maintenance and repair of programs for electronic data processing; configuration of installations and apparatus for electronic data processing, of electronic storage media and of computer software; information and consulting services in the field of electronic data processing; research in the field of electronic data processing and telecommunication; planning and conceptualization of programs for electronic data processing installations and apparatus (systems planning).

(822) CH, 06.03.2000, 474987.

(300) CH, 06.03.2000, 474987.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **04.10.2000** **743 592**

(732) SOTSU AGENCY CO., LTD.
9-5, Ginza 5-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-0061 (JP).

Dunbine

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Computers, vending machines, automatic and coin-operated amusement machines, records, recording tapes, movie films, video tapes, slide films, video discs, cameras and sunglasses, amusement apparatus adapted for use with television receivers only, animated cartoons, compact discs (audio-video), computer programs, recorded, encoded magnetic cards, video cassettes, video game cartridges.

16 Stationery, photographs, printed matter, playing cards, books, calendars, cardboard articles, document files (stationery), note books, pen cases, rubber erasers, writing or drawing books, writing pads.

28 Toys, dolls, games and playthings, play balloons, toy model kits, jigsaw puzzles, toy masks.

9 Ordinateurs, distributeurs automatiques, jeux automatiques à prépaiement, disques, bandes d'enregistrement, films cinématographiques, bandes vidéo, films pour diapositives, vidéodisques, appareils photographiques et lunettes de soleil, appareils pour le divertissement conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, dessins animés, disques audionumériques et vidéodisques compacts, programmes informatiques, cartes magnétiques enregistrées, codées, cassettes vidéo, cartouches de jeux vidéo.

16 Papeterie, photographies, imprimés, cartes à jouer, livres, calendriers, articles en carton, dossiers (papeterie), carnet, plumiers, gommes, cahiers, sous-main.

28 Jouets, poupées, jeux et jouets, ballons de jeu, modèles réduits à assembler, jeux de patience, masques de jeu.

(821) JP, 31.07.2000, 2000-084283.

(300) JP, 31.07.2000, 2000-084283.

(832) AT, BX, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, PT, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **07.08.2000** **743 593**

(732) Cresmon
Technologie et Commerce S.A.
Meierhofstrasse, 96, FL-9495 Triesen (LI).

Procontis

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils de commande d'urgence, à savoir modules d'interface pour le contrôle et la commande d'entraînements dans les installations de production automatiques et les commandes de processus, en cas de défaillance de l'automate programmable de la commande principale.

9 Emergency control apparatus, namely interface modules for monitoring and controlling drives within automated production installations and process controls in case of malfunctions in the master control's programmable controller.

(822) LI, 20.04.2000, 11662.

(300) LI, 20.04.2000, 11662.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **20.06.2000** **743 594**
(732) KABUSHIKI KAISHA NIPPON MANPOWER
30-7, Nogata 3-chome Nakano-ku, Tokyo, 165-0027 (JP).

(531) 4.5; 27.3.
(511) 42 Vocational guidance; language interpretation, translation.
42 Orientation professionnelle; interprétation, traduction.
(822) JP, 31.10.1995, 3085274.
(832) CN.
(580) 16.11.2000

---

(151) **06.06.2000** **743 595**
(732) ING Groep N.V.
2631, Strawinskylaan, NL-1077 ZZ AMSTERDAM (NL).
(842) Naamloze Vennootschap, The Netherland.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 4.5; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Green, red, white and black. */ Vert, rouge, blanc et noir.*
(511) 9 Telecommunication apparatus and accessories therefor, not included in other classes; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; recorded computer programmes (software); data processing equipment and computers; computer peripheral equipment.

35 Advertising, on-line advertising by means of a data communication network, marketing and direct marketing; business management; business administration; office functions; computerized file management; creating indexes and updating indexes; providing of business information by electronic means; demonstrating of products and services by electronic means (teleshopping and home shopping); providing of mailings; conducting surveys and opinion polls, also by means of a computer network; lining up of statistics, also by means of a computer network; business inquiries; market canvassing, marketing research and marketing analysis, also by means of a computer network.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; home banking, also by means of a computer network; collection of money owed for providing access to services rendered by others.

38 Telecommunications; interactive telecommunications; telecommunications provided by means of on-line computer networks; providing telecommunication connections to a computer network; providing user access to a computer network (service provider); telecommunication gateway services; providing on-line access to chat and discussion groups; electronic mail services; transmission of messages by electronic means; electronic data transmission.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; publishing and distribution of magazines and other printed matter; publisher's services; publication of electronic books, journals and other documents on-line; game services provided on-line from a computer network; providing on-line electronic publications (not downloadable).

42 Computer programming; electronic data processing programming; software development; creating and maintaining web sites; leasing access time to databases; providing on-line access to databases containing news, containing information on the weather, on sports events, current affairs and reference materials; technical information and advisory services regarding computer networks and web-sites.

9 Appareils de télécommunication et accessoires correspondants, non compris dans d'autres classes; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; programmes informatiques enregistrés (logiciels); matériel informatique et ordinateurs; périphériques d'ordinateur.

35 Publicité, publicité en ligne par le biais de réseaux télématiques, marketing et marketing direct; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; gestion de fichiers informatiques; création et mise à jour d'index; mise à disposition d'informations commerciales par des moyens électroniques; démonstration de produits et de services par des moyens électroniques (téléachat et achat à domicile); publiopostage; réalisation d'enquêtes et de sondages d'opinion, également au moyen de réseaux informatiques; alignement de statistiques, également au moyen de réseaux informatiques; renseignements d'affaires; prospection de nouveaux marchés, recherche et analyse de marché, également au moyen de réseaux informatiques.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières; opérations bancaires à domicile, par le biais d'un réseau informatique; perception de montants dus pour la fourniture d'accès à des services dispensés par des tiers.

38 Télécommunications; télécommunications interactives; télécommunications fournies au moyen de réseaux informatiques en ligne; fourniture de connexions de télécommunication à un réseau informatique; fourniture d'accès à un réseau informatique (fournisseur de services); services d'acheminement et de jonction; fourniture d'accès en ligne à des groupes de conversation et de discussion; services de courrier électronique; transmission de messages par des moyens électroniques; transmission électronique de données.

41 Education; formation; divertissements; activités sportives et culturelles; publication et distribution de magazines et autres produits imprimés; services d'éditeurs; publication électronique de livre, journaux et autres documents en ligne; services de jeu proposés en ligne à partir d'un réseau informatique; publications électroniques fournies en ligne (non téléchargeables).

42 Programmation informatique; programmation et traitement électronique des données; développement de logiciels; création et maintenance de sites Web; location de temps d'accès à des bases de données; offre d'accès en ligne à des bases de données contenant des nouvelles, des informations sur le temps, les manifestations sportives, les affaires courantes ainsi que du matériel de référence; services d'informations techniques et de conseils concernant les réseaux d'ordinateurs et les sites Web.

(822) BX, 08.12.1999, 664962.

(300) BX, 08.12.1999, 664962.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, EE, GB, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **06.06.2000** **743 596**

(732) ING Groep N.V.
2631, Strawinskylaan, NL-1077 ZZ AMSTERDAM (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

(750) Vereenigde, Postbus 87930, NL-2508 DH THE HAGUE (NL).

(531) 4.5; 27.5.

(511) 9 Telecommunication apparatus and accessories therefor, not included in other classes; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; recorded computer programs (software); data processing equipment and computers; computer peripheral equipment.

35 Advertising, on-line advertising by means of a data communication network; marketing and direct marketing; business management; business administration; office functions; computerized file management; creating and updating indexes; providing of business information by electronic means; demonstration of products and services by electronic means (for the purpose of teleshopping and home shopping); providing of mailings; conducting surveys and opinion pollings, also by means of a computer network; setting up of statistics, also by means of a computer network; business inquiries; marketing canvassing, marketing research and marketing analysis, also by means of a computer network.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; home banking, also by means of a computer network; collection of money indebted for providing access to services rendered by others.

38 Telecommunications; interactive telecommunications; telecommunications services provided by means of online computer networks; providing telecommunication connections to a computer network; providing user access to a computer network (service provider); telecommunication gateway services; providing on-line access to chat and discussion groups; electronic mail services; providing of information by electronic means; electronic data transmission.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; publishing and distribution of magazines and other printed matter; publisher's services; on-line publication of electronic books, journals and other documents; game services provided on-line from a computer network; providing on-line electronic publications (not downloadable).

42 Computer programming; electronic data processing programming; software development; creating and maintaining Web sites; leasing access time to databases; providing on-line access to databases containing news, containing information on the weather, on sports events, current affairs and reference materials; technical information and advisory services regarding computer networks and Web sites.

9 Appareils de télécommunications et leurs accessoires, non compris dans d'autres classes; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; programmes informatiques enregistrés (logiciels); matériel informatique et ordinateurs; périphériques d'ordinateur.

35 Publicité, publicité en ligne par le biais d'un réseau de communication de données, marketing et marketing direct; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; gestion de fichiers informatiques; création et mise à jour de répertoires; services d'informations d'affaires par voie électronique; démonstration de produits et de services par voie électronique (pour le téléachat et l'achat à domicile); service de publipostage; conduite d'enquêtes et de sondages d'opinion, également par voie informatique; établissement de statistiques, également par le biais d'un réseau informatique; recherches en affaires; démarchage, analyse et recherche de marché, également par voie informatique.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; services de banque à domicile, également par voie informatique; collecte des montants dûs pour la fourniture d'accès à des services rendus par des tiers.

38 Télécommunications; télécommunications interactives; services de télécommunications dispensés par le biais de réseaux informatiques en ligne; mise à disposition de connexions à un réseau informatique; mise à la disposition des utilisateurs d'un accès à un réseau informatique (fournisseur d'accès); services d'acheminement et de jonction; mise à disposition d'un accès en ligne à des espaces de dialogue et des groupes de discussion; messagerie électronique; transmission d'informations par des moyens électroniques; transmission de données électroniques.

41 Education; offre de formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition et diffusion de magazines et autres produits imprimés; services d'imprimeur; publication en ligne de livres, de journaux et autres documents; services de jeux en ligne à partir d'un réseau informatique; fourniture de publications électroniques en ligne (non téléchargeables).

42 Programmation pour ordinateurs; services de programmation pour le traitement électronique des données; développement de logiciels; création et maintenance de sites Web; location de temps d'accès à des bases de données; fourniture d'accès à des bases de données contenant des nouvelles, des bulletins météorologiques, des événements courants et des ouvrages de référence; informations techniques et services de conseil concernant les réseaux informatiques et les sites Web.

(822) BX, 08.12.1999, 664963.

(300) BX, 08.12.1999, 664963.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, EE, GB, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **19.07.2000** **743 597**

(732) Hermes General Service GmbH
89, Essener Straße, D-22419 Hamburg (DE).

(750) Hermes General Service GmbH, Gewerblicher Rechtsschutz, Abteilung RK-GR Frau Nicola Franzky, 3-7, Wandsbeker Straße, D-22172 Hamburg (DE).

(531) 3.7; 27.5.

(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Building construction; repair of electrical appliances and household appliances; installation services.

38 Telecommunication.

39 Transport; packaging and storage of goods.

40 Treatment of materials by order.

42 Updating of computer software; design of computer software; rental of computer software; servicing of computer software; analysis of computer systems; leasing access time to a computer data base; computer programming; computer rental; printing; material testing; photography; photocomposing services.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurance; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

37 Construction; réparation d'appareils électroménagers; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et stockage de marchandises.

40 Traitement de matériaux sur commande.

42 Mise à jour de logiciels; conception de logiciels informatiques; location de logiciels; maintenance de systèmes informatiques; analyse de systèmes informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; programmation informatique; location d'ordinateurs; services d'imprimerie; essai de matériaux; photographie; photocomposition.

(822) DE, 05.05.2000, 399 46 954.0/35.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **07.07.2000** **743 598**

(732) PPM Filmproductions GmbH
136, Lerchenfelderstraße, A-1080 WIEN (AT).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) White, green. */ Blanc, vert.*

(511) 41 Film production.
41 Production de films.

(822) AT, 07.07.2000, 189 532.

(831) BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **13.06.2000** **743 599**

(732) BIOMIN Pharma GmbH
15, Provinostrasse, D-86153 Augsburg (DE).

BIOMIN

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à l'agriculture, à l'horticulture et la sylviculture; engrais pour les terres.

3 Savons, parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, lotions pour les cheveux, dentifrices.

30 Additifs pour aliments et compléments nutritionnels d'origine végétale, à usage non médical, en particulier suppléments alimentaires minéraux.

1 Chemicals used in industry, agriculture, horticulture and forestry; soil fertilizers.

3 Soaps, perfumery, cosmetics, essential oils, hair lotions, dentifrices.

30 Plant-based food additives and food supplements, for non-medical use, in particular mineral food supplements.

(822) DE, 22.05.2000, 399 79 792.0/01.

(300) DE, 16.12.1999, 399 79 792.0/01.

(831) CZ, HU, PL, RU, SI, SK.

(832) LT.

(580) 16.11.2000

---

(151) **16.08.2000** **743 600**

(732) Inform Institut für Operations
Research und Management GmbH
Pascalstr. 23, D-52076 Aachen (DE).

GroundStar

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Software.
9 Logiciels.

(822) DE, 11.08.1998, 398 24 184.8/09.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **28.09.2000** **743 601**

(732) Aashima Technology BV
65, Daltonstraat, NL-3316 GD DORDRECHT (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

TRUST

(511) 9 Apparatus for the recording, transmitting and reproduction of data, sound or images; computer apparatus, computer peripherals; telecommunication apparatus; computer supplies; computer parts and accessories; computer terminals, word processing apparatus; computer memories; apparatus and instruments for recording and reproducing data; software and CD-ROM software; computer programs and prints of databases laid down on films, videotapes, CD-Is, CD-ROMs, and (magnetic) data carriers, including (punched) cards, paper tape,

sheets and ribbons, (magnetic) tapes and discs; reels and microfiches; magnetic tape cassettes; magnetic tapes and discs, reels for magnetic tapes; media for the connection of computer systems, such as PC Ethernet cards and network control computer programs; modems, speakers; sound cards; video cards; computer mice; scanners; monitors; floppy drives; tape drives; CD-ROM drives; CDs; CD-Is; CD-ROMs; MDs; videotapes; films; music cassettes; joysticks; keyboards; diskettes; data cartridges; main boards; lap tops; multi-media computers.

35 Advertising, publicity; business management; business administration; business intermediary services in the sale of products as mentioned in class 9; office functions; drawing up and business intermediary services in the conclusion of subscription agreements between consumers and third parties; collecting and updating of data for marketing and sales programmes of third parties; setting up and management of data banks; updating of data bases; provision of information, via databanks, in the field of business; provision of advertising possibilities via electronic means and via data communication; provision of business and economic information via electronic transfer of data; composition of data files for websites; advertising and promotion among other things via Internet; information relating to the stock of products which can be ordered via electronic means (so called tele-shopping); publicity and sales promotion for goods and services which can be ordered via electronic means (so called tele-shopping); business intermediary services in the conclusion of sale agreements among other means via the Internet.

38 Telecommunication services; services of an Internet service provider; transmission of computer updates via the Internet.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son, d'images et de données; appareils informatiques, périphériques d'ordinateur; appareils de télécommunication; accessoires d'ordinateur; éléments et accessoires d'ordinateurs; terminaux informatiques, appareils de traitement de texte; mémoires d'ordinateur; appareils et instruments d'enregistrement et de reproduction de données; logiciels et logiciels de cédérom; programmes informatiques ainsi que bases de données sur films, bandes vidéo, disques compacts interactifs, cédéroms, et supports de données magnétiques, notamment cartes perforées, feuilles, rubans et bandes de papier, disques et bandes magnétiques; bobines et microfiches; cassettes magnétiques; disques et bandes magnétiques, bobines pour bandes magnétiques; matériel de connexion de systèmes informatiques, tel que cartes de réseau Ethernet et programmes informatiques de contrôle de réseau; modems, haut-parleurs; cartes son; cartes vidéo; souris; scanners; écrans; lecteurs de disquette; dispositifs d'entraînement de bande; lecteurs de cédérom; disques compacts; disques compacts interactifs; cédéroms; minidisques enregistrables; bandes vidéo; films; cassettes de musique; manettes de jeu; claviers; disquettes; chargeurs de données; cartes mères; ordinateurs portables; ordinateurs multimédias.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; services d'intermédiaire pour la vente des produits cités en classe 9; travaux de bureau; services d'intermédiaire commercial et d'établissement de projets pour la conclusion de contrats d'abonnement entre consommateurs et prestataires; recueil et mise à jour de données utiles aux programmes de marketing et de ventes de tierces parties; création et gestion de banques de données; mise à jour de bases de données; services de renseignement commercial par l'intermédiaire de banques de données; fourniture d'outils publicitaires par le biais d'équipements électroniques et de la télématique; services d'information économique et commerciale par transmission électronique de données; composition de fichiers de données pour sites Web; activités publicitaires et promotionnelles, notamment par Internet; services de renseignement concernant les produits de vente par correspondance électronique (télé-achat); publicité et promotion des ventes électroniques de produits et services (télé-achat); services d'intermédiaire commercial pour la conclusion d'accords de vente, notamment par le biais d'Internet services d'intermédiaire commercial pour la conclusion d'accords de vente, notamment par le biais d'Internet.

38 Télécommunication; services de prestataire Internet; transmission de mises à jour informatiques par Internet.

(822) BX, 20.07.2000, 667567.

(300) BX, 20.07.2000, 667567.

(831) CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(851) GB.

Only class 35. / *Uniquement la classe 35.*

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **07.08.2000** **743 602**

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE,
(société anonyme)
126-130, rue Jules Guesde, F-92300 Levallois-Perret (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) 1.3; 19.7; 27.5; 29.1.

(511) 5 Ferments lactiques à usage pharmaceutique et lactose; produits diététiques à usage médical, préparations médicales pour l'amincissement, huiles à usage médical, infusions médicinales, sucre à usage médical; préparations de vitamines; alimentation pour bébés à savoir farines lactées, soupes, soupes sous forme déshydratée, laits, laits en poudre, compotes de fruits, purées de légumes, purées de légumes sous forme déshydratée, jus de fruits et de légumes, bouillies.

29 Fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisée; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés.

30 Boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat, glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées.

32 Eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques, boissons composées majoritairement de ferments lactiques.

5 Milk ferments for pharmaceutical purposes and lactose; dietetic products adapted for medical use, medical preparations for slimming purposes, oils for medical use, medicinal infusions, sugar for medical purposes; vitamin preparations; food for babies namely lacteal flour, soups, dehydrated soups, milk, powdered milk, fruit compotes, vegetable purées, vegetable purées in dried form, fruit and vegetable juices, cereal for babies.

29 Dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables, compotes, jams, fruit coulis, jellies, soups; milk, powdered milk, flavored jellied milks and whipped milk products; dairy products, namely milk desserts, yogurts, drinking yogurts, mousses, creams, dessert creams, crème fraîche, butter, cheese spreads, cheese, ripened cheese, mold-ripened cheese, fresh unripened cheese and cheese in brine, soft white cheese, strained cheese, plain or aromatized fresh cheese sold in pasty or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages containing fruits; plain or aromatized fermented dairy products.

30 Coffee-based beverages, cocoa-based beverages, chocolate-based beverages, edible ices, edible ices wholly or partly of yogurt, ice cream, sherbets (edible ices), frozen yogurt (confectionery ices), flavored frozen water, honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces.

32 Still or sparkling water (mineral or non-mineral); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, soft drinks, ginger ales, sherbets (beverages); preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic beverages containing small quantities of milk products, non-alcoholic beverages containing small quantities of lactic ferments, beverages mainly consisting of lactic ferments.

(822) FR, 06.03.2000, 00 3012 105.

(300) FR, 06.03.2000, 00/3.012.105.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **17.04.2000** **743 603**

(732) Arnold Wollny

24, Schimmelreiterweg, D-44339 Dortmund (DE).

EDS

EuroDish Service

(531) 27.5.

(511) 3 Produits de nettoyage, produits pour la vaisselle.
5 Désinfectants.
7 Lave-vaisselle; machines électriques pour la cuisine.
11 Dispositifs d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, pour faire cuire, pour refroidir, sécher, aérer et conduire l'eau, en particulier cuisinières et systèmes pour le traitement de l'eau, surtout systèmes pour adoucir l'eau, pour le traitement osmotique et pour retirer le sel.
35 Conseils pour l'organisation et la gestion des entreprises (conseils pour les entreprises), en particulier conseils pour les entreprises dans le domaine de la gastronomie et des grandes cuisines; services rendus par un franchiseur, à savoir transmission de connaissances en économie et en organisation dans le domaine de la gastronomie et des grandes cuisines.
36 Conseils financiers; financement, leasing de lave-vaisselle et d'équipements pour la cuisine; services rendus par un franchiseur, à savoir transmission de connaissances financières aux entreprises dans le domaine de la gastronomie et des grandes cuisines.
37 Maintien et réparation de lave-vaisselle et d'équipements pour la cuisine.
42 Services rendus par un bureau d'organisation, en particulier conseils et aide dans la conception de cuisines (et d'équipements pour la cuisine); conseils dans le domaine de l'hygiène industrielle; location de machines pour la cuisine, en particulier de lave-vaisselle; services rendus par un franchiseur, à savoir transmission de connaissances techniques aux entreprises dans le domaine de la gastronomie et des grandes cuisines.

(822) DE, 20.12.1999, 399 54 641.3/35.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 16.11.2000

---

(151) **15.09.2000** **743 604**

(732) IMAGERIE STEREO APPLIQUEE AU RELIEF
Les espaces de Sophie, BAT F, 80, route des Lucioles, Sophia-Antipolis, F-06560 VALBONNE (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

I S T A R

(511) 9 Logiciels (programmes d'ordinateurs); progiciels d'exploitation de prises de vue aériennes et par satellite; progiciels de restitution stéréographique, de préparation de modèles numériques de terrain, d'orthoimages, de cartes thématiques; fichiers informatiques de géographie, géologie, cartographie et topographie; fichiers informatiques de représentation de terrain.
42 Consultation professionnelle dans le domaine de l'informatique et de la cartographie; exploitation de prises de vue aériennes ou par satellite, monochromes ou multispectrales, pour des tiers; préparation de cartes, de coupes de terrain, de localisation de tracés de diffusion hertzienne, sous forme numérique; analyse d'images stéréoscopiques.

9 Computer software (computer programs); software packages for exploitation of aerial and satellite photographs; software packages for stereographic reproduction, for the preparation of digital terrain models, orthoimages, thematic maps; computerized geographical, geological, map-making and topographical files; computerized terrain representation files.

42 Professional consultancy in the field of information technology and cartography; exploitation of monochromatic or multispectral aerial or satellite photographs, for third parties; preparation of maps, terrain sections, localization of microwave traces, in digital form; analysis of stereoscopic images.

(822) FR, 16.03.2000, 00.3.014.833.
(300) FR, 16.03.2000, 003014.833.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT, RU.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 605**
(732) THOMSON S.A.
46, quai Alphonse le Gallo, F-92100 Boulogne-Billancourt (FR).
(842) Société Anonyme, France.

THOMSON mp3

(531) 24.17; 27.5; 27.7.
(511) 9 Appareils lecteurs enregistreurs, disques compacts, disques audio, matériel informatique, à savoir ordinateurs et logiciels pour les télécommunications.
38 Services dans le domaine des télécommunications, en particulier, traitement, enregistrement, diffusion, transmission et/ou distribution de sons et/ou d'images et/ou de données par satellite, câble ou antennes; services d'une banques de données à savoir compilation et livraison de données, de nouvelles et d'informations.

9 Recording / reading apparatus, compact disks, audio compact disks, computer equipment, namely computers and computer software for telecommunication purposes.

38 Services in the field of telecommunications, in particular, processing, recording, broadcasting, transmission and/or distribution of sounds and/or images and/or data by satellite, cable or antennas; data bank services namely compilation and delivery of data, news and information.

(822) FR, 05.04.2000, 003019513.
(300) FR, 05.04.2000, 003019513.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **11.07.2000** **743 606**
(732) OSRAM
Gesellschaft mit
beschränkter Haftung
München (DE).
(750) OSRAM Gesellschaft mit beschränkter Haftung, 1, Hellabrunner Strasse, D-81543 München (DE).

P-VIP

(541) caractères standard.
(511) 9 Matériel pour appareils d'éclairage, à savoir ballasts.
11 Appareils d'éclairage, en particulier lampes électriques; parties des produits précités.

(822) DE, 03.01.2000, 399 54 868.8/11.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KZ, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
(580) 16.11.2000

---

(151) **03.08.2000** **743 607**
(732) Schaffner EMV AG (Schaffner EMV SA)
(Schaffner EMV Ltd.)
Nordstrasse 11, CH-4542 Luterbach (CH).

SCHAFFNER

(541) caractères standard.
(511) 9 Composants, appareils et systèmes électriques, électromécaniques et électroniques; selfs, y compris selfs de filtrage, filtres RFI, dissipateurs de chaleur standard et spécifiques pour applications électroniques, condensateurs, filtres de secteur pour assurer la comptabilité électromagnétique des alimentations à découpage et des transmissions de données, transformateurs de secteur, transformateurs d'impulsions pour transmissions de données; émetteurs et récepteurs de signaux électromagnétiques; générateurs de perturbations; instruments de mesurage; appareils de simulation et d'analyse de perturbations électromagnétiques; logiciels de saisie, de traitement et d'édition des mesures et des résultats obtenus par les appareils ci-dessus.
42 Services d'analyse et de mesurage de champs électromagnétiques, d'interférence électromagnétique, d'émissions électromagnétiques et d'immunité électromagnétique; services d'examen d'émissions électromagnétiques et de l'immunité contre les perturbations de systèmes et d'appareils; consultation dans le domaine des émissions électromagnétiques et des perturbations électromagnétiques.

(822) CH, 13.03.2000, 474808.
(300) CH, 13.03.2000, 474808.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(580) 16.11.2000

---

(151) **11.04.2000** **743 608**
(732) Hoffmann GmbH Qualitätswerkzeuge
55, Haberlandstrasse, D-81241 München (DE).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany, Munich (Bavaria).

BELOP

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class); barcode register apparatus, software and hardware for data transmission, especially modems, ISDN-modules and plug-in modules; mobile data entry terminals; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, CD-Roms, DVD's, recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers as well as software, especially software for integrated or unified handling of orders or software for logistics; fire-extinguishing apparatus.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter, especially catalogues, magazines, books; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

38 Telecommunications, especially telephone services (operation of telephone networks), radio communication services (message or information transfer); collection and supply of news; transmission of sound or images via satellites; remote data transmission or long-distance data transmission, especially via electronic mail.

42 Services of a computer scientist; services of an engineer; services of a physicist; services of an optician; services of a chemist; computer programming; drawing up experts' opinions; performing technical investigations and consulting in the area of technique as well as expert activities; renting out data processing equipment; testing of materials; quality control; consulting in the area of logistics in technical aspects for rolling stocks or machinery materials, especially for C-articles, namely for tools, for operating installations, operating devices or facilities or plants, especially furnishing for workshops or systems for stores or stocks or transport systems, for materials of hydraulics and pneumatics industry, for lubricants or chemical products, especially mineral oil or lubricating oil, grease, lubricants, fats, adhesive, bonding or sealing materials, or cleansing or purifying agents, cleaners, purifiers or detergents, for the driving or motion technique, especially ball or roller bearings, cone belts or V-belts, for the connection technique or junction technique, especially screws, bolts or rivets, or for the protection of health and safety standards at work, especially protective goggles, breathing safety apparatus, apparatus for ear safety, gloves, protective headgear (helmets), protective clothing and work clothes.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement des codes à barres, logiciels et matériel informatique pour la transmission de données, en particulier modems, modules RNIS et modules enfichables; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction d'images ou de sons; supports de données magnétiques, CD-ROM, disques vidéo numériques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, calculatrices, matériel informatique et ordinateurs ainsi que logiciels, en particulier logiciels pour le traitement intégré ou unifié des commandes ou logiciels utilisés en logistique; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés, en particulier catalogues, magazines, livres; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour artistes; brosses; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

38 Télécommunications, en particulier services téléphoniques (exploitation de réseaux téléphoniques), services de communications radiophoniques (transfert de messages ou d'informations); recueil et mise à disposition de nouvelles; transmission de du son ou des images au moyen de satellites; télétransmission d'informations ou télétransmission de données, en particulier au moyen de la messagerie électronique.

42 Services d'un informaticien; services d'un ingénieur; services d'un physicien; services d'un opticien; services d'un chimiste; programmation informatique; rapports d'expertise; réalisation d'enquêtes techniques et consultation dans le domaine technique et dans celui des activités spécialisées; location de matériel informatique; essai de matériaux; contrôle de la qualité; consultation dans le domaine de la logistique concernant les aspects techniques touchant le matériel roulant ou les machines, en particulier pour les articles de catégorie C, à savoir les outils, les installations de service, les dispositifs de manoeuvre ou les infrastructures ou les équipements, en particulier l'ameublement des ateliers ou systèmes pour magasins ou stocks ou systèmes de transport, pour les machines des industries hydrauliques et pneumatiques, pour lubrifiants ou produits chimiques, en particulier huile minérale ou huile lubrifiante, graisse, produits lubrifiants, corps gras, produits adhésifs, produits d'étanchéité ou de collage, ou produits de nettoyage ou de purification, nettoyeurs, épurateurs ou détergents, pour les techniques de conduite ou de mouvement, en particulier roulements à billes ou à rouleaux, courroies trapézoïdales ou courroies en V, pour la technique de connexion ou de jonction, notamment vis, boulons ou rivets, ou pour la protection de la santé et les normes de sécurité sur les lieux de travail, notamment lunettes de sécurité, dispositifs pour la protection de la respiration, appareils pour la protection de l'ouïe, gants, casques de protection, vêtements de protection et vêtements de travail.

(822) DE, 06.04.2000, 300 12 923.8/38.
(300) DE, 21.02.2000, 300 12 923.8/38.
(300) EM, 13.10.1999, 001 342 401.
(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LI, PL, RO, SI, SK, YU.
(832) NO, TR.
(580) 16.11.2000

---

(151) **13.10.2000** **743 609**
(732) Akumiitti Oy
Albertinkatu 36A, FIN-00180 Helsinki (FI).
(842) Company limited by shares, Finland.

akumiitti

(531) 26.1; 26.3; 27.5.
(511) 9 Computer software and computer hardware.
42 Computer programming; rental of data processing programs.
9 Logiciels et matériel informatique.
42 Programmation informatique; location de programmes de traitement de données.
(821) FI, 15.12.1999, T199904013.
(832) CH, CN, MA, NO, PL.
(580) 16.11.2000

---

(151) **25.04.2000** **743 610**
(732) Faist Automotive GmbH & Co. KG
Michael-Faist-Str. 11-15, D-86381 Krumbach (DE).

ALFAPOR

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 6 Building materials of metal; portable buildings and constructions of metal; noise protection walls and their parts of metal.
7 Machine parts and machine coverings for use in road construction as well as in production lines of processing of metals or plastic, in the furniture and building industry and in the chemical food and drink industry; coverings of such machines and machine parts; parts of motors.
12 Parts of vehicles, included in this class, including parts of vehicle chassis, partitions and their parts, hoods for ve-

hicles, absorbers on vehicle undercarriages, integrated absorbers in vehicle heat shields, vehicle interior parts like doors, dashboard, seats or floor covers.

19 Building materials (not of metal); portable buildings and constructions (not of metal); noise protection walls and their parts (not of metal).

6 Matériaux de construction métalliques; bâtiments transportables et constructions métalliques; murs antibruit et leurs pièces métalliques.

7 Organes de machines et capots de machines pour la construction des chaussées ainsi que pour les chaînes de transformation des métaux ou des plastiques, le secteur de la construction et l'industrie des meubles, ainsi que l'industrie de la préparation chimique de boissons et aliments; carters pour lesdites machines leurs organes; pièces de moteurs.

12 Pièces de véhicules comprises dans cette classe, notamment éléments de châssis de véhicules, séparations et leurs composants, capotes de véhicules, amortisseurs de trains de voiture, protections intégrées de boucliers thermiques, pièces d'intérieur de véhicule, telles que portières, tableaux de bord, sièges ou revêtements de sols.

19 Matériaux de construction non métalliques; locaux et constructions transportables (non métalliques); murs antibruit et leurs composants (non métalliques).

(822) DE, 07.02.2000, 399 72 658.6/12.
(300) DE, 18.11.1999, 399 72 658.6/12.
(831) CZ, PL.
(832) JP.
(580) 16.11.2000

---

(151) 21.08.2000 **743 611**

(732) Hager Holding GmbH
Im Hofgarten, D-66131 Saarbrücken (DE).

KLIK

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Installation equipment for energy transmission and energy distribution, especially trunking, conduit cable ladders, distribution boxes, connecting boxes, socket outlets, plugs, connectors, mounting plates, connection bars, terminal blocks and strips, clamps; sensor devices, especially to indicate temperature, light, smoke, carbon monoxide, humidity or movement; parts of and fittings for the aforesaid goods.

9 Équipements d'installations destinés à la transmission et à la distribution d'énergie, en particulier échelles de lignes et de câbles, boîtiers de distribution, boîtiers de connexion, prises de courant, fiches, connecteurs, plaques de montage, bornes de raccord, bornes et bandes de connexion, pinces, matériel de détection, notamment pour l'indication de la température, de la lumière, de la fumée, du monoxide de carbone, l'humidité ou les mouvements; parties et accessoires des produits précités.

(822) DE, 11.01.2000, 399 73 744.8/09.
(831) FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) 04.09.2000 **743 612**

(732) NISSHO CORPORATION
9-3, Honjo-nishi, 3-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 531-0073 (JP).

APPALEAD

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 10 Medical apparatus and instruments, namely guide wire.

10 Appareils et instruments médicaux, à savoir guides souples.

(821) JP, 22.08.2000, 2000-92390.
(300) JP, 22.08.2000, 2000-92390.
(832) DE, FR, GB, IT.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) 06.09.2000 **743 613**

(732) Heidelberger Naturfarben
GmbH & Co KG
Im Bosseldorn 12, D-69129 Heidelberg (DE).

(842) Ltd partnership, Germany, german law.

(531) 1.15; 3.9; 9.7.
(511) 3 Cosmetics.
28 Toys.
3 Cosmétiques.
28 Jouets.
(822) DE, 21.01.1999, 398 68 289.5/03.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) 27.09.2000 **743 614**

(732) Nordic Identification Oy
Satamakatu 28, FIN-24100 Salo (FI).

(842) Ltd, Finland.

(531) 26.11.
(511) 9 Wireless data collection system.
9 Système de collecte de données sans fil.

(821) FI, 20.09.2000, T200003039.
(300) FI, 20.09.2000, T200003039.
(832) AT, BX, CH, DE, DK, FR, GB, IT, NO, PT, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **17.10.2000** **743 615**
(732) CASA DO PORCO BÍZARO SUINICULTURA DO VALE DO LIMA, LDA.
Lugar do Carvalho, Correlhã, P-4990-295 PONTE DE LIMA (PT).

CASA DO PORCO BÍZARO

(541) caractères standard.
(511) 29 Viande de porc; viande de porc conservée; viande de porc fumée; jambons, saucissons et saucissons à l'ail.
31 Porcs vivants.
(822) PT, 20.09.2000, 346 521.
(300) PT, 16.05.2000, 346 521.
(831) ES.
(527) ES.
(580) 16.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 616**
(732) Look-O-Look B.V.
12, Klompenmakerstraat, NL-2984 BB RIDDERKERK (NL).
(842) B.V., The Netherlands.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 1.15; 4.5; 27.5; 29.1.
(591) Black, white, green, blue, yellow, orange, red, dark pink and light pink. / *Noir, blanc, vert, bleu, jaune, orange, rouge, rose foncé et rose clair.*
(511) 30 Cocoa and cocoa products; chocolate, chocolate products and chocolate drinks; pastry and confectionery, caramel and caramel products, peppermint for confectionery, peppermint candy; sweets, candy, liquorice and liquorice articles; ice; snacks not included in other classes.
30 Cacao et produits de cacao; chocolat, produits de chocolat et boissons à base de chocolat; pâtisserie et confiserie, caramel et produits de caramel, menthe pour la confiserie, bonbons à la menthe; sucreries, bonbons, réglisse et produits de réglisse; glaces comestibles; snacks non compris dans d'autres classes.
(822) BX, 09.03.2000, 668115.
(300) BX, 09.03.2000, 668115.
(831) DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 617**
(732) S.A. Henkel Belgium N.V.
66, Havenlaan, B-1210 BRUSSELS (BE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.15; 29.1.
(591) Red, white and green. / *Rouge, blanc et vert.*
(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle.*
(511) 1 Chemical products for industrial purposes.
3 Soaps, washing and bleaching preparations; rinsing preparations for the washing-up and for laundry use; cleaning and polishing preparations; chemical products for cleaning wood, metal, glass, plastic, stone, china and textile.
1 Produits chimiques destinés à l'industrie.
3 Savons, produits de lavage et produits de blanchiment; produits de rinçage pour la lessive et la blanchisserie; produits de nettoyage et de polissage; produits chimiques pour nettoyer le bois, le métal, le verre, le plastique, la pierre, la porcelaine et les tissus.
(822) BX, 18.05.2000, 668458.
(300) BX, 18.05.2000, 668458.
(831) AT, DE, ES, FR, IT, PL.
(832) DK, FI, GR, NO, SE.
(580) 16.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 618**
(732) S.A. Henkel Belgium N.V.
66, Havenlaan, B-1210 BRUSSELS (BE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.15; 29.1.
(591) Red, white and blue. / *Rouge, blanc et bleu.*
(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle.*
(511) 1 Chemical products for industrial purposes.

3 Soaps, washing and bleaching preparations; rinsing preparations for the washing-up and for laundry use; cleaning and polishing preparations; chemical products for cleaning wood, metal, glass, plastic, stone, china and textile.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

3 Savons, produits de lavage et produits de blanchiment; produits de rinçage pour la lessive et la blanchisserie; produits de nettoyage et de polissage; produits chimiques pour nettoyer le bois, le métal, le verre, le plastique, la pierre, la porcelaine et les tissus.

(822) BX, 18.05.2000, 668456.

(300) BX, 18.05.2000, 668456.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, PL.

(832) DK, FI, GR, NO, SE.

(580) 16.11.2000

---

(151) **13.09.2000** **743 619**

(732) Michael Dobrowolsky
Zanaschkagasse 12/30/21, A-1120 Wien (AT).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 1.5; 5.13; 23.1; 27.5; 29.1.

(591) Red, yellow, blue, brown, white, black, green. / *Rouge, jaune, bleu, brun, blanc, noir, vert.*

(511) 32 Beers, energy drinks and other non-alcoholic drinks.

33 Alcoholic beverages (except beers).

32 Bières, boissons énergétiques et autres boissons sans alcool.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

(822) AT, 10.05.1999, 182 001.

(831) BX, CZ, DE, ES, FR, LI, PL, PT, SK, UA.

(832) GB, GR, SE, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **07.09.2000** **743 620**

(732) Høegh Gruppen I/S
København svej 2-4, DK-3400 Hillerød (DK).

(750) Rolf Høegh, Helstedsvej 4B, DK-3480 Fredensborg (DK).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 7.1; 20.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 36 Real estate agency.
36 Prestations d'agence immobilière.

(821) DK, 30.06.2000, VA2000 02850.

(300) DK, 30.06.2000, VA 2000 02850.

(832) AG, AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, GB, HU, IS, IT, LI, LT, LV, MC, NO, PL, PT, RU, SE, SI, SK, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 621**

(732) THOMSON S.A.
46, quai Alphonse le Gallo, F-92100 Boulogne-Billancourt (FR).

(842) Société Anonyme, France.

(531) 26.4; 27.5; 27.7.

(511) 9 Appareils lecteurs enregistreurs, disques compacts, disques audio, matériel informatique, à savoir ordinateurs et logiciels pour les télécommunications.

38 Services dans le domaine des télécommunications, en particulier, traitement, enregistrement, diffusion, transmission et/ou distribution de sons et/ou d'images et/ou de données par satellite, câble ou antennes; services d'une banques de données à savoir compilation et livraison de données, de nouvelles et d'informations.

9 Recording / reading apparatus, compact disks, audio compact disks, computer equipment, namely computers and computer software for telecommunication purposes.

38 Services in the field of telecommunications, in particular, processing, recording, broadcasting, transmission and/or distribution of sounds and/or images and/or data by satellite, cable or antennas; data bank services namely compilation and delivery of data, news and information.

(822) FR, 05.04.2000, 003019514.

(300) FR, 05.04.2000, 003019514.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **05.10.2000** **743 622**
(732) SCANDINAVIAN CUSTOMIZED PROSTHESIS AS
MTFS, Olav Kyrresgt., 3, N-7489 Trondheim (NO).
(842) Limited liability company, Norway.

unique

(531) 27.5.
(511) 10 Patient customized femur component for hip prosthesis.

10 Composant de fémur sur mesure pour prothèse de la hanche.

(821) NO, 22.08.2000, 2000 099 80.
(300) NO, 22.08.2000, 2000 099 80.
(832) CH.
(580) 16.11.2000

---

(151) **06.07.2000** **743 623**
(732) MEDINOR ASA
Postboks 94 Bryn, N-0611 OSLO (NO).
(842) LIMITED COMPANY, NORWAY.

MEDINOR

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 5 Plasters and surgical dressings, disinfectants, dressings (medical), bandages for dressings, gauze for dressings, compresses, adhesive bands for medical purposes, plasters for medical purposes, adhesive plasters, cotton for medical purposes, wadding for medical purposes, disinfectants for hygiene purposes, detergents for medical purposes, eye-washes, pharmaceutical preparations, pharmaceutical preparations for skin care, hygienic bandages, sanitary towels, gases for medical purposes, chemical preparations for the diagnosis of pregnancy, medical infusions, chemical reagents for medical or veterinary use, chemical conductors for electrocardiograph electrodes, tinctures for medical purposes, solvents for removing adhesive plasters.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic and optical apparatus and instruments, magnetic data carriers, data processing apparatus and computers, data carriers (optical), computer programmes (recorded), acoustic alarms, whistle alarms, alarms, indicators (electricity), monitoring apparatus, smoke detectors, fire blankets, switches (electric), ergometers, telephone transmitters, remote control apparatus, furniture especially made for laboratories, scales, altimeters, capillary tubes, pipettes, test tubes, saccharometers, magnifying glasses (optics), microscopes, containers for microscope slides, objectives (lenses) (optics), life saving apparatus and equipment.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, blood testing apparatus, testing apparatus for medical purposes, sphygmotensiometers, diagnostic apparatus for medical use, anaesthetic apparatus, anaesthetic masks, electrocardiographs, electrodes for medical use, physical exercise apparatus for medical purposes, physiotherapy apparatus, obstetric apparatus, forceps, resuscitation apparatus, inhalers, spirometers, artificial limbs, eyes and teeth, orthopaedic articles, bandages for joints (anatomical), plaster bandages for orthopaedic purposes, bandages (elastic), sprayers for medical purposes, basins for medical purposes, instrument cases for use by surgeons and doctors, clips (surgical), acupuncture needles, breast pumps, stretchers, wheeled stretchers, ambulance stretchers, droppers for medical purposes, gloves for medical purposes, hypodermic syringes, incontinence sheets, lenses (intraocular prostheses) for surgical implantation, ice bags for medical purposes, cannulae, ear plugs, catheters, catgut, mirrors for surgeons, thread (surgical), clothing especially for operating rooms, knives for surgical purposes, cases fitted for medical instruments, sterile sheets (surgical), lamps for medical purposes, fleams, lasers for medical purposes, masks for use by medical personnel, furniture especially made for medical purposes, needles for medical purposes, ophthalmometers, opthalmoscopes, surgical drapes, boots for medical purposes, pumps for medical purposes, scissors for surgery, scalpels, probes for medical purposes, syringes for medical purposes, stethoscopes, armchairs for medical or dental purposes, suture materials, suture needles, dental apparatus, electric blankets for medical purposes, thermometers for medical purposes.

11 Germicidal lamps for purifying air, electrical lamps, laboratory lamps, lamps, sterilizers, air sterilisers, hot air apparatus, ventilation (air conditionning) installations and apparatus, ventilation hoods for laboratories.

5 Emplâtres et pansements chirurgicaux, désinfectants, pansements, bandes pour pansements, gaze pour pansements, compresses, bandes adhésives pour la médecine, pansements adhésifs à usage médical, sparadrap, coton à usage médical, ouate à usage médical, désinfectants à usage hygiénique, détergents à usage médical, collyre, produits pharmaceutiques, produits pharmaceutiques pour les soins de la peau, bandes hygiéniques, serviettes hygiéniques, gaz à usage médical, préparations chimiques pour tests de grossesse, infusions médicinales, réactifs chimiques autres qu'à usage médical et vétérinaire, conducteurs chimiques pour électrodes d'électrocardiographe, teintures à usage médical, solvants pour enlever le sparadrap.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques et optiques, supports de données magnétiques, matériel informatique et ordinateurs, supports de données optiques, programmes informatiques enregistrés, avertisseurs acoustiques, avertisseurs à sifflet d'alarme, alarmes, indicateurs (électricité), appareils de contrôle, détecteurs de fumée, couvertures coupe-feu, interrupteurs électriques, ergomètres, transmetteurs téléphoniques, appareils de téléguidage, mobilier, notamment de laboratoire, balances, altimètres, tubes capillaires, pipettes, éprouvettes, saccharimètres, loupes (optique), microscopes, coffrets pour lames de microscopes, objectifs (lentilles optiques), dispositifs de sauvetage.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, appareils pour l'analyse du sang, appareils d'analyse médicale, sphygmomanomètres, appareils de diagnostic médical, appareils d'anesthésie, masques anesthésiques, électrocardiographes, électrodes à usage médical, appareils médicaux pour exercices corporels, appareils pour la physiothérapie, appareils obstétricaux, forceps, appareils de réanimation, inhalateurs, spiromètres, membres, yeux et dents artificiels, articles orthopédiques, bandages orthopédiques pour les articulations, bandages plâtrés, bandages élastiques, pulvérisateurs à usage médical, bassins à usage médical, trousses de chirurgiens, agrafes chirurgicales, aiguilles d'acupuncture, tire-lait, civières, brancards roulants, brancards d'ambulance, compte-gouttes à usage médical, gants à usage médical, seringues hypodermiques, draps pour incontinents, lentilles intraoculaires d'implantation chirurgicale, sacs à glace à usage médical, canules, bouchons [tampons] pour les oreilles, cathéters, catgut, miroirs pour chirurgiens, fils de chirurgie, vêtements notamment pour salles d'opération, bistouris, mallettes spéciales pour instruments médicaux, champs

opératoires (draps stériles), lampes à usage médical, lancettes, lasers à usage médical, masques utilisés par le personnel médical, mobilier, notamment à usage médical, aiguilles à usage médical, ophtalmomètres, ophtalmoscopes, draps chirurgicaux, bottes à usage médical, pompes à usage médical, ciseaux pour la chirurgie, scalpels, sondes à usage médical, seringues à usage médical, stéthoscopes, fauteuils à usage médical ou dentaire, matériel de suture, aiguilles pour sutures, appareils et instruments dentaires, couvertures chauffantes à usage médical, thermomètres médicaux.

11 Lampes germicides pour la purification de l'air, lampes d'éclairage électriques, lampes de laboratoire, lampes, stérilisateurs, stérilisateurs d'air, appareils à air chaud, appareils et installations d'aération (climatisation), hottes d'aération pour laboratoires.

(821) NO, 07.01.2000, 200000141.

(300) NO, 07.01.2000, 200000141.

(832) DK, FI, SE.

(580) 16.11.2000

---

(151) **24.08.2000** **743 624**

(732) European Installation Bus Association,

Société cooperatieve

Twinhouse, 105, Neerveldstraat, B-1200 Brussels (BE).

ANubis

(511) 9 Software, in particular software for use in the field of home and building automation, including software for remote control of home and building automation systems through Internet.

42 Computer software design, computer programming and updating of computer software, all aforesaid services rendered for the benefit of home and building automation.

9 Logiciels, en particulier logiciels pour usage dans le domaine des systèmes domotiques pour habitations et bâtiments, notamment logiciels de télécommande de systèmes domotiques pour habitations et bâtiments installations par Internet.

42 Conception de logiciels, programmation et mise à jour de logiciels, lesdites prestations étant assurées dans le cadre des systèmes domotiques pour habitations et bâtiments.

(822) BX, 23.08.2000, 668461.

(300) EM, 25.02.2000, 1528215.

(831) CH, CN, CZ, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) JP.

(580) 16.11.2000

---

(151) **18.09.2000** **743 625**

(732) Dipl.Ing. Fust AG

Buchental 3, CH-9245 Oberbüren (CH).

(531) 2.7; 27.5.

(511) 36 Services d'une entreprise globale dans le domaine immobilier, en particulier estimation d'immeubles, commerce d'immeubles, agences et gérance de biens immobiliers.

37 Construction, y compris agrandissement d'intérieur; réparation; services d'installation, services d'une entreprise globale dans le domaine immobilier, à savoir informations en matière de construction; exécution de projets de construction.

42 Services d'une entreprise globale dans le domaine immobilier, à savoir conseils en construction; étude de projets techniques, études des possibilités de réalisation, étude d'utilisation, conseils juridiques dans la construction et planification, développement de concepts de construction, services d'un architecte; développement et planification de projets de construction.

(822) CH, 19.04.2000, 476354.

(300) CH, 19.04.2000, 476354.

(831) LI.

(580) 16.11.2000

---

(151) **18.09.2000** **743 626**

(732) Dipl.Ing. Fust AG

Buchental 3, CH-9245 Oberbüren (CH).

(531) 1.1; 25.1; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils électroniques de tout genre pour la saisie, le traitement, la transmission et l'enregistrement des données, logiciels (programmes enregistrés); appareils électroniques de divertissement de tout genre, à savoir radio et télévision, jeux électroniques comme appareils complémentaires pour télévisions; appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son et des images, supports d'enregistrement magnétiques et disques acoustiques; appareils de télécommunication en tout genre, à savoir téléphones fixe et mobile, y compris accessoires (compris dans cette classe).

28 Jeux électroniques de tout genre, à l'exception d'appareils complémentaires pour télévision.

(822) CH, 19.04.2000, 476355.
(300) CH, 19.04.2000, 476355.
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.
(580) 16.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 627**
(732) MILOR S.R.L.
Piazza A. Diaz, 5, I-20123 MILANO (IT).

FIORENZA

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
(822) IT, 31.08.2000, 822093.
(831) DE.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **13.09.2000** **743 628**
(732) Patricia Baud
6B, route des Mont-de-Lavaux, CH-1092 Belmont-sur-Lausanne (CH).

GASTRO-LEADER.COM
cash and delivery

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.3; 27.5; 29.1.
(591) Orange, vert, noir.
(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; vente au détail, aussi par voie de télécommunication (dite Internet) de produits alimentaires, de boissons avec et sans alcool, de produits non alimentaires pour le marché de la gastronomie.
39 Distribution et livraison de produits alimentaires, de boissons avec ou sans alcool, de produits non alimentaires pour le marché de la gastronomie; transports aéronautiques, aériens, fluviaux et maritimes de marchandises.
(822) CH, 18.08.2000, 476157.
(300) CH, 18.08.2000, 476 157.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
(580) 16.11.2000

---

(151) **24.10.2000** **743 629**
(732) Classic Link GmbH
Werdstrasse 36, CH-8004 Zürich (CH).

ORGAZMIK

(541) caractères standard.
(511) 9 Logiciels, supports d'enregistrements magnétiques.
25 Vêtements.
35 Vente au détail.
39 Livraison de marchandises commandées par correspondance.
(822) CH, 15.07.1998, 458578.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.
(580) 16.11.2000

---

(151) **19.10.2000** **743 630**
(732) Bantleon Bank AG
Bahnhofstrasse 2, CH-6300 Zug (CH).

BANTLEON BANK AG
strategic investments in bonds

(511) 36 Services de financement.
(822) CH, 09.08.2000, 476075.
(300) CH, 09.08.2000, 476075.
(831) AT, DE, LI.
(580) 16.11.2000

---

(151) **06.10.2000** **743 631**
(732) PRESTIGE COSMETICS S.R.L.
Via Emilia, 33/A, I-40011 ANZOLA EMILIA (BO) (IT).

prestige

(571) La marque est constituée par le mot "prestige" en caractères d'imprimerie minuscules de fantaisie.
(511) 3 Savons, parfums, crèmes cosmétiques, lotions, bains moussants, crayons colorés pour les yeux et les lèvres, rouge pour les lèvres et les joues, poudre, teintures cosmétiques pour le visage, mascara, vernis à ongles, faux ongles, fard à paupières.
(822) IT, 05.10.1999, 792.090.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(580) 16.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 632**
(732) S.A. Henkel Belgium N.V.
66, Havenlaan, B-1210 BRUSSELS (BE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.15; 29.1.

(591) Red, blue and white. */ Rouge, bleu et blanc.*

(550) three-dimensional mark */ marque tridimensionnelle*.

(511) 1 Chemical products for industrial purposes.
3 Soaps, washing and bleaching preparations; rinsing preparations for the washing-up and for laundry use; cleaning and polishing preparations; chemical products for cleaning wood, metal, glass, plastic, stone, china and textile.
1 Produits chimiques destinés à l'industrie.
3 Savons, produits de lavage et produits de blanchiment; produits de rinçage pour la lessive et la blanchisserie; produits de nettoyage et de polissage; produits chimiques pour nettoyer le bois, le métal, le verre, le plastique, la pierre, la porcelaine et les tissus.

(822) BX, 18.05.2000, 668455.

(300) BX, 18.05.2000, 668455.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, PL.

(832) DK, FI, GR, NO, SE.

(580) 16.11.2000

---

(151) **17.10.2000** **743 633**

(732) LACTOLETHES - A QUEIJEIRA ARTESANAL DE PONTE DE LIMA, LDA.
Lugar do Carvalho, Correlhã, P-4990-295 PONTE DE LIMA (PT).

LACTOLETHES

(541) caractères standard.

(511) 29 Lait et ses dérivés (non compris dans d'autres classes), en particulier fromage, beurre, crème (produit laitier), fromage à la crème, boissons lactées où le lait prédomine et yaourts.

(822) PT, 20.09.2000, 346 523.

(300) PT, 16.05.2000, 346 523.

(831) ES.

(580) 16.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 634**

(732) S.A. Henkel Belgium N.V.
66, Havenlaan, B-1210 BRUSSELS (BE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.15; 29.1.

(591) Red, white, yellow. */ Rouge, blanc, jaune.*

(550) three-dimensional mark */ marque tridimensionnelle*.

(511) 1 Chemical products for industrial purposes.
3 Soaps, washing and bleaching preparations; rinsing preparations for the washing-up and for laundry use; cleaning and polishing preparations; chemical products for cleaning wood, metal, glass, plastic, stone, china and textile.
1 Produits chimiques destinés à l'industrie.
3 Savons, produits de lavage et produits de blanchiment; produits de rinçage pour la lessive et la blanchisserie; produits de nettoyage et de polissage; produits chimiques pour nettoyer le bois, le métal, le verre, le plastique, la pierre, la porcelaine et les tissus.

(822) BX, 18.05.2000, 668454.

(300) BX, 18.05.2000, 668454.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, PL.

(832) DK, FI, GR, NO, SE.

(580) 16.11.2000

---

(151) **17.10.2000** **743 635**

(732) LACTOLETHES - A QUEIJEIRA ARTESANAL DE PONTE DE LIMA, LDA.
Lugar do Carvalho, Correlhã, P-4990-295 PONTE DE LIMA (PT).

QUEIJO DO ESQUECIMENTO

(541) caractères standard.

(511) 29 Fromages.

(822) PT, 20.09.2000, 346 522.

(300) PT, 16.05.2000, 346 522.

(831) ES.

(580) 16.11.2000

---

(151) **14.09.2000** **743 636**

(732) apriori Textilvertriebs GmbH
24, Harkortstrasse, D-48163 Münster (DE).

(750) ESCADA AG, Rechtsabteilung, 1, Margaretha-Ley-Ring, D-85609 Aschheim (DE).

apriori

(531) 27.5.

(511) 18 Leather and imitations of leather (included in this class) and goods made thereof; handbags and other cases not adapted to the product they are intended to contain; small articles made of leather, namely purses, pocket wallets, key cases; trunks and travelling bags, umbrellas, parasols, walking sticks.
25 Clothing, footwear, headgear.
18 Cuir et imitations du cuir (comprises dans cette classe) et produits en ces matières; sacs à main et autres étuis non adaptés au produit à contenir; petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis pour les clefs; malles et valises, parapluies, parasols, cannes.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 23.08.2000, 300 49 724.5/25.

(300) DE, 05.07.2000, 300 49 724.5/25.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) LT.

(580) 16.11.2000

---

(151) **03.07.2000** **743 637**

(732) EMI Records Limited
Emi House, 43 Brook Green, London W6 7EF (GB).

(842) A LIMITED LIABILITY COMPANY, ENGLAND & WALES.

ANGEL

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Apparatus and instruments for recording, reproducing and/or transmitting sound and/or visual information or recordings; sound and/or visual recordings; enhanced sound and/or visual recordings; interactive sound and/or visual recordings; sound and/or visual recording media; video games; interactive computer software; publications (downloadable) provided on-line from databases, from the Internet or from any other communications network; DVDs; CD ROM; virtual reality systems; digital music (downloadable); MP3 players; digital music (downloadable) provided from MP3 Internet web sites.

41 Entertainment services; production and distribution services in the field of sound and/or visual recordings and entertainment; music publishing services; artists management; recording studio services; information services relating to entertainment and events provided on line from a computer database, from the Internet or any other communications network; provision of on-line electronic publications (not downloadable); provision of digital music (not downloadable).

42 Administration, exploitation and granting of rights for production of musical and/or lyrical works; acquisition, management and exploitation of copyrights in musical and/or lyrical works for and on behalf of authors, composers or conductors of such works; licensing; information relating to the aforementioned services provided on line from a computer database, from the Internet or any other communications network; creating and maintaining web sites; hosting the web sites of others.

9 Appareils et instruments pour l'enregistrement, la reproduction et/ou la transmission d'enregistrements ou de données audio et/ou vidéo; enregistrements sonores et/ou visuels; enregistrements sonores et/ou visuels de grande qualité; enregistrements sonores et/ou visuels interactifs; supports d'enregistrement audio et/ou vidéo; jeux vidéo; logiciels interactifs; publications (téléchargeables) fournies en ligne depuis des bases de données, depuis Internet ou depuis tout autre réseau télématique; disques DVD; cédéroms; systèmes à réalité virtuelle; musique numérique (téléchargeable); lecteurs de fichiers MP3; musique numérique (téléchargeable) fournie par des sites MP3 sur Internet.

41 Divertissement; services de promotion, production et distribution relatifs à des enregistrements audio et/ou vidéo et au divertissement; services d'édition d'oeuvres musicales; services d'agent (show business); services de studio d'enregistrement; services de renseignement en matière de divertissements et événements fournis, en ligne, à partir d'une base de données informatique, d'Internet ou de tout autre réseau télématique; mise à disposition de publications électroniques en ligne (non téléchargeables); mise à disposition de musique numérique (non téléchargeable).

42 Administration, exploitation et octroi de licences portant sur des oeuvres musicales et/ou lyriques; acquisition, gestion et exploitation de droits d'auteur sur des oeuvres musicales et/ou lyriques pour et au nom d'auteurs, compositeurs ou chefs d'orchestre; concession de licences; services de renseignement sur les prestations susmentionnées fournis en ligne à partir de bases de données, sur Internet ou par le biais de tout autre réseau télématique; création et maintenance de sites web; hébergement des sites web de tiers.

(821) GB, 23.05.2000, 2233483.

(300) GB, 23.05.2000, 2233483.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, HU, IT, JP, KP, NO, PT, SE.

(580) 16.11.2000

---

(151) **26.09.2000** **743 638**

(732) Jürgen Wickenhäuser, Dipl.-Ing.
Rastatter Strasse 144, D-76199 Karlsruhe (DE).

FLEXGATE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electronic apparatus for Internet communication including the necessary software for individual programming.

9 Appareils électroniques pour la communication via Internet, y compris les logiciels nécessaires à la programmation individuelle.

(822) DE, 23.03.2000, 399 75 210.2/09.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **20.07.2000** **743 639**

(732) Mannesmann Sachs AG
62, Ernst-Sachs-Strasse, D-97424 Schweinfurt (DE).

I C D

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Active and semi-active suspension control systems, namely mechanical and/or hydraulic and/or pneumatic and/or electronic control units as well as measuring and data processing equipment thereof.

12 Automobiles and parts thereof, in particular suspension systems as parts of automobile, namely shock absorbers, suspension struts and suspension units.

9 Systèmes de contrôle de suspensions actives ou semi-actives, à savoir unités de commande mécaniques et/ou hydrauliques et/ou pneumatiques et/ou électroniques ainsi que leurs équipements informatiques et de mesure.

12 Automobiles et leurs pièces, en particulier dispositifs de suspension en tant qu'éléments d'automobiles, à savoir amortisseurs, jambes de force et suspensions.

(822) DE, 20.06.2000, 300 22 651.9/12.

(300) DE, 23.03.2000, 300 22 651.9/12.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RO, RU, UA.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **28.07.2000** **743 640**

(732) IBAZAR GROUP
1, rue de Flandre, F-75019 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques compacts, disques compacts interactifs, disques compacts à mémoire morte; appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; logiciels, progiciels, programmes d'ordinateurs; publications électroniques (téléchargeables).

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie; journaux, revues, périodiques, publications, imprimés publicitaires; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); produits en matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, feuilles et films; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; ventes aux enchères, ventes aux enchères en ligne, ventes aux enchères par le biais de réseaux informatiques et de télécommunications nationaux et internationaux.

38 Télécommunications; télécommunications multimédia; télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique; messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; services télématiques accessibles par codes; transmission d'informations contenues dans des banques de données; visualisation d'informations d'une banque de données; services de messagerie en ligne; services de transmission; services de visualisation d'informations d'une banque de données stockée sur ordinateur; services de communication électronique et par ordinateur; services d'échange électronique de données; services interactifs de communication nationaux et transnationaux, notamment par Internet, destinés au commerce électronique, notamment entre particuliers, et à la vente de produits aux enchères.

41 Éducation; formation; divertissement; divertissement radiophonique, télévisé; montage et production de programmes radiophoniques et de télévision.

42 Services de programmation pour ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conception et élaboration de logiciels; mise à jour de logiciels; téléchargement; services de reconstitution de bases de données.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers; compact discs, interactive compact discs, read-only-memory compact discs; data processing apparatus; computers and computer peripherals; software, software packages, computer programs; downloadable electronic publications.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery use); printed matter; newspapers, reviews, periodicals, publications, printed advertising matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); packaging material made of plastics, namely bags, pouches, sheets and films; playing cards; printing type; printing blocks.

35 Advertising; business management; commercial administration; office work; public auctions, on-line auctioneering, public auctions via national and global computer and telecommunication networks.

38 Telecommunications; multimedia telecommunications; telecommunications via computer terminals or via computer communication, radio, telegraph and telephone equipment; electronic mail; computer-aided message and image transmission; data communication services accessible through codes; transmission of information taken from data banks; displaying information from data banks; on-line message services; transmission services; displaying information held in computer data banks; electronic and computer communication services; electronic data exchange services; interactive national and international communication services, in particular via the Internet, for electronic commerce, especially between private individuals, and for public auctioneering.

41 Education; training; entertainment; radio entertainment, television entertainment; radio and television programme production and editing.

42 Computer programming services, leasing access time to a computer data base; computer software design and development; software updating; downloading; database recompilation services.

(822) FR, 06.12.1999, 99 827 208; 25.02.2000, 00 3010214.

(300) FR, 25.02.2000, 00 3010214; classes 09*; priorité limitée à:* Publications électroniques (téléchargeables)., 16, 35 */ classes 09; priority limited to : Downloadable electronic publications., 16, 35*

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(832) SE.

(580) 16.11.2000

---

(151) **09.10.2000** **743 641**

(732) MGT
22, rue des Capucines, F-75002 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

MGT

(511) 35 Conseil d'ordre administratif, comptable et commercial, donné aux entreprises et aux sociétés dans la conduite de leurs affaires.

36 Service d'investissement financier.

38 Communication par terminaux d'ordinateurs.

35 Administrative, accounting and commercial consultancy, provided to companies and enterprises in connection with business administration.

36 Financial investment service.

38 Communication via computer terminals.

(822) FR, 10.04.2000, 00 3 020 420.

(300) FR, 10.04.2000, 00 3 020 420.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, MC.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 642**

(732) AVENTIS PASTEUR MSD S.N.C.
8, rue Jonas Salk, F-69007 LYON (FR).

(842) Société en Nom Collectif, FRANCE.

DATAVAX

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Logiciels (programmes enregistrés) et banques de données se rapportant aux vaccins, aux vaccinations, aux pathologies évitables par la vaccination et aux voyages.

38 Transmission d'informations en matière pharmaceutique, médicale et sanitaire.

42 Assistance médicale; information et consultation en matière pharmaceutique, médicale et sanitaire.

9 Computer software (recorded programs) and data banks in connection with vaccines, vaccinations, pathologies which can be avoided by vaccination and trips.

38 Transmission of pharmaceutical, medical and sanitary information.

42 Medical assistance; pharmaceutical, medical and sanitary information and consultancy.

(822) FR, 26.09.1997, 97697389.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **26.10.2000** **743 643**

(732) Soyana, Walter Dänzer
Turmstrasse 6, CH-8952 Schlieren (CH).

SOYANANDA

(511) 29 Tofu et autres produits contenant des composants principaux du soja à usage alimentaire (compris dans cette classe).

30 Crème glacée, pudding et sauces au tofu et autres composants du soja, tous avec adjonction de riz, cacao, succédanés du café, céréales et gluten à usage alimentaire (compris dans cette classe).

32 Boissons non alcooliques au tofu et autres composants du soja avec adjonction de fruits, légumes, céréales et sucre (compris dans cette classe).

(822) CH, 21.02.1996, 446091.

(831) AT, BG, BX, DE, FR, HR, IT, MK, RU, SI, UA, YU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **24.03.2000** **743 644**

(732) LITEXNET ORGANIZATION LTD.
39, Kirchstrasse, FL-9490 VADUZ (LI).

(812) ES.

(531) 26.2; 27.5.

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs, téléphonie, télécommunications et leurs accessoires.

35 Services d'import-export, services d'exclusivité et de représentation de toutes sortes d'appareils, équipement et software pour le traitement de l'information, ordinateurs, téléphonie, télécommunications et leurs accessoires.

38 Services de location d'équipements de l'information tels qu'équipements de téléphonie, de télécommunications et leurs accessoires.

42 Services de location d'équipements de l'information tels qu'ordinateurs; consultation en matière d'ordinateurs; maintenance de logiciels d'ordinateurs (software); programmation pour ordinateurs; orientation professionnelle; location et élaboration de logiciels informatiques (software).

(822) ES, 20.03.2000, 2.268.322; 20.03.2000, 2.268.323; 20.03.2000, 2.268.324.

(300) ES, 05.11.1999, 2.268.322; classe 09

(300) ES, 05.11.1999, 2.268.323; classe 35

(300) ES, 05.11.1999, 2.268.324; classe 42

(831) BG, CH, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **07.09.2000** **743 645**

(732) Atelco Computer AG
Gewerbepark Echtrop, D-59519 Möhnsee (DE).

ATELCO

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Data processing equipment and parts therefor, namely computers, processors, memory components, motherboards and housing for computers, monitors, keyboards, matrix, laser and ink jet printers, floppy disks, hard disks, CD ROM and disk drives, floppy disks, cartridges, hard disk control apparatus, interfaces, PC cards, scanners, acoustic couplers, modems, sound samplers, mice, diskette boxes, cables, monitor and printer stands, colour tapes; computer programs, recorded on machine-readable data carriers but not including any goods relating to intellectual property, trade names, business names or company names.

16 Computer program handbooks and manuals but not including any goods relating to intellectual property, trade names, business names or company names.

9 Equipements pour le traitement des données et leurs parties, à savoir ordinateurs, processeurs, composants de mémoire, cartes-mère et boîtiers pour ordinateurs, moniteurs, claviers, matrices, imprimantes à laser et à jet d'encre, disquettes, disques durs, CD-ROM et lecteurs de disques, disquettes, cartouches, appareils de contrôle de disque dur, interfaces, cartes de réseau PC, scanneurs, coupleurs acoustiques, modems, échantillonneurs de sons, souris, boîtiers à disquettes, câbles, supports pour moniteurs et imprimantes, rubans couleurs; programmes d'ordinateurs enregistrés sur supports lisibles par machine, à l'exclusion de tous produits relatifs à la propriété intellectuelle, aux noms de commerce, aux noms commerciaux ou aux raisons sociales.

16 Guides et manuels relatifs aux programmes d'ordinateurs, à l'exclusion de tous produits relatifs à la propriété intellectuelle, aux noms de commerce, aux noms commerciaux ou aux raisons sociales.

(822) DE, 22.08.2000, 300 45 413.9/09.

(300) DE, 16.06.2000, 300 45 413.9/09.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 16.11.2000

---

(151) **10.05.2000** **743 646**

(732) REMAK s.r.o.
Zuberská 2601, CZ-756 61 Ro¾nov pod Radhošt'm (CZ).

AEROMASTER

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Systèmes de commande et installations pour le réglage des unités de climatisation et de ventilation.

11 Ventilateurs et unités de climatisation; installations de filtration et séparateurs, installations pour la technique de climatisation, de ventilation et de filtration; installations pour la technique de refroidissement; tuyaux pour les installations de climatisation et de ventilation et leurs accessoires; installations de commande des unités de climatisation et de ventilation.

37 Montage et service après-vente des installations de la technique de climatisation et de ventilation.

42 Elaboration de projets et consultation dans le domaine de la technique de climatisation et de ventilation.

9 Control systems and regulating facilities for air-conditioning and ventilation units.

11 Fans and air-conditioning units; filtering installations and separators, air-conditioning, ventilation and filtration technology installations; cooling technology installations; pipes for air conditioning and ventilation installations and accessories therefor; control installations for air-conditioning and ventilation units.

37 Mounting and after-sales service for air-conditioning and ventilation technology installations.

42 Development of projects and consulting in the field of air-conditioning and ventilation technology.

(822) CZ, 28.02.2000, 222555.
(831) AT, BG, DE, HU, LV, PL, RU, SK, UA.
(832) EE, LT.
(580) 16.11.2000

---

(151) **04.08.2000** **743 647**
(732) Oost Banden B.V.
20, Amsterdamseweg, NL-1422 AD UITHOORN (NL).
(842) b.v., The Netherlands.

GOLDSTAR

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 12 Tyres for vehicle wheels.
12 Pneumatiques pour roues de véhicules.
(822) BX, 05.04.2000, 664590.
(300) BX, 05.04.2000, 664590.
(831) DE, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 648**
(732) RENAULT société anonyme
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.
(750) RENAULT, Bernard HAGEGE, Département Propriété Intellectuelle 0268, QLG R15 7 34, F-92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX (FR).

RENAULT. CREATEUR D'AUTOMOBILES

(566) RENAULT.CREATEUR D'AUTOMOBILES / *RENAULT.CREATEUR D'AUTOMOBILES*
(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 12 Véhicules; véhicules automobiles, appareils de locomotion par terre; amortisseurs de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsions pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanisme de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelage de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour siège de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, capitonnage, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosserie, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches; tous ces produits étant destinés pour des cycles, bicyclettes, motocycles, motoscooters et tricycles.

16 Sacs et sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques), fiches, porte-mines, stylos, papiers autocollants, cartes à jouer, blocs de papier en cubes, serviettes à démaquiller en papier, serviettes rafraîchissantes en papier, carnets, carnets répertoires, blocs notes, agrafeuses, coupe-papier, crayons, pinceaux, almanachs, affiches, calendriers, papiers ou cartons d'emballage, cartes de visite, papier, signets, formulaires, journaux, papier à lettres, livres, marques pour livres, périodiques, prospectus, publications, revues (périodiques).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales, aide dans l'exploitation ou la direction d'une entreprise industrielle ou commerciale; conseils en gestion et en organisation de surfaces de vente; services rendus par un franchiseur, à savoir, aide dans l'exploitation ou la direction d'une entreprise commerciale; affichage, courrier publicitaire, décoration de vitrines, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), publicité radiophonique, publicité télévisée, relations publiques, diffusions d'annonces publicitaires, location de matériel publicitaire, location d'espaces publicitaires.

38 Télécommunication; communications par terminaux d'ordinateurs, messagerie électronique, transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; diffusion de programmes de télévision, émissions radiophoniques, émissions télévisées, location d'appareils de télécommunication, radiodiffusion.

12 Vehicles; motor vehicles, apparatus for locomotion by land; suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, head-rests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile hoods, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tires for vehicle wheels, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than parts of motors and engines), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle gasoline tanks, windshields, pickup trucks, light trucks, trucks, hoods for vehicles, hoods for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, children's safety seats for vehicles, gearing for land vehicles,

hubcaps, pneumatic tires, balance weights for vehicle wheels, axles, axle journals, windshield wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, brakes for vehicles, bands for wheel hubs, elevating tailgates (parts of land vehicles), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, vehicle wheel hubs, mudguards, vehicle bumpers, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for automobiles, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, security harness for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, upholstery, upholstery padding for vehicles, tires for vehicles, windows for vehicles, steering wheels; cycles, bicycles, motor scooters, motorcycles and tricycles; shock absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, bodies, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, tires, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags; all these goods intended for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.

16 Bags and sachets (envelopes, small bags) for packaging (of paper or plastic materials), index cards, propelling pencils, pens, paper stickers, playing cards, cube paper pads, tissues of paper for removing make-up, refreshing paper towels, note books, index books, note pads, staplers, paper cutters, pencils, paintbrushes, almanacs, posters, calendars, wrapping paper or cardboard, business cards, paper, page markers, forms, newspapers, writing paper, books, bookmarkers, periodicals, prospectuses, printed publications, reviews (periodicals).

35 Advertising; business management, assistance regarding the operation or management of industrial or commercial companies; sales area management and organization consultancy; services of a franchiser, namely, assistance in running or managing a commercial venture; bill-posting, advertising mailing, shop-window dressing, organization of exhibitions for commercial or advertising purposes, dissemination of advertising matter (leaflets, pamphlets, printed matter, samples), radio commercials, television commercials, public relations, dissemination of advertisements, rental of advertising material, rental of advertising space.

38 Telecommunication; communication via computer terminals, electronic messaging, computer-aided message and image transmission; television broadcasting, radio programs, television programs, rental of telecommunication apparatus, radio broadcasting.

(822) FR, 27.01.2000, 00 3 003 817.

(831) AT, BX, CH, DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **01.08.2000** **743 649**

(732) Buy National - Iceland Ltd.

Laugavegi 168, IS-105 Reykjavik (IS).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 1.5; 27.5; 29.1.

(511) 35 Information about, and service for retail sales on the World Wide Web.

35 Prestations relatives à la vente au détail par Internet, ainsi que renseignement dans ce domaine.

(822) IS, 31.05.2000, 635/2000.

(832) DE, DK, ES, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **25.08.2000** **743 650**

(732) Oy Telefakta Telemarketing Ab
Finlaysoninkatu, 5, FIN-33210 Tampere (FI).

(842) limited company, Finland, Tampere.

(531) 4.5; 27.5.

(511) 35 Advertising, business consultancy, business information, business inquiries, business investigations, business management assistance, business management and organization consultancy, marketing research, marketing studies.

35 Publicité, services de conseil aux entreprises, services de renseignement d'affaires, services d'enquête dans le domaine des affaires, aide à la gestion d'entreprise, conseil en gestion et en organisation d'entreprise, recherche en marketing, étude en marketing.

(821) FI, 24.08.2000, T200002723.

(832) DE, DK, EE, LT, LV, NO, PL, RU, SE.

(580) 16.11.2000

---

(151) **06.09.2000** **743 651**

(732) Heidelberger Naturfarben
GmbH & Co KG
Im Bosseldorn 12, D-69126 Heidelberg (DE).

(842) Ltd partnership, Germany, german law.

T I N T I

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 3 Cosmetics.
28 Toys.
3 Cosmétiques.
28 Jouets.

(822) DE, 10.03.1999, 398 68 287.9/03.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **02.08.2000** **743 652**

(732) Noviflora-Holding B.V.
68, Schelpweg, NL-3151 VJ HOEK VAN HOLLAND (NL).

(842) besloten vennootschap, Pays-Bas.

(531) 26.1; 26.2; 26.7.

(511) 31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; seeds, natural plants and flowers.

31 Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers compris dans cette classe; semences, plantes et fleurs naturelles.

(822) BX, 09.06.2000, 666851.

(300) BX, 09.06.2000, 666851.

(831) AT, DE.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 16.11.2000

---

(151) **04.08.2000** **743 653**

(732) Sappi Netherlands B.V.
16, Biesenweg, NL-6211 AA MAASTRICHT (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

ART WEB

(511) 16 Unprinted printing paper, not included in other classes.

16 Papier d'imprimerie non imprimé, compris dans cette classe.

(822) BX, 07.03.2000, 664716.

(300) BX, 07.03.2000, 664716.

(831) CH, DE, FR.

(832) GB, IS, NO.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **24.05.2000** **743 654**

(732) Zakrytoe aktsionernoe obchtchestvo "DHV-S"
d.11, oul. Dzerjinskogo, RU-142205 Serpoukhov Moskovskaya oblast (RU).

РОЛЛТОН

(561) Rollton.

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Promotion des ventes pour des tiers.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(822) RU, 21.07.1999, 177636.

(831) BY, KZ, UA.

(580) 16.11.2000

---

(151) **04.08.2000** **743 655**

(732) Sappi Netherlands B.V.
16, Biesenweg, NL-6211 AA MAASTRICHT (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

UNI WEB

(511) 16 Unprinted printing paper, not included in other classes.

16 Papier d'imprimerie non imprimé, compris dans cette classe.

(822) BX, 07.03.2000, 664717.

(300) BX, 07.03.2000, 664717.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) EE, IS, JP, LT, NO, TR.
(580) 16.11.2000

---

(151) **20.09.2000** **743 656**
(732) METHODE ET SOLUTION INFORMATIQUE
7, Rue Jean Mermoz, F-78000 VERSAILLES (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

Security BOX

(531) 26.4; 27.5.
(571) SECURITY BOX: S en majuscules et le reste en minuscules, BOX en majuscules, une séparation entre SECURITY et BOX; LOGO: SECURITY en majuscules en lettres blanches sur fond noir et BOX en majuscules en lettres noires sur fond blanc; le mot SECURITY est placé au-dessus du mot BOX. */ SECURITY BOX: capital S, the rest in small lettering, BOX in capitals, a space between SECURITY and BOX; LOGO: SECURITY in capital white lettering over a black background and BOX in black capital lettering over a white background; the word SECURITY is over the word BOX.*
(511) 9 Logiciels pour ordinateurs.
42 Services de sécurité informatique pour permettre la confidentialité, l'intégrité, l'authentification, la non-répudiation de données informatiques.
9 Computer software.
42 Computer security services for ensuring computer data confidentiality, integrity, authentication, non-repudiation.
(822) FR, 04.08.1998, 98.745.119.
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO.
(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 657**
(732) Baur Versand GmbH & Co.
10, Bahnhofstrasse, D-96224 Burkunstadt (DE).

my way

(541) caractères standard.
(511) 14 Joaillerie, bijouterie en tous genres, à savoir bijoux authentiques et faux, en particulier bijoux de mode.
16 Papier, carton, produits en papier et en carton, compris dans cette classe, produits d'imprimerie, caractères d'imprimerie, journaux et revues, livres; articles de reliure, à savoir fils pour reliures, toile de lin pour reliures et autres tissus pour relier; photographies; papeterie, colles (pour articles en papier et papeterie); fournitures pour artistes, à savoir articles pour le dessin, la peinture et le modelage; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (compris dans cette classes); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils) sous forme de produits d'imprimerie et de jeux; cartes à jouer; lettres d'imprimerie; clichés d'imprimerie.
18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe), en particulier sacs et autres récipients non adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir ainsi que petits articles en cuir, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis pour clefs, porte-documents, sacs à provisions, cartables d'école, sacs à dos; valises de voyage et mallettes; peaux et fourrures; parapluies, parasols, cannes.
25 Vêtements, en particulier vêtements de dessus pour hommes et femmes, vêtements pour enfants, lingerie de jour et de nuit, vêtements de bain, vêtements de sport, y compris bottes, chaussures et pantoufles.
(822) DE, 26.01.1993, 1 186 790.
(831) AT, BX, CH.
(580) 16.11.2000

---

(151) **13.06.2000** **743 658**
(732) COOPERATIVA ITALIANA
DI RISTORAZIONE Scrl
(in breve CIR Scrl)
19, Via Nobel, I-42100 REGGIO EMILIA (IT).

(531) 26.4; 27.5.
(571) Mot "CIRCUM" en caractères de fantaisie surmonté d'une grande lettre "C" de fantaisie entourant un cercle et contenue dans un carré.
(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, marmelades, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
35 Gestion des affaires commerciales; services de franchisage de chaînes de restaurants pour l'organisation ou la direction des affaires; services de publicité et de promotion commerciale.
36 Services financiers et de crédit, services de cartes de crédit, émission de bons de repas.

42 Services de restauration et services de ravitaillement en aliments et boissons pour la restauration (catering).

(822) IT, 13.06.2000, 818537.

(300) IT, 15.02.2000, RM2000C000920.

(831) BG, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 16.11.2000

---

(151) **13.06.2000** **743 659**

(732) COOPERATIVA ITALIANA
DI RISTORAZIONE Scrl
(in breve CIR Scrl)
19, Via Nobel, I-42100 REGGIO EMILIA (IT).

(531) 11.3; 25.1; 26.7; 27.5.

(571) Mots "FLASH CAFÉ" en caractères de fantaisie précédés du dessin stylisé d'une soucoupe et d'une tasse à café avec un trait représentant l'arôme, le tout compris dans une étiquette rectangulaire avec des motifs grecs sur les bords supérieur et inférieur.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, marmelades, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Gestion des affaires commerciales; services de franchisage de chaînes de restaurants pour l'organisation ou la direction des affaires; services de publicité et de promotion commerciale.

36 Services financiers et de crédit, services de cartes de crédit, émission de bons de repas.

42 Services de restauration et services de ravitaillement en aliments et boissons pour la restauration (catering).

(822) IT, 13.06.2000, 818538.

(300) IT, 15.02.2000, RM2000C000922.

(831) BG, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 16.11.2000

---

(151) **24.10.2000** **743 660**

(732) WENZHOUSHI KANGQIAO XIYE
YOUXIAN GONGSI
No. 22 XiaoQu, WenZhou JingJiJiShuKaiFaQu, ZheJiangSheng (CN).

Rockland

(531) 27.5.

(511) 25 Chaussures, souliers, semelles.

(822) CN, 14.10.1999, 1323511.

(831) KG, KZ, PL, RU, UA.

(580) 16.11.2000

---

(151) **18.10.2000** **743 661**

(732) MINHOFUMEIRO - ENCHIDOS E FUMADOS
À MODA DE PONTE DE LIMA, LDA.
Lugar do Carvalho, Correlhã, P-4990-295 PONTE DE LIMA (PT).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 7.1; 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Forme circulaire en vert entourée de bordures blanches délimitant une circonférence en vert; cercle central en beige; fleuron avec des lignes en noir et un fond doré, comprenant des tours, un pont et des moulures en noir sur fond blanc; bande blanche avec contour et le mot "Minhofumeiro" en vert; bande verte avec contour et l'expression "Enchidos Artesanais" en doré; bande plus étroite dorée avec contour en vert.

(511) 29 Charcuterie artisanale et fumée à la mode de Ponte de Lima.

(822) PT, 22.09.2000, 346 872.

(300) PT, 24.05.2000, 346 872.

(831) ES.

(580) 16.11.2000

---

(151) **18.05.2000** **743 662**

(732) Vitana, akciová spole...nost
CZ-277 32 Byšice (CZ).

(531) 26.1; 27.5.

(511) 1 Bicarbonates d'ammonium et leurs sels de sodium.

29 Potages, bouillons et bouillons de viande de toutes sortes.

30 Bouillie alimentaire d'avoine, riz précuit, produits à base de café, céréales soufflées à base de riz, roux, sauces (condiments).

32 Poudres pour faire des boissons, poudres pour faire des boissons à effet mousseux.

(822) CZ, 28.08.1963, 155545.

(831) BG.

(580) 16.11.2000

---

(151) **02.08.2000** **743 663**

(732) Diyscan Virtual Stores B.V.
52, Graaf Janlaan, NL-3708 GN ZEIST (NL).

(842) B.V., The Netherlands.

DOMEGA

(511) 7 Electric and electronic tools (for gardening or otherwise), not included in other classes.

8 Hand tools and implements, hand operated.

24 Blinds (roller) of textile or plastic; fabrics and textile products not included in other classes.

35 Making available and providing information concerning commercial business and business information through the Internet; providing advertising opportunities through the Internet; bringing together on the Internet, for the benefit of others, of a variety of goods and services concerning construction and do-it-yourself activities, enabling customers to conveniently view and purchase those goods and services; business intermediary and advisory services on the sale of products and services, as well as administrative services concerning the processing of orders and booking, through the Internet or otherwise; business intermediary and advisory services on the trade of products and services within the framework of teleshopping; publicity and advertising concerning the aforesaid services.

7 Outils électriques et électroniques (de jardinage et autres), compris dans cette classe.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement.

24 Stores (roulants) en textile ou plastique; tissus et articles textiles compris dans cette classe.

35 Mise à disposition et diffusion d'informations commerciales, ainsi que renseignement d'affaires par Internet; mise à disposition d'espaces publicitaires par Internet; présentation sur Internet (pour le compte de tiers) d'un ensemble d'articles et de services relatifs à la construction et au bricolage et ce, afin de permettre à la clientèle de les étudier et de les acheter à loisir; services d'intermédiaire et de conseiller en vente de produits et services, ainsi que services administratifs pour le traitement des commandes et réservations par le biais d'Internet ou d'autres méthodes; services d'intermédiaire commercial et de conseiller en commerce de produits et services dans le cadre du téléachat; promotion des prestations susmentionnées.

(822) BX, 03.02.2000, 666601.

(300) BX, 03.02.2000, 666601.

(831) DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **16.08.2000** **743 664**

(732) ABP PATENT NETWORK
Ing. Anton Burger
45, Bahnhofstrasse, A-4580 Windischgarsten (AT).

PATENTBOX

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Logiciels pour supports de données tels que disquettes, CD-Roms, bandes.

35 Conseils lors de l'organisation et de la direction d'entreprises et/ou en matière de direction des affaires; conseils pour l'organisation des affaires; renseignements, enquêtes, informations, recherches et/ou estimation en matière d'affaires; consultations en matière d'innovation; études de marchés; publicité, notamment présentation de produits à but publicitaire; recherche de marchés, relations publiques, promotion des ventes.

41 Organisation et réalisation de séminaires, conférences, congrès, symposiums et/ou cours de formation.

42 Développement de logiciels pour l'administration de droits de protection industrielle en ce qui concerne les frais, les délais, les licences; développement de produits de logiciels pour la communication entre les emplacements d'entreprises et/ou les bureaux des partenaires; services consistant à procurer des licences à des droits de protection industrielle; consultation lors de l'introduction de systèmes pour assurer la qualité et/ou lors de l'introduction de nouvelles technologies ou certifications; services consistant à constater l'appartenance de droits de protection industrielle en raison d'une revendication de propriété commune; recherche de droits de protection, recherche de matériel nuisant au concept de nouveauté contre des droits de protection; recherche de droits de protection pour la délivrance de licences et coordination de telles délivrances de licences; élaboration de brèves analyses ou d'appréciations détaillées sur l'étendue de la protection de droits de protection industrielle ainsi qu'élaboration d'expertises techniques concernant le résultat de la recherche exécutée; communication de documents concernant des droits de protection industrielle à des mandataires professionnels dans le pays lui-même ou à l'étranger; élaboration d'accords en matière de limitation, de licences, en matière de confidentialité, de franchise, de coopération, de vente et de location; contrôle de contrats, surveillance permanente de droits de protection industrielle, mise à disposition de données et de documents en matière de droits de protection industrielle et de littérature et services consistant à la fournir; recherche et développement concernant de nouveaux produits; dessin de produits notamment de nouveaux produits et/ou de nouveaux logiciels d'ordinateurs.

9 Computer software for data media such as diskettes, CD-ROMs, tapes.

35 Consulting relating to company administration and management and/or business management; business administration consultancy; business inquiries, investigations, information, research and/or evaluation; consulting in the field of innovation; market studies; advertising, especially display of goods for advertising purposes; marketing research, public relations, sales promotion.

41 Organization and conducting of seminars, conferences, congresses, symposia and/or training courses.

42 Development of computer software for the administration of industrial protection rights in connection with expenses, deadlines, licenses; development of software products for communication between company locations and/or partner offices; services consisting in the provision of licenses in industrial protection rights; consulting in connection with the introduction of quality control systems and/or relating to the introduction of new technologies or certifications; services for the verification of ownership of industrial protection rights in case of claims of common ownership; research in protection rights, research in material against the concept of novelty concerning protection rights; research in protection rights for the purpose of issuing licenses and coordination of such license issuance; conducting short analyses or detailed assessments on the scope of protection of industrial property rights as well as conducting expert technical appraisals concerning the result of said research; dissemination of documents in connection with industrial protection rights to professional agents in the country itself or abroad; writing of agreements on limitation, licenses, confidentiality, franchises, cooperation, sale and rental; monitoring of contracts, permanent monitoring of industrial protection rights, supply of data and documents regarding industrial protection rights and copyrights and services involved therein;

research and development regarding new products; design of products especially of new products and/or of new computer software.

(822) AT, 12.05.2000, 188 420.
(300) AT, 15.02.2000, 1003/2000.
(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, RO, SI, SK.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **15.06.2000** **743 665**

(732) SERVIZI EDITORIALI
di RUGGERI Annamaria
Via Sicilia 21/A, I-25069 VILLA CARCINA (Brescia) (IT).

d.commerce

(571) Légende D.COMMERCE écrite avec des caractères de fantaisie.

(511) 16 Revues, journaux, brochures, dépliants en tant que produits de l'imprimerie, livres.

(822) IT, 15.06.2000, 818791.
(300) IT, 07.02.2000, BS2000C000040.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT, SI, SM.
(580) 16.11.2000

---

(151) **21.08.2000** **743 666**

(732) ENEL S.p.A.
137, Viale Regina Margherita, I-00198 Roma (IT).
(842) Société par actions, Italie.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 5.1; 27.5; 29.1.

(571) Dénomination Enel.re en caractères d'imprimerie bleus (pantone 293) précédée de la représentation de fantaisie d'un arbre orange (pantone 1505) dont les branches ont la forme de rayons de lumière ou de flammes d'énergie stylisées, le tout conformément à l'exemplaire ci-joint. / *Denomination Enel.re in blue (Pantone 293) printing type preceded by the fancy representation of an orange (Pantone 1505) tree with branches shaped like stylized rays of light or flames of energy, the whole design in accordance with the copy provided herewith.*

(591) Bleu (Pantone 293) et orange (Pantone 1505). Bleu (Pantone 293): dénomination Enel.re en caractères d'imprimerie; orange (Pantone 1505): représentation de fantaisie d'un arbre. / *Blue (Pantone 293) and orange (Pantone 1505). Blue (Pantone 293): dénomination Enel.re in printing type; orange (Pantone 1505): fancy representation of a tree.*

(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

36 Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.

(822) IT, 17.07.2000, RM 2000C 4536.
(300) IT, 17.07.2000, RM2000C004536.
(832) JP.
(580) 16.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 667**

(732) MAGIC PHONE BELGIUM s.a./n.v.
Futur Orcq, 29/B, Rue Terre à Briques, B-7522 MARQUAIN (BE).
(842) société anonyme.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge et noir. / *Red and black.*

(511) 35 Services de publicité et promotion publicitaire; diffusion de matériel publicitaire; bureaux de placement et consultations pour les questions du personnel et pour les affaires du personnel; placement d'intérimaires; établissement de statistiques; comptabilité; vente aux enchères et vente publique; agences d'informations commerciales; étude, recherche et analyse de marché; sondage d'opinion; décoration de vitrines; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; location de machines de bureau; reproduction de documents.

38 Diffusion de programmes de radio et de télévision; transmission de sons et d'images par satellites; services télex, télégraphiques, téléphoniques, radiotéléphoniques et radiotélégraphiques; agences de presse.

41 Education, enseignement, instruction, cours tels que cours de ballet, auto-écoles, enseignement par correspondance, cours de chant, de danse et de musique, montage de programmes d'enseignement pour la radio et la télévision, cours de sport, cours linguistiques, enseignement pré-scolaire; exploitation de jardins botaniques, de musées, de jardins zoologiques et de piscines; production de films; location de films; services d'impresario; interprétations musicales et divertissements, même radiophoniques ou télévisés; représentations théâtrales; organisation de manifestations sportives; location de décors de théâtre; location de postes de radio ou de télévision; prêt et diffusion de livres et de revues; publication et édition de livres, journaux et revues; exposition et dressage d'animaux; cirques.

35 Advertising and promotional services; dissemination of advertising material; employment agency services and consultancy regarding personnel issues and affairs; placement of temporary personnel; drawing-up of statistics; accountancy; holding auctions and public sales; commercial information agencies; market study, research and analysis; opinion polling; shop window dressing; organisation and business management consulting; letting of office machines; document reproduction.

38 Broadcasting of radio and television programmes; satellite transmission of sound and images; telex, telegraph, telephone, radiotelephone and radiotelegraph services; news agencies.

41 Education, teaching, instruction, courses such as ballet lessons, driving schools, correspondence courses, singing, dance and music lessons, editing of educational radio and television programmes, sports lessons, language tuitions, preschool education; operation of botanical gardens, museums, zoological gardens and swimming pools; film production; film rental; impresario services; musical performances

and entertainment, also for radio or television broadcasting; theatre productions; organisation of sports events; rental of stage set scenery; rental of radio or television sets; book and magazine loan and dissemination; book, newspaper and magazine publishing and editing; animal display and training services; circuses.

(822) BX, 13.03.1998, 628760.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **10.10.2000** **743 668**

(732) IT FORNEBU KNOWATION AS

P.O. Box 9 (Fornebuveien 31), N-1324 LYSAKER (NO).

(842) limited liability company, NORWAY.

KNOWATION

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Data software and hardware; audiovisual apparatus for education/training.

16 Printed matter, paper and other training material.

38 Computer assisted transmission of sound and images.

41 Courses; education and training services also including such services via a global computer network; rental of video and audiovisual equipment.

42 Development and design of new training contents for audiovisual teaching via a global computer network.

9 Logiciels et matériel informatiques; appareils audiovisuels pour l'éducation, la formation.

16 Imprimés, papier et autre matériel pour la formation.

38 Transmission de sons et d'images assistée par ordinateur.

41 Cours; services éducatifs et de formation, ces services étant également rendus par le biais d'un réseau informatique global; location d'équipement vidéo et audiovisuel.

42 Développement et conception de nouveaux contenus de formation pour l'enseignement audiovisuel par le biais d'un réseau informatique global.

(821) NO, 29.09.2000, 2000 11697.

(300) NO, 29.09.2000, 2000 11697.

(832) DK, FI, SE.

(580) 16.11.2000

---

(151) **17.10.2000** **743 669**

(732) Carma Holdning AS

Øvre Slottsgate, 18/20, N-0128 Oslo (NO).

(842) Limited Corporation, Norway.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 4.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs; high pressure washers and washing installations for vehicles.

37 Building construction; repair; installation services; polishing, cleaning, rustproofing, vehicle lubrication, anti-rust treatment for vehicles, wash and maintenance of vehicles.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

7 Machines et machines-outils; moteurs (sauf pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs; appareils de nettoyage à haute pression et installations de lavage pour véhicules.

37 Construction; réparation; services d'installation; lustrage, nettoyage, traitement contre la rouille, graissage de véhicules, traitement préventif contre la rouille pour véhicules, lavage et entretien de véhicules.

(822) NO, 03.02.2000, 201345.

(832) CZ, DE, DK, FI, PL, SE, SK.

(580) 16.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 670**

(732) AstraZeneca AB
SE-151 85 Södertälje (SE).

(812) GB.

(842) Limited Liability Company, Sweden.

NAROPIN

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances; all being for human use and all included in this class.

5 Préparations et substances pharmaceutiques; toutes à usage humain et toutes comprises dans cette classe.

(822) GB, 07.03.1991, 1457792.

(832) AG, CU, GE, LI, LS, MD, SL, SZ, TM, TR.

(580) 16.11.2000

---

(151) **12.10.2000** **743 671**

(732) Bianco Danmark A/S
Birdedam 10C, DK-6000 Kolding (DK).

BIANCO.

(511) 25 Clothing, footwear and headgear.
25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

(821) DK, 13.04.2000, VA 2000 01667.

(822) DK, 12.07.2000, VR 2000 03282.

(300) DK, 13.04.2000, VA 2000 01667.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, IS, LI, LT, LV, MC, NO, RO, RU, SI, SK, TR.

(580) 16.11.2000

---

(151) **05.07.2000** **743 672**

(732) Øyvind Fosse AS
Øvre Prinsdalsvei 32B, N-1266 Oslo (NO).

(842) AS.

(531) 27.5.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; mobile telephones.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

25 Clothing, footwear, headgear; t-shirts.

28 Games and playthings; bags; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice; chewing gum, sugar-free chewing gum; cough candy, sugar-free cough candy.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de documents et d'images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; téléphones portables.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs; tee-shirts.

28 Jeux et jouets; sacs; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; gommes à mâcher, gommes à mâcher sans sucre; bonbons pour la toux, bonbons sans sucre pour la toux.

(821) NO, 04.05.2000, 2000 05285.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, JP, PT, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **26.07.2000** **743 673**

(732) Schott Glas
10, Hattenbergstrasse, D-55122 Mainz (DE).

(842) firm, Germany.

SCHOTT TopPac

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Pharmaceutical primary packaging made of special glass and/or plastics, namely ampoules, bottles, flasks, syringes, syringe bodies, syringe cylinders.

10 Emballages pharmaceutiques primaires en verre spécial et/ou plastique, notamment ampoules, bouteilles, flacons, seringues, corps de seringues, cylindres de seringues.

(822) DE, 31.08.1999, 399 23 126.9/10.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **04.10.2000** **743 674**

(732) STORA ENSO FINE PAPERS OY
Veitsiluoto, FIN-94800 Kemi (FI).

(842) joint-stock company, Finland.

BERGA CREAM

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(821) FI, 16.05.2000, T200001642.
(300) FI, 16.05.2000, T200001642.
(832) EE, HU, LT, LV, NO, PL.
(580) 16.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 675**
(732) S.A. Henkel Belgium N.V.
66, Havenlaan, B-1210 BRUSSELS (BE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.15; 29.1.
(591) Red, yellow and white. / *Rouge, jaune et blanc.*
(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.
(511) 1 Chemical products for industrial purposes.
3 Soaps, washing and bleaching preparations; rinsing preparations for the washing-up and for laundry use; cleaning and polishing preparations; chemical products for cleaning wood, metal, glass, plastic, stone, china and textile.
1 Produits chimiques destinés à l'industrie.
3 Savons, produits de lavage et produits de blanchiment; produits de rinçage pour la lessive et la blanchisserie; produits de nettoyage et de polissage; produits chimiques pour nettoyer le bois, le métal, le verre, le plastique, la pierre, la porcelaine et les tissus.
(822) BX, 18.05.2000, 668459.
(300) BX, 18.05.2000, 668459.
(831) AT, DE, ES, FR, IT, PL.
(832) DK, FI, GR, NO, SE.
(580) 16.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 676**
(732) S.A. Henkel Belgium N.V.
66, Havenlaan, B-1210 BRUSSELS (BE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.15; 29.1.
(591) Red, green and white. / *Rouge, vert et blanc.*
(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.
(511) 1 Chemical products for industrial purposes.
3 Soaps, washing and bleaching preparations; rinsing preparations for the washing-up and for laundry use; cleaning and polishing preparations; chemical products for cleaning wood, metal, glass, plastic, stone, china and textile.
1 Produits chimiques destinés à l'industrie.
3 Savons, produits de lavage et produits de blanchiment; produits de rinçage pour la lessive et la blanchisserie; produits de nettoyage et de polissage; produits chimiques pour nettoyer le bois, le métal, le verre, le plastique, la pierre, la porcelaine et les tissus.
(822) BX, 18.05.2000, 668457.
(300) BX, 18.05.2000, 668457.
(831) AT, DE, ES, FR, IT, PL.
(832) DK, FI, GR, NO, SE.
(580) 16.11.2000

---

(151) **10.05.2000** **743 677**
(732) SOCIETE NATIONALE
"LE TABAC ROUMAIN"
Bd. Regiei, 2, sector 6, BUCHAREST (RO).

(531) 6.1; 25.1; 27.5.
(511) 34 Tabac et produits de tabac, en particulier cigarettes.
(822) RO, 14.09.1993, R12908.
(831) BG, HU, MD, PL, RU, SI, SK, UA.
(580) 16.11.2000

---

(151) **10.05.2000** **743 678**
(732) SOCIETE NATIONALE
"LE TABAC ROUMAIN"
Bd. Regiei, 2, sector 6, BUCHAREST (RO).

(531) 5.3; 7.1; 27.5.

(511) 34 Tabac et produits de tabac, en particulier cigarettes.

(822) RO, 14.09.1993, R12911.

(831) BG, HU, MD, PL, RU, SI, SK, UA.

(580) 16.11.2000

---

(151) **10.05.2000** **743 679**

(732) SOCIETE NATIONALE
"LE TABAC ROUMAIN"
Bd. Regiei, 2, sector 6, BUCHAREST (RO).

(531) 18.3; 25.1; 27.5.

(511) 34 Tabac et produits de tabac, en particulier cigarettes.

(822) RO, 14.09.1993, R12910.

(831) BG, HU, MD, PL, RU, SI, SK, UA.

(580) 16.11.2000

---

(151) **07.08.2000** **743 680**

(732) ELSEVIER BUSINESS INFORMATION
2, rue Maurice Hartmann, F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).

(842) Société Anonyme, FR.

Strategies Europe

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Ordinateurs, logiciels, périphériques informatiques en relation avec les communications, disques compacts à mémoire morte, disques optiques, disques acoustiques, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, disquettes souples, bandes magnétiques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; journaux, périodiques, livres et revues; adhésifs (matières collantes pour la papeterie et le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services d'abonnement à des journaux; transcription de communications.

38 Télécommunications, communications téléphoniques, messagerie électronique, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, communication par terminaux d'ordinateurs.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; publication de livres; production de films; organisation de concours, de colloques et de conférences.

42 Imprimerie, location d'ordinateurs, location de logiciels informatiques, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, élaboration de logiciels, programmation pour ordinateurs.

9 Computers, computer software, communication-related computer peripheral equipment, read-only-memory compact disks, optical disks, sound recording disks, data processing and computer equipment, floppy disks, magnetic tapes.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery use); printing products; bookbinding material; photographs; stationery; newspapers, periodicals, books and reviews; adhesives (adhesive materials for stationery or household purposes); artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching materials (excluding apparatus); playing cards, printing type; printing blocks.

35 Advertising, business management; business administration; office functions; newspaper subscription services; transcription of communications.

38 Telecommunications, telephone communications, electronic mail, computer-aided message and image transmission, communication via computer terminals.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities; publication of books; film production; organization of competitions, colloquiums and conferences.

42 Printing, computer rental, rental of computer software, leasing access time to a computer database server, computer software design, computer programming.

(822) FR, 28.03.2000, 00/3017543.

(300) FR, 28.03.2000, 00/3017543.

(831) BG, CH, HU, LI, PL, RO, RU.

(832) EE, NO.

(580) 16.11.2000

(151) **18.09.2000** **743 681**

(732) SODIAAL INTERNATIONAL -
Société de Diffusion Internationale
Agro-Alimentaire
170 Bis, Boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

TRIBU

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 29 Lait et produits laitiers.
29 Milk and dairy products.

(822) FR, 21.03.2000, 003 017 774.

(300) FR, 21.03.2000, 003 017 774.

(831) BX, CZ, ES, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **25.02.2000** **743 682**

(732) ALPINE-ENERGIE Gesellschaft für
elektrische und industrielle
Unternehmungen GmbH & Co KG
6, Winetzhammerstraße, A-4030 LINZ (AT).

(531) 7.1; 26.3; 26.4; 27.5.

(511) 6 Constructions transportables métalliques, matériaux de construction métalliques.

7 Machines, générateurs électriques, moteurs, à l'exception de ceux pour véhicules terrestres; installations électriques de production d'énergie.

9 Installations électriques de distribution d'énergie, transformateurs; tableaux de distribution électrique, tableaux de commande et pupitres de commande pour installations électriques; appareils et instruments pour le contrôle d'installations, d'appareils et de matériel électriques.

11 Installations électriques d'éclairage et d'aération.

37 Construction de lignes électriques aériennes et de caténaires; construction d'installations électriques de production d'énergie et de distribution d'énergie; pose de guides d'ondes lumineuses, construction d'antennes, supervision de travaux de construction.

42 Etablissement de plans pour la construction et projets en matière de construction d'installations industrielles; essai de matériaux.

(822) AT, 25.02.2000, 186 913.

(831) CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 16.11.2000

---

(151) **24.05.2000** **743 683**

(732) KING COMMERCE S.p.A.
Largo Parolini, 65, I-36061 Bassano del Grappa (Vicenza) (IT).

KING.COM

(571) Les mots de fantaisie KING et COM sont séparés par un point.

(541) caractères standard.

(511) 35 Services de publicité et de fourniture d'informations commerciales, également en ligne; services pour la vente au détail en ligne pour le compte de tiers.

38 Services de télécommunication, également au moyen d'ordinateurs et d'autres instruments électroniques.

42 Services de programmation pour ordinateurs.

(822) IT, 24.05.2000, 814687.

(300) IT, 10.03.2000, PD 2000C000213.

(831) CZ, HU, PL.

(580) 16.11.2000

---

(151) **06.06.2000** **743 684**

(732) tellique
Kommunikationstechnik-GmbH
Gustav-Meyer-Allee 25, Haus 12, D-13355 Berlin (DE).

TELLIQUE

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils de traitement de données, ordinateurs et matériels informatiques spéciaux, en particulier écrans, calculateurs, claviers, imprimantes, scanners, appareils de lecture de CD-ROM et appareils numériques de reconnaissance et de transformation de la parole, modems, cartes RNIS, routeurs, disques, mémoires, cartes mères, microcircuits et contrôleurs, appareils de télécommunication, appareils spéciaux optiques, acoustiques ainsi qu'électroniques; parties de tous ces produits; logiciels; supports de données de toutes sortes; câbles et conduites électriques, en particulier pour installations de traitement d'informations.

35 Conseils aux entreprises pour la direction, l'organisation et l'administration des affaires; mise à disposition d'adresses Internet et e-mail.

38 Prestations de services en matière de télécommunication; transmission d'informations, d'images et de données par ordinateur; exploitation d'un réseau de communication et d'informations pour échange informatique de données par ordinateur, d'un noeud Internet ainsi que d'un serveur Web, d'un serveur d'adresses et d'un serveur d'informations; exploitation d'un service en ligne pour les usagers d'équipement et de logiciels informatiques.

42 Réalisation, développement, entretien d'installations de logiciels; planification de projets techniques et développement d'ordinateurs, d'équipements informatiques et de logiciels informatiques; planification de projets techniques et développement de réseaux internes et externes ainsi que globaux; recherche dans le domaine informatique et dans le domaine des communications; location d'ordinateurs et d'équipements informatiques spéciaux; concession de licences de logiciels; mise à disposition de logiciels sur Internet et d'autres réseaux de communication; surveillance en ligne d'équipements et de logiciels informatiques; mise à disposition et présentation de données sur une page d'accueil Internet; conseils en matière de mise en oeuvre d'équipements et de logiciels informatiques ainsi qu'en technologie des communications de toute sorte dans la réalisation en entreprise et pour des réseaux internes, externes ainsi que globaux; planification et direction de projets organisationnels pour les technologies d'équipements et de logiciels informatiques ainsi que de télécommunication.

(822) DE, 17.03.2000, 399 76 993.5/09.
(300) DE, 06.12.1999, 399 76 993.5/09.
(831) AT, BX, CH, FR, IT.
(580) 16.11.2000

---

(151) **20.06.2000** **743 685**

(732) Ferry Abell Limited
Broadway House, 21 Broadway, Maidenhead, Berks SL6 1NJ (GB).
(842) Limited Company, England and Wales.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 2.1; 19.7; 25.1; 27.5; 29.1.
(511) 33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
(821) GB, 30.05.2000, 2234287.
(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, HU, IT, JP, KP, NO, PT, SE.
(580) 16.11.2000

---

(151) **30.06.2000** **743 686**

(732) CMN Compagnie Marchande de Négoce SA
16, rue de Hesse, CH-1204 Genève (CH).

OSKO

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials not included in other classes; animal hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, and saddlery goods.
25 Clothing, footwear, headwear.
28 Games and playthings; gymnastics and sports goods (included in this class); decorations for Christmas trees.
34 Tobacco; smokers' requisites; matches.
35 Advertising; commercial management; commercial administration; office work.
36 Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.
41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities.
42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; legal services; scientific and industrial research; computer programming.
(822) CH, 01.12.1999, 473942.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **08.09.2000** **743 687**

(732) INTERPUMP GROUP S.P.A.
25, Via Fermi, I-42049 SANT'ILARIO D'ENZA (RE) (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(571) La marque consiste en un monogramme de fantaisie "ip", noir et rouge, qui se trouve à l'intérieur d'un cadre carré à la base duquel est présenté le mot "INTERPUMP". / *The trademark consists of the stylised red and black "ip" monogram represented inside a square frame at the bottom of which is written the term "INTERPUMP".*
(591) Noir et rouge. / *Black and red.*
(511) 7 Pompes et motopompes pour l'industrie, l'agriculture et le bricolage; pompes à haute pression pour appareils et installations de lavage; pompes électriques; pistolets et lances

pour le lavage et le sablage; réducteurs et multiplicateurs de vitesse, à engrenages; parties de rechange des produits précités.

7 Pumps and motor pumps for industrial, agricultural and DIY use; high-pressure pumps for washing appliances and installations; electric pumps; washing and sanding hoses and spray guns; speed-reducing and increasing gears; spare parts for the aforementioned goods.

(822) IT, 10.02.1999, 771515.
(831) CN, CZ, HR, PL, SI, SK, SM.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **27.09.2000** **743 688**
(732) e-Serve Net AG
Dieter Wenger
Stöckackerstrasse 30, CH-4142 Münchenstein (CH).

e - ServeCenter

(531) 26.11; 27.5.
(511) 42 Programmation pour ordinateurs et conseils y relatifs.

42 Computer programming and related consulting.

(822) CH, 05.06.2000, 475939.
(300) CH, 05.06.2000, 475939.
(831) AT, DE, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **07.09.2000** **743 689**
(732) FUTURE LIFE S.R.L.
6, Via Monti Parioli, I-00197 ROMA (RM) (IT).

SooKai

(531) 27.5.
(511) 9 Appareils téléphoniques, transmetteurs pour télécommunications.

11 Appareils de ventilation de l'air, de réfrigération, de chauffage.

(822) IT, 29.05.2000, 814848.
(831) AL, AT, BG, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, MA, PL, PT, RO, RU, YU.
(580) 16.11.2000

---

(151) **17.07.2000** **743 690**
(732) W.L. Gore & Associates GmbH
22, Hermann-Oberth-Strasse, D-85640 Putzbrunn (DE).
(842) limited liability company (GmbH), Germany.

ASSIST

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 10 Medical gowns and drapes, included in this class.

24 Woven, non-woven and knitted textiles, especially for manufacturing medical gowns and drapes; fleece.

10 Blouses et champs à usage médical, compris dans cette classe.

24 Tissus tissés, non-tissés et tricotés, notamment pour la fabrication de blouses et de champs à usage médical; molleton.

(822) DE, 14.06.2000, 300 17 581.7/10.
(300) DE, 07.03.2000, 300 17 581.7/10.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, FI, GB, GE, LT, NO, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **17.08.2000** **743 691**
(732) Club Meridian Company
Development of Recreation
Facilities GmbH & Co.
87-89, Wandsbeker Zollstrasse, D-22041 Hamburg (DE).

MERIDIANSPA

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 41 Providing lessons (teaching) in all kinds of sport, providing non-medical autogenous training, organization of dancing events, fitness training with and without equipment, yoga exercises for relaxing, nursery schools, operation of meeting, teaching and seminar centers.

42 Beauty, medical and hygienic care, in particular providing saunas, swimming-pools, steam baths, whirlpools and sun tanning studios, massage, providing autogenous training for medical therapy; providing of food and drink, restaurant services, bar services, temporary accomodation, hotel services, party service.

41 Services d'enseignement dans toutes sortes de sports, training autogène non médical, organisation de spectacles de danse, cours de fitness avec et sans matériel, cours de yoga pour la relaxation, écoles maternelles, exploitation de centres de réunions, d'enseignement et de séminaires.

42 Soins de beauté, médicaux et d'hygiène, notamment, services de saunas, piscines, bains de vapeur, hydromassage et centres de bronzage, massage, training autogène à but médical; restauration, services de restaurants, de bars, hébergement temporaire, services rendus par des hôtels, services de réceptions.

(822) DE, 16.08.2000, 300 12 072.9/41.
(300) DE, 17.02.2000, 300 12 072.9/41; classes 41, 42 */ classes 41, 42*
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, IS, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **02.08.2000** **743 692**
(732) Berg Toys B.V.
Oud Willinkhuizerweg, 9, NL-6733 AK Wekerom (NL).
(842) B.V., The Netherlands.

BERG

(511) 12 Apparatus for locomotion by land.

28 Go-carts (toys), toy cars, carts (toys), toy trailers, toy wheelbarrows, toy tip-up carts, scooters (toys), toy excavators, toy liquid manure tanks, toy tow trucks.

12 Appareils de locomotion par terre.

28 Voitures à pédales (jouets), petites voitures, chariots (jouets), petits semi-remorques, petites brouettes, petits chariots basculants, trottinettes (jouets), petits excavateurs, petites citernes à lisier, petits camions.

(822) BX, 02.02.1999, 653413.
(831) AT, CH, DE, FR.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **01.08.2000** **743 693**
(732) Scaramea N.V.
213, Czaar Peterstraat, NL-1018 PL AMSTERDAM (NL).

MrFinch

(511) 36 Financial information and financial affairs, being services rendered on-line or through Internet.
36 Informations financières et affaires financières, ces services étant rendus en ligne ou par le biais d'Internet.

(822) BX, 14.04.2000, 664434.
(300) BX, 14.04.2000, 664434.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **19.09.2000** **743 694**
(732) Internet Partner AG
Seestrasse 25, CH-8702 Zollikon (CH).

QUALICLICK

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 35 Administration de données par ordinateur, publicité, commerce de détail.
36 Services concernant des services bancaires par l'Internet et autres services d'assurances et financiers par le marché électronique, affaires monétaires, services de cartes de crédit.
38 Télécommunications concernant des services téléphoniques et la transmission de données; télécommunication par réseaux informatiques globaux (Internet).
41 Formation et divertissement.
42 Elaboration de programmes d'ordinateurs pour le traitement de données, mise à disposition de temps d'accès à des banques de donnés.
35 Administration of data by computer, advertising, retail trade.
36 Services in connection with banking services on the Internet and other insurance and financial services provided via the electronic market, monetary operations, credit card services.
38 Telecommunications in connection with telephone services and data transmission; telecommunication via global computer networks (the Internet).
41 Training and entertainment.
42 Computer program design for data processing purposes, provision of access time to data banks.

(822) CH, 05.04.2000, 476472.
(300) CH, 05.04.2000, 476472.
(831) AT, DE, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **12.10.2000** **743 695**
(732) Glas Marte GmbH
39, Brachsenweg, A-6900 Bregenz (AT).

LAMIMART

(541) caractères standard.
(511) 19 Verre plat, matériaux de construction non métalliques.

(822) AT, 17.07.2000, 189 778.
(831) BX, CH, DE, FR, IT, LI.
(580) 16.11.2000

---

(151) **12.10.2000** **743 696**
(732) Glas Marte GmbH
39, Brachsenweg, A-6900 Bregenz (AT).

SECURMART

(541) caractères standard.
(511) 19 Verre plat, matériaux de construction non métalliques.

(822) AT, 17.07.2000, 189 779.
(831) BX, CH, DE, FR, IT, LI.
(580) 16.11.2000

---

(151) **12.10.2000** **743 697**
(732) Glas Marte GmbH
39, Brachsenweg, A-6900 Bregenz (AT).

COLORMART

(541) caractères standard.
(511) 19 Verre plat, matériaux de construction non métalliques.

(822) AT, 17.07.2000, 189 780.
(831) BX, CH, DE, FR, IT, LI.
(580) 16.11.2000

---

(151) **11.05.2000** **743 698**
(732) Reemtsma Polska S.A.
Przemysšowa 1, Jankowice, PL-62-080 Tarnovo Podgórne (PL).

A R E S

(511) 34 Tobacco products, articles for smokers.
34 Produits du tabac, articles pour fumeurs.

(822) PL, 11.01.2000, 117111.
(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **12.05.2000** **743 699**
(732) Montaplast GmbH
Krottorfer Strasse, 25, D-51597 Morsbach/Sieg (DE).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 7 Vacuum cleaners, casings for mixers and coffee machines, suction pipe modules, oil pans, motor covers, cooling water pipes.

9 Casings for TV sets, radios, personal computers and mobile phones.

12 Vehicle parts, namely, draught catchers, cylinder head covers, petrol filling pipes, anchor plate blocks, pedals, cooling grills, grills in general, handrails, mudguards, rear flap covers, wheel covers, laminated or soft-laquered interior linings.

7 Aspirateurs, carters pour mixeurs et machines à café, systèmes de tuyaux d'aspiration, carters d'huile, carters de moteur, conduits de refroidissement.

9 Boîtiers pour téléviseurs, appareils de radio, ordinateurs personnels et téléphones portables.

12 Pièces de véhicules, à savoir coupe-vent, couvre-culasses, conduits à essence, blocs de plaques d'ancrage, pédales, grilles de refroidissement, grilles en général, mains courantes, garde-boue, protège-roues, revêtements intérieurs laminés ou à vernis tendres.

(822) DE, 22.03.2000, 300 00 418.4/07.
(300) DE, 05.01.2000, 300 00 418.4/07.
(831) AT, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **12.05.2000** **743 700**

(732) Montaplast GmbH
Krottorfer Strasse, 25, D-51597 Morsbach/Sieg (DE).

Montaplast

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 7 Vacuum cleaners, casings for mixers and coffee machines, suction pipe modules, oil pans, motor covers, cooling water pipes.

9 Casings for TV sets, radios, personal computers and mobile phones.

12 Vehicle parts, namely, draught catchers, cylinder head covers, petrol filling pipes, anchor plate blocks, pedals, cooling grills, grills in general, handrails, mudguards, rear flap covers, wheel covers, laminated or soft-laquered interior linings.

7 Aspirateurs, carters pour mixeurs et machines à café, systèmes de tuyaux d'aspiration, carters d'huile, carters de moteur, conduits de refroidissement.

9 Boîtiers pour téléviseurs, appareils de radio, ordinateurs personnels et téléphones portables.

12 Pièces de véhicules, à savoir coupe-vent, couvre-culasses, conduits à essence, blocs de plaques d'ancrage, pédales, grilles de refroidissement, grilles en général, mains courantes, garde-boue, protège-roues, revêtements intérieurs laminés ou à vernis tendres.

(822) DE, 02.03.2000, 300 00 417.6/07.
(300) DE, 05.01.2000, 300 00 417.6/07.
(831) AT, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **26.10.2000** **743 701**

(732) Andreas KUPKA
2, Ringweg, D-86447 Aindling (DE).

SINOTEL

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Alarm systems; fire alarm systems; video monitoring systems; access control systems; emergency telephones, particularly in-house emergency telephones; data processing apparatus and computers; data processing programmes; data media; parts of the aforementioned goods included in this class.

9 Systèmes d'alarme; systèmes d'alerte à incendie; systèmes de surveillance vidéo; systèmes de contrôle d'accès; téléphones de sécurité, notamment téléphones de sécurité pour le domicile; appareils pour le traitement de données et ordinateurs; programmes de traitement de données; supports de données; éléments des produits précités compris dans cette classe.

(822) DE, 03.08.2000, 300 08 892.2/09.
(831) AT, CH, FR.
(832) DK.
(580) 16.11.2000

---

(151) **29.05.2000** **743 702**

(732) Messe Düsseldorf GmbH
61, Stockumer Kirchstrasse, D-40474 Düsseldorf (DE).
(842) Germany.

Interpack

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 16 Printed matter.

35 Planning, arranging and conducting fairs, exhibitions and presentations for economic or advertising purposes; compilation of information into data bases; systemization of data into computer data bases; advertising; management consultancy; services of a data base supplier, namely collecting, searching, processing, sorting and selecting of data from a data base for querying, also online.

37 Building of fair stalls; building of shops.

38 Communications; collecting and supplying of news, also online; services of a data base supplier, namely distributing and transferring of data from a data base for querying, also online; telecommunication services of a news agency; broadcasting of radio and television programs.

41 Planning, arranging and conducting fairs, exhibitions and presentations for cultural or educational purposes; planning and arranging congresses, conferences and teaching seminars; entertainment.

42 Architectural consultancy; architecture and design; providing facilities for fairs and exhibitions; catering and accommodating of guests; updating, designing and rental of computer software; leasing access time to data bases; developing computer software; computer rental; printing; civil guard services; day and night guards; editing of written texts; copyright management and exploitation.

16 Produits de l'imprimerie.

35 Planification, organisation et conduite de foires, expositions et présentations à buts commerciaux ou de publicité; compilation d'informations dans des bases de données; sys-

tématisation de données dans des bases de données informatiques; publicité; conseils en gestion; services rendus par fournisseur de données, à savoir collecte, recherche, traitement, tri et sélection de données d'une base de données pour l'interrogation, également en ligne.

37 Construction de stands de foire; construction de magasins.

38 Communications; collecte et fourniture de nouvelles, également en ligne; services d'un fournisseur de base de données, à savoir distribution et transfert de données d'une base de données pour l'interrogation, également en ligne; services de télécommunications d'une agence de nouvelles; diffusion de programmes radiophoniques et télévisés.

41 Planification, organisation et conduite de foires, expositions et de présentations à buts culturels ou éducatifs; planification et organisation de congrès, conférences et de séminaires d'enseignement; divertissements.

42 Conseils en architecture; architecture et conception; gestion de lieux d'expositions; restauration et hébergement d'hôtes; mise à jour, conception et location de logiciels; location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; développement de logiciels; location d'ordinateurs; imprimerie; services de gardes en civil; gardiennage de jour et de nuit; bureaux de rédaction; gestion et exploitation de droits d'auteur.

(822) DE, 27.04.2000, 399 75 557.8/38.
(300) DE, 01.12.1999, 399 75 557.8/38.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, JP, SE.
(580) 16.11.2000

---

(151) **19.10.2000** **743 703**
(732) GUERRA BETTS & COMPANY LIMITED - SUCURSAL
Praceta Alto da Milha, 359, P-2765-298 ESTORIL (PT).

(531) 27.5.
(511) 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (non en métaux précieux), porcelaines.
(822) PT, 20.09.2000, 346 447.
(300) PT, 11.05.2000, 346 447.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HU, IT, MC, PL, RO, SM.
(580) 16.11.2000

---

(151) **04.10.2000** **743 704**
(732) BANCO ESPIRITO SANTO, S.A.
Avenida da Liberdade, 195, P-1250-142 Lisboa (PT).

EASY BES

(541) caractères standard.
(511) 36 Services financiers, monétaires, immobiliers.
(822) PT, 06.09.2000, 346 133.
(300) PT, 02.05.2000, 346 133.
(831) ES.
(580) 16.11.2000

---

(151) **18.10.2000** **743 705**
(732) Maersk Medical A/S
Engmosen 1, DK-3540 Lynge (DK).

MIRA

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 10 Urine measuring containers.
10 Récipients de mesures d'urines.
(821) DK, 13.10.2000, VA 2000 04329.
(832) CH, NO, PL.
(580) 16.11.2000

---

(151) **17.10.2000** **743 706**
(732) Imitz A/S
Lysbrohøjen 5, DK-8600 Silkeborg (DK).
(842) limited liability company, Denmark.

IMITZ

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 25 Clothing, footwear and headgear.
25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.
(821) DK, 17.01.1986, VA 1986 00321.
(822) DK, 20.02.1987, VR 1987 00986.
(832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, PL, RU, SI, YU.
(580) 16.11.2000

---

(151) **21.07.2000** **743 707**
(732) VOLF KANCELÁ§SKÉ POT§EBY s.r.o.
Lidická 139, CZ-370 07 „eské Bud'jovice (CZ).

(531) 26.1; 26.2.
(511) 16 Instruments d'écriture, fournitures de bureau et scolaires, colles, tubes de colle, rubans, plumiers, papeterie.
(822) CZ, 21.07.2000, 225735.
(300) CZ, 10.02.2000, 151816.
(831) AT, BG, BX, CH, DE, FR, HR, HU, IT, PL, RO, RU, SK, UA.
(580) 16.11.2000

(151) **18.08.2000** **743 708**

(732) RESS, s.r.o.
Štefánikova 1317, SK-905 01 Senica (SK).

(531) 2.5; 25.1; 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés.

16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux et jouets.

29 Extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café; thé; cacao; sucre; riz; tapioca; sagou; succédanés du café; farines alimentaires et préparations faites de céréales; pain; pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; miel; sirop de mélasse; vinaigre; sauces (condiments).

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) SK, 18.08.2000, 191 734.

(300) SK, 16.03.2000, 751-2000.

(831) CZ, HU, PL.

(580) 16.11.2000

---

(151) **22.09.2000** **743 709**

(732) Trilog Holding AG
Holderbachweg 4, CH-8046 Zürich (CH).

TRILOG GRUPPE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Software, programmes d'exploitation pour ordinateurs.

35 Conseils aux entreprises pour l'organisation et la gestion dans le domaine du software et des programmes d'exploitation.

39 Livraison de marchandises, stockage et emballage de software et de programmes d'exploitation.

41 Formation dans le domaine du software et des programmes d'exploitation.

42 Conception, développement et maintenance du software et des programmes d'exploitation; location de et concession de licences pour software et programmes d'exploitation; conseils dans le domaine du software et des programmes d'exploitation.

9 Computer software, computer operating programs.

35 Consulting provided to companies on organization and management in the field of software and computer operating programs.

39 Delivery of merchandise, storage and packaging of software and computer operating programs.

41 Training in the field of software and computer operating programs.

42 Design, development and maintenance of software and computer operating programs; rental and licensing of software and computer operating programs; consulting in the field of software and computer operating programs.

(822) CH, 07.04.2000, 474124.

(300) CH, 07.04.2000, 474124.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **14.09.2000** **743 710**

(732) Swiss Digital GmbH
Bucheggstrasse 119, CH-8057 Zürich (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 25.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Cyan, noir et blanc. / *Cyan, black and white.*

(511) 9 Logiciels d'ordinateurs; ordinateurs; périphériques d'ordinateurs.

35 Recherche de marché (marketing).

36 Affaires financières; affaires monétaires, en particulier opérations dans le domaine des affaires financières par le biais d'un réseau global d'ordinateur (Internet).

38 Télécommunications; transmission de messages; messagerie électronique.

42 Programmation pour ordinateurs; concession de licences de propriété intellectuelle; mise à disposition de temps d'accès à des bases de données pour la commande de marchandises; programmation de logiciels pour la création de sites Web.

9 Computer software; computers; computer peripheral devices.

35 Marketing research (marketing).

36 Financial operations; monetary operations, especially financial transactions carried out via a global computer network (the Internet).

38 Telecommunications; message sending; electronic mail.

42 Computer programming; licensing of intellectual property; provision of access time to databases for ordering merchandise; computer software programming for Web site design.

(822) CH, 25.08.2000, 476280.

(300) CH, 25.08.2000, 476280.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

(151) **27.09.2000** **743 711**

(732) HAI Stiftung

c/o Heinrich Thorbecke, Wolfgangweg 17, CH-9014 St. Gallen (CH).

(531) 3.9; 26.4; 27.5.

(511) 9 Publications électroniques téléchargeables.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; relations publiques; recueil et systématisation de données dans un fichier central.

41 Education; formation; activités culturelles.

42 Mise à disposition de temps d'accès à des informations dans une large variété de domaines au moyen d'un réseau informatique global; services vétérinaires; recherche scientifique; consultation sur la protection de l'environnement; consultation professionnelle dans le domaine de la protection de l'environnement; études de projets techniques dans le domaine de la protection des poissons et de l'environnement.

9 Downloadable electronic publications.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.

35 Advertising; public relations; data compilation and systemization in a database.

41 Education; training; cultural activities.

42 Provision of access time to information in connection with various fields by means of a global computer network; veterinary services; scientific research; environmental protection consulting; professional consulting in the field of environmental protection; technical project studies in the field of environmental and fish protection.

(822) CH, 03.05.2000, 476070.

(300) CH, 03.05.2000, 476070.

(831) AT, DE, FR, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **27.09.2000** **743 712**

(732) HAI Stiftung

c/o Heinrich Thorbecke, Wolfgangweg 17, CH-9014 St. Gallen (CH).

(531) 3.9; 27.5.

(511) 9 Publications électroniques téléchargeables.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; produits pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; relations publiques; recueil et systématisation de données dans un fichier central.

36 Affaires financières; consultation en matière financière.

41 Education; formation; activités culturelles.

42 Mise à disposition de temps d'accès à des informations dans une large variété de domaines au moyen d'un réseau informatique global; services vétérinaires; recherche scientifique; consultation sur la protection de l'environnement; consultation professionnelle dans le domaine de la protection de l'environnement; études de projets techniques dans le domaine de la protection des poissons et et l'environnement.

9 Downloadable electronic publications.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.

35 Advertising; public relations; data compilation and systemization in a database.

36 Financial operations; financial consulting.

41 Education; training; cultural activities.

42 Provision of access time to information in connection with various fields by means of a global computer network; veterinary services; scientific research; environmental protection consulting; professional consulting in the field of environmental protection; technical project studies in the field of environmental and fish protection.

(822) CH, 03.05.2000, 476069.

(300) CH, 03.05.2000, 476069.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI, PT.
(832) GB, NO.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **05.05.2000** **743 713**

(732) Fabriques de Tabac Réunies SA
3, quai Jeanrenaud, CH-2003 Neuchâtel (CH).

DIGITAL SMOKING

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 34 Tabac; panoplie pour fumeur de cigarettes, comprenant cigarettes, allume-cigarettes et élément rechargeable et auto-nettoyant pour allume-cigarettes; articles pour fumeur; allumettes.

34 Tobacco; cigarette smokers' parapheranalia, including cigarettes, cigarette lighters and refilling element as well as self-cleaning device for cigarette lighters; smokers' articles; matches.

(822) CH, 25.11.1999, 471989.
(300) CH, 25.11.1999, 471 989.
(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KZ, LR, LV, MA, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, LT, SE, TR.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **09.06.2000** **743 714**

(732) Nordic International Marketing Aktiebolag
Vallenvägen 9, SE-444 60 Stora Höga (SE).
(842) Joint-stock company, Swedish law.

PRESTIGE GOLF

(531) 27.5.

(511) 28 Golf clubs, shafts for golf clubs, grips for golf clubs, golf balls, golf bags, with or without wheels, green repair outfits, head covers (for golf clubs).

28 Clubs de golf, tiges de clubs de golf, poignées de clubs de golf, balles de golf, sacs de golf avec ou sans roulettes, attirail de réparation du green, capuchons (pour clubs de golf).

(822) SE, 19.05.2000, 337 202.
(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IS, IT, JP, PL, PT, SI.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **04.07.2000** **743 715**

(732) Metabowerke GmbH & Co.
Metabo-Allee, D-72622 Nürtingen (DE).

Metabo Marathon

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 7 Tool devices, in particular electrical hand tools and parts thereof, tools; drilling machines, hammer drills, bench drilling machines; uprights; drill chucks, electropneumatic drill hammers and chisel hammers, screwdrivers, groove milling cutters, grinding, cutting and roughing equipment, such as superfinish devices, angle grinders, triangular grinders, eccentric grinders, belt grinders, sanders, right angle polishers, straight grinders; wheel stands, grinding wheels; curve shears; plate shears; nibbling devices; glue guns; tackers; circular saw benches and hand-held circular saws, piercing saws; descending circular saws; lopping saws and mitre-box saws; curved saws; hand saw machines; disc of a circular saw, piercing saw blades; surface planing machines; planing machines; milling machines, in particular surface milling cutters and table milling machines; bench belt sanding machines; suction apparatus and dust removal apparatus for the aforesaid goods; universal suction equipment; the aforesaid goods also being battery-powered hand-held tool equipment; horticultural and agricultural implements and implements for use in stables, namely hedge clippers, chain saws, garden suction equipment, lawn trimmers, electric scythes, the aforesaid goods in particular being battery-powered.

9 Battery packs for the goods of class 07, charging devices for battery packs.

11 Hand held lamps; hot air guns.

40 Custom assembling of machinery (for others), custom assembling of special machines for the production, processing, improving and handling of work pieces (for others).

42 Development of software for data processing, in particular for the control of the special purpose machines mentioned in class 7.

7 Instruments d'outillage, notamment outils à main électriques et leurs parties, outils; perceuses, perforatrices, perceuses d'établi; supports de perçage; porte-forets, marteaux-perforateurs et marteaux-burineurs électropneumatiques, tournevis, machines à rainurer, appareils à meuler, découpeuses, dégrossisseuses, tels que appareils de superfinition, meuleuses d'angle, ponceuses triangulaires, ponceuses excentriques, ponceuses à bande, ponceuses vibrantes, polisseuses d'angle, meuleuses droites; tourets à meuler, meules; cisailles à courbe curviligne; cisailles à tôle; grignoteuses; pistolets à colle; agrafeuses; scies circulaires et scies circulaires à main; scies sauteuses; scies circulaires plongeantes; machines à tronçonner et scies à onglet; scies égoïnes; scies à ruban; lames de scies circulaires, lames pour scies sauteuses; machines à raboter; machines à dégauchir; machines à fraiser, notamment défonceuses et machines à toupiller; ponceuses à bande; appareils d'aspiration et d'enlèvement de la poussière pour les produits précités; aspirateurs tous usages; les produits précités étant également des outils à main alimentés par batterie; matériel horticole et agricole et matériel pour usage dans des étables, à savoir, taille-haies, scies à chaîne, aspirateurs de jardin, cisailles à gazon, faux électriques, les produits précités étant particulièrement alimentés par batterie.

9 Blocs-batteries pour les produits cités en classe 7, chargeurs pour blocs-batteries.

11 Lampes portatives; pistolets à air chaud.

40 Assemblage de machines sur commande (pour des tiers), assemblage sur commande de machines spéciales pour la production, le traitement, l'amélioration et la manutention de pièces à usiner (pour des tiers).

42 Conception de logiciels pour le traitement de données, en particulier pour le contrôle des machines à usage déterminé citées en classe 7.

(822) DE, 27.01.2000, 399 69 133.2/07.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, SE.
(851) DK, FI, GB, SE - List limited to */ Liste limitée à*:

7 For classes 7, 9 and 11 only.

7 Pour les classes 7, 9 et 11 uniquement.

(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **03.07.2000** **743 716**

(732) H. Lundbeck A/S
Ottiliavej 7-9, DK-2500 Valby, Copenhagen (DK).

(842) Joint stock company, Denmark.

(750) H. Lundbeck A/S Corporate Patents & Trademarks Department 844, Ottiliavej 7-9, DK-2500 Valby (DK).

ENTACTOS

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations acting on the central nervous system.
5 Produits pharmaceutiques agissant sur le système nerveux central.

(821) DK, 16.06.2000, VA 2000 02647.

(832) CH, CZ, EE, HU, IS, LT, LV, MA, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, YU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **23.06.2000** **743 717**

(732) Silinwerk van Baerle & Co. GmbH
35, Mainzer Strasse, D-64579 Gernsheim (DE).

Silin

(541) caractères standard.

(511) 2 Couleurs, matières colorantes, couleurs minérales, couleurs résistant aux intempéries, peintures aux silicates de potasse, peinture à la chaux, couleurs à la caséine, peinture à la colle, couleurs pour le badigeonnage sous forme solide et liquide.

(822) DE, 09.03.1935, 330 030.

(831) CN.

(580) 16.11.2000

---

(151) **18.07.2000** **743 718**

(732) Selected Brands Shoes in Gothenburg AB
Box 11448, SE-404 29 Göteborg (SE).

(842) A Swedish joint stock limited company.

(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(821) SE, 03.07.2000, 00-05091.

(300) SE, 03.07.2000, 00-05091.

(832) DK, FI, NO.

(580) 16.11.2000

---

(151) **03.07.2000** **743 719**

(732) H. Lundbeck A/S
Ottiliavej 7-9, DK-2500 Valby, Copenhagen (DK).

(842) Joint stock company, Denmark.

(750) H. Lundbeck A/S, Corporate Patents & Trademarks, Department 844, Ottiliavej, DK-2500 Valby, Copenhagen (DK).

ANXAMIL

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations acting on the central nervous system.
5 Produits pharmaceutiques agissant sur le système nerveux central.

(821) DK, 13.06.2000, VA 2000 02566.

(832) CH, CZ, EE, HU, IS, LT, LV, MA, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, YU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **13.06.2000** **743 720**

(732) AGIP PETROLI Società per Azioni
449, Via Laurentina, I-00142 Roma (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(571) La marque consiste en l'inscription "L'ANGOLO DEL BUONGUSTAIO" écrite en caractères stylisés en couleur jaune (Pantone 109) à l'intérieur d'une surface ovale en couleur rouge (RAL 3000).

(591) Jaune, rouge.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
42 Services de restauration, en particulier de bars, restaurants et hôtels.

(822) IT, 13.06.2000, 818541.

(300) IT, 08.02.2000, RM2000C000700.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 16.11.2000

(151) **04.08.2000** **743 721**

(732) FABRICA ELECTROTECNICA JOSA, S.A.
C/ Pintor Fortuny, 17-19, E-08191 BARCELONA (ES).

(842) Société Anonyme, Espagne.

(531) 26.5; 27.5.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

(822) ES, 21.02.2000, 2.253.422.

(831) BX, CH, CU, CZ, DE, EG, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **06.09.2000** **743 722**

(732) Pavesco AG
Elisabethenstrasse 54, CH-4010 Basel (CH).

ARTRIDIL

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

31 Complément alimentaire supplémenté pour chevaux et produits diététiques pour chevaux non à usage médical.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products.

31 Nutritional supplement for horses and dietetic products for horses not for medical use.

(822) CH, 06.06.2000, 475880.

(300) CH, 06.06.2000, 475880.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **13.10.2000** **743 723**

(732) Kraft Foods Schweiz Holding AG
Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).

(750) Kraft Foods Schweiz Holding AG Gewerblicher Rechtsschutz, Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).

JACOBS EBONY

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 30 Café, extraits de café, succédanés du café, boissons à base de café et préparations pour faire ces boissons, thé.

30 Coffee, coffee extracts, artificial coffee, coffee-based beverages and preparations therefor, tea.

(822) CH, 14.04.2000, 477205.

(300) CH, 14.04.2000, 477205.

(831) AT, BX, CZ, DE, LI, RO, SK.

(832) TR.

(580) 16.11.2000

---

(151) **08.09.2000** **743 724**

(732) Mervin Marxx Europe B.V.
28, Hoger Einde Noord, NL-1191 AC OUDERKERK A/D AMSTEL (NL).

VIA SETA

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 29.04.1998, 632067.

(831) DE, ES, FR, IT.

(580) 16.11.2000

---

(151) **10.10.2000** **743 725**

(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, Avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(750) SANOFI-SYNTHELABO Département Marques, 82, avenue Raspail, F-94255 Gentilly (FR).

PLENAXIS

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

5 Pharmaceutical products.

(822) FR, 06.08.1999, 99 807 338.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **13.10.2000** **743 726**

(732) LICHINE Sacha
La Croix Neuve, LABARDE, F-33460 MARGAUX (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 11.3; 19.7; 27.5; 29.1.

(511) 33 Vins.
33 Wines.

(822) FR, 25.10.1999, 99 821 359.

(831) BX, DE.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **17.05.2000** **743 727**

(732) Helmut Unger
12, Industriestrasse, D-86609 Donauwörth (DE).

Quo vado

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration d'entreprises; travaux de bureau; services d'intermédiaires en matière de ventes et de facturation de ces ventes (shopping online, achats en ligne) au moyen de réseaux d'ordinateurs et/ou au moyen d'autres canaux de distribution; services d'intermédiaires en matière de transactions commerciales et de conclusion de transactions commerciales dans le cadre d'un grand magasin virtuel; recherche de marché en ligne; réalisation de ventes aux enchères, surtout en ligne; mise en place et entretien de banques de données; mise à disposition d'adresses; services d'une banque de données, à savoir gestion de fichiers informatiques, systématisation de données dans un fichier central et recueil de données dans un fichier central.

38 Télécommunications; services en ligne, à savoir mise à disposition et transmission d'informations et de communications de toute espèce par l'image et le son; services d'un fournisseur en ligne, à savoir collecte, mise à disposition et transmission d'informations, de textes, de dessins et d'images concernant des marchandises et des services; interconnexion de banques de données.

41 Education; formation.

42 Programmation d'ordinateurs; services d'une banque de données, à savoir reconstitution de bases de données et programmation pour ordinateurs; mise à disposition de moteurs de recherche d'Internet et banques de données d'informations concernant les disponibilités en ressources en vue de leur meilleure exploitation, notamment dans le secteur de la construction.

(822) DE, 30.03.2000, 399 80 364.5/16.

(300) DE, 17.12.1999, 399 80 364.5/16.

(831) AT, CH.

(580) 16.11.2000

---

(151) **26.06.2000** **743 728**

(732) Jahreszeiten Verlag GmbH
5, Poßmoorweg, D-22301 Hamburg (DE).

(531) 24.17; 26.4; 27.5.

(511) 9 Data carriers for recording, transmission and reproduction of sound and images including recorded and unrecorded CD-ROMs; data processing equipment and stored software for communication systems and data processing systems of all kind.

16 Printed matter of all kind, in particular journals, magazines, books, guidebooks.

35 Services of a database, namely operation of a database.

38 On-line services and information services namely provision, collection and transmission of news and information of all kind in sound and images; provision of information through Internet; broadcasting of radio and television programmes; collection and provision of data, news, and general information.

41 Radio and television entertainment; radio, film, and television production, publication of journals, magazines, books, travelling guides and printed matter of all kind.

42 Services of a database, namely computer programming.

9 Supports de données pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images, notamment CD-ROM enregistrés et non enregistrés; équipement pour le traitement de données et logiciels enregistrés pour systèmes de communication et systèmes de traitement des données de toutes sortes.

16 Imprimés en tous genres, en particulier revues, magazines, livres, manuels.

35 Services d'une base de données, à savoir exploitation d'une base de données.

38 Services en ligne et services d'information en ligne, à savoir fourniture, collecte et transmission de nouvelles et d'informations de toutes sortes sous forme de sons et d'images; fourniture d'informations par le biais d'Internet; diffusion de programmes de radio et de télévision; collecte et fourniture de données, de nouvelles et d'informations générales.

41 Divertissement radiophonique et télévisé; production de films, de programmes radiophoniques et télévisés, publication de revues, magazines, livres, guides de voyage et d'imprimés en tous genres.

42 Services d'une base de données, à savoir programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 13.06.2000, 300 12 140.7/09.
(300) DE, 17.02.2000, 300 12 140.7/09.
(831) BG, BY, CH, CN, CU, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) NO, TR.
(580) 16.11.2000

---

(151) **13.07.2000** **743 729**
(732) AGRO-CHEMIE Növényvéd¦szer Gyártó Ertékesít¦ és Forgalmazó Kft.
Bányalég u. 2., H-1225 Budapest (HU).
(750) AGRO-CHEMIE Növényvéd¦szer Gyártó Értékesít¦ és Forgalmazó Kft, Pf. 49, H-1780 Budapest (HU).

ROVIKURT

(511) 5 Insecticides.
(822) HU, 25.08.1972, HU 115.094.
(831) RU, UA.
(580) 16.11.2000

---

(151) **07.07.2000** **743 730**
(732) EHL Aktiengesellschaft
127, Bundesstrasse, D-56642 Kruft (DE).
(842) AG.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Gris, vert, noir, blanc.
(511) 19 Pierres moulées et autres éléments préfabriqués en béton pour l'aménagement des routes, squares, jardins et l'aménagement paysager, notamment éléments annulaires à planter; pavés; pavés autobloquants, éléments de bordure, bordures de massifs; éléments de murets; poteaux pour clôtures, marches et paliers préfabriqués d'escaliers, rigoles d'écoulement d'eau, dalles, éléments de couronnement pour murets, non métalliques; pierres naturelles.
(822) DE, 30.03.2000, 399 79 030.6/19.
(831) CZ, LV, PL, SK.
(580) 16.11.2000

---

(151) **23.08.2000** **743 731**
(732) GEFIN S.R.L.
Zona Industriale Strada Regina km. 3, I-62018 POTENZA PICENA (IT).

(531) 27.5.
(571) La marque consiste dans le mot "AREA" en caractères d'imprimerie particuliers.
(511) 25 Chaussures, semelles, fonds, talons, sous-talons pour chaussures.
(822) IT, 27.01.1997, 702638.
(831) EG, ES, PT.
(580) 16.11.2000

---

(151) **14.09.2000** **743 732**
(732) DIGNOS EDV-GmbH
22 C, Hebelstrasse, D-69115 Heidelberg (DE).

Dynam-X

(541) caractères standard.
(511) 9 Matériel informatique, logiciels, supports de données avec programmes enregistrés, en particulier supports de données avec banques de données; banques de données; programmes pour le traitement de l'information sur supports de données et dans des mémoires de données; équipements pour le traitement de l'information et systèmes de traitement de l'information composés de ces équipements, à savoir appareils pour l'entrée de données, la sortie de données, la transmission de données et la mémorisation de données; systèmes de procédés d'ordinateurs (compris dans cette classe).

42 Services d'un prestataire de services liés à Internet, à savoir mise à disposition d'accès à Internet, configuration, maintien et entretien d'accès à Internet et d'accès par ligne commutée; traitement de l'information pour compte de tiers; développement, programmation, amélioration et mise à jour de programmes pour le traitement de textes et de l'information et pour la conduite de procédés; consultation technique et pour l'application en matière d'ordinateurs et de traitement de l'information; services liés à Internet, à savoir mise à disposition, préparation et fourniture d'informations sur Internet, exploitation et offre de modules d'interaction sur Internet; services d'un prestataire de services sur Internet, à savoir programmation (de programmes) pour la solution de problèmes spécifiques à la branche Internet, création et élaboration de sites web.
(822) DE, 13.06.2000, 300 20 916.9/09.
(300) DE, 17.03.2000, 300 20 916.9/09.
(831) CH, LI, PL.
(580) 16.11.2000

---

(151) **14.06.2000** **743 733**
(732) "ALPINUS" S.A.
2, Ceramiczna, PL-41-600 «wi”tochšowice (PL).

A L P I N U S

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 6 Metal climbing equipment; crampons, snap-hooks, harnesses, hooks, ropes.
8 Ice-axes.
12 Bags fixed to bikes.
18 Backpacks, tourist bags, cases.

20 Sleeping bags, mattresses.
22 Tents, lines, bits of strings, nets, tarpaulins, sacks.
25 Clothes, footwear, headgear.
6 Matériel d'escalade métallique; crampons, mousquetons, harnais, crochets, cordes.
8 Piolets.
12 Sacs pour bicyclettes.
18 Sacs à dos, sacs pour touristes, mallettes.
20 Sacs de couchage, matelas.
22 Tentes, cordes, morceaux de ficelle, filets, bâches, sacs.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) PL, 23.11.1994, 82266.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PT, RO, RU, SI, UA, VN.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) 08.09.2000 **743 734**
(732) Star Coating AG
Gewerbestrasse, 16, CH-8155 Niederhasli (CH).

CREATIONSTAR

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie; papier et feuilles pour la photographie; papier sensible; papier autovireur; papier barytique; papier pour photocalques; papier photométrique; produits chimiques pour l'avivage des couleurs à usage industriel; produits chimiques pour la préparation des couleurs; toiles sensibilisées pour la photographie.
2 Couleurs et colorants; enduits (peintures); pigments; métaux en feuilles pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; papier et feuilles pour imprimeurs; toiles pour la peinture; toiles à calquer; toiles pour imprimeurs; produits de l'imprimerie; matières plastiques pour l'emballage, comprises dans cette classe.
17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées, en particulier pellicules en matières plastiques (autres que pour l'emballage); feuilles de viscose (autres que pour l'emballage); feuilles de cellulose régénérée (autres que pour l'emballage).
1 Chemicals used in industry, science and photography; paper and sheets used in photography; sensitized paper; self-toning paper; baryta paper; blueprint paper; photometric paper; color-brightening chemicals for industrial purposes; chemical preparations for the manufacture of paints; sensitized cloths used in photography.
2 Paints and colorants; coatings (paints); pigments; metal foil for painters, decorators, printers and artists.
16 Paper, cardboard and goods made thereof included in this class; paper and sheets for printers; canvas for painting; tracing cloths; cloths for printers; printers' products; plastic materials for packaging, included in this class.
17 Products made of semi-processed plastics, in particular plastic foils (other than for packing); viscose sheets (other than for packing); foil of regenerated cellulose (other than for packing).

(822) CH, 11.07.2000, 475461.
(300) CH, 11.07.2000, 475 461.
(831) AT, BA, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MK, PL, PT, RU, SI, SK, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) 17.10.2000 **743 735**
(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, France.
(750) SANOFI-SYNTHELABO, 82, avenue Raspail, F-94255 GENTILLY Cedex (FR).

MITOSYL

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 3 Produits d'hygiène corporelle; produits cosmétiques; savons; préparations cosmétiques antisolaires; émulsions et gels pour les soins et l'entretien de la peau.
3 Personal hygiene goods; cosmetic products; soaps; cosmetic sunscreen preparations; emulsions and gels for skin cleansing and care.

(822) FR, 25.04.2000, 00.302.5329.
(300) FR, 25.04.2000, 00.302.5329.
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) 06.06.2000 **743 736**
(732) KPM-Königliche Porzellan-Manufaktur
Berlin GmbH
1, Wegelystrasse, D-10623 Berlin (DE).
(842) Limited Liability Company, Federal Republic of Germany.

(531) 25.1; 27.5.
(511) 8 Cutlery.
11 Lamps.
14 Goods made of precious metals and their alloys or coated therewith (included in this class); jewellery, in particular jewellery made of glass, porcelain and earthenware; horological and chronometric instruments.
21 Glassware, porcelain and earthenware (included in this class).
24 Textiles, in particular damasks, linen and silk textiles; textile goods, included in this class, in particular household, bed and table cloths, textile and decoration fabrics, protective covers as far as not included in other classes, curtains, net curtains, shades, textile wallpapers.

8 Couverts.

11 Lampes.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, notamment articles de bijouterie en verre, porcelaine et faïence; instruments d'horlogerie et chronométriques.

21 Verre, porcelaine et faïence (compris dans cette classe).

24 Textiles, en particulier damas, linge de maison et soie; articles textiles, compris dans cette classe, en particulier textiles de ménage, de lit et de table, tissus à usage textile et pour la décoration, housses de protection comprises dans cette classe, rideaux, voilages, stores, papiers-peints en textile.

(822) DE, 02.02.2000, 399 77 327.4/21.

(300) DE, 07.12.1999, 399 77 327.4/21.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **03.07.2000** **743 737**

(732) H. Lundbeck A/S
Ottiliavej 7-9, DK-2500 Valby, Copenhagen (DK).

(842) Joint stock company, Denmark.

(750) H. Lundbeck A/S, Corporate Patents & Trademarks, Department 844, Ottiliavej, DK-2500 Valby, Copenhagen (DK).

ANDOMIL

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations acting on the central nervous system.

5 Produits pharmaceutiques agissant sur le système nerveux central.

(821) DK, 13.06.2000, VA 2000 02565.

(832) CH, CZ, EE, HU, IS, LT, LV, MA, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, YU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **06.07.2000** **743 738**

(732) MEDINOR ASA
Postboks 94 Bryn, N-0611 OSLO (NO).

(842) LIMITED COMPANY, NORWAY.

(531) 2.1; 3.7; 27.5.

(511) 5 Plasters and surgical dressings, disinfectants, dressings (medical), bandages for dressings, gauze for dressings, compresses, adhesive bands for medical purposes, plasters for medical purposes, adhesive plaster, cotton for medical purposes, wadding for medical purposes, disinfectants for hygiene purposes, detergents for medical purposes, eye-wash, pharmaceutical preparations, pharmaceutical preparations for skin care, hygienic bandages, sanitary towels, gases for medical purposes, chemical preparations for the diagnosis of pregnancy, medical infusions, chemical reagents for medical or veterinary use, chemical conductors for electrocardiograph electrodes, tinctures for medical purposes, solvents for removing adhesive plasters.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic and optical apparatus and instruments, magnetic data carriers, data processing apparatus and computers, data carriers (optical), computer programmes (recorded), acoustic alarms, whistle alarms, alarms, indicators (electricity), monitoring apparatus, smoke detectors, fire blankets, switches (electric), ergometers, telephone transmitters, remote control apparatus, furniture especially made for laboratories, scales, altimeters, capillary tubes, pipettes, test tubes, saccharometers, magnifying glasses (optics), microscopes, containers for microscope slides, objectives (lenses) (optics), life saving apparatus and equipment.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, blood testing apparatus, testing apparatus for medical purposes, sphygmotensiometers, diagnostic apparatus for medical use, anaesthetic apparatus, anaesthetic masks, electrocardiographs, electrodes for medical use, physical exercise apparatus for medical purposes, physiotherapy apparatus, obstetric apparatus, forceps, resuscitation apparatus, inhalers, spirometers, artificial limbs, eyes and teeth, orthopaedic articles, bandages for joints (anatomical), plaster bandages for orthopaedic purposes, bandages (elastic), sprayers for medical purposes, basins for medical purposes, instrument cases for use by surgeons and doctors, clips (surgical), acupuncture needles, breast pumps, stretchers, wheeled stretchers, ambulance stretchers, droppers for medical purposes, gloves for medical purposes, hypodermic syringes, incontinence sheets, lenses (intraocular prostheses) for surgical implantation, ice bags for medical purposes, cannulae, ear plugs, catheters, catgut, mirrors for surgeons, thread (surgical), clothing especially for operating rooms, knives for surgical purposes, cases fitted for medical instruments, sterile sheets (surgical), lamps for medical purposes, fleams, lasers for medical purposes, masks for use by medical personnel, furniture especially made for medical purposes, needles for medical purposes, ophthalmometers, opthalmoscopes, surgical drapes, boots for medical purposes, pumps for medical purposes, scissors for surgery, scalpels, probes for medical purposes, syringes for medical purposes, stethoscopes, armchairs for medical or dental purposes, suture materials, suture needles, dental apparatus, electric blankets for medical purposes, thermometers for medical purposes.

11 Germicidal lamps for purifying air, electrical lamps, laboratory lamps, lamps, sterilizers, air sterilisers, hot air apparatus, ventilation (air conditioning) installations and apparatus, ventilation hoods for laboratories.

5 Emplâtres et pansements chirurgicaux, désinfectants, pansements, bandes pour pansements, gaze pour pansements, compresses, bandes adhésives pour la médecine, pansements adhésifs à usage médical, sparadrap, coton à usage médical, ouate à usage médical, désinfectants à usage hygiénique, détergents à usage médical, collyre, produits pharmaceutiques, produits pharmaceutiques pour les soins de la peau, bandes hygiéniques, serviettes hygiéniques, gaz à usage médical, préparations chimiques pour tests de grossesse, infusions médicinales, réactifs chimiques autres qu'à usage médical et vétérinaire, conducteurs chimiques pour électrodes d'électrocardiographe, teintures à usage médical, solvants pour enlever le sparadrap.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques et optiques, supports de données magnétiques, matériel informatique et ordinateurs, supports de données optiques, programmes informatiques enregistrés, avertisseurs acoustiques, avertisseurs à sifflet d'alarme, alarmes, indicateurs (électricité), appareils de contrôle, détecteurs de fumée, couvertures coupe-feu, interrupteurs électriques, ergomètres, transmetteurs téléphoniques, appareils de téléguidage, mobilier, notamment de laboratoire, balances, altimètres, tubes capillaires, pipettes, éprouvettes, saccharimètres, loupes (optique), microscopes, coffrets pour lames de microscopes, objectifs (lentilles optiques), dispositifs de sauvetage.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, appareils pour l'analyse du sang, appareils d'analyse médicale, sphygmomanomètres, appareils de diagnostic médical, appareils d'anesthésie, masques anesthésiques, électrocardiographes, électrodes à usage médical, appareils médicaux pour exercices corporels, appareils pour la physiothérapie, appareils obstétricaux, forceps, appareils de réanimation, inhalateurs, spiromètres, membres, yeux et dents artificiels, articles orthopédiques, bandages orthopédiques pour les articulations, bandages plâtrés, bandages élastiques, pulvérisateurs à usage médical, bassins à usage médical, trousses de chirurgiens, agrafes chirurgicales, aiguilles d'acupuncture, tire-lait, civières, brancards roulants, brancards d'ambulance, compte-gouttes à usage médical, gants à usage médical, seringues hypodermiques, draps pour incontinents, lentilles intraoculaires d'implantation chirurgicale, sacs à glace à usage médical, canules, bouchons [tampons] pour les oreilles, cathéters, catgut, miroirs pour chirurgiens, fils de chirurgie, vêtements notamment pour salles d'opération, bistouris, mallettes spéciales pour instruments médicaux, champs opératoires (draps stériles), lampes à usage médical, lancettes, lasers à usage médical, masques utilisés par le personnel médical, mobilier, notamment à usage médical, aiguilles à usage médical, ophtalmomètres, ophtalmoscopes, draps chirurgicaux, bottes à usage médical, pompes à usage médical, ciseaux pour la chirurgie, scalpels, sondes à usage médical, seringues à usage médical, stéthoscopes, fauteuils à usage médical ou dentaire, matériel de suture, aiguilles pour sutures, appareils et instruments dentaires, couvertures chauffantes à usage médical, thermomètres médicaux.

11 Lampes germicides pour la purification de l'air, lampes d'éclairage électriques, lampes de laboratoire, lampes, stérilisateurs, stérilisateurs d'air, appareils à air chaud, appareils et installations d'aération (climatisation), hottes d'aération pour laboratoires.

(821) NO, 07.01.2000, 200000142.
(300) NO, 07.01.2000, 2000.00142.
(832) DK, FI, SE.
(580) 16.11.2000

---

(151) **11.09.2000** **743 739**
(732) KENVELO CZ, spol. s r.o.
Plze¢ská 56, CZ-150 00 Praha 5 (CZ).

(See color reproduction at the end of this issue / *Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(511) 25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) CZ, 22.02.1999, 215753.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **04.08.2000** **743 740**
(732) Sappi Netherlands B.V.
16, Biesenweg, NL-6211 AA MAASTRICHT (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

MAGNO SATIN

(511) 16 Unprinted printing paper, not included in other classes.
16 Papier d'impression vierge, non compris dans d'autres classes.
(822) BX, 07.03.2000, 663620.
(300) BX, 07.03.2000, 663620.
(831) BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) EE, IS, JP, LT, NO, TR.
(580) 16.11.2000

---

(151) **04.08.2000** **743 741**
(732) Magnashop ICT B.V.
78, Zeestraat, NL-2518 AD THE HAGUE (NL).
(842) limited company, The Netherlands.

Shop-in-a-Box

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Recorded computer programs (software); CD-ROMs; magnetic data carriers.
38 Telecommunications.
42 Computer programming; writing and updating of computer programs; designing of websites.
9 Programmes informatiques enregistrés (logiciels); CD-ROM; supports d'enregistrement magnétiques.
38 Télécommunications.
42 Programmation pour ordinateurs; écriture et mise à jour de programmes d'ordinateurs; conception de sites Web.
(822) BX, 03.03.2000, 664586.
(300) BX, 03.03.2000, 664586.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **25.09.2000** **743 742**
(732) SPIRA AKTIEBOLAG
Box 42075, SE-126 13 STOCKHOLM (SE).
(842) Joint Stock Company, Sweden.

(See color reproduction at the end of this issue / *Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Orange, dark blue, red. / *Orange, bleu foncé, rouge.*
(511) 29 Meat, fish, poultry and game as well as thereon based ready-made or prepared dishes; ready-made or prepared dishes based on fruits, mushrooms, vegetables or root vegetables; meat extracts; bouillon concentrates; meat preserves, sau-

sages, cured meats and delicatessen, liver paste; soups; eggs; edible oils and fats.

30 Pies, meat pies, pizzas, piroshki, ravioli, ready-made or prepared dishes based on grain, couscous, rice, noodles or pasta; sandwiches; sauces (condiments); spices and mixes of spices.

31 Live poultry, eggs for hatching (fertilised); foodstuffs for animals; hay, straw (forage) and straw mulch.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, ainsi que plats cuisinés ou prêts à servir à base de ces ingrédients; plats tout préparés ou semi-finis à base de fruits, champignons, légumes ou plantes-racines potagères; extraits de viande; concentrés (bouillons); conserves de viande, saucisses, produits de salaison et charcuterie, pâtés de foie; potages; oeufs; huiles et graisses alimentaires.

30 Tourtes, pâtés à la viande, pizzas, pirojki, ravioli, plats tout préparés ou semi-finis à base de céréales, couscous, riz, nouilles ou pâtes alimentaires; sandwiches; sauces (condiments); mélanges d'épices et herbes.

31 Volaille, oeufs à couver (fécondés); aliments pour animaux; foin, paille (fourrage) et paillis.

(821) SE, 12.09.2000, 00-06812.

(300) SE, 12.09.2000, 00-06812.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, FI, FR, GB, HU, IS, LT, LV, NO, PL, RU, SK.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **27.09.2000** **743 743**

(732) Nordic Identification Oy
Satamakatu 28, FIN-24100 Salo (FI).

(842) Ltd, Finland.

NORDICID

(531) 27.5.

(511) 9 Wireless data collection system.
9 Système de collecte de données sans fil.

(821) FI, 20.09.2000, T200003040.

(300) FI, 20.09.2000, T200003040.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, FR, GB, IT, NO, PT, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **24.08.2000** **743 744**

(732) GREEN UTOPIA Ltd
The Coach House, Bayford Hall, Bayford, Hertfordshire SG13 8UD (GB).

(842) Limited Liability Compagny, United Kingdom.

LA FÉE

(566) The Fairy. */ La fée.*

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 33 Alcoholic drinks.
33 Boissons alcoolisées.

(822) GB, 08.12.1999, 2217326.

(832) CN, CZ, IS, JP, MC, NO.

(580) 16.11.2000

---

(151) **13.10.2000** **743 745**

(732) 4-YOU A/S
Norgesvej 12, DK-6100 Haderslev (DK).

(842) Corporation, Denmark.

(531) 27.7.

(511) 9 Spectacles, anti-glare glasses, spectacle cases.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

9 Lunettes, lunettes antiéblouissantes, étuis à lunettes.

18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(821) DK, 14.04.2000, VA 2000 01716.

(822) DK, 19.06.2000, VR 2000 02715.

(300) DK, 14.04.2000, VA 2000 01716.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, IS, JP, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR.

(851) JP.

List limited to class 25. */ Liste limitée à la classe 25.*

(580) 16.11.2000

---

(151) **13.10.2000** **743 746**

(732) 4-YOU A/S
Norgesvej 12, DK-6100 Haderslev (DK).

(842) Corporation, Denmark.

(531) 27.5; 27.7.

(511) 9 Spectacles, anti-glare glasses, spectacle cases.
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.
25 Clothing, footwear, headgear.
9 Lunettes, lunettes antiéblouissantes, étuis à lunettes.
18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(821) DK, 14.04.2000, VA 2000 01717.

(822) DK, 09.08.2000, VR 2000 03679.

(300) DK, 14.04.2000, VA 2000 01717.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, IS, JP, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR.

(851) JP.

List limited to class 25. */ Liste limitée à la classe 25.*

(580) 16.11.2000

---

(151) **09.09.2000** **743 747**

(732) RODRIGO DÍEZ WATCH, S.L.
Ventisquero de la Condesa, 13 local 20, E-28035 Madrid (ES).

(531) 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(822) ES, 02.08.2000, 2298796.

(300) ES, 10.03.2000, 2298796.

(831) CH.

(580) 16.11.2000

---

(151) **09.10.2000** **743 748**

(732) TerraPlay AB
Albygatan, 103, SE-171 54 SOLNA (SE).

(842) Joint Stock Company, Sweden.

(531) 26.15; 27.5.

(511) 9 Data modems, computers, peripherals for computers, registered software.
28 Games, computer games.
35 Advertisement and publicity business, information to customers regarding sales of applications and systems to be used on game products in networks.
38 Telecommunication.
42 Computer programming, professional computer consultations; computer programming and professional computer consultations within the field of improvement and development of applications and systems within the field of games to be used on networks, including global networks.
9 Modems, ordinateurs, périphériques d'ordinateur, logiciels enregistrés.
28 Jeux, jeux d'ordinateur.
35 Annonces et publicité, informations à la clientèle concernant la vente d'applications et de systèmes à utiliser avec des jeux sur réseau.
38 Télécommunication.
42 Programmation informatique, Conseils de professionnels en informatique; programmation informatique et conseils de professionnels en informatique en ce qui concerne l'amélioration et le développement d'applications et de systèmes relatifs à des jeux sur réseau, notamment sur les réseaux mondiaux.

(821) SE, 16.05.2000, 00-03835.

(300) SE, 16.05.2000, 00-03835.

(832) CH, CN, EE, JP, LT, LV, NO, RU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **16.08.2000** **743 749**

(732) Ferromatik Milacron
Maschinenbau GmbH
4, Riegeler Strasse, D-79364 Malterdingen (DE).

Disco

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 7 Injection moulding machines.
7 Machines de moulage par injection.

(822) DE, 27.06.2000, 300 30 147.2/07.

(300) DE, 18.04.2000, 300 30 147.2/07.

(831) BX, CN, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **17.08.2000** **743 750**

(732) GLOBALSIGN,
naamloze vennootschap
1426, Haachtsesteenweg, B-1130 BRUXELLES (BE).

GLOBALSIGN

(511) 42 Gestion de transactions électroniques, services d'authentification numérique, services de certification numérique, services de certification digitale, entre autres cryptographie et signatures digitales.

42 Management of electronic transactions, digital authentification services, digital certification services, including cryptography and digital signatures.

(822) BX, 17.04.2000, 667758.

(300) BX, 17.04.2000, 667758.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.

(580) 16.11.2000

---

(151) **09.06.2000** **743 751**

(732) VERSATEL TELECOM INTERNATIONAL N.V.
101, Hullenbergweg, NL-1101 CL AMSTERDAM-ZUIDOOST (NL).

(842) N.V..

VERSAPOINT

(511) 9 Telecommunication equipment and peripherals; magnetic data carriers; image and sound carriers, including video tapes, sound carrying compact discs, CD ROMs, interactive compact discs, laser discs, optical discs and photo compact discs; software including software for Internet use, namely software used to provide access to the Internet, for the design, maintenance and management of so-called "web sites" for exploring and visiting web sites ("browsing"), for indexing and recovering information on the internet, for electronic transactions and for transmitting and receiving electronic messages via the Internet.

38 Telecommunication, including providing electronic telecommunication connections ("links"); providing access to the Internet and other telecommunication networks; services of Internet access providers; information on the subject of aforesaid services; providing telecommunication services necessary for the retrieval, storage and visualisation of information via the Internet.

42 Advisory services and consultancy in the field of telecommunications; rental of access time to computer data files; rental of access time to computer servers; consultancy regarding the use of software and computer (network) equipment; consultancy and information concerning the use and application of Internet; rental of access time to computer databases; computer programming; design and development of software, inter alia for Internet web sites; design and development of software for Internet and Intranet applications; graphic design services regarding the Internet.

9 Matériel de télécommunication et périphériques; supports de données magnétiques; supports d'images et de son, notamment bandes vidéo, disques compacts audio, CD-ROM, disques compacts interactifs, disques laser, disques optiques et disques compacts photo; logiciels, en particulier logiciels destinés aux utilisateurs d'Internet, à savoir logiciels de fourniture d'accès à Internet, pour la conception, la maintenance et la gestion de sites "Web", pour l'accès et la recherche au sein de sites "Web" (exploration), pour indexer et récupérer des informations sur Internet, pour les transactions électroniques et pour transmettre et recevoir des messages électroniques par Internet.

38 Télécommunication, notamment fourniture de connexions électroniques de télécommunication ("liaisons"); fourniture d'accès à Internet et à d'autres réseaux de télécommunication; services de fournisseurs d'accès à Internet; informations concernant les services précités; offre de services de télécommunication nécessaires pour récupérer, sauvegarder et visualiser des informations au moyen d'Internet.

42 Services de conseils en matière de télécommunications; location de temps d'accès à des fichiers de données informatiques; location de temps d'accès à des serveurs informatiques; conseils relatifs à l'utilisation de logiciels et de matériel informatique (réseau); conseils et informations concernant l'utilisation et les applications d'Internet; location de temps d'accès à des bases de données informatiques; programmation informatique; conception et développement de logiciels, notamment pour des sites Web sur Internet; conception et développement de logiciels pour des applications Internet et Intranet; services de conception graphique pour Internet.

(822) BX, 07.03.2000, 663621.

(300) BX, 07.03.2000, 663621.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **07.07.2000** **743 752**

(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01, D-80326 München-Flughafen (DE).

AVON LET'S TALK

(541) caractères standard.

(511) 35 Publicité et services publicitaires, y compris diffusion publicitaire pour le grand public, services dans le domaine de la publicité et services de vente au détail de produits de parfumerie, de produits cosmétiques, de vêtements de toutes sortes, de bijoux, d'articles de cadeau, de jouets, de vidéos, de cassettes, de disques compacts et d'autres produits.

(822) DE, 24.05.2000, 300 08 402.1/35.

(300) DE, 04.02.2000, 300 08 402.1/35.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **11.07.2000** **743 753**

(732) KLUDI-Armaturen Scheffer
Vertriebs- und Verwaltungs oHG
Am Vogelsang 31-33, D-58706 Menden (DE).

KLUDI-Sensora

(541) caractères standard.

(511) 9 Capteurs, appareils électriques de réglage, appareils de commande et appareils électrotechniques (compris dans cette classe).

11 Robinetterie d'eau, robinets d'eau, installations de distribution d'eau, soupapes (compris dans cette classe).

40 Usinage de métaux; traitement de surface (compris dans cette classe).

(822) DE, 28.02.2000, 300 03 050.9/11.

(300) DE, 18.01.2000, 300 03 050.9/11.

(831) AT, BX, CZ, ES, FR, HU, PL, PT, RO, SK.

(580) 16.11.2000

(151) **21.07.2000** **743 754**

(732) ELETTRO INSTRUMENTS S.R.L.
Via Jean Jaures, MILANO (IT).

(531) 19.11; 27.5.

(571) La marque est constituée par les mots ELETTRO INSTRUMENTS écrits en caractères majuscules de fantaisie au bord marqué et ombré, à gauche desquels il y a un dessin essentiellement rectangulaire dont l'un des côtés est en arc et ombré, qui contient les lettres EI en caractères de fantaisie; le prolongement du segment central de la lettre E traverse la lettre I et finit en correspondance avec la figure stylisée d'un récipient gradué à l'intérieur duquel, dans la partie inférieure, on voit un élément pointu. */ The mark comprises the terms ELETTRO INSTRUMENTS in fancy capital letters with bold and shaded outline, to the left of which there is an essentially rectangular design of which one of the sides is shaded and arched, which contain the letters EI in fancy letters; the extension of the central segment of the letter E crosses the letter I and ends close to the stylized shape of a graduate in the lower part of which is a pointed element.*

(511) 9 Appareils de contrôle pour fluides.
9 Control apparatus for liquids.

(822) IT, 21.07.2000, 820833.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.

(580) 16.11.2000

---

(151) **16.09.2000** **743 755**

(732) SONDER REGULACION, S.A.
93, Av. La Llana, E-08191 RUBI (Prov. Barcelona) (ES).

(842) société anonyme, Espagne.

Sonder

(511) 9 Thermostats et pressostats (régulateurs de pression).
9 Thermostats and pressure switches (pressure controllers).

(822) ES, 01.09.2000, 2.300.438.

(300) ES, 17.03.2000, 2.300.438.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **08.09.2000** **743 756**

(732) B.N.S. Pharma Vertriebsges.m.b.H.
136, Hauptplatz, A-5580 Tamsweg (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.3; 27.5; 29.1.

(591) Orange, vert, noir.

(511) 3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements, préparations contenant des vitamines, des oligo-éléments et/ou des substances minérales, notamment pour compléter l'alimentation.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles; substances pour compléter l'alimentation, à base de lait, de produits laitiers, de fruits et/ou de légumes contenant des vitamines, des oligo-éléments et/ou des matières minérales; graines de tournesol et pépins de courge travaillés.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre; sauces (condiments), épices; glace à rafraîchir, substances pour compléter l'alimentation à base de céréales contenant des vitamines, des oligo-éléments et/ou des substances minérales; gommes à mâcher.

31 Semences, graines de lin, germes de froment, graines de tournesol, pépins de courge.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits, notamment contenant des vitamines, des oligo-éléments et/ou des substances minérales; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) AT, 08.09.2000, 190 699.

(300) AT, 30.06.2000, AM 4771/2000.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, SI, SK, YU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **08.09.2000** **743 757**

(732) INTERPUMP GROUP S.P.A.
25, Via Fermi, I-42049 SANT'ILARIO D'ENZA (RE) (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.

(571) La marque est constituée par un cadre carré noir dans lequel se trouvent le mot "GENERAL" en noir et le dessin stylisé d'une tuyère noire et rouge. */ The trademark consists of a black square frame containing the word "GENERAL" written in black and the stylised drawing of a nozzle in black and red.*

(591) Noir et rouge. */ Black and red.*

(511) 7 Pompes et motopompes pour l'industrie, l'agriculture et le bricolage; pompes à haute pression pour appareils et installations de lavage; pompes électriques; pistolets et lances pour le lavage et le sablage; réducteurs et multiplicateurs de vitesse, à engrenages; parties et pièces de rechange des produits précités.

7 Pumps and motor pumps for industrial, agricultural and DIY use; high-pressure pumps for washing appliances and installations; electric pumps; washing and sanding hoses and spray guns; speed-reducing and increasing gears; spare parts for the aforementioned goods.

(822) IT, 10.02.1999, 771514.

(831) CN, CZ, HR, PL, SI, SK, SM.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **11.07.2000** **743 758**

(732) Redevco Services B.V.
113, Weesperstraat, NL-1018 VN AMSTERDAM (NL).

(842) B.V..

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.2; 27.5; 29.1.

(591) Black and blue. */ Noir et bleu.*

(511) 35 Business organisation and management consultancy; office functions; commercial and administration help in the management of commercial and industrial enterprises.

36 Management and rental of real estate; financing of construction projects; intermediary services and consultancy related to real estate transactions.

37 Construction and repair; inspections of construction activities; installation services.

42 Legal services and legal research; consultancy in the field of construction.

35 Prestation de conseils en organisation et en gestion d'entreprises; travaux de bureau; assistance commerciale et administrative dans le cadre de la gestion d'entreprises commerciales et industrielles.

36 Gestion et location de biens immobiliers; financement de projets de construction; services et conseils d'intermédiaires dans le domaine des transactions immobilières.

37 Construction et réparation; inspections d'opérations de construction; services d'installation.

42 Services juridiques et recherche dans le domaine juridique; prestation de conseils dans le domaine de la construction.

(822) BX, 22.02.2000, 665306.

(300) BX, 22.02.2000, 665306.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **12.10.2000** **743 759**

(732) BioNative AB
Box 7979, SE-907 19 UMEÅ (SE).

(842) Joint Stock Company, Sweden.

IMMUNATIVE

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin, fungicides, herbicides.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

(821) SE, 12.04.2000, 00-03047.

(300) SE, 12.04.2000, 00-03047.

(832) CN, ES.

(580) 16.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 760**

(732) TOP DATA FOCUS C.V.
95, Parkweg, NL-2271 AG VOORBURG (NL).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 25.3; 27.5; 29.1.

(591) Red, grey, black. */ Rouge, gris, noir.*

(511) 35 Marketing studies, marketing research; drawing up of statistics; direct marketing; compiling and updating of address files for databases; providing address files through databases; rental of databases containing address files.

42 Services rendered in the field of automation; computer programming; technical advisory services.

35 Etudes de marchés, prospection de marchés; établissement de statistiques; marketing direct; compilation et mise à jour de fichiers d'adresses pour des bases de données; fourniture de fichiers d'adresses par le biais de bases de données; location de bases de données contenant des fichiers d'adresses.

42 Prestations dans le domaine de l'automatisation; programmation informatique; conseils techniques.

(822) BX, 08.06.2000, 667960.

(300) BX, 08.06.2000, 667960.

(831) DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

(151) **08.05.2000** **743 761**

(732) Wacker-Werke GmbH & Co. KG
41, Preußenstrasse, D-80809 München (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Germany.

Pro-Ergo

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 7 Machines for the building industry and for the industry of building materials; vibration and oscillation machines, vibration and oscillation devices, motor driven vibration and oscillation tools; motor driven hammers, drilling machines, hammer drills, rammers, rollers, plates, pumps for clean water and dirty water, cutting devices and joint cutting devices, in particular cutting devices for asphalt and concrete; concrete flat pans, in particular concrete impeller flat pans and stripping devices; electric power generators as well as components for the aforementioned goods, all goods for the building industry and for the industry of building materials.

9 Remote controls, in particular radio controls, infrared remote controls and combinations thereof for remote controlling of switching and controlling equipment; switching and controlling equipment, in particular frequency and voltage converters as well as components for the aforementioned goods, all goods for the building industry and for the industry of building materials.

7 Machines pour le secteur de la construction et pour le secteur des matériaux de construction; vibreurs et oscillateurs, dispositifs de vibration et d'oscillation, outils de vibration et d'oscillation actionnés mécaniquement; marteaux mécaniques, perceuses, marteaux perforateurs, marteaux-pilons, rouleaux, plateaux, pompes pour eau propre et eaux usées, cisailles et appareils à couper les joints, notamment appareils à couper l'asphalte et le béton; taloches, notamment taloches à ailettes et dispositifs de décapage; groupes électrogènes ainsi qu'éléments des produits précités, tous les produits étant destinés au secteur de la construction et à l'industrie des matériaux de construction.

9 Télécommandes, notamment télécommandes par radio, télécommandes à infrarouge ainsi que combinaisons de celles-ci pour la commande à distance d'équipements de commutation et de contrôle; équipement de commutation et de contrôle, notamment convertisseurs de fréquence et de tension ainsi que parties des produits précités, tous ces produits étant destinés au secteur de la construction et à l'industrie des matériaux de construction.

(822) DE, 09.12.1999, 399 70 720.4/07.

(300) DE, 11.11.1999, 399 70 720.4/07.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **18.04.2000** **743 762**

(732) Gota Utveckling AB
Synnerödsvägen 10, SE-418 21 GÖTEBORG (SE).

(842) Joint stock company.

(750) Gota Utveckling AB, P O Box 48030, SE-418 21 Göteborg (SE).

(531) 26.1; 26.7; 27.5.

(511) 35 Organization of fairs and exhibitions for commercial purposes via global networks; compilation of a variety of goods for others; marketing and customer information at the point of sale regarding retail trade and service agency; demonstration of goods, cost price analysis; input, working, control, storage and/or taking out information from databases; electronic storage and reproduction of information; computerized data processing.

38 Telecommunication and computer communication services including computer aided transmission of messages and images; transmission of data from databases to user apparatus for making interactive services and electronic trade possible; services regarding grant of access to national and international data networks and regarding electronic mail (e-mail).

39 Transport services, storage of goods; delivery of goods; transportation information; packaging of goods, parcel delivery, booking of seats for travel and for transportation.

35 Organisation de foires et d'expositions à des fins commerciales par le biais de réseaux mondiaux; regroupement de produits divers pour le compte de tiers; renseignements à caractère commercial et informations à la clientèle aux points de vente concernant le commerce de détail et les organismes de service; démonstration de produits, analyse du prix de revient; saisie, exploitation, contrôle, sauvegarde et/ou extraction d'informations à partir de bases de données; mémorisation et reproduction électronique d'informations; traitement de données informatisées.

38 Services informatiques et de télécommunication, notamment transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission de données provenant de bases de données vers des appareils d'utilisateurs pour permettre des services interactifs et de commerce électronique; services relatifs à la fourniture d'accès à des réseaux nationaux et internationaux et de courrier électronique.

39 Services de transport, entreposage de marchandises; informations sur les transports; emballage de marchandises, livraison de colis, réservation de places de voyage et de transport.

(821) SE, 06.03.2000, 00-01777.

(300) SE, 06.03.2000, 00-01777; classes 35, 38, 39 */ classes 35, 38, 39*

(832) BX, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, IT, LT, LV, NO, PL, PT.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **08.06.2000** **743 763**

(732) Mikron Holding AG
Mühlebrücke 2, CH-2502 Biel/Bienne (CH).

MIKRON POLYFEED

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 7 Machines; machines de transfert; machines automatiques de montage; robots, parties et accessoires de ces produits compris dans cette classe, à l'exception des machines agricoles de tout genre.

9 Installations et appareils pour la reconnaissance et le traitement de l'image par vidéo.

42 Etude de projets pour installations d'assemblage et d'usinage; services d'étude dans le domaine de la construction mécanique et d'automates; développement de dispositifs de commande pour des tiers; développement de programmes pour ordinateurs pour des tiers.

7 Machines; transfer machines; automatic assembly machines; robots, parts and accessories of these goods included in this class, with the exception of agricultural machines of all types.

9 Facilities and apparatus for image recognition and processing by video.

42 Project studies for assembly and machining facilities; engineering and robot construction studies; development of control devices for third parties; development of computer programs for third parties.

(822) CH, 22.03.2000, 473116.

(300) CH, 22.03.2000, 473116.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(851) DK, GB, NO, SE - Liste limitée à / *List limited to*:

7 Machines; machines de transfert; machines automatiques de montage; robots, parties et accessoires de ces produits compris dans cette classe, à l'exception des machines agricoles de tout genre.

9 Installations et appareils pour la reconnaissance et le traitement de l'image par vidéo.

7 Machines; transfer machines; automatic assembly machines; robots, parts and accessories for these products included in this class, with the exception of agricultural machines of all types.

9 Facilities and apparatus for image recognition and processing by video.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **20.07.2000** **743 764**

(732) Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

Robert T-Online

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

25 Clothing, headgear, footwear.

28 Games, playthings; appliances for gymnastics and sports equipment; gymnastic and sporting articles (included in this class).

35 Advertising and business management; collection and provision of data.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Services for construction; installation, maintenance and repair of equipment for telecommunication; construction.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matters as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (hormis le mobilier).

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

28 Jeux, jouets; appareils de gymnastique et équipements sportifs; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

35 Publicité et gestion d'entreprise; collecte et mise à disposition de données.

36 Assurance; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

37 Services de construction; installation, maintenance et réparation d'équipements de télécommunication; construction.

38 Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

39 Transport et stockage de marchandises.

41 Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).

42 Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

(822) DE, 20.04.2000, 300 03 523.3/38.

(300) DE, 20.01.2000, 300 03 523.3/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **29.09.2000** **743 765**

(732) TriPol GmbH
Worbstrasse 164, CH-3073 Gümligen (CH).

(531) 4.5.

(511) 35 Conseils en organisation et direction des affaires; consultation pour les questions de personnel.

41 Formation pratique; organisation et conduite d'ateliers de formation.

35 Business organisation and management consulting; human resources consulting.

41 Practical training; organising and running training workshops.

(822) CH, 16.05.2000, 476789.

(300) CH, 16.05.2000, 476789.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **10.10.2000** **743 766**

(732) Rauch Fruchtsäfte Gesellschaft mbH
1, Langgasse, A-6830 RANKWEIL (AT).

ANIMA

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, boissons de légumes et jus de légumes.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; cooling ice.

32 Beers; mineral and sparkling waters and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, beverages and juices made with vegetables.

33 Alcoholic beverages (excluding beers).

(822) AT, 10.10.2000, 191 426.

(300) AT, 28.08.2000, AM 6204/2000.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **05.09.2000** **743 767**

(732) BVBA TEXTIELMAATSCHAPPIJ
SAN MARTINO, besloten vennootschap
met beperkte aansprakelijkheid
27, Aalbroekstraat, B-9890 GAVERE (SEMMERZAKE) (BE).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chapellerie.

(822) BX, 10.03.2000, 668128.

(300) BX, 10.03.2000, 668128.

(831) CN, KP.

(580) 16.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 768**

(732) NOTTINGTON HOLDING B.V.
3105, Strawinskylaan, 7e Etage, NL-1077 ZX AMSTERDAM (NL).

CUOIO GEOX

(511) 25 Chaussures, pièces (parties) de chaussures non comprises dans d'autres classes, combinaisons, bonneterie, tricots, t-shirts, sweat-shirts, blousons et anoraks, ceintures.

(822) BX, 29.08.2000, 668821.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 769**

(732) Pomagro, naamloze vennootschap
81 B, Aandorenstraat, B-3300 TIENEN (BE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, blanc et différentes teintes d'orange.

(511) 31 Aliments pour animaux; additifs pour fourrages, non à usage médical; aliments fortifiants pour animaux.

(822) BX, 10.01.1996, 587572.
(831) FR.
(580) 16.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 770**
(732) DEN BRAVEN SEALANTS B.V.
11, Denariusstraat, NL-4903 RC OOSTERHOUT (NL).

ACETASIL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; résines naturelles à l'état brut; mastic.
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.
(822) BX, 05.11.1999, 667753.
(831) FR.
(580) 16.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 771**
(732) DEN BRAVEN SEALANTS B.V.
11, Denariusstraat, NL-4903 RC OOSTERHOUT (NL).
(842) B.V., The Netherlands.

ALLBIRD

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; résines naturelles à l'état brut; mastic.
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.
(822) BX, 05.11.1999, 667754.
(831) FR.
(580) 16.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 772**
(732) DEN BRAVEN SEALANTS B.V.
11, Denariusstraat, NL-4903 RC OOSTERHOUT (NL).
(842) B.V., The Netherlands.

BINDSEAL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; résines naturelles à l'état brut; mastic.
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.
(822) BX, 05.11.1999, 667755.
(831) FR.
(580) 16.11.2000

---

(151) **29.08.2000** **743 773**
(732) CORTINA N.V.
42, Meersbloem-Melden, B-9700 OUDENAARDE (BE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.1; 26.3; 27.5; 27.7; 29.1.
(591) Rouge, gris, noir et blanc.
(511) 18 Sacs, malles et valises.
25 Chaussures.
(822) BX, 28.04.2000, 668852.
(300) BX, 28.04.2000, 668852.
(831) DE, FR.
(580) 16.11.2000

---

(151) **18.10.2000** **743 774**
(732) LE BOURGET S.A. (Société Anonyme)
F-02230 FRESNOY LE GRAND (FR).

DUO GRAPHIQUE

(541) caractères standard.
(511) 25 Lingerie de corps, bas et collants; mi-bas; chaussettes et socquettes.
(822) FR, 09.06.1999, 99 796 465.
(831) BX.
(580) 16.11.2000

---

(151) **18.10.2000** **743 775**
(732) LE BOURGET S.A. (Société Anonyme)
F-02230 FRESNOY LE GRAND (FR).

SEMELLE CLIMATE EFFECT

(541) caractères standard.

(511) 25 Lingerie de corps, bas et collants; mi-bas; chaussettes et socquettes.

(822) FR, 09.06.1999, 99 796 466.

(831) BX.

(580) 16.11.2000

---

(151) **10.10.2000** **743 776**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

DONELSON

(541) caractères standard.

(511) 33 Whisky.

(822) FR, 13.04.2000, 00 3 021 420.

(300) FR, 13.04.2000, 00 3 021 420.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **11.10.2000** **743 777**

(732) PROMOD
Chemin du Verseau, F-59700 Marcq-en-Baroeul (FR).

(842) Société anonyme, France.

promod

(511) 25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

(822) FR, 03.05.2000, 00 3 025 492.

(300) FR, 03.05.2000, 00 3 025 492.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT.

(580) 16.11.2000

---

(151) **13.09.2000** **743 778**

(732) ALPLAST
Société anonyme de droit français
Z.I. La Forge, F-68160 SAINTE-MARIE-AUX-MINES (FR).

ALP'THERM

(541) caractères standard.

(511) 16 Sacs, sachets et feuilles d'emballage en matières plastiques ou en papier.

21 Sacs isothermes; récipients pour les aliments, en papier, en carton, en matières plastiques et en aluminium.

(822) FR, 12.05.2000, 00 3 027 446.

(300) FR, 12.05.2000, 00 3 027 446.

(831) BX, DE, ES, IT, PL.

(580) 16.11.2000

---

(151) **06.10.2000** **743 779**

(732) GADOL OPTIC 2000
53, Boulevard de Stalingrad, F-92240 MALAKOFF (FR).

POUR LA 2ème PAIRE
C'EST VOUS QUI VOYEZ

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments optiques; lunettes de vue ou solaires, lentilles de contact ou cornéennes, montures optiques, verres optiques, étuis à lunettes.

35 Publicité relative aux produits mentionnés ci-dessus; gestion des affaires commerciales; distribution de prospectus et d'échantillons; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; reproduction de documents; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

(822) FR, 26.04.2000, 00 3025275.

(300) FR, 26.04.2000, 00 3025275.

(831) CH.

(580) 16.11.2000

---

(151) **28.09.2000** **743 780**

(732) MENUISERIE CL. VLAEMINCK
46, Route Nationale, BP 4, F-59270 METEREN (FR).

(842) SARL.

VUURSSTOP

(541) caractères standard.

(511) 19 Portes et portails non métalliques et notamment cadres, châssis, panneaux, armatures de portes; tout ce qui précède étant non métallique; matériaux de construction non métalliques.

20 Garnitures de portes non métalliques.

(822) FR, 29.03.2000, 00 3 017 976.

(300) FR, 29.03.2000, 00 3 017 976.

(831) BX.

(580) 16.11.2000

---

(151) **11.09.2000** **743 781**

(732) Edwin International (Europe) GmbH
12-14, Ernst-Leitz-Strasse, D-63150 Heusenstamm (DE).

(750) Edwin International (Europe) GmbH, Postfach 1217, D-63130 Heusenstamm (DE).

(531) 9.3; 27.5.

(511) 16 Paper; cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

25 Clothing, footwear, headgear.

16 Papier, carton et produits en ces matières, (compris dans cette classe); produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 28.06.2000, 300 30 841.8/16.

(300) DE, 19.04.2000, 300 30 841.8/16.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **04.10.2000** **743 782**

(732) AZTEC RADIOMEDIA
31, rue du Chemin de Fer, F-67200 STRASBOURG (FR).

IP2PORT

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, d'alarmes, de secours (sauvetage), boutons de sonnerie, appareils d'intercommunication et interfaces, circuits imprimés et intégrés, logiciels (programmes enregistrés), microphones et microprocesseurs, modems, ordinateurs, périphériques, programmes d'ordinateurs enregistrés et programmes du système d'exploitation, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; cartes à mémoire ou à microprocesseur, caméras vidéo, détecteurs, interrupteurs, sirènes, appareils électriques de surveillance, indicateurs de température.

38 Télécommunications à savoir transmissions de messages et d'images assistées par ordinateurs, logiciels et leurs périphériques, informations en matière de télécommunication; diffusion de programmes radiophoniques.

42 Elaboration et conception de logiciels.

(822) FR, 21.10.1999, 99 819 676.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, IT.

(580) 16.11.2000

---

(151) **06.09.2000** **743 783**

(732) Bucherer AG Luzern
27, Langensandstrasse, CH-6002 Lucerne (CH).

BUCHERER

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 14 Horlogerie de toutes sortes et leurs pièces détachées, joaillerie, pierres précieuses, bijoux de toutes sortes, articles de bijouterie.

35 Commerce de détail.

37 Modification et réparation de bijoux et de montres; services d'un horloger.

42 Création de bijoux.

14 Timepieces of all kinds and spare parts therefor, jewellery, precious stones, jewels of all kinds.

35 Retail trade.

37 Alteration and repair of jewels and watches; services of a watchmaker.

42 Jewellery designing.

(822) CH, 30.03.1995, 418777; 14.06.1983, 326249.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, TM, TR.

(851) AG, AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CN, CU, CZ, DZ, EE, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LR, LS, LT, LV, MA, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, TR, UA, UZ, VN, YU - A supprimer de la liste */ Delete from list*:

35 Commerce de détail.

35 Retail trade.

Maintien des autres classes revendiquées. */ The other classes remain unchanged.*

GE, GR, IS, JP, NO, TM - A supprimer de la liste */ Delete from list*:

35 Commerce de détail.

42 Création de bijoux.

35 Retail trade.

42 Jewellery designing.

Maintien des autres classes revendiquées. */ The other classes remain unchanged.*

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **30.08.2000** **743 784**

(732) Ubbink Garden B.V.
87, Berenkoog, NL-1822 BN ALKMAAR (NL).

POWER

(511) 7 Pompes pour pièces d'eau de jardin.

(822) BX, 08.03.2000, 667637.

(300) BX, 08.03.2000, 667637.

(831) DE.

(580) 16.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 785**

(732) VELDEMAN BEDDING,
naamloze vennootschap
1155, Industrieweg Noord, B-3660 OPGLABBEEK (BE).

WATERLESS

(511) 20 Lits, matelas, sommiers, fauteuils et canapés-lits convertibles.

(822) BX, 24.02.2000, 668451.

(831) FR.

(580) 16.11.2000

---

(151) **31.08.2000** **743 786**

(732) Intervet International B.V.
35, Wim de Körverstraat, NL-5831 AN BOXMEER (NL).

(842) B.V..

CLINDA-CURE

(511) 5 Produits pharmaceutiques à usage vétérinaire.

(822) BX, 29.02.2000, 668464.

(831) CH, CZ, HU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **06.09.2000** **743 787**

(732) Jacob Hofstra
20, Rietveldweg, NL-7544 ME ENSCHEDE (NL).

Cricova

(511) 33 Vins, y compris vins mousseux.

(822) BX, 13.09.1999, 659120.

(831) DE, FR.

(580) 16.11.2000

---

(151) **06.09.2000** **743 788**

(732) FRIESLAND Brands B.V.
1, Pieter Stuyvesantweg, NL-8937 AC LEEUWARDEN (NL).

DOMOLAT

(511) 29 Produits laitiers et autres produits alimentaires non compris dans d'autres classes pouvant également être utilisés comme liants pour plats et boissons; succédanés du lait et de la crème dits "whiteners", préparations non comprises dans d'autres classes, telles que préparations à base de produits laitiers pour plats et boissons; préparations de soja pour plats et boissons.

30 Liants pour plats et boissons non compris dans d'autres classes; farine de soja pour la préparation de plats et de boissons.

(822) BX, 01.08.2000, 667458.

(300) BX, 01.08.2000, 667458.

(831) CN.

(580) 16.11.2000

---

(151) **08.09.2000** **743 789**

(732) Kees Barnhard
10, Waaler, NL-2451 VV LEIMUIDEN (NL).

SEZ'ME

(511) 30 Confiserie non médicinale; produits à base de céréales et snacks sous forme de barres, non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 25.11.1999, 667301.

(831) DE, ES, FR.

(580) 16.11.2000

---

(151) **08.09.2000** **743 790**

(732) Novartis Seeds B.V.
62, Westeinde, NL-1601 BK ENKHUIZEN (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

WINTER PEARLS

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 31 Produits agricoles et horticoles (non compris dans d'autres classes) et leurs graines ainsi que leurs semences, jeunes plants et autres parties de plantes ou plants pouvant servir à la multiplication.

31 Agricultural and horticultural products (not included in other classes) and their grains as well as their plant seeds, seedling plants and other plant parts or seedlings for propagation.

(822) BX, 07.08.1998, 631399.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **12.09.2000** **743 791**

(732) Paul Hochköpper GmbH & Co. KG
49, Gartenstrasse, D-58511 Lüdenscheid (DE).

(531) 26.11; 27.5.

(511) 9 Appareils d'installation électriques et électroniques, à savoir commutateurs électriques, prises de courant électriques, boîtes de jonction électriques, boîtes de prises pour antennes, boîtes de jonction pour télécommunication, boîtes de prises pour communication, variateurs de lumière, récepteurs infrarouge, détecteurs de présence, dispositifs limiteurs de surtension, prises de courant à fiches.

(822) DE, 06.09.2000, 300 20 690.9/09.

(300) DE, 17.03.2000, 300 20 690.9/09.

(831) AT, BX.

(580) 16.11.2000

---

(151) **12.09.2000** **743 792**

(732) Eckes-Granini GmbH & Co. KG
6, Ludwig-Eckes-Allee, D-55268 Nieder-Olm (DE).

Frucht
Moment

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) DE, 31.08.2000, 300 22 182.7/29.

(300) DE, 22.03.2000, 300 22 182.7/29.

(831) AT, CH, LI.

(580) 16.11.2000

---

(151) **16.10.2000** **743 793**

(732) MOULINEX S.A.
2, Rue de l'Industrie, F-14123 CORMELLES LE ROYAL (FR).

(750) MOULINEX S.A., 8 Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).

FORTE

(511) 21 Petits ustensiles portatifs non électriques pour la cuisine, à savoir, poêles, marmites, casseroles et moules.

(822) FR, 26.04.2000, 00 3025777.

(300) FR, 26.04.2000, 00 3025777.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MA, PT, RU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **16.10.2000** **743 794**

(732) MOULINEX S.A.
2 Rue de l'Industrie, F-14123 CORMELLES LE ROYAL (FR).

(750) MOULINEX S.A., 8 Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).

EXPLORER

(511) 9 Fers électriques à repasser le linge, leurs accessoires et parties constitutives.

(822) FR, 26.04.2000, 003025778.

(300) FR, 26.04.2000, 003025778.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MA, PT, RU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **16.10.2000** **743 795**

(732) MOULINEX S.A.
2, Rue de l'Industrie, F-14123 CORMELLES LE ROYAL (FR).

(750) MOULINEX S.A., 8 Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 15.3; 24.15; 26.1; 27.5; 29.1.

(511) 7 Aspirateurs électriques de poussière, leurs accessoires et parties constitutives.

(822) FR, 26.04.2000, 003025779.

(300) FR, 26.04.2000, 003025779.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT, RU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **12.07.2000** **743 796**

(732) PRO VITA Gesellschaft
zur Vermittlung von umwelt- und sachwertorientierten
Kapitalanlagen m.b.H.
100, Stuttgarter Strasse, D-70469 Stuttgart (DE).

(531) 5.1; 27.5.

(511) 36 Services d'intermédiaire pour des placements de capitaux de tous types, en particulier de biens immobiliers; services d'intermédiaire pour des financements de tous types; services d'intermédiaire concernant des capitaux de participation et des services y relatifs; services spécialisés dans la négociation relative à des placements de capitaux tournés vers l'environnement et des placements de capitaux se référant à des valeurs réelles.

(822) DE, 22.05.1995, 2 906 704.

(831) AT, CH.

(580) 16.11.2000

---

(151) **07.07.2000** **743 797**

(732) SHENZHEN HUAWEI
TECHNOLOGIES CO., LTD
(SHENZHENSHI HUAWEI JISHU
YOUXIAN GONGSI)
Shenyigongyedasha, Nantounanshandadao, Shenzhenshi, CN-518057 Guangdongsheng (CN).

HUAWEI

(511) 9 Standards commandés par programme, équipements de communication par fils.

(822) CN, 14.04.1997, 981955.

(831) TJ, YU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **14.09.2000** **743 798**

(732) AUTASON FRANCE
42, rue Jean Jaures, F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) SARL, FRANCE.

AutaSon

(531) 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savon, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.

24 Tissus à usage textile, couvertures de lit et de table.

25 Vêtements (habillement), chaussures, chapellerie.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac, articles pour fumeurs.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

18 Leather and imitations of leather, pelts, trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery goods.

24 Fabrics for textile use, bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headwear.

33 Alcoholic beverages (except beer).

34 Tobacco, smokers' requisites.

(822) FR, 14.03.2000, 00 3 014 153.

(300) FR, 14.03.2000, 00 3 014 153.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **05.09.2000** **743 799**

(732) IFN Finance B.V.
150, Lichtenauerlaan, NL-3062 ME ROTTERDAM (NL).

IFN FINANCE

(511) 36 Assurances et affaires financières; affacturage.

(822) BX, 18.03.1999, 644044.

(831) DE, FR.

(580) 16.11.2000

---

(151) **06.09.2000** **743 800**

(732) Jean G.M. Cox
7, 't Schaar, NL-1261 MP BLARICUM (NL).

BlockingBox System

(511) 35 Conseils pour l'organisation des entreprises; conseils relatifs à la communication interne d'entreprises; services de gestion commerciale; bureaux de placement, y compris établissement de plans de carrière; recherche, analyse et étude de marché ayant trait aux aspects de la communication interne d'entreprises; sondages d'opinion; établissement d'expertises relatives aux aspects de la communication interne d'entreprises.

41 Formation, cours, instruction et séminaires; organisation de foires et d'expositions à buts éducatifs; publication et édition d'imprimés ayant trait aux aspects de la communication interne d'entreprises.

42 Orientation professionnelle; analyses psychologiques, y compris analyses de la personnalité.

(822) BX, 07.03.2000, 668611.

(300) BX, 07.03.2000, 668611.

(831) DE, ES, FR, IT, MC.

(580) 16.11.2000

---

(151) **19.07.2000** **743 801**

(732) alkus GmbH & Co. KG
9, Scheunenstrasse, D-09599 Freiberg (DE).

ALKUS

(541) caractères standard.

(511) 19 Coffrages d'éléments, plaques, plaques multicouches, plaques de coffrage et supports en matière synthétique avec ou sans des renforcements non métalliques et/ou des insertions non métalliques; coffrages d'éléments, plaques, plaques multicouches, plaques de coffrage et supports en matière synthétique avec des renforcements métalliques et/ou des insertions métalliques.

36 Leasing des produits cités en classe 19.

37 Construction; services de réparation des produits cités en classe 19; location des produits précités.

42 Prestations de services d'un ingénieur, d'un ingénieur des constructions civiles et spécialiste de la statique dans le domaine des produits susmentionnés, en particulier pour élaborer des plans de coffrage, pour réaliser des consultations professionnelles en vue de la formation constructive des coffrages, pour des calculs statiques, pour établir des critères de sélection de l'emploi des coffrages, pour faire des expertises concernant les bâtiments et la technique de la construction dans le domaine des produits susmentionnés.

(822) DE, 15.05.2000, 300 07 255.4/19.

(300) DE, 01.02.2000, 300 07 255.4/19.

(831) CH.

(580) 16.11.2000

---

(151) **10.10.2000** **743 802**

(732) MONDIAL PECHE
25, rue des Laps, F-51350 CORMONTREUIL (FR).

(842) Société anonyme, Etat français.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) "NEC+" en gris, "Fishing Line" en jaune, l'ensemble sur fond ovale bordé de trois filets en bleu, vert, jaune.

(511) 22 Tentes; filets de pêche.

28 Attirail de pêche.

(822) FR, 18.11.1996, 96 651 098.

(831) ES, IT, PL, PT.

(580) 16.11.2000

---

(151) **16.10.2000** **743 803**

(732) MOULINEX S.A.
2 Rue de l'Industrie, F-14123 CORMELLES LE ROYAL (FR).

(750) MOULINEX S.A., 8 Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).

Moulinex

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge pantone.

(511) 16 Cartes à jouer.
28 Jeux, jouets; jeux de société.

(822) FR, 26.04.2000, 00 3025776.

(300) FR, 26.04.2000, 00 3025776.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, IT, MA, PL, PT, RU, SD, YU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **26.06.2000** **743 804**

(732) Lilleborg AS
P.O. Box 4236 Torshov, N-0401 Oslo (NO).

(842) Limited Corporation, NORWAY.

JASPERELLO

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 1 Chemicals used in industry, raw materials for cosmetics and hand creams.
3 Cosmetics and hand creams.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, disinfectants.
1 Produits chimiques à usage industriel, matières premières pour cosmétiques et crèmes pour les mains.
3 Cosmétiques et crèmes pour les mains.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants.

(821) NO, 17.01.2000, 200000350.

(300) NO, 17.01.2000, 200000350.

(832) DE, ES, FR, GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **13.07.2000** **743 805**

(732) Spirits International N.V.
te Rotterdam (The Netherlands)
World Trade Center, Unit TM II 19, WILLEMSTAD - CURAÇAO (AN).

(811) NL.

(531) 1.5; 5.11; 24.11; 27.5; 28.5.

(561) SPI

(511) 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (beers not included) vodka; spirits.

35 Advertising and sales promotion; franchising, namely commercial assistance in the sales of goods, within the framework of a franchise contract; commercial business management.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières) vodka; spiritueux.

35 Publicité et promotion des ventes; services de franchisage, à savoir assistance commerciale dans la vente de produits, dans le cadre d'un contrat de franchise; gestion des affaires commerciales.

(822) BX, 04.07.2000, 666856.

(300) BX, 04.07.2000, 666856.

(831) BA, HR, SI, SK.

(832) SE.

(851) SE.

For the classes 32 and 33. */ Pour les classes 32 et 33.*

(580) 16.11.2000

---

(151) **13.07.2000** **743 806**

(732) Spirits International N.V.
te Rotterdam (The Netherlands)
World Trade Center, Unit TM II 19, WILLEMSTAD - CURAÇAO (AN).

(811) NL.

(531) 1.5; 5.3; 5.7; 25.1; 28.5.

(561) SPI

(511) 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (beers not included) vodka; spirits.

35 Advertising and sales promotion; franchising, namely commercial assistance in the sales of goods, within the framework of a franchise contract; commercial business management.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières) vodka; spiritueux.

35 Publicité et promotion des ventes; services de franchisage, à savoir assistance commerciale dans la vente de produits, dans le cadre d'un contrat de franchise; gestion des affaires commerciales.

(822) BX, 04.07.2000, 666854.

(300) BX, 04.07.2000, 666854.

(831) BA, HR, SI, YU.

(832) SE.

(851) SE.

For the classes 32 and 33. */ Pour les classes 32 et 33.*

(580) 16.11.2000

---

(151) **13.07.2000** **743 807**

(732) Spirits International N.V.

te Rotterdam (The Netherlands)

World Trade Center, Unit TM II 19, WILLEMSTAD - CURAÇAO (AN).

(811) NL.

(531) 1.5; 5.7; 24.11; 25.1; 28.5.

(561) SPI

(511) 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (beers not included) vodka; spirits.

35 Advertising and sales promotion; franchising, namely commercial assistance in the sales of goods, within the framework of a franchise contract; commercial business management.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières) vodka; spiritueux.

35 Publicité et promotion des ventes; services de franchisage, à savoir assistance commerciale dans la vente de produits, dans le cadre d'un contrat de franchise; gestion des affaires commerciales.

(822) BX, 04.07.2000, 666855.

(300) BX, 04.07.2000, 666855.

(831) BA, HR, SI, YU.

(832) SE.

(851) SE.

For the classes 32 and 33. */ Pour les classes 32 et 33.*

(580) 16.11.2000

---

(151) **13.07.2000** **743 808**

(732) Spirits International N.V.

te Rotterdam (The Netherlands)

World Trade Center, Unit TM II 19, WILLEMSTAD - CURAÇAO (AN).

(811) NL.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 1.5; 7.5; 24.11; 27.5; 29.1.

(561) SPI

(591) Blue, grey, black and white. */ Bleu, gris, noir et blanc.*

(511) 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (beers not included) vodka; spirits.

35 Advertising and sales promotion; franchising, namely commercial assistance in the sales of goods, within the framework of a franchise contract; commercial business management.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières) vodka; spiritueux.

35 Publicité et promotion des ventes; services de franchisage, à savoir assistance commerciale dans la vente de produits, dans le cadre d'un contrat de franchise; gestion des affaires commerciales.

(822) BX, 04.07.2000, 666853.

(300) BX, 04.07.2000, 666853.

(831) SI.

(832) GB.

(851) GB.

For the classes 32 and 33. */ Pour les classes 32 et 33.*

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **26.09.2000** **743 809**

(732) Premieinvest AB
Möllevågnsgatan, 30 B, SE-214 20 Malmö (SE).

(812) DK.

(842) Public Limited Company, Sweden.

PLAY2HELP

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Computer software.

28 Games and playthings, sporting articles (not included in other classes).

35 Collection (not transportation) of a selection of goods on the internet, so that others have the opportunity, in an easy way, to survey and buy these goods; providing of business information and commercial information via information networks, advertising via information networks.

36 Charitable fund raising.

41 Entertainment, in the form of games, lotteries and competitions provided online via information networks.

42 Development, maintenance and implementation of computer software, including development and updating of databases with games, lottery and competitions.

9 Logiciels informatiques.

28 Jeux et jouets, articles de sport (non compris dans d'autres classes).

35 Regroupement d'un choix de produits sur Internet, (à l'exception de leur transport), permettant à des tiers de les voir et de les acheter commodément; fourniture d'informations relatives aux affaires et au commerce par le biais de réseaux d'information, publicité par le biais de réseaux d'information.

36 Collectes de fonds pour des organismes de bienfaisance.

41 Divertissement, sous forme de jeux, loteries et concours en ligne par le biais de réseaux d'information.

42 Conception, maintenance et application de logiciels informatiques, notamment élaboration et actualisation de bases de données contenant des jeux, loteries et concours.

(821) DK, 10.05.2000, VA 2000 02081.

(300) DK, 10.05.2000, VA 2000 02081.

(832) CH, NO.

(580) 16.11.2000

---

(151) **26.09.2000** **743 810**

(732) Premieinvest AB
Möllevågnsgatan, 30 B, SE-214 20 Malmö (SE).

(812) DK.

(842) Public Limited Company, Sweden.

BUY2HELP

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Computer software.

28 Games and playthings, sporting articles (not included in other classes).

35 Collection (not transportation) of a selection of goods on the internet, so that others have the opportunity, in an easy way, to survey and buy these goods; providing of business information and commercial information via information networks, advertising via information networks.

36 Charitable fund raising.

41 Entertainment, in the form of games, lotteries and competitions provided online via information networks.

42 Development, maintenance and implementation of computer software, including development and updating of databases with games, lottery and competitions.

9 Logiciels.

28 Jeux et jouets, articles de sport (non compris dans d'autres classes).

35 Regroupement (à l'exception du transport) de produits divers sur Internet, permettant à des tiers de les voir et de les acheter commodément; fourniture d'informations en matière d'affaires et de commerce par le biais de réseaux d'information, publicité par le biais de réseaux d'information.

36 Collectes d'oeuvres de bienfaisance.

41 Divertissements, sous forme de loteries et de concours fournis en ligne par des réseaux d'information.

42 Conception, maintenance et application de logiciels, notamment conception et mise à jour de bases de données comportant des jeux, des loteries et des concours.

(821) DK, 10.05.2000, VA 2000 02082.
(300) DK, 10.05.2000, VA 2000 02082.
(832) CH, NO.
(580) 16.11.2000

---

(151) **13.09.2000** **743 811**
(732) Metsä Tissue Oyj
8c, Revontulentie, FIN-02100 Espoo (FI).
(812) SE.
(842) Limited Liablity company, Finland.

(531) 25.7.
(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.
(511) 16 Soft paper and soft paper products.
16 Papier doux et produits en papier doux.
(821) SE, 14.04.2000, 00-3106.
(300) SE, 14.04.2000, 00-3106.
(832) CH, CZ, EE, HU, LT, LV, NO, PL, RU, SI, SK, TR.
(580) 16.11.2000

---

(151) **06.06.2000** **743 812**
(732) KPM-Königliche Porzellan-Manufaktur
Berlin GmbH
1, Wegelystrasse, D-10623 Berlin (DE).
(842) Limited Liability Company, Federal Republic of Germany.

(531) 25.1; 27.5.
(511) 8 Cutlery.
11 Lamps.
14 Goods made of precious metals and their alloys or coated therewith (included in this class); jewellery, in particular jewellery made of glass, porcelain and earthenware; horological and chronometric instruments.
21 Glassware, porcelain and earthenware (included in this class).
24 Textiles, in particular damasks, linen and silk textiles; textile goods, included in this class, in particular household, bed and table cloths, textile and decoration fabrics, protective covers, as far as not included in other classes, curtains, net curtains, shades, textile wallpapers.
8 Couverts.
11 Lampes.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, notamment articles de bijouterie en verre, porcelaine et faïence; instruments d'horlogerie et chronométriques.
21 Verre, porcelaine et faïence (compris dans cette classe).
24 Textiles, en particulier damas, linge de maison et soie; articles textiles, compris dans cette classe, en particulier textiles de ménage, de lit et de table, tissus à usage textile et pour la décoration, housses de protection comprises dans cette classe, rideaux, voilages, stores, papiers-peints en textile.
(822) DE, 02.02.2000, 399 77 326.6/21.
(300) DE, 07.12.1999, 399 77 326.6/21.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **24.08.2000** **743 813**
(732) European Installation Bus Association
Société coopérative
Twinhouse, 105, Neerveldstraat, B-1200 BRUSSELS (BE).
(842) Société coopérative.

EIBlet

(511) 9 Software for use in the field of home and building automation, including software for remote control and access of home and building automation systems.
9 Logiciels pour usage dans le domaine de la domotique et du contrôle automatique des bâtiments, notamment logiciels pour le contrôle à distance de systèmes de domotique et de contrôle automatique de bâtiments.
(822) BX, 24.08.2000, 668806.
(300) EM, 25.02.2000, 1526789.
(831) CN, CZ, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) JP.
(580) 16.11.2000

---

(151) **13.10.2000** **743 814**
(732) Kemira Agro Oy
Porkkalankatu, 3, FIN-00180 Helsinki (FI).
(842) joint-stock company, Finland.

KEMISTAR

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemical preparations used in agriculture, horticulture and forestry; fertilizers.
5 Preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
42 Research, analysis, information and consultation services related to agriculture, horticulture, forestry and fertilizers; research, analysis, information and consultation services related to other products that improve the growth of plants; chemistry services; chemical analysis and research services (for others), including services available through internet and other electronic networks.
1 Produits chimiques utilisés en agriculture, horticulture et sylviculture; engrais.
5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
42 Services de recherche, d'analyse, d'information et de conseils en matière d'agriculture, horticulture, sylviculture et engrais; services de recherche, d'analyse, d'information et de conseils concernant les produits pour améliorer la croissance des plantes; services chimiques; services d'analyses chimiques et de recherche (pour des tiers), notamment services disponibles par Internet et d'autres réseaux électroniques.

(821) FI, 14.04.2000, T200001288.
(300) FI, 14.04.2000, T200001288.
(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, GB, GR, HU, IT, LT, LV, PL, PT, SE, SK.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **05.09.2000** **743 815**
(732) IFN Finance B.V.
150, Lichtenauerlaan, NL-3062 ME ROTTERDAM (NL).

(531) 1.5; 26.4; 26.11.
(511) 36 Insurance; financial affairs; factoring.
36 Assurances; affaires financières; affacturage.
(822) BX, 18.03.1999, 649042.
(831) DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **07.09.2000** **743 816**
(732) Cateq Management B.V.
48A, Schepenstraat, NL-3039 NJ ROTTERDAM (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

THE LIPO COMPANY

(511) 3 Cosmetic preparations; soaps; perfumeries, essential oils.
5 Pharmaceutical preparations.
42 Services of cosmetic and/or medical clinics and institutes in the field of rejuvenation of the face and correction of the figure.
3 Produits cosmétiques; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles.
5 Produits pharmaceutiques.
42 Services rendus par des cliniques et des instituts de cosmétique et/ou médicaux dans le domaine du rajeunissement du visage et de l'amélioration de la silhouette.

(822) BX, 11.05.2000, 668107.
(300) BX, 11.05.2000, 668107.
(831) DE.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **12.10.2000** **743 817**
(732) T. Hansen Gruppen A/S
Damgårdvej 11, DK-5500 Middelfart (DK).

teleXtra

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, and associated accessories (not computer software and not included in other classes).
38 Telecommunications.
9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son, et accessoires correspondants (hormis les logiciels informatiques et non compris dans d'autres classes).
38 Télécommunications.
(821) DK, 02.04.1998, VA 1998 01590.
(822) DK, 06.11.1998, VR 1998 03603.
(832) AT, CH, CZ, EE, ES, FR, HU, IS, IT, LT, LV, PL, PT, RO, SE, SK.
(580) 16.11.2000

---

(151) **13.10.2000** **743 818**
(732) Orifarm A/S
Billedskærervej 8, DK-5230 Odense M (DK).
(842) a Danish privately owned company, Denmark.

COPYFARM

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.
(821) DK, 11.10.2000, VA 2000 04242.
(832) FI, NO, SE.
(580) 16.11.2000

---

(151) **03.07.2000** **743 819**
(732) H. Lundbeck A/S
Ottiliavej 7-9, DK-2500 Valby, Copenhagen (DK).
(842) Joint stock company, Denmark.
(750) H. Lundbeck A/S Corporate Patents & Trademarks Department 844, Ottiliavej 7-9, DK-2500 Valby (DK).

CURAX

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical preparations acting on the central nervous system.
5 Produits pharmaceutiques agissant sur le système nerveux central.

(821) DK, 13.06.2000, VA 2000 02564.
(832) CH, CZ, EE, HU, IS, LT, LV, MA, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, YU.
(580) 16.11.2000

---

(151) **05.09.2000** **743 820**
(732) Netagco Holding B.V.
2, Nikkelstraat, NL-8211 AJ LELYSTAD (NL).

(531) 27.5.
(511) 7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements; incubators for eggs.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, including tractors and other agricultural vehicles.
35 Advertising; business management; business administration; business intermediary services in the purchase and sale, import and export of agricultural implements (hand-operated) and hand tools, and of the products mentioned in classes 7 and 12.
7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments pour l'agriculture; couveuses pour oeufs.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, notamment tracteurs et autres véhicules agricoles.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration des affaires; services d'intermédiaires en affaires en matière d'achat, de vente, d'importation et d'exportation d'instruments agricoles (actionnés manuellement) et d'outils à main, ainsi que des produits mentionnés dans les classes 7 et 12.
(822) BX, 07.06.2000, 667760.
(300) BX, 07.06.2000, 667760.
(831) CH, PL.
(832) NO.
(580) 16.11.2000

---

(151) **14.07.2000** **743 821**
(732) Tarkett Sommer AG
Nachtweideweg 1-7, D-67227 Frankenthal (DE).
(750) Tarkett Sommer AG Rechtsabteilung Gewerbliche Schutzrechte, Nachtweideweg 1-7, D-67227 Frankenthal (DE).

(531) 1.15; 26.15; 27.5.
(511) 27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales (non en matières textiles).
(822) DE, 18.04.2000, 399 81 061.7/27.
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) DK, EE, FI, GB, IS, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **13.07.2000** **743 822**
(732) OSIATIS
1 rue du Petit Clamart, F-78140 VELIZY VILLACOUBLAY (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 4.5; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Bleu marine, orange et noir. L'inscription "METHOD": orange sur fond bleu marine; l'inscription "PROGRESS": bleu marine sur fond orange; l'inscription "OSIATIS" et le personnage en noir. */ Navy blue, orange and black. The term "METHOD": in orange on navy blue background; the term "PROGRESS": in navy blue on orange background; the term "OSIATIS" and the figure in black.*
(511) 2 Cartouches d'encre pour imprimantes.
9 Ordinateurs et périphériques d'ordinateurs, machines à mémoire pour le traitement de l'information, dispositifs permettant de connecter entre eux claviers, écrans, imprimantes, lecteurs, mémoires et programmes d'ordinateurs, moniteurs (matériel et programmes d'ordinateurs), modems, microphones, microprocesseurs, haut-parleurs, circuits intégrés, progiciels, programmes d'ordinateurs enregistrés et programmes de systèmes d'exploitation enregistrés pour ordinateurs, appareils pour le traitement de l'information, coupleurs informatiques, disques compacts (audio, vidéo), disques magnétiques, disques optiques, disquettes souples, supports de données magnétiques.
16 Manuels et guides d'utilisation des programmes d'ordinateurs, manuels d'instructions et brochures informatiques, rubans encreurs pour imprimantes, produits de papeterie.
37 Services d'installation, d'entretien, de réparation et de maintenance de systèmes de technologies informatiques et de télécommunications et de réseaux informatiques.
38 Communications par terminaux d'ordinateurs, messagerie électronique, services téléphoniques et informations en matière de télécommunications, services de communications sur réseaux informatiques; transmission de textes, sons, images et données par réseaux nationaux et internationaux; location d'équipements de télécommunication.
41 Services de formation professionnelle et d'enseignement dans le domaine des systèmes de technologies informatiques et des télécommunications; organisation et conduite de conférences, séminaires, congrès et colloques dans le domaine des systèmes de technologies informatiques et des télécommunications.
42 Travaux d'ingénieurs et études de projets techniques dans le domaine des systèmes des technologies informatiques et de télécommunications, consultation en matière d'ordinateurs, élaboration (conception), mise à jour et location de logiciels informatiques, location d'ordinateurs et d'équipements informatiques, programmation pour ordinateurs, analyse, conception, réalisation et gestion de systèmes de technolo-

gies informatiques et de télécommunications; conception et réalisation de réseaux informatiques.

2 Ink cartridges for printers.

9 Computers and computer peripheral equipment, memory machines for data processing purposes, devices for interconnecting keyboards, monitors, printers, readers, memories and computer programs, monitors (computer equipment and programs), modems, microphones, microprocessors, loudspeakers, integrated circuits, software packages, recorded computer programs and computer operating system recorded programs, data-processing appliances, computer couplers, compact discs (audio/video), magnetic disks, optical disks, diskettes, magnetic data media.

16 Computer program manuals and user manuals, computer instruction manuals and brochures, inking ribbons for printers, stationery goods.

37 Installation, servicing, repair and maintenance services for computer and telecommunication systems and computer network systems.

38 Communication via computer terminals, electronic messaging, telephony services and information on telecommunications, computer network communication services; transmission of text, sounds, images and data via national and international networks; rental of telecommunication apparatus.

41 Occupational training services and teaching services in the field of telecommunication and computer technology systems; arranging and conducting conferences, seminars, congresses and colloquia in the field of telecommunication and computer technology systems.

42 Expertise activities and engineering project studies in the field of telecommunication and computer technology systems, computer consulting, software designing, producing, updating and renting, rental of computers and computing equipment, computer programming, analysis, design, development and management of computer and telecommunications systems; design and construction of computer networks.

(822) FR, 09.02.2000, 00 3 007 384.
(300) FR, 09.02.2000, 00 3 007 384.
(831) AT, BX, DE, ES, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **03.08.2000** **743 823**
(732) Eppendorf AG
Barkhausenweg, 1, D-22339 Hamburg (DE).
(842) S.A..

CELLTRAM

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments cytologiques pour le maintien, la réception, le transfert et la remise de cellules, y compris de cellules en suspension, les appareils et instruments précités étant principalement constitués de micro-capillaires et, relié à ceux-ci, d'un dispositif générateur de pression ajustable; dispositif générateur de pression pour les appareils et instruments précités, notamment sous forme d'un piston déplaçable manuellement dans un cylindre; articles de laboratoire à usage unique, à savoir réservoirs pour échantillons et micro-capillaires, notamment en verre.

9 Cytologic appliances and instruments for maintenance, reception, transfer and delivery of cells, including suspended cells, the above appliances and instruments principally consisting of microcapillaries and, linked thereto, of a adjustable pressure generator; pressure generator for the above appliances and instruments, particularly in the form of a piston manually positioned in a cylinder; disposable laboratory articles, namely containers for samples and microcapillaries, particularly made of glass.

(822) DE, 18.05.2000, 300 26 124.1/09.
(300) DE, 04.04.2000, 300 26 124.1/09.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) FI, GB, JP.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **18.09.2000** **743 824**
(732) Covadis SA
109B, chemin du Pont-du-Centenaire, CH-1228 Plan-les-Ouates (CH).

Céline

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Appareil électrique, à savoir lecteur de cartes à puce; mécanisme pour appareil à prépaiement.
37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs.
38 Télécommunications.
42 Programmation pour ordinateurs et maintenance de logiciels d'ordinateurs.

9 Electric device, namely smart card reader; mechanisms for coin-operated apparatus.
37 Installation, maintenance and repair of computers.
38 Telecommunications.
42 Computer programming and computer software maintenance.

(822) CH, 14.06.2000, 476357.
(300) CH, 14.06.2000, 476357.
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SK.
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **11.10.2000** **743 825**
(732) Dr. Andreas MANAK
Rechtsanwalt
14, Lerchengasse, A-2340 MÖDLING (AT).
(842) Österreich (Austria).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 25.3; 27.5; 27.7; 29.1.
(591) White, red, black and beige. */ Blanc, rouge, noir et beige.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, checking (supervision) or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of analogous or digital data; data carriers that can be read by machines; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers; telephones, mobile and radio telephones.
16 Printed matter; instructional and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).
28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class).

35 Advertising; procurement of advertisements in print and electronic media.

36 Financial affairs; real estate affairs.

37 Building construction; installation, maintenance and repair of installations for telecommunications.

38 Telecommunications; rental of installations for telecommunication.

41 Education; providing of training; entertainment; organization of sports and cultural activities; publication of print media.

42 Computer programming; providing of data bases, in particular for rental of access time to and running of data bases; rental of data processing installations and computers; planning of installations for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de données analogiques ou numériques; supports de données lisibles par machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs; téléphones, radiotéléphones et portables.

16 Imprimés; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

35 Publicité; mise à disposition d'annonces imprimées ou sur supports électroniques.

36 Transactions financières; opérations immobilières.

37 Construction; installation, entretien et réparation d'installations de télécommunication.

38 Télécommunications; location d'installations de télécommunication.

41 Éducation; formation; divertissement; organisation d'activités sportives et culturelles; publication d'imprimés.

42 Programmation informatique; mise à disposition de bases de données, notamment par location de temps d'accès et gestion de bases de données; location d'installations de traitement des données et d'ordinateurs; établissement de projets d'installations de télécommunication.

(822) AT, 22.09.2000, 191 143.

(300) AT, 09.06.2000, AM 4306/2000.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, LT, NO, TR.

(580) 16.11.2000

---

(151) **17.04.2000** **743 826**

(732) INTER ARBORES B.V.
15, Prinses Beatrixlaan, NL-3708 CA ZEIST (NL).
SALETI HOLDING B.V.
51, Oostwaard, NL-3602 XA Maarssen (NL).

(750) INTER ARBORES B.V., 15, Prinses Beatrixlaan, NL-3708 CA ZEIST (NL).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Black, white and orange. */ Noir, blanc et orange.*

(511) 35 Business management; business administration; business information also via telecommunication networks such as the Internet, cable networks or other forms of data transfer; consultancy in the field of business management and business economy; intermediary services in the trading of computer hardware and software as well as computer peripherals; database management; advertising and intermediary services in that field; trade information; market canvassing, marketing research and marketing studies; opinion polling; publicity and sales promotion; services of a databank containing economic and business data; administrative services rendered in the field of gathering news; business consultancy with regard to Websites on the Internet, intranetworks and extranet.

38 Providing access time (also on the basis of rental) to (paid) telecommunication networks and providing the telecommunications infrastructure required to that effect; electronic data transfer.

41 Publication of news on Internet Websites and in newspapers; publication of newspaper cuttings on the Internet; education, courses and training, training of personnel; seminars; organization of educational events; publishing, issuing, lending and distributing books, newspapers, magazines and other periodicals.

42 Providing software via Internet, also for the benefit of telecommunications; providing software for the (paid) processing, storage and retrieval of information via automated systems; rental and providing access time to computer databanks including (paid) Websites/homepages of third parties; design, professional advisory services on the use, application and maintenance or Websites on the Internet, intranetworks and extranet; advisory services in the field of information technology; design, modifying, updating and installing, as well as adaptive and perfective maintenance of software, also for Websites, Internet and intranet applications; design, modifying and updating, as well as adaptive, perfective maintenance of software and computer systems; automation services, including providing computer infrastructure for the benefit of telecommunications; technical consultancy in the field of data transfer; providing access to computer data banks; technical consultancy regarding the acquisition and application of software and hardware; updating of computer programmes; management of computer projects; computer programming and engineering; providing access to computer networks and data banks; leasing out access time to computer databases; advisory services on the application and use of computer hardware and software; consultancy and information in the field of the application and use of the Internet and other electronic (cable) networks; editing of written texts.

35 Gestion des affaires commerciales; administration des affaires; informations d'affaires également par le biais de réseaux de télécommunications tels que l'Internet, les réseaux câblés ou d'autres formes de transfert des données; conseils en matière de gestion des affaires commerciales et d'économie des entreprises; services d'intermédiaires en matière de commercialisation de matériel informatique, de logiciels ainsi que de périphériques; gestion de bases de données; services de publicité et d'intermédiaire en cette matière; information commerciale; démarchage, études et recherches de marché; sondages d'opinion; publicité et promotion des ventes; services d'une banque de données contenant des données économiques et commerciales; services administratifs rendus lors de la collecte de nouvelles; conseils en affaires relatifs au sites Web et à l'Internet, aux réseaux Intranet et Extranet.

38 Fourniture temps d'accès (également sur base locative) à des réseaux de télécommunications (payants) et mise à disposition des infrastructures de télécommunications nécessaires à cet effet; transfert électronique de données.

41 Publications de nouvelles sur des sites Internet et dans des journaux; publication de coupures de journaux sur Internet; éducation, cours et formation, formation du personnel; organisation de séminaires; organisation d'événements

éducatifs; publication, édition, location et diffusion de livres, journaux, magazines et autres périodiques.

42 Mise à disposition de logiciels par le biais d'Internet, également pour les télécommunications; mise à disposition de logiciels pour le traitement, le stockage et l'extraction (tous ces services contre paiement) de données par l'intermédiaire de systèmes automatisés; location et mise à disposition de temps d'accès à des bases de données informatiques, notamment des sites Web/pages d'accueil (payants) de tiers; conception, services de conseils professionnels concernant l'usage, l'application et la maintenance de sites Web sur Internet, sur réseaux Intranet et Extranet; services de conseils dans le domaine de la technologie de l'information; conception, modification et maintenance adaptative et tenue à jour de logiciels, également pour sites Web, Internet et pour des applications Intranet; conception, modification et mise à jour ainsi que maintenance adaptative et tenue à jour de logiciels et de systèmes informatiques; services d'automatisation, notamment amélioration de l'infrastructure informatique pour les télécommunications; conseils techniques en matière de transfert de données; mise à disposition d'accès à des banques de données; conseils techniques en matière d'acquisition et d'application de logiciels et de matériel informatique; mise à jour de programmes d'ordinateurs; gestion de projets informatiques; mise à disposition d'accès à des réseaux informatiques et à des banques de données; location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; services de conseils relatifs à l'application et à l'usage de matériel informatique et de logiciels; services de conseils et d'informations dans le domaine de l'application et de l'usage d'Internet et d'autres réseaux électroniques (câblés); bureaux de rédaction.

(822) BX, 18.10.1999, 662602.

(300) BX, 18.10.1999, 662602.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) 06.05.2000 **743 827**

(732) BOREAS Management GmbH
67, Moritzburger Weg, D-01109 Dresden (DE).

BOREAS

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

37 Construction, réalisation clé en main d'installations de production alternative de courant; conduite technique de l'exploitation des installations susmentionnées; mise à disposition du branchement au secteur par raccordement des installations susmentionnées au réseau public.

42 Management de projets dans le domaine organisationnel et technique.

35 Advertising, business management; business administration.

37 Construction, setting up of turn-key installations for alternative generation of electrical power; technical operation of the exploitation of the aforementioned installations; provision of connection to the power network by connecting the aforesaid installations to the public network.

42 Organizational and technical management of projects.

(822) DE, 04.11.1999, 399 42 219.6/35.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) 23.10.2000 **743 828**

(732) Montres Tudor S.A.
3, rue François Dussaud, CH-1211 Genève 24 (CH).

AERONAUT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Agates, aiguilles (horlogerie), boîtes à aiguilles en métaux précieux, aiguilles en métaux précieux, aiguilliers en métaux précieux, alliages de métaux précieux, boîtes à allumettes en métaux précieux, parures d'ambre jaune, perles d'ambroïne, amulettes (bijouterie), ancres (horlogerie), anneaux (bijouterie), fils d'argent, argent filé, argenterie (vaisselle), objets d'art en métaux précieux, assiettes en métaux précieux, bagues (bijouterie), balanciers (horlogerie), barillets (horlogerie), articles de bijouterie, bobèches en métaux précieux, boîtes à cigares et cigarettes en métaux précieux, boîtes à thé en métaux précieux, boîtes (cabinets) d'horloges, boîtes en métaux précieux, boîtiers de montres, bonbonnières en métaux précieux, boucles d'oreilles, boucles en métaux précieux, bougeoirs en métaux précieux, boules à thé en métaux précieux, bourses de mailles en métaux précieux, boutons de manchettes, bracelets (bijouterie), bracelets de montres, breloques, broches (bijouterie), burettes en métaux précieux, bustes en métaux précieux, cabarets (plateaux à servir) en métaux précieux, cadrans solaires, services à café en métaux précieux, cafetières non électriques en métaux précieux, candélabres (chandeliers) en métaux précieux, chandeliers en métaux précieux, casse-noix en métaux précieux, cendriers pour fumeurs en métaux précieux, chaînes (bijouterie), chaînes de montres, fume-cigare et fume-cigarette en métaux précieux, coffrets à cigares en métaux précieux, coffrets à bijoux en métaux précieux, colliers (bijouterie), horloges de contrôle (horloges mères), coquetiers en métaux précieux, corbeilles à usage domestique en métaux précieux, épingles de cravates, fixe-cravates, cruchons en métaux précieux, diamants, articles en doublé (métal précieux), écrins en métaux précieux, écrins pour l'horlogerie, épingles (bijouterie), épingles de parure, éteignoirs en métaux précieux, étuis à aiguilles en métaux précieux, étuis à cigares et cigarettes en métaux précieux, étuis pour l'horlogerie, figurines (statuettes) en métaux précieux, filés de métaux précieux (bijouterie), fils de métaux précieux (bijouterie), filtres à thé en métaux précieux, flacons en métaux précieux, garnitures de harnachement en métaux précieux, gobelets en métaux précieux, hanaps en métaux précieux, horloges, horloges atomiques, horloges électriques, huiliers en métaux précieux, insignes en métaux précieux, iridium, parures d'ivoire, jais brut ou mi-ouvré, jetons de cuivre, joaillerie, lingots de métaux précieux, médailles, médaillons (bijouterie), ménagères (huiliers) en métaux précieux, métaux précieux bruts ou mi-ouvrés, monnaies, mouvements d'horlogerie, olivine (pierre précieuse), filés d'or (bijouterie), fils d'or (bijouterie), or brut ou battu, orfèvrerie (à l'exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers), ornements de chapeaux en métaux précieux, ornements en jais, osmium, palladium, parures (bijouterie), parures d'argent, parures pour chaussures en métaux précieux, passe-thé en métaux précieux, passoires en métaux précieux, pendules (horlogerie), perles (bijouterie), pierreries, pierres fines, pierres précieuses, plateaux à usage domestique en métaux précieux, platine (métal), plats en métaux précieux, poivriers en métaux précieux, porte-allumettes en métaux précieux, porte-cigares et porte-cigarettes en métaux précieux, porte-clefs de fantaisie, porte-cure-dents en métaux précieux, porte-monnaie en métaux précieux, porte-serviettes en métaux précieux, pots à tabac en métaux précieux, poudriers en métaux précieux, récipients pour le ménage ou la cuisine en métaux précieux, ressorts de montres, réveille-matin, rhodium, ronds de serviettes en métaux précieux, ruthénium, saladiers en métaux précieux, saliè-

res en métaux précieux, services (vaisselle) en métaux précieux, objets en similor, soucoupes en métaux précieux, soupières en métaux précieux, spinelles (pierres précieuses), statues en métaux précieux, statuettes en métaux précieux, strass, sucriers en métaux précieux, surtouts de table en métaux précieux, tabatières en métaux précieux, tasses en métaux précieux, services à thé en métaux précieux, théières en métaux précieux, urnes en métaux précieux, ustensiles de cuisine en métaux précieux, ustensiles de ménage en métaux précieux, vaisselle en métaux précieux, vases en métaux précieux, vases sacrés en métaux précieux; cadrans (horlogerie), cadratures, chronographes (montres), chronomètres, instruments chronométriques, chronoscopes, montres, montres-bracelets, verres de montres à l'exception de ceux destinés aux aéronautes.

14 Agates, clock hands (clock and watch-making), boxes of precious metal for needles, needles of precious metal, needle containers of precious metal, alloys of precious metal, match boxes of precious metal, jewelry of yellow amber, pearls of ambroid, amulets (jewelry), anchors (clock and watch-making), rings (jewelry), silver thread, spun silver, silverware (dishes), works of art of precious metal, table plates of precious metal, rings (jewelry), pendulums (clock and watch-making), barrels (clock and watch-making), jewelry products, candle rings of precious metal, cigar and cigarette cases of precious metal, tea caddies of precious metal, clock cases, boxes of precious metal, watch cases, boxes of precious metal for sweetmeats, earrings, buckles of precious metal, candlesticks of precious metal, tea infusers of precious metal, chain mesh purses of precious metal, cuff links, bracelets (jewelry), watchbands, charms, brooches (jewelry), cruets of precious metal, busts of precious metal, cabarets (serving trays) of precious metal, sun dials, coffee services of precious metal, non-electric coffeepots of precious metal, candelabra of precious metal, candle holders of precious metal, nutcrackers of precious metal, ashtrays of precious metal for smokers, chains (jewelry), watch chains, cigar and cigarette holders of precious metal, cigar cases of precious metal, jewelry caskets of precious metal, necklaces (jewelry), control clocks (master clocks), egg cups of precious metal, baskets of precious metal for household use, tie pins, tie clips, jugs of precious metal, diamonds, plated articles (precious metal plating), jewelry cases of precious metals, watch presentation cases, pins (jewelry), ornamental pins, candle extinguishers of precious metal, needle cases of precious metal, cigar and cigarette cases of precious metal, cases for clock and watch-making, figurines (statuettes) of precious metal, threads of precious metal (jewelry), wire of precious metal (jewelry), tea strainers of precious metal, flasks of precious metal, harness fittings of precious metal, goblets of precious metal, tankards of precious metal, clocks, atomic clocks, electric clocks, oil cruets of precious metal, badges of precious metal, iridium, ivory ornaments, unwrought or semi-wrought jet, copper tokens, jewelry, ingots of precious metals, medals, medallions (jewelry), cruet stands of precious metal, unwrought or semi-wrought precious metals, coins, movements for clocks and watches, olivine (precious stone), gold thread (jewelry), gold wire (jewelry), unwrought or beaten gold, silverware (with the exception of cutlery, table forks and spoons), hat ornaments of precious metal, ornaments of jet, osmium, palladium, ornaments (jewelry), silver ornaments, shoe ornaments of precious metal, tea strainers of precious metal, strainers of precious metal, pendulum clocks, pearls (jewelry), gems, semi-precious stones, precious stones, trays of precious metals for household use, platinum (metal), dishes of precious metal, pepper pots of precious metal, match holders of precious metal, cigar and cigarette cases of precious metal, fancy key rings, toothpick holders of precious metal, purses of precious metal, napkin holders of precious metal, tobacco jars of precious metal, powder compacts of precious metal, household or kitchen containers of precious metals, watch springs, alarm clocks, rhodium, napkin rings of precious metal, ruthenium, salad bowls of precious metal, salt shakers of precious metal, services (tableware) of precious metal, objects of imitation gold, saucers of precious metal, soup bowls of precious metal, spinel (precious stones), statues of precious metal, statuettes of precious metal, paste jewelry, sugar bowls of precious metal, epergnes of precious metal, snuff boxes of precious metal, cups of precious metal, tea services of precious metal, teapots of precious metal, urns of precious metal, kitchen utensils of precious metal, household utensils of precious metal, tableware of precious metal, vases of precious metal, sacred vessels of precious metal; dials (clock and watch-making), clockworks, chronographs (watches), chronometers, chronometric instruments, chronoscopes, watches, wristwatches, watch crystals excluding those intended for aeronauts.

(822) CH, 12.11.1999, 477208.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **01.09.2000** **743 829**

(732) Kooilust Investments N.V.
10, Kasteleinenkampweg, NL-5222 AX 'S-HERTOGENBOSCH (NL).

(842) limited company, The Netherlands.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) 3.7; 7.1; 24.1; 24.9; 29.1.

(591) Différentes teintes de brun, gris, vert, rouge, jaune, bleu, blanc et noir. / *Various shades of brown, grey, green, red, yellow, blue, white and black.*

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles; meubles de bureau; meubles pour entreprises.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Affaires financières; assurances; affaires monétaires; investissements en biens immobiliers; gérance de biens immobiliers.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

19 Non-metallic building materials; non-metallic transportable constructions; non-metallic monuments.

20 Furniture; office furniture; corporate furniture.

35 Advertising; business management; commercial administration; office work.

36 Financial operations; insurance; monetary operations; real estate investment services; real estate management.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Education; entertainment; sports and cultural activities.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation.

(822) BX, 05.04.2000, 667109.

(300) BX, 05.04.2000, 667109.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **08.09.2000** **743 830**

(732) CHEMETALL GmbH
Trakehner Strasse 3, D-60487 Frankfurt am Main (DE).

(750) DYNAMIT NOBEL Aktiengesellschaft Patentabteilung, D-53839 Troisdorf (DE).

Chemlyte

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemicals used in industry, especially solutions of electrolytes for lithium batteries.

1 Produits chimiques à usage industriel, en particulier solutions d'électrolytes pour batteries au lithium.

(822) DE, 20.04.2000, 300 19 162.6/01.

(300) DE, 13.03.2000, 300 19 162.6/01.

(831) CN.

(832) JP.

(580) 16.11.2000

---

(151) **06.10.2000** **743 831**

(732) JEC
La Charrière du Puits, F-69650 QUINCIEUX (FR).

(842) Société Anonyme.

jColor

(531) 27.5.

(511) 20 Meubles de bureau, armoires de rangement.

20 Office furniture, storage cabinets.

(822) FR, 12.04.2000, 00 3 022 575.

(300) FR, 12.04.2000, 00 3 022 575.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **08.08.2000** **743 832**

(732) Vitrashop Patente AG
Klünenfeldstrasse 22, CH-4132 Muttenz (CH).

(750) Vitra Patente AG, Postfach 864, CH-4127 Birsfelden (CH).

ZERO LINE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 6 Eléments d'agencement de magasin, séparateurs de tablette, cloisons pour éléments d'agencement de magasin, éléments de fixation pour mobilier de magasin, supports de tablette, tous ces produits en métal.

19 Éléments d'agencement de magasin, séparateurs de tablette, cloisons pour éléments d'agencement de magasin, éléments de fixation pour mobilier de magasin, supports de tablette, tous ces produits en bois et/ou en matières plastiques.

20 Meubles; mobilier de magasin, à savoir rayonnages de magasin, tables à plusieurs niveaux pour rayonnages de magasin, tablettes.

6 Store furnishing elements, shelf dividers, partitions for store furnishing elements, fastening parts for store furniture, shelf supports, all said goods made of metal.

19 Store furnishing elements, shelf dividers, partitions for store furnishing elements, fastening parts for store furniture, shelf supports, all these goods made of wood and/or plastic materials.

20 Furniture; store furniture, namely store shelving, multi-tier tables for store shelving, shelves.

(822) CH, 18.04.2000, 474992.

(300) CH, 18.04.2000, 474992.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **18.09.2000** **743 833**

(732) Verlag Rottwinkel-Kröber GmbH
Große Straße 48, D-49565 Bramsche (DE).

equestria

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 16 Printed products, namely brochures, books, lithographs, paper or cardboard posters, graphic reproductions, newspapers, periodicals, magazines.

35 Organisation of exhibitions and trade fairs, also virtual in internet, for business, commercial and advertising purposes; sales promotion and advertising for others; compilation of data in computer data bases.

38 Message and picture transfer by computer means; internet based services, namely provision of access to texts, graphics, audio-visual and multimedia information, documents, data bases and computer programs; operation of chat lines and forums.

41 Television entertainment; compilation of television programms, films and video film production, also in studios; organisation of exhibitions for cultural and training purposes.

16 Produits imprimés, notamment brochures, livres, lithographies, affiches en papier ou en carton, reproductions graphiques, journaux, périodiques, magazines.

35 Organisation de foires et d'expositions commerciales, également virtuelles sur Internet, à des fins commerciales et publicitaires; promotion des ventes et publicité pour le compte de tiers; compilation d'informations dans des bases de données.

38 Transmission de messages et d'images par des moyens informatiques; services basés sur Internet, notamment accès à des textes, graphiques, informations audiovisuelles multimédias, documents, bases de données et programmes informatiques; forums de discussion en ligne.

41 Divertissements télévisés; compilation de programmes télévisés, production de films et de films vidéo, également en studio; organisation d'expositions à but culturel ou de formation.

(822) DE, 10.08.2000, 300 23 830.4/16.
(300) DE, 27.03.2000, 300 23 830.4/16.
(831) AT, CH, ES, FR, IT.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **08.09.2000** **743 834**

(732) Impuls International N.V.
17, Churchillsteenweg, B-9320 EREMBODEM (BE).

POSITIVE SOUNDS

(511) 9 Disques acoustiques (disques compacts).
9 Sound recording discs (compact discs).

(822) BX, 20.04.2000, 664049.
(300) BX, 20.04.2000, 664049.
(831) AT, CH, DE.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **28.07.2000** **743 835**

(732) ECZACIBA¯I HOLDING ANONIM ¯IRKETI
Büyükdere Caddesi No. 193, TR-80640 LEVENT, ISTANBUL (TR).
(842) Corporation, TURKEY.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 11 Bidets, urinals, toilets, toilet bowls, wash-basins, sinks, toilet seats, shower trays, bath tubs, whirlpool baths, shower dividing screens, shower enclosures, shower columns.

19 Tiles, ceramic wall tiles, ceramic floor tiles, porcelain floor tiles, tiles for adjoining partitions, external tiles for buildings.

20 Bathroom shelves, kitchen cabinets, bathroom cabinets.

11 Bidets, urinoirs, toilettes, cuvettes de toilettes, lavabos, éviers, sièges de cuvettes de toilettes, bacs à douche, baignoires, bains d'hydromassage, écrans de séparation pour douches, cabines de douche, colonnes de douche.

19 Carreaux, carrelages muraux en céramique, carrelages en céramique pour sols, carrelages en porcelaine pour sols, carrelages pour cloisons, carrelages d'extérieur pour bâtiments.

20 Etagères de salles de bains, placards de cuisine, armoires de toilette.

(821) TR, 11.05.2000, 2000/8991.

(832) AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DK, EE, ES, FI, FR, GE, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LT, MC, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, SZ, YU.

(580) 16.11.2000

---

(151) **06.06.2000** **743 836**

(732) ING Groep N.V.
2631, Strawinskylaan, NL-1077 ZZA AMSTERDAM (NL).

(531) 4.5.

(511) 9 Telecommunication apparatus and accessories therefor, not included in other classes; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; recorded computer programmes (software); data processing equipment and computers; computer peripheral equipment.

35 Advertising, on-line advertising by means of a data communication network, marketing and direct marketing; business management; business administration; office functions; computerized file management; creating indexes and updating indexes; providing of business information by electronic means; demonstrating of products and services by electronic means (teleshopping and home shopping); providing of mailings; conducting surveys and opinion polls; also by means of a computer network; lining up of statistics, also by means of a computer network; business inquiries; market canvassing, marketing research and marketing analysis, also by means of a computer network.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; home banking, also by means of a computer network; collection of money owed for providing access to services rendered by others.

38 Telecommunications; interactive telecommunications; telecommunications provided by means of on-line computer networks; providing telecommunication connections to a computer network; providing user access to a computer network (service provider); telecommunication gateway services; providing on-line access to chat and discussion groups; electronic mail services; transmission of messages by electronic means; electronic data transmission.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; publishing and distribution of magazines and other printed matter; publisher's services; publication of electronic books, journals and other documents on-line; game services provided on-line from a computer network; providing on-line electronic publications (not downloadable).

42 Computer programming; electronic data processing programming; software development; creating and maintaining Web sites; leasing access time to databases; providing on-line access to databases containing news, containing information on the weather, on sports events, current affairs and reference materials; technical information and advisory services regarding computer networks and Web sites.

9 Appareils de télécommunications et leurs accessoires, non compris dans d'autres classes; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; programmes d'ordinateur enregistrés (logiciels); équipement pour le traitement des données et ordinateurs; périphériques d'ordinateurs.

35 Publicité, publicité en ligne par le biais d'un réseau de transmission de données, marketing et marketing direct; gestion des affaires; administration des affaires; travaux de bureau; gestion de fichiers informatiques; création et mise à jour de répertoires; mise à disposition d'informations d'affaires par des moyens électroniques; démonstration de produits et de services par des moyens électroniques (téléachat et achat à domicile); publipostage; conduite d'enquêtes et de sondages d'opinion, également par le biais d'un réseau informatique; établissement de statistiques, également par l'intermédiaire d'un réseau informatique; recherches en affaires; démarchage, recherche et analyse en marketing, également par le biais d'un réseau informatique.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; banque à domicile, également au moyen d'un réseau informatique; collecte d'argent pour la mise à disposition d'accès à des services rendus par des tiers.

38 Télécommunications; télécommunications interactives; services de télécommunications par l'intermédiaire de réseaux informatiques en ligne; mise à disposition de connexions de télécommunication à un réseau informatique; mise à disposition d'accès à un réseau informatique (fournisseur de services); services d'une passerelle de télécommunications; mise à disposition d'accès en ligne à des forums et des groupes de discussion; services de courrier électronique; transmission de messages par voie électronique; transmission électronique de données.

41 Education; formation; divertissements; activités sportives et culturelles; publication et édition de magazines et autres imprimés; services d'éditeurs; publication en ligne de livres, journaux et autres documents électroniques; services de jeux fournis en ligne à partir d'un réseau informatique; mise à disposition en ligne de publications électroniques (non téléchargeables).

42 Programmation pour ordinateurs; programmation pour le traitement électronique de données; conception de logiciels; création et maintenance de sites Web; location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; mise à disposition d'accès en ligne à des bases de données contenant des nouvelles, des informations météorologiques, des informations relatives à des événements sportifs, aux affaires courantes et aux matières de référence; informations et conseils techniques concernant les réseaux informatiques et les sites Web.

(822) BX, 10.12.1999, 665151.

(300) BX, 10.12.1999, 665151.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, EE, GB, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **13.07.2000** **743 837**

(732) XLNT eService AB
Box 415, SE-101 28 Stockholm (SE).

(531) 3.11; 27.5.

(511) 35 Provision of product information to costumers in connection with the sale of goods and services via telephone and Internet.

35 Information à la clientèle concernant la vente de produits et de services par téléphone et par Internet.

(821) SE, 06.07.2000, 00-5227.

(300) SE, 06.07.2000, 00-5227.

(832) DK, FI, NO.

(580) 16.11.2000

---

(151) **07.07.2000** **743 838**

(732) Excellent Gesellschaft
für feine Schneidwaren mbH
14-22, Grünewalder Strasse, D-42657 Solingen (DE).

(842) private limited company, Germany (DE).

Pedro

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 8 Manual operated tools and implements for agriculture, gardening and forestry; forks and spoons; side arms; cutlery, particularly razors; depilation appliances (non-electric); hair clippers (non-electric); cuticle tweezers; fingernail polishers (non-electric); nail nippers; nail extractors; tweezers; razor blades; scissors; cutting tools; abrading instruments (hand instruments); manicure sets; pedicure sets; shaving cases; razor strops.

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments, apparatus and tools; massage apparatus; gloves for massage; ear picks.

21 Household and kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; comb cases; toilet brushes (except paint brushes); brushes made of china, terra cotta, glass or ceramics; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain ware not included in other classes; ceramics for cosmetics; cosmetic instruments; toilet cases; perfume vaporizors; cleaning instruments (hand-operated); cosmetic utensils.

8 Outils et instruments entraînés manuellement pour l'agriculture, le jardinage et la sylviculture; fourchettes et cuillères; armes de poing; couverts, notamment rasoirs; appareils d'épilation (non électriques); tondeuses à cheveux (non électriques); pinces à envies; polissoirs d'ongles (non électriques); pinces à ongles; arrache-clous; pinces à épiler; lames de rasoirs; ciseaux; articles coupants; instruments à main pour abraser (instruments à main); nécessaires de manucure; trousses de pédicures; nécessaires de rasage; cuirs à rasoir.

10 Instruments, appareils et outils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; appareils de massage; gants de massage; cotons-tiges pour les oreilles.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; étuis pour peignes; brosses pour cuvettes de toilettes (à l'exception de brosses pour la peinture); brosses en porcelaine, terre cuite, verre ou céramique; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaines non compris dans d'autres classes; céramique pour cosmétiques; ustensiles à usage cosmétique; nécessaires de toilette; vaporisateurs de parfums; instruments de nettoyage; instruments pour le corps.

(822) DE, 22.05.2000, 300 08 663.6/21.
(300) DE, 08.02.2000, 300 08 663.6/21.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT.
(832) DK, GB, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **21.09.2000** **743 839**
(732) ARTURS ISAHANOVS
21-11, Ropa¾u iela, LV-1039 R=ga (LV).
(750) Aleksandrs Makarovs, 107-1, Ropa¾u iela, LV-1006 R=ga (LV).

(531) 25.1; 27.1.
(511) 33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).
(822) LV, 20.09.2000, M 46 671.
(300) LV, 22.03.2000, M-00-367.
(831) AM, AZ, BX, DE, ES, FR, RU, UA.
(832) EE, GB, LT, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **10.10.2000** **743 840**
(732) Contant Oy
Yliopistonkatu 30, FIN-20100 Turku (FI).
(842) Joint-stock comapny, Finland.

(531) 26.4; 27.3; 27.5.
(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions.
36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.
41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.
42 Legal and judicial consultancy services.
35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Services de consultation juridique et judiciaire.
(821) FI, 09.10.2000, T200003296.
(300) FI, 09.10.2000, T200003296.
(832) DK, LT, LV, NO, PL, SE.
(580) 16.11.2000

---

(151) **14.06.2000** **743 841**
(732) ELECTROLUX HOME PRODUCTS FRANCE (société anonyme)
43, rue Félix Louat, F-60300 SENLIS (FR).
(842) SA, FRANCE.

HOME +

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, amidon (apprêt), amidon à lustrer, bleu pour l'azurage du linge, produits de blanchiment, bleu de lessive, colorants pour la lessive et le blanchissage, préparations pour déboucher les tuyaux d'écoulement, décapants, produits pour le dérouillement, détachants, détartrants à usage domestique, eau de javel, produits contre l'électricité statique à usage ménager, encaustiques, produits de lavage, matières à essanger le linge, produits pour parfumer le linge, produits pour lisser, produits de nettoyage, cire à parquet, produits pour l'enlèvement de la rouille, lessive de soude, soude pour blanchir, produits pour enlever les teintures, térébenthine (produit de dégraissage), produits pour enlever les vernis.

7 Pièces constitutives pour tout type d'appareils électroménagers et pièces constitutives pour les appareils électroménagers tels que, aspirateurs de poussière, installations pour l'aspiration pour le nettoyage, balayeuses automotrices, broyeurs ménagers électriques, moulins à café autre qu'à main, décortiqueurs de céréales, cireuses à parquet électriques, cireuses pour chaussures (électriques), cisailles électriques, compacteurs pour les détritus, compresseurs pour réfrigérateurs, machines à coudre, couteaux électriques, machines de cuisine électriques, démultiplicateurs autres que pour véhicules terrestres, désintégrateurs, émulseurs électriques à usage domestique, machines et appareils à encaustiquer, éplucheuses (machines), essoreuses, machines à filtrer, fouets électriques à usage ménager, presse-fruits électriques à usage ménager, hache-viande (machines), appareils de lavage, machines à laver le linge, machines à râper les légumes, lessiveuses, machines à tordre le linge, commandes à pédales pour machines à coudre, machines-outils, mixeurs, moulins à usage domestique autres qu'à main, broyeurs d'ordures, outils, machines et appareils de nettoyage (électriques), machines-outils, outils tenus à la main actionnés mécaniquement, ouvre-boîtes électriques, perceuses à main électriques, pressoirs, robots de cuisine (électriques), shampouineuses (électriques) pour tapis et moquettes; pièces constitutives d'appareils électroménagers, telles que accessoires d'aspirateurs de poussière pour répandre les parfums et les désinfectants, tuyaux d'aspirateurs de poussière, bagues à billes pour roulements, bagues de graissage, bagues de pistons, bielles de machines ou de moteurs, bobines pour machines, brosses, brosses électriques, cartouches pour machines à filtrer, courroies de ventilateurs pour moteurs, courroies pour moteurs, cylindres de machines, démultiplicateurs autres que pour véhicules terrestres, engrenages autres que pour véhicules terrestres, graisseurs, joints, pistons, rouages de machines, roulement à billes, tambours de machines, enrouleurs mécaniques pour tuyaux flexibles, ventilateurs pour moteurs, appareils électromécaniques pour la préparation de boissons, machines à laver la vaisselle.

9 Pièces constitutives pour tout type d'appareils électroménagers et pièces constitutives pour les appareils électroménagers tels que, balances, bascules (appareils de pesage), appareils électrothermiques à onduler les cheveux, fers à repasser électriques, appareils électriques de mesure, instruments de mesure, mesureurs, moniteurs (matériel), ordinateurs, appa-

reils et instruments de pesage, machines de pesage, pèse-lait, respirateurs pour le filtrage de l'air, thermomètres, bandes de nettoyage de têtes de lecture, bandes (rubans) magnétiques, batteries électriques, câbles électriques, gaines pour câbles électriques, circuits imprimés, circuits intégrés, connexions, contacts électriques, coupe-circuit, interrupteurs, jauges, microprocesseurs, minuteries (à l'exception de celles pour l'horlogerie), modems, dispositifs de nettoyage pour disques acoustiques, indicateurs de niveau d'eau, panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques, périphériques d'ordinateurs, prises de courant, puces (circuits intégrés), résistances électriques, signalisation lumineuse ou mécanique; arrondisseurs pour la couture; câbles de raccordement.

11 Pièces constitutives pour tout type d'appareils électroménagers et pièces constitutives pour les appareils électroménagers tels que, réchauffeurs d'air, sécheurs d'air, stérilisateurs d'air, autocuiseurs électriques, barbecues, bouilloires électriques, cafetières électriques, calorifères, robinets de canalisation, appareils de chargement pour fours, chaudières de chauffage, appareils électriques de chauffage, chauffe-bains, chauffe-biberons électriques, chauffe-plats, sèche-cheveux, congélateurs, cuiseurs, cuisinières, appareils et installations de cuisson, ustensiles de cuisson électriques, appareils de cuisson à micro-ondes, appareils à filtrer l'eau, chauffe-eau, fours (à l'exception des fours pour expériences), appareils et machines frigorifiques, lampes à friser, friteuses électriques, torréfacteurs à fruits, gaufriers électriques, appareils et machines à glace, glacières, grille-pain, hottes aspirantes de cuisine, hottes d'aération, marmites autoclaves électriques, percolateurs à café électriques, réfrigérateurs, appareils et installations de réfrigération, appareils et installations de séchage, toasteurs, yaourtières électriques, appareils de climatisation; pièces constitutives d'appareils électroménagers, telles que dispositifs pour le refroidissement de l'air, filtres à air pour la climatisation, installations de filtrage d'air, ampoules d'éclairage, ampoules électriques, armatures de fours, armoires frigorifiques, bacs refroidisseurs pour fours, broches de rôtisserie, brûloirs à café, filtres à café électriques, torréfacteurs à café, percolateurs à café électriques, supports pour le chargement des fours, installations pour le refroidissement de l'eau, filtres pour l'eau potable, garnitures façonnées de fours, conduites et tuyaux de gaz, accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à gaz, accessoires de réglage et de sûreté pour conduites de gaz, allume-gaz, becs de gaz, brûleurs à gaz, tubes lumineux pour l'éclairage; accessoires d'appareils électroménagers, tels que accessoires d'encastrement de fours, accessoires de superposition de sèche-linge, cornières d'habillage, cornières d'encastrement, pièces constitutives d'appareils électroménagers, telles que absorbeurs d'odeurs, absorbeurs d'humidité, filtres, tuyaux de raccordement, tuyaux d'évacuation, systèmes détartrants, clayettes, bacs à légumes, à glaçons, accumulateurs de froid.

16 Films de cuisson, films de conservation alimentaire.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence; plats de cuisson, boîtes de conservation.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, laundry starch, starch glaze for laundry purposes, laundry blue, bleaching preparations, laundry blueing, preparations for cleaning waste pipes, scouring solutions, rust-removing preparations, stain removers, scale removing preparations for household purposes, javelle water, anti-static preparations for household purposes, polish for furniture and flooring, washing products, laundry soaking preparations, sachets for perfuming linen, smoothing preparations, cleaning products, floor wax, rust-removing products, soda lye, bleaching soda, colour-removing preparations, turpentine (degreasing product), varnish-removing preparations.

7 Components of electric household appliances of all kinds and components for electric household appliances such as vacuum cleaners, vacuum cleaning facilities, road sweeping machines, electric grinders/crushers for household purposes, coffee grinders, other than hand operated, corn husking machines, electrical parquet wax-polishers, electric shoe polishers, electrical shears, waste compacting machines, compressors for refrigerators, sewing machines, electric knives, electric kitchen machines, reduction gears other than for land vehicles, disintegrators, electrical blenders for household purposes, machines and apparatus for wax-polishing, peeling machines, spin dryers, filtering machines, electric whisks for household purposes, electric fruit presses for domestic use, meat choppers (machines), washing apparatus, washing machines, grating machines for vegetables, boilers, wringing machines for laundry, pedal controls for sewing machines, machine tools, mixers, mills for household purposes (other than hand operated), refuse comminutors, electric cleaning machines, apparatus and implements, machine tools, mechanically operated hand-held tools, electric tin openers, electric hand drills, presses, electric food processors, electrical carpet and rug shampooing machines; components for electric household appliances, such as vacuum cleaner attachments for disseminating perfumes and disinfectants, vacuum cleaner hoses, ball rings for bearings, grease rings, piston rings, connecting rods for machines, motors and engines, reels, brushes, electric brushes, cartridges for filtering machines, fan belts for motors and engines, engine belts, cylinders for machines, reduction gears other than for land vehicles, gears, other than for land vehicles, lubricators, joints, pistons, machine wheelwork, ball bearings, drums (parts of machines), mechanical reels for flexible hoses, fans for engines, electromechanical beverage preparation machines, dishwashers.

9 Parts for electric household appliances of all kinds and components for electric household appliances such as scales, weighbridges (weighing apparatus), electrically heated hair curlers, electric irons, electrical measuring devices, measuring instruments, measuring apparatus, monitors (computer hardware), computers, weighing apparatus and instruments, weighing machines, lactometers, respirators for filtering air, thermometres, head cleaning tapes, magnetic tapes, electric batteries, electric cables, sheaths for electric cables, printed circuits, integrated circuits, connectors, electric contacts, circuit breakers, switches, gauges, microprocessors, automatic time switches (with the exception of those used in timepieces), modems, cleaning apparatus for sound recording discs, water level indicators, signalling panels, luminous or mechanical, computer peripherals, sockets, plugs and other contacts, chips (integrated circuits), electric resistances, mechanical or luminous signs; hemline markers; connection cables.

11 Parts for electric household appliances of all kinds and components for electric household appliances such as air reheaters, air dryers, air sterilisers, electric pressure cookers, barbecues, electric water kettles, electric coffee makers, kitchen ranges, faucets for pipes, loading apparatus for furnaces, heating boilers, electrical heating apparatus, heaters for baths, electric heaters for feeding bottles, plate warmers, hair dryers, freezers, kilns, cookers, cooking apparatus and installations, electric cooking utensils, microwave ovens, water filtering apparatus, water heaters, ovens, other than for experimental purposes, refrigerating apparatus and machines, curling lamps, electric deep fat fryers, fruit roasters, electric waffle irons, ice-making machines and apparatus, ice boxes, bread toasters, extractor hoods for kitchens, ventilation hoods, electric pressure cookers, electric coffee percolators, refrigerators, refrigeration appliances and installations, drying apparatus and installations, toasters, electric appliances for making yogurt, air conditioning apparatus; components for electric household appliances, such as air cooling apparatus, filters for air conditioning, air filtering installations, light bulbs, electric light bulbs, structural plates for ovens, refrigerating cabinets, cooling vats for furnaces, roasting spits, coffee roasters, elec-

tric coffee filters, coffee roasters, electric coffee percolators, kiln furniture, cooling installations for water, filters for drinking water, shaped fittings for ovens, gas pipes, regulating and safety accessories for gas apparatus, regulating and safety accessories for gas pipes, gas lighters, gas burners, luminous tubes for lighting; accessories for electrical household appliances, such as oven embedding fittings, accessories for clothes dryer top embedment, angle trimming sections, embedding corners, components for electric household appliances, such as odour absorbers, humidity absorbers, filters, connecting pipes, waste pipes, scale removing systems, shelves, vegetable racks, ice-cube trays, hold-over coils.

16 Cooking wraps, food preserving wraps.

21 Non-electrical household or kitchen utensils and receptacles (neither of precious metals, nor plated therewith); combs and sponges, brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except building glass); tableware made of glass, porcelain or earthenware; cooking dishes, preserving cans.

(822) FR, 15.12.1999, 99 829 252.

(300) FR, 15.12.1999, 99/829 252.

(831) AL, BA, CH, CZ, DZ, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, RO, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, IS, LT, NO, TR.

(580) 16.11.2000

---

(151) 07.07.2000 **743 842**

(732) Sysgo Real Time Solutions GmbH
14, Am Pfaffenstein, D-55270 Klein-Winternheim (DE).

Elinos

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Software for operative systems; data processing programs; computer software.

38 Telecommunications; computer aided transmission of messages, information and data; collecting, storing and supplying of information (news agencies).

42 Computer programming; maintenance and updating of software.

9 Logiciels pour systèmes d'exploitation; programmes informatiques; logiciels informatiques.

38 Télécommunications; transmission de messages, d'informations et de données assistée par ordinateur; collecte, stockage et diffusion d'informations (agences de presse).

42 Programmation informatique; maintenance et mise à jour de logiciels.

(822) DE, 07.07.2000, 300 31 001.3/42.

(300) DE, 20.04.2000, 300 31 001.3/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 16.11.2000

---

(151) 30.06.2000 **743 843**

(732) Helmann health networking GmbH
9, Lise-Meitner-Straße, D-55129 Mainz (DE).

gesund im next millennium

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques.

16 Produits d'imprimerie; photographies; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Publicité.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté.

(822) DE, 30.05.2000, 300 17 183.8/05.

(300) DE, 06.03.2000, 300 17 183.8/05.

(831) AT, CH.

(580) 16.11.2000

---

(151) 18.08.2000 **743 844**

(732) Elopak Systems AG
Cherstrasse 4, Postfach, CH-8152 Glattbrugg (CH).

ELOPOUCH

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines d'emballage; machines pour produire et/ou manufacturer des récipients; machines pour produire et/ou manufacturer des récipients remplis; machines à soutirer; parties et accessoires des produits précités compris dans cette classe.

16 Matériel d'emballage partiellement ou entièrement en matières plastiques ou en papier; feuilles pour l'emballage partiellement ou entièrement en matières plastiques ou en papier; récipients d'emballage remplis ou non partiellement en matières plastiques ou en papier ou entièrement en papier; pellicules en matières plastiques pour l'emballage.

20 Récipients et conteneurs non métalliques; récipients et conteneurs entièrement ou principalement en matières plastiques; récipients d'emballage non métalliques; récipients d'emballage entièrement ou principalement en matières plastiques; récipients d'emballage remplis ou non entièrement en matières plastiques.

(822) CH, 24.03.1998, 453765.

(831) CZ, HU, PL, RU.

(580) 16.11.2000

---

(151) 23.10.2000 **743 845**

(732) Aebi MFH AG
Baldeggstrasse 3, CH-6280 Hochdorf (CH).

MFH

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Balayeuses automotrices.

7 Road sweeping machines.

(822) CH, 18.07.2000, 477392.

(300) CH, 18.07.2000, 477392.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) NO, TR.

(580) 16.11.2000

---

(151) 18.10.2000 **743 846**

(732) Spirig Pharma AG
Froschacker 434, Postfach, CH-4622 Egerkingen (CH).

EXCIPIAL REPAIR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Produits cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques.

3 Cosmetic products.

5 Pharmaceutical products.

(822) CH, 16.05.2000, 477264.

(300) CH, 16.05.2000, 477 264.
(831) AT, BY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, SK.
(832) DK, EE, FI, GR, LT, NO, SE, TR.
(580) 16.11.2000

---

(151) **23.10.2000** **743 847**
(732) SiberHegner International AG
Zürich
Wiesenstrasse 8, CH-8034 Zürich (CH).

TEMP-STABI FINISH

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 1 Adhésifs (matières collantes) à buts industriels.
40 Traitement d'articles textiles et de tissus.
1 Adhesives for industrial purposes.
40 Processing of textile articles and woven fabrics.
(822) CH, 18.07.2000, 477391.
(300) CH, 18.07.2000, 477391.
(831) AT, DE, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **19.05.2000** **743 848**
(732) FINAF 92, S.A.
Rio de Oro, 22, E-08034 BARCELONA (ES).
(842) S.A..

JUANOLA

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 30 Bonbons, bonbons au chocolat, chewing-gum ou gomme à mâcher, biscuits, sirop d'orgeat, sirops et glaces, sucres, chocolats, cacao, thés, cafés et succédanés de ces produits alimentaires à base de chocolat et sucre, vanilles, essences et tout type de produits et préparations de confiserie, sucrerie et pâtisserie, produits et préparations pour l'élaboration de flans et gâteaux.
30 Sweets, chocolate sweets, chewing gum, biscuits, barley water, syrups and ices, sugar, chocolate, cocoa, tea, coffee and substitutes of these foodstuffs based on chocolate and sugar, vanilla, essences and all kinds of confectionery, sugar confectionery and pastry products and preparations, products and preparations for making custard pies and cakes.
(822) ES, 20.01.1966, 0000464753.
(831) AL, BG, BY, LV, MD, PL, RO, RU, UA.
(832) EE, IS, LT, NO.
(580) 16.11.2000

---

(151) **22.09.2000** **743 849**
(732) ACHÁTpharma s.r.o.
U továren 770/1B, CZ-102 00 Praha 10 (CZ).

MAGNACHAT

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 5 Médicaments (substances médicamenteuses), médicaments pour la médecine humaine et vétérinaire, produits diététiques à usage médical, produits pharmaceutiques.
5 Medicines (medicated substances), medicines for human and veterinary use, dietetic products adapted for medical use, pharmaceutical products.
(822) CZ, 27.09.1999, 220628.
(831) LV.
(832) LT.
(580) 16.11.2000

---

(151) **04.10.2000** **743 850**
(732) CHATEAU PRIEURE-LICHINE
(société anonyme)
Château Prieuré Lichine, F-33460 CANTENAC (FR).
(842) SA, France.

LE CLOÎTRE DE PRIEURÉ-LICHINE

(511) 33 Vins d'appellation d'origine contrôlée.
33 Appellation d'origine contrôlée wines.
(822) FR, 12.05.2000, 00 3 027 558.
(300) FR, 12.05.2000, 00 3027558.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, PL, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, GE, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **23.12.1999** **743 851**
(732) LKH-Kunststoffwerk GmbH
Industriestraß, 16, D-35708 Haiger (DE).

Lofatec

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 6 Assembly fittings for facing panels, namely window and plates, holding angles, cover plates, sheet metal brackets, angle brackets, corner plates, connection sections, retaining clamps, securing screws, and sections, insulating blocks, all the above-mentioned goods made of metal.
19 Facing panels (or tiles), not of metal; facing panels (or tiles), of plastic material, or of a plastic compound material.
20 Assembly fittings for facing panels, namely window and plates, holding angles, cover plates, angle brackets, corner plates, connection sections, retaining clamps, securing screws, and sections, insulating blocks, all the abovementioned goods not made of metal.
6 Ferrures d'assemblage pour panneaux de revêtement, à savoir fenêtres et plaques, équerres d'arrêt, plaques de recouvrement, éclisses métalliques, ferrures d'angle, plaques d'angle, sections de connexion, brides de retenue, vis de sécurité, profilés, blocs d'isolation, tous les produits précités en métal.
19 Panneaux (ou tuiles) de façade non métalliques; panneaux (ou tuiles) de façade en matières plastiques ou en composés plastiques.
20 Ferrures d'assemblage pour panneaux de revêtement, à savoir fenêtres et plaques, équerres d'arrêt, plaques de recouvrement, ferrures d'angle, plaques d'angle, sections de connexion, brides de retenue, vis de sécurité, profilés, blocs d'isolation, tous les produits précités non métalliques.
(822) DE, 09.06.1999, 399 03 218.5/19.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **14.06.2000** **743 852**
(732) Witte-Velbert GmbH & Co. KG
3-15, Höferstrasse, D-42551 Velbert (DE).

WITTE-STRATTEC

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 6 Goods of metal and also in combination with plastic material, especially locks/latches, keys, lock cylinders, fittings, locking plates, key collars, locking straps, closures, locking mechanisms, locking controls, end stops, fastening elements, door and window handles, operating handles, turning joints, adjustable spacers for screw connection.

12 Adapted shapes and moldings of composite materials, especially of metal, for vehicles; adapted shapes and moldings of composite materials, especially of plastics, for vehicles; seat elements (locking mechanisms, adjusting elements, safety head-rests).

20 Goods of plastic and also in combination with metal, especially locks, keys, lock cylinders, fittings, locking plates, key collars, locking straps, closures, locking mechanisms, locking controls, end stops, fastening elements, door and window handles, operating handles, turning joints, adjustable spacers for screw connection.

40 Material processing.

42 Engineering services, especially in the area of material processing of metal and/or plastics; technological design, conception and development of the goods mentioned in classes 6, 12 and 20.

6 Produits métalliques, également combinés à des matières plastiques, plus particulièrement serrures/verrous, clefs, cylindres de serrure, accessoires, gâches, clavettes, brides de fermeture, fermetures, mécanismes de fermeture, contrôles de fermeture, butées d'arrêt, éléments de fixation, poignées de portes et de fenêtres, poignées d'actionnement, joints tournants, entretoises ajustables pour raccordements vissables.

12 Profilés et moulages adaptés en matériaux composites, notamment métalliques, pour véhicules; profilés et moulages adaptés en matériaux composites, notamment en matières plastiques, pour véhicules; éléments de sièges (mécanismes de verrouillage, éléments d'ajustement, appuie-tête de sécurité).

20 Produits en matières plastiques, également combinés à du métal, plus particulièrement serrures/verrous, clefs, cylindres de serrure, accessoires, gâches, clavettes, brides de fermeture, fermetures, mécanismes de fermeture, contrôles de fermeture, butées d'arrêt, éléments de fixation, poignées de portes et de fenêtres, poignées d'actionnement, joints tournants, entretoises ajustables pour raccordements vissables.

40 Traitement des matériaux.

42 Services d'ingénieurs, notamment dans le domaine du traitement des métaux et/ou des matières plastiques; dessin technique, conception et développement des produits mentionnés dans les classes 6, 12 et 20.

(822) DE, 13.04.2000, 399 82 261.5/06.

(300) DE, 27.12.1999, 399 82 261.5/06.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **06.09.2000** **743 853**

(732) ATOSS Software AG
3, Am Moosfeld, D-81829 München (DE).

TARIS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Time recording equipment, electronic computers, computer terminals and printers for use therefor; programs for electronic calculating and data processing equipment and installations, especially user and application programs, programs for time recording and time management, programs for access control, programs for personnel employment planning, programs for project management, process analysis, process development, process modelling as well as business data acquisition and management, as software in the form of magnetic and electronic memory components, data bases, data carriers, documentation.

16 Programming printed matter, programming books, business and user manuals.

35 Providing consulting services with regard to management and business organization; project and process management; personnel management consulting and personnel employment planning; registering, acquisition, combining and systematic arranging and evaluating of business data; evaluating and combining of statistical data; professional consulting and planning of the hours worked by staff in companies; management of data by means of computer for third parties (outsourcing); preparing concepts for making the working time in companies flexible; consulting for the acquisition of data for payment and salary accounting.

37 Installation and assembly of data recording equipment.

42 Development of programs and software for electronic data acquisition equipment and installations, including renting, updating, licensing, administration, application and user consulting.

9 Équipements d'enregistrement du temps, ordinateurs électroniques, terminaux d'ordinateurs et imprimantes pour ceux-ci; programmes pour équipements et installations de calcul électronique et de traitement de données, notamment programmes d'utilisateur et programmes d'application, programmes pour l'enregistrement et la gestion du temps, programmes pour le contrôle d'accès, programmes pour la planification de l'emploi du personnel, programmes pour la gestion de projets, l'analyse de processus, le développement de processus, la modélisation de processus ainsi que pour l'acquisition et la gestion de données d'affaires, en tant que logiciels sous forme de composants électroniques de mémoires, bases de données, supports de données, documentation.

16 Imprimés pour la programmation, livres de programmation, manuels d'affaires et manuels d'utilisation.

35 Services de conseils en organisation et direction des affaires; gestion de projets et de processus; conseils en matière de gestion du personnel et planification de l'emploi du personnel; enregistrement, acquisition, combinaison ainsi qu'exploitation et évaluation systématiques de données commerciales; évaluation et combinaison de données statistiques; conseils professionnels et planification relatifs aux heures travaillées par le personnel dans des sociétés; gestion de données à l'aide d'ordinateurs pour des tiers (externalisation); préparation de concepts pour rendre les horaires de travail flexibles dans des sociétés; services de conseils en matière d'acquisition de données pour le paiement et la comptabilité des salaires.

37 Installation et assemblage d'équipement pour l'enregistrement de données.

42 Conception de programmes et de logiciels pour des équipements et installations d'acquisition électronique de données, y compris location, mise à jour, octroi de licences, administration, application et conseils pour l'utilisateur.

(822) DE, 28.07.2000, 300 45 798.7/42.

(300) DE, 19.06.2000, 300 45 798.7/42.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **10.10.2000** **743 854**

(732) VRANKEN MONOPOLE
Château des Castaignes, F-51270 MONTMORT LUCY (FR).

(842) Société anonyme, France.

PALACE ESTATE

(511) 33 Vin d'origine portugaise à savoir Porto.
33 Wine from Portugal namely Port.

(822) FR, 13.04.2000, 00 3 021 375.
(300) FR, 13.04.2000, 00 3 021 375.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

---

(151) **11.09.2000** **743 855**

(732) VOLKSWAGEN
Aktiengesellschaft
D-38436 Wolfsburg (DE).

(750) VOLKSWAGEN AG, Brieffach 1770, D-38436 Wolfsburg (DE).

motionone

(531) 27.5.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class, including contact lenses, spectacles, spectacle cases, binoculars, magnifying glasses, sunglasses, simulators for the steering and control of vehicles, voltage regulators for vehicles, vehicle breakdown warning triangles, cigar lighters for automobiles, alarms, electric accumulators and batteries, chargers for batteries, electric theft prevention apparatus, speed indicators, vehicle breakdown warning lamps, rulers, measuring apparatus and measuring instruments, revolution counters, life saving apparatus and equipment, namely life-saving rafts, fire escapes, safety nets, safety tarpaulins, life belts, life buoys, life jackets; acid hydrometers; fuses, electric relays; lasers, not for medical purposes (in particular laser pointers); remote control apparatus, solar batteries, compasses (directional), navigational instruments, spirit levels, balancing apparatus; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus including video telephones; kaleidoscopes, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, electronic translation apparatus, pocket translators, electronic, films, exposed; magnetic data carriers, recording discs including encoded cards, magnetic, integrated circuit cards (smart cards), telephone cards; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus including automatic distribution machines; automatic banking machines; automatic amusement machines; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers including electronic calendars and organizers, facsimile machines, monitors, computer peripheral devices; pocket calculators; fire extinguishers.

38 Telecommunication; news agencies, electronic mail, rental of telecommunication equipment; radio and television broadcasting.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities, including arranging and conducting of conferences, congresses, symposiums, organization of exhibitions for cultural or educational purposes; production of radio and television programmes, radio and television entertainment, providing cinema facilities, presentation of live performances; providing museum facilities (presentation, exhibitions), orchestra services, organization of sports competitions, gaming.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement, compris dans cette classe, notamment lentilles de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles, loupes, lunettes de soleil, simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules, régulateurs de tension pour véhicules, triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, instruments d'alarme, piles et accumulateurs électriques, chargeurs de batteries, appareils antivol électriques, indicateurs de vitesse, lampes de signalisation pour véhicules en panne, règles, appareils et instruments de mesure, compte-tours, dispositifs de sauvetage, à savoir radeaux de sauvetage, échelles de sauvetage, filets de sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage; pèse-acide; fusibles, relais électriques; lasers à usage non médical (en particulier pointeurs à faisceau laser); appareils de téléguidage, piles solaires, compas (directionnels), instruments de navigation, niveaux à bulle, appareils d'équilibrage; appareils d'enregistrement ou de reproduction du son ou des images, y compris antennes, radios, appareils de télévision, appareils téléphoniques notamment visiophones; kaléidoscopes, appareils de projection, caméras cinématographiques, appareils photographiques, photocopieuses, appareils de traduction électroniques, traducteurs de poche électroniques, films exposés; supports de données magnétiques, disques phonographiques ainsi que cartes codées, cartes magnétiques à mémoire ou à microcircuit, cartes téléphoniques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, y compris distributeurs automatiques; guichets bancaires automatiques; jeux automatiques à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils informatiques, ordinateurs y compris calendriers et agendas électroniques, télécopieurs, écrans, périphériques d'ordinateur; calculatrices de poche; extincteurs.

38 Télécommunication; agences de presse, courrier électronique, location de matériel de télécommunication; radiodiffusion et télédiffusion.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles, notamment organisation et tenue de conférences, congrès, symposiums, organisation d'expositions à buts culturels et éducatifs; réalisation de programmes radiophoniques et télévisés, divertissements radiophoniques et télévisés, mise à disposition de salles de cinéma, présentation d'émissions en direct; mise à disposition de salles de musées (présentations, expositions), services d'orchestre, organisation de compétitions sportives, jeux et paris.

(822) DE, 22.08.2000, 300 41 575.3/09.
(300) DE, 31.05.2000, 300 41 575.3/09.
(831) AT, BX, CH.
(832) DK.
(580) 16.11.2000

---

(151) **20.09.2000** **743 856**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

(531) 24.15; 26.15.

(511) 35 Management consultancy with regard to human resources matters.

41 Training of staff for international assignments.

35 Conseils en matière de questions de gestion des ressources humaines.

41 Formation du personnel pour affectations internationales.

(822) DE, 01.08.2000, 300 42 810.3/35.

(300) DE, 06.06.2000, 300 42 810.3/35.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **22.09.2000** **743 857**

(732) HAOUARIA Jean Claude
70-72, avenue Henri Barbusse, F-93120 LA COURNEUVE (FR).

(531) 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes), matières plastiques pour l'emballage, cartes à jouer, caractères d'imprimerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

14 Precious metals and their alloys other than for dental use, jewelry, precious stones, timepieces and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products, bookbinding material, photographs, stationery, adhesives (sticking materials), plastic materials for packaging, playing cards, printing type.

25 Clothing, footwear, headgear.

(822) FR, 04.04.2000, 00 3 019 106.

(300) FR, 04.04.2000, 00 30 19 106.

(831) BY, CN, CU, DZ, EG, KP, MA, PL, RO, RU, VN.

(832) GB, JP, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **05.10.2000** **743 858**

(732) CHAMPAGNE POMMERY & GRENO
5, Place du Général Gouraud, F-51100 REIMS (FR).

(842) Société anonyme, France.

POP

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

33 Alcoholic beverages (except beer).

(822) FR, 26.04.2000, 00 3023835.

(300) FR, 26.04.2000, 00 3023835.

(831) BX, CH, DE, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

(151) **07.09.2000** **743 859**

(732) LA ROCHE-POSAY
LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE
Avenue René Levayer, F-86270 LA ROCHE-POSAY (FR).

(842) Société Anonyme, France.

ROUGE NOVALIP

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 3 Produits de maquillage.

3 Make-up products.

(822) FR, 28.04.2000, 00/3.024.789.

(300) FR, 28.04.2000, 00/3.024.789.

(831) CH, CN, CZ, HR, HU, MA, MC, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) JP, TR.

(580) 16.11.2000

---

(151) **07.09.2000** **743 860**

(732) L'OREAL
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, France.

SOFT COMPACT

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 3 Cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage.

3 Cosmetic products particularly creams, milks, lotions, gels and powders for the face, body and hands; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetic products); make-up products.

(822) FR, 04.05.2000, 00/3.025.891.
(300) FR, 04.05.2000, 00/3.025.891.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 16.11.2000

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL*

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / ***The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection***

R 230 940	23.04.2000	**R 230 947**	23.04.2000
R 230 950	23.04.2000	**R 230 953**	25.04.2000
R 230 959	25.04.2000	**R 230 968**	25.04.2000
R 230 969	25.04.2000	**R 230 988**	25.04.2000
R 230 999	26.04.2000	**R 231 000**	26.04.2000
R 231 001	26.04.2000	**R 231 002**	26.04.2000
R 231 009	26.04.2000	**R 231 018**	27.04.2000
R 231 021	28.04.2000	**R 231 022**	28.04.2000
R 231 023	28.04.2000	**R 231 043**	28.04.2000
R 231 045	28.04.2000	**R 231 047**	28.04.2000
R 231 069	28.04.2000	**R 231 070**	28.04.2000
R 231 073	28.04.2000	**R 231 075**	28.04.2000
R 231 076	28.04.2000	**R 231 079**	28.04.2000
R 231 080	28.04.2000	**R 231 086**	28.04.2000
R 231 089	28.04.2000	**R 231 093**	28.04.2000
R 231 097	28.04.2000	**R 231 105**	29.04.2000
R 231 106	29.04.2000	**R 231 121**	29.04.2000
R 231 121 A	29.04.2000	**R 231 126**	29.04.2000
R 231 130	29.04.2000	**R 231 155**	29.04.2000
R 231 156	29.04.2000	**R 231 157**	29.04.2000
R 231 163	30.04.2000	**R 231 164 A**	30.04.2000
R 231 167 A	30.04.2000	**R 231 185**	30.04.2000
R 231 196	30.04.2000	**R 231 206**	30.04.2000
R 231 206 A	30.04.2000	**R 231 209**	30.04.2000
R 231 215	02.05.2000	**R 231 228**	02.05.2000
R 231 233	02.05.2000	**R 231 239**	02.05.2000
R 231 245	02.05.2000	**R 231 251**	02.05.2000
R 231 252	02.05.2000	**R 231 253**	02.05.2000
R 231 259	02.05.2000	**R 231 260**	02.05.2000
R 231 263	02.05.2000	**R 231 269**	03.05.2000
R 231 271	03.05.2000	**R 231 274**	03.05.2000
R 231 279	03.05.2000	**R 231 280**	03.05.2000
R 231 282	03.05.2000	**R 231 283**	03.05.2000
R 231 284	03.05.2000	**R 231 285**	03.05.2000
R 231 296	05.05.2000	**R 231 298**	05.05.2000
R 231 302	05.05.2000	**R 231 304**	05.05.2000
R 231 316	05.05.2000	**R 231 317**	05.05.2000
R 231 318	05.05.2000	**R 231 319**	05.05.2000
R 231 323	05.05.2000	**R 231 324**	05.05.2000
R 231 331	05.05.2000	**R 231 332**	05.05.2000
R 231 333	05.05.2000	**R 231 334**	05.05.2000
R 231 335	05.05.2000	**R 231 337**	05.05.2000
R 231 353	06.05.2000	**R 231 359**	06.05.2000
451 193	29.04.2000	**451 632**	24.04.2000
451 645	24.04.2000	**451 684**	24.04.2000
451 701	24.04.2000	**451 702**	24.04.2000
451 703	24.04.2000	**451 705**	24.04.2000
451 706	24.04.2000	**451 707**	24.04.2000
451 708	24.04.2000	**451 756**	25.04.2000
451 757	25.04.2000	**451 758**	25.04.2000
451 847	29.04.2000	**451 849**	29.04.2000
451 880	29.04.2000	**451 885**	29.04.2000
451 902	28.04.2000	**451 927**	02.05.2000
451 938	29.04.2000	**451 942**	24.04.2000
451 948	02.05.2000	**451 951**	24.04.2000
451 954	24.04.2000	**451 960**	28.04.2000
451 963 A	25.04.2000	**452 005**	05.05.2000
452 006	28.04.2000	**452 008**	28.04.2000
452 009	06.05.2000	**452 012**	06.05.2000
452 013	06.05.2000	**452 016**	06.05.2000
452 018	06.05.2000	**452 027**	06.05.2000
452 028	06.05.2000	**452 033**	06.05.2000
452 048	04.05.2000	**452 054**	25.04.2000
452 070	28.04.2000	**452 078**	24.04.2000
452 084	05.05.2000	**452 085**	05.05.2000
452 086	05.05.2000	**452 090**	23.04.2000
452 091	23.04.2000	**452 096**	24.04.2000
452 104	23.04.2000	**452 105**	23.04.2000
452 119	29.04.2000	**452 120**	28.04.2000
452 133	28.04.2000	**452 134**	05.05.2000
452 135	24.04.2000	**452 144**	05.05.2000
452 149	05.05.2000	**452 151**	29.04.2000
452 154	28.04.2000	**452 155**	28.04.2000
452 156	28.04.2000	**452 157**	30.04.2000
452 171	06.05.2000	**452 172**	05.05.2000
452 173	28.04.2000	**452 204**	26.04.2000
452 215	23.04.2000	**452 216**	23.04.2000
452 222	29.04.2000	**452 255**	28.04.2000
452 257	06.05.2000	**452 258**	06.05.2000
452 262	28.04.2000	**452 265**	28.04.2000
452 270	05.05.2000	**452 271**	29.04.2000
452 293	06.05.2000	**452 294**	30.04.2000
452 295	28.04.2000	**452 297**	02.05.2000
452 301	30.04.2000	**452 307**	24.04.2000
452 327	28.04.2000	**452 330**	24.04.2000
452 331	24.04.2000	**452 333**	25.04.2000
452 341	23.04.2000	**452 342**	23.04.2000
452 343	23.04.2000	**452 344**	23.04.2000
452 346	28.04.2000	**452 347**	28.04.2000
452 354	28.04.2000	**452 359**	26.04.2000
452 395	30.04.2000	**452 398**	02.05.2000
452 400	02.05.2000	**452 401**	02.05.2000
452 402	02.05.2000	**452 404**	02.05.2000
452 416	04.05.2000	**452 418**	23.04.2000
452 434	06.05.2000	**452 438 A**	06.05.2000
452 440	24.04.2000	**452 441**	24.04.2000
452 452	30.04.2000	**452 462**	25.04.2000
452 485	26.04.2000	**452 487**	30.04.2000
452 519	24.04.2000	**452 532**	24.04.2000
452 534	24.04.2000	**452 535**	24.04.2000
452 562	06.05.2000	**452 565**	25.04.2000
452 583	26.04.2000	**452 585**	02.05.2000
452 586	30.04.2000	**452 597**	06.05.2000
452 603	24.04.2000	**452 611**	30.04.2000
452 634	24.04.2000	**452 635**	24.04.2000
452 636	24.04.2000	**452 657**	26.04.2000
452 663	24.04.2000	**452 672**	24.04.2000
452 692	28.04.2000	**452 710**	29.04.2000
452 711	29.04.2000	**452 715**	29.04.2000
452 716	02.05.2000	**452 719**	24.04.2000
452 720	28.04.2000	**452 733**	05.05.2000
452 755	30.04.2000	**452 804**	23.04.2000
452 837	28.04.2000	**452 838**	28.04.2000
452 841	29.04.2000	**452 841 A**	29.04.2000
452 842	29.04.2000	**452 857**	23.04.2000
452 870	05.05.2000	**452 902**	02.05.2000
452 912	25.04.2000	**452 995**	28.04.2000
453 000	24.04.2000	**453 001**	24.04.2000
453 009	29.04.2000	**453 011**	25.04.2000
453 021	23.04.2000	**453 022**	23.04.2000
453 033	29.04.2000	**453 034**	29.04.2000

453 035	29.04.2000	**453 036**	29.04.2000
453 042	06.05.2000	**453 046**	24.04.2000
453 062	28.04.2000	**453 063**	28.04.2000
453 080	30.04.2000	**453 096**	02.05.2000
453 106	30.04.2000	**453 180**	29.04.2000
453 182	29.04.2000	**453 184**	02.05.2000
453 189	06.05.2000	**453 204**	29.04.2000
453 206	29.04.2000	**453 207**	29.04.2000
453 208	29.04.2000	**453 215**	29.04.2000
453 216	30.04.2000	**453 611**	30.04.2000
453 614	29.04.2000	**453 621**	05.05.2000
454 231	02.05.2000	**454 233**	23.04.2000
454 234	28.04.2000	**454 690**	29.04.2000
454 949	29.04.2000	**455 179**	02.05.2000
551 271	24.04.2000	**552 288**	03.05.2000
552 908	23.04.2000	**552 915**	24.04.2000
552 925	24.04.2000	**552 927**	24.04.2000
552 928	23.04.2000	**552 985**	24.04.2000
553 045	25.04.2000	**553 046**	25.04.2000
553 048	25.04.2000	**553 049**	25.04.2000
553 050	25.04.2000	**553 051**	27.04.2000
553 195	26.04.2000	**553 199**	24.04.2000
553 201	24.04.2000	**553 253**	26.04.2000
553 261	23.04.2000	**553 273**	03.05.2000
553 477	23.04.2000	**553 478**	23.04.2000
553 596	24.04.2000	**553 597**	24.04.2000
553 634	04.05.2000	**553 649**	26.04.2000
553 687	03.05.2000	**553 704**	24.04.2000
553 710	25.04.2000	**553 722**	02.05.2000
553 727	27.04.2000	**553 730**	02.05.2000
553 746	24.04.2000	**553 754**	24.04.2000
553 758	24.04.2000	**553 763**	26.04.2000
553 768	24.04.2000	**553 831**	27.04.2000
553 836	27.04.2000	**553 837**	28.04.2000
553 840	03.05.2000	**553 854**	28.04.2000
553 857	04.05.2000	**553 858**	27.04.2000
553 911	23.04.2000	**554 000**	24.04.2000
554 015	25.04.2000	**554 017**	02.05.2000
554 020	24.04.2000	**554 025**	27.04.2000
554 028	27.04.2000	**554 031**	25.04.2000
554 032	25.04.2000	**554 034**	26.04.2000
554 035	26.04.2000	**554 037**	27.04.2000
554 039	27.04.2000	**554 049**	27.04.2000
554 050	27.04.2000	**554 051**	27.04.2000
554 074	30.04.2000	**554 119**	26.04.2000
554 125	25.04.2000	**554 128**	24.04.2000
554 146	24.04.2000	**554 187**	27.04.2000
554 201	27.04.2000	**554 202**	27.04.2000
554 203	27.04.2000	**554 204**	27.04.2000
554 205	27.04.2000	**554 208**	27.04.2000
554 286	26.04.2000	**554 307**	30.04.2000
554 318	27.04.2000	**554 322**	27.04.2000
554 350	04.05.2000	**554 378**	03.05.2000
554 397	01.05.2000	**554 403**	02.05.2000
554 408	02.05.2000	**554 414**	04.05.2000
554 542	30.04.2000	**554 580**	24.04.2000
554 581	24.04.2000	**554 582**	24.04.2000
554 614	25.04.2000	**554 622**	24.04.2000
554 635	02.05.2000	**554 683**	04.05.2000
554 684	04.05.2000	**554 685**	04.05.2000
554 686	04.05.2000	**554 687**	04.05.2000
555 032	23.04.2000	**555 039**	02.05.2000
555 045	24.04.2000	**555 501**	26.04.2000
556 117	24.04.2000	**556 146**	02.05.2000
556 147	02.05.2000	**556 172**	04.05.2000
556 635	24.04.2000	**556 656**	27.04.2000
557 382	27.04.2000	**560 130**	24.04.2000
563 483	04.05.2000		

IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES N'A PAS ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))*

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes ***/ The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.***

2R 146 372	BG - 08.04.2000
2R 146 484	AZ, BG, BY, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PT, TJ - 15.04.2000
552 308	BY, RU - 05.04.2000
552 324	DK, FI, GB, IS, NO, PL, SE, TR - 06.04.2000
553 544	CZ, PL - 12.04.2000

V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES A ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))*

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / ***The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.***

2R 149 917	GB - 30.10.2000
R 373 128	BX, CH, DE - 23.10.2000
R 373 465	AM, AZ, BG, BY, CZ, EE, GE, KG, KZ, LT, LV, MD, PL, RU, SK, TJ, UA, UZ - 27.10.2000
550 307	GB, NO, SI - 13.03.2000
551 819	BG, CH, CZ, DZ, EG, ES, HU, MC, PL, RO, SK - 08.03.2000
556 043	DK, FI, GB, NO, SE - 19.07.2000
560 145	BG, CZ, EE, HU, LT, LV, PL, RO, SK - 22.10.2000
560 812	PL - 15.10.2000
561 175	NO - 18.10.2000
561 620	HR, MK - 15.10.2000
561 626	PL - 25.10.2000
561 658	MA - 12.10.2000
561 759	AL, AM, AZ, BA, BX, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PT, SD, SL, TJ, UZ, VN - 19.10.2000
561 765	BA - 19.10.2000
561 774	CN, CZ, HR, KE, KZ, MD, MZ, PL, SI, SK, UA - 19.10.2000
562 030	AM, AZ, BY, GE, KG, KZ, LT, LV, RO - 23.10.2000
562 300	CU, DZ, EG, MA, PL, VN - 25.10.2000
562 302	AZ, TR - 30.10.2000
562 411	CH - 25.10.2000
562 412	CH - 25.10.2000
562 505	CZ, HR, HU, LT, LV, PL, PT, SI, SK - 05.11.2000
562 523	CN - 29.10.2000
562 537	EE, PL - 29.10.2000
562 538	DE - 26.10.2000
562 618	DK, FI, SE - 26.10.2000
562 696	CZ, HU - 26.10.2000
563 113	PL - 02.11.2000
563 208	BY, LV - 30.10.2000
563 263	PL, UA - 22.10.2000
569 395	PL - 25.10.2000

VI. RENOUVELLEMENTS / *RENEWALS*

(156) **25.03.2000** **2R 229 992**

(732) ABB ASEA BROWN BOVERI Ltd
52, Affolternstrasse, CH-8050 ZURICH (CH).

BBC

(511) 7 Machines électriques et leurs organes, génératrices et moteurs pour courant continu, courant alternatif mono- et polyphasé et leurs organes, pompes à vide, appareils à vide, machines d'extraction et de levage à commande électrique avec accessoires, commandes électriques de machines textiles, appareils électriques, appareils de démarrage, générateurs à lampes, chaudières à vapeur chauffées électriquement, turbines à vapeur et à gaz et leurs organes, condenseurs et accessoires, éjecteurs, réchauffeurs, machines à pistons rotatifs, pompes et leurs organes, soufflantes, exhausteurs, compresseurs et leurs organes, conduites, trains d'engrenage et engrenages à vis sans fin.

9 Transformateurs et convertisseurs électriques, ainsi que leurs organes, redresseurs rotatifs et à vapeur de métal et accessoires, redresseurs semi-conducteurs, commandes électriques de machines textiles et appareils de réglage accessoires, appareils électriques, tableaux de distribution et leurs organes, disjoncteurs pour commande à main ou automatique, dispositifs de prise de courant, commutateurs, fusibles, interrupteurs, parafoudres, relais, contrôleurs, résistances électriques et bobines de self, appareils de réglage automatiques, instruments de mesure, condensateurs électriques, émetteurs et récepteurs de radio, amplificateurs haute et basse fréquence, lampes amplificatrices, installations de chiffrages et de télécommandes, ainsi que tout ce qui s'y rapporte, accélérateurs pour électrons et ions, appareils de distillation.

11 Appareils électriques, installations de chauffage électrique, fours électriques pour l'industrie métallurgique, chaudières à vapeur chauffées électriquement, générateurs de vapeur à chauffage sous pression et leurs machines auxiliaires, refroidisseurs, réchauffeurs, appareils de distillation, réfrigérants avec accessoires, ventilateurs, réacteurs nucléaires.

12 Appareils de démarrage, locomotives et tracteurs, turbines à vapeur et à gaz et leurs organes, pompes et leurs organes, trains d'engrenage et engrenages à vis sans fin, moteurs, pour courant alternatif mono- et polyphasé et leurs organes.

17 Isolateurs, matériel d'isolation.

(822) CH, 09.02.1940, 102 849.

(831) BG, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

---

(156) **26.04.2000** **2R 231 004**

(732) ANIS DEL MONO, S.A.
115, calle Eduardo Maristany,
E-08912 BADALONA, Barcelona (ES).

ANIS DEL MONO

(511) 33 Anisette.

(822) ES, 21.06.1952, 3329.

(161) 26.02.1919, 20112; 06.06.1940, 103531.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(156) **14.05.2000** **2R 231 617**

(732) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT
BERLIN ET MÜNCHEN (DE).

(750) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, 2, Wittelsbacherplatz, D-80333 MÜNCHEN (DE).

Elmo

(511) 7 Pompes pour l'élévation de liquides ou de gaz, pompes utilisant l'effet d'un anneau liquide tournant.

(822) DT, 25.02.1958, 502 338.

(161) 09.07.1940, 103711.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

---

(156) **11.06.2000** **2R 232 597**

(732) "Nordsee" GmbH & Co. KG
3, Klussmannstrasse, D-27570 Bremerhaven (DE).

NORDSEE

(511) 29 Poissons congelés de la mer du Nord, conserves de poissons, préserves de poissons.

(822) DT, 15.03.1960, 734 719.

(831) AT, BX, CH, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SM, VN, YU.

---

(156) **27.06.2000** **2R 232 972**

(732) JEAN-PIERRE ABITBOL
132, boulevard de Paris,
F-13302 MARSEILLE Cedex 03 (FR).

BERTHE

(511) 29 Sardines en conserve.

(822) PT, 31.01.1910, 101 850.

(161) 19.11.1920, 23547; 16.08.1940, 103906.

(831) CH, DE, ES, FR, IT, MA.

---

(156) **27.06.2000** **2R 232 973**

(732) JEAN-PIERRE ABITBOL
132, boulevard de Paris,
F-13302 MARSEILLE Cedex 03 (FR).

(531) 2.5; 26.4; 27.5.

(511) 29 Sardines à l'huile d'olive.

(822) PT, 26.09.1959, 101 851.

(161) 19.11.1920, 23548; 16.08.1940, 103907.

(831) CH, DE, ES, FR, IT, MA.

---

(156) **28.06.2000** **2R 233 093**

(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG, Patent- und Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

METOPIRON

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, produits vétérinaires.

(822) CH, 26.04.1960, 180 536.

(831) AT, BX, DE, EG, FR, IT, PL, RO, YU.

---

(156) **11.07.2000** **2R 233 482**

(732) Nestlé „okoládovny, a.s.
Mezi vodami 27, CZ-143 20 Praha 4 - Mod¨any (CZ).

ZORA

(511) 5 Sels de bain et sels minéraux, produits alimentaires et comestibles, remèdes diététiques; poudres effervescentes.

29 Conserves de fruits et de légumes, marmelades, légumes secs, lait frais, condensé et sec, fromages; produits alimentaires et comestibles de toutes sortes.

30 Chocolat, produits en chocolat, sucreries, produits de confiserie, cacao et succédanés du cacao, pâtisserie, succédanés du café, miel, produits alimentaires et comestibles de toutes sortes.

31 Fruits, produits agricoles, légumes frais, malt et produits de malt; produits alimentaires et comestibles de toutes sortes.

32 Jus de fruit sans alcool, essences, limonades, poudres effervescentes.

33 Vins et liqueurs, jus de fruits alcooliques.

(822) CS, 07.12.1955, 116 819.

(161) 16.07.1940, 103751.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, PT.

---

(156) **31.08.2000** **2R 235 186**

(732) CMC CARL MAIER & Cie AG
CMC CARL MAIER & Cie SA),
CMC CARL MAIER & Co Ltd)
150, Fulachstrasse, CH-8201 SCHAFFOUSE (CH).

(531) 27.5.

(511) 7 Appareils électriques et ensembles de distribution.
9 Appareils électriques et ensembles de distribution.
11 Appareils électriques et ensembles de distribution.

(822) CH, 09.07.1960, 181 623.

(831) BX, ES, FR, IT, LI, PT.

(862) ES.

---

(156) **05.09.2000** **2R 235 332**

(732) LEYBOLD AKTIENGESELLSCHAFT
498, Bonner Strasse, D-50968 KÖLN 51 (DE).

RUTA

(511) 7 Pompes mécaniques à faire le vide.

(822) DT, 28.12.1959, 732 374.

(831) CH, FR, IT.

---

(156) **07.09.2000** **2R 235 414**

(732) LANIFICIO MOESSMER S.P.A.
I-39031 BRUNICO (IT).

(531) 5.5; 25.1; 27.1.

(511) 24 Tissus en général, particulièrement tissus de laine.

(822) IT, 27.06.1960, 149 884.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, YU.

---

(156) **14.09.2000** **2R 235 555**

(732) L'ORÉAL, Société anonyme
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

PLATINORÉAL

(511) 3 Shampooings, lotions, teintures, produits pour la décoloration des cheveux et, en général, tous articles, produits et accessoires relatifs au traitement de la chevelure.

5 Produits accessoires relatifs au traitement de la chevelure.

21 Articles et accessoires relatifs au traitement de la chevelure.

(822) FR, 21.01.1960, 137 777.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

---

(156) **14.10.2000** **2R 236 553**

(732) ROLA WEINBRENNEREI U. LIKÖRFABRIK GESELLSCHAFT M.B.H. & Co KG
D-8303 NIEDERHATZKOFEN (DE).

(531) 2.1.

(511) 1 Esprit-de-vin.

30 Articles de chocolat et de sucrerie, également remplis de liquides, spécialement remplis de vins et de spiritueux.

32 Essences et extraits pour la préparation de spiritueux.

33 Vins non mousseux, vins mousseux, vins à base de malt, vins de fruits, vins mousseux de fruits, vins de vermouth; spiritueux, notamment liqueurs, eaux-de-vie naturelle de vin et bitters; essences et extraits pour la préparation de spiritueux.

(822) DT, 11.04.1958, 712 825.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

---

(156) **14.10.2000** **2R 236 564**

(732) RÖHM GESELLSCHAFT MBH
45, Kirschenallee, D-64293 DARMSTADT (DE).

ROHAMENT

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, amidon et fécule pour la technique, les sciences et la photographie, agents émulsionnants, à doubler des tissus, liants et de dispersion pour la technique, glycérine (non pour des buts médicinaux), matières de remplissage pour matériaux plastiques, matières de remplissage pour l'industrie du cuir et du savon, solvants pour laques, dissolvants des résines, produits extincteurs, trempes, soudures, esters de résines, matières à dégraisser le cuir, compositions de résines synthétiques, matières plastiques contenant des résines synthétiques, compositions de résines synthétiques chargées de fibres textiles et fibreuses, bois artificiel plastiques, matières premières minérales (comprises dans la classe 1), matières à améliorer des laques, matières premières pour laques, résines, résines synthétiques, glutens pour des buts industriels, colles, pellicules collantes, dextrine, amidon apprêtant et amidon gonflant, agents d'encollage, matières à apprêter et à tanner, produits de pelanage.

2 Agents colorants pour l'industrie du cuir, du textile et du papier, vernis, laques, matières à améliorer des laques, matières premières pour laques, siccatifs, mordants, résines, agents liants et épaississants pour couleurs, matières pour le traitement du plancher.

3 Cirages, matières à astiquer le cuir, matières à polir des bois, cuir, papier et pierres; matières à polir des bois, cuir, papier et pierres; matières pour le traitement du plancher, cire à parquet.

(822) DT, 11.04.1960, 735 580.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MK, PT, RO, SD, SI, SK, VN, YU.

(862) ES.

---

(156) **17.10.2000** **2R 236 743**

(732) ST RAPHAËL SAS,
société par actions simplifiée
19, avenue Michelet,
F-93400 SAINT-OUEN (FR).

(842) société par actions.

(531) 2.1; 19.7; 27.5.

(511) 32 Bière, eaux minérales et gazeuses, limonades et sirops.

33 Vins, vins de quinquina ou apéritifs divers, vins mousseux, cidres, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.

(822) FR, 18.02.1955, 52 222.

(161) 05.12.1940, 104414.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(156) **19.10.2000** **2R 236 828**

(732) N.V. JOHN GILLE COMPANY
12, Langendijkstraat, B-3690 ZUTENDAAL (BE).

JUPITER

(511) 28 Jeux et billards.

(822) BX, 22.09.1960, 1189.

(831) DE, FR.

---

(156) **19.10.2000** **2R 236 830**

(732) CULINA HANDELGESELLSCHAFT mbh
Neuer Wall 84,
D-20354 HAMBOURG (DE).

(842) mbH.

(531) 2.1; 25.1; 27.5.

(511) 29 Conserves alimentaires.

(822) BX, 27.07.1932, 393.

(831) DE, ES, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **20.10.2000** **2R 236 846**

(732) STOCKO METALLWARENFABRIKEN HENKELS UND SOHN GMBH & Co
52a, Kirchhofstrasse,
D-42327 WUPPERTAL-ELBERFELD (DE).

Apollo

(511) 9 Bobines pour films et rubans, notamment pour films photographiques mobiles et immobiles.

(822) DT, 05.10.1960, 740 894.

(831) HU.

---

(156) **21.10.2000** **2R 236 849**

(732) HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse,
D-40191 DÜSSELDORF (DE).

Into

(511) 1 Résines, colles, matières collantes de toute sorte, glutens, dextrine, mastics, colle d'amidon, mastic pour le cuir.
2 Vernis, résines, mordants, laques, mastics.
3 Savons, substances pour laver et blanchir, matières à détacher, produits de trempage pour le linge et les textiles, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), matières à récurer, matières pour laver la vaisselle, produits pour rincer le linge, produits chimiques pour nettoyer les métaux, le bois, les pierres, la porcelaine, le verre, les matières synthétiques et les textiles.

(822) DT, 01.10.1958, 607 015.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(864) BG; 1999/3 Gaz.

---

(156) **21.10.2000** **2R 236 850**

(732) HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

Silgo

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, désincrustants pour chaudières, verre soluble, matières pour l'adoucissement de l'eau, résines, colles, matières collantes, soude.
2 Vernis, résines, mordants, laques, liants pour couleurs, antirouilles.
3 Matières pour enlever la rouille, produits de parfumerie, cosmétiques, eaux pour bains, huiles essentielles, savons, poudre de savon, soude à blanchir, substances pour laver et blanchir, colorants pour la lessive, matières à détacher, produits de trempage pour le linge et les textiles, décapants, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), matières à récurer, matières à nettoyer les machines, produits pour laver la vaisselle, produits chimiques pour dégraisser, déshuiler et nettoyer les métaux, le bois, les pierres, la porcelaine, le verre, les matières synthétiques et les textiles, amidon et préparations d'amidon pour le linge.

(822) DT, 01.11.1951, 621 505.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(851) DZ, FR, MA, MC, VN.

---

(156) **21.10.2000** **2R 236 851**

(732) HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

Saxin

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, entre autres: moyens pour éviter des dépôts et pour les dissoudre dans des tuyaux et appareils, produits à émulsionner pour des buts industriels.
3 Décapants pour métaux, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), matières à récurer, matières à enlever la rouille, matières de nettoyage pour dégraisser, déshuiler et nettoyer les machines, les métaux, le bois, les pierres, la porcelaine, le verre, les matières synthétiques et les textiles.

(822) DT, 24.11.1955, 684 665.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

---

(156) **21.10.2000** **2R 236 853**

(732) HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

NET

(511) 3 Savons, substances pour laver et blanchir, produits de rinçage, de trempage et d'éclaircissage pour le linge; matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), matières à récurer, produits pour laver la vaisselle; produits chimiques pour nettoyer les métaux, le bois, les pierres, la porcelaine, le verre, les matières synthétiques et les textiles.

(822) DT, 14.06.1957, 703 484.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) AT.

---

(156) **21.10.2000** **2R 236 854**

(732) HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

Acti

(511) 3 Produits pour laver la vaisselle, produits chimiques (à l'exception des dérivés de pétrole) pour dégraisser et déshuiler les machines, les métaux, les pierres, la porcelaine et le verre.

(822) DT, 27.01.1959, 721 552.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(156) **21.10.2000** **2R 236 865**

(732) WELLKISTEN- UND PAPIERFABRIKEN
FRITZ PETERS & Co KG
5, Industriestrasse, D-47447 MOERS (DE).

(531) 3.2; 20.5; 26.1; 27.1.

(511) 16 Articles en carton, à savoir cartonnages et cartons ondulés.

(822) DT, 05.10.1954, 663 792.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, RO, SI, SK, SM, YU.

---

(156) **21.10.2000** **2R 236 872**

(732) ROLAND ARZNEIMITTEL GMBH
66, Bargkoppelweg, D-22145 HAMBURG (DE).

(750) Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, 2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

Sanasi

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène.

(822) DT, 11.03.1958, 711 862.

(831) AT, BA, BX, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(156) **21.10.2000** **2R 236 875**

(732) ROBERT BOSCH GMBH
D-70469 Stuttgart (DE).

(842) Limited liability company, Germany.

HESSER

(511) 7 Machines automatiques et semi-automatiques à remplir, à envelopper et à empaqueter, ainsi que leurs parties; machines rotatives à imprimer, machines automatiques à imprimer et à estamper, pour tous procédés et tous genres d'impression, pour carton, papier, feuilles en matière plastique et pour feuilles en métal, ainsi que parties de ces machines.

9 Machines automatiques à peser et à doser, ainsi que leurs parties.

(822) DT, 30.04.1958, 713 498.

(831) AT, BX, CH, EG, FR, HU, IT, MA, PT, RO, YU.

---

(156) **21.10.2000** **2R 236 881**

(732) DALMINE S.P.A.
Piazza Caduti 6 Luglio 1944, 1,
I-24044 Dalmine (BG) (IT).

(531) 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 6 Tuyaux en acier sans soudure ou soudés, conduits, tubes pour constructions, produits spéciaux, tels que poteaux, mâts, pieux de chargement, pieux, piliers, réservoirs et bouteilles pour gaz sous pression, corps creux obtenus des tuyaux pour différents emplois, notamment mécaniques, colonnes, pièces pour charge, corps cylindriques.

7 Produits contenant des tuyaux en acier sans soudure ou soudés pour tous les emplois, grues à embarcations pour navires, collecteurs pour chaudières et corps creux obtenus des tuyaux pour différents emplois, notamment mécaniques, tels que cylindres et pistons pour presses, corps pour cylindre, matériaux pour creuser.

9 Appareils chimiques, sondes à percer, tiges de trolleys, antennes pour tous les emplois.

11 Appareils thermiques, collecteurs pour chaudières, produits contenant des tuyaux en acier sans soudure ou soudés pour tous les emplois.

12 Produits contenant des tuyaux en acier sans soudure ou soudés pour tous les emplois.

19 Conduits, produits spéciaux, tels que poteaux, mâts, pieux de chargement, pieux, piliers, tubes en ciment-amiante, simples ou armés avec âme en tôle d'acier, colonnes.

(822) IT, 18.11.1950, 99 025.

(161) 22.07.1940, 103800.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

---

(156) **21.10.2000** **2R 236 885**

(732) INFRANOR S.A.
CH-1296 COPPET (CH).

INFRANOR

(511) 9 Récepteurs et émetteurs pour le son et les ondes électromagnétiques.

11 Projecteurs, projecteurs sous-marins, appareils de projection, luminaires, tous dispositifs d'éclairage et d'illumination.

(822) CH, 09.06.1960, 181 018.

(161) 23.10.1940, 104214.

(831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **22.10.2000** **2R 236 888**

(732) GÜNTHER REH et KÄTHI REH
6, Tannenweg, D-54340 LEIWEN (DE).

Josephshof

(511) 33 Vins de la Moselle non mousseux, vins mousseux fabriqués à base de vins de la Moselle; vins de malt, vins de fruits, vins mousseux de fruits, vins de vermouth, vins doux.

(822) DT, 07.10.1960, 740 982.

(831) BX, CH, FR, IT.

---

(156) **22.10.2000** **2R 236 895**

(732) MERCK Kommanditgesellschaft
auf Aktien
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

Nasocalm

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 28.07.1960, 738 730.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

---

(156) **22.10.2000** **2R 236 898**

(732) Houghton Durferrit GmbH
3, Industriestrasse, D-68169 Mannheim (DE).

(750) Degussa-Hüls Aktiengesellschaft, Patente und Marken, Standort Wolfgang, 4, Rodenbacher Chaussee, D-63457 Hanau-Wolfgang (DE).

AVS 250

(511) 1 Trempes, notamment sels de trempe.

(822) DT, 15.02.1960, 733 808.

(831) AT, BA, BX, CH, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RO, SI, YU.

---

(156) **22.10.2000** **2R 236 909**

(732) TCHIBO FRISCH-RÖST-KAFFEE GMBH
18, Überseering, D-22297 HAMBURG (DE).

"Tchibo Gold Mokka"

(511) 30 Moka.

(822) DT, 22.06.1955, 677 945.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(861) PL; 1998/3 Gaz.

---

(156) **24.10.2000** **2R 236 933**

(732) L'ORÉAL, Société anonyme
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, France.

ELSETT

(511) 3 Tous produits de parfumerie et de beauté, savons, cosmétiques, huiles essentielles, fards, dentifrices, teintures, colorants, nuanceurs, laques et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampooings, produits pour les soins et la beauté de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

5 Produits d'hygiène.

21 Peignes, éponges et autres ustensiles de toilette.

(822) FR, 18.08.1960, 149 644.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

---

(156) **24.10.2000** **2R 236 935**

(732) L'ORÉAL, Société anonyme
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.

BIO COLOR

(511) 3 Tous produits de parfumerie et de beauté, savons, cosmétiques, huiles essentielles, fards, dentifrices, teintures, colorants, nuanceurs et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampooings, produits pour

les soins et la beauté de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

5 Produits d'hygiène.

21 Peignes, éponges et autres ustensiles de toilette.

(822) FR, 25.08.1960, 149 986.

(831) BX, CH, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

---

(156) **24.10.2000** **2R 236 950**

(732) PRISUNIC S.A., Société anonyme
102, rue de Provence, PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques pour tous usages; engrais; matières tannantes; adhésifs; résines; matières plastiques.

2 Couleurs, vernis et produits de préservation des matériaux, matières tinctoriales; mordants, résines.

3 Préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions, dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, combustibles; produits et articles pour éclairage.

5 Lotions; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques; produits et matériel pour pansements et soins, désinfectants; préparations pour détruire les végétaux et les animaux nuisibles.

6 Minerais; métaux bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, sous toutes formes et pour tous usages; tous produits et objets en métal, câbles et fils métalliques, serrurerie, tuyaux, clous et vis, quincaillerie.

7 Machines et machines-outils, moteurs et leurs accessoires, instruments pour l'agriculture.

8 Instruments pour l'agriculture; outils et instruments à main, coutellerie, couverts, armes blanches.

9 Appareils et instruments de tous genres et pour tous usages; appareils électriques, radioélectriques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de mesurage, de calcul; extincteurs.

10 Instruments et appareils de chirurgie et accessoires médicaux, dentaires, vétérinaires et d'hygiène.

11 Articles pour éclairage; installations d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Moteurs et leurs accessoires; appareils de locomotion.

13 Armes à feu, munitions; substances explosives.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières; bijouterie, joaillerie, horlogerie et autres instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Adhésifs; papier et articles en papier, imprimés ou non, carton, photographies, papeterie, imprimés, journaux, périodiques, livres; matériaux pour les artistes, machines à écrire et articles de bureau, matériel d'enseignement, cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

17 Gomme et succédanés, matières plastiques et objets fabriqués en ces matières, isolants.

18 Cuir et imitations et articles en ces matières; articles de voyage, parapluies, parasols, cannes.

19 Matériaux de construction.

20 Meubles, tabletterie, objets fabriqués en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine; peignes, éponges, brosses; instruments de nettoyage, verrerie, porcelaine et faïence, bimbeloterie.

22 Matières textiles brutes; cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs, matières de rembourrage.

23 Fils, mercerie.

24 Tissus et articles textiles ou à base de textile.

25 Articles d'habillement et accessoires, chaussures.

26 Mercerie, fleurs artificielles.

27 Articles et produits servant à recouvrir les planchers.

28 Jeux, jouets, articles de sport.

29 Produits alimentaires de toutes natures sous toutes formes.

30 Produits alimentaires de toutes natures sous toutes formes.

31 Produits alimentaires de toutes natures sous toutes formes; produits végétaux, graines; animaux vivants; substances alimentaires pour les animaux.

32 Toutes boissons et préparations pour boissons.

33 Toutes boissons.

34 Tabac, allumettes et articles pour fumeurs.

(822) FR, 10.07.1959, 128 991.

(831) MC.

---

(156) **24.10.2000** **2R 236 953**

(732) PRISUNIC S.A., Société anonyme
102, rue de Provence, PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

COLOMBE D'OR

(511) 30 Articles de confiserie.

(822) FR, 10.09.1959, 131 461.

(831) MC.

---

(156) **24.10.2000** **2R 236 964**

(732) DUROL, Société anonyme
11, rue du Fort,
ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN, Bas-Rhin (FR).

DUROL SUPER PATCH

(511) 12 Pièces à base de caouthcouc pour la réparation des pneumatiques.

(822) FR, 10.09.1959, 131 791.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(156) **24.10.2000** **2R 236 978**

(732) MCE
9/11, rue H.G. Fontaine, F-92600 ASNIERES (FR).

(531) 26.4; 27.5.
(511) 3 Produits de parfumerie.
(822) FR, 27.06.1960, 146 989.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **24.10.2000** **2R 236 986**
(732) MANPOWER FRANCE,
Société à responsabilité limitée
7-9, rue Jacques Bingen, F-75017 PARIS (FR).
(842) Société à responsabilité limitée, FRANCE.

(531) 1.5; 26.11; 27.5.
(511) 16 Imprimés de publicité relatifs au fonctionnement d'une maison s'occupant de personnel de remplacement pour toutes professions.
(822) FR, 11.08.1960, 149 356.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

---

(156) **25.10.2000** **2R 236 990**
(732) EMBRU-WERKE, MANTEL & Cie
33, Rapperswilerstrasse, CH-8630 RÜTI (CH).

(531) 27.5.
(511) 6 Portes en métal.
20 Meubles en métal et en tubes d'acier de tous genres, sommiers métalliques, matelas avec carcasses à ressorts.
(822) CH, 21.08.1957, 166 751.
(161) 04.12.1940, 104370.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, HR, IT, LI, SI, YU.

---

(156) **25.10.2000** **2R 236 993**
(732) VISCOSUISSE S.A.
CH-6020 EMMENBRÜCKE (CH).

HELIODOR

(511) 22 Filaments artificiels et synthétiques, laine, coton, ainsi que des produits semi-finis et finis fabriqués à l'aide de de ceux-ci.
23 Fils textiles de tout genre, filaments artificiels et synthétiques, laine et coton, fils, fils retors.
24 Tricots, tissus, ainsi que des produits semi-finis fabriqués à l'aide de tricots, tissus, fils textiles de tout genre, filaments artificiels et synthétiques, laine, coton, fils et de fils retors.
(822) CH, 22.07.1960, 182 449.
(161) 12.10.1938, 99554; 23.08.1958, 212365.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, MA, PT.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

---

(156) **25.10.2000** **2R 237 019**
(732) KAMBLY S.A.
SPÉCIALITÉS DE BISCUITS SUISSES
CH-3555 TRUBSCHACHEN (CH).

GOLDFISCHLI

(511) 30 Articles de boulangerie et de pâtisserie de toutes sortes, confiserie.
(822) CH, 19.08.1960, 182 110.
(831) AT, BA, BX, FR, IT, KP, LI, MC, MK, PT, SM, YU.

---

(156) **25.10.2000** **2R 237 030**
(732) LABORATORIOS VIÑAS, S.A.
386, calle Provenza, BARCELONA (ES).

ORALSONE

(511) 5 Médicaments concernant la stomatologie.
(822) CH, 19.08.1960, 182 250.
(831) AT, BX, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(156) **25.10.2000** **2R 237 031**
(732) INCABLOC S.A.
129, rue de la Paix,
CH-2300 LA CHAUX-DE-FONDS (CH).

NOVO DIAC

(511) 14 Dispositifs amortisseurs de chocs pour pièces d'horlogerie.
(822) CH, 24.08.1960, 182 253.
(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, RO, SM, VN, YU.

(156) **25.10.2000** **2R 237 039**

(732) ELEX AG
6, Eschenstrasse,
CH-8603 SCHWERZENBACH (CH).

ELEX

(531) 1.15; 26.1; 27.5.

(511) 7 Installations électriques, mécaniques et hydrauliques pour l'épuration des gaz.
9 Installation pour l'oxydation catalytique et pour l'admixtion d'odeurs complémentaires pour la neutralisation de mauvaises odeurs.
11 Installations électriques, mécaniques et hydrauliques pour l'épuration de l'air et des gaz.

(822) CH, 23.08.1960, 182 390.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES; 1990/10 LMi.

---

(156) **25.10.2000** **2R 237 051**

(732) LABORATOIRE Dr E. HOMBERGER S.A.
10, place du Bourg-de-Four, CH-1204 GENÈVE (CH).

SINARYL

(511) 5 Préparations pharmaceutiques destinées aux traitements des sinusites et rhumes, infections nasales, infections dentaires, grippe et indications analogues.

(822) CH, 23.07.1960, 182 415.

(831) BX, FR.

---

(156) **25.10.2000** **2R 237 060**

(732) F. JOH. KWIZDA (firme)
6, Dr. Karl Luegerring, A-1011 WIEN (AT).

FUSIMAN

(511) 1 Produits pour la protection des plantes, produits pour conserver les aliments.
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, produits pour la protection des plantes, préparations vétérinaires, désinfectants.

(822) AT, 13.07.1960, 43 782.

(831) BA, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, MA, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(156) **25.10.2000** **2R 237 069**

(732) SORGENTE PANNA - S.p.A.
o più brevemente PANNA S.p.A.
Via Castelvetro 17/23, I-20154 MILANO (IT).

(531) 19.8; 24.5; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) blanc, noir et rouge.

(511) 32 Eau minérale.

(822) IT, 29.09.1960, 151 121.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, YU.

---

(156) **27.10.2000** **2R 237 079**

(732) Ciba Spezialitätenchemie
Pfersee GmbH
1, Rehlinger Strasse, D-86462 Langweid (DE).

Oleo-Phobol

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie textile, à savoir: agents d'avivage, émulsions, préservatifs pour fibres, agents d'hydrofugation, agents pour rendre les tissus infroissables, irrétrécissables, antiglissants et imperméables.

(822) DT, 28.03.1960, 735 118.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, VN, YU.

(862) AT.

---

(156) **27.10.2000** **2R 237 080**

(732) BADISCHE TABAKMANUFAKTUR
ROTH-HÄNDLE GMBH
6, Industriehof, D-77900 LAHR (DE).

(531) 18.4; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) vert foncé et jaune clair.
(511) 34 Cigarettes.
(822) DT, 06.09.1960, 739 915.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT.

---

(156) **27.10.2000** **2R 237 081**
(732) PRIMAGAS GESELLSCHAFT M.B.H.
12-14, Bäkerpfad, D-47805 KREFELD (DE).

Aretz
"Prima-Gas"

(511) 4 Gaz liquides pour des buts d'éclairage et de chauffage.
(822) DT, 04.07.1960, 738 029.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SK, SM, VN, YU.

---

(156) **27.10.2000** **2R 237 082**
(732) PRIMAGAS GESELLSCHAFT M.B.H.
12-14, Bäkerpfad, D-47805 KREFELD (DE).

Aretz
'Primagas'

(511) 4 Gaz liquides pour des buts d'éclairage et de chauffage.
(822) DT, 07.07.1960, 738 091.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SK, SM, VN, YU.

---

(156) **27.10.2000** **2R 237 090**
(732) HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

Sigla

(511) 5 Produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.
21 Matériel de nettoyage, torchons (compris dans la classe 21).
(822) DT, 11.10.1958, 407 013.
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.
(862) ES.

---

(156) **28.10.2000** **2R 237 103**
(732) BOEHRINGER INGELHEIM BACKMITTEL GMBH
D-55216 INGELHEIM (DE).

Lecirol

(511) 29 Succédanés des oeufs.
(822) DT, 03.08.1959, 516 873.
(161) 29.10.1940, 104229.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, SM, VN, YU.

---

(156) **28.10.2000** **2R 237 117**
(732) ZTS - Dubnica nad Váhom plus, a.s.
Areál ZTS 924, SK-018 41 Dubnica nad Váhom (SK).

(531) 3.7; 26.1.
(511) 7 Machines-outils de tous genres.
(822) CS, 12.02.1959, 153 713.
(831) BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, PT, RO.

---

(156) **29.10.2000** **2R 237 122**
(732) V 33 S.A., Société anonyme
DOMBLANS, F-39210 VOITEUR (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.

(531) 27.5; 27.7.

(511) 2 Vitrificateurs pour parquets, linoléums, carrelages et tous revêtements de sol; peintures murales pour constructions.

3 Shampooings ou compositions destinés au décapage des parquets, linoléums, carrelages et tous revêtements de sol ainsi que les murs, destinés à permettre la mise en état desdits parquets, linoléums, carrelages et tous revêtements de sol, ainsi que les murs pour faciliter l'application de vitrificateurs ou de peintures murales.

(822) FR, 05.03.1953, 19 066.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

(862) ES; 1988/11 LMi.

---

(156) **29.10.2000** **2R 237 137**

(732) TORAY PLASTIC EUROPE S.A.
SAINT-MAURICE-DE-BEYNOST,
F-01701 MIRIBEL (FR).

FLEXIPHANE

(511) 16 Feuilles, pellicules, notamment complexes de pellicules de cellulose régénéré, avec revêtement de pellicules de polyéthylène.

17 Feuilles, pellicules, notamment complexes de pellicules de cellulose régénérée, avec revêtements de pellicules de polyéthylène.

(822) FR, 28.09.1960, 151 458.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

---

(156) **29.10.2000** **2R 237 145**

(732) ENICHEM ELASTOMERI, S.r.l.
16, piazza della Republica, I-20124 MILANO (IT).

EUROPRENE LATICE

(511) 1 Caoutchoucs synthétiques et résines synthétiques, sous forme de latex, substantiellement composés de copolymères de butadiène avec styrolène.

17 Caoutchoucs synthétiques et résines synthétiques, sous forme de latex, substantiellement composés de copolymères de butadiène avec styrolène.

(822) IT, 29.09.1960, 151 098.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, FR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(156) **31.10.2000** **2R 237 151**

(732) ROTKÄPPCHEN - SEKTKELLEREI GMBH
5, Sektkellereistrasse,
D-06632 FREYBURG/UNSTRUT (DE).

ROTKÄPPCHEN

(511) 33 Vins mousseux.

(822) DE, 15.07.1895, 8311; 15.06.1960, 5686.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HR, IT, LI, MC, MK, PT, SI, YU.

---

(156) **31.10.2000** **2R 237 152**

(732) ROTKÄPPCHEN - SEKTKELLEREI GMBH
5, Sektkellereistrasse,
D-06632 FREYBURG/UNSTRUT (DE).

(531) 3.7; 19.7; 26.1.

(511) 33 Vins, spiritueux.

(822) DT, 06.07.1955, 606 837.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HR, IT, LI, MC, PT, SI, YU.

---

(156) **31.10.2000** **2R 237 155**

(732) HOECHST MARION ROUSSEL
1, Terrasse Bellini, F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE.

(750) HOECHST MARION ROUSSEL Département des Marques, 102, route de Noisy, F-93235 Romainville Cedex (FR).

CRESCENDIX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, substances alimentaires pour les animaux.

(822) FR, 27.09.1960, 151 447.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, MC, RO, VN, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(851) ES.

---

(156) **31.10.2000** **2R 237 155 A**

(732) ROUSSEL PORTUGAL - INDÚSTRIA FARMACÊUTICA, LIMITADA
19, rua João de Deus, VENDA NOVA, Amadora (PT).

CRESCENDIX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, substances alimentaires pour les animaux.

(822) FR, 27.09.1960, 151 447.

(831) PT.

(156) **31.10.2000** **2R 237 160**

(732) Märklin Holding GmbH
8, Holzheimerstrasse, D-73037 Göppingen (DE).

GAMA

(511) 11 Appareils et ustensiles de chauffage, de cuisson.
21 Ustensiles de cuisine et de ménage.
28 Jeux et jouets.

(822) DT, 23.06.1960, 646 927.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

---

(156) **31.10.2000** **2R 237 171**

(732) PHOENIX AKTIENGESELLSCHAFT
88, Hannoversche Strasse, D-21079 HAMBURG (DE).

(531) 3.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) bleu, blanc et rouge.

(511) 2 Enduit anticorrosif pour application sur métaux.
6 Pièces et fils métalliques recouverts de plastique ou de mousse plastique, clavettes.
7 Pièces semi-finies élastiques en matière plastique moulées, fondues, coulées par injection et embouties pour machines, paliers élastiques pour machines, garnitures pour amortisseurs, courroies de transmission, bandes transporteuses, crochets pour métiers à tisser, accouplements élastiques et raccords pour le transport de force élastique.
9 Fils métalliques recouverts de plastique ou de mousse plastique.
10 Semelles orthopédiques, articles chirurgicaux, c'est-à-dire tuyaux pour drains, tire-lait, douches vaginales.
12 Bandages pneumatiques et bandages pleins pour véhicules de toute sorte, housses pour roues, bandes pour jantes, bandes de joint pour pneumatiques, housses pour pédales, pièces semi-finies élastiques en matière plastique moulées, fondues, coulées par injection et embouties pour véhicules terrestres, aériens et nautiques, paliers élastiques pour véhicules, pièces pour véhicules et carrosseries, garnitures pour amortisseurs, courroies de transmission, accouplements élastiques et raccords pour le transport de force élastique, défenses mobiles, tampons et boudins pour navires et installations portuaires; tous ces articles fabriqués en matières plastiques.
17 Rondelles et bagues d'étanchéité, joints pour fenêtres et portes, profilés pour joints étanches, plaques, tuyaux, revêtements et couvertures combinés par adhésion avec métaux et textiles, isolants en plastique ou en mousse plastique, plaques pour isolation phonique, tous ces articles fabriqués en matières plastiques.
19 Tuyaux.
20 Réservoirs, coussins pneumatiques, matelas pneumatiques, coussins pour sièges.
21 Bassines, bouillottes.
23 Fils textiles.
24 Tissus sous gaine en plastique, tissus de pression, tissus et tissus à mailles imperméables.
25 Bonnets de bain, chaussures, semelles, talons, gants.
27 Tapis de pieds, revêtement de plancher déplaçable, tapis pour marche-pied d'autos, tapis et chemins.
28 Engins de gymnastique et de sport, balles.
Tous les articles précités sont fabriqués en matières plastiques.

(822) DT, 13.01.1959, 721 041.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(156) **31.10.2000** **2R 237 179**

(732) AGFA-GEVAERT AKTIENGESELLSCHAFT
D-51368 LEVERKUSEN-BAYERWERK (DE).

Labomator

(511) 9 Appareils et instruments photographiques et cinématographiques et leurs parties, en particulier machines à développer des matériaux photographiques sous forme de bande.

(822) DT, 16.07.1960, 738 411.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, IT.

---

(156) **31.10.2000** **2R 237 181**

(732) LABORATORIOS DEL Dr. ESTEVE, S.A.
221, avenida de la Mare de Déu de Montserrat,
E-08026 BARCELONA (ES).

(842) société anonyme, Espagne.

OXINAZIN

(511) 5 Produits pharmaceutiques pour usage humain et vétérinaire, préparations diagnostiques et spécialités pharmaceutiques, à l'exception des préparations anthelmintiques.

(822) HU, 09.07.1960, 105 256.

(831) ES.

---

(156) **01.11.2000** **2R 237 208**

(732) RICOLA AG
91, Baselstrasse, CH-4242 LAUFON (CH).

(531) 27.5.

(511) 30 Confiserie et biscuits.
30 Confectionery and biscuits.

(822) CH, 21.08.1946, 116 876.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) IS.

---

(156) **01.11.2000** **2R 237 224**

(732) ETERNIT AG (ETERNIT S.A.)
CH-8867 NIEDERURNEN (CH).

PELICHROM

(511) 19 Plaques de construction.

(822) CH, 15.08.1960, 182 084.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(156) **02.11.2000** **2R 237 254**

(732) Tabak- und Cigarettenfabrik
Heintz van Landewyck GmbH
31, Niederkircher Strasse, D-54294 Trier (DE).

(531) 7.1; 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.
(591) rouge, bleu et blanc.
(511) 34 Tabac à fumer.
(831) AT, BX, DE, FR, IT.

---

(156) **02.11.2000** **2R 237 255**

(732) Tabak- und Cigarettenfabrik
Heintz van Landewyck GmbH
31, Niederkircher Strasse, D-54294 Trier (DE).

(531) 7.1; 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.
(591) rouge, or et blanc.
(511) 34 Tabacs à fumer fabriqués sous application de tabac de Maryland.
(822) DT, 24.08.1960, 739 514.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

---

(156) **02.11.2000** **2R 237 262**

(732) BROUWERIJ MARTENS, Naamloze vennootschap
1, Reppelerweg, B-3950 BOCHOLT (BE).
(842) naamloze vennootschap, Belgique.

DAMBURGER

(511) 32 Boissons, notamment bières et eaux.
33 Boissons.
(822) BX, 04.07.1960, 427.
(831) AT, BA, CH, DE, ES, FR, IT, MD, PT, RO, UA, YU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) ES.
(862) UA; 2000/8 Gaz.

---

(156) **02.11.2000** **2R 237 263**

(732) UNILEVER N.V.
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).
(842) N.V., Pays-Bas.

SPLIT

(511) 30 Glaces de consommation, crèmes glacées et tous produits analogues.
32 Jus de fruits congelés et tous produits analogues.
(822) BX, 30.08.1960, 90 279.
(831) AT, BA, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SM, UA, VN, YU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) AT.
(862) ES.

---

(156) **03.11.2000** **2R 237 266**

(732) CONSIBER, S.A.
10, calle Francisco Sancha, MADRID (ES).

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) blanc et rouge.
(511) 32 Jus et concentrés de fruits, excepté les moûts.
(822) ES, 10.04.1959, 339 799.
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(156) **05.03.2000** **R 450 640**

(732) J. Y. E. BALLESTER PESUDO, S.R.C.
Poligono Mijares, Parcela 11,
E-12550 ALMAZORA, Castellón (ES).
(842) SOCIETE REGULIERE COLLECTIVE, ESPAGNE.

(531) 2.7; 26.4; 27.5.

(511) 31 Oranges, mandarines, citrons, pamplemousses, raisins, melons, poires, pommes, tomates, oignons, pommes de terre et, en général, toutes sortes de fruits et de légumes frais.

31 Oranges, mandarins, lemons, grapefruit, grapes, melons, pears, apples, tomatoes, onions, potatoes, and, in general, all kinds of fresh fruits and vegetables.

(822) ES, 05.07.1979, 889 700.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, PL, RO, SI, SK, UA, YU.

(832) FI.

(862) CH.

(863) RU; 1999/15 Gaz.

---

(156) **04.04.2000** **R 451 517**

(732) CASTER, Société anonyme
35, avenue Franklin D. Roosevelt,
F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, France.

PLANTARGILE

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, produits pour les soins de la chevelure.

(822) FR, 23.07.1979, 1 118 731.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/3 LMi.

---

(156) **24.04.2000** **R 452 378**

(732) CORA VERLAG GMBH
50, Kochstrasse, D-10969 BERLIN 61 (DE).

(531) 5.5; 27.5.

(511) 16 Imprimés, journaux, périodiques, livres.

(822) DT, 16.10.1973, 910 703.

(831) AT, BG, CH, MK.

---

(156) **23.06.2000** **R 453 389**

(732) FIESTA, S.A.
58, Apartado, Alcala de Henares, MADRID (ES).

FIESTA

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; sauces à salade.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (excepté sauces à salade); épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

(822) BX, 16.08.1978, 354 180.

(831) FR, RU, UZ.

(862) SU; 1990/2 LMi.

---

(156) **22.05.2000** **R 453 689**

(732) METRO SB-HANDELS AG
24, Industriestrasse, CH-6300 ZOUG (CH).

(531) 2.9; 26.4; 27.5.

(511) 1 Matières de réparation pour le traitement des surfaces, en particulier masses filtrantes, agents pour améliorer l'adhérence, agents pour solidifier les surfaces; colles; matières de perles.

2 Couleurs, vernis, laques; produits contre la rouille, produits pour la conservation du bois et glacis pour bois, matières de réparation pour le traitement des surfaces, en particulier mastics, enduits primaires, matières pour l'entretien du bois, du fer et de la peinture, enduits de parement.

3 Produits à rectifier; liquide de décapage pour bois, matières pour l'entretien du bois, du fer et de la peinture.

6 Articles de serrurerie, quincaillerie en métal; vis, crochets et brides; tuyaux de pose en métal.

7 Appareils et instruments électrotechniques et électroniques, à savoir machines à tarauder et machines motrices, ustensiles d'insertion pour machines à tarauder et machines motrices, adapteurs pour machines à tarauder et machines motrices ainsi que leurs accessoires, groupes à compression et à mélanger, groupes de pompes et groupes de génératrices; bougies d'allumage et bobines d'allumage pour automobiles; filtres à huile et à air pour automobiles.

8 Outils et instruments à main, coutellerie, y inclus ciseaux, couteaux et couteaux spéciaux; crics pour automobiles.

9 Appareils et instruments de mesure, en particulier pieds à coulisse, mètres de mesure, niveaux à bulle et jauges d'épaisseur; extincteurs d'incendie; accessoires d'automobiles, à savoir ustensiles de chargement pour batteries, batteries pour autos; matériel d'installation électrique, à savoir câbles et fils, fusibles, contacteurs, contacts à fiches, plaques de recouvrement.

11 Armatures sanitaires; accessoires d'automobiles, à savoir lampes; ampoules et tubes fluorescents.

12 Accessoires d'automobiles, à savoir essuie-glace.

17 Matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux de pose en matière plastique.

19 Planches pour murs et plafonds, en bois, matière plastique et matière cellulaire.

24 Tapisseries en matières textiles.

27 Tapisseries en papier et en matière plastique.

(822) CH, 30.11.1979, 303 402.

(300) CH, 30.11.1979, 303 402.

(831) AT, BX, FR, HU, IT.

---

(156) **17.07.2000** **R 454 304**

(732) Micafil AG (Micafil SA)
(Micafil Ltd)
780, Badenerstrasse, CH-8048 Zurich (CH).

RESODIP

(511) 1 Résine synthétique.

17 Résine artificielle (sous forme de plaques, bâtons, tubes).

(822) CH, 27.11.1979, 304 052.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT, RO, RU, YU.

(862) ES.

---

(156) **01.08.2000** **R 454 572**

(732) ADAM OPEL AG
1, Bahnhofsplatz, D-65428 RÜSSELSHEIM (DE).

Ascona

(511) 12 Voitures automobiles et leurs parties.

(822) DT, 13.06.1980, 1 003 616.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

---

(156) **08.08.2000** **R 454 606**

(732) FINN-AQUA SANTASALO-SOHLBERG GMBH
92, Kalscheurener Strasse, D-50354 HÜRTH (DE).

LYOVAC

(511) 11 Appareils de lyophilisation pour laboratoires et pour la fabrication des produits pharmaceutiques.

(822) DT, 07.05.1980, 1 001 713.

(831) BX, FR, IT.

---

(156) **13.08.2000** **R 454 951**

(732) BUXTORF IMPORT-EXPORT GMBH
9, Kap-Horn-Strasse, D-28237 BREMEN (DE).

Buxtorf

(511) 32 Eaux minérales, boissons non alcooliques.

33 Vins mousseux ou non mousseux, vins du sud, vins de vermouth, vins de fruits, vins mousseux de fruits, vins aux herbes; spiritueux, spécialement liqueurs, eaux-de-vie, eaux-de-vie de vin, alcool de grain, rhum, mélange de rhum, arack, mélange d'arack.

(822) DT, 17.07.1961, 750 933.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT.

---

(156) **21.10.2000** **R 455 642**

(732) MAXIM'S LIMITED, Société britannique
Barry House, 20-22 Worple Road, WIMBLEDON, LONDON SW19 4DH (GB).

(750) MAXIM'S LIMITED, Société britannique, 3, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

MAXIM'S DE PARIS

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques (notamment lunettes optiques, lunettes solaires, leurs parties et accessoires), de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes, caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

(822) FR, 26.06.1980, 1 141 007.

(300) FR, 26.06.1980, 1 141 007.

(831) AT, BX, BY, CH, DE, EG, ES, HU, IT, KG, KP, KZ, LV, MC, MD, PT, RU, TJ, UZ.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(862) SU.

---

(156) **21.10.2000** **R 455 643**

(732) COMPAGNIE FINANCIÈRE DES PRODUITS ORANGINA, Société anonyme
595, rue Pierre Berthier, Domaine Saint-Hilaire, F-13855 AIX-EN-PROVENCE (FR).

(842) Société Anonyme, France.

(531) 19.7; 27.5.

(511) 32 Boissons non alcoolisées, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) FR, 30.06.1980, 1 141 011.
(300) FR, 30.06.1980, 1 141 011.
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, UA, YU.

---

(156) **24.10.2000** **R 455 775**
(732) TRIPLEX
125 bis, rue de Reuilly, F-75012 PARIS (FR).

MINIPLEX

(511) 7 Machines à percer, meuler, tronçonner, fraiser, décaper et polir, notamment pour le bricolage, et leurs accessoires.
8 Outils pour percer, meuler, tronçonner, fraiser, décaper et polir, notamment pour le bricolage.
(822) FR, 03.07.1980, 1 142 131.
(300) FR, 03.07.1980, 1 142 131.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, HU, IT, KG, MC, MD, RU, SK, TJ, YU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

---

(156) **21.10.2000** **R 455 787**
(732) CHANEL
135, avenue Charles de Gaulle,
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.
(750) CHANEL, Département des Marques, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY-SUR-SEINE CEDEX (FR).

LE TEMPS CHANEL

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices.
(822) FR, 26.02.1980, 1 125 055.
(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.
(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **27.10.2000** **R 455 816**
(732) CALEFFI S.P.A.
I-28010 FONTANETO D'AGOGNA, Novara (IT).

(531) 1.15; 27.5.
(511) 6 Embouts métalliques.
7 Soupapes et détendeurs, clapets de sûreté, séparateurs d'air, réducteurs de pression.
9 Régulateurs de flux, thermostats, pressostats, manomètres.
11 Installations de chauffage et leurs composants, soupapes de décharge thermique, vases d'expansion, mélangeurs thermostatiques, composants pour installations thermiques, collecteurs, soupapes de remplissage, soupapes thermostatiques, soupapes d'évacuation, soupapes de mélange.
(822) IT, 29.03.1980, 321 407.
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.
(862) EG.

---

(156) **27.10.2000** **R 455 823**
(732) ISTITUTO DERMATOLOGICO ITALIANO IDIM S.P.A.
44/46, viale Tre Venezie, I-35043 MONSELICE (IT).

SANAMANI

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et produits chimiques pour usage hygiénique; préparations diététiques pour enfants et malades; emplâtres, étoffes pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
(822) IT, 09.05.1980, 322 053.
(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.
(862) RO.
(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/2 LMi.

---

(156) **27.10.2000** **R 455 825**
(732) G.B. CARPANO S.P.A.,
in forma abbreviata CARPANO S.P.A.
4, via Maria Vittoria, I-10123 TORINO (IT).

(531) 1.1; 2.3; 25.1; 27.5.
(511) 33 Une liqueur au café.
(822) IT, 10.12.1979, 319 605.
(831) AM, AT, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, PT, RU, SI, SK, TJ, UZ, YU.

---

(156) **27.10.2000** **R 455 828**

(732) EURODISTRIBUZIONE S.P.A.
30, via Liguria, Circonvallazione,
I-12038 SAVIGLIANO (IT).

HOTELCENTER

(531) 27.5.

(511) 8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes), imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus, tissus à mailles, feutre, couvertures de lit et de table.

(822) IT, 12.10.1977, 306 331.

(831) AT, BX, DE, ES, FR.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/3 LMi.

---

(156) **27.10.2000** **R 455 829**

(732) GA MODEFINE S.A.
90, avenue de France, CH-1004 LAUSANNE (CH).

MANI DI GIORGIO ARMANI

(531) 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus, tissus à mailles, feutre, couvertures de lit et de table.

25 Vêtements de dessus et de dessous tissés, à mailles et tricotés, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) IT, 31.07.1980, 323 124.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, RO, SK, YU.

(862) ES.

(862) CH.

---

(156) **27.10.2000** **R 455 836**

(732) PERFETTI S.P.A.
Via XXV Aprile, I-20020 LAINATE (IT).

BIG BABOL

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus, tissus à mailles, feutre, couvertures de lit et de table.

25 Vêtements de dessus et de dessous tissés à mailles et tricotés, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) IT, 12.12.1979, 319 701.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU.

(862) ES.

(862) RO.

---

(156) **27.10.2000** **R 455 838**

(732) EDISON GIOCATTOLI S.P.A.
Via Edison-Osmannoro,
I-50019 SESTO FIORENTINO (IT).

EDISON GIOCATTOLI

(531) 27.5.

(511) 28 Jouets en général, en particulier armes-jouets et leurs munitions.

(822) IT, 03.03.1980, 320 954.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

---

(156) **27.10.2000** **R 455 841**

(732) CEDRINCA INDUSTRIA DOLCIARIA SPA
54, Piazza Vittorio Emanuele II, I-25087 SALO' (IT).

CEDRINCA

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) IT, 14.03.1980, 321 127.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1991/12 LMi.

(892) BG, HU, PT, RO, RU; 1992/2 LMi.

(892) UA; 1994/2 LMi.

(156) **27.10.2000** **R 455 843**

(732) BURRO DELLE ALPI S.P.A.
I-36010 ZANÈ (IT).

ALPILATTE

(511) 29 Lait.

(822) IT, 08.08.1980, 323 199.

(300) IT, 23.04.1980, 18 817 C/80.

(831) BX, FR.

---

(156) **27.10.2000** **R 455 849**

(732) BCS S.p.A.
53, Via De Amicis, I-20123 MILANO (IT).

(750) BCS S.p.A., 161, Viale Mazzini, I-20081 ABBIATEGRASSO (IT).

FERRARI

(531) 26.4; 27.5.

(511) 7 Motofaucheuses, moissonneuses-lieuses, motoculteurs, motohoues, tondeuses à gazon rotatives, râteaux pour machines agricoles, houes pour machines agricoles, machines à herser, dispositifs de machines agricoles pour l'entassement du fourrage; roues en fer et roues avec pneus pour machines agricoles; charrues monosoc, pompes et pulvérisateurs, butoirs; chariots à siège pour motofaucheuses, pour motohoues et pour motoculteurs, fraises à binettes et fraises multiples pour machines agricoles; vaporisateurs pour l'agriculture et l'horticulture; chasse-neige.

12 Camions, tracteurs, remorques à traction ou à roues motrices pour machines agricoles.

(822) IT, 12.12.1979, 319 711.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, PT, RU.

(862) HU.

(862) PT.

---

(156) **09.10.2000** **R 455 924**

(732) FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S.A.
3, quai Jeanrenaud, CH-2003 NEUCHÂTEL (CH).

ACCORD

(511) 34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

34 Raw or manufactured tobacco; smokers' articles; matches.

(822) CH, 19.03.1980, 305 550.

(831) AL, AM, BA, BG, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) IS, LT, NO.

---

(156) **28.10.2000** **R 455 936**

(732) AZIENDA VINICOLA FRATELLI FABIANO S.P.A., con sigla A.V.F.F.
oppure A.V.F. S.P.A.
6, via Verona, I-37060 SONA (IT).

FABIANO

(531) 26.4; 27.5.

(511) 33 Vins.

(822) IT, 08.08.1980, 323 155.

(300) IT, 29.04.1980, 45 547 C/80.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

---

(156) **30.10.2000** **R 455 952**

(732) MANUFACTURAS Y ARTES DE TOLEDO, S.L.
Carretera Madrid-Toledo, Km. 61,900,
E-45280 OLIAS DEL REY, Toledo (ES).

(531) 24.1; 27.5.

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

8 Armes blanches.

35 Services d'importation, d'exportation et de représentation d'articles de cadeau et de décoration, d'artisanat et de bijouterie.

(822) ES, 01.03.1976, 603 976; 18.05.1977, 719 545; 03.07.1979, 862 327.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(862) AT.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/4 LMi.

---

(156) **31.10.2000** **R 455 957**

(732) MARALUNGA, S.r.l.
Via Solferino, 14, MILANO (IT).

MARALUNGA

(531) 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus, tissus à mailles, feutre, couvertures de lit et de table.

25 Vêtements de dessus et de dessous tissés, à mailles et tricotés, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) IT, 08.08.1980, 323 182.

(300) IT, 02.05.1980, 18 935 C/80.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, MC, PT.

(156) **22.10.2000** **R 455 977**
(732) INSTITUT PASTEUR (Fondation)
25, rue du Docteur Roux, F-75015 PARIS (FR).

ASDOR

(511) 1 Produits de diagnostic pour usage en laboratoire.
5 Produits de diagnostic à usage médical.
(822) FR, 28.04.1980, 1 132 875.
(300) FR, 28.04.1980, 1 132 875.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

---

(156) **22.10.2000** **R 455 978**
(732) ANDROS, Société anonyme
F-46130 BRETENOUX-BIARS (FR).

CONFIMINCE

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.
(822) FR, 19.06.1980, 1 139 599.
(300) FR, 19.06.1980, 1 139 599.
(831) BX, CH, DE, ES, IT.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) CH.

---

(156) **20.10.2000** **R 455 995**
(732) APPLICATION DES GAZ, Société anonyme
15, rue Chateaubriand, F-75008 PARIS (FR).

HACIENDA

(511) 11 Réchauds, fours portatifs et autres appareils de cuisson.
(822) FR, 22.07.1977, 1 023 340.
(831) AT, BX, DE, ES, IT, MA, PT.

---

(156) **23.10.2000** **R 456 001**
(732) MODES & TRAVAUX
19-21, rue Emile Duclaux, F-92150 SURESNES (FR).

MODES ET TRAVAUX

(511) 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.
26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
(822) FR, 19.07.1978, 1 059 021.
(831) BX, CH, DE, ES, IT, MA, MC.
(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) ES.
(862) CH.

---

(156) **23.10.2000** **R 456 079**
(732) Gebro Pharma GmbH
13, Bahnhofbichl, A-6391 Fieberbrunn (AT).
(842) GmbH, Autriche.

GURFIX

(511) 5 Produit pour gargarismes contre les maux de gorge.
(822) AT, 26.09.1980, 95 244.
(300) AT, 04.06.1980, AM 1603/80.
(831) CH, DE.

---

(156) **24.10.2000** **R 456 098**
(732) FRANCISCUS LAURENTIUS POPPELIERS
26, Apollostraat,
NL-3371 XB HARDINXVELD-GIESSENDAM (NL).

ALEX. STEINBACH

(511) 15 Pianos, leurs parties et leurs accessoires.
(822) BX, 11.06.1980, 366 023.
(300) BX, 11.06.1980, 366 023.
(831) DE, FR, IT, PT.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **28.10.2000** **R 456 111**
(732) Bouchard Nederland B.V.
11, Pieter Lieftinckweg,
NL-1505 HX ZAANDAM (NL).

BOUCHARD

(511) 14 Horlogerie et autres instruments chronométriques.
(822) BX, 13.02.1980, 363 564.
(831) AT, DE, FR.

---

(156) **23.10.2000** **R 456 128**
(732) DRAHTSEILWERK SAAR GMBH
1, Casarstrasse, D-66459 KIRKEL-LIMBACH (DE).

CASAR

(511) 6 Câbles métalliques.
(822) DT, 12.11.1979, 741 558.
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PT, SI, SK, VN, YU.

---

(156) **29.10.2000** **R 456 135**
(732) JABONES CABRERIZO S.A.
4, paseo del Molino, E-50220 ARIZA, Zaragoza (ES).

TALISMAN

(511) 3 Savons en général; toutes sortes de produits de parfumerie et cosmétiques; dentifrices.

(822) ES, 12.06.1965, 148 931; 05.11.1976, 621 659.

(831) DE, DZ.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

---

(156) **27.10.2000** **R 456 148**

(732) PARFUMS CARON
99, rue du Faubourg Saint-Honoré,
F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, France.

L'ANARCHISTE

(511) 3 Tous produits de parfumerie.
3 All perfumery goods.

(822) FR, 16.12.1977, 1 036 075.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, UA, YU.

(832) DK, FI, NO, SE, TR.

(861) EG; 2000/22 Gaz.

---

(156) **30.10.2000** **R 456 157**

(732) MANUFACTURE FRANCAISE
DES CHAUSSURES ERAM
F-49110 SAINT-PIERRE-MONTLIMART (FR).

PLYCAO

(511) 1 Polyuréthanne pour moulage de semelles de chaussures.

25 Chaussures de travail et de sécurité, ainsi que semelles.

(822) FR, 06.06.1980, 1 137 627.

(300) FR, 06.06.1980, 1 137 627.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(862) ES.

---

(156) **30.10.2000** **R 456 162**

(732) SOCIETE ANONYME DES PRODUITS
SCHLATTER, Société anonyme
66, Avenue des Champs-Elysées, F-75008 PARIS (FR).

DERMOSTYROL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 30.04.1980, 1 133 128.

(300) FR, 30.04.1980, 1 133 128.

(831) BX.

---

(156) **28.10.2000** **R 456 165**

(732) COMPAGNIE PHILIPS ÉCLAIRAGE,
Société anonyme
9, rue Pierre Rigaud, F-94200 IVRY-SUR-SEINE (FR).

FÉE

(511) 11 Appareils et installations d'éclairage ainsi que leurs organes, pièces détachées ou accessoires, tels que, notamment, réflecteurs et diffuseurs de lumière; sources de lumière, en particulier lampes et tubes à fluorescence, à incandescence et à autres phénomènes physiques.

(822) FR, 02.07.1980, 1 141 368.

(300) FR, 02.07.1980, 1 141 368.

(831) BX, CH, DE, DZ, IT, MA, MC, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1986/12 LMi.

---

(156) **27.10.2000** **R 456 167**

(732) JEAN PATOU, Société anonyme
7, rue Saint Florentin, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

PATOU POUR HOMME

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) FR, 22.05.1980, 13 763.

(300) FR, 22.05.1980, 13 763.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) CH.

(862) SU.

---

(156) **21.10.2000** **R 456 170**

(732) AMOCO CHEMICAL DEUTSCHLAND GMBH
85, Heinrichstrasse, D-40239 DÜSSELDORF (DE).

ARDEL

(511) 1 Résines plastiques (à l'état brut).
17 Résines plastiques (semi-finies).

(822) CH, 27.02.1979, 299 535.

(831) AT, BX, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RU, SM, VN, YU.

---

(156) **28.10.2000** **R 456 171**

(732) HOPPE HOLDING AG
Somvih, CH-7537 MÜSTAIR (CH).

(531) 26.5; 27.5; 29.1.

(591) rouge et noir.

(511) 6 Ferrures utilisées dans le bâtiment; ferrures de construction; béquilles, entrées pour serrures à mortaiser, carrés pour béquilles, ferrures pour salles de bain, béquilles pour crémones à mortaiser et pour crémones de cabines de bain, rosettes rondes à fixation visible pour boutons et pour clés, rosettes rondes à fixation invisible, ferrures de sécurité, ferrures pour portes anti-feu et portes résistantes au feu; boutons de tirage, cuvettes à entailler à platine rectangulaire, boutons pour portes à élévation, leviers pour portes à élévation, poignées pour porte battante montées au-dessus de la serrure, poignées à profil, béquilles pour portes métalliques, barres de protection avec plaque, entrées pour boîtes aux lettres, porte-étiquettes, poignées, plinthes rectangulaires découpées; tous les articles précités en métal léger, zinc injecté sous pression, laiton ou une combinaison de ces matériaux, également anodisés; pièces de zinc, laiton ou aluminium injecté sous pression, châssis de portes et fenêtres en métal léger, en particulier en aluminium; profilés en métal léger ainsi que profilés en métal léger arrêtant la chaleur, en particulier en aluminium, pour les produits précités.

17 Profilés en matières plastiques; pièces embouties en matières plastiques, en tant que produits semi-finis, à savoir matériel d'emballage en matière plastique.

19 Armatures pour la construction en matière plastique; plinthes rectangulaires découpées en matière plastique.

20 Béquilles, entrées pour serrures à mortaiser, carrés pour béquilles, béquilles pour crémones à mortaiser et pour crémones de cabines de bain, rosettes rondes à fixation visible pour boutons et pour clés, rosettes rondes à fixation invisible; boutons de tirage, cuvettes à entailler à platine rectangulaire, boutons pour portes à élévation, leviers pour portes à élévation, poignées pour porte battante montées au-dessus de la serrure, poignées à profil, béquilles pour portes métalliques, barres de protection avec plaque, entrée pour boîtes aux lettres, porte-étiquettes, poignées; tous les articles précités en matière plastique; articles emboutis en matière plastique en tant que produits finis, à savoir matériel d'emballage en matière plastique, en particulier caisses et boîtes.

(822) CH, 22.01.1980, 305 124.

(831) BA, BX, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) RO.

---

(156) **30.10.2000** **R 456 172**

(732) TRAFAG AG
4, Gufenhaldenweg, CH-8708 MÄNNEDORF (CH).

ALTEROSTAT

(511) 9 Appareils de réglage et dispositifs de réglage de toutes sortes, en particulier thermostats.

(822) CH, 20.03.1980, 305 552.

(831) AT, BX, DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **21.10.2000** **R 456 174**

(732) PENTAPHARM AG
(PENTAPHARM S.A.), (PENTAPHARM Ltd)
109, Engelgasse, CH-4052 BÂLE (CH).

REVITALIN

(511) 3 Produits cosmétiques.

(822) CH, 12.05.1980, 305 831.

(300) CH, 12.05.1980, 305 831.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, MC, PT.

---

(156) **27.10.2000** **R 456 200**

(732) ROLAND ARZNEIMITTEL GMBH
66, Bargkoppelweg, D-22145 HAMBURG (DE).

(750) Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, 2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

Sanosvit

(511) 5 Produits pharmaceutiques et produits chimiques pour l'hygiène, aliments diététiques pour enfants et malades.

(822) DT, 03.12.1974, 925 519.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, DZ, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SM, TJ, UZ, VN, YU.

(862) PT.

(862) CH.

---

(156) **23.10.2000** **R 456 251**

(732) N.V. NUTRICIA
1, Postbus, NL-2700 MA ZOETERMEER (NL).

PEPTOSORBIN

(511) 5 Médicaments et produits alimentaires diététiques à buts médicinaux, à base de produits thérapeutiques de dégradation des protides.

(822) DT, 02.04.1976, 942 907.

(831) AT, BX, FR, IT.

(156) **27.10.2000** **R 456 257**

(732) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT
Vertrags- und Patentabteilung, 2, Wittelsbacherplatz, D-8000 MÜNCHEN 2 (DE).

SICHROMAT

(511) 9 Appareils et équipements scientifiques pour la recherche en laboratoires, appareils et équipements électrotechniques (non compris dans d'autres classes), appareils d'analyse, de mesure, de surveillance et de contrôle; chromatographes de laboratoires et de processus; parties et pièces des appareils et équipements précités.

10 Appareils et équipements de médecine vétérinaire; parties et pièces des appareils et équipements précités.

(822) DT, 16.09.1980, 1 007 779.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(862) CH.

---

(156) **22.10.2000** **R 456 274**

(732) INTERNACIONAL OLIVARERA, S.A.
Las Cruces, DOS HERMANAS, Sevilla (ES).

EL ADELANTADO

(511) 29 Olives de toutes sortes et conserves végétales en général.

(822) ES, 20.10.1960, 367 574.

(831) AT, BX, EG, FR, HU, IT, RO, YU.

---

(156) **25.10.2000** **R 456 284**

(732) E.G.O. Elektro-Gerätebau GmbH
14, Rote-Tor-Strasse, D-75038 Oberderdingen (DE).

EGOTHERM

(511) 9 Interrupteurs électriques, régulateurs de température et circuits de réglage, y compris régulateurs automatiques de puissance et de température, ainsi qu'à limiter la température, pour appareils électriques de chauffage, de cuisson, de repassage, de lavage, d'éclairage, de réfrigération, de séchage et de ventilation, appareils de commande et de réglage électroniques (compris dans la classe 9), matériel d'installation électrique, à savoir prises de courant électriques, commutateurs rotatifs, interrupteurs basculants, contacts femelles, bornes de branchement, boîtes de dérivation, fils conducteurs électriques, câbles électriques, pièces de branchement (électriques), résistances électriques et parties des produits précités, aussi comme produits semi-finis.

11 Appareils électriques de cuisson et de chauffage, radiateurs électriques, plateaux-réchauds, anneaux de chauffage, radiateurs tubulaires, radiateurs, barres de chauffage, cartouches de chauffage, réchauds, plateaux-réchauds multiples, cuisinières électriques, chauffe-eau à accumulation, chauffe-eau à eau courante, cuisinières combinées, appareils de chauffage électriques pour l'industrie et le ménage, en particuliers fours à sécher et fours de chauffage ainsi qu'appareils de chauffage pour bains galvaniques et pour autres bains, radiateurs électriques à chauffer les bâtiments, échangeurs de chaleur, dispositifs de postcombustion catalytiques sous forme d'accessoires pour appareils de cuisson, de boulangerie, de chauffage et de ventilation et parties des produits précités, aussi comme produits semi-finis.

(822) DT, 04.06.1980, 1 003 024.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT, YU.

---

(156) **29.10.2000** **R 456 309**

(732) NECKERMANN VERSAND AG
360-400, Hanauer Landstrasse,
D-60386 FRANKFURT (DE).

ETIC

(511) 14 Horlogerie.

(822) DT, 07.06.1977, 958 717.

(831) AT, BX, CZ, FR, HR, HU, IT, MK, SI, SK, UA, YU.

(861) UA; 1995/10 LMi.

---

(156) **24.10.2000** **R 456 359**

(732) MEDICHEMIE AG
50, Brühlstrasse, CH-4107 ETTINGEN (CH).

(750) MEDICHEMIE AG, Case postale 3650, CH-4002 BÂLE (CH).

ROPHAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) CH, 29.06.1979, 301 473.

(831) AT, IT.

---

(156) **30.10.2000** **R 456 429**

(732) MAISON TARRIDE LEDROIT & Cie,
Société à responsabilité limitée
37, allées de Chartres, BORDEAUX, Gironde (FR).

CRISTOBAL

(511) 33 Vins, vins mousseux, cidres, apéritifs, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.

(822) FR, 07.08.1980, 1 146 373.

(300) FR, 07.08.1980, 1 146 373.

(831) BX.

---

(156) **24.09.2000** **R 456 472**

(732) ESCADA AG
Margaretha-Ley-Ring 1, D-85609 Aschheim (DE).

(531) 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; peaux; malles et valises; sacs à main, portefeuilles, pochettes porte-clés, porte-monnaie; parapluies, parasols, cannes; fouets, harnais et articles de sellerie; accessoires en cuir et en imitations du cuir non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements pour dames et pour hommes; foulards, châles, fichus, cravates, mouchoirs de poche en matières textiles; bas, chaussettes et collants, tricots, blouses, chemises; ceintures.

(822) DT, 25.08.1980, 1 006 579.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 25.05.1980, 1 006 579.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, PT, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, VN, YU.

---

(156) **28.10.2000** **R 456 474 A**

(732) BUTTRESS B.V.
100, Vleutensevaart, NL-3532 AD UTRECHT (NL).

(531) 19.3; 27.5; 29.1.

(591) rose et bleu.

(511) 3 Huiles essentielles, cosmétiques, amidon et préparations d'amidon pour buts cosmétiques, préparations pour les soins des bébés et des enfants.

(822) DT, 04.01.1978, 966 277.

(831) BX, IT.

---

(156) **23.10.2000** **R 456 477**

(732) KRISTALLGLASFABRIK SPIEGELAU GMBH
D-94518 SPIEGELAU (DE).

(531) 24.9; 26.4; 27.5.

(511) 21 Cristaux (compris dans la classe 21), en particulier verres à boires, bols, verres à eau-de-vie de vin, assiettes, terrines, plats, boîtes, vases, cruches, bouteilles et objets d'art en cristal.

(822) DT, 23.09.1980, 1 008 141.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

(156) **31.10.2000** **R 456 478**

(732) WALTER HOFMANN
MASCHINEN- UND FAHRZEUGFABRIK
22, Industriestrasse, D-25462 RELLINGEN (DE).

AMAKOS

(511) 7 Machines à marquer et pour l'entretien des routes, ainsi que leurs parties.

37 Réparation et location de machines, d'outils et d'appareils pour la construction des routes.

(822) DT, 24.09.1980, 1 008 206.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(862) ES.

(862) CH.

---

(156) **24.10.2000** **R 456 497**

(732) FARCO-PHARMA
Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Pharmazeutische Präparate
82, Mathias-Brüggen-Strasse, D-50829 Köln (DE).

ENDOSGEL

(511) 5 Médicaments utilisés pour l'endoscopie.

(822) DT, 02.11.1977, 851 653.

(831) CH, CZ, EG, RU, SK, UA, UZ.

---

(156) **23.10.2000** **R 456 501**

(732) FORTSCHRITT GMBH
6, Bebelstrasse,
D-79108 FREIBURG-HOCHDORF (DE).

ergodata

(531) 27.5.

(511) 20 Meubles de bureau.

(822) DT, 21.07.1980, 1 005 122.

(831) AT, BX, CH, FR.

---

(156) **18.10.2000** **R 456 532**

(732) OSTERMANN & SCHEIWE GMBH & Co
31, Hafenweg, D-48155 MÜNSTER (DE).

Osmoprofil

(511) 19 Éléments façonnés en bois destinés à la construction, notamment madriers, poutres, pieux, planches, lattes, moulures, lampes pour volets roulants, profilés et panneaux; tous les produits précités à l'état brut, pré-enduits, glacés, imprégnés, plaqués, peints et/ou enduits de peinture ou de laque.

20 Éléments façonnés en bois destinés à la menuiserie-ébénisterie, notamment pans, tiges, lattes, moulures, y compris moulures d'encadrement de tableaux et de miroirs et autres moulures de décoration, profilés et panneaux; garnitures, alèses de chants et chevilles en bois; pièces sculptées et tournées en bois destinées à l'ébénisterie; encadrements, tringles à rideaux et cache-tringles en bois; tous les produits précités pré-enduits, glacés, imprégnés, plaqués, peints et/ou enduits de peinture ou de laque.

(822) DT, 19.09.1980, 1 007 926.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 29.05.1980, 1 007 926.

(831) AT, BX, CH, FR.

---

(156) **23.10.2000** **R 456 534**

(732) ABEL UND SCHÄFER KOMPLET
BÄCKEREIGRUNDSTOFFE GMBH & Co KG
12, Schlossstrasse, D-66333 VÖLKLINGEN (DE).

(531) 2.1; 26.4; 27.5.

(511) 29 Poudres de lait entier et de lait écrémé à usages alimentaires, y compris les matières de remplacement à base de lait et de graisse végétale fabriquées par le procédé de pulvérisation; agents de démoulage pour cuisson au four.

30 Mélanges prêts à l'emploi à base de farine pour produits de boulangerie et de pâtisserie, notamment pour pains, gâteaux, baguettes, brioches et croissants; masses à cuire au four et à fourrer, crèmes en poudre pour cuisson au four, pour fourrer et garnir; poudres à pouding, farines et amidons gonflés; levure en poudre et autres préparations pour faire lever, amidon de froment, fondants pour glacer les gâteaux et poudre pour garnir les gâteaux genre "nids d'abeilles", poudres à décorer non fondantes.

(822) DT, 27.02.1980, 998 454.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, KG, KP, PT, RO, RU, SK.

(862) ES.

(862) SU.

(862) RU; 1992/9 LMi.

---

(156) **30.10.2000** **R 456 535**

(732) HARIBO GMBH & Co KG
1, Hans-Riegel-Strasse, D-53129 BONN (DE).

(531) 3.1; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) or, noir, blanc, rouge et beige.

(511) 30 Sucreries.

(822) DT, 28.07.1980, 1 005 512.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 16.06.1980, 1 005 512.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, HR, IT, LI, MC, MK, PT, SI, SM, YU.

(862) AT.

---

(156) **29.10.2000** **R 456 536**

(732) Südsalz GmbH
75, Ridlerstrasse, D-80339 München (DE).

Claramat

(511) 1 Sel régénérateur pour machines à laver la vaisselle, produits pour l'adoucissement de l'eau, échangeurs d'ions et produits chimiques pour le traitement de l'eau.

(822) DT, 28.08.1980, 1 006 772.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 09.05.1980, 1 006 772.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, IT, SK.

---

(156) **23.10.2000** **R 456 537**

(732) ALBERT PONSEL GMBH
POLSTERMÖBELFABRIK
15, Trübenbacher Strasse,
D-96279 WEIDHAUSEN (DE).

(531) 12.1; 27.5; 29.1.

(591) vert, noir et blanc.

(511) 20 Meubles rembourrés.

(822) DT, 01.10.1980, 1 008 677.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI.

---

(156) **03.10.2000** **R 456 545**

(732) K + L Ruppert GmbH & Co. KG
67, Paradeisstrasse, D-82362 Weilheim (DE).

(531) 3.4; 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements, notamment vêtements de dessus pour dames et pour hommes.

(822) DT, 28.01.1980, 996 906.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(862) CH.

(156) **03.10.2000** **R 456 556**

(732) K + L Ruppert GmbH & Co. KG
67, Paradeisstrasse, D-82362 Weilheim (DE).

(531) 9.1; 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements, notamment vêtements pour dames et hommes; tous ces vêtements fabriqués d'après des modèles anglais.

(822) DT, 01.08.1980, 1 005 942.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

---

(156) **20.10.2000** **R 456 578**

(732) R.W. MOLL & Co CHEMISCHE FABRIK
34-38, Schwerinstrasse,
D-45476 MÜLHEIM-STYRUM (DE).

Neutraclean

(511) 2 Produits anticorrosifs.
4 Lubrifiants.

(822) DT, 11.06.1980, 882 628.

(831) AT, BX, CZ, FR, IT.

---

(156) **23.10.2000** **R 456 618**

(732) ARMADIS, Société anonyme
F-40240 LABASTIDE-D'ARMAGNAC (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

ETCHART

(511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) FR, 18.06.1980, 1 139 281.

(300) FR, 18.06.1980, 1 139 281.

(831) AT, BX, CH, DE.

---

(156) **16.10.2000** **R 456 656**

(732) WILLY GERARD HOES
2, avenida Pérez Galdós, VALENCIA (ES).

(531) 3.13; 27.5.

(511) 31 Oranges, mandarines, citrons, pomelos, raisins, melons, grenades, pommes de terre, tomates, oignons et, en général, toutes sortes de fruits frais, verdures et plantes potagères.

(822) ES, 17.12.1975, 700 922.

(831) BX, FR.

---

(156) **24.10.2000** **R 456 671**

(732) Heraeus Kulzer Dental
GmbH & Co. KG
D-63450 Hanau (DE).

Albabond

(511) 5 Alliages blancs pour des buts dentaires.

(822) DT, 29.09.1980, 1 008 428.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI.

---

(156) **20.10.2000** **R 456 711**

(732) VERBAND NORDOSTSCHWEIZ.
KÄSEREI- UND MILCHGENOSSENSCHAFTEN
2-6, Archstrasse, CH-8400 WINTERTHOUR (CH).

(531) 2.5; 26.1; 27.5.

(511) 29 Lait, produits laitiers, fromage et produits surgelés.
30 Crèmes glacées, produits surgelés.

(822) CH, 13.06.1980, 306 623.

(300) CH, 13.06.1980, 306 623.

(831) DE, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **03.11.2000** **R 456 748**

(732) WISTHOFF GMBH & Co
50, Ruhrau, D-45279 ESSEN (DE).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 7 Machines pour la production de la verrerie, ainsi que leurs éléments.

9 Verre creux pour buts techniques (en tant que verre de protection pour machines et appareils); verrerie creuse pour laboratoires.

10 Verrerie creuse pour les soins des malades.

11 Verre d'éclairage.

21 Verre creux, c'est-à-dire bouteilles à boissons, bouteilles pour liquides, bocaux pour le ménage et pots industriels, verre d'emballage; verrerie de table, de cuisine, y compris verres à pied; flacons et récipients en verre pour pharmacie.

(822) DT, 20.10.1980, 1 009 403.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RO, YU.

(862) RO.

---

(156) **30.10.2000** **R 456 780**

(732) PAPETERIES CANSON ET MONTGOLFIER
Vidalon, F-07100 DAVEZIEUX-ANNONAY (FR).

(842) Société anonyme, France.

(531) 1.15; 27.5.

(511) 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes), imprimés, journaux et périodiques, livres, revues, photographies, papeterie.

41 Éditions.

(822) FR, 26.08.1980, 1 148 101.

(300) FR, 26.08.1980, 1 148 101.

(831) AT, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(851) BX, CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), LI, SM, VN.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **17.10.2000** **R 456 791**

(732) Weyel International GmbH
6, Rodenbacher Strasse, D-35708 Haiger (DE).

(511) 6 Enseignes et plaques d'enseignes non électroniques en métal.

9 Pupitres de commande.

16 Enseignes et plaques d'enseignes non électroniques en matières synthétiques.

20 Installations pour le rangement d'appareils audio-visuels, à savoir armoires, tables; matériel d'agencement pour salles de conférences, à savoir tables de conférence, armoires encastrées; vitrines et vitrines d'information.

(822) DT, 27.08.1980, 1 006 753.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(862) ES.

---

(156) **30.10.2000** **R 456 795**

(732) POLICROM SCREENS S.P.A.
20, piazza Matteotti, I-24100 BERGAMO (IT).

POLICROM

(511) 9 Appareils et instruments pour reproduire trames et réticules en général, appareils pour diviser et graduer, appareils et dispositifs pour reproduire des images en général et pour préparer des moules pour l'industrie graphique, trames en général et, en particulier, trames pour héliogravure, trames pour rotogravure, trames pelliculaires.

(822) IT, 30.10.1980, 324 001.

(300) IT, 29.06.1979, 19 862 C/79.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, FR, MA, RU, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **29.10.2000** **R 456 800**

(732) GOTTLIEB BINDER GMBH & Co
19, Bahnhofstrasse,
D-71088 HOLZGERLINGEN (DE).

(531) 9.5; 26.4.

(511) 17 Produits de matières plastiques sous forme de feuilles ou de rubans (produits semi-finis), ainsi que morceaux de ces produits, ayant tous des surfaces frisées, crêpées ou veloutées propres à s'accrocher à des produits correspondants.

24 Produits textiles à la pièce (produits semi-finis), ainsi que morceaux de ces produits, ayant des surfaces friées, crêpées ou veloutées propres à s'accrocher à des produits correspondants.

26 Rubans en matières textiles ou plastiques, ainsi que morceaux de ces rubans, ayant des surfaces frisées, crêpées ou veloutées propres à s'accrocher à des produits correspondants; fermetures faites de ces rubans ou de morceaux de ces rubans; fermetures faites de produits textiles à la pièce ou de morceaux de ces produits et fermetures faites de produits plastiques en feuilles ou de morceaux de ces produits, tous ces produits ayant des surfaces frisées, crêpées ou veloutées.

(822) DT, 06.10.1980, 1 008 767.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU.

(156) **29.10.2000** **R 456 801**

(732) GOTTLIEB BINDER GMBH & Co
19, Bahnhofstrasse,
D-71088 HOLZGERLINGEN (DE).

(531) 9.5; 26.4.

(511) 17 Produits de matières plastiques sous forme de feuilles ou de rubans (produits semi-finis), ainsi que morceaux de ces produits, ayant tous des surfaces frisées, crêpées ou veloutées propres à s'accrocher à des produits correspondants.

24 Produits textiles à la pièce (produits semi-finis), ainsi que morceaux de ces produits, ayant des surfaces frisées, crêpées ou veloutées propres à s'accrocher à des produits correspondants.

26 Rubans en matières textiles ou plastiques, ainsi que morceaux de ces rubans, ayant des surfaces frisées, crêpées ou veloutées propres à s'accrocher à des produits correspondants; fermetures faites de ces rubans ou de morceaux de ces rubans; fermetures faites de produits textiles à la pièce ou de morceaux de ces produits et fermetures faites de produits plastiques en feuilles ou de morceaux de ces produits, tous ces produits ayant des surfaces frisées, crêpées ou veloutées.

(822) DT, 06.10.1980, 1 008 768.

(831) AT, BX, CH, DE, FR.

---

(156) **27.10.2000** **R 456 806**

(732) MARTIN MATHYS, Naamloze vennootschap
Kolenberg, B-3545 ZELEM (BE).

FILL. OM

(511) 2 Enduits compris dans cette classe; mastics.
17 Matières à calfeutrer et à isoler.

(822) BX, 28.04.1980, 366 616.

(300) BX, 28.04.1980, 366 616.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, SK.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES; 1993/4 LMi.

---

(156) **21.10.2000** **R 456 807**

(732) General Biscuits België
1, De Beukelaer-Pareinlaan, B-2200 HERENTALS (BE).

(842) Naamloze Vennootschap, Belgique.

PAPRICAINS

(511) 30 Biscuits, gaufres, chocolat, produits de chocolat, cacao, confiserie, pâtisserie, boulangerie.

(822) BX, 28.04.1980, 366 753.

(300) BX, 28.04.1980, 366 753.

(831) FR, MC.

---

(156) **29.10.2000** **R 456 812**

(732) CARTIER INTERNATIONAL B.V.
436, Herengracht, AMSTERDAM-C (NL).

Vendôme

Louis Cartier

(531) 27.5.

(511) 14 Bijoux en métaux précieux ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses ou semi-précieuses, pierres dures, parures d'ambre, perles, parures d'ivoire, médailles, articles en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué, tels que plats et vaisselle, boîtes, étuis, coffrets, poudriers, minaudières, porte-monnaie, boutons de manchettes, épingles de cravates, boucles de ceintures, socles et montures, chandeliers, plateaux, anneaux de serviettes, bibelots, statuettes, cadres pour photographies, horlogerie, montres, montres-bracelets, réveils, pendules, chronomètres.

(822) BX, 02.05.1980, 366 758.

(300) BX, 02.05.1980, 366 758.

(831) BA, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(156) **29.10.2000** **R 456 814**

(732) MEDTRONIC B.V.
10, Wenckebachstraat, P.O. Box 1013,
NL-6460 BA KERKRADE (NL).

HANCOCK

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électroniques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels), valvules cardiaques artificielles et instruments connexes.

(822) BX, 18.06.1980, 366 045.

(300) BX, 18.06.1980, 366 045.

(831) AT, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SK, SM, UZ, VN, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) RO.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(851) RO.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) **29.10.2000** **R 456 817**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
30, Turnhoutsebaan, B-2340 BEERSE (BE).

SPECTAZOLE

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture (à l'exception des fongicides, insecticides et herbicides); résines artificielles et synthétiques à l'état brut, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices, trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) BX, 04.07.1980, 366 577.

(300) BX, 04.07.1980, 366 577.

(831) ES, HU.

(862) ES.

---

(156) **29.10.2000** **R 456 819**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
30, Turnhoutsebaan, B-2340 BEERSE (BE).

SURGISCREEN

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture (à l'exception des fongicides, insecticides et herbicides), résines artificielles et synthétiques à l'état brut, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes), engrais pour les terres (naturels et artificiels), compositions extinctrices, trempes et préparations chimiques pour la soudure, produits chimiques destinés à conserver les aliments, matières tannantes, substances adhésives destinées à l'industrie, produits pour le diagnostic à utiliser pour la détection d'anticorps à l'usage des laboratoires.

(822) BX, 31.07.1980, 366 965.

(300) BX, 31.07.1980, 366 965.

(831) CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, RU, SM, YU.

(851) RO.

(862) RO.

---

(156) **30.10.2000** **R 456 852**

(732) Lysoform Desinfektion AG
Burgstraße 28, CH-8750 Glarus (CH).

(750) Lysoform Desinfektion AG, P.O. Box 459, CH-4144 Arlesheim (CH).

ALDOBAC

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) CH, 20.05.1980, 306 647.

(300) CH, 20.05.1980, 306 647.

(831) BX, DE, DZ, EG, FR, IT, LI, MC, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) PT.

---

(156) **30.10.2000** **R 456 853**

(732) Lysoform Desinfektion AG
Burgstraße 28, CH-8750 Glarus (CH).

(750) Lysoform Desinfektion AG, P.O. Box 459, CH-4144 Arlesheim (CH).

ALDOFOR

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) CH, 20.05.1980, 306 648.

(300) CH, 20.05.1980, 306 648.

(831) BX, DE, DZ, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

---

(156) **30.10.2000** **R 456 855**

(732) Zwicky & Co. AG
CH-8304 Wallisellen (CH).

ZWIBOND

(511) 23 Fils et fils retors de toutes sortes en fibres animales, végétales ou synthétiques.

(822) CH, 05.06.1980, 306 652.

(300) CH, 05.06.1980, 306 652.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.

---

(156) **30.10.2000** **R 456 858**

(732) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
CH-4002 BÂLE (CH).

AURORIX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

(822) CH, 13.06.1980, 306 672.

(300) CH, 13.06.1980, 306 672.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

---

(156) **20.10.2000** **R 456 874**

(732) VILASECA, S.A.
Antoni de Campmany, 27-29,
E-08301 MATARO (Barcelona) (ES).

(842) Société Anonyme.

SET

(511) 25 Chemisettes, caleçons, combinaisons, sweaters, pullovers, jerseys; maillots de bain; bas, chaussettes, imperméables, cravates, mouchoirs de cou ou foulards, chemises, mantilles, corsets, gaines, soutiens-gorge, ceintures, robes, vestes, pantalons; pantoufles, souliers et chaussons.

(822) ES, 24.04.1976, 757 932.

(831) BX, FR, IT, PT.

---

(156) **17.10.2000** **R 456 898**

(732) LABORATOIRES NIGY, Société anonyme
6, avenue de l'Europe, F-78400 CHATOU (FR).

EDOLIA

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 08.06.1971, 837 028.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(851) BX, CH, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

---

(156) **30.10.2000** **R 457 026**

(732) Merial B.V.
6-8, Bovenkerkerweg,
NL-1185 XE AMSTELVEEN (NL).

EQVALAN

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) BX, 23.06.1980, 366 857.

(300) BX, 23.06.1980, 366 857.

(831) LI, MC, RO, SM, VN.

---

(156) **30.10.2000** **R 457 027**

(732) GEORGES BUREZ & Co,
Naamloze vennootschap
91, Broecke, B-9600 RONSE (BE).

CARTOUCHE

(511) 25 Vêtements de confection.

(822) BX, 17.11.1971, 306 461.

(831) FR.

---

(156) **30.10.2000** **R 457 027 A**

(732) WHG Westdeutsche
Handelsgesellschaft m.b.H.
115-117, Batheyer Strasse, D-58099 Hagen (DE).

CARTOUCHE

(511) 25 Vêtements de confection.

(822) BX, 17.11.1971, 306 461.

(831) DE.

---

(156) **24.10.2000** **R 457 066**

(732) AIF SERVICES, Société anonyme
Rue Stuart Mill Zone Industrielle du Magré,
F-87000 LIMOGES (FR).

(531) 14.1; 27.5.

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matériel d'instruction et d'enseignement.

35 Publicité et affaires; services rendus par des personnes ou par des organisations dans l'aide pour l'exploitation ou la direction d'une entreprise commerciale ou industrielle, établissement de publicité, services comportant l'enregistrement, la transcription, la composition, la compilation ou la systématisation de communications écrites et d'enregistrement, distribution de prospectus ou d'échantillons.

36 Assurances et finances; services rendus dans les affaires financières et monétaires et services rendus en rapport avec des contrats d'assurance de tout genre, services de tous instituts bancaires ou institutions en rapport avec eux; agences de change; services d'instituts de crédit autres que les banques tels qu'associations coopératives de crédit, compagnies financières individuelles, prêteurs, services de courtiers en valeurs et en biens, administrations d'immeubles, services de location ou d'estimation ou de bailleurs de fonds, services de souscription d'assurances.

37 Constructions et réparations; services rendus par des entrepreneurs ou maîtres d'état dans la construction ou la fabrication d'édifices, services se rapportant à la construction de tels édifices, aux constructions projetées par des ingénieurs, aux services de construction tels qu'inspection de projets de construction, location d'outils ou de matériel de construction, services de réparation et d'entretien pour restaurer un édifice ou

un objet; modification ou restauration d'objets ou d'édifices pour les mettre en conformité avec certaines législations.

38 Services comportant la transmission de communications écrites et d'enregistrements.

40 Traitement de matériaux; services en rapport avec la transformation mécanique ou chimique de substances inorganiques ou organiques ou d'objets, services d'entretien impliquant une telle modification des propriétés essentielles de l'objet.

41 Éducation et divertissement; stages de formation technique, séminaires de perfectionnement et de maîtrise.

42 Services en rapport avec ceux rendus par des ingénieurs, des techniciens ou des scientifiques qui se chargent de rapports, d'évaluations, d'estimations ou de recherches.

(822) FR, 04.07.1980, 1 142 134.
(300) FR, 04.07.1980, 1 142 134.
(831) AT, DE, DZ, IT, MA, MC, YU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) AT.

---

(156) **30.10.2000** **R 457 078**
(732) KINEMATICA AG
147a, Luzernerstrasse, CH-6014 LITTAU (CH).

KINEMATICA

(531) 1.3; 27.5.
(511) 9 Appareils, machines et leurs parties pour le traitement physique et chimique et pour examiner et mesurer des substances et mélanges ainsi que pour effectuer des réactions chimiques à des fins de broyage, de dispersion, de mélange, d'homogénéisation, de centrifugation, de sédimentation, de décantation, de sonorisation, de filtration, de séparation, de transport et de pesage.
(822) CH, 30.12.1977, 291 756.
(831) AT, BX, DE, FR, IT.

---

(156) **30.10.2000** **R 457 082**
(732) EVER-PLAST AG
80, Hauptstrasse, CH-8439 RÜMIKON (CH).

Ever-Plast

(531) 27.5.
(511) 19 Panneaux pare-douches et cabines de douche.

20 Armoires, boxes et housses antimites, garde-robes, boxes et housses pour vêtements, armoires, boxes et housses à linge, armoires, boxes et housses pour chaussures, ainsi qu'armoires, boxes et housses universelles, bahuts pour jouets, penderies, cintres gonflables, égouttoirs; barres pour rideaux de douche, appuie-tête, soutien-dos et repose-tête pour baignoires.

21 Distributeurs pour papier W.-C., porte-brosses, couvre-cafetières.

24 Rideaux de douche.

25 Vêtements de protection pour travaux.

27 Nattes pour tables à rincer; tapis de sécurité pour la douche et pour baignoires.

Tous les produits précités fabriqués sous utilisation de matière plastique.

(822) CH, 02.05.1980, 306 457.
(300) CH, 02.05.1980, 306 457.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) ES.

---

(156) **29.10.2000** **R 457 120**
(732) RAMÓN CASAJUANA PAGES
41-51, avenida Bertrán y Güell,
E-08850 GAVA, Barcelona (ES).

RAYEN

(511) 21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine, peignes et éponges, brosses, instruments et matériel de nettoyage, paille de fer, verrerie, porcelaine et faïence.
(822) ES, 16.01.1973, 630 937.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, PT, RU.

---

(156) **31.10.2000** **R 457 156**
(732) SOLVAY (Société Anonyme)
33, rue du Prince Albert, B-1050 BRUXELLES (BE).
(842) Société Anonyme, Belgique.
(750) SOLVAY (Société Anonyme), Département de la Propriété Industrielle, 310, rue de Ransbeek, B-1120 BRUXELLES (BE).

SPARLUX

(511) 17 Plaques, panneaux, profilés et leurs assemblages en matières plastiques (produits semi-finis); matériaux pour l'isolation.

19 Matériaux de construction (non métalliques); plaques, panneaux, profilés et leurs assemblages en matières plastiques pour la construction, la décoration, l'insonorisation et l'isolation des bâtiments; toitures, bardages, cloisons, parois et serres en matières plastiques.

(822) BX, 29.05.1980, 365 968.
(300) BX, 29.05.1980, 365 968.
(831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

---

(156) **31.10.2000** **R 457 167**
(732) TENNECO TRANSICOL B.V.
8, Ankerkade, MAASTRICHT (NL).

BUREZ

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

2 Gommes, résines disproportionnées et leurs dérivés.

(822) BX, 19.05.1980, 366 782.
(300) BX, 19.05.1980, 366 782.
(831) DE, FR, IT, RO.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **31.10.2000** **R 457 169**

(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01, D-85326 München-Flughafen (DE).

SPECTRUM

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, préparations pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux et dentifrices.

(822) BX, 08.05.1980, 366 623.

(300) BX, 08.05.1980, 366 623.

(831) AT, DE, EG, FR, HU, IT, KP, LI, MC, PT, RU, SM.

---

(156) **20.10.2000** **R 457 290**

(732) VARYBOND CHEMIE AG
Industriestrasse, CH-9469 HAAG (CH).

(750) VARYBOND CHEMIE AG, 12, Watertuin, NL-3648 GC WILNIS (NL).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 1 Ciments liquides, colles et autres préparations, en particulier pour le blocage (empêcher le desserrage); préparations pour activer et durcir des mastics, des colles et des préparations d'étanchéité; produits de dégraissage utilisés pour des procédés industriels ou au cours d'opérations de fabrication.

3 Produits de dégraissage autres que ceux utilisés pour des procédés industriels ou au cours d'opérations de fabrication.

17 Luts et autres préparations (comprises dans cette classe), en particulier pour joints ou rendre étanche.

(822) BX, 03.04.1980, 366 307.

(831) AT, DE, FR, IT, PT.

(862) AT.

---

(156) **24.10.2000** **R 457 457**

(732) GOTTFRIED AMANN & SOHN
3, Rheinhofstrasse, A-6845 HOHENEMS (AT).

(531) 1.15.

(511) 11 Installations de ventilation et de climatisation; accessoires d'installations de climatisation, non compris dans d'autres classes; installations de conditionnement de l'air; armoires de climatisation, installations frigorifiques, distributeurs frigorifiques, équipements frigorifiques, appareils frigorifiques, machines frigorifiques, meubles frigorifiques, armoires frigorifiques, comptoirs frigorifiques; chambres froides et équipements pour chambres froides non compris dans d'autres classes; récipients pour entreposage frigorifique, installations pour refroidir les boissons, le lait, l'eau et l'air; sorbetières, appareils pour fabriquer la glace, glacières, installations et armoires de congélation, coffres de congélation, chambres de congélation, installations pour faire mûrir et entreposer les saucisses crues ou la viande fumée; installations de climatisation pour véhicules automobiles.

12 Véhicules frigorifiques, construction frigorifique montée sur un véhicule.

20 Meubles, étagères, meubles pour installations frigorifiques, comptoirs de vente, vitrines, pupitres de vente, mobiliers de magasins.

(822) AT, 14.10.1980, 95 325.

(300) AT, 30.05.1980, AM 1550/80.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **27.10.2000** **R 457 463**

(732) ITALGARDEN, S.r.l.
Via Flaminia, Km. 37,550,
I-00068 RIGNANO FLAMINIO (IT).

(531) 7.5; 27.5.

(511) 19 Ornements en pierre naturelle, gypse, béton et bois pour pièces intérieures et jardins, à savoir pavillons, colonnes, statues; statues, colonnes et autres ornements en pierre et béton pour fontaines; piédestaux et supports pour cache-pots et récipients, cheminées.

20 Ornements en bois pour pièces intérieures et jardins, à savoir statues; tables, bancs et chaises.

(822) IT, 21.08.1980, 323 201.
(831) AT, BX, CH, ES, FR.
(862) CH.

---

(156) **22.10.2000** **R 457 723**

(732) DITO-SAMA, Société anonyme
Z.I. DU Mont, F-23200 AUBUSSON (FR).

DiTO-SAMA

(531) 27.5.

(511) 7 Machines et leurs organes; machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses; machines à laver; filtres; matériel de buanderie (compris dans cette classe); machines et appareils pour cuisines, commerces et industries de l'alimentation, notamment pour charcuterie, boulangerie, pâtisserie, laiterie, poissonnerie et industries chimiques.

8 Instruments tranchants, coutellerie; matériel pour peintres en bâtiment.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; matériel de buanderie; appareils pour bains et douches; filtres; machines et appareils pour cuisines, commerces et industries de l'alimentation, notamment pour charcuterie, boulangerie, pâtisserie, épicerie, laiterie, poissonnerie et industries chimiques.

16 Matériel pour peintres en bâtiment.

21 Matériel de cuisine; petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; matériel de buanderie (compris dans cette classe).

(851) 1995/11 LMi.

A supprimer de la liste:

11 Installations d'éclairage, de chauffage autres que pour la cuisson, de production de vapeur, de séchage, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.

(822) FR, 29.04.1980, 1 133 077.
(300) FR, 29.04.1980, 1 133 077.
(831) BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, RO, RU, SK, UA.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) CH.
(862) ES.

---

(156) **29.10.2000** **R 458 234**

(732) CARTIER INTERNATIONAL B.V.
436, Herengracht, AMSTERDAM-C (NL).

S de Cartier

(531) 27.5.

(511) 3 Parfums, parfumerie, eaux de toilette, huiles essentielles, produits de beauté, cosmétiques, crèmes, poudres, produits de maquillage, laits de toilette, lotions, savons de toilette, shampooings, dentifrices, sels de bain, huiles de bain, crèmes anti-solaires et préparations pour le bronzage, tous ces produits sous forme solide, liquide ou en aérosols.

5 Déodorants.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; étain et ses alliages; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); fils métalliques non électriques; serrurerie; coffres-forts et cassettes; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes, en particulier produits en étain ou contenant de l'étain.

8 Outils et instruments à main, tels que ciseaux et instruments pour la beauté et les soins corporels, à l'exception des outils et instruments pour professionnels; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches d'ornementation ou de parade; couverts (non en métaux précieux ou en plaqué).

9 Appareils et instruments électriques, tels qu'allumeurs et appareils et instruments pour l'enregistrement ou la reproduction des images; appareils photographiques et cinématographiques; instruments optiques, à savoir lunettes, lunettes de soleil, verres de lunettes, montures de lunettes, étuis à lunettes; appareils de radio et de télévision; machines parlantes, à savoir appareils pour l'enregistrement ou la reproduction des sons.

14 Bijoux en métaux précieux ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses ou semi-précieuses, pierres dures, perles, médailles, articles en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué, tels que plats et vaisselle, boîtes, étuis, coffrets non compris dans d'autres classes, poudriers, minaudières, porte-monnaie, boutons de manchettes, épingles de cravates, boucles de ceintures, socles et montures pour objets, chandeliers, plateaux, anneaux de serviettes, bibelots, statuettes, cadres pour photographies; horlogerie, montres, montres-bracelets, réveils, pendules, chronomètres.

16 Papier, carton et articles en papier et en carton non compris dans d'autres classes; papeterie et articles de bureau, stylos, crayons, stylos-feutres, stylos-mines, stylos à bille, presse-papier, porte-buvards, corbeilles à courrier, corbeilles à papier, agendas, classeurs, papier à lettres, enveloppes, cartes; imprimés, cartes à jouer; porte-documents, sous-mains, porte-photographies, protège-livres.

18 Articles en cuir ou en imitations du cuir non compris dans d'autres classes, tels que valises, sacs de voyage, portefeuilles, porte-monnaie, pochettes, sacs à main, étuis, coffrets, trousses, malles et valises; peaux, à savoir couvertures en peaux de fourrure; parapluies.

20 Meubles, y compris petits meubles volants ou meubles d'appoint, glaces et miroirs, cadres, écrins, coffrets; ambre, ivoire; bibelots et objets décoratifs en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, tels que petits objets artistiques, statuettes, boîtes.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué), y compris les plats, vaisselle, objets ménagers et bibelots en métaux non précieux et, notamment, en étain ou contenant de l'étain; peignes et éponges; brosses; verrerie, à savoir verres bruts ou mi-ouvrés (à l'exception du verre de construction) et verrerie pour le ménage ou pour la décoration; porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Matières textiles fibreuses brutes, sacs en jute, en toile d'emballage ou en d'autres matières textiles (non compris dans d'autres classes).

25 Vêtements de confection ou sur mesure pour hommes, femmes et enfants, manteaux, imperméables, costumes, vestes, chemises, pantalons, robes, jupes, tailleurs, vêtements de nuit, sous-vêtements, lingerie, maillots de bain, mouchoirs, cravates, foulards, écharpes, lainages, bas, chaussettes, gants, ceintures, chapeaux, casquettes, bonnets, bérets; chaussures, pantoufles, sandales, bottes.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, y compris raquettes de tennis, de tennis de table, de squash, de badminton, de rackeball et les articles de golf.

34 Tabac brut ou manufacturé, tels que cigares, cigarillos, cigarettes; articles pour fumeurs, tels que briquets électriques ou non, briquets électroniques, porte-cigares et porte-cigarettes, fume-cigare et fume-cigarette, pipes, cendriers, boîtes à cigares et à cigarettes, blagues à tabac, pots à tabac, étuis à cigares et à cigarettes, cure-pipes, porte-pipes, bourre-pipes, débourre-pipes, étuis à pipes, filtres pour pipes, râteliers à pipes, papier à cigarettes, boîtes pour allumettes, porte-allumettes, machines à rouler les cigares pour usage individuel, coupe-cigares, mèches pour briquets, pierres à briquets, réservoirs pour briquets, recharges pour briquets, filtres pour cigarettes, distributeurs de cigares et de cigarettes pour la table et le bureau; allumettes.

(822) BX, 06.05.1980, 366 765.

(300) BX, 06.05.1980, 366 765.

(831) ES, FR, IT, MA, MC.

(862) ES.

---

(156) **22.10.2000** **R 458 549**

(732) NINKAPLAST GMBH
55-61, Otto-Hahn-Strasse,
D-32108 BAD SALZUFLEN (DE).

Ninka

(511) 6 Chambres fortes; moulures en métal pour meubles.

20 Meubles et leurs parties; tiroirs; éléments de meubles à encastrer en matières synthétiques ou en métal, à savoir casiers pour verres, pour bouteilles, pour livres, pour nécessaires à écrire et pour épices, porte-disques et porte-journaux, séparations pour ustensiles destinés à l'écriture et au rangement, porte-verres et porte-bouteilles, supports et socles rotatifs, séparations pour le linge, petites armoires à denrées, récipients de dépôt ou de rangement pour petits objets destinés à être fixés aux portes de meubles; moulures, cadres et plaques en matières synthétiques ou en métal pour meubles; glissières en matières synthétiques pour parties de meubles; miroirs, cadres de miroirs en matières synthétiques ou en métal; casiers à provisions en matières synthétiques pour le bureau et pour le ménage; casiers de bureau en matières synthétiques et leurs parties; étalages de vitrines en matières synthétiques.

21 Boîtes à pain, récipients de dépôt ou de rangement pour petits objets destinés à être fixés aux murs; bacs à fleurs en matières synthétiques.

(822) DT, 02.11.1977, 964 202.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

---

(156) **24.10.2000** **R 459 603**

(732) KACO GMBH + Co
22, Rosenbergstrasse, D-74072 HEILBRONN (DE).

KACO

(511) 17 Gutta-percha, caoutchouc, balata et leurs succédanés, ainsi qu'articles en ces matières, à savoir joints d'étanchéité pour pièces mécaniques tournantes et oscillantes, à savoir éléments d'étanchéité combinés, bagues détanchéité pour amortissements de buté, bagues d'étanchéité de pistons et de barres, bagues d'étanchéité radiale et axiale, pièces formées en caoutchouc, bouchons, manchettes, sièges étanches, membranes, couvercles étanches; feuilles, plaques et tiges en matières plastiques (produits semi-finis), produits d'étanchéité, d'amortissement, d'emballage, d'isolation, tuyaux (excepté en métal).

20 Articles fabriqués en gutta-percha, caoutchouc, balata et leurs succédanés, à savoir sièges de soupapes, soupapes de décharge, vannes; corps de clapets pouvant constituer également avec d'autres matières comme par exemple des matières plastiques et des métaux une unité assemblée.

(822) DT, 10.12.1979, 994 641.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

---

(156) **27.04.2000** **R 553 035**

(732) ALFRED STARCK GMBH & Co
58, Östliche Karl-Friedrich-Strasse,
D-75175 PFORZHEIM (DE).

(531) 3.1; 26.3; 27.5.

(511) 6 Porte-clés en métaux communs et leurs alliages.

14 Bijouterie pour dames et messieurs, notamment chaînes, colliers, pendentifs, bracelets, broches, bagues et boucles d'oreille, boutons de manchettes, épingles de cravate, fixe-cravates, porte-clés en métaux précieux et leurs alliages.

(822) DT, 28.06.1984, 1 065 115.

(831) AT, CH, DE, FR, IT, LI, MC, PT.

---

(156) **10.05.2000** **R 554 290**

(732) MERAN, S.r.l.
1, via Tiro a Segno, I-31044 MONTEBELLUNA (IT).

(531) 25.1; 26.11; 27.5.

(511) 7 Machines pour affiler les lames de patins.

18 Sacs, coffres de voyage, valises.
25 Articles d'habillement, bérets, chaussures.
28 Patins à glace, patins à roulettes, bottines-patins (combiné).

(822) IT, 10.05.1990, 527 522.
(300) IT, 23.03.1990, 32 842 C/90.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

---

(156) **05.06.2000** **R 556 032**
(732) BEHR GMBH & Co
3, Mauserstrasse, D-70469 STUTTGART (DE).

SECU

(511) 7 Dispositifs mécaniques de maintenance pour circuits frigorifiques, en particulier pour les groupes de climatisation sur véhicules automobiles.

(822) DT, 02.03.1990, 1 155 142.
(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 22.12.1989, 1 155 142.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

---

(156) **23.08.2000** **R 557 072**
(732) EL CORTE INGLÉS, S.A.
112, calle Hermosilla, E-28009 MADRID (ES).

(531) 26.4; 26.11; 27.5.
(511) 25 Vêtements de confection pour hommes, femmes et enfants; chapellerie, chaussures (excepté les chaussures orthopédiques).

(822) ES, 20.10.1987, 1 144 603.
(831) AM, AT, BA, BG, BX, CH, CN, DE, FR, HU, IT, KP, MA, PT, RO, RU, YU.
(862) SU.

---

(156) **23.08.2000** **R 557 073**
(732) EL CORTE INGLÉS, S.A.
112, calle Hermosilla, E-28009 MADRID (ES).

(531) 26.3; 26.4; 26.11; 27.5.
(511) 25 Articles de confection pour hommes, femmes et enfants; chapellerie; cravates; pochettes et ceintures d'habillement; bas et chaussettes; chaussures.

(822) ES, 05.09.1983, 1 011 108.
(831) AM, AT, BA, BG, BX, CN, DE, FR, HU, IT, KP, MA, PT, RO, YU.
(861) RO.

---

(156) **23.08.2000** **R 557 074**
(732) EL CORTE INGLÉS, S.A.
112, calle Hermosilla, E-28009 MADRID (ES).

JANLYS

(511) 25 Articles de confection pour hommes, femmes et enfants.

(822) ES, 05.06.1979, 889 496.
(831) AM, AT, BA, BG, BX, CH, CN, DE, FR, HU, IT, KP, MA, PT, RO, RU, YU.

---

(156) **23.08.2000** **R 557 075**
(732) EL CORTE INGLÉS, S.A.
112, calle Hermosilla, E-28009 MADRID (ES).

(531) 25.1; 25.7; 26.4; 27.5.
(511) 25 Articles de confection.

(822) ES, 25.05.1978, 816 609.
(831) AM, AT, BA, BG, BX, CN, DE, FR, IT, KP, MA, PT, RO, YU.
(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1992/3 LMi.

---

(156) **23.08.2000** **R 557 076**
(732) EL CORTE INGLÉS, S.A.
112, calle Hermosilla, E-28009 MADRID (ES).

(531) 3.1; 27.5.
(511) 25 Chemises, articles d'habillement et de confection.

(822) ES, 26.07.1974, 649 801.
(831) AM, AT, BA, BG, BX, CH, CN, DE, FR, IT, KP, MA, PT, RO, RU, YU.
(862) SU.
(862) CH; 1992/3 LMi.

---

(156) **23.08.2000** **R 557 077**
(732) EL CORTE INGLÉS, S.A.
112, calle Hermosilla, E-28009 MADRID (ES).

"PANTHER"
El Corte Inglés, S. A.
Madrid

(531) 24.17; 27.5.
(511) 24 Tissus et tricots à la pièce.
25 Bas et chaussettes.
26 Filets pour les cheveux.
(822) ES, 21.02.1976, 300 031.
(831) AM, AT, BA, BG, BX, CH, CN, DE, FR, HU, IT, KP, MA, PT, RO, YU.
(862) CH; 1992/3 LMi.

---

(156) **23.08.2000** **R 557 078**
(732) EL CORTE INGLÉS, S.A.
112, calle Hermosilla, E-28009 MADRID (ES).

LORTON

(531) 27.5.
(511) 24 Linge de lit et de maison.
25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants; articles de confection, chemises, lingerie de corps, chapellerie.
(822) ES, 05.09.1985, 152 197.
(831) AM, AT, BA, BG, BX, CH, CN, DE, FR, HU, IT, KP, MA, PT, RO, RU, YU.
(864) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1996/19 Gaz.

---

(156) **26.07.2000** **R 558 545**
(732) LES PÉPINIÈRES DARNAUD,
Société à responsabilité limitée
Route de Marseille, F-26200 MONTÉLIMAR (FR).

GARDEN PEARL

(511) 31 Arbres et arbustes fruitiers, végétaux d'ornement et fruits frais, notamment poires et poiriers.
(822) FR, 09.03.1990, 1 597 814.
(300) FR, 09.03.1990, 1 597 814.
(831) BX, DE, ES, IT.

---

(156) **17.09.2000** **R 559 302**
(732) SOCIÉTÉ CIVILE DU CHEVAL BLANC,
Société civile
F-33330 SAINT-ÉMILION (FR).

(531) 5.13; 7.1; 24.1; 24.5; 25.1.
(511) 33 Vins, vins mousseux, vins de provenance française, à savoir Champagne, cidres, eaux-de-vie, liqueurs, alcools et spiritueux.
(822) FR, 27.02.1985, 1 304 958.
(831) AT, DE, HU.

---

(156) **24.08.2000** **R 560 187**
(732) CODIAC, Société anonyme
47, rue de la Blanche Porte,
F-59200 TOURCOING (FR).

(531) 25.3; 25.7; 26.4; 27.5; 29.1.
(571) Lettres jaunes sur fond bleu; la marque est constituée par des caractères décomposés, en volume et en italique. */ Yellow letters on blue background; the mark consists of letters distorted in size and shape.*
(591) jaune et bleu. */ yellow and blue.*
(511) 3 Préparations pour blanchir, nettoyer, polir, dégraisser et abraser; parfumerie.
11 Appareils de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
17 Tuyaux flexibles non métalliques.
21 Brosses, matériel de nettoyage; verre brut ou mi-ouvré; verrerie.
3 Laundry, cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; perfumery.
11 Apparatus for steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.
17 Flexible nonmetallic pipes.
21 Brushes, cleaning equipment; unworked or semi-worked glass; glassware.
(822) FR, 04.02.1986, 1 346 533.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.
(862) PL; 1999/19 Gaz.
(862) UA; 1999/19 Gaz.
(862) RO; 1999/19 Gaz.
(861) SE; 2000/3 Gaz.
(527) GB.

---

(156) **22.10.2000** **R 560 203**
(732) BABOLAT VS, Société anonyme
93, rue André Bollier, F-69007 LYON (FR).
(842) Société Anonyme.

PROFILINE

(511) 28 Cordes pour raquettes.
(822) FR, 23.05.1990, 1 594 699.
(300) FR, 23.05.1990, 1 594 699.
(831) AT, BX, IT.

(156) **19.09.2000** **R 560 234**

(732) CHINOIN GYÓGYSZER ÉS VEGYÉSZETI TERMÉKEK GYÁRA R.T.
1-5, Tó u., BUDAPEST IV (HU).

CHINOIN

(511) 1 Produits chimiques.
3 Produits cosmétiques.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 16.03.1973, 115 571.

(831) CN.

---

(156) **22.10.2000** **R 560 239**

(732) CONFEZIONI EUROPA, S.r.l.
19/23, via Ticino, I-28040 VARALLO POMBIA (IT).

(842) Société à responsabilité limitée, Italie.

Ritratto

(531) 26.11; 27.5.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.
18 Cuir et imitations du cuir, peaux, coffres, bourses, sacs, portefeuilles, valises, parapluies, parasols, fouets, harnachements.
25 Vêtements, confections pour hommes et garçons; habits, pull-overs, maillots, ceintures, chemises, à l'exception de la lingerie pour femmes.

(822) IT, 08.07.1986, 437 727.

(831) AT, CH, ES, FR, PT.

---

(156) **25.10.2000** **R 560 310**

(732) ARROCES Y CEREALES, S.A.
Ctra. Nacional 332, Km. 216,
E-46780 OLIVA (Valencia) (ES).

(531) 25.7; 26.3; 26.5; 27.5.

(511) 30 Riz.

(822) ES, 14.10.1976, 711 895.

(831) BX, DE, FR, YU.

---

(156) **26.10.2000** **R 560 381**

(732) ARNOLD MÜLLER GMBH & Co KG
37-39, Gauss-Strasse, D-73230 KIRCHHEIM (DE).

AMKAVERT

(511) 7 Commandes électriques, en particulier moteurs électriques.
9 Composants électriques et électroniques de réglage et leurs dispositifs de commande.

(822) DE, 18.07.1990, 1 161 168.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, RU, SK, UA.

---

(156) **27.10.2000** **R 561 470**

(732) GALDERMA S.A.
CH-6330 CHAM (CH).

Quintesal

(511) 5 Produits pharmaceutiques, produits chimiques pour l'hygiène.

(851) 1993/9 LMi.

Liste limitée à:
5 Produits pharmaceutiques, à savoir dermatologiques et/ou gynécologiques.

(822) DE, 17.07.1989, 1 143 038.

(831) CH.

---

(156) **26.10.2000** **R 561 474**

(732) BOMORO Bocklenberg & Motte GmbH
12, Schöne Aussicht, D-42369 Wuppertal (DE).

BOMORO

(511) 12 Dispositifs et systèmes de serrage pour véhicules terrestres, aériens et nautiques.

(822) DE, 26.10.1990, 1 166 687.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 24.07.1990, 1 166 687.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

---

(156) **25.10.2000** **R 561 569**

(732) SPORT 2000 S.A.
Route d'Ollainville, F-91520 ÉGLY (FR).

SPORT 2000

(531) 26.1; 26.2; 27.5; 27.7; 29.1.

(571) Lettres et chiffres rouges sur fond blanc, précédés d'un cercle mi-rouge mi-noir; un bandeau portant l'inscription "SPORT 2000" précédé de deux demi-cercles superposés.

(591) rouge, blanc et noir.

(511) 16 Papier et articles en papier, imprimés, journaux, livres, papeterie, pinceaux, matériel d'instruction, cartes à jouer.
25 Vêtements, y compris bottes, souliers, pantoufles.
28 Articles de gymnastique et de sport.
35 Publicité et affaires.

(822) FR, 25.04.1990, 1 608 994.

(300) FR, 25.04.1990, 1 608 994.

(831) ES.

(862) ES; 1995/3 LMi.

(156) **25.10.2000** **R 561 569 A**

(732) SPORT 2000 INTERNATIONAL AG
CH-6300 ZOUG (CH).

(531) 26.1; 26.2; 27.5; 27.7; 29.1.

(571) Lettres et chiffres rouges sur fond blanc, précédés d'un cercle mi-rouge mi-noir; un bandeau portant l'inscription "SPORT 2000" précédé de deux demi-cercles superposés.

(591) rouge, blanc et noir.

(511) 16 Papier et articles en papier, imprimés, journaux, livres, papeterie, pinceaux, matériel d'instruction, cartes à jouer.
25 Vêtements, y compris bottes, souliers, pantoufles.
28 Articles de gymnastique et de sport.
35 Publicité et affaires.

(822) FR, 25.04.1990, 1 608 994.

(300) FR, 25.04.1990, 1 608 994.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, HU, IT, KP, LI, PL, PT, RU.

(861) DE.

---

(156) **25.10.2000** **R 561 571**

(732) SPORT 2000 S.A.
Route d'Ollainville, F-91520 ÉGLY (FR).

PROSPORT

(511) 25 Vêtements, y compris bottes, souliers, pantoufles.
28 Articles de gymnastique et de sport.

(822) FR, 25.04.1990, 1 588 191.

(831) AT, BX, ES, IT, PT.

---

(156) **25.10.2000** **R 561 572**

(732) SPORT 2000 S.A.
Route d'Ollainville, F-91520 ÉGLY (FR).

(531) 26.1; 26.2; 27.5; 27.7; 29.1.

(571) Lettres et chiffres blancs sur fond rouge et noir; deux demi-lunes, l'une rouge, l'autre noire avec lettres et chiffres en blanc dans un cercle blanc et bord noir.

(591) rouge, blanc et noir.

(511) 16 Papier et articles en papier, imprimés, journaux, livres, papeterie, pinceaux, matériel d'instruction, cartes à jouer.
25 Vêtements, y compris bottes, souliers, pantoufles.
28 Articles de gymnastique et de sport.
35 Publicité et affaires.

(822) FR, 25.04.1990, 1 608 090.

(300) FR, 25.04.1990, 1 608 090.

(831) ES.

(862) ES; 1995/3 LMi.

---

(156) **25.10.2000** **R 561 572 A**

(732) SPORT 2000 INTERNATIONAL AG
CH-6300 ZOUG (CH).

(531) 26.1; 26.2; 27.5; 27.7; 29.1.

(571) Lettres et chiffres blancs sur fond rouge et noir; deux demi-lunes, l'une rouge, l'autre noire avec lettres et chiffres en blanc dans un cercle blanc et bord noir.

(591) rouge, blanc et noir.

(511) 16 Papier et articles en papier, imprimés, journaux, livres, papeterie, pinceaux, matériel d'instruction, cartes à jouer.
25 Vêtements, y compris bottes, souliers, pantoufles.
28 Articles de gymnastique et de sport.
35 Publicité et affaires.

(822) FR, 25.04.1990, 1 608 090.

(300) FR, 25.04.1990, 1 608 090.

(831) AT, BX, CH, IT, PT.

(862) CH.

---

(156) **26.10.2000** **R 561 646**

(732) GUY DEGRENNE SA
Route d'Aunay, F-14500 VIRE (FR).

(750) GUY DEGRENNE SA, Route d'Aunay, B.P. 69, F-14501 VIRE CEDEX (FR).

LA TABLE DE FRANCE

(511) 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
24 Tissus, couvertures de lit et de table, articles textiles non compris dans d'autres classes, draps, taies d'oreillers, dessus de lit, nappes, serviettes, mouchoirs, linge de ménage, torchons, tissus non tissés, feutre, tissus tissés, tissus tricotés, tissus pour la confection, tissus pour l'ameublement, tentures, rideaux.

(822) FR, 27.04.1990, 1 589 205.

(300) FR, 27.04.1990, 1 589 205.

(831) BX, ES, IT.

(862) ES; 1994/1 LMi.

---

(156) **25.10.2000** **R 561 648**

(732) CHAMBRE SYNDICALE DES
BANQUES POPULAIRES DE FRANCE,
Association créée par la loi
du 24 juillet 1929
Le Ponant de Paris, 5, rue Leblanc,
F-75015 PARIS (FR).

OPTIPLUS

(511) 36 Services bancaires et financiers, gérance de portefeuilles, plan d'épargne populaire.

(822) FR, 17.05.1990, 1 592 599.

(300) FR, 17.05.1990, 1 592 599.

(831) BX, DE, ES, IT.

---

(156) **24.10.2000** **R 561 748**

(732) FRANCESCO BIASIA S.P.A.
7, via Artigianato, Frazione Povolaro,
I-36030 DUEVILLE (IT).

FRANCESCO
BIASIA

(531) 27.5.

(511) 18 Objets en cuir et peau, malles, valises et sacs.

(822) IT, 24.10.1990, 535 268.

(300) IT, 27.07.1990, 5461 C/90.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SM, UA, VN, YU.

---

(156) **24.10.2000** **R 561 751**

(732) SIT S.P.A.
15, via Watt, I-20143 MILANO (IT).

(842) S.p.A. (Société par Actions), Italie.

TOP DRIVE

(511) 7 Systèmes de transmission à courroie et moufle; mécanismes de transmission; courroies et moufles (de moteurs autres que pour véhicules terrestres).

12 Systèmes de transmission à courroie et moufle; mécanismes de transmission; courroies et moufles (pour véhicules terrestres).

(822) IT, 24.10.1990, 535 254.

(831) BX, FR, HU, YU.

---

(156) **17.10.2000** **R 561 795**

(732) FRANZ KOCH
A-6652 ELBIGENALP 91 (AT).

KOCH
INTERNATIONAL

(531) 27.5.

(511) 9 Supports du son magnétiques et optiques, supports d'images; ordinateurs; programmes d'ordinateurs.

(822) AT, 28.09.1990, 132 805.

(300) AT, 15.06.1990, AM 3070/90.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT.

---

(156) **25.10.2000** **R 561 962**

(732) CHIESI FARMACEUTICI S.P.A.
26/A, via Palermo, I-43100 PARMA (IT).

PULVINAX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

(822) IT, 25.10.1990, 535 274.

(300) IT, 13.09.1990, 23 507 C/90.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, PT.

(862) ES; 1994/1 LMi.

(862) DE; 1995/11 LMi.

---

(156) **25.10.2000** **R 561 963**

(732) CHIESI FARMACEUTICI S.P.A.
26/A, via Palermo, I-43100 PARMA (IT).

PULMIST

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

(822) IT, 25.10.1990, 535 275.

(300) IT, 13.09.1990, 23 508 C/90.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, PT.

(862) ES; 1994/1 LMi.

---

(156) **25.10.2000** **R 561 964**

(732) CHIESI FARMACEUTICI S.P.A.
26/A, via Palermo, I-43100 PARMA (IT).

PULVINAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

(822) IT, 25.10.1990, 535 273.

(300) IT, 13.09.1990, 23 506 C/90.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HU, KG, KZ, LI, LV, MA, MD, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(862) ES; 1994/1 LMi.

(862) DE; 1995/11 LMi.

(156) **20.10.2000** **R 561 984**

(732) Sat Systems GmbH
41, Zillenhardtstrasse, D-73037 Göppingen (DE).

(531) 2.3; 25.7; 26.4; 27.5.

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

18 Produits en cuir et leurs imitations, à savoir sacs à main et autres étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles et étuis à clefs; courroies et sacs en cuir ou leurs imitations, peaux d'animaux, malles et valises, sacs à main, serviettes pour documents, portefeuilles, sacs à provisions.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, vêtements de sport.

28 Appareils de gymnastique et de sport; équipements de ski, de tennis et de pêche.

39 Organisation et arrangement de voyages.

(822) DE, 11.09.1990, 1 163 796.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, KP.

(851) CH.

---

(156) **25.10.2000** **R 562 019**

(732) UCB PHARMA S.A.
21, rue de Neuilly, F-92000 NANTERRE (FR).

LYSOCALM

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 25.04.1990, 1 588 223.

(300) FR, 25.04.1990, 1 588 223.

(831) BX, IT, PT.

---

(156) **31.10.2000** **R 562 020**

(732) AUCHAN, Société anonyme
à directoire et conseil de surveillance
40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

DESTAN

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; charcuterie, boudin, pâtés de foie, lard, jambons, salaisons, saucisses, saucissons, salamis; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées et conserves de viande, de poisson, de fruits ou de légumes; oeufs, lait; beurre; yaourts, crème; fromages et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade.

(822) FR, 10.05.1990, 1 591 280.

(300) FR, 10.05.1990, 1 591 280.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

---

(156) **25.10.2000** **R 562 033**

(732) EUGENE-PERMA S.A.
6, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

TONISSIMO

(511) 3 Produits de coloration capillaire.

(822) FR, 29.06.1990, 1 599 737.

(300) FR, 29.06.1990, 1 599 737.

(831) BX, DE, IT, PT.

---

(156) **30.10.2000** **R 562 034**

(732) SOGAL FRANCE
11, rue de la Boétie, F-75008 PARIS (FR).

MOVIGRAF

(511) 9 Logiciels informatiques et plus particulièrement un logiciel de conception d'aménagement ou d'agencement intérieur de locaux à usage d'habitation ou commercial.

42 Services de programmation informatique.

(822) FR, 03.10.1989, 1 554 324.

(831) AT, BA, BX, DE, ES, IT, LI, MC, MK, PT, YU.

(862) ES; 1994/1 LMi.

---

(156) **22.10.2000** **R 562 140**

(732) ASSENBURG B.V.
15, Zevenheuvelenweg, NL-5048 AN TILBURG (NL).

(750) ASSENBURG B.V., Postbus 5035, NL-5048 AN TILBURG (NL).

YPSO

(511) 20 Meubles, armoires et étagères pour l'archivage; glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, or, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

(822) BX, 06.07.1990, 479 593.

(300) BX, 06.07.1990, 479 593.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(862) DE; 1992/6 LMi.

---

(156) **31.10.2000** **R 562 145**

(732) COÖPERATIEVE NOORDELIJKE
HANDELSVERENIGING VOOR
AKKERBOUWGEWASSEN B.A. AGRICO
15, Duit, NL-8305 BB EMMELOORD (NL).

(531) 5.5; 24.1; 25.1; 27.5.

(511) 29 Produits de pommes de terre traitées non compris dans d'autres classes; pommes de terre conservées pour la consommation; fruits et légumes conservés, séchés et cuits.

31 Pommes de terre fraîches; plants de pommes de terre; pommes de terre pour la consommation; semences; produits agricoles et horticoles non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais.

(822) BX, 04.05.1990, 478 421.

(300) BX, 04.05.1990, 478 421.

(831) DE.

---

(156) **31.10.2000** **R 562 160**

(732) WORLD FASHION CENTRE AMSTERDAM B.V.
13, Koningin Wilhelminaplein,
NL-1062 HH AMSTERDAM (NL).

WORLD FASHION CENTRE AMSTERDAM

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité et affaires; sondage d'opinion.

36 Assurances et finances.

37 Constructions et réparations.

38 Communications.

39 Transport et entreposage.

40 Traitement de matériaux.

41 Éducation et divertissement; exploitation de piscines.

42 Établissement de plans et conseils en matière de construction; services rendus par des hôtels, des restaurants et des cafés; orientation professionnelle; pompes funèbres et crémation; entretien des tombes; exploitation de terrains de camping; protection et surveillance de personnes et de bâtiments; services rendus par des maisons de retraite et des maisons pour handicapés; services de jardinistes, de décorateurs paysagistes, d'architectes, de chimistes, de physiciens, de médecins, d'ingénieurs, d'opticiens, d'interprètes, de traducteurs et d'arpenteurs; services rendus par des colonies de vacances, des sanatoriums, des hôpitaux, des laboratoires de médecine, de bactériologie et de chimie; services rendus par des salons de coiffure et de beauté; clubs de rencontres et agences matrimoniales; programmation pour ordinateurs; établissement d'expertises par des ingénieurs ou en laboratoire; location de costumes et de vêtements; enquêtes (recherches) sur des personnes; recherches judiciaires; photographie et reportages photographiques; services de consultations techniques; élevage d'animaux; organisation de foires et d'expositions; location d'appareillage de traitement de l'information; location de distributeurs automatiques; gérance de droits d'auteur; essai de matériaux; services d'informations météorologiques; réservation (location) de chambres; exploitation de bains publics et de saunas.

(822) BX, 15.06.1989, 464 301.

(831) ES, FR, IT, PT.

---

(156) **22.10.2000** **R 562 177**

(732) VERNAY EUROPA B.V.
6, Kelvinstraat, Postbus 45,
NL-7570 AA OLDENZAAL (NL).

VERNAY

(511) 17 Produits de moulage en caoutchouc, à savoir valves, boules, garnitures, joints, matières à calfeutrer, membranes et régulateurs de fluidité.

(822) BX, 07.05.1990, 479 579.

(300) BX, 07.05.1990, 479 579.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

---

(156) **31.10.2000** **R 562 183**

(732) Genvar Vitro B.V.
882-c, Aalsmeerderweg,
NL-1435 EX RIJSENHOUT (NL).

(531) 5.5; 27.5.
(511) 31 Semences, plantes et fleurs naturelles.
(822) BX, 21.11.1989, 469 999.
(831) AT, CH, ES, FR, IT, PT.

---

(156) **22.10.2000** **R 562 198**
(732) W.I. VERDUIJN B.V.
6, Elftweg, NL-4941 VP RAAMSDONKSVEER (NL).

BIG STICK

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(822) BX, 17.11.1989, 472 515.
(831) AT.

---

(156) **30.10.2000** **R 562 235**
(732) SCHACHENMAYR, MANN & Cie GMBH
30-60, Eduardstrasse, D-73084 SALACH (DE).

Polaris

(511) 23 Fils à usage textile.
(822) DE, 23.10.1990, 1 166 350.
(831) AT, BX, CH.

---

(156) **23.10.2000** **R 562 246**
(732) DAME DANIELLE PEIGNELIN
13, rue du Général Sauvagnac, F-64600 ANGLET (FR).

EDELLE Biarritz

(531) 25.5; 26.1; 27.5; 29.1.
(591) blanc et bleu.
(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.
42 Salons de beauté, de coiffure, laboratoires.
(822) FR, 23.07.1990, 1 608 744.
(300) FR, 23.07.1990, 1 608 744.
(831) AM, AT, BX, CH, ES, IT, KP, MA, MC, RO.
(862) CH; 1992/4 LMi.

---

(156) **30.10.2000** **R 562 303**
(732) ORGANISATION EUROPÉENNE
POUR LA RECHERCHE NUCLÉAIRE (CERN)
CH-1211 GENÈVE 23 (CH).

(531) 1.13; 1.15; 26.4; 27.5.
(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, produits de l'imprimerie, photographies, adhésifs, matériel d'instruction et d'enseignement aux fins de publicité, d'éducation, des relations publiques et de la coopération scientifique (à l'exclusion des appareils).
(822) CH, 18.05.1990, 379 021.
(300) CH, 18.05.1990, 379 021.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

---

(156) **19.10.2000** **R 562 439**
(732) CAFÈ DO BRASIL S.P.A.
Via Appia, Km. 22,648,
I-80017 MELITO DI NAPOLI (IT).

KIMBO

(531) 27.5.
(511) 11 Cafetières et percolateurs électriques et leurs parties.
21 Percolateurs et cafetières non électriques et leurs parties.
(822) IT, 19.10.1990, 534 915.
(831) BX, CH, ES, FR, RU.
(861) ES; 1994/1 LMi.

---

(156) **31.10.2000** **R 562 477**
(732) IMMUNO AKTIENGESELLSCHAFT
72, Industriestrasse, A-1220 WIEN (AT).
(842) Aktiengesellschaft, Autriche.

IGABULINE

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) AT, 31.07.1990, 131 834.

(831) BX, FR.

---

(156) **31.10.2000** **R 562 479**

(732) IMMUNO AKTIENGESELLSCHAFT
72, Industriestrasse, A-1220 WIEN (AT).

(842) Aktiengesellschaft, Autriche.

ENDOBULINE

(511) 5 Médicaments, à savoir immunoglobulines.

(822) AT, 24.08.1990, 132 176.

(831) BX, FR.

---

(156) **24.10.2000** **R 562 535**

(732) AMDES ATS (S.A.)
78, Faubourg des Voges, F-68800 THANN (FR).

COMPACTAIR

(511) 7 Machines, en particulier rames pour le traitement de tissus et de bandes en fibres et analogues.

(822) FR, 13.06.1990, 1 597 627.

(300) FR, 13.06.1990, 1 597 627.

(831) CH, DE, ES, IT.

(861) DE; 1992/8 LMi.

---

(156) **22.10.2000** **R 562 536**

(732) REDCATS (Société Anonyme)
110, rue de Blanchemaille, F-59100 ROUBAIX (FR).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; catalogues de vente par correspondance.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks; mail-order catalogues.

25 Clothing, shoes, headwear.

(822) FR, 26.06.1990, 1 599 637.

(300) FR, 26.06.1990, 1 599 637.

(831) CH, MC.

(832) NO.

(851) NO; 1998/20 Gaz.

---

(156) **25.10.2000** **R 562 540**

(732) SAGITAS,
Groupement d'intérêt économique
17, avenue Matignon, F-75008 PARIS (FR).

(531) 24.15; 25.7; 27.5.

(511) 36 Assurances; affaires bancaires; agences de change; gérance de portefeuille; prêts sur gage; recouvrement des créances; organisation de loteries; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerce et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

(822) FR, 11.06.1990, 1 596 606.

(300) FR, 11.06.1990, 1 596 606.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DE; 1992/4 LMi.

---

(156) **25.10.2000** **R 562 541**

(732) SAGITAS,
Groupement d'intérêt économique
17, avenue Matignon, F-75008 PARIS (FR).

(531) 27.5.

(511) 36 Assurances; affaires bancaires; agences de change; gérance de portefeuille; prêts sur gage; recouvrement des créances; organisation de loteries; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerce et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

(822) FR, 11.06.1990, 1 596 607.

(300) FR, 11.06.1990, 1 596 607.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(861) SU.

(862) DE; 1992/4 LMi.

---

(156) **23.10.2000** **R 562 568**

(732) Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft
52-60, Kurfürsten Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).

(750) Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft, TPT-R4, Siemenswall, D-24107 Kiel (DE).

HelioScan

(511) 9 Appareils pour numériser les originaux pour l'impression en héliogravure.

(822) DE, 12.10.1990, 1 165 658.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 25.07.1990, 1 165 658.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

---

(156) **20.10.2000** **R 562 569**

(732) Weyergans High Care AG
An Gut Boisdorf, 8, D-52355 Düren (DE).

ORIGINAL *slide-styler*®

(531) 27.5.

(511) 10 Appareils médico-cosmétiques actionnés pneumatiquement, destinés à l'activation de la désintoxication et du drainage lymphatique des extrémités des corps humains et animaux.

(822) DE, 18.07.1990, 1 161 171.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 18.07.1990, 1 161 171.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT, YU.

---

(156) **30.10.2000** **R 562 649**

(732) Unilever N.V.
455, Weena, NL-3013 AL Rotterdam (NL).

RITUAL 7

(511) 3 Savons, produits de parfumerie, préparations cosmétiques pour le soin de la peau et le corps.

(822) CH, 28.08.1990, 379 051.

(300) CH, 28.08.1990, 379 051.

(831) AT, BG, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, RU, SM, UZ, YU.

(862) SU.

(862) RO.

(862) PT; 1992/6 LMi.

---

(156) **30.10.2000** **R 562 744**

(732) SIGMA COATINGS B.V.
14, Amsterdamseweg,
NL-1422 AD UITHOORN (NL).

SILOXAN

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; résines artificielles et synthétiques à l'état brut.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

19 Matériaux de construction non métalliques; ciment, chaux, mortier, gypse, plâtre, asphalte, poix et bitume.

(822) BX, 22.05.1990, 479 988.

(300) BX, 22.05.1990, 479 988.

(831) CZ, FR, IT.

---

(156) **30.10.2000** **R 562 767**

(732) CATALANA DE EMBUTIDOS, S.A.
Carretera de Casserres,
E-08692 PUIG REIG, Barcelona (ES).

SARCOS

(531) 25.1; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 29 Charcuterie.

(822) ES, 05.12.1989, 1 500 454.

(831) FR.

---

(156) **31.10.2000** **R 562 768**

(732) KILOCALOR, S.A.
4, calle Granada, E-08740 SAN ANDRES DE LA BARCA, Barcelona (ES).

Kilocalor

(531) 13.3; 24.15; 26.4; 27.3; 27.5.

(511) 19 Ciments réfractaires et matériaux réfractaires.

(822) ES, 05.12.1989, 1 506 715.

(831) DE, EG, FR, IT, PT.

---

(156) **30.10.2000** **R 562 771**

(732) JOFEL INDUSTRIAL, S.A.
naves 67 y 68, calle Artes Gráficas,
E-03008 ALICANTE (ES).

TRAPNET

(511) 16 Papier et articles en papier.

(822) ES, 05.04.1990, 1 534 386.

(831) BX, DE, FR.

---

(156) **31.10.2000** **R 562 772**

(732) ROTEDIC, S.A.
Carretera de Irún, Km. 12,450,
E-28046 MADRID (ES).

rotedic S.A.

(531) 26.1; 26.4; 27.1; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artis-

tes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Services publicitaires et aide sur la direction des affaires.

42 Services d'imprimerie.

(822) ES, 18.05.1990, 1 538 579; 16.05.1990, 1 538 580; 16.05.1990, 1 538 581.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(862) DE, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH; 1992/7 LMi.

(862) DE, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1992/8 LMi.

---

(156) **22.10.2000** **R 562 795**

(732) COMPAGNIE INTERNATIONALE DE TRANSPORTS LOCATION DE VÉHICULES INDUSTRIELS, "CITAIX", Société anonyme
Z.I. RN 19, F-77370 NANGIS (FR).

PASMEL

(511) 6 Clefs; vannes, serrures, verrous, systèmes de verrouillage et/ou de déverrouillage métalliques et, plus particulièrement, systèmes métalliques de verrouillage et/ou de déverrouillage pour vannes.

20 Vannes, serrures, verrous, systèmes de verrouillage et/ou de déverrouillage non métalliques et, plus particulièrement, systèmes non métalliques de verrouillage et/ou de déverrouillage pour vannes.

(822) FR, 18.05.1990, 1 605 653.

(300) FR, 18.05.1990, 1 605 653.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC.

---

(156) **23.10.2000** **R 562 814**

(732) AUCHAN, Société anonyme
à directoire et conseil de surveillance
40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

DUVELINE

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; produits pour adoucir l'eau et pour la purification de l'eau; produits de blanchiment, décolorants; cellulose et dérivés chimiques de la cellulose, colles, produits chimiques pour l'imperméabilisation, l'habillage et le corroyage des cuirs; eau distillée, préparations pour l'imprégnation, l'imperméabilisation et l'avivage des matières textiles; matières tannantes; dissolvants pour vernis.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; lessives, produits adoucissants pour textiles, produits chimiques pour l'avivage des couleurs, produits pour enlever les couleurs, bleu pour l'azurage du linge, produits pour parfumer le linge, détachants, colorants pour la lessive ou le blanchissage; savons; savons désinfectants et désodorisants; cirages pour chaussures; bâtonnets ouatés à usage cosmétique; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; shampooings; rouges à lèvre; sels de bain; crèmes pour le bronzage de la peau; eaux de toilette; dentifrices; huiles essentielles aromatiques.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

16 Papier toilette, essuie-tout, serviettes de cellulose pour l'hygiène et l'entretien.

25 Couches, changes complets pour bébés.

(822) FR, 03.07.1986, 1 403 158; 24.04.1990, 1 588 024.

(300) FR, 24.04.1990, 1 588 024; pour les classes 1 et 3.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(851) DE; 1991/10 LMi.

(862) ES; 1994/4 LMi.

---

(156) **29.10.2000** **R 562 840**

(732) LANERIE VERZOLETTO S.P.A.
5, via Valsessera, I-13015 CREVACUORE (IT).

LANERIE VERZOLETTO

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 29.10.1990, 535 290.

(300) IT, 21.06.1990, 21 487 C/90.

(831) DE, FR.

---

(156) **02.11.2000** **R 562 872**

(732) R. BUSANEL & F.LLI, S.r.l.
2, via Aquileja, I-30017 LIDO DI JESOLO (IT).

BJØRNE BEER

(511) 32 Bières.

(822) IT, 02.11.1990, 535 550.

(831) AT, CH, FR, YU.

---

(156) **29.10.2000** **R 562 903**

(732) SOCIOVISION
16, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).

(842) société anonyme.

SOCIOGRAPHE

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, photographies, papeterie, cartes à jouer, clichés.

35 Conseils, informations et renseignements d'affaires.

42 Programmation pour ordinateurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires.

(822) FR, 23.02.1990, 1 577 117.

(831) BX, ES, HU, IT, RU.

---

(156) **23.10.2000** **R 563 032**

(732) PIERRE FABRE SANTÉ, Société anonyme
45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).

(842) Société Anonyme, France.

MODEXIN

(511) 5 Préparations pharmaceutiques à savoir, médicament antidiarrhéique.

(822) FR, 23.04.1990, 1 617 372.

(300) FR, 23.04.1990, 1 617 372.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, IT, MA, MC, PT.

---

(156) **24.10.2000** **R 563 956**

(732) Humboldt Bildungsgesellschaft m.b.H.
8, Lothringerstrasse, A-1040 Wien (AT).

(531) 1.5; 24.17; 27.5.

(511) 9 Disques acoustiques numériques et mécaniques, bandes magnétiques pour l'enseignement des langues, du chant, de la musique et pour toutes autres matières d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement pour cours d'enseignement et pour cours didactiques de toutes sortes, manuels humanistes, techniques ou pour les arts, livres, scripts pour l'enseignement, périodiques et autres publications périodiques.

41 Enseignement et divertissement.

(822) AT, 09.04.1990, 130 444.

(831) CZ, HU, SK.

---

(156) **24.10.2000** **R 563 957**

(732) Humboldt Bildungsgesellschaft m.b.H.
8, Lothringerstrasse, A-1040 Wien (AT).

(531) 1.5; 24.17; 27.5.

(511) 9 Disques acoustiques numériques et mécaniques, bandes magnétiques pour l'enseignement des langues, du chant, de la musique et pour toutes autres matières d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement pour cours d'enseignement et pour cours didactiques de toutes sortes, manuels humanistes, techniques ou pour les arts, livres, scripts pour l'enseignement, périodiques et autres publications périodiques.

41 Enseignement et divertissement.

(822) AT, 09.04.1990, 130 445.

(831) CZ, HU, SK.

---

(156) **24.10.2000** **R 564 553**

(732) FITER (Société Anonyme)
Immeuble Twins 1, 679, avenue du Docteur Lefebvre, F-06270 VILLENEUVE LOUBET (FR).

FITER

(531) 27.5.

(511) 2 Encre pour imprimerie.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais, et notamment marchepieds métalliques, corbeilles métalliques, paniers métalliques, cassettes de sûreté, escabeaux métalliques, caisses en métal, conteneurs métalliques, crochets métalliques, cadenas, panneaux de signalisation ni lumineux, ni mécaniques (métalliques), serrures métalliques, tissus métalliques, constructions métalliques, objet d'art en métaux communs, équerres métalliques, portillons, tourniquets non automatiques, clefs, tubes métalliques, vis métalliques, quincaillerie métallique, châssis métallique, colliers métalliques, pattes d'attaches métalliques, grilles métalliques, crochets métalliques de portemanteaux, patères.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs, distributeurs de papier d'emballage, distributeurs de ruban adhésif, dévidoirs, machines coupeuses, étiqueteuses.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs, et notamment ciseaux, couteaux, pistolets (outils).

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs, panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques, appareils pour l'amplification des sons, avertisseurs (timbres-) électriques, avertisseurs acoustiques, avertisseurs contre le vol et installations électriques contre le vol, bandes magnétiques, démagnétiseurs, bandes vidéo, piles, caméras, appareils électriques de contrôle, prises de courant, fils électriques, enseignes lumineuses, ferme-portes électriques, matériels électriques, miroirs optiques, détecteurs de fausse monnaie, serrures électriques de surveillance, téléphones, interphones.

11 Lampes, appareils et installations d'éclairage, projecteurs, ventilateurs.

12 Chariots de manutention.

14 Objets d'art en métaux précieux.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement à l'exception des appareils; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés, rubans adhésifs, rubans de papier, papier d'emballage, sacs pour l'emballage, frisettes et noeuds, étiquet-

tes, cartes, sacs en papier, sacs en matière plastique, papeterie, articles de bureaux, colles, machines à écrire, machines à calculer, articles en papier, corbeilles à courrier, perforateurs, timbres en caoutchouc, punaises, agrafeuses, agrafes, boîtes en carton, plateaux à monnaie, appareils à main à étiqueter, affiches, porte affiches en papier et en carton, cadres à composer (imprimerie), chiffres, lettres (caractères d'imprimerie), adhésifs pour la papeterie, tableaux, craies.

17 Bracelets en caoutchouc, bandes adhésives (autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage), tissus ignifugés.

19 Panneaux de signalisation ni lumineux, ni mécaniques (non métalliques), objets d'art en pierre, béton ou en marbre.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, paniers non métalliques, corbeilles non métalliques, porte-parapluies, boîtes en bois ou plastiques, tiroirs, portemanteaux, armoires, escabeaux non métalliques, marchepieds non métalliques, tableaux d'affichage, pupitres, cadres, miroirs, objets d'art en bois, cire, plâtre ou matière plastique, chaises, meubles présentoirs, comptoirs, mannequins, tablettes de rangement, patères non métalliques, étagères, claustras, serrures non métalliques, roulettes non métalliques, rayonnages, cintres pour vêtements, vis non métalliques, tableaux porte-clefs, pattes et colliers d'attache non métalliques; animaux décoratifs en matières plastiques recouverts de plumes.

21 Poubelles, objets d'art en porcelaine, terre cuite ou en verre, vaisselles y compris en carton ou papier.

22 Ficelle en papier, sacs pour l'emmagasinage de marchandises en vrac.

24 Étiquettes en tissus, calicots, tissus, feutres, toiles cirées non tissées.

26 Épingles, attaches pour vêtements, crochets, fleurs, fruits, plantes artificiels, passementerie.

27 Tapis, gazon artificiel.

28 Animaux en peluche, guirlandes pour arbres de Noël.

35 Affaires.

39 Distribution (livraisons) de produits.

(822) FR, 24.04.1990, 1 617 704.

(300) FR, 24.04.1990, 1 617 704.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, PT.

(862) CH; 1992/8 LMi.

(862) ES; 1994/2 LMi.

---

(156) **24.10.2000** **R 564 554**

(732) RETIF (Société Anonyme)
Immeuble Twins 1, 679, avenue du Docteur Lefebvre, F-06270 VILLENEUVE LOUBET (FR).

(Original en couleur.)

(531) 27.5; 29.1.

(571) Lettres rouge sur fond jaune.

(591) rouge et jaune.

(511) 2 Encre pour imprimerie.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais, et notamment marchepieds métalliques, corbeilles métalliques, paniers métalliques, cassettes de sûreté, escabeaux métalliques, caisses en métal, conteneurs métalliques, crochets métalliques, cadenas, panneaux de signalisation ni lumineux, ni mécaniques (métalliques), serrures métalliques, tissus métalliques, constructions métalliques, objet d'art en métaux communs, équerres métalliques, portillons, tourniquets non automatiques, clefs, tubes métalliques, vis métalliques, quincaillerie métallique, châssis métallique, colliers métalliques, pattes d'attaches métalliques, grilles métalliques, crochets métalliques de portemanteaux, patères.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs, distributeurs de papier d'emballage, distributeurs de ruban adhésif, dévidoirs, machines coupeuses, étiqueteuses.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs, et notamment ciseaux, couteaux, pistolets (outils).

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs, panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques, appareils pour l'amplification des sons, avertisseurs (timbres-) électriques, avertisseurs acoustiques, avertisseurs contre le vol et installations électriques contre le vol, bandes magnétiques, démagnétiseurs, bandes vidéo, piles, caméras, appareils électriques de contrôle, prises de courant, fils électriques, enseignes lumineuses, ferme-portes électriques, matériels électriques, miroirs optiques, détecteurs de fausse monnaie, serrures électriques de surveillance, téléphones, interphones.

11 Lampes, appareils et installations d'éclairage, projecteurs, ventilateurs.

12 Chariots de manutention.

14 Objets d'art en métaux précieux.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement à l'exception des appareils; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés, rubans adhésifs, rubans de papier, papier d'emballage, sacs pour l'emballage, frisettes et noeuds, étiquettes, cartes, sacs en papier, sacs en matière plastique, papeterie, articles de bureaux, colles, machines à écrire, machines à calculer, articles en papier, corbeilles à courrier, perforateurs, timbres en caoutchouc, punaises, agrafeuses, agrafes, boîtes en carton, plateaux à monnaie, appareils à main à étiqueter, affiches, porte affiches en papier et en carton, cadres à composer (imprimerie), chiffres, lettres (caractères d'imprimerie), adhésifs pour la papeterie, tableaux, craies.

17 Bracelet en caoutchouc, bandes adhésives (autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage), tissus ignifugés.

19 Panneaux de signalisation ni lumineux, ni mécaniques (non métalliques), objets d'art en pierre, béton ou en marbre.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, paniers non métalliques, corbeilles non métalliques, porte-pa-

rapluies, boîtes en bois ou plastiques, tiroirs, portemanteaux, armoires, escabeaux non métalliques, marchepieds non métalliques, tableaux d'affichage, pupitres, cadres, miroirs, objets d'art en bois, cire, plâtre ou matière plastique, chaises, meubles présentoirs, comptoirs, mannequins, tablettes de rangement, patères non métalliques, étagères, claustras, serrures non métalliques, roulettes non métalliques, rayonnages, cintres pour vêtements, vis non métalliques, tableaux porte-clés, pattes et colliers d'attache non métalliques; animaux décoratifs en matières plastiques recouverts de plumes.

21 Poubelles, objets d'art en porcelaine, terre cuite ou en verre, vaisselles y compris en carton ou papier.

22 Ficelle en papier, sacs pour l'emmagasinage de marchandises en vrac.

24 Étiquettes en tissus, calicots, tissus, feutres, toiles cirées non tissées.

26 Épingles, attaches pour vêtements, crochets, fleurs, fruits, plantes artificiels, guirlandes artificielles, passementerie.

27 Tapis, gazon artificiel.

28 Animaux en peluche, guirlandes pour arbres de Noël.

35 Affaires.

39 Distribution (livraisons) de produits.

(822) FR, 24.04.1990, 1 617 705.

(300) FR, 24.04.1990, 1 617 705.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, MC, PT.

(862) CH; 1992/8 LMi.

(862) ES; 1994/2 LMi.

---

(156) **22.10.2000** **R 564 987**

(732) CEGOS S.A., Société anonyme
204, Rond Point du Pont de Sèvres,
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

CEGOS

(511) 9 Installations électriques et électroniques pour le calcul et la fourniture de données et de renseignements statistiques, ainsi que pour la surveillance, la vérification et la commande à distance d'opérations industrielles, programmes de traitement de l'information sur calculateurs.

16 Imprimés, journaux, périodiques, livres; questionnaires, rapports, matériel utilisé dans le domaine des études de marchés; matériel d'instruction et d'enseignement, cartes perforées; programmes imprimés de traitement de l'information sur calculateurs.

35 Aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires, études de marchés; entreprise à façon de travaux statistiques, mécanographiques et autres; comptabilité; reproduction de documents; traitement de l'information; sélection du personnel; consultations professionnelles d'affaires.

38 Diffusion d'informations, services de presse.

41 Éducation, formation professionnelle, organisation de réunions et de conférences, diffusion de documents.

42 Travaux de recherches techniques et de développement industriel; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles, établissement de plans et diagrammes; programmation pour machines de traitement de l'information; études sociologiques.

(822) FR, 29.06.1990, 1 599 843.

(831) AM, BY, CN, KZ, RU, UA.

(851) CN.

(862) CN.

(851) CN; 1993/7 LMi.

---

(156) **22.10.2000** **R 566 861**

(732) BOET STOPSON
26, rue Paul Doumer,
F-59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

BOET

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs; parties insonorisées de machines.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; parties insonorisées de véhicules.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; matières pour l'insonorisation de véhicules, de machines et de bâtiments.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; matériaux de construction pour l'insonorisation de bâtiments.

42 Recherche de logement, gîte et couvert, maisons de convalescence, restauration, cantines, salons de beauté, salons de coiffure, experts en évaluations et estimations.

(822) FR, 26.06.1990, 1 599 639.

(300) FR, 26.06.1990, 1 599 639.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(862) CH; 1992/10 LMi.

(862) DE; 1992/10 LMi.

---

(156) **25.07.2000** **R 567 233**

(732) William Prym GmbH & Co KG
130, Zweifaller Strasse, D-52224 Stolberg (DE).

(531) 26.5; 27.5.

(511) 6 Pièces embouties, pièces découpées, pièces en tôle et en fil métallique comme semi-produits, rondelles métalliques, rivets rapides et rivets creux en métal; fermetures à tourniquet en métal pour bâches, fermetures à tourniquet et pièces de raccord en métal pour l'industrie automobile; serrures à bouton-poussoir, serrures à canon et serrures à déclenchement en métal, pièces de raccordement et de fixation en métal pour l'industrie de transformation du cuir et des matières plastiques, pièces métalliques de garnissage de revêtements, rivets, rivets de décoration, agrafes et oeillets métalliques pour l'industrie de la transformation du cuir et des matières plastiques; cosses de câbles pour l'industrie électrique; pendentifs métalliques à accrocher aux boucles de ceintures de jeans; pièces métalliques à monter sous les malles ou meubles pour les laisser mieux glisser sur le plancher.

7 Machines pour appliquer les rivets, notamment sur des jeans et les rivets électriques, les boutons automatiques, les boutons-pression, les plaquettes en jean et pour rivetage répété; outils de pose pour machines automatiques à river.

8 Pinces à river.

9 Pièces découpées en métaux communs en tant que parties d'appareils électriques, interrupteurs électriques, éléments de raccordement et de fixation comme parties d'appareils électriques, rivets électriques.

12 Pièces de raccordement en matières plastiques et en métal en tant que parties d'automobiles.

16 Anneaux en matières plastiques et en métal pour l'industrie des fournitures de bureau, clips, anneaux de décoration, pointes et capuchons à poussoir pour ustensiles d'écriture.

20 Pièces de décoration non métalliques pour produits de l'industrie de transformation du cuir et des matières plastiques, serrures à bouton-poussoir, serrures à canon et serrures de déclenchement en matières plastiques, pièces de raccordement et de fixation en matières plastiques pour l'industrie de transformation du cuir et des matières plastiques, pièces en matières plastiques de garnissage pour revêtements, rivets, agrafes et oeillets en matières plastiques pour l'industrie de la transformation du cuir et des matières plastiques; fermetures à tourniquet en matières plastiques pour bâches, fermetures à tourniquet et pièces de raccord en matières plastiques pour l'industrie automobile; pièces en matières plastiques à monter sous les malles ou meubles pour les laisser mieux glisser sur le plancher.

26 Boutons-pression, rivets et oeillets en métal pour vêtements, boucles ajustables pour vêtements, plaquettes en jean pour placer les logos des firmes sur les pantalons en jean, clips pour bretelles, boucles ajustables pour bretelles, pièces dorsales pour rassembler les bretelles, fermetures pour jupes et pantalons et fermetures ajustables pour l'industrie textile, boutons automatiques, fermetures pour porte-monnaie et étuis, rivets de jeans.

(822) DT, 25.07.1990, 1 161 477.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 05.02.1990, 1 161 477.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, PT, RO, RU, SM, YU.

(862) RO.

(862) RU; 1992/12 LMi.

---

(156) **22.10.2000** **R 567 704**

(732) GROUPEMENT DES APAVES (GAPAVE), Associations régies par la loi du 1er juillet 1901
191, rue de Vaugirard, F-75015 PARIS (FR).

(531) 25.3; 26.4; 27.1; 27.5.

(550) marque collective, de certification ou de garantie.

(511) 35 Suivi des commandes.

37 Assistance technique (réparation), en particulier pour les appareils à pression de vapeur et de gaz, les installations électriques, les appareils de levage, pour l'économie d'énergie et pour des machines dangereuses; organisation de l'entretien; surveillance de la construction; informations en matière d'installation.

41 Formation professionnelle; édition de textes techniques, revues, affiches; éducation et divertissement.

42 Travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires, essais de matériaux, travaux de laboratoires; contrôles techniques de sécurité, contrôles de génie civil; prévention des incendies et des accidents du travail et maladies professionnelles; conseils pour la bonne utilisation des installations industrielles; contrôles des performances de matériels, contrôles non destructifs; organisation de la qualité, certification de produits; contrôle de sécurité des automobiles; consultations professionnelles.

(822) FR, 16.06.1983, 1 238 760.

(831) CH, CZ, DZ, ES, HU, IT, MA, RO, SK, UA, VN.

(862) ES; 1995/3 LMi.

---

(156) **24.10.2000** **R 570 238**

(732) DYCKERHOFF AKTIENGESELLSCHAFT
69, Biebricher Strasse, D-65203 WIESBADEN (DE).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; emballages, emballages spéciaux et récipients d'emballage en papier et en carton, sacs et sachets d'emballage en papier, carton et matières plastiques, aussi en matériaux composites principalement à base des matières précitées.

18 Sacs.

20 Emballages, emballages spéciaux et récipients d'emballage en matières plastiques et en matériaux composites contenant principalement des matières plastiques.

22 Emballages, emballages spéciaux, récipients d'emballage et sacs en matières textiles ou non tissées, aussi en matériaux composites principalement à base des matières précitées, ces produits étant également destinés au transport et à l'entreposage de marchandises en vrac.

42 Conseils dans le domaine de la technique et de la conception d'emballages.

(822) DE, 23.10.1990, 1 166 377.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 24.04.1990, 1 166 377.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(851) CH.

---

(156) **30.10.2000** **R 570 788**

(732) HESSE GMBH & Co
21, Warendorfer Strasse, D-59075 HAMM (DE).

(531) 25.7; 26.11; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques pour souder et/ou dissoudre les laques, les mordants et les produits de polissage, ainsi que produits chimiques pour blanchir et pour le tannage; produits pour corroder les métaux; préparations pour l'imprégnation du cuir; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; résines artificielles à l'état brut sous forme de dispersions, solutions, émulsions, pâtes, granulés, poudres, copeaux et grains.

2 Résines naturelles; laques, laques pour peintres, préparations semblables aux laques pour couche de fond, laques pour le polissage, mordants, à savoir mordants pour le bois et les matériaux en bois, ainsi que mordants de polissage pour le bois et les matériaux en bois, substances à matir le bois et les matériaux en bois; peintures, couleurs, peintures pour couche de fond, vernis et siccatifs; peintures d'imprégnation et peintures ignifuges; mastics pour le lissage des surfaces à peindre; matières de remplissage pour boucher les pores sur des

surfaces en bois et des matériaux en bois; pâte de réparation pour le bois; mastics en bois plastique pour le lissage des surfaces à peindre; produits chimiques pour lier, sécher et durcir les peintures et les laques; produits de mordançage pour textiles; vernis; préparations pour couche de fond contenant ou non de l'huile.

3 Préparations pour nettoyer, polir, abraser, rectifier et laver (excepté pour le cuir), en particulier pour meubles, matériaux en bois et produits synthétiques; produits d'entretien pour meubles et pour la rénovation des meubles, produits pour nettoyer et faire briller les meubles; préparations pour nettoyer et conserver le cuir (comprises dans cette classe); produits de décapage, notamment pour métaux; huiles à polir; détergents pour huiles; produits de polissage pour bois, matériaux en bois, papier, matières synthétiques, pour l'industrie et les artistes.

4 Huiles pour couche de fond; huiles à rectifier, huiles pour parquets, huiles pour la conservation et l'imprégnation du bois et des matériaux en bois.

16 Adhésifs (matières collantes) pour le ménage et la papeterie.

17 Adhésifs pour textiles, cuir, bois, matériaux en bois, métaux et matières plastiques; résines synthétiques à l'état semi-fini sous forme de panneaux, plaques, feuilles, barres, tubes, profilés et blocs.

19 Bois plastique sous forme de masse à former.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois et/ou succédanés de bois et/ou matières plastiques, à savoir bandes profilées pour cadres, caisses, conteneurs à transport et objets d'art.

37 Travaux de peinture et de vernissage; teinture de surfaces et de matériaux en bois; restauration, lavage et nettoyage de meubles et d'autres articles en bois et matériaux en bois.

40 Traitement du bois, traitement améliorant les surfaces du bois, des matériaux en bois et du cuir; imprégnation du bois, des matériaux en bois et du cuir; traitement améliorant les surfaces et traitement de surfaces des meubles et d'autres produits en bois et en matériaux en bois; imprégnation et conservation du bois, des matériaux en bois et du cuir; dépolissage de meubles et d'autres articles en bois et en matériaux en bois; apprêtage et blanchiment de surfaces, à savoir de surfaces en bois et de matériaux en bois et en cuir; teinture du cuir.

1 Chemicals for binding and/or dissolving lacquers, mordants and polishing preparations, as well as bleaching and tanning chemicals; corroding products; leather impregnating agents; adhesives (sticking materials) for industrial use; unprocessed artificial resins in the form of dispersions, solutions, emulsions, pastes, granulates, powders, chips and pellets.

2 Natural resins; lacquers, lacquers for painters, preparations similar to lacquers for priming coats, polishing lacquers, mordants, namely wood and wood material mordants, as well as mordants for polishing wood and wooden materials, wood and wood material dulling substances; paints, colorants, primers, varnishes and desiccants; impregnating paints and fireproof paints; putty for levelling painting surfaces; fillers for surfaces of wood or wooden materials; paste for wood restoration; wood putty for levelling painting surfaces; chemicals for binding, drying and hardening paints and lacquers; textile mordants; varnishes; preparations for priming coats with or without an oil base.

3 Cleaning, polishing, scouring, rectifying and washing preparations (not for leather), especially for furniture, wooden materials and synthetic goods; furniture cleaning and renovating agents, furniture cleaning and polishing products; leather cleaning and preserving preparations (included in this class); pickling products, in particular for metals; rubbing oils; oil removing agents; polishing preparations for wood, wooden materials, paper and synthetic materials, for industrial or artistic use.

4 Oils for priming coats; oils for rectifying, oils for parquet floors, oils for preserving and impregnating wood and wooden materials.

16 Adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes.

17 Adhesives for textiles, leather, wood, wooden materials, metals and plastics; semi-finished synthetic resins in the form of boards, plates, sheets, bars, tubes, profiles and blocks.

19 Wood plastic as a forming mass.

20 Furniture, mirrors, picture frames; articles of wood and/or wood substitutes and/or plastics, namely profile strips for picture frames, crates, transport containers and art objects.

37 Painting and varnishing; dyeing of surfaces and of wooden materials; restoration, washing and cleaning of furniture and other wooden articles as well as of wooden materials.

40 Wood treating, treatment for quality enhancement of wood, wooden material and leather surfaces; impregnation of wood, wooden materials and leather; treatment for quality enhancement of surfaces and treatment of furniture surfaces and other goods made of wood or wooden materials; impregnation and preservation of wood, wooden materials and leather; dulling of furniture and other items made of wood or wooden materials; finishing and whitening of surfaces, namely of surfaces made of wood and wooden materials and leather; leather staining.

(851) 1992/6 LMi.

Liste limitée à:

1 Produits chimiques pour souder et/ou dissoudre les laques, les mordants et les produits de polissage, ainsi que produits chimiques pour blanchir et pour le tannage; produits pour corroder les métaux; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; résines artificielles à l'état brut sous forme de dispersions, solutions, émulsions, pâtes, granulés, poudres, copeaux et grains.

2 Résines naturelles; laques, laques pour peintres, préparations semblables aux laques pour couche de fond, laques pour le polissage, mordants, à savoir mordants pour le bois et les matériaux en bois, ainsi que mordants de polissage pour le bois et les matériaux en bois, substances à matir le bois et les matériaux en bois; peintures, couleurs, peintures pour couche de fond, vernis et siccatifs; peintures d'imprégnation et peintures ignifuges; mastics pour le lissage des surfaces à peindre; matières de remplissage pour boucher les pores sur des surfaces en bois et des matériaux en bois; pâte de réparation pour le bois; mastics en bois plastique pour le lissage des surfaces à peindre; produits chimiques pour lier, sécher et durcir les peintures et les laques; produits de mordançage pour textiles; vernis; préparations pour couche de fond contenant ou non de l'huile.

3 Préparations pour rectifier et laver (excepté pour le cuir), en particulier pour meubles, matériaux en bois et produits synthétiques; produits d'entretien pour meubles et pour la rénovation des meubles, produits pour nettoyer et faire briller les meubles; produits de décapage, notamment pour métaux; détergents pour huiles; produits de polissage pour bois, matériaux en bois, papier, matières synthétiques, pour l'industrie et les artistes.

4 Huiles pour couche de fond; huiles à rectifier, huiles pour parquets, huiles pour la conservation et l'imprégnation du bois et des matériaux en bois.

16 Adhésifs (matières collantes) pour le ménage et la papeterie.

17 Adhésifs pour textiles, cuir, bois, matériaux en bois, métaux et matières plastiques; résines synthétiques à l'état semi-fini sous forme de panneaux, plaques, feuilles, barres, tubes, profilés et blocs.

19 Bois plastique sous forme de masse à former.

37 Travaux de peinture et de vernissage; teinture de surfaces et de matériaux en bois; restauration, lavage et nettoyage de meubles et d'autres articles en bois et matériaux en bois.

40 Traitement du bois, traitement améliorant les surfaces du bois, des matériaux en bois et du cuir; imprégnation du

bois, des matériaux en bois; traitement améliorant les surfaces et traitement de surfaces des meubles et d'autres produits en bois et en matériaux en bois; imprégnation et conservation du bois, des matériaux en bois; dépolissage de meubles et d'autres articles en bois et en matériaux en bois; apprêtage et blanchiment de surfaces, à savoir de surfaces en bois et de matériaux en bois et en cuir.

List limited to:

1 *Chemicals for binding and/or dissolving lacquers, mordants and polishing preparations, as well as bleaching and tanning chemicals; corroding products; adhesives (sticking materials) for industrial use; unprocessed artificial resins in the form of dispersions, solutions, emulsions, pastes, granulates, powders, chips and pellets.*

2 *Natural resins; lacquers, lacquers for painters, preparations similar to lacquers for priming coats, polishing lacquers, mordants, namely wood and wood material mordants, as well as mordants for polishing wood and wooden materials, wood and wood material dulling substances; paints, colorants, primers, varnishes and desiccants; impregnating paints and fireproof paints; putty for levelling painting surfaces; fillers for surfaces of wood or wooden materials; paste for wood restoration; wood putty for levelling painting surfaces; chemicals for binding, drying and hardening paints and lacquers; textile mordants; varnishes; preparations for priming coats with or without an oil base.*

3 *rectifying and washing preparations except for leather) ,in particular for furniture, wooden materials and synthetic goods; furniture cleaning and renovating agents, furniture cleaning and polishing products; pickling products, especially for metals; oil removing agents; polishing preparations for wood, wooden materials, paper, synthetic materials, for industrial or artistic use.*

4 *Oils for priming coats; oils for rectifying, oils for parquet floors, oils for preserving and impregnating wood and wood materials.*

16 *Adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes.*

17 *Adhesives for textiles, leather, wood, wooden materials, metals and plastics; semi-finished synthetic resins in the form of boards, plates, sheets, bars, tubes, profiles and blocks.*

19 *Wood plastic as forming mass.*

37 *Painting and varnishing; dyeing of surfaces and wooden materials; restoration, washing and cleaning of furniture and other wooden articles and wooden materials.*

40 *Wood treating, treatment for quality enhancement of wood, wooden material and leather surfaces; impregnation of wood, wooden materials; treatment for quality enhancement of surfaces and surface treatment of furniture and other goods made of wood or wooden materials; impregnation and preservation of wood, wooden materials; dulling of furniture and other items made of wood or wooden materials; finishing and whitening of surfaces, namely of surfaces made of wood and wooden materials and leather.*

(866) 2000/19 Gaz.

Les classes 16, 17, 19, 20, 37 et 40 sont à supprimer de liste des produits et services. / *Classes 16, 17, 19, 20, 37 and 40 should be removed from the list of goods and services.*

Les classes 1, 2, 3 et 4 doivent rester dans la liste.

(822) DE, 24.09.1990, 1 164 653.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 30.04.1990, 1 164 653.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(832) FI.

(862) CH; 1993/1 LMi.

(862) ES; 1994/4 LMi.

(892) BG, FI, LV, PL; 1998/22 Gaz.

---

(156) **30.10.2000** **R 570 789**

(732) HESSE GMBH & Co
21, Warendorfer Strasse, D-59075 HAMM (DE).

(531) 25.7; 26.11.

(511) 1 Produits chimiques pour souder et/ou dissoudre les laques, les mordants et les produits de polissage, ainsi que produits chimiques pour blanchir et pour le tannage; produits pour corroder les métaux; préparations pour l'imprégnation du cuir; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; résines artificielles à l'état brut sous forme de dispersions, solutions, émulsions, pâtes, granulés, poudres, copeaux et grains.

2 Résines naturelles; laques, laques pour peintres, préparations semblables aux laques pour couche de fond, laques pour le polissage, mordants, à savoir mordants pour le bois et les matériaux en bois, ainsi que mordants de polissage pour le bois et les matériaux en bois, substances à matir le bois et les matériaux en bois; peintures, couleurs, peintures pour couche de fond, vernis et siccatifs; peintures d'imprégnation et peintures ignifuges; mastics pour le lissage des surfaces à peindre; matières de remplissage pour boucher les pores sur des surfaces en bois et des matériaux en bois; pâte de réparation pour le bois; mastics en bois plastique pour le lissage des surfaces à peindre; produits chimiques pour lier, sécher et durcir les peintures et les laques; produits de mordançage pour textiles; vernis; préparations pour couche de fond contenant ou non de l'huile.

3 Préparations pour nettoyer, polir, abraser, rectifier et laver (excepté pour le cuir), en particulier pour meubles, matériaux en bois et produits synthétiques; produits d'entretien pour meubles et pour la rénovation des meubles, produits pour nettoyer et faire briller les meubles; préparations pour nettoyer et conserver le cuir (comprises dans cette classe); produits de décapage, notamment pour métaux; huiles à polir; détergents pour huiles; produits de polissage pour bois, matériaux en bois, papier, matières synthétiques, pour l'industrie et les artistes.

4 Huiles pour couche de fond; huiles à rectifier, huiles pour parquets, huiles pour la conservation et l'imprégnation du bois et des matériaux en bois.

16 Adhésifs (matières collantes) pour le ménage et la papeterie.

17 Adhésifs pour textiles, cuir, bois, matériaux en bois, métaux et matières plastiques; résines synthétiques à l'état semi-fini sous forme de panneaux, plaques, feuilles, barres, tubes, profilés et blocs.

19 Bois plastique sous forme de masse à former.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois et/ou succédanés de bois et/ou matières plastiques, à savoir bandes profilées pour cadres, caisses, conteneurs à transport et objets d'art.

37 Travaux de peinture et de vernissage; teinture de surfaces et de matériaux en bois; restauration, lavage et nettoyage de meubles et d'autres articles en bois et matériaux en bois.

40 Traitement du bois, traitement améliorant les surfaces du bois, des matériaux en bois et du cuir; imprégnation du bois, des matériaux en bois et du cuir; traitement améliorant les surfaces et traitement de surfaces des meubles et d'autres produits en bois et en matériaux en bois; imprégnation et conservation du bois, des matériaux en bois et du cuir; dépolissage de meubles et d'autres articles en bois et en matériaux en bois; ap-

prêtage et blanchiment de surfaces, à savoir de surfaces en bois et de matériaux en bois et en cuir; teinture du cuir.

(866) 2000/19 Gaz.

Les classes 16, 17, 19, 20, 37 et 40 sont à supprimer de la liste des produits et services.

Les classes 1, 2, 3 et 4 doivent rester dans la liste.

(822) DE, 25.09.1990, 1 164 717.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 30.04.1990, 1 164 717.

(831) CN, CZ, HR, MK, PT, RO, SI, SK.

---

(156) **30.10.2000** **R 570 790**

(732) HESSE GMBH & Co
21, Warendorfer Strasse, D-59075 HAMM (DE).

Lignal

(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques pour souder et/ou dissoudre les laques, les mordants et les produits de polissage, ainsi que produits chimiques pour blanchir et pour le tannage; produits pour corroder les métaux; préparations pour l'imprégnation du cuir; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; résines artificielles à l'état brut sous forme de dispersions, solutions, émulsions, pâtes, granulés, poudres, copeaux et grains.

2 Résines naturelles; laques, laques pour peintres, préparations semblables aux laques pour couche de fond, laques pour le polissage, mordants, à savoir mordants pour le bois et les matériaux en bois, ainsi que mordants de polissage pour le bois et les matériaux en bois, substances à matir le bois et les matériaux en bois; peintures, couleurs, peintures pour couche de fond, vernis et siccatifs; peintures d'imprégnation et peintures ignifuges; mastics pour le lissage des surfaces à peindre; matières de remplissage pour boucher les pores sur des surfaces en bois et des matériaux en bois; pâte de réparation pour le bois; mastics en bois plastique pour le lissage des surfaces à peindre; produits chimiques pour lier, sécher et durcir les peintures et les laques; produits de mordançage pour textiles; vernis; préparations pour couche de fond contenant ou non de l'huile.

3 Préparations pour nettoyer, polir, abraser, rectifier et laver (excepté pour le cuir), en particulier pour meubles, matériaux en bois et produits synthétiques; produits d'entretien pour meubles et pour la rénovation des meubles, produits pour nettoyer et faire briller les meubles; préparations pour nettoyer et conserver le cuir (comprises dans cette classe); produits de décapage, notamment pour métaux; huiles à polir; détergents pour huiles; produits de polissage pour bois, matériaux en bois, papier, matières synthétiques, pour l'industrie et les artistes.

4 Huiles pour couche de fond; huiles à rectifier, huiles pour parquets, huiles pour la conservation et l'imprégnation du bois et des matériaux en bois.

16 Adhésifs (matières collantes) pour le ménage et la papeterie.

17 Adhésifs pour textiles, cuir, bois, matériaux en bois, métaux et matières plastiques; résines synthétiques à l'état semi-fini sous forme de panneaux, plaques, feuilles, barres, tubes, profilés et blocs.

19 Bois plastique sous forme de masse à former.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois et/ou succédanés de bois et/ou matières plastiques, à savoir bandes profilées pour cadres, caisses, conteneurs à transport et objets d'art.

37 Travaux de peinture et de vernissage; teinture de surfaces et de matériaux en bois; restauration, lavage et nettoyage de meubles et d'autres articles en bois et matériaux en bois.

40 Traitement du bois, traitement améliorant les surfaces du bois, des matériaux en bois et du cuir; imprégnation du bois, des matériaux en bois et du cuir; traitement améliorant les surfaces et traitement de surfaces des meubles et d'autres produits en bois et en matériaux en bois; imprégnation et conservation du bois, des matériaux en bois et du cuir; dépolissage de meubles et d'autres articles en bois et en matériaux en bois; apprêtage et blanchiment de surfaces, à savoir de surfaces en bois et de matériaux en bois et en cuir; teinture du cuir.

(851) 1992/4 LMi.

Liste limitée à:

1 Produits chimiques pour souder et/ou dissoudre les laques, les mordants et les produits de polissage, ainsi que produits chimiques pour blanchir et pour le tannage; produits pour corroder les métaux; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; résines artificielles à l'état brut sous forme de dispersions, solutions, émulsions, pâtes, granulés, poudres, copeaux et grains.

2 Résines naturelles; laques, laques pour peintres, préparations semblables aux laques pour couche de fond, laques pour le polissage, mordants, à savoir mordants pour le bois et les matériaux en bois, ainsi que mordants de polissage pour le bois et les matériaux en bois, substances à matir le bois et les matériaux en bois; peintures, couleurs, peintures pour couche de fond, vernis et siccatifs; peintures d'imprégnation et peintures ignifuges; mastics pour le lissage des surfaces à peindre; matières de remplissage pour boucher les pores sur des surfaces en bois et des matériaux en bois; pâte de réparation pour le bois; mastics en bois plastique pour le lissage des surfaces à peindre; produits chimiques pour lier, sécher et durcir les peintures et les laques; produits de mordançage pour textiles; vernis; préparations pour couche de fond contenant ou non de l'huile.

3 Préparations pour rectifier et laver (excepté pour le cuir), en particulier pour meubles, matériaux en bois et produits synthétiques; produits d'entretien pour meubles et pour la rénovation des meubles, produits pour nettoyer et faire briller les meubles; produits de décapage, notamment pour métaux; détergents pour huiles; produits de polissage pour bois, matériaux en bois, papier, matières synthétiques, pour l'industrie et les artistes.

4 Huiles pour couche de fond; huiles à rectifier, huiles pour parquets, huiles pour la conservation et l'imprégnation du bois et des matériaux en bois.

16 Adhésifs (matières collantes) pour le ménage et la papeterie.

17 Adhésifs pour textiles, cuir, bois, matériaux en bois, métaux et matières plastiques; résines synthétiques à l'état semi-fini sous forme de panneaux, plaques, feuilles, barres, tubes, profilés et blocs.

19 Bois plastique sous forme de masse à former.

37 Travaux de peinture et de vernissage; teinture de surfaces et de matériaux en bois; restauration, lavage et nettoyage de meubles et d'autres articles en bois et matériaux en bois.

40 Traitement du bois, traitement améliorant les surfaces du bois, des matériaux en bois et du cuir; imprégnation du bois et des matériaux en bois; traitement améliorant les surfaces et traitement de surfaces des meubles et d'autres produits en bois et en matériaux en bois; imprégnation et conservation du bois, des matériaux en bois; dépolissage de meubles et d'autres articles en bois et en matériaux en bois; apprêtage et blanchiment de surfaces, à savoir de surfaces en bois et de matériaux en bois et en cuir.

(866) 2000/19 Gaz.

Les classes 16, 17, 19, 20, 37 et 40 sont à supprimer de la liste des produits et services.

Les classes 1, 2, 3 et 4 doivent rester dans la liste.

(822) DE, 25.09.1990, 1 164 718.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 30.04.1990, 1 164 718.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) ES; 1994/4 LMi.

(864) RO; 1998/24 Gaz.

---

(156) **30.10.2000** **R 570 791**

(732) HESSE GMBH & Co
21, Warendorfer Strasse, D-59075 HAMM (DE).

hesse

(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques pour souder et/ou dissoudre les laques, les mordants et les produits de polissage, ainsi que produits chimiques pour blanchir et pour le tannage; produits pour corroder les métaux; préparations pour l'imprégnation du cuir; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; résines artificielles à l'état brut sous forme de dispersions, solutions, émulsions, pâtes, granulés, poudres, copeaux et grains.

2 Résines naturelles; laques, laques pour peintres, préparations semblables aux laques pour couche de fond, laques pour le polissage, mordants, à savoir mordants pour le bois et les matériaux en bois, ainsi que mordants de polissage pour le bois et les matériaux en bois, substances à matir le bois et les matériaux en bois; peintures, couleurs, peintures pour couche de fond, vernis et siccatifs; peintures d'imprégnation et peintures ignifuges; mastics pour le lissage des surfaces à peindre; matières de remplissage pour boucher les pores sur des surfaces en bois et des matériaux en bois; pâte de réparation pour le bois; mastics en bois plastique pour le lissage des surfaces à peindre; produits chimiques pour lier, sécher et durcir les peintures et les laques; produits de mordançage pour textiles; vernis; préparations pour couche de fond contenant ou non de l'huile.

3 Préparations pour nettoyer, polir, abraser, rectifier et laver (excepté pour le cuir), en particulier pour meubles, matériaux en bois et produits synthétiques; produits d'entretien pour meubles et pour la rénovation des meubles, produits pour nettoyer et faire briller les meubles; préparations pour nettoyer et conserver le cuir (comprises dans cette classe); produits de décapage, notamment pour métaux; huiles à polir; détergents pour huiles; produits de polissage pour bois, matériaux en bois, papier, matières synthétiques, pour l'industrie et les artistes.

4 Huiles pour couche de fond; huiles à rectifier, huiles pour parquets, huiles pour la conservation et l'imprégnation du bois et des matériaux en bois.

16 Adhésifs (matières collantes) pour le ménage et la papeterie.

17 Adhésifs pour textiles, cuir, bois, matériaux en bois, métaux et matières plastiques; résines synthétiques à l'état semi-fini sous forme de panneaux, plaques, feuilles, barres, tubes, profilés et blocs.

19 Bois plastique sous forme de masse à former.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois et/ou succédanés de bois et/ou matières plastiques, à savoir bandes profilées pour cadres, caisses, conteneurs à transport et objets d'art.

37 Travaux de peinture et de vernissage; teinture de surfaces et de matériaux en bois; restauration, lavage et nettoyage de meubles et d'autres articles en bois et matériaux en bois.

40 Traitement du bois, traitement améliorant les surfaces du bois, des matériaux en bois et du cuir; imprégnation du bois, des matériaux en bois et du cuir; traitement améliorant les surfaces et traitement de surfaces des meubles et d'autres produits en bois et en matériaux en bois; imprégnation et conservation du bois, des matériaux en bois et du cuir; dépolissage de meubles et d'autres articles en bois et en matériaux en bois; apprêtage et blanchiment de surfaces, à savoir de surfaces en bois et de matériaux en bois et en cuir; teinture du cuir.

(866) 2000/19 Gaz.

Les classes 16, 17, 19, 20, 37 et 40 sont à supprimer de la liste des produits et services.

Les classes 1, 2, 3 et 4 doivent rester dans la liste.

(822) DE, 11.10.1990, 1 165 593.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 30.04.1990, 1 165 593.

(831) CH, CZ, HR, IT, MK, PT, RO, SI, SK.

(862) PT; 1992/7 LMi.

Renouvellements complémentaires /
Complementary renewals

(156) **07.10.2000** **R 456 652**

(831) DZ, EG, KP, MA, VN.

(Voir gazette No: 21/2000).

VII. MODIFICATIONS TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / *CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION*

Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) / *Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)*

2R 175 419 (PROGRESS). Electrolux Deutschland GmbH, Siegen (DE)
(831) RU.
(891) 31.08.2000
(580) 09.11.2000

2R 195 706 (Lyogen). BYK GULDEN LOMBERG CHEMISCHE FABRIK GMBH, KONSTANZ (DE)
(831) RU.
(891) 28.09.2000
(580) 16.11.2000

2R 200 097 (YORK). YORK s.r.o., Dob¨íš (CZ)
(831) EG.
(891) 11.09.2000
(580) 16.11.2000

2R 212 882 (Progress). Electrolux Deutschland GmbH, Siegen (DE)
(831) RU.
(891) 31.08.2000
(580) 09.11.2000

2R 215 034 (TORECAN). Novartis AG, Bâle (CH)
(831) BA, BG, HR, MK, RO, SI, SK, YU.
(891) 18.10.2000
(580) 16.11.2000

2R 236 245 (ASCOT HOUSE). RUM COMPANY Ltd, REINACH (CH)
(831) BX, HU.
(891) 17.10.2000
(580) 16.11.2000

2R 236 247 (CLUB 99). RUM COMPANY Ltd, REINACH (CH)
(831) HR.
(891) 17.10.2000
(580) 16.11.2000

2R 237 019 (GOLDFISCHLI). KAMBLY S.A. SPÉCIALITÉS DE BISCUITS SUISSES, TRUBSCHACHEN (CH)
(831) CZ, ES, RU.
(891) 26.10.2000
(580) 09.11.2000

R 285 327 (Kreon). Solvay Pharmaceuticals GmbH, Hannover (DE)
(831) BG, PL.
(891) 22.09.2000
(580) 09.11.2000

R 302 953 (HELVETIA). Montres Helvetia SA, Zürich (CH)
(831) PL.
(891) 22.10.2000
(580) 16.11.2000

R 319 862 (KIDDI). PHARMATON S.A., BIOGGIO (CH)
(831) PL.
(891) 16.10.2000
(580) 09.11.2000

R 403 411 (Golf). VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT, WOLFSBURG (DE)
(831) AL, AM, AZ, BG, CU, KE, KG, KP, LR, LS, LV, MD, MK, MN, MZ, RO, SD, SL, SZ, TJ, VN.
(832) AG, EE, GE, IS, LT, TM, TR.
(891) 04.09.2000
(580) 09.11.2000

R 410 443 (YAGO). BODEGAS Y VINOS ANGEL LUIS PABLO URIOL, S.L., TERRER (Zaragoza) (ES)
(842) Société Limitée.
(831) RU.
(891) 28.09.2000
(580) 16.11.2000

R 424 035 (Arbid). TROPONWERKE GMBH & Co KG, KÖLN (DE)
(831) LI.
(891) 01.09.2000
(580) 09.11.2000

R 434 523 (FADERS). RAMON SERRA FABREGAS, CASTELLAR DE VALLES (ES)
(831) CH.
(891) 10.10.2000
(580) 16.11.2000

R 450 029 (BELARUS). PROIZVODSTVENNOE OBEDINENIE MINSKY TRAKTORNY ZAVOD IMENI V.I. LENINA, MINSK-GSP (BY)
(831) AL, CU, CZ, DZ, HR, KE, KG, LV, MA, MD, MN, MZ, RO, SD, TJ, VN.
(891) 04.08.2000
(580) 16.11.2000

R 454 464 (larux). SUPERLUX SRL, FIZZONASCO DI PIEVE EMANUELE (IT)
(831) CZ, ES, HU, PL, PT.
(891) 07.09.2000
(580) 16.11.2000

R 455 572 (PROMERIM 18). DIELEN LABORATOIRES, société anonyme, TOURLAVILLE (FR)
(842) Société anonyme.
(831) CH.
(891) 26.09.2000
(580) 09.11.2000

R 455 726 (FLORAVITAL). SALUS Haus Dr. med. Otto Greither Nachf. GmbH & Co. KG, Bruckmühl (DE)
(831) BY, CZ, PT, RU.
(891) 12.10.2000
(580) 16.11.2000

R 456 652 (MULTIMATE). The House of Edgeworth Incorporated, Zoug (CH)
(831) CZ, SK.
(891) 10.10.2000
(580) 16.11.2000

---

464 169 (COOL CONFIDENCE). AVON COSMETICS GMBH, München (DE)
(831) MA.
(891) 25.09.2000
(580) 09.11.2000

---

488 411 (Bioforce). BIOFORCE AG ROGGWIL TG, ROGGWIL (CH)
(831) HR, SI.
(891) 19.10.2000
(580) 16.11.2000

---

496 835 (TUZZI). TUZZI Fashion GmbH, Kunzell (DE)
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
(831) ES, FR, PT.
(891) 26.09.2000
(580) 16.11.2000

---

498 932 (irisette). Irisette GmbH & Co. KG, Velen-Ramsdorf (DE)
(831) BG, HR, KZ, SI, UA.
(891) 15.09.2000
(580) 16.11.2000

---

510 090 (OPUS). BASF AKTIENGESELLSCHAFT, LUDWIGSHAFEN (DE)
(831) AL, AM, AZ, KG.
(891) 28.09.2000
(580) 16.11.2000

---

510 973 (Alessandro). "ALESSANDRO GMBH COSMETICS", LANGENFELD (DE)
(831) RU.
(891) 13.09.2000
(580) 09.11.2000

---

541 349 (ZIMBO). ZIMBO FLEISCH- UND WURSTWAREN GMBH & Co KG, BOCHUM (DE)
(831) PL.
(891) 26.09.2000
(580) 09.11.2000

---

543 321 (BULGARI). BULGARI S.P.A., Roma (IT)
(831) RU.
(891) 08.09.2000
(580) 09.11.2000

---

547 282 (kalcor). KALENBORN KALPROTECT - Dr. MAURITZ GMBH & Co KG, VETTELSCHOSS (DE)
(842) GmbH & Co KG.
(831) PL.
(891) 18.09.2000
(580) 16.11.2000

---

549 971 (makro). Metro International DL AG, Baar (CH)
(831) EG.
(891) 17.10.2000
(580) 16.11.2000

---

553 583 (SPORTINO). HARRAS-APOTHEKE MÜNCHEN Dr. KARL HEINZ SENSCH, MÜNCHEN (DE)
(566) SPORTINO
(832) FI.
(891) 22.09.2000
(580) 09.11.2000

---

553 898. FILK S.P.A., MUSSOLENTE (IT)
(842) Joint Stock Company.
(831) CN.
(891) 31.08.2000
(580) 09.11.2000

R 557 942 (DIASTAM). BIOFARMA société anonyme, Neuilly-sur-Seine (FR)
(842) (société anonyme).
(831) AL, AZ, CN, CU, KE, PL.
(832) GE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.
(891) 16.08.2000
(580) 16.11.2000

---

580 840 (MELODIE). COMPAGNIE DE DÉVELOPPEMENT AGUETTANT, Société anonyme, LYON (FR)
(842) Société anonyme.
(831) CN.
(891) 25.09.2000
(580) 16.11.2000

---

588 791 (ALAIN DUCASSE). ALAIN DUCASSE, MONACO (MC)
(831) CH.
(891) 22.09.2000
(580) 09.11.2000

---

590 923 (LAMBERTO LOSANI). LAMBERTO LOSANI S.R.L., MAGIONE (PERUGIA) (IT)
(842) Société à responsabilité limitée.
(566) mots
(831) CN.
(891) 23.10.2000
(580) 16.11.2000

---

596 869 (GRAUBÜNDEN BÜNDNERFLEISCH). VERBAND BÜNDNER FLEISCHFABRIKANTEN, COIRE (CH)
(832) JP, SG.
(891) 31.10.2000
(580) 16.11.2000

---

596 872 (Miró). MAXIM Markenprodukte GmbH & Co. KG, Pulheim-Brauweiler (DE)
(831) PL.
(891) 05.10.2000
(580) 16.11.2000

---

599 504 (SOLIDEA). CALZIFICIO PINELLI SRL, CASTEL GOFFREDO (IT)
(831) RU.
(891) 15.09.2000
(580) 16.11.2000

---

601 374 (PERFORMANCE ROOF SYSTEMS). PERFORMANCE ROOF SYSTEMS, en abrégé P.R.S., Société anonyme, PERWEZ (BE)
(842) Société Anonyme.
(831) CU.
(891) 06.09.2000
(580) 09.11.2000

---

602 957 (AVON ANEW). AVON COSMETICS GMBH, München (DE)
(831) MA.
(891) 25.09.2000
(580) 09.11.2000

---

603 054 (METAFORM). METAFORM LUCCHESE S.P.A., MONSAGRATI (IT)
(831) AL, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) LT.
(891) 11.08.2000
(580) 09.11.2000

---

603 293 (BATA). Bata Westhold AG, Zürich (CH)
(831) BA.
(891) 13.10.2000
(580) 09.11.2000

---

610 997 (BABY born). Zapf Creation AG, Rödental (DE)
(842) AG.
(831) RO.
(891) 26.09.2000
(580) 16.11.2000

---

612 523 (FJ). FURRER-JACOT AG, SCHAFFHOUSE (CH)
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CU, CZ, DZ, EG, ES, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(891) 12.10.2000
(580) 09.11.2000

---

612 524 (FURRER-JACOT). FURRER-JACOT AG, SCHAFFHOUSE (CH)
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(891) 12.10.2000
(580) 09.11.2000

---

612 993 (ASP). JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., BEERSE (BE)
(831) HU.
(891) 12.09.2000
(580) 09.11.2000

---

612 994 (ASP Advanced Sterilization Products). JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., BEERSE (BE)
(831) HU.
(891) 12.09.2000
(580) 09.11.2000

---

617 017 (PENLET). JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., BEERSE (BE)
(831) HR, SI.
(891) 12.09.2000
(580) 09.11.2000

---

618 158 (SilverDAT). DEUTSCHE AUTOMOBIL TREUHAND GMBH, STUTTGART (DE)
(842) GmbH.
(832) GR.
(891) 20.09.2000
(580) 09.11.2000

---

631 030 (GLUCOTOUCH). JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., BEERSE (BE)
(831) HR, SI.
(891) 12.09.2000
(580) 09.11.2000

---

631 433 (EUROPOR). E. BEGEROW GMBH & Co, LANGENLONSHEIM (DE)
(831) AT, BG, CH, CZ, FR, HU, PL, RO, RU, SK.
(891) 28.09.2000
(580) 16.11.2000

---

632 612 (NUTRECO). TROUW INTERNATIONAL B.V., BOXMEER (NL)
(842) B.V..
(831) CN.
(851) CN - Liste limitée à:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie agricole et à la production des aliments pour animaux; engrais pour les ter-

res; produits destinés aux procédés de fermentation et enzymes; tous pour usage dans l'industrie.

5 Produits et préparations vétérinaires; substances diététiques, additifs et aliments, tous à usage vétérinaire; additifs médicinaux pour animaux.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; oeufs.

31 Aliments pour les animaux; mélanges préparés, additifs, aliments et éléments nutritifs non médicinaux destinés aux aliments pour animaux; animaux vivants.

35 Direction des affaires commerciales; aide à l'importation et l'exportation de produits agricoles et de produits d'aquaculture; publicité; administration des affaires commerciales; services d'administration.

36 Services d'une compagnie holding.

(891) 06.09.2000

(580) 09.11.2000

---

643 514 (NEO-DOLPASSE). LEOPOLD PHARMA GESELLSCHAFT M.B.H., GRAZ (AT)

(842) Gesellschaft m.b.H.

(831) PL.

(891) 23.10.2000

(580) 16.11.2000

---

650 692 (UBS). UBS AG, Zürich (CH)

(831) LV.

(832) EE, LT.

(891) 12.10.2000

(580) 09.11.2000

---

651 125 (BALLINO). LIDL STIFTUNG & Co KG, NECKARSULM (DE)

(591) jaune, rouge et blanc.

(831) FR.

(891) 04.10.2000

(580) 09.11.2000

---

651 634 (FOOL MOON). Pierre-Yves Hocké, Aubonne (CH)

(831) CN, MA, SI.

(832) SE.

(891) 26.09.2000

(580) 16.11.2000

---

655 992 (fab). FIDIA ADVANCED BIOPOLYMERS S.r.l., BRINDISI (IT)

(831) CZ, SK.

(891) 06.09.2000

(580) 16.11.2000

---

666 786 (T Sadipal). MANIPULADOS DEL TER, S. A., Sarrià de Ter (Girona) (ES)

(842) société anonyme.

(591) bleu bleu pour toutes les parties de la marque.

(831) MA.

(832) GR.

(891) 22.09.2000

(580) 09.11.2000

---

672 654 (MIROS). DESCO VON SCHULTHESS AG (DESCO DE SCHULTHESS SA) (DESCO DE SCHULTHESS LTD), Zurich (CH)

(832) SG.

(851) SG - Liste limitée à */ List limited to*:

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

14 Timepieces and chronometric instruments.

(891) 31.10.2000

(580) 16.11.2000

---

675 290 (A. Vogel). Bioforce AG Roggwil TG, Roggwil (CH)

(831) HR, SI.

(891) 19.10.2000

(580) 16.11.2000

---

677 070 (KOMET). Komet Präzisionswerkzeuge Robert Breuning GmbH, Besigheim (DE)

(842) GmbH.

(831) BG.

(891) 12.09.2000

(580) 16.11.2000

---

677 810 (MEPHAQUIN). Mepha AG, Aesch BL (CH)

(832) EE.

(891) 11.10.2000

(580) 09.11.2000

---

677 967 (REVERSO duetto). Manufacture Jaeger-Le Coultre SA, Le Sentier (CH)

(831) CZ, PL, SK.

(832) DK, FI, GR, NO, SE.

(891) 12.10.2000

(580) 09.11.2000

---

680 077 (SOFINE). Sofine Foods B.V., LANDGRAAF (NL)

(842) B.V..

(831) IT.

(891) 01.09.2000

(580) 09.11.2000

---

682 697 (LERVIA). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 12.09.2000

(580) 09.11.2000

---

682 746 (TINTORETTO INDUSTRIA Y CONFECCIONES, S.A. MADRID). INDUSTRIAS Y CONFECCIONES, S.A. INDUYCO., MADRID (ES)

(566) TINTORETTO

(831) BA, HR, MK, SI.

(891) 17.05.2000

(580) 09.11.2000

---

683 057 (Pirelli). PIRELLI S.P.A., MILANO (IT)

(831) CN.

(891) 29.09.2000

(580) 09.11.2000

---

683 237 (PAPI). PA International Consulting Services S.A., Fribourg (CH)
(832) DK.
(891) 16.10.2000
(580) 09.11.2000

---

683 728 (EMULPALS). Palsgaard Industri A/S, Juelsminde (DK)
(842) Danish Public Limited Company.
(832) PL, RU.
(891) 27.10.2000
(580) 16.11.2000

---

685 213 (European Dermatology Forum). Novartis AG, Basel (CH)
(831) ES.
(891) 19.10.2000
(580) 16.11.2000

---

685 919. Hoechst Trespaphan GmbH, Neunkirchen (DE)
(591) Blue, green, yellow, orange, violet, red.
(832) TR.
(891) 20.09.2000
(580) 09.11.2000

---

693 393 (fab). FIDIA ADVANCED BIOPOLYMERS S.r.l., BRINDISI (IT)
(831) CZ, SK.
(891) 06.09.2000
(580) 09.11.2000

---

695 052 (Cosmea). W. Pelz GmbH & Co., Wahlstedt (DE)
(831) CU, PL.
(891) 29.08.2000
(580) 09.11.2000

---

697 162. CONSORCIO DEL JAMON SERRANO ESPAÑOL, MADRID (ES)
(831) CH.
(891) 27.09.2000
(580) 09.11.2000

---

697 252 (Doppelkrone). Franz Wilhelm Langguth Erben GmbH & Co. KG, Traben-Trarbach (DE)
(842) Kommanditgesellschaft.
(832) EE, LT.
(891) 19.09.2000
(580) 16.11.2000

---

698 738 (K). KESSEL GmbH, Lenting (DE)
(842) Limited liability company.
(831) RO.
(891) 19.09.2000
(580) 16.11.2000

---

698 874. AGUIRRE Y COMPAÑIA, S.A., Madrid (ES)
(831) BA, MK, SK.
(832) EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(891) 20.09.2000
(580) 09.11.2000

---

699 573 (Vita). Vitakraft-Werke Wührmann & Sohn, Bremen (DE)
(832) DK.
(851) DK - Liste limitée à / *List limited to*:

1 Produits chimiques et matériel filtrant constitué de matériaux chimiques, minéraux, végétaux, de matériel plastique brut ou de particules céramiques pour l'entretien de l'eau, notamment pour aquariums et bassins de jardin.

3 Matières lavantes et produits de beauté, notamment savons et shampooings pour animaux, notamment animaux domestiques; détachants; papier émeri pour cages d'animaux.

5 Produits vétérinaires et produits médicaux pour animaux, produits diététiques pour animaux et à usage médical; désinfectants et déodorants pour animaux et l'élevage; produits d'élimination d'animaux nuisibles; tous les produits précités notamment pour animaux domestiques.

9 Thermomètres pour aquariums et terrariums d'intérieur.

11 Fontaines; appareils de chauffage, de filtrage et d'éclairage pour étangs de jardin, fontaines, aquariums, terrariums et cages pour animaux familiers; robinets d'arrêt pour aquariums et terrariums d'intérieur; appareils de ventilation de cages pour animaux domestiques.

18 Marchandises en cuir ou en imitation du cuir comprises dans cette classe, en particulier colliers, laisses, sacs, muselières et fouets.

28 Jouets et appareils de gymnastique et d'entraînement pour animaux, notamment pour animaux domestiques; articles d'entraînement à la mastication pour chiens (compris dans cette classe).

31 Aliments, en particulier compléments alimentaires non médicamenteux, ainsi que boissons pour animaux domestiques, produits diététiques non médicamenteux pour animaux domestiques; litières pour animaux domestiques.

1 Chemical products and filtering equipment made of chemical, mineral, vegetable materials, unprocessed plastic equipment or ceramic particulates for water maintenance, particularly for aquariums and garden ponds.

3 Cleaning materials and beauty products including soaps and shampoos for animals, particularly family pets; stain removers; emery paper for animal cages.

5 Veterinary preparations and animal health care products, dietetic products for animals and for medical purposes; disinfectants and deodorants for animals and animal breeding; products for disposal of animal pests; all the above-mentioned products particularly for family pets.

9 Thermometers for indoor aquariums and terrariums.

11 Fountains; apparatus for heating, filtering and lighting garden ponds, fountains, aquariums, terrariums and cages for family pets; shut-off valves for indoor aquariums and terrariums; apparatus for ventilating cages for family pets.

18 Goods made of leather or imitation leather (included in this class), particularly collars, leashes, bags, muzzles and whips.

28 Toys and appliances for animal exercising and training, particularly for family pets; articles to train dogs to chew (included in this class).

31 Foodstuffs, including non-medicated nutritional supplements, as well as beverages for family pets, non-medicated dietetic products for family pets; bedding for family pets.

(891) 17.08.2000
(580) 09.11.2000

---

700 601 (PEXAL). Mepha AG, Aesch BL (CH)
(832) EE.
(891) 11.10.2000
(580) 09.11.2000

---

701 221 (K KESSEL). KESSEL GmbH, Lenting (DE)
(842) Limited liability company.
(831) RO.
(891) 19.09.2000
(580) 16.11.2000

---

702 302 (PHYTOSOYA). Laboratoires ARKOPHARMA SA, CARROS (FR)
(832) GB, GR, JP, NO, SE.
(527) GB.
(891) 23.10.2000
(580) 16.11.2000

---

703 168 (KESSEL). KESSEL GmbH, Lenting (DE)
(842) Limited liability company.
(831) RO.
(891) 19.09.2000
(580) 16.11.2000

---

705 123. API-Anonima Petroli Italiana S.p.A., Roma (IT)
(831) AL.
(891) 13.09.2000
(580) 09.11.2000

---

705 125 (api). API-Anonima Petroli Italiana S.p.A., Roma (IT)
(591) Jaune, noir, vert, blanc, rouge.
(831) AL.
(891) 13.09.2000
(580) 09.11.2000

---

705 735 (CIEN). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)
(832) DK, FI, NO, SE.
(891) 12.09.2000
(580) 09.11.2000

---

706 832 (LiFTRONiC). Positron AG, Kleinandelfingen (CH)
(831) IT.
(891) 23.10.2000
(580) 09.11.2000

---

709 543 (DIZZLER). Bucherer AG Luzern, Luzern (CH)
(832) SG.
(891) 31.10.2000
(580) 16.11.2000

---

710 600 (FEMISOYA). Oriola Oy, Espoo (FI)
(842) Company limited by shares.
(832) CZ, PL.
(891) 19.10.2000
(580) 16.11.2000

---

712 177 (Wit). M2S Sverige AB, Stockholm (SE)
(842) Joint Stock Company.
(832) PT.
(891) 19.10.2000
(580) 09.11.2000

---

712 489 (CEPSA). COMPAÑIA ESPAÑOLA DE PETROLEOS, S.A. CEPSA, MADRID (ES)
(842) Société anonyme.
(831) CU.
(891) 01.11.2000
(580) 16.11.2000

---

713 167. Reckitt Benckiser N.V., SCHIPHOL (NL)
(591) Red, blue and white.
(832) NO.
(891) 26.10.2000
(580) 16.11.2000

---

713 384 (SKIP CAPSULES). Unilever N.V., ROTTERDAM (NL)
(842) N.V..
(831) IT, SM.
(891) 26.09.2000
(580) 16.11.2000

---

715 641 (RANISAN). PRO.MED.CS Praha a.s., Praha 4 (CZ)
(831) MN.
(832) TM.
(891) 11.09.2000
(580) 16.11.2000

---

715 928 (BULLIT). Red Bull GmbH, FUSCHL AM SEE (AT)
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
(831) BX, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(891) 21.09.2000
(580) 09.11.2000

---

717 616 (MALOFERM). DSM N.V., HEERLEN (NL)
(842) Naamloze Vennootschap.
(831) AT.
(891) 11.09.2000
(580) 09.11.2000

---

717 621 (K). Kalenborn Kalprotect Dr. Mauritz GmbH & Co. KG, Vettelschoß (DE)
(842) GmbH & Co. KG.
(831) CH.
(891) 20.09.2000
(580) 16.11.2000

---

717 714 (KOKS). Hubert PETUTSCHNIG, TRAUTMANNSDORF (AT)
(831) DE.
(891) 18.10.2000
(580) 16.11.2000

---

717 961 (MEGAMIN). Tihomir LELAS, Zagreb (HR)
(813) DE.
(831) AT, BG, BX, BY, CN, CZ, HU, IT, LI, MK, PL, RO, RU, SK, UA, YU.
(891) 30.09.2000
(580) 09.11.2000

---

718 273 (NESPRESSO PROFESSIONAL). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH)
(832) JP.
(891) 20.10.2000
(580) 16.11.2000

---

719 647 (SoFine). Sofine Foods B.V., LANDGRAAF (NL)
(842) B.V..
(831) IT.
(891) 01.09.2000
(580) 09.11.2000

---

722 025 (Performance & Management Ltd). PERFORMANCE AND MANAGEMENT LTD, London W1N 6LS (GB)
(842) An incorporated Company (No. 031868545).
(591) Red, blue and black. Circle on left: blue, circle on right: red, letters: black.
(832) AT, BX, CH, CZ, DK, FI, HU, IS, IT, MC, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR.
(891) 11.09.2000
(580) 09.11.2000

---

722 157 (NDC). NDC Netzler & Dahlgren Co AB, SÄRÖ (SE)
(842) Joint stock company.
(832) JP.
(891) 13.10.2000
(580) 16.11.2000

---

722 706 (KEPLER). La Montre Hermes SA, Brügg BE (CH)
(831) FR.
(891) 12.10.2000
(580) 09.11.2000

---

724 183 (BIG BROTHER). John de Mol Produkties B.V., HILVERSUM (NL)
(842) Besloten Vennootschap.
(832) NO.
(851) NO.
The subsequent designation is only for goods of classes 9 and 25. */ La désignation qui suit ne concerne que les produits des classes 9 et 25.*
(891) 08.09.2000
(580) 09.11.2000

---

724 677 (CRYOPHARMA). Wartner B.V., OOSTERHOUT (NL)
(842) B.V..
(831) CH.
(891) 06.09.2000
(580) 09.11.2000

---

729 025 (ELENA MIRO'). MIROGLIO S.P.A., ALBA CN (IT)
(832) GR.
(891) 05.09.2000
(580) 16.11.2000

---

731 312 (VeraVita). Esser Margot, Uffing (DE)
(831) HR.
(891) 31.08.2000
(580) 09.11.2000

---

731 874 (CALLISTO). ZENECA Limited, LONDON W1Y 6LN (GB)
(842) Limited Liability Company.
(300) GB, 05.04.2000, 2228240.
(832) JP, MD.
(891) 27.09.2000
(580) 16.11.2000

---

732 909 (CASA M.I.S. BY BOLON). Bolon Mattan AB, ULRICEHAMN (SE)
(842) A Swedish joint stock limited company.
(300) SE, 06.04.2000, 00-02802.
(832) TR.
(891) 21.09.2000
(580) 09.11.2000

---

733 616 (SHAVE 20 PLUS). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)
(832) FI, NO, SE.
(891) 12.09.2000
(580) 09.11.2000

---

733 618 (EMOTIONALI). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)
(832) FI, NO, SE.
(891) 08.09.2000
(580) 09.11.2000

---

733 865 (DISTINCT). BASF Aktiengesellschaft, Ludwigshafen (DE)
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, FR, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, SK, SM.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE.
(527) GB.
(891) 24.08.2000
(580) 09.11.2000

---

734 998 (LOGOLEUM). DUNLOP TECH GmbH, Hanau (DE)
(832) JP.
(891) 22.09.2000
(580) 09.11.2000

---

735 053 (Florensis). Hamer Bloemzaden B.V., HENDRIK IDO AMBACHT (NL)
(842) Besloten Vennootschap.
(831) AT, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, SI.
(891) 02.10.2000
(580) 16.11.2000

---

736 574 (INTELLIGATE). Ascom Business Systems AG, Solothurn (CH)
(831) CN.
(832) GR, IS, JP.
(891) 18.10.2000
(580) 16.11.2000

---

737 549 (DSM GIST). DSM N.V., HEERLEN (NL)
(842) Naamloze Vennootschap.
(300) BX, 01.03.2000, 664423.
(831) AT, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.
(832) GR, JP.
(851) JP.
Classes 1 and 30. */ Classes 1 et 30.*
(891) 29.08.2000
(580) 09.11.2000

---

737 721 (IPULSYS). Mannesmann ipulsys BV, LA HAYE (NL)
(842) BV.
(831) SK.
(891) 11.09.2000
(580) 09.11.2000

---

737 726 (SCHUMACHER). SCHUMACHER Umwelt- und Trenntechnik GmbH, Crailsheim (DE)
(832) JP.
(891) 16.08.2000
(580) 09.11.2000

---

737 890 (DeeJay). ELEMEDIA S.p.A., MILANO (IT)
(831) FR.
(891) 16.08.2000
(580) 09.11.2000

---

738 187 (HESTERCOMBE). GARPA Garten + Park Einrichtungen GmbH, Escheburg (DE)
(831) AT.
(891) 01.09.2000
(580) 16.11.2000

---

739 550 (YIN & YANG BROT & GEBÄCK). Diamant-Nahrungsmittel Gesellschaft m.b.H. & Co. KG, Wels (AT)
(842) Gesellschaft m. b. H. & Co. KG.
(300) AT, 13.06.2000, AM 4312/2000.
(831) BX, CH, HR, HU, IT, PL, SI.
(891) 09.10.2000
(580) 09.11.2000

---

739 595 (SCHINDLER ARAMID). Schindler Aufzüge AG, Ebikon (CH)
(300) CH, 21.06.2000, 473852.
(832) SG.
(891) 31.10.2000
(580) 16.11.2000

---

739 620 (AIRFOIL). Berghaus Limited, Finchley, London N3 2QL (GB)
(842) Company Registration No. 871405.
(832) GR.
(891) 08.09.2000
(580) 09.11.2000

---

739 743 (motena). motena Holding AG, Köln (DE)
(832) GR.
(891) 14.09.2000
(580) 09.11.2000

---

740 380. Shoe-AB B.V., SPAKENBURG (NL)
(842) Besloten Vennootschap.
(832) FI.
(891) 01.09.2000
(580) 16.11.2000

---

741 390 (DANIEL ROTH). Daniel ROTH SA, Le Sentier (CH)
(300) CH, 04.05.2000, 475724.
(832) SG.
(891) 31.10.2000
(580) 16.11.2000

---

741 765 (SCHINDLER ACCESS). Schindler Aufzüge AG, Ebikon (CH)
(832) SG.
(891) 31.10.2000
(580) 16.11.2000

---

742 128. Schindler Aufzüge AG, Ebikon (CH)
(832) SG.
(891) 31.10.2000
(580) 16.11.2000

Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1)b) / *First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)*

2R 164 915
(831) UZ.
(832) GE.
(891) 13.07.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **29.10.1992** **2R 164 915**
(732) RUDOLF WILD GMBH & Co KG
4-6, Rudolf-Wild-Strasse,
D-69214 EPPELHEIM (DE).

Libella

(511) 30 Cacao, chocolat, sucreries, sucres, glaces alimentaires.
32 Eaux minérales, boissons non alcooliques, essences pour la préparation de boissons non alcooliques.
30 Cocoa, chocolate, sweet goods, sugar, edible ices.
32 Mineral water, soft drinks, essences for making non-alcoholic beverages.

R 277 430
(831) AT, BX, KP, PL, RU.
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
(851) AT, BX, GB - Liste limitée à */ List limited to*:
41 Services relatifs aux spectacles.
41 Services relating to shows.
(527) GB.
(891) 18.08.2000
(580) 16.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **12.12.1983** **R 277 430**
(732) MARIA PEREGO IN CALDURA
I-20124 MILANO (IT).

TOPO GIGIO

(511) 28 Joujoux.
41 Services relatifs aux spectacles.
28 Toys.
41 Services relating to shows.
(822) 15.01.1963, 160 857.

R 381 675
(831) PL.
(832) DK.
(891) 06.10.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **02.09.1991** **R 381 675**
(732) UNION LESNÍ BRÁNA, a.s.
Novosedlická 125,
CZ-417 03 Dubí 3 (CZ).

ROTAFLEX

(531) 1.3; 1.15; 26.11; 27.5.
(511) 17 Isolation thermique et acoustique en fibres de verre.
17 Thermal and sound insulation made of fibreglass.
(822) 02.09.1971, 160 466.
(300) CS, 21.05.1971, 160 466.

R 429 126
(831) AZ, BG, CU, KP, LV, PL.
(832) TR.
(891) 04.10.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **28.02.1997** **R 429 126**
(732) WALDYS S.A.
Strada dei Mulini,
MUZZANO, Tessin (CH).

WALDYSSA®

(531) 25.3; 27.5; 29.1.
(591) rouge et noir. */ red and black.*
(511) 7 Machines automatiques pour l'emballage et machines pour convoyer et préparer des produits.
7 Automatic packaging machines and machines for transporting and preparing products.
(822) 12.11.1976, 286 357.

R 449 881
(831) ES.
(832) GB.
(527) GB.
(891) 02.10.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **11.01.2000** **R 449 881**

(732) Gebrüder Thonet Vienna GesmbH & Co KG
6, Kohlmarkt,
A-1010 Wien (AT).

THONET
Vienna

(531) 27.5.

(511) 20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

20 Furniture, mirrors, frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, celluloid and substitutes of all these materials or of plastic materials.

(822) 18.06.1979, 91 332.

R 458 562
(831) BY, HR, LV, PL, SI, UA.
(832) LT.
(891) 05.10.2000
(580) 16.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **04.10.2000** **R 458 562**

(732) KOH-I-NOOR Mladá Vo¾ice a.s.
CZ-391 43 Mladá Vo¾ice 620 (CZ).

(531) 26.3.

(511) 8 Valves et leurs accessoires pour vaporiser des liquides sous forme d'aérosols, c'est-à-dire: pulvérisateurs, soufflets à poudre contre les insectes.

10 Valves et leurs accessoires pour vaporiser des liquides sous forme d'aérosols, c'est-à-dire: appareils d'usage médical destiné à la projection d'aérosol.

21 Valves et leurs accessoires pour vaporiser des liquides sous forme d'aérosols, c'est-à-dire: appareil destiné à la projection d'aérosol, pour usage non médical, vaporisateurs (toilette).

8 Valves and accessories therefor for spraying liquids in the form of aerosols, namely spraying devices, puffers for applying powdered insecticides.

10 Valves and accessories therefor for spraying liquids in the form of aerosols, namely apparatus for medical use designed for spraying aerosol.

21 Valves and accessories therefor for spraying liquids in the form of aerosols, namely aerosol dispensers, for non-medical use, sprays for toiletry purposes.

(822) 20.08.1980, 164 492.

---

512 997
(832) GB.
(527) GB.
(891) 13.10.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **12.06.1987** **512 997**

(732) PASCAL GEORGES ESNOL
22, rue Noël Gilles,
F-78540 VERNOUILLET (FR).

VOCABULON

(511) 16 Livres, magazines, revues, périodiques et tous produits de l'imprimerie.
28 Jeux et jouets.
41 Éducation et divertissement.
16 Books, magazines, journals, periodicals and any printed matter.
28 Toys and games.
41 Education and entertainment.

(822) 15.12.1986, 1 384 442.
(300) FR, 15.12.1986, 1 384 442.

---

521 558
(831) AL, AZ, BG, CU, ES, KP, LR, LV, MN, PL, SD, SM.
(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.
(527) GB.
(891) 19.09.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **02.03.1988** **521 558**

(732) UNOMAT GMBH & Co KG
23, Hundsschleestrasse,
D-72766 REUTLINGEN (DE).

UNOMAT

(511) 9 Projecteurs de diapositives, visionneuses et cadres de diapositives.

11 Lampes électriques pour ateliers de photographie, de films et de vidéo, y compris lampes équipant des appareils photographiques, des caméras et des appareils de vidéo, flashes électroniques.

9 Slide projectors, slide viewers and frames.

11 Electric lamps for photography, film and video workshops, including lamps fitted on photographic cameras, cameras and video apparatus, electronic flash units.

(822) 20.07.1987, 1 108 946.

523 145
(831) RU.
(832) NO, TR.
(891) 18.10.2000
(580) 16.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **02.05.1988** **523 145**
(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).
(750) Novartis AG, Patent- und Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

VISITINT

(511) 9 Appareils et instruments optiques, lentilles optiques, lentilles de contact.
9 Optical appliances and instruments, optical lenses, contact lenses.
(822) 25.11.1987, 361 271.
(300) CH, 25.11.1987, 361 271.

---

538 810
(831) LV.
(832) EE, LT.
(891) 05.09.2000
(580) 16.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **19.05.1989** **538 810**
(732) Fuchs Petrolub AG
17, Friesenheimer Strasse,
D-68169 Mannheim (DE).
(842) AG.

TITAN

(511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants (huiles); produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles solides, liquides et gazeux (y compris les essences pour moteurs); matières éclairantes; bougies, mèches.
4 Industrial oils and greases; lubricants (oils); dust absorbing, wetting and binding compositions; solid, liquid and gaseous fuels (including petrol); lighting fuel; candles, wicks.
(822) 14.04.1988, 1 120 670.

---

560 879
(831) AL, AZ, BA, BG, CU, KG, KP, TJ.
(832) GE, IS, LT, TM.
(891) 23.09.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **27.09.1990** **560 879**
(732) U.I. LAPP GMBH & Co KG
25, Schulze-Delitzsch-Strasse,
D-70565 STUTTGART (DE).

UNITRONIC

(511) 9 Câbles et conduits électriques.
9 Electrical conduits and cables.
(822) 18.01.1988, 852 646.

---

560 881
(831) AL, AZ, BA, BG, CU, KG, KP, TJ.
(832) GE, IS, LT, TM.
(891) 23.09.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **27.09.1990** **560 881**
(732) U.I. LAPP GMBH & Co KG
25, Schulze-Delitzsch-Strasse,
D-70565 STUTTGART (DE).

HITRONIC

(511) 9 Câbles à fibres optiques.
9 Fiber-optic cables.
(822) 12.07.1990, 1 022 531.

R 563 959
(831) CH, PL.
(832) GR.
(891) 29.09.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **14.08.2000** **R 563 959**
(732) Vereinigte Fettwarenindustrie
Gesellschaft m.b.H.
71-73, Vogelweiderstrasse,
A-4600 Wels (AT).
(842) Gesellschaft m.b.H..

OSOLIO

(511) 5 Aliments diététiques à usage médical, notamment huiles et graisses comestibles, mélanges de viande pour tartines, pâtés à la viande, mélanges contenant des graines d'hélianthe pour tartines, mélanges contenant du soja pour tartines.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; mélanges de viande pour tartines, notamment en conserves; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; oeufs, lait et pro-

duits laitiers; mélanges contenant des graines d'hélianthe pour tartines; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; mayonnaises, sauces à salade, dressings à salade; mélanges contenant du soja pour tartines.

30 Riz, tapioca, sagou, farines et préparations faites de céréales, pâtés à la viande, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir; ketchup, raifort.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, malt.

5 Dietary food for medical use, particularly edible oils and fats, spreadable meat pastes, meat pâtés, spreadable sunflower seed pastes, spreadable soya pastes.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; spreadable meat pastes, particularly in canned form; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; eggs, milk and dairy products; spreadable sunflower seed pastes; edible oils and fats; preserves, pickles; mayonnaise, salad dressings; spreadable soya pastes.

30 Rice, tapioca, sago, flour and preparations made from cereals, meat pâtés, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces (except salad dressings); spices; cooling ice; ketchup, horseradish.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; seeds, malt.

(822) 31.01.1983, 49 453; 14.08.1990, 49 453; 14.08.1990, 49 453.

---

585 883
(831) CH, CN, RU.
(832) NO.
(891) 07.09.2000
(580) 16.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **09.04.1992** **585 883**
(732) TOCCO MAGICO S.P.A.
770, via dei Monti Tiburtini,
I-00157 ROMA (IT).
(842) Société par actions.

(531) 2.3; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) blanc, rouge et bleu. */ white, red and blue.*
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

(822) 27.06.1974, 283 594.

---

595 285
(831) HR, SI.
(832) GB.
(527) GB.
(891) 04.10.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **24.11.1992** **595 285**
(732) DÜRING AG
12, Brunnenwiesenstrasse,
CH-8108 DÄLLIKON (CH).

DURGOL

(511) 1 Détartrants.
3 Détartrants.
1 Descaling agents.
3 Scale-removing agents.

(822) 31.07.1980, 307 860.

---

605 784
(831) AM, CN, CU, DZ, EG, HR, MA, PL, RU, SI, UA, YU.
(832) GE, IS, JP, NO.
(891) 20.07.2000
(580) 16.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **07.09.1993** **605 784**
(732) Società Italiana Pentole S.p.A.,
in sigla "SIP S.p.A."
17/B, Viale Gramsci,
I-80122 Napoli (IT).
(842) Société par Actions.

PENSOFAL

(511) 7 Appareils électroménagers, mixeurs, couteaux électriques, ouvre-boîtes électriques, presse-citrons électriques, robots pour la cuisine, machines pour faire les pâtes.

11 Batteries électriques pour la cuisson, grille-pain, sèche-cheveux, grils électriques, plaques électrothermiques pour friser/défriser les cheveux; sorbetières électriques.

21 Articles ménagers, ustensiles et récipients pour la maison, plats, vaisselle, casseroles, poêles, plats à rôtir réalisés aussi avec des surfaces de cuisson en verre et en céramique, petits appareils pour broyer, hacher, presser, tous actionnés à la main; éponges, brosses, balais, machines à café express, sorbetières non électriques.

7 Electrical household appliances, mixers, electric knives, electric tin openers, electric lemon squeezers, food processors, pasta making machines.

11 Electric cooking pot sets, toasters, hair dryers, electric grills, electric crimper plates for curling or straightening hair; electrical ice-cream makers.

21 Household articles, household utensils and receptacles, serving dishes, tableware, saucepans, frying pans, roasting dishes, also with glass and ceramic cooking surfaces,

small hand-operated appliances for grinding, mincing and pressing; sponges, brushes, brooms, espresso machines, non-electrical ice cream makers.

(822) 15.04.1993, 595 349.

---

606 565

(831) BG, BY, LV, UA, YU.

(832) DK, GB, LT.

(527) GB.

(891) 08.09.2000

(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **30.09.1993** **606 565**

(732) IMMERGAS S.P.A.
95, Via Cisa Ligure,
I-42041 BRESCELLO (REGGIO EMILIA) (IT).

(Original en couleur / *Original in color.*)

(531) 1.15; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) orange et blanc. / *orange and white.*

(511) 11 Installations de chauffage, en particulier chaudières, leurs parties et accessoires.
11 Heating installations, in particular boilers, parts and accessories thereof.

(822) 04.08.1987, 483 386.

---

607 311

(832) GB.

(527) GB.

(891) 05.09.2000

(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **14.09.1993** **607 311**

(732) P.E.I. PROTEZIONI ELABORAZIONI INDUSTRIALI S.r.l.
32-32/2, Via Torretta,
I-40012 CALDERARA DI RENO (BOLOGNA) (IT).

(531) 26.1; 26.15; 27.5.

(511) 7 Dispositifs de protection pour machines-outils à savoir dispositifs à volet roulant et à soufflet.
9 Dispositifs de protection contre les accidents.
7 Protective devices for machine tools namely protective bellow and rolling shutter devices.
9 Devices for protection from accidents.

(822) 14.09.1993, 603 956.

(300) IT, 22.06.1993, BO 349 C/93.

---

608 711

(831) PL.

(832) LT.

(891) 11.10.2000

(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **14.09.1993** **608 711**

(732) MEPHA AG
114, Dornacherstrasse, case postale 445,
CH-4147 AESCH (CH).

MESPORIN

(511) 5 Préparations et substances pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que préparations hygiéniques.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances.

(822) 23.03.1993, 405 322.

(300) CH, 23.03.1993, 405 322.

618 139
(831) AT, BX, CN, CZ, ES, HU, PL, PT, RU, SK, VN.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
(851) SG - Liste limitée à / *List limited to*:
14 Horlogerie et instruments chronométriques.
14 Timepieces and chronometric instruments.
(527) GB.
(891) 31.10.2000
(580) 16.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **21.04.1994** **618 139**
(732) MANUFACTURE JAEGER-LE COULTRE S.A.
8, rue de la Golisse, case postale,
CH-1347 LE SENTIER (CH).

DUO FACE

(531) 27.5.
(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith, jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.
(822) 05.02.1994, 409 733.
(300) CH, 05.02.1994, 409 733.

---

622 692
(831) AL, AZ.
(832) GE, TM.
(891) 09.10.2000
(580) 16.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **25.08.1994** **622 692**
(732) KRKA tovarna zdravil, d.d.,
Novo mesto
6, Šmarješka cesta,
SI-8501 NOVO MESTO (SI).

MACROPEN

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, médicaments.
5 Pharmaceutical and veterinary products, medicines.
(822) 25.08.1994, 7 780 129.

---

624 458
(831) BG, RO, UA.
(832) LT.
(891) 12.10.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **01.09.1994** **624 458**
(732) ESTERMANN ÖLERZEUGUNGS-
UND HANDELSGESELLSCHAFT M.B.H.
71-73, Vogelweiderstrasse,
A-4600 WELS (AT).
(842) Gesellschaft m. b. H..

ESTERMANN

(511) 29 Huiles comestibles, graisses comestibles, margarines.
29 Edible oils, edible fats, margarines.
(822) 23.06.1994, 153 270.
(300) AT, 15.04.1994, AM 1844/94.

---

629 894
(831) CH, DE, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, NO, SE.
(891) 19.09.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **15.12.1994** **629 894**
(732) HUBERT URBAN
15, Auhofstrasse,
A-1130 WIEN (AT).

(531) 19.3; 26.4; 27.5.
(511) 42 Délivrance de licences pour photographies.
42 Issuing of licenses for photographs.
(822) 31.08.1993, 103 315.

---

629 933
(832) DK, FI, NO, SE.
(891) 19.09.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **05.12.1994** **629 933**

(732) LIDL STIFTUNG & Co KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 NECKARSULM (DE).

POOL

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

(866) 1997/12 Gaz.

A supprimer de la liste:
3 Lotions pour les cheveux.

Delete from list:
3 Hair lotions.

(822) 09.08.1994, 2 074 329.

(300) DE, 21.06.1994, 2 074 329.

---

631 747

(832) GR.

(891) 23.08.2000

(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **13.01.1995** **631 747**

(732) GERRY WEBER INTERNATIONAL AG
8, Neulehenstrasse,
D-33790 HALLE (DE).

(842) AG.

GERRY WEBER

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
25 Vêtements.
3 Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.
25 Clothing.

(822) 21.12.1994, 2 087 998.

(300) DE, 05.10.1994, 2 087 998.

---

637 152

(832) GB, LT.

(527) GB.

(891) 11.09.2000

(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **11.04.1995** **637 152**

(732) MAKHTESHIM-AGAN HOLLAND B.V.
87, Arnhemseweg,
NL-3832 GK LEUSDEN (NL).

SULTAN

(511) 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
5 Pesticides; fungicides, herbicides.

(867) 1995/12 LMi.

Liste limitée à:
5 Herbicides agrochimiques.

List limited to:
5 Agrochemical herbicides.

(822) 11.04.1995, 562 601.

(300) BX, 11.04.1995, 562 601.

---

638 247

(831) AL, AM, CZ, HU, KZ, RO, SK.

(832) GR.

(891) 02.10.2000

(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **23.06.1995** **638 247**

(732) KRKA, tovarna zdravil, d.d.,
Novo mesto
6, Šmarješka cesta,
SI-8501 Novo mesto (SI).

FITOVAL

(511) 3 Produits cosmétiques pour les cheveux.
5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.
3 Hair cosmetics.
5 Pharmaceutical and sanitary products; dietetic substances for medical use.

(822) 23.06.1995, 8480208.

---

638 458

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 12.09.2000

(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **10.07.1995** **638 458**

(732) Lidl Stiftung & Co. KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 Neckarsulm (DE).

Sunrise

(511) 33 Vins et vins mousseux, boissons contenant du vin.
33 Wines and sparkling wines, beverages containing wine.

(822) 23.12.1988, 1 132 478.

---

640 747
(832) NO, SE.
(891) 11.10.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **13.07.1995** **640 747**

(732) International Motor Parts Limited
Cambridge House, Bluecoats Avenue,
HERTFORD SG14 1PB (GB).

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) rouge, noir et blanc. */ red, black and white.*

(511) 7 Radiateurs de refroidissement pour moteurs.
11 Phares et installations d'éclairage pour voitures.
12 Carrosseries et pièces de carrosseries pour voitures; garde-boue, pare-chocs, miroirs et vitres pour véhicules; moteurs pour véhicules.
7 Cooling radiators for motors and engines.
11 Headlights and lighting systems for motor cars.
12 Bodies and parts of bodies for motor cars; mudguards, bumpers, mirrors and glass panes for vehicles; vehicle engines.

(822) 18.01.1995, 565 352.

(300) BX, 18.01.1995, 565 352.

---

660 077
(832) DK, FI, NO, SE.
(891) 29.08.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **13.05.1996** **660 077**

(732) Lidl Stiftung & Co. KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 Neckarsulm (DE).

MELANGERIE

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 29 Marmelades, confitures; pâtes à tartiner végétariennes, en particulier compositions à la poire (dites "Birnenkraut"), compositions à la pomme (dites "Apfelkraut"); pâtes à tartiner comprises dans cette classe; sucres.
30 Café, préparations de café, boissons de café, succédanés de café; thé, thé aux fruits, tisanes non médicinales, préparations de thé, boissons de thé, thé glacé ("Eistee"); cacao, boisson de cacao, préparations de cacao; tous les produits précités aussi sous forme de poudre instantanée; pâtisserie, confiserie; chocolat, produits de chocolat; sucreries.
29 Marmalades, jams; vegetarian spreads, particularly pear preparations (known as 'birnenkraut'), apple preparations (known as 'apfelkraut'); spreads included in this class; sugars.
30 Coffee, coffee preparations, coffee beverages, coffee substitutes; tea, fruit tea, non-medicinal herbal teas, tea preparations, tea beverages, ice-tea; cocoa, cocoa beverages, cocoa preparations; all the above goods also in the form of instant powder; pastries, confectionery; chocolate, chocolate products; sugar confectionery.

(822) 20.06.1995, 395 04 217.

---

664 043
(832) GB, GR.
(527) GB.
(891) 04.10.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **10.10.1996** **664 043**

(732) Frisch & Frost
Warenhandelsgesellschaft m.b.H.
Mühlenring,
A-2020 Hollabrunn (AT).

(531) 4.5; 8.1; 19.3; 27.5.

(511) 29 Frites.
29 Fried potatoes.

(822) 08.10.1996, 166 656.

(300) AT, 20.08.1996, AM 4475/96.

---

665 350

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 12.09.2000

(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **02.09.1996** **665 350**

(732) Lidl Stiftung & Co. KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 Neckarsulm (DE).

(531) 19.3; 25.1; 27.5.

(571) Les indications "poivre" et "noir moulu" dans l'étiquette tridimensionnelle - pour les produits spécifiques - sont interchangeables. */ The indications "pepper" and "dark ground" on the three-dimensional label - for the specific products - are interchangeable.*

(550) marque tridimensionnelle */ three-dimensional mark.*

(511) 29 Herbes aromatiques conservées.

30 Epices, extraits d'épices; essences aromatiques et huiles aromatiques pour l'alimentation et autres que les huiles essentielles; assaisonnements, préparations d'assaisonnements, assaisonnements pour potages, poivre, sel de cuisine, ketchup, sauces y compris sauces à salade; préparations aromatiques alimentaires telles que arômes d'épices, sels aromatiques, sauces aromatiques, arômes d'assaisonnements et arômes pour potages.

29 Preserved aromatic herbs.

30 Spices, spice extracts; aromatic essences and aromatic oils for consumption and other than essential oils; seasonings, seasoning preparations, seasonings for soups, pepper, cooking salt, ketchup, sauces, including salad dressings; edible flavoring preparations such as spice flavorings, aromatic salts, aromatic sauces, seasoning flavorings and flavorings for soups.

(822) 14.08.1996, 396 12 923.

(300) DE, 16.03.1996, 396 12 923.

---

665 394

(832) DK, NO.

(851) NO - Liste limitée à */ List limited to*:

5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, produits alimentaires, y compris produits diététiques, de régime et d'hygiène, à savoir substances diététiques de régime à usage médical.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves à base des produits précités; produits alimentaires diététiques et compléments alimentaires de régime non à usage médical à base de produits entrant dans cette classe, à savoir viande, poissons, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, sauces à salade; épices; glace à rafraîchir; produits alimentaires diététiques et compléments alimentaires de régime non à usage médical à base de produits entrant dans cette classe, à savoir café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.

5 Dietetic substances for medical use, baby food, foodstuffs, including dietetic, diet and sanitary products, namely dietetic substances for diets for medical purposes.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; preserves made with the above products; dietetic foodstuffs and dietary supplements for dieting not for medical use prepared from goods included in this class, namely meat, fish, poultry and game, meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables, jellies, jams, compotes, eggs, milk and dairy products, edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces, salad dressings; spices; ice for refreshment; dietetic foodstuffs and food supplements for dieting not for medical use prepared from goods included in this class, namely coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice, honey, treacle, yeast, baking powder, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, ice for refreshment.

(891) 14.09.2000

(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 11.04.1996 **665 394**

(732) DISTRIBORG GROUPE
Société Anonyme
217 chemin du Grand Revoyet,
F-69230 SAINT GENIS LAVAL (FR).

(842) Société anonyme.

PLENIDAY

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, produits alimentaires, y compris produits diététiques, de régime et d'hygiène, à savoir substances diététiques de régime à usage médical.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves à base des produits précités; produits alimentaires diététiques et compléments alimentaires de régime non à usage médical à base de produits entrant dans cette classe, à savoir viande, poissons, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, sauces à salade; épices; glace à rafraîchir; produits alimentaires diététiques et compléments alimentaires de régime non à usage médical à base de produits entrant dans cette classe, à savoir café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops; produits alimentaires diététiques et compléments alimentaires de régime non à usage médical à base de produits entrant dans cette classe, à savoir bières, eaux minérales et gazeuses, boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées), boissons de fruits et jus de fruits, sirops.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), produits alimentaires diététiques et compléments alimentaires de régime non à usage médical à base de produits entrant dans cette classe, à savoir boissons alcooliques (à l'exception des bières).

5 Dietetic substances for medical use, baby food, foodstuffs, including dietetic, diet and sanitary products, namely dietetic substances for diets for medical purposes.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; preserves made with the above products; dietetic foodstuffs and dietary supplements for dieting not for medical use prepared from goods included in this class, namely meat, fish, poultry and game, meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables, jellies, jams, compotes, eggs, milk and dairy products, edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces, salad dressings; spices; ice for refreshment; dietetic foodstuffs and food supplements for dieting not for medical use prepared from goods included in this class, namely coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice, honey, treacle, yeast, baking powder, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural, forestry products (neither prepared, nor processed); sowing seeds; live animals; fresh fruits and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed; malt.

32 Beers; mineral and carbonated waters; non-alcoholic beverages and preparations for making beverages (except those based on coffee, tea or cocoa and milk drinks); fruit drinks and fruit juices; syrups; dietetic foodstuffs and dietary supplements for dieting not for medical use prepared from goods included in this class, namely beers, mineral and aerated waters, non-alcoholic beverages and preparations for making beverages (except those based on coffee, tea or cocoa and milk drinks), fruit drinks and fruit juices, syrups.

33 Alcoholic beverages (excluding beers), dietetic foodstuffs and dietary supplements for dieting not for medical use prepared from goods included in this class, namely alcoholic beverages (excluding beers).

(822) 03.11.1995, 95 596 222.

(300) FR, 03.11.1995, 95 596 222.

---

668 550

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 12.09.2000

(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 07.01.1997 **668 550**

(732) Lidl Stiftung & Co. KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 Neckarsulm (DE).

BIFINETT

(511) 29 Produits laitiers compris dans cette classe.
29 Dairy products included in this class.

(822) 07.11.1996, 396 45 175.

(300) DE, 17.10.1996, 396 45 175.

669 526
(831) AT, BX, ES, FR.
(832) FI, NO, SE.
(851) FI.
Liste limitée aux classes 3, 32 et 33. */ List limited to classes 3, 32 and 33.*
NO, SE.
Liste limitée aux classes 3 et 32. */ List limited to classes 3 and 32.*
(891) 03.10.2000
(580) 16.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **21.01.1997** **669 526**
(732) Smart Drinks & Food
Aktiengesellschaft
Kappelestrasse 634,
FL-9492 Eschen (LI).
(842) Société anonyme.

(531) 25.7; 26.1; 26.4; 27.5; 27.7.
(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
30 Sucreries; produits de chocolat, bûches au chocolat; pâtisserie et confiserie, gâteaux salés; bonbons, gommes à mâcher, préparations faites de céréales comme aliments sous forme de tranches, de bûches ou de müesli; boissons à base de café, de thé, de cacao ou de chocolat, mélanges de café ou de cacao pour faire des boissons alcooliques et/ou non alcooliques; aromates pour boissons (autres que les huiles essentielles).
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons, aussi sous forme de poudre ou de cristaux; long drinks non alcooliques à base de jus de fruits; cocktails non alcooliques; limonades sous forme de poudres; boissons isotoniques; boissons pour sportifs; boissons lactées non alcooliques.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vins, spiritueux et liqueurs, préparations alcooliques pour faire des boissons, boissons lactées alcooliques, cocktails et apéritifs à base de spiritueux ou de vins, long drinks, boissons contenant du vin.
3 Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.
30 Sugar confectionery; chocolate products, chocolate logs; pastry and confectionery, savoury cakes; sweets, chewing gum, cereal preparations as foodstuffs in the form of slices, logs or muesli; coffee beverages, tea beverages, cocoa beverages or chocolate beverages, mixtures of coffee or cocoa for making alcoholic or non-alcoholic beverages; beverage flavourings (other than essential oils).
32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages, fruit beverages and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages, also powdered and crystal form; non-alcoholic long drinks made with fruit juices; non-alcoholic cocktails; lemonades in powder form; isotonic beverages; sport drinks; non-alcoholic milk beverages.
33 Alcoholic beverages (excluding beers), wines, spirits and liqueurs, alcoholic preparations for making beverages, alcoholic milk drinks, cocktails and aperitifs made with spirits or wines, long drinks, beverages containing wine.
(822) 31.07.1996, 9916.
(300) LI, 31.07.1996, 9916.

---

672 413
(831) AL, AT, BG, BX, CH, CU, DZ, ES, LV, MA, MC, MD, MK, PT, RU, YU.
(832) GR, LT.
(891) 30.08.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **21.04.1997** **672 413**
(732) MIL MIL 76 S.R.L.
Via Sciarei 8,
I-28060 LANDIONA NO (IT).

DELICE

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer; polir; dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; preparations for cleaning; polishing; degreasing and abrading; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
(822) 21.04.1997, 708.212.
(300) IT, 22.01.1997, TO97C000128.

---

676 552
(832) DK, FI, NO, SE.
(891) 12.09.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **19.06.1997** **676 552**
(732) Lidl Stiftung & Co. KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 Neckarsulm (DE).

EL TEQUITO

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 29 Produits de pommes de terre à grignoter.
30 Produits de froment, de riz et de maïs, à grignoter; pâte salée; sauces (condiments), mélange d'épices.
29 Potato snacks.
30 Wheat, rice and corn snacks; salted pastry; sauces (condiments), spice mix.

(822) 25.09.1996, 396 28 893.

---

682 963
(831) BG, CZ, LV, RO, SK.
(832) EE, FI, GR, LT, SE.
(891) 29.09.2000
(580) 16.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **17.10.1997** **682 963**
(732) Bio-Quelle Klaus Lösch
Gesellschaft m.b.H.
44A, Haager Strasse,
A-4400 Steyr (AT).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

WAKE UP FLAKES

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 29 Fruits conservés, séchés et cuits, sous forme de flocons.
30 Chocolat et préparations faites de céréales, sous forme de flocons.
29 Preserved, dried and cooked fruits, in the form of flakes.
30 Chocolate and cereal preparations, in the form of flakes.

(822) 17.10.1997, 172 149.
(300) AT, 10.06.1997, AM 3074/97.

---

684 298
(831) AT, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, LV, MC, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE.
(851) EE, GB, GR, NO, SE.
Liste limitée à la classe 29. */ List limited to class 29.*
(527) GB.
(891) 23.08.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **29.10.1997** **684 298**
(732) Beheer- en Beleggingsmaatschappij
Zandbergen B.V.
66, Industrieweg,
NL-2382 NW ZOETERWOUDE (NL).

(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 29 Viande, volaille et gibier; extraits de viande; conserves de viande, de volaille et de gibier; snacks et repas préparés, compris dans cette classe; gelées.
35 Publicité et affaires commerciales; services d'intermédiaires en affaires, y compris consultations concernant la vente des produits mentionnés dans la classe 29.
40 Traitement de matériaux, traitement et transformation de viande.
29 Meat, poultry and game; meat extracts; meat, poultry and game preserves; prepared snacks and meals, included in this class; jellies.
35 Advertising and business matters; business middleman services, including consulting concerning the sale of the goods listed in class 29.
40 Treatment of materials, processing and treatment of meat.

(822) 26.06.1997, 610.952.
(300) BX, 26.06.1997, 610.952.

---

684 454
(831) BG, CZ, LV, RO, SK.
(832) EE, LT.
(891) 29.09.2000
(580) 16.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **07.11.1997** **684 454**
(732) BIO-QUELLE
Klaus Lösch Gesellschaft m.b.H.
44A, Haager Strasse,
A-4400 Steyr (AT).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

MIX MAX FLAKES

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 29 Fruits conservés, séchés et cuits sous forme de flocons.
30 Chocolat et préparations faites de céréales sous forme de flocons.
29 Preserved, dried and cooked fruits in the form of flakes.
30 Chocolate and cereal preparations in the form of flakes.

(822) 07.11.1997, 172 431.
(300) AT, 10.06.1997, AM 3075/97.

---

689 963
(832) GB.
(527) GB.
(891) 05.09.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **18.12.1997** **689 963**

(732) P.E.I. PROTEZIONI ELABORAZIONI INDUSTRIALI S.r.l.
32-32/2, Via Torretta,
I-40012 CALDERARA DI RENO (BOLOGNA) (IT).

SURE-SPRING

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 7 Parties de machines et machines-outils, en particulier rouleaux d'enroulement et de tension de couvertures de guides.
9 Dispositifs de protection contre les accidents de travail.
7 Parts of machines and machine tools, particularly winding and tension rolls for guide coverings.
9 Protection devices for workplace accidents.

(822) 18.12.1997, 737236.

(300) IT, 27.10.1997, BO97C 000927.

---

695 517

(831) PL.

(832) EE, LT.

(891) 11.10.2000

(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **26.06.1998** **695 517**

(732) Mepha AG
114, Dornacherstrasse, Postfach 445,
CH-4147 Aesch BL (CH).

PLASMOTRIM

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques, à savoir anti-infectieux y compris antimalariques, antiparasitaires, antiprotozoaires et antipaludéens.
5 Pharmaceutical products, namely anti-infective agents including anti-malaria agents, parasiticides, antiprotozoal agents and malaria-preventing agents.

(822) 20.09.1985, 342359.

---

699 149

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 25.09.2000

(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **12.08.1998** **699 149**

(732) Lidl Stiftung & Co. KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 Neckarsulm (DE).

MASTER CRUMBLE

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 29 Lait, produits laitiers.
30 Préparations faites de céréales, céréales.
29 Milk, dairy products.
30 Cereal preparations, cereals.

(822) 04.05.1998, 398 19 737.

(300) DE, 26.02.1998, 398 10 737.

---

707 685

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 07.09.2000

(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **18.01.1999** **707 685**

(732) Lidl Stiftung & Co. KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 Neckarsulm (DE).

(531) 1.1; 27.5.

(511) 32 Boissons non alcooliques comprises dans cette classe; boissons isotoniques.
32 Non-alcoholic beverages included in this class; isotonic beverages.

(822) 31.08.1998, 398 41 244.

(300) DE, 22.07.1998, 398 41 244.

---

710 479

(832) IS, JP, NO, TR.

(851) IS, NO - Liste limitée à */ List limited to*:
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.
25 Clothing, footwear, headgear.
JP - Liste limitée à */ List limited to*:
9 Lunettes et lunettes de soleil.
9 Spectacles and sunglasses.

(891) 06.09.2000

(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **11.03.1999** **710 479**

(732) FRONSAC INVESTMENT HOLDING S.A.
32, rue Auguste Neyen,
L-2233 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(842) Société Anonyme.

(531) 5.1; 27.5.

(511) 9 Lunettes et lunettes de soleil.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

9 Spectacles and sunglasses.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

(822) 10.11.1998, 640304.

(300) BX, 10.11.1998, 640304.

---

717 971

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 12.09.2000

(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **29.07.1999** **717 971**

(732) Lidl Stiftung & Co. KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 Neckarsulm (DE).

BIFINETT

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, compris dans cette classe; coutellerie, fourchettes et cuillers, aussi en métaux précieux; armes blanches; rasoirs; tondeuses (instruments à main) et coupe-ongles, électriques; instruments pour l'horticulture, entraînés manuellement.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

8 Hand-operated hand tools and implements, included in this class; cutlery (knives, forks and spoons), also of precious metals; side arms, other than firearms; razors; shearers (hand tools) and electric nail-cutters; hand-operated horticultural instruments.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

(822) 15.04.1999, 399 06.093.6/08.

(300) DE, 04.02.1999, 399 06 093.6/08.

---

717 972

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 12.09.2000

(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **29.07.1999** **717 972**

(732) Lidl Stiftung & Co. KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 Neckarsulm (DE).

LERVIA

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; appareils de projection, appareils pour l'agrandissement (photographie), pieds d'appareils photographiques; appareils et machines à photocopier (y compris les appareils et machines électrostatiques ou thermiques); machines de bureau à cartes perforées; supports de données de tout genre, avec des programmes d'ordinateurs enregistrés (information en code machine); films impressionnés; saphirs de tourne-disques; récipients spéciaux (étuis, fourreaux, caisses) adaptés aux appareils et instruments, cités dans cette classe; sifflets de signalisation, sifflets pour appeler les chiens; triangles de signalisation pour véhicules en panne; minuteries; appareils de divertissement en tant qu'appareils complémentaires pour des récepteurs de télévision; appareils à musique et machines pour le divertissement.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments, included in this class; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; projection apparatus, enlarging apparatus (photography), stands for photographic apparatus; photocopying apparatus and machines (including electrostatic or thermal apparatus and machines); punched card machines for offices; all sorts of data storage media, with recorded computer programs (data recorded in computer code); exposed films; needles for record players; special containers (cases, jackets, casings) adapted to the apparatus and instruments listed in this class; signaling whistles, dog whistles; vehicle breakdown warning triangles; automatic time switches; entertainment apparatus as accessory apparatus for television receivers; jukeboxes and entertainment machines.

(822) 16.04.1999, 399 06 092.8/09.

(300) DE, 04.02.1999, 399 06 092.8/09.

719 275
(832) GR, NO, SE.
(891) 23.10.2000
(580) 16.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **20.08.1999** **719 275**
(732) Laboratoires ARKOPHARMA S.A.
(A Directoire et Conseil de Surveillance)
L.I.D. de Carros le Broc, ZI, 1ère avenue, 2709m,
F-06510 CARROS (FR).
(750) Laboratoires ARKOPHARMA S.A. (A Directoire et Conseil de Surveillance), B.P. 28, F-06511 CARROS CEDEX (FR).

EXOLISE

(511) 5 Produits de phytothérapie, produits diététiques à usage médical.
5 Herbal medicine preparations, dietetic preparations for medical use.
(822) 24.11.1998, 98 760876.

---

731 640
(832) NO.
(891) 08.09.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **24.03.2000** **731 640**
(732) Lidl Stiftung & Co. KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 Neckarsulm (DE).

SWEET CORNER

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 30 Réglisse et sucreries, compris dans la classe 30, pâtes de fruits et gommes au vin.
30 Liquorice and sweetmeats, included in class 30, fruit jellies and wine-flavored gums.
(822) 02.12.1999, 399 66 007.0/30.
(300) DE, 21.10.1999, 399 66 007.0/30.

---

733 058
(832) IS, NO, TR.
(891) 17.08.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **24.03.2000** **733 058**
(732) MILANO COSMETICS S.r.l.
1, via Correggio,
I-20149 MILANO (IT).
(750) MILANO COSMETICS S.r.l., Corso Vittorio Emanuele, 15, I-20122 MILANO (IT).

KIKO

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
(822) 24.03.2000, 809072.

---

736 355
(832) DK, EE, GB, SE, TR.
(527) GB.
(891) 19.08.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **30.05.2000** **736 355**
(732) FRAMESI S.p.A.
135, Strada Statale dei Giovi,
I-20037 PADERNO DUGNANO (IT).

COLORAGE

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 3 Produits pour le traitement et la beauté des cheveux.
3 Products for hair treatment and care.
(822) 30.05.2000, 816722.
(300) IT, 12.01.2000, MI2000C000268.

---

736 448
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, SE.
(527) GB.
(891) 17.10.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **22.06.2000** **736 448**
(732) Swift Copters SA
CH-1215 Genève 15 (CH).

swift copters

(531) 24.7; 24.13.
(511) 12 Hélicoptères.
37 Maintenance et réparation d'hélicoptères.
39 Transport de personnes et de marchandises par hélicoptères.
41 Formation de pilotes d'hélicoptères.
12 Helicopters.
37 Maintenance and repair of helicopters.
39 Transportation of persons and goods by helicopters.
41 Training of helicopter pilots.
(822) 28.04.2000, 473574.
(300) CH, 28.04.2000, 473574.

---

736 449
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, SE.
(527) GB.
(891) 17.10.2000
(580) 09.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **22.06.2000** **736 449**
(732) Swift Copters SA
CH-1215 Genève 15 (CH).

SWIFT COPTERS

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 12 Hélicoptères.
37 Maintenance et réparation d'hélicoptères.
39 Transport de personnes et de marchandises par hélicoptères.
41 Formation de pilotes d'hélicoptères.
12 Helicopters.
37 Maintenance and repair of helicopters.
39 Transportation of persons and goods by helicopters.
41 Training of helicopter pilots.
(822) 28.04.2000, 473582.
(300) CH, 28.04.2000, 473582.

Transmissions / *Transfers*

2R 151 784 (Imra), **2R 153 726** (Imra), **2R 153 728** (INOX), **2R 158 103** (Inox-Tric), **R 239 523** (PERLIX), **R 241 476** (Imra), **R 260 782** (INOXAL), **R 267 173** (Imra-loop), **R 273 698** (PERL-INOX), **461 403** (Imra), **488 725** (INOX), **579 843** (INOX), **579 844** (Imra).
(770) Joh. Moritz Rump GmbH & Co. KG, Altena (DE).
(732) William Prym GmbH & Co. KG, 130, Zweifallerstrasse, D-52224 Stolberg (DE).
(580) 24.10.2000

2R 209 785 (SOCIETÀ AN. ANGELO PARODI).
(770) ANGELO PARODI FU BARTOLOMEO SPA, GENOVA (IT).
(732) ICAT FOOD SPA, 11, Via Carducci, I-20123 MILANO (IT).
(580) 24.10.2000

2R 236 664 (EUROLAC).
(770) LACTINA SUISSE PANCHAUD S.A. (ex. FABRIKAL S.A.), PUIDOUX (CH).
(732) LACTINA, 107, rue du Rhin Napoléon, F-67100 Strasbourg (FR).
(580) 26.10.2000

R 236 743 (ST-RAPHAËL).
(770) BACARDI-MARTINI, société par actions simplifiée, SAINT-OUEN (FR).
(732) ST RAPHAËL SAS, société par actions simplifiée, 19, avenue Michelet, F-93400 SAINT-OUEN (FR).
(842) société par actions.
(580) 10.10.2000

R 237 117.
(770) Závody t'a¾kého strojárenstva Dubnica nad Váhom štátny podnik, Dubnica nad Váhom (SK).
(732) Závody t'a¾kého strojárenstva Dubnica nad Váhom, a. s., SK-018 41 Dubnica nad Váhom (SK).
(580) 03.10.2000

R 237 117.
(770) Závody t'a¾kého strojárenstva Dubnica nad Váhom, a. s., Dubnica nad Váhom (SK).
(732) ZTS - Dubnica nad Váhom plus, a.s., Areál ZTS 924, SK-018 41 Dubnica nad Váhom (SK).
(580) 03.10.2000

R 237 331 (NONTEX, S.A.).
(770) NONTEX, S.A., SANTANDER (ES).
(732) FREUDENBERG TELAS SIN TEJER, S.A., Ctra. de Barcelona a Puigcerdà, Km. 22, E-08150 PARETS DEL VALLES - Barcelona (ES).
(580) 23.10.2000

R 238 772 (WILLM).
(770) ADOLPHE WILLM - ÉMILE WILLM & Cie, VINS FINS D'ALSACE ET ESCARGOTS À L'ALSACIENNE, Société anonyme, BARR (FR).
(732) ALSACE WILLM (Société Anonyme), 32, rue du Docteur Sultzer, F-67140 BARR (FR).
(580) 26.10.2000

R 291 376 (GARANT).
(770) TAROMA S.A. (TAROMA AG), (TAROMA Inc.), BONCOURT (CH).
(732) Brinkmann Tabakfabriken GmbH, Hermann-Ritter-Strasse 112, D-28197 Bremen (DE).
(580) 31.10.2000

R 363 664 (cb), **R 409 326** (Wekasol).
(770) Kronwitter AG, Hünenberg (CH).
(732) Henkel KGaA, 67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf-Holthausen (DE).
(580) 29.06.2000

R 366 803, **R 423 752** (aroso).
(770) aroso Autozubehör-Freizeitbedarf GmbH, Niederkrüchten-Elmpt (DE).
(732) IMPEX AROSO Gesellschaft mit beschränkter Haftung, 255, An der Beek, D-41372 Niederkrüchten-Elmpt (DE).
(580) 17.10.2000

R 368 033 (L'EXPANSION), **560 198** (L'EXPANSION).
(770) GEM, PARIS (FR).
(732) HAVAS, 31, rue du Colisée, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.
(580) 23.10.2000

R 434 145 (ROS ROCA).
(770) INDUSTRIAS MADERO-METALURGICAS ROS ROCA, S.A., TARREGA (ES).
(732) ROS ROCA GROUP, S.L., s/n Avda. Cervera, E-25300 TARREGA (Lleida) (ES).
(580) 23.10.2000

R 435 532 (MONTIBELLO).
(770) FRANCISCO ADAM ARNIGES, EL PRAT DE LLOBREGAT (ES).
(732) COSMETICA BARCELONESA, S.L., Vall d'Aran, 15, E-08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona) (ES).
(580) 23.10.2000

R 437 950 A (MANDARINA DUCK), **R 543 551** (MD 20).
(770) ALMADRI HOLDING BV Swiss Branch, LUGANO (CH).
(732) ANAKIN SOPARFI S.A., Rue Auguste Neyen 32, L-2233 Luxembourg (LU).
(814) CH.
(580) 25.10.2000

R 452 053 (MAGNO).
(770) LEYKAM-MÜRZTALER PAPIER UND ZELLSTOFF AKTIENGESELLSCHAFT, GRATKORN (AT).
(732) SAPPI Gratkorn GmbH, 21, Brucknerstrasse, A-8101 Gratkorn (AT).
(580) 24.10.2000

R 456 082 (TURDACUPRAL).
(770) NUHA TRADING COMERCIAL S.R.L., Turda, Judetul Cluj (RO).
(732) ALBORIA S.A., Calea Victoriei nr. 100, Ap. 83, Turda, Judetul Cluj (RO).
(580) 16.10.2000

---

456 384 (BIOCALEX), **456 385** (GINGIVASPAD), **456 386** (ALVEOSPAD), **456 387** (PROPYLOR), **456 388** (FILLISPAD), **456 389** (FILLISTIL).
(770) LABORATOIRE S.P.A.D., Société anonyme, QUÉTIGNY-LES-DIJON (FR).
(732) DENTSPLY DETREY S.A., 17, rue Michael Faraday, ZA du Pas du Lac, F-78180 MONTIGNY LE BRETONNEUX (FR).
(580) 26.10.2000

---

456 399 (MOBYLETTE).
(770) ATELIERS DE LA MOTOBÉCANE, Société anonyme, PANTIN (FR).
(732) MBK INDUSTRIE SOCIETE NOUVELLE MOTOBECANE, Zone Industrielle du Rouvroy, F-02100 SAINT QUENTIN (FR).
(580) 23.10.2000

---

456 727 (SOGELERG).
(770) SOGELERG, Société anonyme, RUNGIS (FR).
(732) SOGREAH Société anonyme, 6, rue de Lorraine, F-38130 ECHIROLLES (FR).
(580) 16.10.2000

---

461 280 (YASHIMA), **545 543** (YASHIMA).
(770) INTERNATIONAL CONCEPT SERVICES, VILLEURBANNE (FR).
(732) SSI SIMEX SPORT INTERSERVICE AG, c/o FINOVA LUZERN AG, Haldenstrasse 11, CH-6006 LUZERN (CH).
(750) CABINET GERMAIN ET MAUREAU, 12, rue Boileau, F-69006 LYON (FR).
(580) 23.10.2000

---

461 553 (GPM), **633 746** (FUTUR), **642 856** (LUBECO), **642 857** (CHAINFLUID), **642 858** (LUBOLI), **642 859** (OLEOSINT), **642 860** (OLICOM), **642 865** (CUFRAN-OL), **643 718** (BAKU), **721 719** (Ecoroil).
(770) MAGNETI MARELLI IBERICA, S.A., CANOVELLES (Barcelona) (ES).
(732) TECNOLOGÍA Y COMPONENTES, S.L., Polígono Industrial Can Castells, c/ Isaac Peral s/n, E-08240 CANOVELLES (Barcelona) (ES).
(580) 23.10.2000

---

474 263 A (ZTS).
(770) ZTS TEES, štátny podnik, Martin (SK).
(732) ZTS TEES, a.s., „sl. armády 3, SK-036 57 Martin (SK).
(580) 27.10.2000

---

474 263 A (ZTS).
(770) ZTS Tur...ianske strojárne, štátny podnik, Martin (SK).
(732) ZTS TEES, štátny podnik, SK-036 01 Martin (SK).
(580) 27.10.2000

---

487 768 (CELD).
(770) PARVIL, Société à responsabilité limitée, PARIS (FR).
(732) FDG INTERNATIONAL, 13/15, rue Paul Vaillant Couturier, F-94310 ORLY (FR).
(580) 23.10.2000

---

489 715 (Bären-Schuhe), **489 716** (canvas Club), **489 717** (O-ticolo), **489 718** (Season bag), **489 719** (Falcon), **491 199**, **503 442** (LANDROVER), **509 747** (FALCON), **550 294** (Victory), **550 307** (DEICHMANN SCHUHE), **587 138** (BOBBY), **587 139** (V DE VENT), **587 140** (BJÖRNDAL Mit der Natur gehen.), **591 612** (DEICHMANN), **599 033** (Bären-Bag), **599 034** (Season bag), **605 370** (D), **605 371** (D DEICHMANN), **606 141** (DEI-tex WASSER-DICHT ATMUNGS-AKTIV), **606 934** (DINOSAURS OLD GIANTS), **633 130** (V victory), **633 131** (V victory team), **633 812** (BEAR FORCE), **633 813** (Lilly Lady), **635 487** (Bären-Schuhe), **635 488** (FALCON), **636 257** (Graceland), **636 387** (MEMPHIS ONE), **636 904** (FREE & fun), **638 557** (LANDROVER), **640 490** (Graceland GO CRAZY), **645 390** (Whispers), **645 829** (StaVast), **646 586** (LAREDO), **646 587** (Graceland Casual), **646 588** (5TH AVENUE), **646 589** (CLAUDIO CONTI STUDIO ROMA), **646 590** (Easy STREET), **646 591** (FALCON), **646 592** (BOOSTER SHOES), **646 593** (Cortina), **648 126** (casa mia), **648 127** (Sport Treff), **648 673** (bonne forme), **650 296** (ARIANE), **650 298** (DEICHMANN MEMPHIS ONE THE SPECIAL WAY OF FASHION), **650 299**, **650 664** (DEICHMANN 5TH AVENUE), **650 665** (Miss Di), **650 666** (Miss Di), **650 667** (Little Di), **650 668** (CENTURY), **653 895** (V victory The Brand for Winners), **655 585** (STABILO FLEX), **662 915** (ACS AIR CUSHION SYSTEM), **663 194** (SAS V SHOCK ABSORBING SYSTEM), **664 256** (LANDROVER), **665 691** (MEMPHIS ONE THE SPECIAL WAY OF FASHION), **665 699** (DEICHMANN-SCHUHE), **666 117** (V victory), **666 137** (V victory THE BRAND FOR WINNERS), **669 305** (Casablanca), **673 702**, **674 341** (designed by Nature), **695 479** (Graceland), **705 911**, **718 654** (victory LIMITED).
(770) DEICHMANN-SCHUHE GMBH & Co VERTRIEBS KG, ESSEN (DE).
(732) Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Boehnertweg 9, D-45359 Essen (DE).
(580) 29.09.2000

---

495 151 (Pascual), **510 304** (PASCUAL), **529 202** (ZUMOSOL), **579 673** (H), **598 363**, **677 645** (ZUMOSOL), **682 999** (PASCUAL), **697 203** (PASCUAL).
(770) TOMÁS PASCUAL SANZ, MADRID (ES).
(732) GRUPO CORPORATIVO TEYPE, S.L., Edif. Pascual Avda. de Manoteras, 18 Pol. Ind. de Manoteras, Calle 2 s/n, E-28028 MADRID (ES).
(580) 23.10.2000

---

501 613 (Feu Orange), **503 716** (LE CUBE), **538 839** (LA PETITE FEU ORANGE), **574 336** (PARFUM DE BONHEUR).
(770) PATT, Société anonyme, LYON (FR).
(732) QUAKER STATE FRANCE, All de Barlan, F-33127 SAINT JEAN D'ILLAC (FR).
(580) 23.10.2000

---

508 656 (VISIONAEL), **641 309** (VISIONAEL).
(770) Coatael AG, Liebefeld (CH).
(732) Visionael SARL, 112, Avenue Kléber, F-75784 Paris Cedex 16 (FR).
(580) 24.10.2000

510 994 (MARTINELLI), **694 418** (Martinelli M).
(770) MARTIN MARTINEZ IBAÑEZ Y JOSÉ TORRES HERNANDEZ, ELCHE, Alicante (ES).
(732) MARTIN MARTINEZ IBAÑEZ, S.L., Plaza de la Merced, 7, E-03204 ELCHE (ALICANTE) (ES).
(580) 23.10.2000

R 514 106 (HEY-HO).
(770) ELS¥ MAGYAR GYÜMÖLCSFELDOLGOZÓ ÉS GYÜMÖLCSGYÁRTÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG, ÉRSEKHALMA (HU).
(732) Dr. Karl-Ludwig Vavrovsky, Mozartplatz, 4, A-5010 Salzburg (AT).
(580) 27.10.2000

---

520 879 (KINDOO).
(770) F. UHLMANN-EYRAUD S.A., MEYRIN (CH).
(732) Procter & Gamble AG, 47, Route de Saint Georges, CH-1213 Petit-Lancy 1 (CH).
(580) 26.10.2000

---

528 918 (NONINO), **549 174** (Ù E).
(770) NONINO S.P.A., PAVIA DI UDINE (IT).
(732) SOCIETA' INDUSTRIALE TECNOLOGIE ALIMENTARI SPA (in forma breve S.I.T.A.L. SPA), 1, Via Francesco Sforza, MILANO (IT).
(580) 17.10.2000

R 529 549 (ROMEO GIGLI).
(770) ORSO SRL, MILANO (IT).
(732) MODA BRAND HOLDING S.A., Boulevard Royal 25/A, L-2449 LE FORUM ROYAL (LU).
(580) 11.10.2000

---

531 936 (GINGER).
(770) BOUYGUES S.A., SAINT-QUENTIN-YVELINES (FR).
(732) FINANCIERE DE PARTICIPATIONS K2, 6, rue Pascal Baudry, F-75008 PARIS (FR).
(580) 23.10.2000

---

551 347 (DOXOVENT).
(770) ISTITUTO BIOLOGICO CHEMIOTERAPICO SPA, TORINO (IT).
(732) PAUL & PAUL HOLDING S.A., 3, Avenue Pasteur, L-2311 LUXEMBOURG (LU).
(580) 11.10.2000

---

558 759 (LAMA BOLZANO).
(770) NUOVA LAMA BOLZANO, S.r.l, Neumarkt/Egna (Bolzano) (IT).
(732) FEINTECHNIK GMBH EISFELD, Seeweg, 4, D-98673 EISFELD (DE).
(580) 03.10.2000

R 560 113 (FULGOR).
(770) FULGOR S.P.A., GALLARATE (IT).
(732) FULGOR ELETTRODOMESTICI SPA, 98, Via Checchi, I-21013 GALLARATE (IT).
(580) 17.10.2000

---

563 761 (JAEGER).
(770) ORANJEBOOM BIERBROUWERIJ B.V., BREDA (NL).
(732) INTERBREW NEDERLAND N.V., 13, Ceresstraat, NL-4811 CA BREDA (NL).
(842) société privée, Pays-Bas.
(580) 17.10.2000

---

579 628 (medalounger).
(770) MEDAL N.V., KORTRIJK-HEULE (BE).
(732) VELDEMAN GROUP N.V., 1153, Industrieweg-Noord, B-3660 OPGLABBEEK (BE).
(580) 17.10.2000

---

582 741 (SCHARLAU).
(770) FABRICACIÓN ESPAÑOLA DE REACTIVOS ORGÁNICOS, S.A. - F.E.R.O.S.A., BARCELONA (ES).
(732) SCHARLAU CHEMIE, S.A., 86, C. de la Jota, E-08016 Barcelona (ES).
(580) 23.10.2000

---

590 514 (INDIAN MOTOCYCLE), **593 570** (INDIAN QUARTER MASTER), **607 286** (INDIAN RODEO).
(770) QUARTERMASTER S.R.L., MOSCIANO SANT'ANGELO (IT).
(732) IMCOA LICENSING AMERICA INC., 200 East Tenth Gilroy, CALIFORNIA (US).
(814) DE.
(580) 17.10.2000

---

605 796 (SWONICS), **618 269** (swonics).
(770) Landis & Gyr Communication S.A., Genève (CH).
(732) SWONICS SA, Rue du Grand-Pré, 70, CH-1211 Genève (CH).
(580) 27.10.2000

---

612 973 (KREMLYOVSKAYA).
(770) ZAO "KREMLYOVSKAYA VODKA", MOSKVA (RU).
(732) OOO "Russian Spirits Marketing", 7/6, Vozdvizhenka, bld. 1, RU-121019 Moskva (RU).
(580) 15.06.2000

---

615 898 (CARCRAFT).
(770) aroso Autozubehör - Freizeitbedarf GmbH, Krefeld (DE).
(732) IMPEX AROSO Gesellschaft mit beschränkter Haftung, 255, An der Beek, D-41372 Niederkrüchten-Elmpt (DE).
(580) 17.10.2000

---

622 540 (KISS Cool).
(770) KRAFT FOODS FRANCE, VELIZY VILLACOUBLAY (FR).
(732) HOLLYWOOD S.A.S., 11, rue de la Vanne, F-92120 MONTROUGE (FR).
(580) 10.10.2000

---

623 464 (STEGANTOX).
(770) Biox Pharma GmbH, Linz (AT).
(732) PAA LABORATORIES GESELLSCHAFT M.B.H., 131, Wienerstrasse, A-4020 Linz (AT).
(580) 26.10.2000

625 212 (YELLO').
(770) SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT, BERNE (CH).
(732) Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, CH-3030 Bern (CH).
(580) 30.10.2000

---

632 914 (WORLD SPORTS INTERNATIONAL).
(770) FRACTAL MEDIA, besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, Schelle (BE).
(732) LAUREUS SPORTS AWARDS INC., 2, Rigistrasse, CH-6300 ZUG (CH).
(580) 31.10.2000

---

633 035 (PANGLOBULIN), **633 036** (TOPIMUN), **633 037** (CARIMUN), **633 038** (REDIMUN), **633 039** (PANIMUN), **642 941** (RHOPHYLAC), **659 784** (HEPIMUN), **659 785** (HEPREVENT), **704 346** (PANALBUMIN).
(770) ROTKREUZSTIFTUNG ZENTRALLABORATORIUM BLUTSPENDEDIENST SRK, BERNE 22 (CH).
(732) ZLB Bioplasma AG, Wankdorfstrasse 10, CH-3000 Bern 22 (CH).
(580) 23.10.2000

---

643 667 (Nekrolytan).
(770) Veyx-Pharma GmbH Chemisch-pharmazeutische Produkte, Schwarzenborn (DE).
(732) CP-Pharma Handelsgesellschaft mbH, 13, Ostlandring, D-31286 Burgdorf (DE).
(580) 19.10.2000

---

650 264 (COMBINO PHARM).
(770) MEDICHEM S.A., BARCELONA (ES).
(732) COMBINO PHARM S.L., Fructuós Gelabert, 6-8 Edificio Conata 2, E-08970 Sant Joan Despi (Barcelona) (ES).
(580) 23.10.2000

---

654 025 (ADVENTURE).
(770) Andreas Mayer, Hamburg (DE).
(732) Gruner + Jahr AG & Co., Am Voßbarg, D-25524 Itzehoe (DE).
(580) 24.10.2000

---

660 304 (UNIVERSAL BASIC U.B.).
(770) PARFUMS GANDOUR MAROC S.A., Casablanca (MA).
(732) GAPARDIS HEALTH AND BEAUTY, 7494 N.W. 54th Street, Miami, FL 33166 (US).
(814) FR.
(580) 26.10.2000

---

661 803 (BA BA KU).
(770) BABAKU Spiel- und Bausand GmbH, Schwanewede (DE).
(732) Quarzwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, 40, Kaskadenweg, D-50226 Frechen (DE).
(580) 24.10.2000

---

663 124 (evolus e).
(770) Evolus AG, Zurich (CH).
(732) Crédit Suisse, Bleicherweg 33 Postfach, CH-8070 Zürich (CH).
(580) 24.10.2000

---

667 777 (Pin-Point Marketing), **668 360** (Sophie's Shopping Club).
(770) PIN-POINT MARKETING S.A., BRUXELLES (BE).
(732) SOPRES BELGIUM S.A., Allée de la Recherche 65, B-1070 Bruxelles (BE).
(580) 17.10.2000

---

668 499 (MEGA ZINE).
(770) MVG Medien Verlagsgesellschaft mbH & Co., München (DE).
(732) ZAG Zeitschriften - Verlag AG, 22, Baarerstrasse, CH-6300 Zug (CH).
(580) 30.10.2000

---

671 007 (LEICA).
(770) Leica Technology B.V., Rijswijk (NL).
(732) Leica Microsystems IR GmbH, Ernst Leitz Strasse, 17-37, D-35578 Wetzlar (DE).
(580) 27.10.2000

---

679 224 (HORNBLOWER).
(770) Hornblower Rieger GmbH, Wien (AT).
(732) Hornblower Fischer AG, 24, Boersenstraße, D-60313 Frankfurt am Main (DE).
(580) 18.10.2000

---

683 308 (HEY-HO).
(770) ELMA Elsõ Magyar Gyümölcsfeldolgozó és Gyümölcslé Gyártó Rt., Érsekhalma (HU).
(732) Dr. Karl-Ludwig Vavrovsky, Mozartplatz, 4, A-5010 Salzburg (AT).
(580) 27.10.2000

---

683 437 (HANDYPAL).
(770) SCA Packaging Corrugated Denmark A/S, Brøndby (DK).
(732) SCA Packaging Denmark A/S, Aastrupvej 30, DK-8500 Grenaa (DK).
(580) 06.10.2000

---

687 965 (TRIPLOGIC), **701 445** (FLEETWIN).
(770) Peek Fleetlogic B.V., PAPENDRECHT (NL).
(732) Fleet Logic B.V., 13, Nijverheidslaan, NL-3381 LM GIESSENBURG (NL).
(580) 26.10.2000

---

699 241, **699 941** (BEETLE).
(770) Kurt Kornfeld, Salzburg (AT).
(732) Volkswagen AG, Berliner Ring, D-38436 Wolfsburg (DE).
(580) 24.10.2000

---

701 479 (Trumpf).
(770) DOM Samen GmbH, Kevelaer (DE).
(732) Floragard Vertriebs GmbH für Gartenbau, 7, Gerhard-Stalling-Strasse, D-26135 Oldenburg (DE).
(580) 24.10.2000

---

709 726 (the globe).
(770) PRUFROCK'S, s.r.o., Praha 7 (CZ).
(732) The Globe, s.r.o., Pštrossova, 6, CZ-110 00 Praha 1 (CZ).
(580) 14.06.2000

---

710 962 (PORTUGAL EURO - 2004), **730 970** (EURO PORTUGAL 2004).
(770) FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE FUTEBOL, Lisboa (PT).
(732) UNION DES ASSOCIATIONS EUROPEENNES DE FOOTBALL (UEFA), 46, route de Genève, CH-1260 Nyon (CH).
(580) 17.10.2000

---

716 169 (JEANMAIRE CHAMPAGNE BRUT 1985 BLANC DE BLANCS CHARDONNAY), **716 170** (CHAMPAGNE ELYSÉE JEANMAIRE ROSÉ 1985 BRUT), **716 194** (CHAMPAGNE JEANMAIRE), **716 452** (CHAMPAGNE Oudinot EPERNAY BRUT).
(770) CHAMPAGNE JEANMAIRE, société anonyme, EPERNAY (FR).
(732) CHAMPAGNE BEAUMET, 3, rue Malakoff, F-51200 EPERNAY (FR).
(580) 23.10.2000

---

723 041 (UR ABSOLUT BULL).
(770) Radonjic Zlatomir, Belgrad (YU).
(732) UR ABSOLUTE LTD., Momisici, A-3/13, Podgorica, Montenegro (YU).
(580) 18.10.2000

---

725 843 (NEXTEP).
(770) ELECTRICITE DE FRANCE SERVICE NATIONAL, PARIS (FR).
(732) Monsieur Lionel CAUDRON, 7, Hameau Saint Fiacre, F-78290 CROISSY SUR SEINE (FR).
(580) 23.10.2000

---

727 091, **737 253**.
(770) APANAGE, PARIS (FR).
(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE, 126, rue Jules Guesde, F-92302 LEVALLOIS-PERRET (FR).
(580) 23.10.2000

---

730 149 (IKS-2000).
(770) BETA SYS GmbH, Rödermark (DE).
(732) J. van Walraven Holding B.V., 15, Postbus, NL-3640 Mijdrecht (NL).
(580) 19.10.2000

---

732 764 (VIDEOBANNER), **732 765** (VIDEO-BANNER).
(770) FOX COMMUNICATIONS S.a.s., PADOVA (IT).
(732) SEATTLE-COMMERCIO E SERVICOS LDA, 54 Rua Nova de São Pedro 2 Piano Lettera D, SÃO PEDRO - FUNCHAL (MADEIRA) (PT).
(580) 17.10.2000

---

732 764 (VIDEOBANNER), **732 765** (VIDEO-BANNER).
(770) SEATTLE-COMMERCIO E SERVICOS LDA, SÃO PEDRO - FUNCHAL (MADEIRA) (PT).
(732) NETFRATERNITY NETWORK SPA, 100, Via Stelvio, DELEBIO (IT).
(580) 31.10.2000

---

740 942 (LES ENFANTS D'ILYTHIE).
(770) LES ENFANTS D'ILYTHIE (association loi 1901), TOULOUSE (FR).
(732) SAVES Martine, 94, rue du Petit Train, F-31170 Tournefeuille (FR).
(580) 26.10.2000

Cessions partielles / *Partial assignments*

2R 143 878 (HEDERIX PLAN).
(770) LABORATOIRES PLAN S.A., AÏRE (CH).
(871) **2R 143 878 A**
(580) 25.10.2000

---

(151) **10.11.1989** **2R 143 878 A**
(732) European Advisors Ltd
4, Warren Mews,
London, WIT 6AW (GB).

HEDERIX PLAN

(511) 5 Spécialité pharmaceutique.
(822) 08.04.1968, 230 796.
(832) IT.

2R 153 169 (Madit).
(770) Hoechst Schering AgrEvo GmbH, Berlin (DE).
(871) **2R 153 169 A**
(580) 17.10.2000

---

(151) **23.04.1991** **2R 153 169 A**
(732) Griffin (Europe) S.A.
Av. Ed. Dubois 20,
CH-2000 Neuchâtel (CH).

Madit

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.
(822) 01.10.1968, 602 082.
(831) AT, BX, FR.

2R 169 992 (Alon).
(770) Hoechst Schering AgrEvo GmbH, Berlin (DE).
(871) **2R 169 992 A**
(580) 17.10.2000

---

(151) **25.06.1993** **2R 169 992 A**
(732) Griffin (Europe) S.A.
Av. Ed. Dubois 20,
CH-2000 Neuchâtel (CH).

„Alon"

(531) 24.17.
(511) 1 Produits chimiques pour buts industriels.
5 Produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.
(161) 28.06.1933, 83176.
(831) AT, BX, ES, FR, IT.

2R 191 950 (Acetocaustin).
(770) ASTA Medica Aktiengesellschaft, Frankfurt/Main (DE).
(871) **2R 191 950 A**
(580) 23.10.2000

---

(151) **13.04.1996** **2R 191 950 A**
(732) Temmler Pharma GmbH & Co KG
2, Temmlerstrasse,
D-35039 Marburg (DE).

Acetocaustin

(511) 5 Une préparation pharmaceutique.
(822) 04.09.1946, 20 303.
(161) 28.01.1926, 45531.
(831) DE.

R 246 130 (Favistan).
(770) ASTA Medica Aktiengesellschaft, Frankfurt/Main (DE).
(871) **R 246 130 A**
(580) 23.10.2000

---

(151) **02.08.1981** **R 246 130 A**
(732) Temmler Pharma GmbH & Co KG
2, Temmlerstrasse,
D-35039 Marburg (DE).

Favistan

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques.
(831) DE.

R 261 334 (KEDATON).
(871) **R 261 334 A**
(580) 31.10.2000

---

(151) **26.10.1982** **R 261 334 A**
(732) LABORATOIRES TAKEDA
(Société anonyme)
15, Quai de Dion Bouton,
F-92816 PUTEAUX (FR).
(842) Société anonyme.

KEDATON

(511) 5 Produits pharmaceutiques.
(822) 14.08.1962, 190 616.
(831) BA, EG, HR, SM, TN, VN.

R 280 993 (BASE).
(770) Van Nelle Tabak Nederland B.V., AMSTERDAM (NL).
(871) **R 280 993 A**
(580) 17.10.2000

---

(151) **13.03.1984** **R 280 993 A**
(732) Fabriques de Tabac Réunies S.A.
3, Quai Jeanrenaud,
CH-2003 Neuchâtel (CH).

BASE

(511) 34 Tabac et produits de tabac.
(822) 14.10.1949, 102 861.
(831) AT, CH, EG, ES, FR, IT, MA, TN.

R 323 481 (MEBROSAL).
(871) **R 323 481 A**
(580) 31.10.2000

---

(151) **19.10.1986** **R 323 481 A**
(732) LABORATOIRES TAKEDA
(Société anonyme)
15, Quai de Dion Bouton,
F-92816 PUTEAUX (FR).
(842) Société anonyme.

MEBROSAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, spéciaux ou non; articles pour pansements; désinfectants; produits vétérinaires.
(822) 15.06.1962, 186 819.
(161) 03.10.1947, 132731.
(831) EG, HR, SM, TN.

R 332 203 (SPONTAVIX).
(871) **R 332 203 A**
(580) 31.10.2000

---

(151) **09.02.1987** **R 332 203 A**
(732) TAKEDA CHEMICAL INDUSTRIES, LTD
1-1, Doshomachi 4-Chome, Chuo-ku,
Osaka (JP).

SPONTAVIX

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques et diététiques pharmaceutiques; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants.
(821) 04.10.1966, 17 465.
(822) 04.10.1966, 714 520.
(300) FR, 04.10.1966, 714 520.
(832) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, YU.

R 389 858 (Arelon).
(770) Hoechst Schering Agrevo GmbH, Berlin (DE).
(871) **R 389 858 A**
(580) 17.10.2000

---

(151) **28.07.1992** **R 389 858 A**
(732) Griffin (Europe) S.A.
Av. Ed. Dubois 20,
CH-2000 Neuchâtel (CH).

Arelon

(511) 5 Herbicides.
(822) 29.02.1972, 890 979.
(831) BX, ES, FR, IT, PT.

---

544 543 (R ROMANOFF).
(770) SILA MARKETING- UND HANDELS-GMBH, MÜNCHEN (DE).
(871) **544 543 A**
(580) 23.10.2000

---

(151) **09.10.1989** **544 543 A**
(732) Morgan Markenartikel Vertriebs-GmbH
13, Christlgasse,
A-4050 Traun (AT).

R

ROMANOFF

(531) 26.4; 26.11; 27.1; 27.5.
(511) 9 Montures de lunettes, lunettes de soleil, charnières, étuis à lunettes.
(822) 28.06.1989, 1 141 984.
(831) AT, BX, FR, IT, PT.
(862) CN.
(862) RU.
(862) RO.
(863) MD.
(864) AM.
(863) ES.
(863) HU.
(863) BY.
(863) KZ.
(863) CZ.

571 120 (MOHAWK).
(770) MARIE BRIZARD ET ROGER INTERNATIONAL, BORDEAUX (FR).
(871) **571 120 A**
(580) 23.10.2000

---

(151) **10.06.1991** **571 120 A**
(732) UWE MÜLLER GmbH & Co. KG
Oberwiesachstraße 3,
D-72291 BETZWEILER (DE).

MOHAWK

(511) 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(822) 14.12.1990, 1 633 328.
(300) FR, 14.12.1990, 1 633 328.
(831) DE.

---

627 496 (TELESTEPS).
(770) TELESTEPS AG, WOHLEN (CH).
(871) **627 496 B**
(580) 25.10.2000

---

(151) **22.10.1994** **627 496 B**
(732) Telesteps AB
SE-573 24 Tranas (SE).

TELESTEPS

(511) 6 Échelles et leurs éléments métalliques.
20 Échelles et leurs éléments en bois ou en matières plastiques.
(822) 22.04.1994, 412 829.
(300) CH, 22.04.1994, 412 829.
(832) IT.

---

631 197 (PROFEX).
(770) Inter-Union Technohandel GmbH, Landau (DE).
(871) **631 197 A**
(580) 23.10.2000

---

(151) **21.10.1994** **631 197 A**
(732) Batavia Multimedia
Aktiengesellschaft
1, Niedernhart,
D-94113 Tiefenbach (DE).

PROFEX

(511) 9 Appareils et installations de traitement de données, à savoir "home" et "personal-computer", et leurs parties comprises dans cette classe; accessoires des produits précités, à savoir supports, perforateurs de disquettes, câbles d'adaptation, capots de couverture; appareils d'interface et de périphérie, à savoir modems, répéteurs, amplificateurs tampons, convertisseurs A/C, convertisseurs C/A; mélangeurs d'images; appareils d'entrées tels que tablettes graphiques, pommeaux de commande (Joystick), souris (Mouse), boutons tournants et claviers; lecteur électronique; moniteurs, écrans d'affichage; mécanismes pour bandes, disquettes et disques; moyens de mémoire vierges ou enregistrés, notamment mémoires à semi-conducteurs, disquettes, bandes et plaques; programmes enregistrés sur supports de données pouvant être lus à la machine pour l'exploitation des appareils précités; jeux ordinateurs à raccorder aux téléviseurs; microphones, supports de microphones, écouteurs; accumulateurs, câbles de réseau, câbles d'adaptation, fiches d'adaptation, câbles de recopiage pour les produits précités; sacoches et valises spécialement conçues pour les articles précités; appareils de titrage et lettres de titrage magnétiques; produits de nettoyage, à savoir liquides de nettoyage à utiliser exclusivement avec les produits précités et disquettes de nettoyage, ainsi que kits de nettoyage composées de ces derniers.
(822) 21.10.1994, 1 190 984.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT.
(864) ES.

---

637 913 (POLYPLUS).
(770) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, ZURICH (CH).
(871) **637 913 A**
(580) 23.10.2000

---

(151) **12.06.1995** **637 913 A**
(732) Henkel KGaA
67, Henkelstrasse,
D-40191 DUSSELDORF (DE).

POLYPLUS

(531) 26.1; 27.1; 27.5.
(511) 3 Produits de nettoyage pour acier chromé et vitrocéramique.
(822) 29.03.1995, 417 135.
(300) CH, 29.03.1995, 417 135.
(831) DE.

---

637 934 (POLYViT).
(770) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, ZURICH (CH).
(871) **637 934 A**
(580) 23.10.2000

---

(151) **12.06.1995** **637 934 A**
(732) Henkel KGaA
67, Henkelstrasse,
D-40191 Düsseldorf (DE).

POLYViT

(531) 27.5.

(511) 3 Serviettes pour lunettes imprégnées de produits de nettoyage.

(822) 29.03.1995, 417 136.
(300) CH, 29.03.1995, 417 136.
(831) DE.

---

660 444 (Autogrip).
(770) impex Patrick Wyss, Mönchaltorf (CH).
(871) **660 444 B**
(580) 24.10.2000

---

(151) **21.08.1996** **660 444 B**
(732) Danaher UK Industries
Troutbeck Road,
Millhouses (GB).

Autogrip

(531) 26.11; 27.5.
(511) 8 Outils à main compris dans cette classe, à l'exception des forets et mèches pour machines à commande par moteur électrique, notamment mèches à plaquette en métal dur.

(822) 23.05.1996, 429585.
(300) CH, 23.05.1996, 429585.
(832) IT.

---

661 119 (NUTRENTIN).
(770) ICN Czech Republic, a.s., Roztoky (CZ).
(871) **661 119 A**
(580) 24.10.2000

---

(151) **14.03.1996** **661 119 A**
(732) Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 Vevey (CH).

NUTRENTIN

(511) 5 Médicaments, drogues à usage médical, produits pharmaceutiques humains et vétérinaires, vaccins, sérums et produits du sang, produits chimiques pour la médecine, l'hygiène et la pharmacie, produits bactéricides, fongicides et insecticides, désinfectants, produits contre l'infection, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, produits fortifiants et diététiques à usage médical, produits pour obturations dentaires, produits pour l'hygiène de la bouche, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, prothèses dentaires, emplâtres.

(822) 06.03.1990, 167594.
(831) RU.

---

673 369 (GEAR WRENCH).
(770) Impex Patrick Wyss, Mönchaltorf (CH).
(871) **673 369 B**
(580) 24.10.2000

---

(151) **25.03.1997** **673 369 B**
(732) Danaher UK Industries
Troutbeck Road,
Millhouses (GB).

GEARWRENCH

(531) 26.4; 26.11; 27.5.
(511) 7 Outils électriques et machines compris dans cette classe.
8 Outils à main compris dans cette classe, à l'exception des forets et mèches pour machines à commande par moteur électrique, notamment mèches à plaquettes en métal dur.

(822) 09.10.1996, 438755.
(300) CH, 09.10.1996, 438755.
(832) IT.

---

729 599 (energizer 2).
(770) Energizer SA, Le Grand-Saconnex (CH).
(871) **729 599 A**
(580) 24.10.2000

---

(151) **08.03.2000** **729 599 A**
(732) Energizer Limited
93 Burleigh Gardens, Southgate,
London N14 5AQ (GB).

e2 energizer

(531) 26.1; 27.5; 27.7.
(511) 9 Piles électriques.

(822) 27.12.1999, 469845.
(300) CH, 27.12.1999, 469845.
(832) GB.
(861) GB.

---

732 212 (Energizer e2).
(770) Energizer SA, Le Grand-Saconnex (CH).
(871) **732 212 A**
(580) 24.10.2000

---

(151) **01.05.2000** **732 212 A**
(732) Energizer Limited
93 Burleigh Gardens, Southgate,
London N14 5AQ (GB).

(531) 26.1; 27.5; 27.7.
(511) 9 Piles électriques.
(822) 24.11.1999, 471747.
(300) CH, 24.11.1999, 471747.
(832) GB.
(861) GB.

Radiations / *Cancellations*

Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / *Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).*

691 011 (Mystikkens Verden VIRKELIGHEDENS X-FILES) - 26.10.2000.

Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / *Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).*

R 373 841 (Ideal Toast) - 31.10.2000.
620 702 (ROYAL EXCLUSIVE LINE) - 31.10.2000.
644 111 (Babor Homme Essentials) - 24.10.2000.
653 218 (Mueller) - 17.10.2000.
668 289 (FLORMIN) - 24.10.2000.
675 783 (THE BOSS !) - 24.10.2000.
686 008 (TRI-CATH) - 31.10.2000.
691 153 (S Supercard) - 30.10.2000.
700 479 (Nicrotan) - 31.10.2000.
707 578 (focus-line) - 23.10.2000.
710 510 (CAPTAIN) - 18.10.2000.
712 981 (PICKWICK) - 17.10.2000.
713 805 (PANTHERA) - 24.10.2000.
726 444 (ASPHACARB) - 23.10.2000.
727 816 (Argus) - 24.10.2000.
733 033 (Aquapack) - 17.10.2000.
735 701 (Mucki) - 24.10.2000.

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole. / *Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol.*

730 834 (UPUS).

Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Appareils de mise en tension par étirement de barre de précontrainte, appareils de mesure de contraintes de tension exercée par une barre de précontrainte.

9 Apparatus for tensioning by drawing of a prestressed bar, apparatus for measuring the tensioning stresses exercised by a prestressed bar.

(580) 26.10.2000

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / *Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25*

606 993 (BIOFLEX).

La classe 1 est limitée comme suit: Produits chimiques pour l'industrie, à savoir produits préliminaires et matières auxiliaires pour la production des matières plastiques; produits de gonflement pour la formation de pores de matières plastiques; matières plastiques à l'état brut, tous les produits précités à l'exception des émollients pour les résines et les résines synthétiques".

(580) 29.09.2000

663 915 (POLY Locken XXL).

Produits et services radiés */ Goods and Services cancelled:*

3 Préparations pour nettoyer et polir.

3 Cleaning and polishing preparations.

(580) 25.09.2000

674 529 (PROFEX).

En classe 6, "vis et écrous" doivent être exclus. */ In Class 6, "screws and nuts" are to be excluded.*

La classe 8 doit être radiée. */ The Class 8 is to be cancelled.*

(580) 17.10.2000

691 566 (Arkona).

Class 25: Clothing are to be cancelled. */ Classe 25: le terme "vêtements" doit être radié.*

(580) 10.10.2000

701 886 (DORA).

Produits et services non radiés:

29 Gelées.

30 Chocolat de toute sorte, dragées au chocolat.

(580) 26.10.2000

703 028 (tim Office).

Produits et services non radiés:

9 Logiciels (software) pour l'organisation et l'administration d'entreprises de services.

(580) 26.10.2000

708 004 (bellinis).

The new list of goods is the following: Class 29: Heart-shaped (and also deep-frozen) paste of vegetables (except potato products). */ La nouvelle liste de produits est la suivante: Classe 29: "pâte en forme de coeur (éventuellement surgelée) à base de légume (sauf pommes de terre)".*

(580) 04.10.2000

708 800 (MEDICOM).

Class 5 is limited as follows: Pharmaceutical substances and sanitary preparations, excluding cleaning liquids for contact lenses, protective liquids for contact lenses and other solvents for contact lenses, eyedrops and medicines for the use on eyes and to the exclusion of implants, especially of implants which can be absorbed, and to the exclusion of antibiotic-antiinfectiva; vitamin preparations; dietetic substances for medical use; food supplements for medical use; dietetic substances for non-medical use, mainly consisting of vitamins, minerals and trace elements; foods supplements for non-medical use, mainly consisting of vitamins, minerals and trace elements. */ La classe 5 est limitée comme suit: Substances pharmaceutiques et préparations hygiéniques, à l'exclusion des liquides de nettoyage pour lentilles de contact, liquides de protection pour lentilles de contact et autres solvants pour lentilles de contact, gouttes oculaires et médicaments à usage oculaire à l'exclusion des im-*

plants, notamment des implants pouvant être absorbés, et à l'exclusion des antibiotiques, antiinfectieux; préparations de vitamines; substances diététiques à usage médical; additifs alimentaires à usage médical; substances diététiques non à usage médical, principalement constituées de vitamines, de minéraux et d'oligo-éléments; additifs alimentaires non à usage médical, constitués principalement de vitamines, minéraux et d'oligo-éléments.
(580) 27.09.2000

718 258 (WECO).

It is requested to delete in Class 9 "all being parts, fittings and spare parts of the aforesaid goods" and to replace these terms by "all being exclusively parts, fittings and spare parts for aforesaid apparatus, instruments and systems for processing and/or cleaning of the edge and/or the optical surfaces as well as for measuring, centering and blocking of ophtalmic lenses and for determining the dimensions of spectacle frames and patterns". */ Supprimer dans la classe 9 les produits suivants: "tous ces produits en tant qu'organes, accessoires et pièces de rechange des produits précités" et remplacer ces termes par: "tous ces produits étant exclusivement des éléments de connexion et pièces de rechange des appareils, instruments et systèmes précités pour travailler et/ou nettoyer le bord et/ou les surfaces optiques ainsi que pour mesurer, centrer et bloquer des verres à lunettes et pour déterminer les dimensions de montures de lunettes et de gabarits".*
(580) 24.10.2000

718 898 (FLUVIVAC).

Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*

5 Pharmaceutical preparations and substances for preventing and/or treating influenza.

5 Préparations et substances pharmaceutiques pour la prévention et/ou le traitement de l'influenza.
(580) 19.09.2000

720 958 (AOThel).

Produits et services non radiés:

9 Instruments et appareils scientifiques de secours, de contrôle et de mesure.

10 Systèmes d'oxygénation et appareils respiratoires tubulaires extracorporels, pourvus d'un placage hémocomatible.

40 Enduits d'héparine.
(580) 29.09.2000

724 713 (NUTRICO).

La nouvelle liste de produits est la suivante: Classe 5: Produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical, vitamines, minérales et compléments nutritionnels à usage médical; tout exclusivement pour la consommation humaine.
(580) 26.10.2000

724 942 (BETAFLEX).

Produits et services non radiés */ Goods and Services not cancelled:*

17 Bouchons, raccords de tuyaux non métalliques (non compris dans d'autres classes), tuyaux flexibles non métalliques, joints pour le domaine sanitaire, accouplements non métalliques (non compris dans d'autres classes); tous les produits précités excepté pour la construction des routes et des ponts, et excepté les compositions isolantes.

17 Stoppers, nonmetallic pipe couplings (not included in other classes), nonmetallic flexible pipes, seals for sanitary applications, non-metallic couplings (not included in other classes); these goods not being intended for the construction of roads and bridges, and excluding insulating compounds.

Les classes 6 et 11 restent inchangées. */ Classes 6 and 11 remain unchanged.*
(580) 04.10.2000

728 936 (akon).

Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*

9 Computer programmes, namely, those related to the services of a stock exchange, bank and stockbroker and/or money broker.

16 Printed matter.

35 Advertising services.

36 Financial services, in particular stock market, banker's and broker's services, including the issuance, negotiation and administration of assets such as shares, unit certificates, futures contracts, metals and currencies; market price quotations; determination, calculation and publication of indices in relation to securities and futures contracts.

38 Telecommunication services, in particular mediation of data and information via computer, E-mail and related technologies.

42 Production of computer programmes for use in data processing, namely, those related to the services of a stock exchange, bank and stockbroker and/or money broker; technical advisory services in relation to services at issue.

9 Programmes informatiques, notamment ceux relatifs aux services boursiers, bancaires et d'agents de change.

16 Produits imprimés.

35 Services publicitaires.

36 Services financiers, en particulier bourse des valeurs mobilières, services de banquiers et de courtiers, notamment émission, négociation et gestion de biens, tels qu'actions, certificats d'unité, contrats à terme, métaux et devises; cours de valeurs mobilières; détermination, calcul et publication d'indices en matière de titres et de contrats à terme.

38 Services de télécommunication, notamment médiation de données et d'informations par ordinateur, courrier électroniques et technologies correspondantes.

42 Production de programmes informatiques pour le traitement de données, notamment ceux relatifs aux services boursiers, bancaires et d'agents de change; services de conseils techniques relatifs aux services en question.
(580) 24.10.2000

732 196 (NUTRICO OPTIMUM).

La nouvelle liste de produits est la suivante: Classe 5: Produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical, vitamines, minérales et compléments nutritionnels à usage médical; tout exclusivement pour la consommation humaine.
(580) 26.10.2000

737 674 (...mit hahnfunction).

The following words are to be cancelled from class 9: Hydraulic or. */ Les termes suivants sont à supprimer de la classe 9: "hydrauliques ou".*
(580) 26.09.2000

Renonciations / *Renunciations*

2R 211 698 (DEEP GLOSS). SC JOHNSON PROFESSIONAL SA, CERGY (FR).
(833) EG.
(580) 23.10.2000

R 394 100 A (EUXIT). Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co (Sika SA, ci-devant Kaspar Winkler & Co) (Sika SA, già Kaspar Winkler & Co), Zürich (CH).
(833) LI.
(580) 03.11.2000

R 394 101 A (EUCO). Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co (Sika SA, ci-devant Kaspar Winkler & Co) (Sika SA, già Kaspar Winkler & Co), Zürich (CH).
(833) LI.
(580) 03.11.2000

R 539 100 (KOALA), **R 539 632** (KOALA BÄREN), **R 540 095** (KOALA), **R 540 096** (KOALA). SCHÖLLER LEBENSMITTEL GMBH & Co KG, NÜRNBERG (DE).
(833) FR.
(580) 31.10.2000

---

563 291 (TAY GA). mlc & d Mercedes Lenz Holding GmbH, München (DE).
(833) BY, KZ, RU, UA.
(580) 31.10.2000

---

583 105 (Céramé). VILLEROY & BOCH AG, METTLACH (DE).
(833) RO.
(580) 31.10.2000

---

601 419 (MECCANO). SO.DE.CO. USA LIMITED COMPANY (NAZIONALITA' USA), MILANO (IT).
(833) FR.
(580) 24.10.2000

---

610 505 (CityCom-Euro-Star-Line). CITYCOM GESELLSCHAFT FÜR KABEL KOMMUNIKATIONS SYSTEME MBH, ROSENHEIM (DE).
(833) FR.
(580) 24.10.2000

---

611 929 (RHODAX). FCB, Société anonyme, MONTREUIL Cedex (FR).
(833) PT.
(580) 31.10.2000

---

629 205 (VITA). VITA GmbH, Reutlingen (DE).
(833) AT.
(580) 27.10.2000

---

665 611 (Gallina Blanca). GALLINA BLANCA, S.A., BARCELONE (ES).
(833) CN.
(580) 31.10.2000

---

673 011 (BENTON). Nand Kishor RATHI, SHAU KI WAN, Hong-Kong (CN).
(833) RU.
(580) 01.11.2000

---

677 862 (MOBIX). Landis & Gyr Communications Sàrl, Genf (CH); Landis & Gyr Communications SA, Genève (CH).
(833) DK.
(580) 03.11.2000

---

677 934 (DATOR). BIOFARMA société anonyme, NEUILLY-sur-SEINE (FR).
(833) AT, BX, DE, IT, PT.
(580) 31.10.2000

---

684 299 (VW AG). VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft, Wolfsburg (DE).
(833) FI.
(580) 30.10.2000

---

684 472 (Tiffany). REWE-Zentral AG, Köln (DE).
(833) GB.
(580) 31.10.2000

---

693 595 (WebIntelligence). BUSINESS OBJECTS (SA), LEVALLOIS PERRET (FR).
(833) CH.
(580) 27.10.2000

---

705 532 (micro clean). Micro Clean A/S, Virum (DK).
(833) GB.
(580) 02.11.2000

---

705 808 (LoBox). Thomas Lorenz, Wallenhorst-Hollage (DE).
(833) DK.
(580) 24.10.2000

---

711 948 (5). CHANEL, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(833) DE.
(580) 23.10.2000

---

712 165 (M2S). M2S Sverige AB, STOCKHOLM (SE).
(833) SK.
(580) 19.10.2000

---

712 489 (CEPSA). COMPAÑIA ESPAÑOLA DE PETROLEOS, S.A. CEPSA, MADRID (ES).
(833) CU.
(580) 31.10.2000

---

718 068 (FARMIT). FARMIT WEBSITE OY, HELSINKI (FI).
(833) GB.
(580) 24.10.2000

722 490 (BUSSLINK). Busslink AB, STOCKHOLM (SE).
(833) GB.
(580) 19.10.2000

---

722 490 (BUSSLINK). Busslink AB, STOCKHOLM (SE).
(833) NO.
(580) 31.10.2000

---

729 404 (MOffice). Dipl.-Volkswirt Herbert Reinhard, Regensburg (DE).
(833) GB.
(580) 31.10.2000

---

731 959 (KIRIGOLO). FROMAGERIES BEL, société anonyme, PARIS (FR).
(833) DE.
(580) 31.10.2000

---

737 653 (CHANCE). CHANEL, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(833) DE.
(580) 23.10.2000

Limitations / *Limitations*

R 259 063 (MAXIM'S). MAXIM'S LIMITED, WIMBLEDON, Londres (GB).
(833) VN.
(851) Les produits suivants sont exclus de la classe 30: Café, succédanés du café.
(580) 02.10.2000

---

460 054 (LIFTRONIC). SCAGLIA SPA, BREMBILLA (IT).
(833) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, RU, UA.
(851) Pour la classe 9, la liste est limitée aux produits suivants: "Appareils et instruments optiques, électriques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, à l'exception d'appareils à contrôler des ascenseurs, c'est-à-dire des dispositifs reliant divers étages pour le transport vertical ou diagonal de personnes, charges et monte-palettes".
(580) 17.10.2000

---

568 202 (COSMOS). PAUL HARTMANN AKTIENGESELLSCHAFT, HEIDENHEIM (DE).
(833) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RO, RU, SI, SK, TR.
(851) La classe 9 est limitée comme suit: thermomètres à mercure et thermomètres à affichage numérique à usage médical. */ Class 9 is limited as follows: Mercury thermometers and digital display thermometers for medical use.*
(580) 29.09.2000

---

687 390 (L&M TRANSAMERICA DISCOVERY). Fabriques de Tabac Réunies S.A., Neuchâtel (CH).
(833) CZ.
(851) Liste limitée à:

41 Organisation de jeux et de compétitions; divertissement; activités sportives et culturelles; tous les services précités se référant au continent américain ou concernant le continent américain.

Les autres classes restent inchangées.
(580) 27.10.2000

---

687 855 (VIVENDI), **706 637** (VIVENDI). VIVENDI, PARIS (FR).
(833) ES.
(851) Les services suivants sont exclus de la classe 36: Affaires immobilières, courtage de biens immobiliers, évaluation et gérance de biens immobiliers, location de biens immobiliers, estimations immobilières. */ The following services shall be excluded from class 36: "real estate operations, real estate brokerage, real estate appraisal and management, real estate rental, real estate assessment".*

Les services suivants sont exclus de la classe 37: Construction, supervision de travaux de construction, de démolition de constructions. */ The following services shall be excluded from class 37: "construction, building construction and demolition supervision".*
(580) 12.09.2000

---

690 881 (ee Elégance). Elégance Rolf Offergelt GmbH, Aachen (DE).
(833) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, GB, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(851) Tous les produits de la classe 9 doivent être exclus. */ All goods in class 9 are to be excluded.*
(580) 17.10.2000

---

696 709 (VISIODENT). VISIODENT, LA PLAINE SAINT DENIS (FR).
(833) GB.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*

9 Logiciels informatiques; appareils et supports pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et le traitement de données numériques et/ou analogiques, de sons et d'images; écrans informatiques, caméras, en particulier caméras intra-orales endobuccales; terminaux informatiques interactifs, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; tous ces produits étant liés au domaine dentaire.

16 Livres, revues, magazines, journaux, périodiques, catalogues, manuels d'utilisation; photographies, clichés; tous ces produits étant liés au domaine dentaire.

42 Services de programmation pour ordinateurs; location d'ordinateurs et de logiciels informatiques; services de mise à jour de logiciels; maintenance de logiciels d'ordinateurs, en particulier télémaintenance à distance; services de location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; consultations en matière informatique; consultation en matière médicale ou dentaire; recherche en matière médicale ou dentaire; production et location de supports informatiques; tous ces services étant liés au domaine dentaire.

9 Computer software; appliances and media for recording, transmitting, reproducing and processing digital and/or analogue data, sounds and images; computer screens, cameras, particularly intraoral cameras; interactive computer terminals, data processing apparatus and computers; all these goods in connection with the field of dentistry.

16 Books, reviews, magazines, periodicals, catalogues, user manuals; photographs, printing blocks; all these goods in connection with the field of dentistry.

42 Computer programming services; computer and software rental; software updating services; maintenance of computer software, particularly remote maintenance; leasing access time to a computer database server; consulting in information technology; medical or dental consulting; medical or dental research; production and rental of computer media; all these services in connection with the field of dentistry.

Les classes 10, 37, 38 et 41 restent inchangées. */ Classes 10, 37, 38 and 41 remain unchanged.*
(580) 26.10.2000

---

700 077 (TIREX). Buss-SMS GmbH Verfahrenstechnik, Butzbach Zweigniederlassung Pratteln, Pratteln (CH).
(833) AT, BG, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, GB, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.
(851) La nouvelle liste des produits est la suivante: Classe 11: Installations de séchage, de nettoyage, de refroidissement, de distillation et d'évaporation, en particulier évaporateurs de couches minces, installations et appareils de la technique des processus thermiques; tous les produits précités sont exclus d'application à la technique des déchets. */ The new list of goods is the following: Class 11: Drying, cleaning, cooling, distilling and evaporating systems, in particular film evaporators, installations and apparatus for thermal process technology; all the aforesaid goods are excluded from application in waste technology.*
(580) 15.08.2000

702 494 (ALL in 1000). Nutrichem Diät + Pharma GmbH, Roth (DE).
(833) CZ.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
5 Produits pour la perte de poids; substances probiotices pour la préparation de produits laitiers, mixtion, contenant tous les produits à usage diététique ou santé.
5 Products inducing weight loss; probiotic substances for the preparation of dairy products, mixture, containing all the products for dietetic or sanitary use.
Les produits des classes 30 et 32 sont exclus de la liste des produits. / *The goods in classes 30 and 32 are excluded from the list of goods.*
(580) 27.10.2000

---

704 141 (ONKEL TUCA BANANAS ORIGINALES). Afrikanische Frucht-Compagnie GmbH, Hamburg (DE).
(833) RU.
(851) List limited to / *Liste limitée à:*
29 Preserved, dried, mashed, frozen and jellified bananas.
31 Fresh bananas.
32 Non-alcoholic banana beverages, banana juices and banana beverages, syrups and other ingredients for preparing banana beverages.
29 Bananes conservées, séchées, en purée, congelées et gélifiées.
31 Bananes fraîches.
32 Boissons de bananes non alcooliques, jus de bananes et boissons de bananes, sirops et autres ingrédients pour la préparation de boissons de bananes.
(580) 09.10.2000

---

708 694 (RED BULL). Red Bull GmbH, FUSCHL AM SEE (AT).
(833) MD, RU.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières, des boissons alcooliques de malt et des liqueurs de malt).
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
32 Bières.
33 Alcoholic beverages (excluding beers, alcoholic malt beverages and malt liqueurs).
32 Beers.
Les autres classes restent telles quelles. / *The other classes remain as they are.*
(580) 11.09.2000

---

713 562 (OTIZYME). CENTRALVET S.P.A., AGRATE BRIANZA (MILANO) (IT).
(833) BX, CH, DE, ES, FR, PL, PT.
(851) Liste limitée à:
3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; savons à l'exception de préparations pour le soin des verres de contact.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; à l'exception de préparations pour le soin des verres de contact.
(580) 17.10.2000

---

715 949 (DEFOGEN). Clariant AG, Muttenz (CH).
(833) ES.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir antimousses et produits contre la formation de mousse pour produits phytosanitaires, produits chimiques destinés aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; tous ces produits à l'exception des produits pour la conservation des aliments.
1 Chemicals used in industry, namely, anti-foaming agents and foam-inhibiting products for phytosanitary products, chemicals for use in science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; all these goods excluding products for preserving foodstuffs.
(580) 27.10.2000

---

716 055 (GRAVITEM). Monsieur FONDIN Gilles, NANTES (FR); Monsieur GUILLOT Cyrille, HONG KONG (CN).
(833) DK.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël; jeux de société et de stratégie.
28 Games, toys; Christmas tree decorations; parlour and strategy games.
(580) 26.10.2000

---

717 053 (SIH). SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DU HARAS Société Anonyme, SARRALBE (FR).
(833) DE.
(851) La classe 19 est limitée comme suit: Matériaux de construction non métalliques à savoir, matériaux de construction translucides ou transparents pour auvents, façades, fenêtres, serres, toits, vérandas, verrières; auvents; coupoles de toits pour l'aération et/ou l'extraction de fumées; fenêtres; fenêtres de toits; panneaux de toits; serres; toits, tuiles; vérandas; tous ces produits étant transparents ou translucides et en matériaux synthétiques ou en verre.
(580) 02.10.2000

---

718 169 (ISOLANE). LAPEYRE, AUBERVILLIERS (FR).
(833) BX, CH, DE, ES.
(851) Liste limitée à:
6 Châssis de fenêtres métalliques, caches de fenêtres métalliques, arrêts de fenêtres métalliques, cadres de fenêtres métalliques, galets de fenêtres métalliques, garnitures de fenêtres métalliques, ferrures de fenêtres métalliques; pênes de serrures métalliques, serrures métalliques (autres qu'électriques).
19 Cadres de fenêtres non métalliques, châssis de fenêtres non métalliques, fenêtres non métalliques.
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.
(580) 26.10.2000

---

718 503 (Atlan). MERCKLE GMBH, Ulm (DE).
(833) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, EE, FR, GE, HR, HU, IS, KZ, LI, LT, LV, MC, MD, MK, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TR, UA, YU.
(851) List limited to / *Liste limitée à:*
5 Pharmaceutical preparations for the treatment of rheumatic diseases, inflammations, asthma and for the treatment of pain.
5 Produits pharmaceutiques pour le traitement des malades rhumatismales, des inflammations, de l'asthme et pour le traitement de la douleur.
(580) 27.09.2000

---

719 035 (CELLIGE). Novartis AG, Bâle (CH).
(833) MK.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
5 Préparation pharmaceutique pour le traitement de l'asthme et les rhinites allergiques, à savoir pour la prophylaxie des maladies.
5 Pharmaceutical preparation for the treatment of asthma and allergic rhinitis, namely for disease prevention.
(580) 24.10.2000

---

719 664 (JE T'ADORE). Z.M.D. S.P.A., MILANO (IT).
(833) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT.
(851) Supprimer la classe 3 de la liste des produits.
Les autres classes demeurent inchangées.
(580) 17.10.2000

---

719 910 (SuperFlex). Superfos A/S, Vedbæk (DK).
(833) CZ, EE, HU, LT, NO, PL, RU.
(851) Addition to the full list of goods in classes 20 and 21: the registration does not cover toothbrushes. / *Termes à ajouter à la liste des produits des classes 20 et 21: l'enregistrement ne comprend pas les brosses à dents.*
(580) 14.09.2000

---

724 978 (POPPIT'S). Zweifel Chips + Snacks Holding AG, Spreitenbach (CH).
(833) ES.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées comestibles, confitures, oeufs; huiles et graisses comestibles; produits alimentaires (snacks) extrudés, salés, épicés et sucrés, essentiellement composés de légumes, de pommes de terre et de fruits; chips de pommes de terre.
30 Sucre, riz, tapioca, sagou; pain, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; produits alimentaires (snacks) extrudés, salés, épicés et sucrés, essentiellement composés de farine y compris fécule de pommes de terre et de farine de maïs.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies for food, jams, eggs; edible oils and fats; extruded, salted, spiced and sweetened food products (snacks), mainly consisting of vegetables, potatoes and fruits; potato chips.
30 Sugar, rice, tapioca, sago; bread, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment; extruded, salted, spiced and sweetened food products (snacks), mainly consisting of flour including potato starch and corn flour.
(580) 13.09.2000

---

727 139 (NELES). Valmet Automation Inc., Helsinki (FI).
(833) NO.
(851) List limited to / *Liste limitée à:*
9 Valve adjusting, controlling and regulating apparatus and instruments; computer programs for measuring and choosing valves; apparatus and systems for controlling and regulating of processes; computer programs for testing, supervision and configuration of valves, measuring transmitters and analyzers; electric and pneumatic actuators and their control systems; electric, hydraulic and pneumatic measuring instruments and controllers; computer programs for controlling, regulating and monitoring the operation, condition and ability to run of pulp manufacturing equipment, paper, paperboard, tissue and non-woven machines and of wood-based sheet and board product machines, of energy production equipment and processes, of wood handling processes, of crushing plants and crushers and of valves; computer programs for monitoring, controlling and regulating of industrial processes; computer programs for producing information, reports, statistics and figures from information supplied from an industrial process; apparatus and systems for monitoring the operation, condition and ability to run of pulp manufacturing equipment, paper, paperboard, tissue and non-woven machines, and of wood-based sheet and board product machines; apparatus and computer programs for plant management assets; equipment for testing, controlling and measuring quality and properties of paper, paperboard, tissue and pulp; apparatus for controlling and measuring quality and properties of fluids and suspensions; apparatus for taking samples of fluids; apparatus and systems for monitoring the operation and condition of crushing plants and crushers and their fittings and devices for controlling, monitoring and regulating their functions; data collection equipment for crushing plants and crushers; remote control systems for crushing plants and crushers; systems for condition monitoring of valves; controlling, monitoring and regulating devices, including electronic and computer-controlled process control devices, in particular for machines and apparatus in the wood-processing and energy industries; storage automation systems; apparatus and systems for monitoring the condition and ability to run of energy production equipment, devices and their parts; hydraulic regulating units and their control devices; alternating current inverters and their adjusting devices; parts and fittings for all the aforesaid goods, apparatus and systems.
9 Appareils et instruments pour le réglage et le contrôle de soupapes; logiciels pour le mesurage et le choix de soupapes; appareils et systèmes pour le contrôle et la régulation de processus; logiciels pour l'essai, le contrôle et la configuration de soupapes, transmetteurs et dispositifs d'analyse de mesures; dispositifs de commande électriques et pneumatiques et leurs systèmes de contrôle; instruments de mesure hydrauliques et pneumatiques et leurs dispositifs de contrôle; logiciels pour le contrôle, le réglage et la surveillance du fonctionnement, de l'état et l'état de marche d'équipements de fabrication de pulpe, de machines de production de papier, de carton, de textiles et de non-tissés ainsi que de machines pour la production de feuilles dérivées du bois et de panneaux, d'équipements et de processus pour la production d'énergie, de processus pour la manutention du bois, de centrales de concassage et de concasseurs et de soupapes; logiciels pour la surveillance, le contrôle et le réglage de processus industriels; logiciels pour la production d'informations, de rapports, de statistiques et de données issues d'informations provenant d'un processus industriel; appareils et systèmes pour le contrôle du fonctionnement, de l'état et de l'état de marche d'équipements de fabrication de pulpe, de machines de production de papier, de carton, de textiles et de non-tissés ainsi que de machines pour la production de feuilles dérivées du bois et de panneaux; appareils et logiciels pour la gestion d'actifs de l'entreprise; équipements pour l'essai, le contrôle et le mesurage de la qualité et des propriétés du papier, du carton, du textile et de la pulpe; appareils pour le contrôle et le mesurage de la qualité et des propriétés de fluides et de suspensions; appareils pour la prise d'échantillons de fluides; appareils et systèmes pour contrôler le fonctionnement et l'état de centrales de concassage et de concasseurs ainsi que de leurs accessoires et matériel pour le contrôle, la surveillance et le réglage de leurs fonctions; équipement de collecte de données pour centrales de concassage et concasseurs; systèmes de contrôle à distance de centrales de concassage et de concasseurs; systèmes pour le contrôle de l'état de soupapes; matériel de contrôle, de surveillance et de réglage, notamment matériel de contrôle de processus électronique et contrôlé par ordinateur, plus particulièrement pour machines et appareils pour le secteur du traitement du bois et de l'énergie; systèmes

pour l'automatisation du stockage; appareils et systèmes pour contrôler l'état et l'état de marche d'équipements, de matériel de production d'énergie et de leurs composants; unités de réglage hydrauliques et leurs systèmes de contrôle; inverseurs de courant alternatif et leurs systèmes d'ajustement; pièces et accessoires pour tous les produits, appareils et systèmes précités.

Other classes 7 and 11 remain unchanged. */ Les autres classes 7 et 11 sont inchangées.*

(580) 16.10.2000

---

730 679 (HELIOCARE). INDUSTRIAL FARMACEUTICA CANTABRIA, S.A., MADRID (ES).

(833) DE, FR, IT.

(851) Liste limitée à:

5 Aliments diététiques à caractère médicinal; produits vétérinaires et hygiéniques, aliments pour bébés, pansements, matériaux pour obturations dentaires et pour moules dentaires, désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

(580) 23.10.2000

Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / *Change in the name or address of the holder*

2R 133 590, **R 323 699**.

(874) HERCULES S.A., Immeuble Le Toronto, 1, rue des Merlettes, 54, Route de Sartrouville, F-78230 LE PECQ (FR).

(580) 27.10.2000

2R 143 947, **475 543**.

(874) VENCHI UNICA S.R.L., Via Pasubio, 10, I-12025 DRONERO (CN) (IT).

(580) 24.10.2000

2R 149 268, **2R 157 561**, **2R 171 301**, **R 330 259**, **R 397 209**.

(874) ATHENSTAEDT NACHFOLGER GmbH + Co. KG, 11, Zum Panrepel, D-28307 Bremen (DE).

(750) ATHENSTAEDT NACHFOLGER GmbH + Co. KG, Böcklinstr. 1, D-80638 München (DE).

(580) 31.10.2000

2R 156 441, **R 276 817**, **R 278 503**, **R 318 788**, **R 351 593**, **R 352 127**, **R 352 128**, **R 364 566**, **R 364 567**, **R 367 370**, **R 373 576**, **R 373 577**, **R 377 730**, **R 380 001**, **R 385 556**, **R 416 881**, **R 417 116**, **R 420 651**, **R 432 431**, **R 438 355**, **R 447 001**, **458 454**, **458 784**, **462 126**, **468 262**, **471 322**, **471 323**, **476 898**, **479 719**, **482 067**, **486 739**, **503 556**, **505 092**, **509 234**, **513 608**, **516 318**, **518 300**, **523 814**, **526 822**, **527 767**, **531 794**, **532 577**, **533 388**, **542 294**, **542 295**, **542 296**, **544 815**, **548 705**, **550 645**, **557 961**, **557 962**, **577 006**, **579 260**, **580 675**, **580 676**, **581 259**, **581 260**, **581 349**, **584 494**, **590 819**, **594 341**, **594 342**, **596 675**, **597 271**, **602 442**, **611 756**, **616 017**, **619 703**, **620 167**, **624 255**, **635 006**, **637 791**, **638 045**, **638 046**, **638 047**, **638 048**, **638 049**, **640 600**, **640 601**, **640 628**, **641 768**, **642 810**, **642 811**, **642 996**, **642 997**, **642 998**, **642 999**, **656 401**, **676 992**, **686 605**, **714 927**.

(874) Linde Gas Aktiengesellschaft, Seitnerstrasse 70, D-82049 Hoellriegelskreuth (DE).

(580) 18.10.2000

2R 209 785.

(874) ANGELO PARODI FU BARTOLOMEO SPA, 1, Piazza Corvetto, GENOVA (IT).

(580) 24.10.2000

2R 228 684.

(874) INTERBREW FRANCE (société anonyme), 14, avenue Pierre Brossolette, F-59280 ARMENTIERES (FR).

(580) 24.10.2000

R 237 616, **R 285 744**, **R 343 398**, **R 343 400**, **R 343 401**, **R 343 402**, **R 343 403**, **R 343 404**, **R 375 949**, **R 410 590**, **R 414 525**, **R 414 526**, **R 426 207**, **R 432 001**, **468 640**, **468 641**, **564 502**, **564 503**.

(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).

(580) 18.10.2000

R 238 532.

(874) MONTRES JAQUET-DROZ S.A., 25, chemin du Creux-de-Corsy, CH-1093 LA CONVERSION/LUTRY (CH).

(580) 20.10.2000

R 242 451, **R 247 757**, **R 247 758**, **R 270 883**, **R 309 361**.

(874) COMPAGNIE GENERALE LAITIERE (société anonyme), F-50890 CONDE SUR VIRE (FR).

(580) 24.10.2000

R 244 271, **R 319 394**, **R 345 250**.

(874) WATERMAN S.A., Société anonyme, Immeuble Oméga, 9, place Marie-Jeanne Bassot, F-92693 LEVALLOIS-PERRET (FR).

(580) 27.10.2000

R 250 435, **512 502**, **512 503**, **512 504**, **512 505**, **555 333**, **555 334**, **578 898**, **578 899**, **579 118**, **579 841**, **579 939**, **579 940**, **587 181**, **607 766**, **607 767**, **607 768**, **612 578**.

(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).

(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).

(580) 18.10.2000

R 258 713.

(874) Marmot Kellerei AG vormals J. Wertheimer & Co., Korporationsweg 15, CH-8832 Wollerau (CH).

(580) 19.10.2000

R 300 770, **R 332 713 A**, **R 358 802**, **568 796**, **577 550**, **577 920**, **577 921**, **583 494**, **585 337**, **588 156**, **588 157**, **638 708**, **640 437**, **640 438**, **642 873**, **648 413**, **648 414**, **723 246**, **728 552**.

(874) LAFARGE PLATRES, 500, rue Marcel Demonque, Zone du Pôle Technologique Agroparc, F-84915 AVIGNON CEDEX 9 (FR).

(580) 24.10.2000

R 304 193, **R 318 564**, **R 370 082**, **579 143**, **592 684**, **592 685**, **599 566**, **610 203**, **612 139**.

(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).

(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).

(580) 18.10.2000

R 313 346, **R 447 408**, **554 057**, **579 693**, **580 611**, **699 343**.

(874) LESIEUR, 14, boulevard du Général Leclerc, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

(580) 27.10.2000

R 323 706, **494 530**, **534 369**, **534 922**, **540 524**.

(874) PUIFORCAT ORFEVRE, 48, Avenue Gabriel, F-75008 PARIS (FR).

(580) 23.10.2000

R 323 760.
(874) BIOMEDY, Société à responsabilité limitée, 1bis, rue du Commandant Rivière, F-94210 LA VARENNE SAINT-HILAIRE (FR).
(580) 24.10.2000

R 327 599, **535 200**, **548 908**, **548 909**, **558 901**, **578 383**, **584 324**.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

R 343 399, **R 426 208**.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

R 363 865.
(874) MINISTERIO DE CIENCIA Y TECNOLOGIA SUB-DIRECTION DE CALIDAD SEGURIDAD INDUSTRIAL, 162, paseo de la Castellana, E-28046 MADRID (ES).
(580) 09.10.2000

R 373 606, **R 416 086**, **547 283**, **563 443**, **571 563**, **602 228**, **602 229**, **613 683**, **616 158**, **617 102**, **617 103**, **618 771**, **630 496**, **649 985**, **649 986**, **650 662**, **653 693**, **653 830**, **654 847**, **657 317**, **667 286**, **668 012**, **668 871**, **669 416**, **670 576**, **671 323**, **683 352**, **698 742**, **699 978**, **703 136**, **703 330**, **704 006**, **708 440**, **709 089**, **709 757**.
(874) Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

R 407 763, **732 900**, **738 733**, **741 361**.
(874) RIVIERA & BAR (Société Anonyme), 8, rue Thomas Edison Parc d'Activités Les Découvertes, F-67450 MUNDOLSHEIM (FR).
(580) 25.10.2000

R 426 206.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

R 429 109, **R 454 327**, **501 710**.
(874) BLANCO GmbH + Co KG, 59, Flehinger Strasse, D-75038 Oberderdingen (DE).
(580) 27.10.2000

R 433 176, **R 433 177**.
(874) CEVA SANTE ANIMALE BENELUX B.V., 5, avenue de la Métrologie, B-1130 Bruxelles (BE).
(580) 10.10.2000

R 453 153.
(874) "NOVEMBAL", 93, rue Carnot, F-92592 LEVALLOIS PERRET (FR).
(580) 23.10.2000

---

455 775.
(874) TRIPLEX, 125 bis, rue de Reuilly, F-75012 PARIS (FR).
(580) 23.10.2000

---

455 849.
(874) BCS S.p.A., 53, Via De Amicis, I-20123 MILANO (IT).
(750) BCS S.p.A., 161, Viale Mazzini, I-20081 ABBIATE-GRASSO (IT).
(580) 27.10.2000

---

456 384, **456 385**, **456 386**, **456 387**, **456 388**, **456 389**.
(874) DENTSPLY FRANCE Société par Actions Simplifiée, 17, rue Michael Faraday, ZA du Pas du Lac, F-78180 MONTIGNY LE BRETONNEUX (FR).
(580) 26.10.2000

---

456 619.
(874) LOUIS, MARIE, STANISLAS LE DUFF, 51, rue d'Angleterre, F-35200 RENNES (FR).
(580) 24.10.2000

---

456 727.
(874) SOGELERG INGENIERIE Société anonyme, 12, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).
(580) 16.10.2000

---

456 727.
(874) SOGELERG-SOGREAH Société anonyme, 12, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).
(580) 16.10.2000

---

456 727.
(874) SOGELERG INGENIERIE Société anonyme, 25, rue du Pont des Halles Chevilly-Larue, F-94666 RUNGIS CEDEX (FR).
(580) 16.10.2000

---

456 986.
(874) TRIPLEX, 125 bis, rue de Reuilly, F-75012 PARIS (FR).
(580) 26.10.2000

---

457 041.
(874) SOCIETE TRIOMPHE SNAT (société anonyme), 14, rue Lucien Barbier, F-95100 ARGENTEUIL (FR).
(580) 24.10.2000

---

458 366.
(874) THOMSON-CSF, 173, Boulevard Haussmann, F-75008 PARIS (FR).
(750) THOMSON-CSF TPI/DJ Marques Martine BOURGUIGNON, 13, Avenue du Président S. Allende, F-94117 ARCUEIL Cedex (FR).
(580) 26.10.2000

---

461 280, **545 543**.
(874) INTERNATIONAL CONCEPT SERVICES, P/O PLC - 60, Cours Lafayette, F-69100 VILLEURBANNE (FR).
(580) 23.10.2000

---

468 497.
(874) PAMCO, 103, avenue Charles de Gaulle, F-92200 Neuilly sur Seine (FR).
(580) 23.10.2000

---

479 371.
(874) ACRIMO FRANCE, Rue Pierre et Marie Curie, Z.I. de VAUX-LE-PÉNIL, F-77006 MELUN Cedex (FR).
(580) 24.10.2000

---

488 576.
(874) VITRALUX, naamloze vennootschap, Pontstraat, 2, B-9770 Kruishoutem (BE).
(580) 24.10.2000

---

492 106.
(874) Hella Fahrzeugteile Austria GmbH & Co KG, 2, Fabriksgasse, A-7503 Großpetersdorf (AT).
(580) 18.10.2000

---

497 857.
(874) EXEL gsa, Rue de l'Abbaye, ZI de Joux Arnas Nord, F-69653 VILLEFRANCHE SUR SAONE (FR).
(580) 23.10.2000

---

509 105, **682 766**, **693 317**, **696 065**.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

---

509 407.
(874) GRUPO MECANOTUBO, S.A., Polígono Can Magarola, E-08100 MOLLET DEL VALLES (ES).
(580) 19.10.2000

---

512 997.
(874) PASCAL GEORGES ESNOL, 10, avenue Montaigne, F-78540 VERNOUILLET (FR).
(580) 18.10.2000

---

525 330.
(874) Hagleitner Betriebshygiene Ges.m.b.H. & Co KG, 5, Lunastrasse, A-5700 Zell am See (AT).
(580) 26.10.2000

---

528 918, **549 174**.
(874) NONINO DISTILLATORI S.P.A., Via Aquileia 104, PERCOTO DI PAVIA DI UDINE (Udine) (IT).
(580) 17.10.2000

---

529 447, **R 558 550**, **562 021**, **569 588**, **583 522**, **587 873**.
(874) LABORATOIRE C.C.D., Société anonyme, 60, rue Pierre Charron, F-75008 PARIS (FR).
(580) 17.10.2000

R 533 416.
(874) SkiData AG, 40, Untersbergstrasse, A-5083 St. Leonhard-Gartenau (AT).
(580) 26.10.2000

---

533 672.
(874) SPIDI SPORT S.R.L., Via Monticello, I-36040 SAREGO (VI) (IT).
(580) 31.07.2000

---

534 392.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

---

535 199, **696 674**.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad-Homburg (DE).
(750) FRESENIUS AG, 14, Borkenberg, D-61440 OBERURSEL (DE).
(580) 18.10.2000

R 546 109.
(874) CEVA SANTE ANIMALE BENELUX B.V., 48, Govert Van Wijnkade, NL-3144 EG MAASLUIS (NL).
(580) 10.10.2000

---

548 936.
(874) Rotronic AG, Grindelstrasse 6, CH-8303 Bassersdorf (CH).
(580) 02.11.2000

---

551 347.
(874) ISTITUTO BIOLOGICO CHEMIOTERAPICO SPA, 25, via Crescentino, I-10154 TORINO (IT).
(580) 11.10.2000

---

553 769.
(874) NATURA BISSE INTERNATIONAL, S.A., 91, Av. Josep Anselm Clavé, E-08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT (Barcelona) (ES).
(580) 19.10.2000

---

554 505.
(874) Schlemmer GmbH, 48, Gruber Strasse, D-85586 POING (DE).
(580) 25.10.2000

---

554 801.
(874) PACKART, Société anonyme, 4, rue de Penthièvre, F-75008 PARIS (FR).
(580) 20.10.2000

R 558 135.
(874) ALLCLICK Vertriebs- und ProduktionsgesmbH, 106, Wiener Strasse, A-2511 Pfaffstätten (AT).
(580) 24.10.2000

---

559 538, **563 291**.
(874) mlc & d Mercedes Lenz Holding GmbH, 26, Siegesstrasse, D-80802 München (DE).
(580) 18.10.2000

---

562 264.
(874) GROUPE PANTIN (Société anonyme), 10, rue Troyon, F-92310 SEVRES (FR).
(580) 26.10.2000

---

562 903.
(874) SOCIOVISION, 16, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).
(580) 17.10.2000

---

563 161, **563 304**.
(874) CARREFOUR, Société anonyme, 6, avenue Raymond Poincaré, F-75016 Paris (FR).
(580) 12.09.2000

---

564 017.
(874) SOCIETE D'EXPLOITATION RADIO CHIC, S.E.R.C. (société anonyme), 20, Rue Bayard, F-75008 PARIS (FR).
(580) 27.10.2000

---

564 274, **564 275**, **566 565**, **566 813**, **582 150**, **584 697**, **586 506**, **600 184**, **602 550**, **602 551**, **605 399**, **606 697**, **615 190**, **709 803**.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

---

564 553.
(874) FITER (Société Anonyme), Immeuble Twins 1, 679, avenue du Docteur Lefebvre, F-06270 VILLENEUVE LOUBET (FR).
(580) 16.10.2000

---

564 554.
(874) RETIF (Société Anonyme), Immeuble Twins 1, 679, avenue du Docteur Lefebvre, F-06270 VILLENEUVE LOUBET (FR).
(580) 16.10.2000

---

564 785.
(874) PREFEL S.A., 23, Rue Aldringen, L-1118 LUXEMBOURG (LU).
(580) 20.10.2000

---

565 176, **595 383**.
(874) TRADER. COM FRANCE SA, Immeuble le Doublon, 11, Avenue Dubonnet, F-92407 COURBEVOIE (FR).
(580) 23.10.2000

---

565 578.
(874) CET S.P.A., 33, Corso Francia, I-10138 TORINO (IT).
(580) 19.10.2000

---

566 005, **566 006**, **566 007**, **568 064**.
(874) AGTROL INTERNATIONAL, 85, quai de Brazza, F-33000 BORDEAUX (FR).
(580) 23.10.2000

---

569 475.
(874) KERAUNOS S.R.L., Via Nuova, 158/160, I-28883 GRAVELLONA TOCE (Verbania) (IT).
(580) 18.10.2000

---

570 731.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

---

573 051.
(874) SiberHegner & Co. AG, Wiesenstrasse 8, Postfach 888, CH-8034 Zürich (CH).
(580) 02.11.2000

---

573 512, **575 934**.
(874) update. com software AG, 27, Meytensgasse, A-1130 Wien (AT).
(580) 24.10.2000

---

584 068, **598 654**, **620 098**, **620 800**, **620 801**, **623 399**, **623 400**, **626 574**, **634 365**, **634 366**, **637 651**, **637 652**, **637 653**, **637 654**, **637 655**, **640 953**, **641 590**, **657 318**.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

---

586 502.
(874) mlc & d Mercedes Lenz Holding GmbH, 26, Siegesstrasse, D-80802 München (DE).
(580) 18.10.2000

---

590 923.
(874) LAMBERTO LOSANI S.R.L., 48/G, Villa Case Sparse, MAGIONE (PERUGIA) (IT).
(580) 23.10.2000

---

598 646, **689 343**.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

---

599 378, **599 379**.
(874) SFGE, Traon Bihan, B.P. 67, F-29260 PLOUDANIEL (FR).
(580) 24.10.2000

---

607 080.
(874) MAXIM'S Limited, Barry House, 20-22, Worple Road, WIMBLEDON, LONDON SW19 4DH (GB).
(750) MAXIM'S Limited, 3, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).
(580) 26.10.2000

---

608 808.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

---

609 605.
(874) AUXITROL S.A., Société anonyme, 5, Allée Charles Pathé, F-18900 BOURGES (FR).
(580) 27.10.2000

---

614 985.
(874) FUNDACIÓ INTERMÓN OXFAM, 15, calle Roger de Lluria, E-08010 BARCELONA (ES).
(580) 23.10.2000

---

618 770.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

---

622 540.
(874) KRAFT FOODS FRANCE, 13, avenue Moranne Saulnier, F-78140 VELIZY VILLACOUBLAY (FR).
(580) 10.10.2000

---

623 799, **624 758**, **651 702**.
(874) TECH DATA ITALIA S.P.A., Via Tolstoj, 65, S.GIULIANO MILANESE (Milano) (IT).
(580) 18.10.2000

---

633 671, **683 034**, **702 571**, **706 463**.
(874) BIPOP-CARIRE S.p.A., 74, Via Leonardo Da Vinci, I-25122 BRESCIA (IT).
(580) 25.10.2000

---

635 407.
(874) Huber + Suhner AG, Degersheimerstrasse 16, CH-9100 Herisau (CH).
(580) 19.10.2000

---

644 116, **650 068**, **659 869**.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

---

646 775.
(874) Stichting Milieu Project Sierteelt, Middel Broekweg, 29, NL-2675 KB HONSELERSDIJK (NL).
(580) 10.10.2000

---

654 023, **657 864**, **658 679**, **660 966**, **671 184**, **671 213**, **693 770**, **694 337**, **694 338**, **694 339**, **694 340**, **694 341**, **694 606**, **694 664**, **694 758**, **695 584**, **707 861**, **707 862**.
(874) Autobahn Tank & Rast GmbH, 7-9, Andreas-Hermes-Strasse, D-53175 Bonn (DE).
(580) 19.10.2000

---

657 551, **663 034**, **665 898**, **669 582**, **672 144**, **672 304**, **672 910**, **675 628**, **677 122**, **687 957**.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenferat, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

---

661 993, **663 652**, **666 186**, **680 418**, **693 367**.
(874) CROSS Jeanswear GmbH, Gewerbestraße 8, D-16540 Hohen Neuendorf (DE).
(580) 19.10.2000

---

666 275.
(874) PROBYT AG, Hungerbüelstrasse 23, CH-8500 Frauenfeld (CH).
(580) 24.10.2000

---

674 517.
(874) Euro-Support, Inc., 1220 N. Market Street Suite 606, Wilmigton DE 19801 (US).
(750) Euro-Support, Inc., A. Segerslei, 151, B-2640 Mortsel (BE).
(580) 20.10.2000

---

675 486.
(874) RHODIA CHIMIE - Société par Actions Simplifiée, 25 QUAI PAUL DOUMER, F-92400 COURBEVOIE (FR).
(580) 09.10.2000

---

677 146.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

---

687 154.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

---

693 905.
(874) Trio Network Solutions Oy, Kiviaidankatu, 2 F, FIN-00210 Helsinki (FI).
(580) 24.10.2000

---

696 259.
(874) B.B.S. S.r.l., 2/4, Via Dell'Industria, I-41018 S. CESARIO S/P, Modena (IT).
(580) 19.10.2000

---

697 382, **700 225**, **700 883**, **705 992**.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

---

698 108, **703 153**.
(874) Fresenius AG, 1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

---

698 136.
(874) B.E.A.S.T. Verlagsgesellschaft mbH, Peißenbergstraße 29, D-81547 München (DE).
(580) 30.10.2000

---

706 985.
(874) GE Energy Products Germany GmbH & Co. KG, Econova-Allee, 1, D-45356 Essen (DE).
(580) 19.10.2000

---

712 177.
(874) M2S Sverige AB, Linnégatan 18, SE-114 47 Stockholm (SE).
(580) 19.10.2000

---

716 169, **716 170**, **716 194**, **716 452**, **721 984**.
(874) CHATEAU MALAKOFF, société anonyme à directoire, 3, rue Malakoff, F-51200 EPERNAY (FR).
(580) 23.10.2000

---

718 297, **731 670**.
(874) PRS Rohrsanierung GmbH, 1-7, Maselakeweg, D-13587 Berlin (DE).
(750) PRS Rohrsanierung GmbH, 23, Karl-Wiechert-Allee, D-30625 Hannover (DE).
(580) 30.10.2000

---

721 632, **721 750**, **721 751**.
(874) Otkrytoye Aktsionernoye Obchtchestvo Philip Morris Kazakhstan (OJSS Philip Morris Kazakhstan), 1, Rue Zhansugurov, Energeticheskii Village, KZ-483331 Almaty Oblast (KZ).
(580) 19.10.2000

---

721 964.
(874) Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, 1, Else-Kröne-Strasse, D-61346 Bad Homburg (DE).
(580) 18.10.2000

---

724 356, **724 551**.
(874) Pixeltronic AG, Airport Business Center 62, CH-3123 Belp (CH).
(580) 27.10.2000

---

737 015.
(874) ROUX ITALIA SRL, Viale Bacchiglione, 26, I-20139 MILANO (IT).
(580) 26.10.2000

---

739 264.
(874) Fédération Internationale de Tchoukball (F.I.T.B.), Rue Henri Calame 1 A, CH-2053 Cernier (CH).
(580) 17.10.2000

---

739 703.
(874) AC4M, société anonyme à directoire et conseil de surveillance, 20, Rue Saint Bertrand, F-72000 LE MANS (FR).
(580) 17.10.2000

---

739 703.
(874) QUATREM ASSURANCES COLLECTIVES, 45/47, rue Le Pelletier, F-75009 PARIS (FR).
(580) 17.10.2000

---

739 703.
(874) QUATREM ASSURANCES COLLECTIVES, 20, Rue Saint Bertrand, F-72000 LE MANS (FR).
(580) 17.10.2000

VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)*

DK - Danemark / *Denmark*

R 444 708	483 927	R 513 633
540 710	550 342	569 915
594 376	631 874	636 998
648 641	651 352	657 222
660 747	669 702	685 219
689 003	689 439	689 616
692 269	692 501	694 574
696 377	696 498	696 742
698 949	699 573	699 712
700 365	701 420	701 441
701 513	701 809	702 124
702 129	702 156	702 282
702 861	703 498	703 677
704 161	704 656	705 517
705 788	705 789	705 789
706 078	706 203	706 263
706 305	706 307	706 560
706 576	706 597	706 672
708 025	710 547	710 589
710 657	710 668	710 677
710 678	710 732	710 771
710 782	710 789	710 793
710 833	710 851	710 863
710 866	710 901	710 929
710 955	711 071	711 130
711 149	711 201	711 312
711 329	711 623	711 668
711 683	711 742	711 752
711 790	711 793	711 795
711 796	711 854	711 858
711 900	711 904	711 921
711 993	712 005	712 030
712 080	712 098	712 109
712 202	712 275	712 358
712 363	712 382	712 385
712 453	712 478	712 501
712 506	712 549	712 602
712 628	712 642	712 643
712 652	712 708	712 737
712 753	712 860	712 988
713 061	713 087	713 192
713 245	713 737	713 741
713 747	713 749	713 792
713 799	713 865	713 894
713 996	714 048	714 085
714 146	714 197	714 200
714 202	714 204	714 206
714 208	714 212	714 281
714 307	714 326	714 329
714 411	714 436	714 454
714 459	714 488	714 509
714 522	714 569	714 575
714 640	714 663	714 675
714 676	714 692	714 694
714 697	714 698	714 699
714 717	714 752	714 778
714 783	714 790	714 806
714 808	714 809	714 825
714 843	714 849	714 853
714 860	714 873	714 878
714 891	714 947	714 959
714 968	715 020	715 047
715 054	715 068	715 073
715 088	715 093	715 094
715 109	715 178	715 182
715 184	715 194	715 195
715 196	715 198	715 267
715 316	715 327	715 337
715 344	715 359	715 380
715 425	715 503	715 734
715 753	717 556	718 134
718 270	723 320	

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

2R 232 693	590 507	648 882
670 502	690 780	701 295
701 295	706 417	706 417
713 526	720 813	723 742
724 715	727 083	733 271
735 921	737 829	737 910
738 376	738 546	739 335
739 337	739 345	739 351
739 353	739 386	739 395
739 397	739 419	739 457
739 470	739 480	739 497
739 504	739 511	739 516
739 525	739 527	739 529
739 593	739 600	739 616
739 623	739 630	739 670
739 687	739 741	739 747
739 756	739 757	739 761
739 762	739 764	739 765
739 766	739 772	739 792
739 798	739 819	739 826
739 828	739 829	739 870
739 908	739 919	739 925
739 945	739 948	739 952
739 953	739 986	739 999
740 002	740 004	740 010
740 011	740 023	740 026
740 037	740 041	740 046
740 057	740 060	740 069
740 080	740 116	740 123
740 124	740 125	740 126
740 127	740 128	740 167
740 168	740 179	740 211
740 213	740 333	740 337
740 338	740 490	

IS - Islande / *Iceland*

711 636	711 653	712 726
712 727	712 758	712 767

NO - Norvège / *Norway*

2R 174 392	R 324 249	R 417 015
R 445 270	673 833	681 782
684 233	684 899	692 501
692 611	692 611	694 780
695 231	695 249	695 666

696 222	**696 278**	**697 765**
697 766	**701 711**	**706 939**
707 230	**709 166**	**710 334**
711 651	**712 363**	**713 214**
713 236	**713 256**	**713 264**
713 266	**713 299**	**713 308**
713 367	**713 578**	**713 594**
713 670	**713 701**	**713 772**
713 801	**713 886**	**713 940**
713 941	**713 956**	**714 001**
714 005	**714 026**	**714 048**
714 079	**714 117**	**714 140**
714 146	**714 166**	**714 206**
714 233	**714 234**	**714 235**
714 241	**714 326**	**714 332**
714 338	**714 351**	**714 352**
714 353	**714 356**	**714 366**
714 373	**714 471**	**714 794**
714 809	**714 823**	**714 846**
714 983	**715 037**	**715 087**
715 088	**715 090**	**715 091**
715 092	**715 094**	**715 182**
715 183	**715 184**	**715 186**
715 187	**715 251**	**715 252**
715 253	**715 254**	**715 271**
715 273	**715 379**	**715 380**
715 395	**715 396**	**715 449**
715 456	**715 493**	**715 530**

SE - Suède / *Sweden*

2R 219 346	**2R 223 920**	**R 336 469**
R 404 497	**R 405 418**	**R 445 533**
540 710	**R 548 370**	**564 233**
569 915	**570 839**	**579 692**
589 556	**594 376**	**652 473**
666 713	**671 220**	**674 914**
675 034	**677 879**	**678 441**
683 602	**684 018**	**685 508**
689 664	**689 783**	**690 123**
695 940	**695 970**	**695 998**
696 120	**696 222**	**697 102**
697 562	**698 031**	**699 465**
699 472	**701 005**	**702 205**
702 679	**702 702**	**703 584**
703 629	**703 651**	**703 653**
703 666	**703 750**	**703 771**
703 816	**703 866**	**703 878**
703 885	**704 737**	**705 330**
705 535	**705 618**	**706 089**
706 923	**707 123**	**707 276**
707 416	**708 182**	**708 523**
708 674	**708 674**	**708 723**
708 820	**709 049**	**709 683**
710 171	**710 783**	**711 029**
711 962	**711 991**	**712 076**
712 111	**712 199**	**712 200**
712 538	**712 726**	**712 758**
712 910	**713 139**	**713 148**
713 161	**713 167**	**713 187**
713 415	**713 486**	**713 487**
713 491	**713 531**	**713 594**
713 681	**713 750**	**713 760**
713 916	**714 002**	**714 005**
714 008	**714 014**	**714 016**
714 021	**714 022**	**714 026**
714 048	**714 063**	**714 257**
714 270	**714 281**	**714 288**
714 298	**714 300**	**714 310**
714 325	**714 329**	**714 352**
714 363	**714 374**	**714 769**
714 786	**714 791**	**714 794**
714 796	**714 806**	**714 808**
714 809	**714 846**	**714 859**
714 875	**714 875**	**714 934**
714 934	**714 947**	**714 948**
714 967	**715 027**	**715 043**
715 059	**715 068**	**715 101**
715 177	**715 500**	**715 503**
715 505	**715 507**	**715 508**
715 509	**715 511**	**715 522**
715 532 A	**715 550**	**715 554**
715 560	**715 565**	**715 569**
715 570	**715 577**	

IX. REFUS ET INVALIDATIONS / *REFUSALS AND INVALIDATIONS*

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) /
Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal)

Refus totaux de protection / ***Total refusals of protection.***

AM - Arménie / *Armenia*

719 411	719 883	727 792
735 580	735 668	740 338

AT - Autriche / *Austria*

R 448 253	720 302	720 329
720 358	720 524	720 597
720 716	720 723	720 932
721 133	721 161	721 176
721 177	721 178	721 212
721 221	721 254	721 288
721 345	721 512	721 513
721 514	721 515	721 516
721 517	721 535	

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina*

2R 216 159	721 657

BG - Bulgarie / *Bulgaria*

R 425 927	697 148	723 559
724 009	724 024	724 038
724 093	724 109	724 387
724 491	724 692	724 702
724 753	724 961	724 981
725 046	725 840	725 847

BX - Benelux / *Benelux*

722 281	722 682

BY - Bélarus / *Belarus*

721 177	721 684	721 786
721 998	722 140	722 690

CH - Suisse / *Switzerland*

719 923	719 924	719 925
719 926	719 927	719 931
719 933	719 988	720 107
720 109	720 127	720 146
720 160	720 184	720 186
720 205	720 207	720 227
720 329	720 345	720 355
720 358	720 367	720 406
720 486	720 567	720 575
720 640	720 660	721 026
721 094	721 095	721 133
721 142	721 161	721 176
721 177	721 178	721 212
721 217	721 221	721 915
723 319	723 332	723 373
723 411	723 439	730 320
730 824	731 774	

CN - Chine / *China*

589 964	597 023	691 252
725 917	726 011	726 077
726 128	726 164	726 166
726 247	726 382	726 474
726 600	726 602	726 798
726 800	727 004	727 011
728 008	728 055	728 098
728 119	728 137	728 152
728 203	728 224	728 303
728 449		

CU - Cuba / *Cuba*

630 962	718 921	718 935
718 937	719 034	719 059
719 205	719 212	719 405
719 472	719 508	719 528
719 551	719 674	719 776
719 821	720 008	720 021

CZ - République tchèque / *Czech Republic*

2R 204 973	488 185	488 187
R 506 932	600 836	641 591
653 968	682 541	706 372
715 011	719 825	719 883
719 907	720 016	720 021
720 038	720 060	720 080
720 082	720 104	720 127
720 177	720 205	720 205
720 258	720 289	720 304
720 306	720 328	720 350
720 358	720 362	720 372
720 373	720 394	720 579
720 792	721 684	721 742
721 754	721 853	721 900
721 956	721 980	722 013
722 063	722 105	722 121
722 149	722 150	722 258
722 380	722 420	722 495
722 521	722 525	722 577
722 592	722 646	

DE - Allemagne / *Germany*

526 606	656 026	723 164
724 919	724 920	725 728
725 744	725 816	725 997
726 040	726 558	726 626
726 747	726 766	726 775
726 837	726 953	726 967
726 986	727 122	727 124
727 409	727 431	727 464
727 695	727 704	727 731
727 817	727 850	727 899
727 967	728 056	728 286
728 288	728 289	728 410
728 498	728 518	728 588
728 667	728 760	728 829
728 863	728 903	728 904
728 930	728 961	728 986
728 996	729 020	729 144
729 157	729 158	729 186
729 216	729 238	729 317
729 318	729 363	729 425
729 426	729 493	729 568
729 708	729 738	729 789
729 815	729 826	729 840
729 930	730 087	730 167
730 181	730 182	730 183

730 184	**730 185**	**730 201**
730 274	**730 278**	**730 349**
730 406	**730 694**	**730 695**
730 696	**730 697**	**730 702**
730 703	**730 881**	**731 028**
731 106	**731 467**	**731 520**

DK - Danemark / *Denmark*

708 094	**713 724**	**717 957**
719 093	**719 504**	**719 710**
720 001	**721 177**	**721 178**
721 212	**721 221**	

EE - Estonie / *Estonia*

2R 220 774	**586 111**	**633 984**
683 236	**695 182**	**695 810**
698 102	**707 947**	**714 329**
715 649	**717 067**	**717 245**
717 317	**717 345**	**718 418**
718 540	**718 796**	**719 064**
719 238	**719 363**	**719 369**
720 060	**720 172**	**720 226**
720 374	**720 474**	**720 482**
720 654	**720 717**	**720 722**
720 723	**720 878**	**720 971**
721 161	**721 176**	**721 177**
721 178	**721 212**	**721 221**
721 309	**722 153**	**722 487**
722 635	**722 643**	**722 695**
722 827		

EG - Égypte / *Egypt*

R 357 764	**R 450 057**	**456 148**
506 136	**620 356**	**655 427**
681 227	**695 010**	**719 508**
721 475	**726 166**	**726 225**
726 641	**727 238**	**727 256**
727 353	**727 407**	**727 634**
727 788	**727 789**	**728 001**
728 158	**728 210**	**728 224**
728 468	**728 529**	**728 825**
728 837	**728 854**	**728 922**
728 924	**728 973**	**729 273**
729 397	**729 703**	**729 821**
729 844	**730 355**	**730 380**
730 934	**731 002**	**731 386**
732 302	**732 346**	

ES - Espagne / *Spain*

R 453 074	**482 697**	**539 057**
615 535	**633 700**	**712 907**
721 777	**722 349**	**722 650**
724 503	**724 504**	**724 511**
724 513	**724 514**	**724 515**
724 521	**724 529**	**724 530**
724 532	**724 538**	**724 549**
724 568	**724 574**	**724 580**
724 590	**724 592**	**724 594**
724 600	**724 601**	**724 605**
724 609	**724 610**	**724 613**
724 616	**724 620**	**724 626**
724 637	**724 639**	**724 641**
724 642	**724 645**	**724 650**
724 651	**724 652**	**724 665**
724 668	**724 673**	**724 675**
724 677	**724 678**	**724 683**
724 691	**724 698**	**724 700**
724 704	**724 705**	**724 708**
724 710	**724 711**	**724 714**
724 718	**724 724**	**724 726**
724 727	**724 730**	**724 731**
724 732	**724 738**	**724 739**
724 751	**724 753**	**724 755**
724 758	**724 759**	**724 760**
724 763	**724 764**	**724 766**
724 768	**724 770**	**724 773**
724 774	**724 777**	**724 779**
724 780	**724 781**	**724 786**
724 789	**724 804**	**724 805**
724 827	**724 829**	**724 835**
724 836	**724 850**	**724 858**
724 859	**724 860**	**724 865**
724 871	**724 877**	**724 878**
724 880	**724 886**	**724 889**

FI - Finlande / *Finland*

R 262 596	**R 365 043**	**R 443 619**
R 453 842	**621 666**	**705 897**
714 410	**714 442**	**714 454**
714 496	**714 522**	**715 182**
715 184	**715 260**	**715 261**
715 271	**717 051**	**717 899**
717 958	**718 147**	**718 173**
718 265	**718 290**	**718 291**
718 799	**718 823**	**718 824**
718 921	**718 950**	**719 218**
719 253	**719 372**	**719 529**
719 704	**719 709**	**719 828**
719 871	**719 924**	**719 933**
719 988	**720 021**	**720 371**
720 374		

FR - France / *France*

733 338	**735 752**

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

521 630	**590 507**	**648 882**
690 780	**701 295**	**701 295**
706 417	**713 526**	**720 813**
724 715	**727 083**	**729 778**
729 778	**729 844**	**729 844**
729 880	**729 884**	**734 227**
734 228	**734 229**	**734 230**
734 231	**735 921**	**737 937**
738 376	**739 335**	**739 337**
739 351	**739 353**	**739 395**
739 417	**739 419**	**739 457**
739 497	**739 504**	**739 511**
739 525	**739 527**	**739 529**
739 593	**739 600**	**739 616**
739 623	**739 670**	**739 741**
739 756	**739 757**	**739 762**
739 765	**739 772**	**739 826**
739 908	**739 925**	**739 945**
739 948	**739 952**	**739 986**
739 999	**740 002**	**740 004**
740 006	**740 023**	**740 037**
740 041	**740 057**	**740 060**
740 069	**740 116**	**740 167**
740 168	**740 338**	**740 490**

GE - Géorgie / *Georgia*

723 373

HR - Croatie / *Croatia*

724 338

HU - Hongrie / *Hungary*

R 285 350	R 327 229	R 447 463
473 061	573 619	600 836
702 574	706 372	717 138
720 667	720 747	720 784
720 805	720 822	720 895
720 897	720 918	720 967
720 997	721 056	721 099
721 152	721 178	721 203
721 214	721 221	721 224
721 227	721 233	721 235
721 288	721 289	721 303
721 325	721 401	721 423
721 432	721 454	721 468
721 512	721 572	721 583
721 584	721 624	721 631
721 645	721 647	721 655
721 662	721 665	721 695
721 697	721 723	721 742
721 758	721 762	721 763
721 767	721 806	721 813
721 836	721 851	721 855
721 856	721 889	721 900

IS - Islande / *Iceland*

711 653	728 258	731 254
731 753	733 491	734 796

JP - Japon / *Japan*

599 258	637 996	649 749
720 426	727 470	729 994
730 864	730 942	731 029
731 291	732 348	732 349
732 455	732 466	732 513
732 514	732 534	732 542
732 558	732 629	732 660
732 969		

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan*

686 721	720 021	720 082
720 149	720 376	720 429
720 576		

LT - Lituanie / *Lithuania*

711 097	711 117	711 312

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova*

537 671	719 205	719 318
719 339	719 340	719 354
719 411	719 869	719 883
719 905	719 920	720 607
720 610	722 121	

NO - Norvège / *Norway*

R 376 792	649 907	695 010
721 336	723 157	724 753
726 145	726 151	726 164
726 165	726 166	726 185
726 191	726 272	726 568
726 766	726 897	726 922
727 313	727 314	727 318
727 341	727 353	727 359
727 483	727 683	727 688
727 696	727 714	727 736
727 748	727 923	728 117
728 696	729 089	730 504
730 874	731 002	731 019
731 206	731 221	731 222
731 224	731 231	731 246
731 253	731 254	731 273
731 274	731 326	731 357
731 846	731 878	731 891
731 895	731 917	731 946
732 037	732 061	732 064
732 303	732 346	732 375
732 380	732 381	732 382
732 588		

PL - Pologne / *Poland*

2R 153 603	R 435 582	R 450 791 A
537 869	R 539 689	616 613
675 892	697 754	701 426
715 011	717 795	720 127
720 135	720 172	720 173
720 174	720 205	720 262
720 289	720 293	720 304
720 306	720 327	720 370
720 371	720 372	720 373
720 376	720 394	720 437
720 500	720 576	720 579
720 613	720 617	721 290
721 303	721 624	721 631
721 643	721 662	721 670
721 677	721 894	721 902
721 949	721 959	

PT - Portugal / *Portugal*

713 550	720 258	720 327
720 377	720 466	720 534
720 581	720 745	720 754
720 801	720 836	721 095

RO - Roumanie / *Romania*

719 510	720 252	720 289
720 293	720 304	720 306
720 319	720 320	720 370
720 371	720 372	720 373
720 375	720 399	720 428
720 482	720 500	720 502
720 520	720 552	720 604
720 605	720 606	720 607
720 613		

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

R 285 350	R 373 465	R 541 721
661 248	717 138	721 014
721 047	721 050	721 078
721 286	721 289	721 290
721 313	721 314	721 334
721 336	721 471	721 508
721 521	721 564	721 572
721 627	721 647	721 651
721 659	721 662	721 665
721 671	721 675	721 684

SE - Suède / *Sweden*

2R 219 346	2R 223 920	R 404 497
R 445 533	509 962	569 915
570 839	594 376	651 604
652 473	678 441	707 977
710 350	710 395	710 797
711 962	711 991	712 199
712 200	713 139	713 167
713 404	713 454	713 486
713 487	713 531	713 681
713 760	713 916	714 002
714 005	714 022	714 048

714 063	**714 281**	**714 288**
714 298	**714 300**	**714 310**
714 325	**714 329**	**714 352**
714 363	**714 374**	**714 769**
714 786	**714 791**	**714 794**
714 796	**714 806**	**714 808**
714 809	**714 859**	**714 947**
715 027	**715 043**	**715 059**
715 068	**715 070**	**715 073**
715 076	**715 098**	**715 101**
715 108	**715 109**	**715 176**
715 190		

SK - Slovaquie / *Slovakia*

706 372	**720 638**	**720 649**
720 668	**720 752**	**720 784**
720 830	**720 895**	**720 953**
721 050	**721 147**	**721 161**
721 176	**721 177**	**721 178**
721 201	**721 203**	**721 212**
721 221	**721 222**	**721 318**
721 327	**721 366**	**721 512**
721 513	**721 514**	**721 515**
721 516	**721 517**	**721 647**
721 681	**721 758**	**721 815**
721 853	**721 870**	**721 889**
721 900	**721 915**	

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan*

719 063	**719 064**	**719 065**
719 067	**719 115**	**719 875**
719 968	**719 971**	**719 972**
720 377		

TR - Turquie / *Turkey*

R 511 768	**721 690**	**722 384**
722 650	**724 582**	**729 104**
729 191	**729 196**	**729 379**
729 458	**729 599**	

UA - Ukraine / *Ukraine*

490 928	**716 829**	**721 956**
722 140	**722 326**	**722 378**
722 495	**722 594**	**722 668**
722 808	**722 966**	

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan*

723 424	**723 773**	**724 763**
726 655		

VN - Viet Nam / *Viet Nam*

659 203	**719 836**	**720 205**
720 262	**720 289**	**720 304**
720 306	**720 307**	**720 370**
720 371	**720 372**	**720 373**
720 377	**720 454**	**720 520**
720 557	**720 638**	**720 752**
720 932	**720 937**	

YU - Yougoslavie / *Yugoslavia*

R 327 229	**486 213**	**720 334**
720 392	**720 576**	**720 604**
720 605	**720 606**	**720 620**
720 622	**720 631**	**720 632**
720 637	**720 738**	**720 918**
721 252	**721 432**	

Refus partiels de protection / *Partial refusals of protection.*

AM - Arménie / *Armenia*

719 559 - Refusé pour tous les services de la classe 42. */ Refusal for all services in class 42.*

AT - Autriche / *Austria*

720 589 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 38, 41 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 9, 38, 41 and 42.*

720 769 - Refusé pour tous les produits de la classe 8. */ Refusal for all goods in class 8.*

720 859

Liste limitée à:

18 Cuir et imitations de cuir; peaux d'animaux; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

Admis pour tous les produits de la classe 16.

721 032

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16 Produits de l'imprimerie, photographies.

16 Printed matter, photographs.

721 241

Liste limitée à:

29 Jus de carottes et d'orange pauvres en calories.

32 Boissons non alcooliques contenant des carottes et des oranges, jus de carottes et d'oranges, sirops et autres préparations pour faire des boissons à la carotte et à l'orange; tous les produits précités étant pauvres en calories.

33 Boissons alcooliques pauvres en calories à la carotte et à l'orange.

721 323

Liste limitée à */ List limited to:*

33 Liqueur de prunelles.

33 Sloe gin.

721 577 - Admis pour tous les produits; tous les produits de la liste étant aux herbes ou ayant le goût d'herbes.

AZ - Azerbaïdjan / *Azerbaijan*

735 483 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

735 547 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

736 814 - Refusé pour tous les produits de la classe 14. */ Refusal for all goods in class 14.*

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina*

720 654 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

720 654 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

721 690 - Admis pour tous les produits des classes 3, 5 et 21; tous les produits étant destinés aux WC. */ Accepted for all goods in classes 3, 5 and 21; all the goods intended for toilets.*

721 811

A supprimer de la liste:

32 Bières.

BG - Bulgarie / *Bulgaria*

R411 522 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

640 980 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. */ Refusal for all goods in class 1.*

645 253 - Refusé pour tous les produits des classes 7, 8, 9 et 11. */ Refusal for all goods in classes 7, 8, 9 and 11.*

677 788

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

30 Préparations faites de céréales, céréales séchées.

30 Cereal preparations, dried cereals.

718 227 - Refusé pour tous les services de la classe 35. */ Refusal for all services in class 35.*

722 486 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. */ Refusal for all goods in class 29.*

722 487 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. */ Refusal for all goods in class 29.*

723 980 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. */ Refusal for all goods in class 11.*

724 049 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

724 339 - Refusé pour tous les services de la classe 41. */ Refusal for all services in class 41.*

724 393 - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

724 521

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

12 Véhicules; voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways; véhicules à locomotion par terre; voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles.

39 Transport en automobile, messagerie (courrier ou marchandises), transport de passagers.

12 Vehicles; sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars; vehicles for locomotion by land; cars, cars powered by a combination of thermic and electrical energy; cycles, bicycles, scooters, motorcyles and tricycles.

39 Car transport, courier services (messages or merchandise), passenger transport.

Refusé pour tous les services de la classe 41. */ Refusal for all services in class 41.*

724 738 - Refusé pour tous les produits de la classe 12.

724 772

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

32 Eaux minérales et gazeuses.

32 Mineral and sparkling water.

724 781

A supprimer de la liste:

30 Pâtisserie, glaces comestibles.

BX - Benelux / *Benelux*

722 087

Liste limitée à:

3 Parfumerie.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux d'animaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

722 278

Liste limitée à */ List limited to:*

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie non électrique, fourchettes; cuillers (couverts); armes blanches; rasoirs.

8 Hand-operated hand tools and implements; non-electrical cutlery, forks; spoons (cutlery); side arms, other than firearms; razors.

BY - Bélarus / *Belarus*

720 654 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

721 751 - Refusé pour tous les produits de la classe 34.

CH - Suisse / *Switzerland*

720 110

Liste limitée à */ List limited to:*

11 Installations solaires; appareils d'éclairage.

20 Miroirs pour se raser, miroirs, consoles; armoires à glace et petits meubles pour salles de bains; perches murales non métalliques; consoles pour ustensiles de bain et de toilette; parties des produits précités.

21 Porte-savons, verres, verres à dents, porte-serviettes non en métaux précieux, supports pour papier hygiénique et pour brosses de W.C., brosses de W.C., douches buccales comme appareils médicaux.

11 Solar systems; lighting apparatus.

20 Shaving mirrors, mirrors, consoles; cabinets with mirrors and small bathroom cabinets; nonmetallic wall arms; brackets for bath and toilet utensils; parts of the aforementioned goods.

21 Soap holders, glasses (receptacles), toothbrush glasses, towel holders not of precious metal, supports for toilet paper and for toilet brushes, toilet brushes, dental water jets as medical apparatus.

720 148

Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, huiles et graisses comestibles; tous les produits précités étant de provenance italienne.

Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant de provenance italienne.

720 179 - Admis pour tous les produits de la classe 14; tous les produits étant de provenance espagnole.

720 214 - Admis pour tous les produits des classes 6, 8, 9, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 24, 27 et 28; tous les produits étant de provenance européenne; admis pour tous les services des classes 35 et 40. */ Accepted for all goods in classes 6, 8, 9, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 24, 27 and 28; all goods being of European origin; accepted for all services in classes 35 and 40.*

720 215

Liste limitée à:

28 Appareils de gymnastique (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); skis; mono-skis; planches pour le surf des neiges; fixations de skis et de planches de surf; bâtons de ski; patins à glace et à roulettes; patins à roulettes en ligne; bottines-patins; raquettes de neige, articles de sport pour la pratique du golf (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis), protège-coudes, protège-genoux et protège-tibias (articles de sport).

Admis pour tous les produits des classes 18 et 25.

720 267 - Admis pour tous les produits de la classe 12.

720 287 - Admis pour tous les produits de la classe 12 et refusé pour tous les produits de la classe 16.

720 328

Liste limitée à */ List limited to:*

32 Eaux minérales gazeuses provenant de la source Rieumajou.

32 Sparkling mineral water from the Rieumajou spring.

720 437

Liste limitée à */ List limited to:*

30 Confiserie, gâteaux et pâtisseries; préparations faites de céréales, pain, pâte à gâteau et glaces; tous les produits revendiqués renfermant du chocolat; cacao, chocolat, poudre à lever, café, thé, sucre, riz, succédanés du café, farines; miel, sirop de mélasse.

30 Confectionery, cakes and pastries; preparations made from cereals, bread, pastry and ices; all the claimed goods containing chocolate; cocoa, chocolate, baking powder, coffee, tea, sugar, rice, artificial coffee, flours; honey, treacle.

720 479

Liste limitée à:

29 Boissons sans alcool mélangées à base de lait, boissons sans alcool mélangées à base de lait, desserts composés essentiellement de lait et d'aromates avec gélatine et/ou fécule comme liant; tous les produits précités renfermant du yaourt; yaourt aux fruits, yaourt au chocolat ou cacao, beurre; yaourt diététique non à usage médical.

30 Poudings, glaces alimentaires, glaces alimentaires aux fruits, poudres pour glaces alimentaires; tous les produits précités renfermant du yaourt.

720 480

Liste limitée à:

29 Boissons sans alcool mélangées à base de lait, boissons sans alcool mélangées à base de lait, desserts composés essentiellement de lait et d'aromates avec gélatine et/ou fécule comme liant; tous les produits précités renfermant du yaourt; yaourt, yaourt aux fruits, yaourt au chocolat ou cacao, beurre; yaourt diététique non à usage médical.

30 Poudings, glaces alimentaires, glaces alimentaires aux fruits, poudres pour glaces alimentaires; tous les produits précités renfermant du yaourt.

720 481

Liste limitée à:

29 Boissons sans alcool mélangées à base de lait, boissons sans alcool mélangées à base de lait, desserts composés essentiellement de lait et d'aromates avec gélatine et/ou fécule comme liant; tous les produits précités renfermant du yaourt; yaourt, aux fruits, yaourt au chocolat ou cacao, beurre; yaourt diététique non à usage médical.

30 Poudings, glaces alimentaires, glaces alimentaires aux fruits, poudres pour glaces alimentaires; tous les produits précités renfermant du yaourt.

720 514

Liste limitée à */ List limited to:*

32 Bières blondes, bières blondes sans alcool, bières blondes à faible teneur en alcool, boissons mixtes à base de bière blonde, jus de fruits, boissons sans alcool, compris dans cette classe.

33 Boissons alcoolisées, comprises dans cette classe.

42 Hébergement et restauration.

32 Lager, non-alcoholic lager, low-alcohol lager, lager-based mixed drinks, fruit juices, non-alcoholic beverages, included in this class.

33 Alcoholic beverages, included in this class.

42 Lodging and boarding services.

720 532 - Admis pour tous les produits de la classe 14; tous les produits étant de provenance française. */ Accepted for all goods in class 14; all goods of French origin.*

720 594

Liste limitée à */ List limited to:*

29 Lait de brebis, fromage de brebis, produits laitiers à base de lait de brebis; tous les produits précités d'origine française.

29 Sheep's milk, sheep cheese, dairy products made from sheep's milk; all the above goods of French origin.

720 595 - Admis pour tous les produits de la classe 16.

720 601 - Admis pour tous les produits de la classe 12. */ Accepted for all goods in class 12.*

720 613

Liste limitée à */ List limited to:*

29 Viande, poisson, volaille et gibier, charcuterie, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson; tous les produits précités de provenance européenne.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales sans gluten, pain sans gluten, pâtisserie et confiserie sans gluten, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments) sans gluten, épices, glace à rafraîchir; tous les produits précités de provenance européenne.

32 Bières sans gluten, eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé, ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits; nectars de fruits; apéritifs et cocktails sans alcool; sirops pour boissons; tous les produits précités sans gluten.

29 Meat, fish, poultry and game, charcuterie, meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables, jellies, jams, compotes, eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; tinned meat and fish; all the above products are of European origin.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals without gluten, bread without gluten, pastry and confectionery without gluten, edible ice, honey, molasses, yeast, baking powder, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments) without gluten, spices, cooling ice; all the above products are of European origin.

32 Beers without gluten, mineral and sparkling water; syrups and other preparations for making non-alcoholic beverages (except those made of coffee, tea or cocoa and milk drinks); fruit beverages; fruit nectars; non-alcoholic aperitifs and cocktails; syrups for beverages; all the above goods without gluten.

721 052

Admis pour tous les produits des classes 9 et 16; tous les produits étant de provenance européenne; admis pour tous les services des classes 41 et 42.

721 229 - Admis pour tous les produits de la classe 29; tous les produits étant à base ou contenant de la crème. */ Accepted for all goods in class 29; all the goods made from or containing cream.*

721 241

Liste limitée à:

29 Jus végétaux à base d'oranges et de carottes contenant du Beta-Carotin pauvres en calories.

32 Boissons et jus à base d'oranges et de carottes contenant du Beta-Carotin pauvres en calories; sirops et autres préparations pour faire des boissons à base d'oranges et de carottes contenant du Beta-Carotin pauvres en calories.

723 555

Liste limitée à:

30 Produits à base de céréales, farines de plusieurs sortes de céréales; muesli; plats pré-cuisinés en conserve composés en majeure partie de céréales; bouillies instantanées pour enfants, prêtes à la consommation, préparées en majeure partie avec des céréales; produits à base de céréales pour l'alimentation en particulier préparés de blé, de maïs, de riz, d'avoine ou de mil sous forme de flocons, semoule, grains ou son, aussi sucrés, épicés ou mélangés avec des fruits séchés, des noix, du lait, de composants du lait ou de produits laitiers; aussi comme pâtisseries, biscuits ou gaufrettes, en particulier biscuits, biscottes et biscuits pour enfants, édulcorants naturels et épices à base ou enrichis de céréales; boissons au cacao non alcoolisées enrichis ou à base de céréales; bouillies instantanées prêtes à la consommation pour enfants à base de ou enrichies de céréales, en majeure partie préparées à base de lait, de composition de lait, de produits laitiers, de légumes et de fruits séchés et conservés, de protéines végétales ou animales; tous les produits précités également pour buts diététiques.

Admis pour tous les produits des classes 5 et 29; tous ces produits étant enrichis ou à base de céréales.

723 571 - Admis pour tous les produits des classes 9, 12, 16, 18, 25, 28 et 32; tous les produits étant de provenance allemande; admis pour tous les services des classes 35, 38 et 42. */ Accepted for all goods in classes 9, 12, 16, 18, 25, 28 and 32; all the goods of German origin; accepted for all services in classes 35, 38 and 42.*

730 956 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 40, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 40, 41 and 42.*

731 144

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques à usage industriel, additifs chimiques pour combustibles, additifs détergents pour l'essence.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants.

1 Chemicals for industrial use, chemical additives for fuels, detergent additives to petrol.

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

4 Industrial oils and greases; lubricants.

731 650 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

CN - Chine / *China*

717 842 - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

718 473

Liste limitée à:

9 Appareils et instruments géodésiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection); parties et accessoires des appareils précités compris dans cette classe.

Refusé pour tous les services de la classe 38.

724 485 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

725 371 - Refused for all the goods in class 11. / *Refusé pour les produits de la classe 11.*

725 561

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Programs for data and text processing stored on data carriers.

9 Programmes de traitement de données et de textes mémorisés sur supports de données.

Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*

725 660

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific appliances, devices and instruments for laboratory research purposes; weighing, signalling, measuring, counting, devices; electric wires and cables.

37 Laying of land and marine cables; overground workings, underground workings and civil engineering; industrial furnace construction.

9 Appareils, dispositifs et instruments scientifiques utilisés dans le cadre de la recherche en laboratoire; dispositifs de pesée, signalisation, mesure et compte; câbles et fils électriques.

37 Pose de câbles terrestres et de câbles sous-marins; travaux en surface, travaux en génie civil; construction de fourneaux industriels.

725 663 - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

725 781

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Wood, plastics working machines, machines for and repair of land, air and water vehicles, for the chemical industry, for agriculture, for mining, for the textile industry, for the beverage industry, for the construction industry, for the packaging industry; machine tools; incubators for eggs.

12 Apparatus for locomotion by air or water and their parts.

7 Machines à travailler le bois, les matières plastiques, machines destinées à la production et à la réparation de véhicules terrestres, aériens et aquatiques, machines pour l'industrie chimique, pour l'agriculture, pour le secteur minier, pour l'industrie textile, pour l'industrie des boissons, pour l'industrie de la construction, pour l'industrie de l'emballage; machines-outils; couveuses à oeufs.

12 Appareils de locomotion par air ou par eau ainsi que leurs pièces.

Refused for all the goods and services in classes 14, 18, 25 and 37. / *Refusé pour les produits et services des classes 14, 18, 25 et 37.*

725 811

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5 Pharmaceutical preparations.

5 Préparations pharmaceutiques.

725 837

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computers, computer software; photographic and optical instruments, measuring instruments, signalling and control devices.

9 Ordinateurs, logiciels informatiques; instruments photographiques et optiques, instruments de mesure, appareils de signalisation et de contrôle.

728 061

A supprimer de la liste:

25 Chaussures.

728 139

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électroniques de commande.

728 140

Liste limitée à:

16 Produits de l'imprimerie; photographies, cartes à jouer.

728 159 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

728 267 - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33. / *Refusal for all goods in classes 32 and 33.*

728 268 - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33. / *Refusal for all goods in classes 32 and 33.*

728 323 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 25.

728 405

A supprimer de la liste:

30 Chocolat.

728 418

Liste limitée à:

9 Appareils et instruments géodésiques, optiques, de pesage, de mesurage, de contrôle (inspection); appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; matériel pour conduites d'électricité (fils, câbles électriques).

36 Collectes de bienfaisance.

A supprimer de la liste:

35 Promotion des ventes pour des tiers; agences d'import-export.

42 Consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires).

Refusé pour tous les services des classes 38, 39 et 41.

728 428 - Refusé pour tous les produits de la classe 12 à l'exception de: "pneus".

A supprimer de la liste:

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

CU - Cuba / *Cuba*

698 563 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

719 142 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

719 234 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

719 413 - Refusé pour tous les services de la classe 36. */ Refusal for all services in class 36.*

719 559 - Refusé pour tous les services de la classe 39. */ Refusal for all services in class 39.*

719 681 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. */ Refusal for all goods in class 12.*

CZ - République tchèque / *Czech Republic*

2R222 846 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 11. */ Refusal for all goods in classes 7 and 11.*

R327 229

A supprimer de la liste:

30 Glaces comestibles.

R395 395

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

7 Appareils électriques divers.

9 Appareils électriques divers.

11 Ventilateurs électriques, poêles électriques, appareils électriques divers.

7 Assorted electric appliances.

9 Assorted electric appliances.

11 Electric fans, electric stoves, assorted electric appliances.

507 250 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. */ Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*

558 348

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

29 Huiles et graisses comestibles, y compris margarine et graisse fondue, produits à tartiner à base de graisses comestibles et de mélanges de graisses comestibles, huiles et graisses de cuisine, huiles et graisses de séparation pour la pâtisserie, beurre de cacao; lait et produits laitiers, à savoir babeurre, petit-lait, lait condensé, kéfir, crème, crème fraîche, yoghourts et desserts à base de yoghourts, fromage blanc, boissons lactées, beurre, fromage, produits laitiers également additionnés de fruits et/ou jus de fruits, noix et noisettes, vanille, cacao ou café, desserts au lait préparés avec de la gélatine.

32 Boissons à base de petit-lait.

29 Edible oils and fats, including margarine and rendered fat, spreads prepared from edible fats and blends of edible fats, cooking oils and fats, separation oils and fats for pastry, cocoa butter; milk and dairy products, namely buttermilk, whey, condensed milk, kephir, cream, fresh cream, yoghurt and yoghurt-based desserts, soft white cheese, milk beverages, butter, cheese, dairy products also with added fruits and/or fruit juices, walnuts and hazelnuts, vanilla, cocoa or coffee, milk-based desserts prepared with gelatine.

32 Whey beverages.

Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

591 201

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits, préparations de fruits en tant que bases pour des desserts et des plats au lait, concentrés de fruits, gelées aux fruits, pulpes de fruits, fruits surgelés, desserts à base de fruits.

29 Preserved, dried and cooked fruits and vegetables, fruit preparations as basic ingredients for desserts and milk-based dishes, fruit concentrates, fruit jellies, fruit pulp, deep-frozen fruits, fruit-based desserts.

668 494

A supprimer de la liste:

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

712 907 - Refusé pour tous les produits de la classe 10. */ Refusal for all goods in class 10.*

719 837

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

6 Coffres-forts et compartiments de coffre-fort, coffres-forts électroniques, pièces et composants pour les produits précités.

6 Safes and safe deposit boxes, electronic safes, parts and components for the aforesaid goods.

719 864

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Imprimantes d'ordinateur, imprimantes matricielles, imprimantes à aiguille, imprimantes à encre, imprimantes à laser, imprimantes thermoélectriques, logiciel d'imprimante ainsi que leurs groupes de construction interchangeables et les logiciels correspondant aux imprimantes et ordinateurs.

9 Computer printers, dot matrix printers, stylus printers, ink-jet printers, laser printers, electrothermal printers, printer software as well as their interchangeable building assemblies and the corresponding software for both printers and computers.

Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

719 983 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. */ Refusal for all goods in class 12.*

720 070 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

720 360 - Refusé pour tous les produits de la classe 18. */ Refusal for all goods in class 18.*

720 407

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Désinfectants et produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides et herbicides; récipients en plastique spéciaux contenant désinfectants et produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides et herbicides.

5 Disinfectants and preparations for destroying vermin, fungicides and herbicides; special plastic receptacles containing disinfectants and preparations for destroying vermin, fungicides and herbicides.

720 454

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses.

25 Lingerie de corps et sous-vêtements; corsets; articles de mode pour le bain (pour hommes et femmes).

9 Nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmitting and reproducing sound; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers.

25 Underwear and undergarments; corsetry; bathing fashion for gentlemen and ladies.

720 462

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour nettoyer, dégraisser; savons.

720 501

A supprimer de la liste:

30 Succédanés du café.

720 557

A supprimer de la liste:

24 Tissus; couvertures de lit et de table.

721 056 - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

721 465

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

38 Télécommunications.

38 Telecommunications.

721 851

A supprimer de la liste:

31 Plantes vivantes.

721 902

Liste limitée à */ List limited to:*

32 Bières.

32 Beers.

721 935

A supprimer de la liste:

2 Laques.

721 937 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

721 959

Liste limitée à */ List limited to:*

42 Services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

42 Project and planning services relating to telecommunication equipment.

Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35 et 38. */ Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35 and 38.*

721 968 - Refusé pour tous les produits de la classe 14. */ Refusal for all goods in class 14.*

722 028 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

722 030 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

722 031 - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.

722 042 - Refusé pour tous les produits de la classe 17. */ Refusal for all goods in class 17.*

722 081 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 11, 35, 37 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 3, 11, 35, 37 and 42.*

722 145

A supprimer de la liste:

35 Publicité.

722 226

A supprimer de la liste:

19 Matériaux de construction non métalliques.

722 337

A supprimer de la liste:

16 Articles en papier et en carton, calendriers et écriteaux, catalogues et périodiques imprimés, matériel didactique imprimé, encres de diverses couleurs.

722 422 - Refusé pour tous les produits de la classe 10. */ Refusal for all goods in class 10.*

722 502

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

30 Arômes alimentaires, mélanges d'épices, glucose à usage alimentaire, gluten à usage alimentaire, préparations d'épices pour produits alimentaires, édulcorants naturels, compléments alimentaires à base de glucides et contenant également des vitamines et/ou des minéraux et/ou des oligoéléments.

30 Food flavorings, spice mixes, glucose for nutritional purposes, gluten for nutritional purposes, spice preparations for foodstuffs, natural sweeteners, food supplements based on carbohydrates and also containing vitamins and/or minerals and/or trace elements.

Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

722 544

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

8 Fourchettes et cuillères.

9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques, de pesée, de mesure.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage.

14 Instruments d'horlogerie.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés, articles de papeterie.

18 Malles et sacs de voyage.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), verrerie, porcelaine.

25 Vêtements, articles de chapellerie.

28 Jeux et jouets n'ayant pas trait à des aéronefs.

39 Transport de passagers et de marchandises par véhicules automobiles, agences de transport de passagers.

41 Enseignement, organisation de foires et d'expositions à des fins culturelles.

42 Hébergement, services d'ingénieurs, recherche et évaluation techniques, conseils et expertises techniques (services d'ingénierie) n'ayant pas trait à des aéronefs.

8 Spoons and forks.

9 Scientific, surveying, electric, weighing, measuring apparatus and instruments.

11 Apparatus for lighting, for heating.

14 Horological instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter, stationery articles.

18 Trunks and traveling bags.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith), glassware, porcelain.

25 Clothing, headgear.

28 Games and playthings which do not relate to aircraft.

39 Transport of persons and goods by motor vehicles, agencies for the transport of persons.

41 Education, organization of fairs and exhibitions for cultural purposes.

42 Lodging and boarding services, services of engineers, technical research and evaluation, technical consultation and surveying (engineer's services) not relating to aircraft.

722 548

Liste limitée à */ List limited to:*

32 Bières.

32 Beers.

722 640 - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

DE - Allemagne / *Germany*

726 701

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

3 Préparations écologiques pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, cosmétiques.

5 Désinfectants.

11 Filtres à eaux; installations pour le traitement d'eaux.

1 Chemical products for industrial use.

3 Ecological bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps, perfumery, cosmetic products.

5 Disinfectants.

11 Water filters; water treatment installations.

727 111 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 28.

727 784 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. */ Refusal for all goods in class 12.*

728 370

A supprimer de la liste:

35 Introduction et exploitation de systèmes logistiques pour l'optimisation du flux de la marchandise dans le domaine dentaire (commande de marchandises et comptabilité); consultation en matière d'optimisation de flux de marchandise dans le domaine dentaire (à savoir conseils en organisation).

39 Introduction et exploitation de systèmes logistiques pour l'optimisation du flux de la marchandise dans le domaine dentaire (entreposage).

EE - Estonie / *Estonia*

572 268

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

35 Business management consultancy; organizational and business consulting; consultancy in connection with company and staff management, strategy planning, organization and administration, consultancy regarding staff training and recruitment as services related to staff recruitment.

35 Consultations pour la direction des affaires; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; consultations en matière de gestion d'entreprises et du personnel, de stratégie, d'organisation et de gestion, conseils et consultations en matière de formation et de recrutement de personnel en tant que services liés au recrutement de personnel.

670 607 - Refused for all the goods and services in classes 9, 37, 38 and 42. */ Refusé pour les produits et services des classes 9, 37, 38 et 42.*

718 866 - Refused for all the services in classes 41 and 42. */ Refusé pour les services des classes 41 et 42.*

719 635

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

2 Preservatives against rust and against deterioration of wood.

2 Produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois.

EG - Égypte / *Egypt*

R355 877

A supprimer de la liste:

30 Cacao, pâtisserie et confiserie, gâteaux, levure, levure en poudres.

572 268

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

41 Services de formation.

42 Consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires.

41 Training.

42 Professional consultancy unrelated to business dealings.

583 411

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), emergency and teaching apparatus and instruments.

695 937

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils électriques.

9 Electrical apparatus.

719 946

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

14 Métaux précieux et leurs alliages.

25 Vêtements.

14 Precious metals and alloys thereof.

25 Clothing.

724 485

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Cosmétiques pour les soins de la peau.

3 Cosmetic preparations for skin care.

725 935

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

24 Serviettes de bain.

25 Cravates.

28 Instruments de sport (sports bags).

24 Bath towels.

25 Ties.

28 Sports implements (sports bags).

726 502

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

29 Produits laitiers.

29 Dairy products.

726 588

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Savons.

3 Soaps.

727 103

A supprimer de la liste:

3 Produits pour l'hygiène des pieds, y compris crèmes, poudres et sprays.

728 054

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

25 Vêtements, chaussures.

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

25 Clothing, footwear.

728 163

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16 Journaux.

24 Tissus et articles textiles.

25 Vêtements.

28 Jeux et jouets.

16 Newspapers.

24 Fabrics and textile materials.

25 Clothing.

28 Games and toys.

728 164

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16 Papier.

24 Tissus et articles textiles.

25 Vêtements.

28 Jeux et jouets.

16 Paper.

24 Fabrics and textile materials.

25 Clothing.

28 Games and toys.

728 405

A supprimer de la liste:

30 Chocolat.

728 740

A supprimer de la liste:

1 Matières collantes pour l'industrie.

728 868

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Parfumeries et cosmétiques.

3 Perfumery goods and cosmetics.

728 869

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Savons, parfumeries, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices.

3 Soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetic products, dentifrices.

729 085

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Systèmes de communication, systèmes de transmission, systèmes automatiques de téléscripteurs, systèmes de communication par satellite, systèmes téléphoniques, appareils telex, commutation de données.

38 Télécommunications.

9 Communications systems, transmission systems, telex dial systems, satellite communications systems, telephone systems, telex appliances, data switching.

38 Telecommunications.

729 192

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport.

12 Apparatus for locomotion by land, air or water.

28 Games, toys, gymnastics and sporting articles.

729 440

A supprimer de la liste:

37 Installation, réparation.

730 332

A supprimer de la liste:

3 Parfumerie.

25 Vêtements.

730 906

A supprimer de la liste:

3 Parfumerie, cosmétiques.

731 535

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products.

732 133

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

30 Thé.

30 Tea.

FI - Finlande / *Finland*

R324 439 - Refused for all the goods in classes 6 and 17. */ Refusé pour les produits des classes 6 et 17.*

647 738 - Refused for all the goods in class 7. */ Refusé pour les produits de la classe 7.*

706 107 - Refused for all the goods in class 21. */ Refusé pour les produits de la classe 21.*

711 325 - Refused for all the goods in class 5. */ Refusé pour les produits de la classe 5.*

717 879 - Refused for all the goods in class 6. */ Refusé pour les produits de la classe 6.*

717 891 - Refused for all the goods in classes 30 and 31. */ Refusé pour les produits des classes 30 et 31.*

717 981 - Refused for all the goods in classes 21 and 25. */ Refusé pour les produits des classes 21 et 25.*

718 006 - Refused for all the services in class 35. */ Refusé pour les services de la classe 35.*

718 044 - Refused for all the goods in classes 3 and 25. */ Refusé pour les produits des classes 3 et 25.*

718 093 - Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 38, 41 and 42. */ Refusé pour les produits et services des classes 9, 16, 38, 41 et 42.*

718 158 - Refused for all the goods in classes 3 and 5. */ Refusé pour les produits des classes 3 et 5.*

718 270 - Refused for all the goods in class 7. */ Refusé pour les produits de la classe 7.*

718 293 - Refused for the goods in class 18. */ Refusé pour les produits de la classe 18.*

718 322 - Refused for all the goods in class 32. */ Refusé pour les produits de la classe 32.*

718 329 - Refused for all the goods in class 5. */ Refusé pour les produits de la classe 5.*

718 606 - Refused for all the services in class 39. */ Refusé pour les services de la classe 39.*

718 802

List limited to */ Liste limitée à:*

30 Coffee.

30 Café.

719 299 - Refused for all the goods in classes 6 and 19. */ Refusé pour les produits des classes 6 et 19.*

719 317 - Refused for all the services in class 41. */ Refusé pour les services de la classe 41.*

719 416 - Refused for all the goods and services in classes 16 and 36. */ Refusé pour les produits et services des classes 16 et 36.*

719 460 - Refused for all the goods and services in classes 9 and 42. */ Refusé pour les produits et services des classes 9 et 42.*

719 681 - Refused for all the goods in class 12. */ Refusé pour les produits de la classe 12.*

719 721 - Refused for all the goods in classes 6 and 12. */ Refusé pour les produits des classes 6 et 12.*

719 750 - Refused for all the goods in class 28. */ Refusé pour les produits de la classe 28.*

FR - France / *France*

719 452

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

36 Services immobiliers, de gestion de biens immobiliers, d'évaluation de biens immobiliers; services d'estimation et de transaction de biens immobiliers.

38 Services de communication par le biais d'un serveur télématique; tous services de communication.

36 Real estate, real estate management, real estate appraisal services; services in connection with real estate valuation and transactions.

38 Services of communication by telematic server; all communication services.

733 436

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils et instruments électroniques; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de données; supports de données pour passage en machine; matériel informatique et ordinateurs.

9 Electronic apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of data; machine-run data carriers; data processing equipment and computers.

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

2R232 693

List limited to */ Liste limitée à:*

21 Combs, sponges, brushes, brooms, brush-making materials, prepared pig bristles, cleaning materials.

21 Peignes, éponges, brosses, balais, matériaux pour la brosserie, soies de porc traitées, matériel de nettoyage.

R558 435 - Accepted for all the goods in classes 3, 25, 28 and 33. */ Admis pour les produits des classes 3, 25, 28 et 33.*

723 742

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Cash registers and printers for labels.
16 Labels and coupons, receipts.
9 Caisses enregistreuses et imprimantes d'étiquettes.
16 Étiquettes et coupons, reçus.

737 834 - Accepted for all the goods in class 16. */ Admis pour les produits de la classe 16.*

738 546 - Accepted for all the goods in classes 7, 8 and 10. */ Admis pour les produits des classes 7, 8 et 10.*

739 085 - Accepted for all the services in class 37. */ Admis pour les services de la classe 37.*

739 239

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electric and electronic apparatus and instruments.
9 Appareils et instruments électriques et électroniques.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 37, 38, 39, 41 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 37, 38, 39, 41 et 42.*

739 280 - Accepted for all the services in class 41. */ Admis pour les services de la classe 41.*

739 329 - Accepted for all the goods in class 10. */ Admis pour les produits de la classe 10.*

739 345 - Accepted for all the goods in class 24. */ Admis pour les produits de la classe 24.*

739 365

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Apparatus for the recording, the transmission and the reproduction of sound or images; magnetic and/or optical recording media; equipment for the processing of information, computers and their peripherals; computer software programs and software packages; compact discs, cd-i discs, cd-roms.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques et/ou optiques; équipements pour le traitement de l'information, ordinateurs et leurs périphériques; logiciels et progiciels; disques compacts, disques CD-I, CD-ROM.

Accepted for all the services in classes 35 and 42. */ Admis pour les services des classes 35 et 42.*

739 386

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Apparatus and instruments for light current engineering, namely in the fields of high frequency and regulation as well as for measuring and transmission of data; calculating machines, data processing equipment and computers; apparatus for recording, transmission or reproduction of data, sound or images; parts of the aforesaid goods; machine readable data carriers with computer programs; magnetic data carriers, phonograph records, exposed films.

9 Appareils et instruments utilisés en technique des courants faibles, notamment dans le secteur de la haute fréquence et de la régulation, ainsi que pour la métrologie et la transmission de données; machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de données, de sons ou d'images; éléments des produits précités; supports de données lisibles par machine pourvus de programmes informatiques; supports de données magnétiques, disques vierges, films impressionnés.

Accepted for all the services in class 42. */ Admis pour les services de la classe 42.*

739 397 - Accepted for all the goods in class 4. */ Admis pour les produits de la classe 4.*

739 423

List limited to */ Liste limitée à:*

41 Film production, film production (in studios); execution of live meetings; organisation and conducting of conferences, congresses and symposiums; organisation of exhibitions for cultural purposes.

41 Production de films, y compris en studio; tenue de réunions en direct; organisation et animation de conférences, congrès et symposiums; organisation d'expositions à vocation culturelle.

Accepted for all the services in class 35. */ Admis pour les services de la classe 35.*

739 437

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Scientific, measuring, optical, controlling, checking (supervision), apparatuses and instruments included in this class; measuring tools (adjustable squares, cross-section metering instruments, water-levels, tape measuring devices, thread gauges, distance measuring devices), electrically operated hand measuring apparatusses (multimeters), line finders for water pipes, cable clamps for electrical lines, cable connectors for electrical lines, cable connector elements for electrical lines, protective clothing.

9 Appareils et instruments scientifiques, de mesure, optiques, de commande, de contrôle (inspection) compris dans cette classe; outils de mesure (équerres réglables, instruments de mesure de coupes transversales, indicateurs de niveau d'eau, appareils de mesure de bandes, compte-fils, appareils de mesure de la distance), appareils de mesure à main à commande électrique (multimètres), chercheurs de conduites pour tuyaux d'eau, serre-câbles pour lignes électriques, connecteurs de câble pour lignes électriques, éléments de connecteurs de câble, vêtements de protection.

Accepted for all the goods in classes 6, 7, 8 and 17. */ Admis pour les produits des classes 6, 7, 8 et 17.*

739 442 - Accepted for all the services in class 35. */ Admis pour les services de la classe 35.*

739 443 - Accepted for all the services in class 35. */ Admis pour les services de la classe 35.*

739 470 - Accepted for all the services in class 42. */ Admis pour les services de la classe 42.*

739 480 - Accepted for all the services in class 42. */ Admis pour les services de la classe 42.*

739 533

List limited to */ Liste limitée à:*

7 Electrical kitchen machines and appliances, namely chopping and mincing devices, stirring and kneading devices, presses, juice extractors, juice centrifuges, grinders, cutting devices, electric-motor-driven tools, can openers, knife-sharpening devices as well as machines and appliances for preparing drinks and/or meals; electrical garbage disposal devices, including garbage crushers and garbage compactors; dishwashers; electrical machines and appliances for handling laundry items and garments, including washing machines, spin-dryers, ironing presses, ironing machines; vacuum cleaners; parts of all the aforementioned goods, included in this class, especially hoses, pipes, dust filters and dust filter bags, all for vacuum cleaners.

9 Electric irons, electric cleaning appliances for household use, including electric window cleaning devices and electric shoe polishing devices; electric heat-sealing devices for foil, electrothermal hair-curlers; kitchen scales, bathroom scales; remote control, signalling, monitoring and control devices for household appliances; pre-recorded and unrecorded machines-readable data media for household appliances; electric dispensing machines for drinks or meals, automatic vending machines; data processing devices and data processing programs for the control and operation of household appliances; parts of all the aforementioned goods, included in this class.

7 Appareils électriques de cuisine, en particulier hachoirs, batteurs et pétrisseurs, pressoirs, extracteurs de jus, centrifugeuses, broyeurs, appareils à couper, outils à moteur électrique, ouvre-boites, appareils à aiguiser ainsi qu'appa-

reils et machines pour préparer des boissons et/ou des repas; appareils électriques d'évacuation des ordures ménagères, notamment broyeurs d'ordures et compacteurs de déchets ménagers; lave-vaisselle; machines et appareils électriques pour le linge et les vêtements, en particulier machines à laver, essoreuses, presses-repasseuses, repasseuses; aspirateurs; éléments de tous les produits précités compris dans cette classe, notamment tuyaux, conduites, filtres à poussière et sacs à poussière, tous lesdits produits étant destinés aux aspirateurs.

9 Fers à repasser électriques, appareils électriques pour le nettoyage à usage domestique, en particulier appareils électriques pour l'entretien des vitres et appareils électriques pour cirer les chaussures; appareils électriques à thermoscelleur conçus pour les feuilles, bigoudis électrothermiques; balances de ménage, pèse-personnes; dispositifs de contrôle, de signalisation et de commande à distance pour appareils ménagers; supports de données exploitables par machine préenregistrés et vierges et conçus pour des appareils ménagers; distributeurs électriques de boissons ou de repas, distributeurs automatiques; outils informatiques et programmes informatiques pour commander et faire fonctionner les appareils électroménagers; éléments de tous les produits précités, compris dans cette classe.

739 630 - Accepted for all the goods in classes 2 and 7. */ Admis pour les produits des classes 2 et 7.*

739 648 - Accepted for all the goods in class 7. */ Admis pour les produits de la classe 7.*

739 658 - Accepted for all the goods in classes 5 and 10. */ Admis pour les produits des classes 5 et 10.*

739 662 - Accepted for all the services in classes 35 and 38. */ Admis pour les services des classes 35 et 38.*

739 674 - Accepted for all the goods in classes 7 and 12. */ Admis pour les produits des classes 7 et 12.*

739 687 - Accepted for all the goods and services in classes 16 and 35. */ Admis pour les produits et services des classes 16 et 35.*

739 689 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 37 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 16, 37 et 42.*

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments.
9 Appareils et instruments électriques.

739 690 - Accepted for all the goods and services in classes 9, 11, 16, 37 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 9, 11, 16, 37 et 42.*

739 747 - Accepted for all the goods in classes 9 and 28. */ Admis pour les produits des classes 9 et 28.*

739 761 - Accepted for all the goods and services in classes 7, 11, 37, 38, 39 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 7, 11, 37, 38, 39 et 42.*

739 764 - Accepted for all the goods and services in classes 7, 11, 37, 38, 39 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 7, 11, 37, 38, 39 et 42.*

739 766 - Accepted for all the goods in class 21. */ Admis pour les produits de la classe 21.*

739 819 - Accepted for all the goods in class 32. */ Admis pour les produits de la classe 32.*

739 828 - Accepted for all the goods in classes 3, 5, 6, 8, 14, 18, 21, 24, 32, 33 and 34. */ Admis pour les produits des classes 3, 5, 6, 8, 14, 18, 21, 24, 32, 33 et 34.*

739 829

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments.
9 Appareils et instruments électriques.

739 870

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

7 Machines.
7 Machines.

Accepted for all the goods in class 16. */ Admis pour les produits de la classe 16.*

739 919 - Accepted for all the goods in class 16. */ Admis pour les produits de la classe 16.*

739 953

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42.*

740 010

List limited to */ Liste limitée à:*

29 Meat, poultry, milk and dairy products.
29 Viande, volaille, lait et produits laitiers.

740 026 - Accepted for all the services in classes 35 and 41. */ Admis pour les services des classes 35 et 41.*

740 080 - Accepted for all the goods in class 28. */ Admis pour les produits de la classe 28.*

HU - Hongrie / *Hungary*

R290 781 - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

524 132 - Refusé pour tous les produits des classes 8, 9, 10 et 21.

540 040 - Refusé pour tous les produits de la classe 21.

720 360 - Refusé pour tous les produits de la classe 18. */ Refusal for all goods in class 18.*

720 454 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 25. */ Refusal for all goods in classes 9 and 25.*

720 645 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9. */ Refusal for all goods in classes 7 and 9.*

720 648 - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 2, 5, 37, 39 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 1, 2, 5, 37, 39 and 42.*

720 710 - Refusé pour tous les produits de la classe 24. */ Refusal for all goods in class 24.*

720 720 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

720 727 - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 12.

720 754 - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

720 890 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

720 942 - Refusé pour tous les produits et services des classes 19 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 19 and 42.*

721 027 - Refusé pour tous les services de la classe 39.

721 165 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

721 275 - Refusé pour tous les services des classes 35.

721 277 - Refusé pour tous les services des classes 35.

721 278 - Refusé pour tous les services des classes 35.

721 580 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 30.

721 746 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

721 811 - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33.

721 814 - Refusé pour tous les produits de la classe 7.

721 815 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

721 859 - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28. */ Refusal for all goods in classes 25 and 28.*

721 894 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

721 902 - Refusé pour tous les produits des classes 25, 28 et 32. */ Refusal for all goods in classes 25, 28 and 32.*

IS - Islande / *Iceland*

735 653 - Refused for all the the goods in class 34. */ Refusé pour les produits de la classe 34.*

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan*

572 268 - Refusé pour tous les services de la classe 35. */ Refusal for all services in class 35.*

710 991 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

719 333 - Refusé pour tous les produits des classes 30 et 32.

719 559

Liste limitée à */ List limited to:*

42 Services de soins médicaux, services vétérinaires et d'agriculture; services de recherche scientifique et industrielle.

42 Medical care services, veterinary and agricultural services; scientific and industrial research services.

LT - Lituanie / *Lithuania*

730 096

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

30 Sweets, chocolate, chocolate items, chocolates, confectionery.

30 Bonbons, chocolat, articles en chocolat, chocolats, confiserie.

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova*

572 268 - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 36, 41 et 42; refusé pour tous les services de la classe 35. */ Accepted for all goods and services in classes 16, 36, 41 and 42; refusal for all services in class 35.*

718 381

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

30 Thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure; miel et succédanés du miel; sauces; sauces à salade, mayonnaise; chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauf tous les produits précités contenant du café ou à base de café.

32 Bières, eaux minérales et autres boissons non alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non alcooliques, jus de fruits, sauf tous les produits précités contenant du café ou à base de café.

30 Tea, tea extracts and preparations made from tea; cocoa and cocoa-based preparations, sugar; natural sweeteners; bakery products, bread, yeast; honey and honey substitutes; sauces; salad dressings, mayonnaise; chocolate, chocolate goods, sweetmeats, confectionery; pastry articles; biscuits, cakes, desserts, puddings; edible ice, products for preparing edible ices; breakfast cereals, rice, pasta, rice, flour or cereal-based foodstuffs, also as cooked dishes; products for flavouring or seasoning foodstuffs, except containing or made from coffee.

32 Beers, mineral water and other non-alcoholic beverages, syrups, extracts and essences for manufacturing non-alcoholic beverages, fruit juices, except goods containing or made from coffee.

Admis pour tous les services des classes 35 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 29. */ Accepted for all services in classes 35 and 42; refused for all goods in class 29.*

719 319 - Admis pour tous les services des classes 35, 36 et 38; refusé pour tous les services des classes 41 et 42.

719 371

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

42 Services de gastronomie.

42 Gastronomic services.

719 432

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

42 Services de gastronomie.

42 Gastronomic services.

719 551

A supprimer de la liste:

30 Farines et produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages); pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, cacao, produits de cacao, à savoir pâte pour boisson au cacao, pâte de chocolat, couvertures et, notamment, couvertures en chocolat, chocolat, pralines, articles de chocolat pour décorations d'arbres de Noël, produits alimentaires consistant en une enveloppe de chocolat comestible fourrée à l'alcool, sucreries, pâtisserie, y compris pâtisserie fine et à longue conservation; bonbons sans sucre.

719 821

A supprimer de la liste:

30 Farines et produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages) à base de ou comprenant du chocolat; biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, cacao, produits de cacao, à savoir pâte pour boisson au cacao, pâte de chocolat, couvertures et notamment, couvertures en chocolat, chocolat, pralines, articles de chocolat pour décorations d'arbres de Noël, produits alimentaires consistant en une enveloppe de chocolat comestibles fourrés à l'alcool, sucreries, pâtisserie, y compris pâtisserie fine et à longue conservation; bonbons sans sucre.

719 848

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

31 Aliments pour animaux; animaux vivants.

31 Animal feed; live animals.

Refusé pour tous les produits des classes 22 et 29. */ Refusal for all goods in classes 22 and 29.*

720 613

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

30 Café, thé, cacao, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir; cacao et produits en cacao tels que pâte à cacao pour boissons, pâte à chocolat, couvertures et glaçages tels que couvertures et glaçages au chocolat; chocolat, oeufs en chocolat, pralines, décorations comestibles en chocolat pour arbres de Noël, produits constitués d'une enveloppe comestible en chocolat remplie d'un liquide alcoolisé; articles en sucre, confiserie y compris la pâtisserie fine et dure; gommes à mâcher, gommes à mâcher sans sucre, bonbons sans sucre.

30 Coffee, tea, cocoa, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice, honey, treacle, vinegar, sauces (condiments), spices, ice for refreshment; cocoa and cocoa products such as cocoa paste for beverages, chocolate paste, toppings and icings such as chocolate toppings and icings; chocolate, chocolate eggs, pralines, edible chocolate decorations for Christmas trees, products consisting of an edible chocolate envelope filled with an alcoholic liquid; sugar articles,

confectionery including fine and hard pastries; chewing gum, sugarless chewing gum, sugarless candies.

Admis pour tous les produits de la classe 29 et refusé pour tous les produits de la classe 32. */ Accepted for all goods in class 29 and refused for all goods in class 32.*

721 214

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

25 Vêtements pour hommes et femmes, y compris mailles, tricots et vêtements en cuir et simili-cuir, en particulier chemisiers, chemises, tee-shirts, sweat-shirts, vestes, pull-overs, tops, bustiers, pantalons, jupes, ensembles, costumes, manteaux, sous-vêtements, maillots de bain, coiffures, écharpes, bandeaux; vêtements de jogging, gants, ceintures de vêtements, chaussures.

25 Clothing for men and women, including warp-knitted fabrics, knitwear and leather and imitation leather clothing, in particular ladies' shirts, shirts, tee-shirts, sweat shirts, jackets, jumpers, tops, bustiers, trousers, skirts, matching sets, suits, coats, underwear, bathing suits, headgear, shoulder sashes, headbands; track suits, gloves, belts for clothing, footwear.

722 161

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

25 Articles de chapellerie.

25 Headgear.

Admis pour tous les produits de la classe 18. */ Accepted for all goods in class 18.*

NO - Norvège / *Norway*

563 235

List limited to */ Liste limitée à:*

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetic products, hair lotions, dentifrices.

21 Utensils for cosmetic care, namely combs, sponges, brushes, dusting brushes, shaving brushes; cases cosmetic ustensils; toothbrushes, oral irrigators.

25 Clothing, particularly neckscarves, bathrobes; shoes and slippers; belts.

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

21 Ustensiles pour les soins cosmétiques, à savoir peignes, éponges, brosses, brosses à épousseter, blaireaux à barbe; mallettes, ustensiles pour cosmétiques; brosses à dents, hydropulseurs.

25 Vêtements, en particulier foulards, peignoirs; chaussures et chaussons; ceintures.

663 302

List limited to */ Liste limitée à:*

6 Base metals and alloys thereof; metallic construction materials; transportable metal constructions; metal material for railway tracks; non-electrical metal cables and wires; non-electrical locksmithing articles; metal hardware; metal pipes; safes; ores.

11 Appliances for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed, for stationery or for printing purposes); printed matter; bookbinding material; paper stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (excluding furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); playing cards; printer's type; printing blocks.

20 Furniture, mirrors, frames.

21 Non-electrical utensils and containers for household or cooking use (not made of or plated with precious metals); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushware materials; cleaning equipment; steelwool; unworked or semi-worked glass (except building glass); plates and dishes made of chinaware, earthenware or ceramics.

22 Ropes (neither made of rubber, nor intended as strings for rackets or musical instruments), strings, fishing nets, camouflage nets, tents, tarpaulins (neither as safety tarpaulins, nor as pushchair covers); sails (rig), bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

27 Rugs, door mats, mats, linoleum and other floor coverings (excluding floor tiling and paint); nontextile wall hangings.

28 Christmas tree decorations.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks; prospectus and sample distribution; newspaper subscription services for third parties; business advice or information; accounting; document reproduction; employment agencies; computer file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.

36 Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations; savings banks; lotteries; issuance of traveller's cheques and letters of credit; real estate valuation; apartment house management.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities; book and review publishing; book loaning; animal training; show and film production; performing arts' agencies; rental of films, sound recordings, cinematographic projection apparatus and accessories and theatre stage sets; arranging of competitions in the field of education or entertainment; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; booking of seats for shows.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie métallique non électrique; quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré, pour la papeterie ou l'imprimerie); imprimés; articles pour reliures; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

20 Mobilier, miroirs, cadres.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

22 Cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes, ni d'instruments de musique), ficelles, filets de pêche, filets de camouflage, tentes, bâches (ni de sauvetage, ni de voitures d'enfants); voiles (gréément), sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols (à l'exception des carrelages et des peintures); tentures murales non en matières textiles.

28 Décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus et d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à vocation commerciale ou publicitaire.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; loteries; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeubles.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres et de revues; prêt de livres; dressage d'animaux; production de spectacles et de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre; organisation de concours dans les domaines de l'éducation et du divertissement; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places pour les spectacles.

689 024

List limited to */ Liste limitée à:*

11 Apparatus for refrigerating and drying.

20 Furniture.

11 Appareils frigorifiques et de séchage.

20 Mobilier.

712 465

List limited to */ Liste limitée à:*

3 Essential oils.

18 Leather and imitation leather; animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear (excluding orthopedic footwear), headwear.

3 Huiles essentielles.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures (excepté les chaussures orthopédiques), chapellerie.

726 173

List limited to */ Liste limitée à:*

29 Milk and dairy products, meat extracts, preserved and dried fruit and vegetables, and especially preparations for broth, consommés, milk beverages, mainly of milk, preparations for soups, canned fruits, vegetables, meat, edible oils.

30 Coffee, tea, cocoa, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, yeast, sauces and especially cake powders and meal, pasta, pancakes, yeast, preparations for pastries and bread, non-medicinal infusions, cakes, biscuits, rusks, chewing gum not for medical purposes, flavorings for beverages.

29 Lait et produits laitiers, extraits de viande, fruits et légumes conservés et séchés, et notamment préparations de bouillon, consommés, boissons lactées où le lait prédomine, préparations pour la soupe, fruits au sirop, légumes, viande, huiles alimentaires.

30 Café, thé, cacao, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, levure, sauces ainsi que farine et poudres à gâteau, pâtes alimentaires, crêpes, levure, préparations pour pâtisseries et pain, infusions non médicinales, gâteaux, biscuits, biscottes, gommes à mâcher non à usage médical, aromates pour boissons.

726 726

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

25 Clothing, garters, sock suspenders, suspenders, belts, footwear, suits for galas, special clothing for sports and gymnastics, special footwear for sports and gymnastics.

25 Vêtements, jarretières, fixe-chaussettes, bretelles, ceintures, chaussures, costumes de gala, vêtements spéciaux pour le sport et la gymnastique, chaussures spéciales pour le sport et la gymnastique.

727 735

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

6 Small items of metal hardware; goods of common metals not included in other classes.

8 Hand-operated hand tools and implements cutlery, forks and spoons; side arms, other than firearms; razors.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked and semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain goods and earthenware not included in other classes.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes.

34 Smokers' articles.

37 Repair.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

6 Quincaillerie métallique; produits métalliques non compris dans d'autres classes.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie: matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faience non comprises dans d'autres classes.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

34 Articles pour fumeurs.

37 Réparation.

728 105

List limited to */ Liste limitée à:*

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetic products, hair lotions, dentifrices.

16 Paper, photographs, artists' supplies, office equipment (except furniture), plastic materials for packaging (not included in other classes).

24 Fabrics and textile materials not included in other classes; bed and table covers.

28 Games, toys, gymnastic articles, Christmas tree decorations.

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, produits cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

16 Papier, photographies, fournitures pour artistes, matériel de bureau (à l'exception de meubles), matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

24 Tissus et matières textiles non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique, décorations pour arbres de Noël.

728 163

List limited to */ Liste limitée à:*

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetic products, hair lotions, dentifrices.

16 Paper, photographs, artists' supplies, office equipment (except furniture), packaging materials made of plastic (not included in other classes).

24 Fabrics and textile materials not included in other classes; bed and table covers.

26 Buttons, embroidery, ribbons, artificial flowers.

28 Games, toys, gymnastic articles, Christmas tree decorations.

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

16 Papier, photographies, matériels pour les artistes, matériel de bureau (à l'exception des meubles), matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

24 Tissus et articles textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

26 Boutons, broderies, rubans, fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique, décorations pour arbres de Noël.

728 164

List limited to */ Liste limitée à:*

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetic products, hair lotions, dentifrices.

16 Paper, photographs, artists' supplies, office equipment (except furniture), plastic materials for packaging (not included in other classes).

24 Fabrics and textile materials not included in other classes; bed and table covers.

26 Buttons, embroidery, ribbons, artificial flowers.

28 Games, toys, gymnastic articles, Christmas tree decorations.

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

16 Papier, photographies, matériels pour les artistes, matériel de bureau (à l'exception des meubles), matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

24 Tissus et articles textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

26 Boutons, broderies, rubans, fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique, décorations pour arbres de Noël.

728 168

List limited to */ Liste limitée à:*

41 Training and instruction of third parties in electrical engineering and electronics.

42 Technical service for motor vehicles during motor sport events.

41 Formation scolaire et extrascolaire à l'électronique et à l'électrotechnique.

42 Services techniques effectués sur des véhicules à moteur dans le cadre de manifestations de sport automobile.

728 171

List limited to */ Liste limitée à:*

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastic.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

20 Meubles, miroirs, cadres; articles, (non compris dans d'autres classes), en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en plastique.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence, non comprises dans d'autres classes.

728 678

List limited to */ Liste limitée à:*

14 Jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); trunks and travelling bags, umbrellas and parasols.

14 Bijoux, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et sacs de voyage, parapluies et parasols.

729 020

List limited to */ Liste limitée à:*

12 Anti-theft protecting devices, protecting alarm devices for vehicles.

12 Dispositifs de protection antivol, dispositifs de protection à alarme pour véhicules.

729 099

List limited to */ Liste limitée à:*

18 Bags, suitcases, garment bags for travel, all made of leather or artificial leather.

25 Footwear.

37 Shoe repair.

18 Sacs, valises, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), tous en cuir ou en cuir artificiel.

25 Chaussures.

37 Travaux de cordonnerie.

729 728

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

3 Cosmetics.

3 Cosmétiques.

730 855

List limited to */ Liste limitée à:*

21 Bottles.

21 Bouteilles.

731 025

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

6 Ironmongery, small items of metal hardware.

17 Goods made of rubber, gum and semiprocessed plastics (included in this class); rubber components for above and underground use as construction joining and/or insulating components.

6 Serrurerie et quincaillerie métalliques.

17 Produits en caoutchouc, gomme et matières plastiques semi-ouvrées (compris dans cette classe); éléments en caoutchouc utilisés en surface et à l'intérieur comme joints de construction et/ou éléments d'isolation.

731 256

List limited to */ Liste limitée à:*

3 Perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

9 Spectacles and optical goods; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images.

14 Jewelry, timepieces and chronometric instruments.

18 Leather and imitation leather; animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

24 Fabrics for textile use; bed and table covers.

3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

9 Lunettes et articles d'optique; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de son ou d'images.

14 Bijoux, horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux, fourrures et peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et articles de sellerie.

24 Tissus à usage textile; jetés de lit et tapis de table.

731 320

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Sanitary preparations.

3 Produits hygiéniques.

731 611

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Gambling machines.

42 Hotel and restaurant business, consultations regarding gambling and casino business.

9 Machines de jeu.

42 Activités d'hôtels et de restaurants, conseils concernant le jeu et les activités de casinos.

731 625

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

4 Oil and grease for technical purposes as well as lubricants (including gaseous and liquid fuels).

9 Control units, control systems with electronic units for vehicles, apparatus and devices included in this class for use in or in connection with land vehicles.

4 Huile et graisse à usage technique ainsi que lubrifiants (y compris carburants gazeux et liquides).

9 Unités de commande, systèmes de commande dotés de blocs électroniques pour véhicules, appareils et dispositifs compris dans cette classe utilisés pour ou avec des véhicules terrestres.

731 968

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Customs brokerage; insurance underwriting, financial services, monetary services, real estate agencies.

42 Quality control; rental of meeting rooms; professional consultancy, non-business.

36 Courtage en douane; souscription d'assurances, services financiers, services monétaires, services immobiliers.

42 Contrôle de la qualité; location de salles de réunion; conseils professionnels sans rapport avec le domaine des affaires.

732 065

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver.

732 282

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Compact discs, CD-rom discs, magnetic data carriers; stored computer programs; registered computer software; registered operating programs; computers; computer systems; peripheral equipment for computers including computer equipment and registered software for transfer of funds and information about funds; data processing systems; data communication systems; registered security equipment in the form of apparatus and instruments for safe-keeping of money, valuable documents and other valuables, including alarm devices for transportation and safe-keeping of funds and valuables; apparatus for money exchange and currency exchange.

16 Printed matter, printed information material, manuals (handbooks), catalogues, printed publications, printed forms for valuable documents; instructional and teaching material (except apparatus).

35 Professional consulting services concerning business operations, including customer support and initial assistance (not financial); business analyses in the form of solutions and strategies of information processing systems; compiling, arranging and updating of data, input, processing, controlling, storage and/or producing information in data bases; processing and/or control of computerized information; storage and/or production of computerized information; computerized data, data base, file and register management; computerized storage and production of business information; administrative services in connection with accomodation bureaux (apartments); data handling and data processing of information within internal and/or external networks, including global networks.

36 Banking; electronic transfer of funds; electronic financial computer and/or telecommunication transactions; establishment of mutual funds; actuarial services; instalment loans; financial services including financial information and analyses; antique appraisal; organisation of collections; hire-purchase financing, debit card services, guarantor services, creditor services; accomodation bureaux (apartments); fire insurance underwriting; securities brokerage, stock exchange quotations; check verification; financial clearing, financial clearing houses; safe deposit services; factoring; leasing of real estate; real estate agencies; real estate management, real estate appraisals; financial management, financial information, financial consultancy, financial evaluation (insurance, bank, real estate), financial services, fund investments; stamp appraisal; on-line information services concerning finance and/or insurance; insurance underwriting, insurance consultancy, insurance brokerage; fiduciary to manage entrusted funds; trusteeship; financial management; mortgage banking; apartment house management; hire purchase financing; collection of rents; debt collection agencies; capital investment; appraisal of jewellery; insurance information; granting of credit, credit bureaux, credit card services; life insurance underwriting; renting of apartments; brokerage; securities brokerage; numismatic appraisal; accident insurance underwriting; pawn brokerage; charitable fund raising; issue of gift vouchers and cheques; issuing of travellers' cheques; health insurance underwriting, marine insurance underwriting; fiscal assessments; fiscal valuations; savings banks; execution of surety bonds; lending against securities; money exchange; exchange office; electronic transmission of information relating to financial transactions, invoicing, payment, reminder of payment, wages and salaries.

41 Education and training; providing of supervision/instruction, organization of lotteries; lottery business.

42 Computer consulting services withing the area of information processing (information technology); leasing of access time to computer data bases, granting the right of use and/or access to data bases, computer rental, consultancy in the field of computer hardware, registered software, computer programming and computer system analyses; preparing, developing, maintenance, upgrading and improvement of computer software, design of computer software; granting of access time to data bases for receiving, converting, storing and producing of data via electronic interface or via available Internet bank; management of copyrights; licensing of immaterial rights, consultation relating to immaterial rights; legal investigations; legal services.

9 Disques compacts, CD-ROM, supports de données magnétiques; programmes informatiques mémorisés; logiciels enregistrés; programmes d'exploitation enregistrés; ordinateurs; systèmes informatiques; unités périphériques notamment matériel informatique et logiciels enregistrés pour le virement de fonds et la fourniture d'informations sur les mouvements de fonds; systèmes de traitement des données; systèmes télématiques; matériel de sécurité homologué sous forme d'appareils et d'instruments destinés à la garde d'argent, de documents de valeur ainsi que d'autres objets de valeur, notamment dispositifs d'alarme pour le transport et le dépôt de fonds et d'objets de valeur; appareils pour changer des espèces et des valeurs.

16 Produits imprimés, documentation imprimée, manuels (guides d'utilisation), catalogues, publications imprimées, formulaires et documents de valeur imprimés; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils).

35 Services de conseils professionnels relatifs à l'exploitation d'entreprise, en particulier assistance à la clientèle et assistance de lancement (non financière); analyses de valeur et de rentabilité sous forme de solutions et de stratégies de systèmes de traitement de l'information; compilation, organisation et actualisation de données, saisie, traitement, contrôle de gestion, mémorisation et/ou distribution d'informations dans des bases de données; traitement et/ou contrôle de données in-

formatisées; stockage et/ou production de données informatisées; bases de données informatisées, bases de données, gestion de dossiers et de registres; mémorisation et production d'informations commerciales; services administratifs relatifs à des agences de logement (appartements); manipulation de données et traitement de données au sein de réseaux internes et/ou externes, y compris les réseaux mondiaux.

36 Opérations bancaires; transfert électronique de fonds; transactions financières électroniques par ordinateur et/ou autre moyen de télécommunication; création de fonds communs de placement; actuariat; paiement par acomptes; services financiers notamment informations et analyses financières; estimation d'antiquités; organisation de collectes; financement d'opérations de location-vente, services de cartes bancaires, services de cautions, services aux créanciers; agences de logement (appartements); souscription d'assurance contre l'incendie; courtage de valeurs mobilières, cours en Bourse; vérification de chèques; opérations de compensation, chambres de compensation; services de dépôt en coffres-forts; protection en risques de crédit; crédit-bail immobilier; agences immobilières; gestion de biens immobiliers, évaluation de biens immobiliers; gestion financière, informations financières, consultations financières, estimations financières (assurances, banque, immobilier), services financiers, placement de capitaux; estimation de timbres; services d'information en ligne portant sur la finance et/ou les assurances; souscription d'assurances, consultation en matière d'assurances, courtage d'assurances; services fiduciaires de gestion de fonds; services fiduciaires; gestion financière; opérations bancaires hypothécaires; gérance d'immeubles; financement d'opérations de locations-ventes; recouvrement de loyers; agences de recouvrement de créances; placement de fonds; estimation de bijoux; informations en matière d'assurances; octroi de crédits, agences de crédit, services de cartes de crédit; souscription d'assurance sur la vie; location d'appartements; courtage; courtage de valeurs mobilières; estimation numismatique; assurance contre les accidents; prêt sur gage; collectes d'oeuvres de bienfaisance; délivrance de bons-cadeaux et de chèques; émission de chèques de voyage; souscription d'assurance maladie, souscription d'assurance maritime; estimations fiscales; expertises fiscales; caisses d'épargne; réalisation de cautionnements; prêt sur nantissement; change; bureaux de change; transmission électronique d'informations en matière de transactions financières, facturation, paiement, rappel de paiements, salaires et traitements.

41 Enseignement et formation; surveillance/instruction, organisation de loteries; entreprise de loterie.

42 Services de conseil en informatique dans le domaine du traitement informatisé de l'information (technologie de l'information); location de temps d'accès à des serveurs de base de données, octroi du droit d'utilisation et/ou d'accès à des bases de données, location d'ordinateurs, conseils en matériel informatique, logiciels sous licence, programmation informatique et analyses de systèmes informatiques; conception, développement, maintenance, amélioration et perfectionnement de logiciels, élaboration de logiciels; octroi de temps d'accès à des bases de données pour la réception, la conversion, le stockage et la mise à disposition de données par le biais d'interfaces électroniques ou de banques de données accessibles par Internet; gestion de droits d'auteur; concession de licences de droits immatériels, consultation en matière de droits immatériels; recherches juridiques; services juridiques.

732 283

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Compact discs, CD-rom discs, magnetic data carriers; stored computer programs; registered computer software; registered operating programs; computers; computer systems; peripheral equipment for computers including computer equipment and registered software for transfer of funds and information about funds; data processing systems; data communication systems; registered security equipment in the form of apparatus and instruments for safe-keeping of money, valuable documents and other valuables, including alarm devices for transportation and safe-keeping of funds and valuables; apparatus for money exchange and currency exchange.

16 Printed matter, printed information material, manuals (handbooks), catalogues, printed publications, printed forms for valuable documents; instructional and teaching material (except apparatus).

35 Professional consulting services concerning business operations, including customer support and initial assistance (not financial); business analyses in the form of solutions and strategies of information processing systems; compiling, arranging and updating of data, input, processing, controlling, storage and/or producing information in data bases; processing and/or control of computerized information; storage and/or production of computerized information; computerized data, data base, file and register management; computerized storage and production of business information; administrative services in connection with accomodation bureaux (apartments); data handling and data processing of information within internal and/or external networks, including global networks.

36 Banking; electronic transfer of funds; electronic financial computer and/or telecommunication transactions; establishment of mutual funds; actuarial services; instalment loans; financial services including financial information and analyses; antique appraisal; organisation of collections; hire-purchase financing, debit card services, guarantor services, creditor services; accomodation bureaux (apartments); fire insurance underwriting; securities brokerage, stock exchange quotations; check verification; financial clearing, financial clearing houses; safe deposit services; factoring; leasing of real estate; real estate agencies; real estate management, real estate appraisals; financial management, financial information, financial consultancy, financial evaluation (insurance, bank, real estate), financial services, fund investments; stamp appraisal; on-line information services concerning finance and/or insurance; insurance underwriting, insurance consultancy, insurance brokerage; fiduciary to manage entrusted funds; trusteeship; financial management; mortgage banking; apartment house management; hire purchase financing; collection of rents; debt collection agencies; capital investment; appraisal of jewellery; insurance information; granting of credit, credit bureaux, credit card services; life insurance underwriting; renting of apartments; brokerage; securities brokerage; numismatic appraisal; accident insurance underwriting; pawn brokerage; charitable fund raising; issue of gift vouchers and cheques; issuing of travellers' cheques; health insurance underwriting, marine insurance underwriting; fiscal assessments; fiscal valuations; savings banks; execution of surety bonds; lending against securities; money exchange; exchange office; electronic transmission of information relating to financial transactions, invoicing, payment, reminder of payment, wages and salaries.

41 Education and training; providing of supervision/instruction, organization of lotteries; lottery business.

42 Computer consulting services withing the area of information processing (information technology); leasing of access time to computer data bases, granting the right of use and/or access to data bases, computer rental, consultancy in the field of computer hardware, registered software, computer programming and computer system analyses; preparing, developing, maintenance, upgrading and improvement of computer software, design of computer software; granting of access time to data bases for receiving, converting, storing and producing of data via electronic interface or via available Internet bank; management of copyrights; licensing of immaterial rights, consultation relating to immaterial rights; legal investigations; legal services.

9 Disques compacts, CD-ROM, supports de données magnétiques; programmes informatiques mémorisés; logiciels sous licence; programmes d'exploitation enregistrés; ordinateurs; systèmes informatiques; unités périphériques notamment matériel informatique et logiciels sous licence pour le virement de fonds et la fourniture d'informations sur les mouvements de fonds; systèmes de traitement des données; sys-

tèmes télématiques; matériel de sécurité homologué sous forme d'appareils et d'instruments destinés à la garde d'argent, de documents de valeur ainsi que d'autres objets de valeur, notamment dispositifs d'alarme pour le transport et le dépôt de fonds et d'objets de valeur; appareils pour changer des espèces et des devises.

16 Produits imprimés, documentation imprimée, manuels (guides d'utilisation), catalogues, publications, formulaires et documents de valeur imprimés; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils).

35 Services de conseils professionnels relatifs à l'exploitation d'entreprise, en particulier assistance à la clientèle et assistance de lancement (non financière); analyses de valeur et de rentabilité sous forme de solutions et de stratégies de systèmes de traitement de l'information; compilation, organisation et actualisation de données, saisie, traitement, contrôle de gestion, mémorisation et/ou distribution d'informations dans des bases de données; traitement et/ou contrôle de données informatisées; stockage et/ou production de données informatisées; bases de données informatisées, bases de données, gestion de dossiers et de registres; mémorisation et production d'informations commerciales; services administratifs relatifs à des agences de logement (appartements); manipulation de données et traitement de l'information au sein de réseaux internes et/ou externes, y compris les réseaux mondiaux.

36 Opérations bancaires; transfert électronique de fonds; création de fonds communs de placement; actuariat; paiement par acomptes; services financiers notamment informations et analyses financières; estimation d'antiquités; organisation de collectes; financement d'opérations de location-vente, services de cartes bancaires, services de cautions, services aux créanciers; agences de logement (appartements); assurance contre l'incendie; courtage de valeurs mobilières, cours en Bourse; vérification des chèques; opérations de compensation, chambres de compensation; dépôt en coffres-forts; protection en risques de crédit; crédit-bail immobilier; agences immobilières; gestion de biens immobiliers, évaluation de biens immobiliers; gérance de fortunes, informations financières, consultations financières, estimations financières (assurances, banque, immobilier), services financiers, investissement de capitaux; estimation de timbres; services d'information en ligne portant sur la finance et/ou les assurances; souscription d'assurances, consultation en matière d'assurances, courtage d'assurances; services fiduciaires de gestion de fonds; services fiduciaires; gestion financière; opérations bancaires hypothécaires; gérance d'immeubles; financement de locations-ventes; recouvrement de loyers; agences de recouvrement de créances; placement de fonds; estimation de bijoux; informations en matière d'assurances; octroi de crédits, agences de crédit, services de cartes de crédit; assurance sur la vie; location d'appartements; courtage; courtage de valeurs mobilières; estimation numismatique; assurance contre les accidents; prêt sur gage; collectes d'oeuvres de bienfaisance; délivrance de bons-cadeaux et de chèques; émission de chèques de voyage; souscription d'assurance maladie, souscription d'assurance maritime; estimations fiscales; expertises fiscales; caisses d'épargne; réalisation de cautionnement; prêt sur nantissement; change; bureaux de change; transmission électronique d'information en matière de transactions financières, facturation, paiement, rappel de paiements, salaires et traitements.

41 Enseignement et formation; surveillance/instruction, organisation de loteries; entreprise de loterie.

42 Services de conseil en informatique dans le domaine du traitement informatisé de l'information (technologie de l'information); location de temps d'accès à des serveurs de base de données, octroi du droit d'utilisation et/ou temps d'accès à des bases de données, location d'ordinateurs, conseils relatifs au matériel informatique, aux logiciels sous licence, à la programmation informatique et aux analyses de systèmes informatiques; conception, développement, maintenance, amélioration et perfectionnement de logiciels, élaboration de logiciels; octroi de temps d'accès à des bases de données pour la réception, la conversion, le stockage et la mise à disposition de données par le biais d'interfaces électroniques ou de banques de données accessibles par Internet; gestion de droits d'auteur; concession de licences de droits immatériels, consultation en matière de droits immatériels; recherches juridiques; services juridiques.

732 342

List limited to */ Liste limitée à:*

37 Repair and maintenance of houses, apartments and gardens.

37 Réparation et entretien de maisons, d'appartements et de jardins.

732 352

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

42 Providing of food and drink.

42 Restauration.

732 374

List limited to */ Liste limitée à:*

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; dentures; orthopedic articles; suture materials.

41 Education/training; providing of tutoring/instruction.

42 Services related to medical care, hospital care and dental care; diagnostics; therapeutical care; rehabilitation and preventive health care; laboratory activities including medical and clinical physiological laboratory services; scientific research and development; providing of medical services.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; dentiers; articles orthopédiques; matériel de suture.

41 Éducation/formation; tutorat/enseignement.

42 Services relatifs aux soins médicaux, soins hospitaliers et soins dentaires; diagnostic; thérapie; rééducation et soins préventifs; activités de laboratoire, notamment services de laboratoires de physiologie clinique et médicale; recherche et développement scientifiques; prestation de services médicaux.

PL - Pologne / *Poland*

2R222 846 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 11. */ Refusal for all goods in classes 7 and 11.*

R448 422 - Refusé pour tous les produits des classes 7, 8, 9, 11, 17, 20, 21 et 27.

R547 256 - Refusé pour tous les produits de la classe 10. */ Refusal for all goods in class 10.*

593 548 - Refusé pour tous les produits des classes 6, 7 et 8.

706 672 - Refusé pour tous les services de la classe 42. */ Refusal for all services in class 42.*

720 139 - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

720 271 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 31. */ Refusal for all goods in classes 29 and 31.*

720 277 - Refusé pour tous les produits de la classe 12.

720 454 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. */ Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

720 601 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

720 611 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. */ Refusal for all goods in class 1.*

721 239

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

30 Pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires.

30 Pastry and confectionery, edible ices.

721 248 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

721 258 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

721 259 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 35. */ Refusal for all goods and services in classes 16 and 35.*

721 275 - Refusé pour tous les services de la classe 35.

721 277 - Refusé pour tous les services de la classe 35.

721 278 - Refusé pour tous les services de la classe 35.

721 312

A supprimer de la liste:

9 Diapositives, disques magnétiques, disques compact (audio-vidéo), disques optiques, disques acoustiques, films (pellicules) impressionnés, films cinématographiques impressionnées, bandes (rubans) magnétiques, supports de données magnétiques, supports de données optiques, bandes pour l'enregistrement des sons, programmes du système d'exploitation enregistrés (pour ordinateurs), programmes d'ordinateurs enregistrés, disquettes souples, logiciels (programmes enregistrés), bandes vidéo, supports d'enregistrements du son.

721 630 - Refusé pour tous les services de la classe 35.

721 913 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 35.

PT - Portugal / *Portugal*

540 040 - Refusé pour tous les produits de la classe 21.

593 548

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques, matériel de distribution électrique, fils électriques, câbles électriques, conduites électriques, boîtiers d'interrupteurs.

20 Meubles et pièces d'ameublement.

Refusé pour tous les produits de la classe 11.

716 852 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. */ Refusal for all goods in class 6.*

720 211 - Refusé pour tous les produits des classes 18, 20 et 24. */ Refusal for all goods in classes 18, 20 and 24.*

720 231

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

17 Embouts pour tuyaux.

17 End pieces for pipes.

720 285

A supprimer de la liste:

29 Lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

720 318

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Dispositifs informatiques et ordinateurs.

9 Computer devices and computers.

720 408 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

720 454

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Matériel informatique et ordinateurs.

9 Data-processing apparatus and computers.

Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

720 809 - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

720 970

A supprimer de la liste:

30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; sauces (condiments); épices.

Refusé pour tous les services de la classe 42.

720 998

A supprimer de la liste:

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; journaux, revues, livres, agendas, cahiers de textes; photographies, papeterie, cahiers, blocs pour prendre des notes.

Refusé pour tous les produits de la classe 25.

721 039 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

721 042 - Refusé pour tous les services de la classe 42. */ Refusal for all services in class 42.*

721 068 - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

721 216 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

721 239 - Refusé pour tous les produits de la classe 31. */ Refusal for all goods in class 31.*

721 275 - Refusé pour tous les services des classes 37 et 42.

721 277 - Refusé pour tous les services des classes 37 et 42.

721 278 - Refusé pour tous les services des classes 37 et 42.

721 477

A supprimer de la liste:

5 Emplâtres, matériel pour pansements.

721 490 - Refusé pour tous les services des classes 35, 37, 38 et 42. */ Refusal for all services in classes 35, 37, 38 and 42.*

RO - Roumanie / *Romania*

706 672

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils et instruments de contrôle (inspection); équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

9 Appliances and instruments for monitoring (inspection); equipment for data processing and computers.

42 Scientific and industrial research; computer programming.

712 783 - Refusé pour tous les services de la classe 38. */ Refusal for all services in class 38.*

719 864 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. */ Refusal for all goods in classes 9 and 16.*

720 200

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles.

3 Perfumery goods, cosmetics, essential oils.

720 203

A supprimer de la liste:

7 Machines pour le transport et l'entreposage.

20 Meubles métalliques composables, mobiles ou fixes.

720 205 - Refusé pour tous les services de la classe 41. */ Refusal for all services in class 41.*

720 230

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

42 Prestation de conseils en matière de: traitement, affinage, finition et/ou purification de préparations et substances pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; prestation de conseils en matière de traitement, affinage, finition et/ou purification de matières et substances actives au plan pharmacologique.

42 Consultancy services relating to: processing, refining, finishing and/or purification of pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances; consultancy services relating to processing, refining, finishing and/or purification of pharmacologically active materials and substances.

Refusé pour tous les services de la classe 40. */ Refusal for all services in class 40.*

720 336

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

1 Produits chimiques à usage industriel.

1 Chemical products for industrial use.

720 358

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

29 Huiles alimentaires, dont mélanges d'huiles d'origine végétale et animale à différentes teneurs en matières grasses utilisées pour le rôtissage, corps gras, notamment corps gras à différentes teneurs en matières grasses, y compris margarine, saindoux; margarine, saindoux et autres mélanges de matières grasses d'origine végétale et animale utilisés notamment pour le rôtissage.

29 Edible oils, including oil mixtures with different fat contents made from vegetable and animal fats for roasting, edible fats, especially edible fats with different fat contents, including margarine, lard; margarine lard and other fat mixtures made from vegetable and animal fats used particularly for roasting.

720 408

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Médicaments.

5 Medicines.

720 437

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

30 Confiserie, pâtisseries, glaces comestibles.

30 Sugar confectionery, pastries, edible ices.

720 454

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Produits de parfumerie.

9 Caisses enregistreuses.

3 Perfumery goods.

9 Cash registers.

Refusé pour tous les produits de la classe 18. */ Refusal for all goods in class 18.*

720 464 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

720 501

A supprimer de la liste:

30 Confiserie.

720 557 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

720 608 - Refusé pour tous les services de la classe 36. */ Refusal for all services in class 36.*

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

2R216 159 - Refusé pour tous les produits des classes 1, 3, 4 et 21. */ Refusal for all goods in classes 1, 3, 4 and 21.*

R368 983 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. */ Refusal for all goods in class 1.*

502 000

A supprimer de la liste:

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques; livres.

503 013

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

8 Outils à main.

8 Hand tools.

Refusé pour tous les produits des classes 20, 21, 24 et 25. */ Refusal for all goods in classes 20, 21, 24 and 25.*

711 645

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Logiciels, progiciels, programmes d'ordinateurs.

9 Computer software, software packages, computer programs.

Refusé pour tous les services des classes 38, 41 et 42. */ Refusal for all services in classes 38, 41 and 42.*

720 998 - Refusé pour tous les produits des classes 16, 18 et 25.

721 001 - Refusé pour tous les produits et services des classes 1 et 40. */ Refusal for all goods and services in classes 1 and 40.*

721 023 - Refusé pour tous les produits des classes 20 et 24. */ Refusal for all goods in classes 20 and 24.*

721 052

Liste limitée à:

42 Développement de programmes d'instruction et de méthodes éducatives pour compte de tiers; programmation de logiciels pour compte de tiers.

Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 41.

721 317 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 37, 38 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 37, 38 and 42.*

721 318 - Refusé pour tous les services de la classe 36. */ Refusal for all services in class 36.*

721 322 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 37, 38 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 37, 38 and 42.*

721 327 - Refusé pour tous les services des classes 37.

721 335 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 37, 38 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 9, 37, 38 and 42.*

721 355 - Refusé pour tous les services des classes 35, 37 et 42. */ Refusal for all services in classes 35, 37 and 42.*

721 388 - Refusé pour tous les services des classes 35, 37 et 42. */ Refusal for all services in classes 35, 37 and 42.*

721 391 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

721 465 - Refusé pour tous les services de la classe 38. */ Refusal for all services in class 38.*

721 478 - Refusé pour tous les produits de la classe 6.

721 555

Liste limitée à:

29 Poissons; poissons salés; filets de poissons; poisson conservé; mets à base de poissons.

721 580

A supprimer de la liste:

5 Substances diététiques à usage médical, compléments nutritionnels à usage médical, préparations de vitamines, boissons diététiques à usage médical, tisanes, thé médicinal.

30 Thé, compléments alimentaires d'origine végétale préparés pour la consommation humaine, infusions non médicinales.

721 585

Liste limitée à */ List limited to:*

3 Cosmétiques.

3 Cosmetic products.

SK - Slovaquie / *Slovakia*

558 348

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

29 Huiles et graisses comestibles, y compris margarine et graisse fondue, produits à tartiner à base de graisses comestibles et de mélanges de graisses comestibles; huiles et graisses de cuisine; huiles et graisses de séparation pour la pâtisserie, beurre de cacao.

29 Edible oils and fats, including margarine and rendered fat, spreads made with edible fats and mixtures of edible fats; cooking oils and fats; separation oils and fats for pastries, cocoa butter.

Refusé pour tous les produits des classes 5 et 31. */ Refusal for all goods in classes 5 and 31.*

720 647 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

720 654 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

720 779 - Refusé pour tous les produits de la classe 28. */ Refusal for all goods in class 28.*

720 813

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

30 Biscuits, pâtisserie et confiserie, boissons, pâte de chocolat; enrobages, notamment enrobages en chocolat, chocolat, oeufs en chocolat, pralines, décorations en chocolat pour arbres de Noël, produits comestibles en chocolat fourrés à l'alcool; articles en sucre, confiserie, pâtisserie y compris pâtisserie fine et industrielle.

30 Biscuits, pastry and confectionery, beverages, chocolate paste; coatings, in particular chocolate coatings, chocolate, chocolate eggs, pralines, chocolate decorations for Christmas trees, edible chocolate goods with alcohol filling; sugar goods, confectionery goods, pastries, including fine and industrial pastry goods.

Refusé pour tous les produits de la classe 29. */ Refusal for all goods in class 29.*

720 998 - Refusé pour tous les produits des classes 16, 18 et 25.

721 001 - Refusé pour tous les services de la classe 40. */ Refusal for all services in class 40.*

721 023 - Refusé pour tous les produits de la classe 20. */ Refusal for all goods in class 20.*

721 158 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

721 401 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

721 684 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 10, 24 et 25. */ Refusal for all goods in classes 3, 5, 10, 24 and 25.*

721 902 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. */ Refusal for all goods in class 32.*

TR - Turquie / *Turkey*

723 373 - Refused for all the goods in class 25. */ Refusé pour les produits de la classe 25.*

726 922

List limited to */ Liste limitée à:*

30 Soups, flavoured or plain savoury or sweet cocktail goods consisting of potatoes, tapioca, cereal preparations, breakfast cereals, honey, salt.

30 Soupes, produits d'apéritif salés ou sucrés, aromatisés ou nature se composant de pommes de terre, tapioca, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner, miel, sel.

729 422

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images.

730 309

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

18 Trunks and cases, suitcases, travel bags, handbags, rucksacks, satchels briefcases, shoulder bags, wallets, cardholders, purses, whips, saddles, harnesses and blankets for horses.

18 Malles et mallettes, valises, sacs de voyage, sacs à main, sacs à dos, sacoches et porte-documents, gibecières, portefeuilles, porte-cartes, porte-monnaie, fouets, selles, harnais et couvertures pour chevaux.

Refused for all the goods in class 25. */ Refusé pour les produits de la classe 25.*

UA - Ukraine / *Ukraine*

495 610

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques.

629 756

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

11 Matériel pour décoration, à savoir lampions en papier ou en étoffes non tissées.

11 Decorative material, namely Chinese lanterns of paper or non-woven textile fabrics.

678 322

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

25 Vêtements.

25 Clothing.

721 983

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Compresses, compresses réfrigérantes à usage médical; articles pour pansements, slips périodiques, tampons, protège-slips, couches pour incontinents et autres articles avec effet absorbant à buts hygiéniques et pour incontinents.

5 Compresses, cooling compresses for medical use; dressings, sanitary panties, tampons, panty liners, incontinence napkins and other absorbent items for sanitary use and for incontinent persons.

722 059

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

11 Appareils et installations pour le chauffage, le séchage et la ventilation ainsi que leurs composants et accessoires (compris dans cette classe), en particulier installations d'évacuation d'air vicié, filtres, installations de séchage pour boues de décantation, stations d'épuration pour eaux usées, sécheurs pour postes d'enrobage, installations de combustion, y compris brûleurs et fours; pompes à chaleur.

11 Heating, drying and ventilation apparatus and installations as well as components and accessories therefor (included in this class), in particular exhaust air discharging installations, filters, installations for drying setting sludge, waste-water treatment plants, drying systems for central-mix plants, combustion plants, including burners and furnaces; heat pumps.

722 088

A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

722 337

A supprimer de la liste:

16 Produits en papier réitératif.

722 365

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques.

5 Pharmaceutical products.

722 420

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

39 Transport en automobile; courtage de transport; frêt (transport de marchandises); services d'expédition; transport en chemin de fer; emmagasinage (stockage), informations en matière de transport; transports maritimes; camionnage; transports aériens.

39 Car transport; transport brokerage; cargo (transport of goods); freight forwarding services; railway transport; warehousing, transport information; marine transport; haulage; air transport.

722 426

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

11 Appareils et installations de séchage; séchoirs (appareils).

11 Drying apparatus and installations; drying apparatus.

722 544

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Installations radar se composant de réflecteurs et de supports rotatifs; réflecteurs pour liaisons hertziennes et réflecteurs pour la communication par satellite; indicateurs de niveau et dispositifs de mesurage ainsi que dispositifs de pesage et de dosage pour silos et réservoirs, cellules solaires.

11 Echangeurs de chaleur, pompes de chaleur.

12 Véhicules utilitaires comme camions-citernes et fourgons-pompes ainsi que véhicules de secours et ambulances, fourgons.

9 Radar installations consisting of reflectors and rotary supports; reflectors for microwave radio links and reflectors for satellite communication; level indicators and measuring devices as well as weighing and dosing devices for silos and tanks, solar batteries.

11 Heat exchangers, heat pumps.

12 Utility vehicles such as road tankers and fire engines as well as emergency vehicles and ambulances, vans.

722 643

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés ou cuits; gelées comestibles, confitures, marmelades, compotes de fruits; oeufs, huiles et graisses comestibles; concentré de tomates et jus de tomates pour la cuisine; en-cas, chips à base de pommes de terre, de fruits ou de légumes; cacahuètes grillées, séchées, assaisonnées ou salées.

30 Pâtes alimentaires et produits de pâte à pain ou à gâteaux; tartes, pain.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts, preserved, dried or cooked fruit and vegetables; jellies for food, jams, marmalades, fruit compotes; eggs, edible oils and fats; tomato concentrate and tomato juice for cooking; snack foods, chips made from potatoes, fruit or vegetables; roasted, dried, seasoned or salted peanuts.

30 Farinaceous food pastes and products made of dough or cake mix; pies, bread.

722 733

A supprimer de la liste:

16 Produits de l'imprimerie.

722 900

A supprimer de la liste:

9 Appareils pour l'enregistrement, la mémorisation, la transmission et la reproduction du son ou des images; appareils pour le traitement de données; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs, logiciels, films exposés, dessins animés.

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan*

724 565

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments photographiques.

12 Véhicules de locomotion, y compris camions, de voyage, voitures de sport; éléments constitutifs fonctionnels pour véhicules, compris dans cette classe.

725 403

Liste limitée à */ List limited to:*

30 Café, boissons à base de café; préparations à base de café, destinées à la fabrication de boissons alcoolisées.

32 Boissons sans alcool contenant du café.

30 Coffee, coffee-based beverages; coffee-based preparations for making alcoholic beverages.

32 Non-alcoholic beverages containing coffee.

Refusé pour tous les produits de la classe 1. */ Refusal for all goods in class 1.*

725 654

Liste limitée à */ List limited to:*

12 Appareils de locomotion par terre, par air et par eau.

12 Apparatus for locomotion by land, air or water.

726 084 - Refusé pour tous les produits de la classe 33. */ Refusal for all goods in class 33.*

726 377 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. */ Refusal for all goods in class 12.*

VN - Viet Nam / *Viet Nam*

703 987 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

719 848 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 31. */ Refusal for all goods in classes 29 and 31.*

719 946 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

720 170 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. */ Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

720 533 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

720 663 - Refusé pour tous les produits de la classe 6.

YU - Yougoslavie / *Yugoslavia*

613 450 - Refusé pour tous les produits des classes 2 et 6. */ Refusal for all goods in classes 2 and 6.*

720 360 - Refusé pour tous les produits de la classe 27. */ Refusal for all goods in class 27.*

720 408 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

720 501 - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

720 654 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. */ Refusal for all goods in classes 9 and 16.*

Acceptation avec réserve / *Disclaimers.*

AM - Arménie / *Armenia*

719 363	**719 438**	**719 454**
719 532	**719 866**	**719 951**
719 987	**720 086**	**720 172**
720 604	**720 605**	**720 606**

BG - Bulgarie / *Bulgaria*

722 063	**725 855**

BY - Bélarus / *Belarus*

721 690	**721 968**	**722 049**

CU - Cuba / *Cuba*

719 078	**719 140**	**719 365**
719 438	**719 454**	**719 510**
719 532	**719 547**	**719 624**
719 670	**720 073**	**720 137**
720 172		

EE - Estonie / *Estonia*

715 336

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan*

719 875	**720 464**

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

R 448 253	**663 552**	**705 628**
712 229	**721 009**	**721 046**
721 072	**721 275**	**721 277**
721 278	**721 306**	**721 323**
721 350	**721 450**	**721 533**
721 535	**721 558**	**721 563**
721 607	**721 626**	

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan*

718 193	**718 303**	**719 365**
719 532	**719 836**	**719 848**
719 856	**719 866**	**719 883**
720 086	**720 149**	**720 172**
720 270	**720 319**	**720 320**
720 464		

UA - Ukraine / *Ukraine*

722 531

Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours / *Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal*

Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

BY - Bélarus / *Belarus*

R 433 149	(13/2000)	**713 547**	(9/2000)
713 617	(9/2000)	**713 677**	(9/2000)
713 726	(9/2000)	**713 941**	(9/2000)
713 964	(9/2000)	**713 982**	(9/2000)
714 008	(9/2000)	**714 013**	(9/2000)
714 022	(9/2000)	**714 042**	(9/2000)
714 050	(21/2000)	**714 329**	(9/2000)
714 332	(9/2000)	**714 368**	(9/2000)
715 313	(13/2000)	**715 315**	(13/2000)
715 319	(13/2000)	**715 692**	(13/2000)
715 831	(13/2000)	**715 971**	(13/2000)
716 134	(13/2000)	**716 225**	(13/2000)
716 558	(13/2000)	**716 568**	(13/2000)
716 624	(13/2000)	**716 767**	(13/2000)
716 819	(13/2000)		

CH - Suisse / *Switzerland*

R 397 213	(3/2000)	**R 411 590**	(23/1999)
479 402	(3/2000)	**500 559**	(23/1999)
627 520	(12/2000)	**640 030**	(25/1999)
655 165	(1/2000)	**664 187**	(24/1999)
665 331	(25/1999)	**668 807**	(2/2000)
668 840	(2/2000)	**671 261**	(2/2000)
672 712	(5/2000)	**676 061**	(2/2000)
681 848	(7/2000)	**686 802**	(23/1999)
686 805	(23/1999)	**686 824**	(23/1999)
686 842	(23/1999)	**686 875**	(23/1999)
686 881	(23/1999)	**686 885**	(23/1999)
686 895	(23/1999)	**686 907**	(23/1999)
686 908	(23/1999)	**686 917**	(23/1999)
686 918	(23/1999)	**686 923**	(23/1999)
686 924	(23/1999)	**686 927**	(23/1999)
686 928	(23/1999)	**686 965**	(23/1999)
687 002	(23/1999)	**687 010**	(23/1999)
687 024	(23/1999)	**687 041**	(23/1999)
687 044	(23/1999)	**687 049**	(23/1999)
687 050	(23/1999)	**687 052**	(23/1999)
687 054	(23/1999)	**687 063**	(23/1999)
687 064	(23/1999)	**687 068**	(23/1999)
687 090	(23/1999)	**689 225**	(23/1999)
689 238	(23/1999)	**689 241**	(23/1999)
689 285	(24/1999)	**689 322**	(23/1999)
689 353	(24/1999)	**689 360**	(24/1999)
689 361	(2/2000)	**689 368**	(24/1999)
689 374	(2/2000)	**689 412**	(2/2000)
689 445	(2/2000)	**689 478**	(2/2000)
690 425	(2/2000)	**690 468**	(2/2000)
690 472	(2/2000)	**690 478**	(24/1999)
690 499	(2/2000)	**690 518**	(2/2000)
690 538	(23/1999)	**690 545**	(2/2000)
690 643	(24/1999)	**690 644**	(24/1999)
690 650	(24/1999)	**690 661**	(24/1999)
690 688	(2/2000)	**691 613**	(3/2000)
691 637	(3/2000)	**691 681**	(3/2000)
691 688	(1/2000)	**691 717**	(2/2000)
691 732	(3/2000)	**691 779**	(3/2000)
691 813	(3/2000)	**691 829**	(3/2000)
691 844	(3/2000)	**691 847**	(2/2000)
691 884	(3/2000)	**692 826**	(3/2000)
692 852	(2/2000)	**692 884**	(2/2000)
692 915	(2/2000)	**692 979**	(2/2000)
692 982	(2/2000)	**692 984**	(2/2000)
692 998	(2/2000)	**693 009**	(2/2000)
693 021	(2/2000)	**693 028**	(2/2000)
693 048	(2/2000)	**693 050**	(2/2000)
693 069	(2/2000)	**693 083**	(3/2000)
693 091	(2/2000)	**693 709**	(6/2000)
693 711	(3/2000)	**693 714**	(3/2000)
693 721	(3/2000)	**693 735**	(3/2000)
693 739	(3/2000)	**693 757**	(3/2000)
693 761	(3/2000)	**693 773**	(3/2000)
693 790	(3/2000)	**693 801**	(3/2000)
693 827	(3/2000)	**693 852**	(3/2000)
693 866	(3/2000)	**693 869**	(3/2000)
693 912	(3/2000)	**693 916**	(3/2000)
693 919	(3/2000)	**693 924**	(3/2000)
693 934	(3/2000)	**693 987**	(3/2000)
694 013	(3/2000)	**694 079**	(3/2000)
694 163	(3/2000)	**694 170**	(4/2000)
694 222	(4/2000)	**694 225**	(4/2000)
694 228	(4/2000)	**694 292**	(1/2000)
696 130	(6/2000)	**696 546**	(3/2000)
698 885	(2/2000)		

DK - Danemark / *Denmark*

R 440 637	(8/2000)	**704 656**	(6/2000)
705 517	(6/2000)	**709 646**	(8/2000)

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

709 887	(14/2000)

LT - Lituanie / *Lithuania*

694 711	(9/2000)	**699 306**	(9/2000)
700 080	(9/2000)	**700 744**	(9/2000)

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

BY - Bélarus / *Belarus*

654 149	(13/2000)	**713 640**	(10/2000)
713 641	(21/2000)	**713 688**	(21/2000)
713 856	(9/2000)	**713 857**	(9/2000)
714 321	(9/2000)	**714 671**	(10/2000)
714 749	(21/2000)	**715 019**	(9/2000)
715 511	(13/2000)	**715 758**	(13/2000)
715 760	(13/2000)	**716 298**	(13/2000)
716 301	(13/2000)	**716 945**	(13/2000)
721 201	(13/2000)		

DK - Danemark / *Denmark*

708 098	(13/2000)	**718 270**	(19/2000)

FI - Finlande / *Finland*

R 344 173	(21/1999)	**508 353**	(11/2000)
591 197	(11/2000)	**603 911**	(11/2000)
628 644	(4/2000)	**629 209**	(18/1999)
631 885	(2/2000)	**684 299**	(24/1998)
695 106	(19/1999)	**697 608**	(20/1999)
697 617	(19/1999)	**698 516**	(21/1999)
702 081	(2/2000)	**702 364**	(24/1999)

703 675	(3/2000)	**703 678**	(3/2000)
703 689	(3/2000)	**704 131**	(3/2000)
705 454	(2/2000)	**705 993**	(2/2000)
706 306	(1/2000)	**707 753**	(3/2000)
708 737	(12/2000)	**708 780**	(12/2000)
708 781	(12/2000)	**710 797**	(11/2000)
710 798	(12/2000)	**710 808**	(12/2000)
711 071	(11/2000)	**711 149**	(10/2000)
711 878	(11/2000)	**713 086**	(11/2000)
713 205	(12/2000)	**713 225**	(12/2000)
713 238	(12/2000)	**713 390**	(13/2000)
713 464	(12/2000)	**713 594**	(16/2000)
713 796	(12/2000)		

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

R 294 194	(9/1999)	**R 318 723**	(16/2000)
626 667	(21/2000)	**674 127**	(3/2000)
676 568	(6/2000)	**705 897**	(12/1999)
706 925	(2/2000)	**708 025**	(7/2000)
708 712	(13/1999)	**711 101**	(16/1999)
711 674	(17/1999)	**715 750**	(25/1999)
715 751	(25/1999)	**715 850**	(8/2000)
717 003	(22/1999)	**717 380**	(7/2000)
717 592	(4/2000)	**718 184**	(23/1999)
721 061	(3/2000)	**721 081**	(7/2000)
721 554	(3/2000)	**722 099**	(3/2000)
722 272	(5/2000)	**722 296**	(3/2000)
722 519	(21/2000)	**722 980**	(15/2000)
723 145	(5/2000)	**723 409**	(7/2000)
723 632	(4/2000)	**724 511**	(5/2000)
725 085	(7/2000)	**725 390**	(7/2000)
725 397	(9/2000)	**725 488**	(7/2000)
725 673	(8/2000)	**725 783**	(7/2000)
725 789	(7/2000)	**725 838**	(7/2000)
725 915	(7/2000)	**726 062**	(19/2000)
726 166	(9/2000)	**726 296**	(8/2000)
726 622	(9/2000)	**726 627**	(9/2000)
726 803	(8/2000)	**726 813**	(9/2000)
726 822	(9/2000)	**726 926**	(9/2000)
727 027	(9/2000)	**727 054**	(9/2000)
727 088	(9/2000)	**727 138**	(10/2000)
727 171	(9/2000)	**727 338**	(9/2000)
727 386	(9/2000)	**727 387**	(9/2000)
727 388	(9/2000)	**727 453**	(10/2000)
728 119	(11/2000)	**728 407**	(10/2000)
728 472	(11/2000)	**729 587**	(17/2000)
730 050	(12/2000)	**731 002**	(13/2000)
731 304	(13/2000)	**731 326**	(13/2000)
731 332	(14/2000)	**731 463**	(13/2000)
732 883	(16/2000)	**733 235**	(16/2000)
734 606	(16/2000)	**735 761**	(17/2000)
735 770	(17/2000)	**735 921**	(22/2000)
736 024	(21/2000)		

IS - Islande / *Iceland*

2R 223 920	(9/2000)	**723 083**	(14/2000)
723 084	(14/2000)	**723 085**	(14/2000)

LT - Lituanie / *Lithuania*

703 112	(13/2000)

Décisions finales / *Final decisions*

Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

AT - Autriche / *Austria*

701 933	(25/1999)	**702 602**	(24/1999)
702 640	(24/1999)	**702 761**	(24/1999)
702 939	(24/1999)	**703 443**	(24/1999)

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina*

707 025	(20/2000)	**707 096**	(20/2000)
707 517	(20/2000)	**708 099**	(20/2000)
708 442	(21/2000)	**708 467**	(21/2000)
708 468	(21/2000)	**708 470**	(21/2000)
708 876	(21/2000)	**708 923**	(21/2000)
709 800	(21/2000)	**709 900**	(21/2000)
710 031	(21/2000)		

BG - Bulgarie / *Bulgaria*

496 384	(6/2000)	**700 142**	(17/1999)
700 309	(17/1999)	**709 109**	(5/2000)
709 145	(5/2000)	**709 226**	(5/2000)
712 037	(5/2000)	**712 039**	(5/2000)
712 041	(5/2000)	**712 044**	(5/2000)
712 155	(6/2000)		

BY - Bélarus / *Belarus*

R 543 052	(19/2000)	**665 538**	(11/1998)
678 259	(14/2000)	**688 633**	(18/1999)
689 844	(1/2000)	**690 329**	(1/2000)
690 881	(1/2000)	**691 807**	(23/1999)
697 241	(1/2000)	**698 617**	(3/2000)
699 762	(3/2000)	**706 967**	(12/2000)
712 190	(19/2000)	**712 473**	(19/2000)
712 619	(19/2000)	**712 641**	(19/2000)
712 707	(19/2000)	**712 760**	(19/2000)
712 902	(19/2000)	**712 967**	(19/2000)
712 988	(22/2000)	**712 988**	(22/2000)
713 087	(19/2000)	**713 165**	(19/2000)
713 307	(19/2000)	**713 547**	(22/2000)
713 608	(19/2000)	**713 617**	(22/2000)
713 677	(22/2000)	**713 726**	(22/2000)
714 368	(22/2000)	**714 485**	(19/2000)
715 964	(19/2000)	**717 363**	(19/2000)
717 365	(19/2000)	**717 719**	(14/2000)
717 849	(19/2000)		

CH - Suisse / *Switzerland*

R 443 191	(7/2000)	**622 363**	
664 054	(25/1997)	**683 119**	(24/1998)
685 908	(3/1999)	**704 516**	(2/2000)
706 901	(5/2000)	**706 940**	(6/2000)
707 007	(5/2000)	**707 035**	(5/2000)
707 075	(5/2000)	**707 076**	(5/2000)
707 078	(5/2000)	**707 087**	(5/2000)
707 093	(5/2000)	**707 149**	(6/2000)
707 170	(6/2000)	**707 864**	(7/2000)
707 869	(7/2000)	**707 894**	(7/2000)
707 941	(7/2000)	**707 948**	(7/2000)
708 085	(7/2000)	**708 096**	(7/2000)
708 099	(7/2000)	**708 195**	(10/2000)
708 311	(7/2000)	**708 339**	(7/2000)
708 366	(7/2000)	**708 367**	(7/2000)
708 431	(7/2000)	**708 518**	(7/2000)
708 563	(7/2000)	**708 627**	(7/2000)
708 672	(7/2000)	**709 016**	(7/2000)
709 143	(7/2000)	**709 187**	(7/2000)
709 275	(7/2000)	**709 355**	(8/2000)
709 375	(8/2000)	**709 399**	(8/2000)
709 433	(8/2000)	**709 465**	(8/2000)
709 472	(8/2000)	**709 479**	(8/2000)
709 497	(8/2000)	**709 517**	(8/2000)
709 520	(8/2000)	**709 538**	(8/2000)
709 541	(8/2000)	**709 549**	(8/2000)
709 550	(8/2000)	**709 551**	(8/2000)
709 558	(8/2000)	**709 563**	(8/2000)
710 546	(21/1999)	**716 884**	(17/2000)

CN - Chine / *China*

559 022	(1/1997)	**605 684**	(13/1998)
655 430	(5/1997)	**660 898**	(12/1997)
661 296	(12/1997)	**671 110**	(4/1998)
672 248	(1/1998)	**679 117**	(5/1998)
680 770	(10/1998)	**681 246**	(9/1998)
682 559	(12/1998)	**683 124**	(12/1998)
685 198	(21/1998)	**685 242**	(21/1998)
686 105	(21/1998)	**686 944**	(21/1998)
688 415	(23/1998)	**688 576**	(23/1998)
688 577	(23/1998)	**688 641**	(23/1998)

DE - Allemagne / *Germany*

608 205		**625 477**	
639 393	(5/1996)	**664 322**	(14/1997)
665 873	(21/1997)	**673 904**	(8/1998)
682 916	(11/1998)	**686 894**	(16/1998)
701 179	(22/1999)	**706 838**	(22/1999)
709 795	(5/2000)	**709 986**	(7/2000)
710 063	(6/2000)	**710 215**	(5/2000)
710 323	(22/1999)	**710 949**	(8/2000)
711 326	(7/2000)	**711 405**	(7/2000)
711 474	(7/2000)	**711 486**	(7/2000)
711 706	(8/2000)	**711 707**	(8/2000)
711 807	(8/2000)	**711 901**	(6/2000)
712 808	(8/2000)	**713 170**	(6/2000)
714 642	(6/2000)	**714 755**	(6/2000)
714 925	(6/2000)	**715 367**	(8/2000)
715 685	(6/2000)	**715 938**	(6/2000)
716 008	(6/2000)	**716 058**	(8/2000)
716 069	(6/2000)	**716 266**	(6/2000)
716 285	(5/2000)	**716 407**	(5/2000)
716 586	(5/2000)	**716 702**	(7/2000)
716 734	(5/2000)	**716 818**	(6/2000)
716 837	(7/2000)	**717 597**	(7/2000)
717 636	(5/2000)	**717 707**	(6/2000)
717 814	(7/2000)	**717 815**	(7/2000)
717 830	(8/2000)	**717 891**	(8/2000)
717 919	(7/2000)	**717 957**	(8/2000)
717 958	(7/2000)	**717 968**	(6/2000)
717 973	(6/2000)	**718 000**	(7/2000)
718 057	(7/2000)	**718 062**	(7/2000)
718 063	(7/2000)	**718 110**	(7/2000)
718 119	(7/2000)	**718 225**	(7/2000)
718 245	(7/2000)	**718 253**	(7/2000)
718 371	(7/2000)	**718 385**	(7/2000)
718 467	(7/2000)	**718 961**	(6/2000)
718 963	(6/2000)	**718 975**	(7/2000)
719 047	(7/2000)	**719 090**	(6/2000)
719 137	(7/2000)	**719 175**	(7/2000)
719 183	(7/2000)	**719 228**	(7/2000)
719 261	(7/2000)	**719 519**	(7/2000)
719 579	(7/2000)	**719 588**	(7/2000)

719 606	(7/2000)	**719 615**	(7/2000)
719 705	(8/2000)	**719 748**	(8/2000)
720 048	(8/2000)	**720 127**	(7/2000)
720 151	(7/2000)	**720 352**	(8/2000)
720 897	(8/2000)		

DK - Danemark / *Denmark*

657 428	(20/1999)	**675 943**	(3/1999)
692 850	(3/2000)		

EE - Estonie / *Estonia*

644 464	(12/2000)	**700 116**	(12/2000)
704 141	(6/2000)	**705 590**	(6/2000)
706 676	(11/2000)	**711 794**	(9/2000)
711 797	(9/2000)	**711 875**	(9/2000)
715 493	(14/2000)		

EG - Égypte / *Egypt*

475 086	(23/1998)	**481 972**	(3/2000)
574 598	(4/1996)	**582 440**	(24/1999)
594 887	(25/1999)	**617 789**	
631 759	(4/2000)	**632 121**	
632 402	(21/1997)	**634 184**	(1/2000)
634 506		**635 682**	(2/1999)
641 378	(4/1996)	**653 747**	(6/1997)
654 479	(24/1999)	**657 250**	(12/1997)
661 698	(21/1997)	**663 141**	(18/1997)
664 247	(17/1997)	**666 994**	(19/1997)
670 510	(19/1997)	**672 568**	(5/1998)
672 915	(3/1998)	**673 200**	(10/1998)
673 204	(10/1998)	**675 394**	(6/1998)
677 303	(11/1998)	**677 989**	(13/1998)
678 020	(16/1998)	**678 846**	(17/1998)
680 608	(19/1998)	**681 037**	(14/1998)
681 878	(14/1998)	**681 948**	(8/1999)
683 119	(21/1998)	**683 322**	(21/1998)
683 544	(21/1998)	**683 545**	(21/1998)
683 579	(25/1998)	**684 448**	(21/1998)
684 468	(21/1998)	**684 565**	(16/1998)
685 769	(22/1998)	**685 770**	(22/1998)
686 530	(2/1999)	**689 410**	(3/1999)
691 899	(3/1999)	**694 008**	(14/2000)
694 009	(14/2000)	**694 010**	(14/2000)
694 011	(14/2000)	**694 683**	(4/1999)
696 137	(21/1999)	**696 153**	(14/2000)
704 721	(24/1999)	**704 812**	(24/1999)
705 470	(25/1999)	**705 793**	(1/2000)
706 018	(25/1999)	**706 265**	(24/1999)
706 423	(1/2000)	**707 409**	(25/1999)
707 841	(25/1999)	**708 111**	(1/2000)
708 139	(24/1999)	**708 218**	(1/2000)
708 923	(1/2000)	**709 417**	(25/1999)
709 571	(24/1999)	**709 577**	(1/2000)
709 622	(4/2000)	**709 702**	(25/1999)
709 756	(1/2000)	**709 900**	(25/1999)
710 028	(25/1999)	**710 031**	(25/1999)
710 090	(1/2000)	**710 271**	(2/2000)
710 416	(1/2000)	**710 613**	(3/2000)
710 677	(25/1999)	**710 683**	(3/2000)
711 513	(3/2000)	**711 779**	(4/2000)
712 094	(24/1999)	**712 161**	(1/2000)
712 415	(4/2000)	**712 483**	(4/2000)
712 579	(1/2000)	**712 602**	(4/2000)
712 726	(1/2000)	**712 727**	(1/2000)
712 758	(1/2000)	**712 798**	(25/1999)
712 847	(4/2000)	**712 910**	(1/2000)
713 308	(4/2000)	**713 400**	(3/2000)
713 472	(4/2000)	**713 480**	(4/2000)
713 647	(1/2000)	**713 648**	(1/2000)
714 038	(24/1999)	**714 239**	(4/2000)
714 252	(25/1999)	**714 320**	(5/2000)
714 368	(1/2000)	**714 512**	(1/2000)
714 621	(4/2000)	**714 627**	(4/2000)
714 637	(4/2000)	**715 329**	(4/2000)
715 547	(4/2000)	**716 197**	(4/2000)
717 381	(25/1999)	**718 223**	(4/2000)

ES - Espagne / *Spain*

634 815	(19/1999)	**674 644**	(4/2000)
674 655	(9/1999)	**683 073**	(20/1999)
687 305	(4/2000)	**706 860**	(24/1999)
707 805	(25/1999)	**707 807**	(25/1999)
707 811	(25/1999)	**707 821**	(25/1999)
707 838	(25/1999)	**707 839**	(25/1999)
707 847	(25/1999)	**707 860**	(25/1999)
707 864	(25/1999)	**708 106**	(1/2000)
708 108	(1/2000)	**708 138**	(1/2000)
708 139	(1/2000)	**708 149**	(1/2000)
708 150	(1/2000)	**708 152**	(1/2000)
708 220	(1/2000)	**708 223**	(1/2000)
708 228	(1/2000)	**708 238**	(1/2000)
708 242	(1/2000)	**708 243**	(1/2000)
708 268	(1/2000)	**708 278**	(1/2000)
708 284	(1/2000)	**708 301**	(1/2000)
708 304	(1/2000)	**708 308**	(1/2000)
708 311	(1/2000)	**708 313**	(1/2000)
708 315	(1/2000)	**708 348**	(1/2000)
708 373	(1/2000)	**708 391**	(1/2000)
708 401	(1/2000)	**708 413**	(1/2000)
708 416	(1/2000)	**708 418**	(1/2000)
708 420	(3/2000)	**708 423**	(1/2000)
708 460	(1/2000)	**708 463**	(1/2000)
708 482	(1/2000)	**708 483**	(1/2000)
708 485	(1/2000)	**708 491**	(1/2000)
708 493	(1/2000)	**708 495**	(1/2000)
708 515	(1/2000)	**708 563**	(1/2000)
708 582	(1/2000)	**708 585**	(1/2000)
708 615	(1/2000)	**708 631**	(1/2000)
708 632	(1/2000)	**708 633**	(1/2000)
708 635	(1/2000)	**708 636**	(1/2000)
708 650	(1/2000)	**708 669**	(1/2000)
708 699	(1/2000)	**708 710**	(1/2000)
708 721	(1/2000)	**708 732**	(1/2000)
708 736	(1/2000)	**708 760**	(1/2000)
708 766	(1/2000)	**708 771**	(1/2000)
708 788	(1/2000)	**708 794**	(1/2000)
708 830	(1/2000)	**708 836**	(1/2000)
708 842	(1/2000)	**708 845**	(1/2000)
708 892	(1/2000)	**708 894**	(1/2000)
708 895	(1/2000)	**708 902**	(1/2000)
708 914	(3/2000)	**708 931**	(1/2000)
708 945	(1/2000)	**708 963**	(1/2000)
708 966	(1/2000)	**708 972**	(3/2000)
708 988	(1/2000)	**708 994**	(1/2000)
709 001	(2/2000)	**709 002**	(2/2000)
709 010	(2/2000)	**709 012**	(2/2000)
709 030	(2/2000)	**709 041**	(2/2000)
709 045	(2/2000)	**709 082**	(2/2000)
709 098	(2/2000)		

FI - Finlande / *Finland*

589 490	(2/2000)	**669 168**	(19/1999)
675 461	(9/2000)	**684 372**	(11/1999)
686 084	(1/1999)	**686 358**	(24/1999)
693 695	(24/1999)	**694 683**	(18/2000)
695 873	(3/2000)	**697 219**	(3/2000)
697 245	(4/2000)	**697 301**	(4/2000)
698 734	(21/1999)	**700 326**	(22/1999)
700 361	(8/2000)	**700 414**	(22/1999)
700 420	(22/1999)	**700 425**	(23/1999)
701 179	(4/2000)	**701 198**	(25/1999)
701 215	(1/2000)	**701 661**	(9/2000)

701 901	(24/1999)	**702 164**	(23/1999)
703 111	(25/1999)	**703 967**	(24/1999)
704 546	(11/2000)	**704 648**	(11/2000)
706 085	(2/2000)	**706 105**	(1/2000)
706 232	(1/2000)	**707 040**	(3/2000)
707 095	(3/2000)	**707 271**	(3/2000)
707 334	(3/2000)		

FR - France / *France*

663 454	(17/1997)	**666 656**	(22/1997)
667 423	(22/1997)	**668 210**	(24/1997)
672 878	(8/1998)	**681 255**	(25/1998)
683 741	(25/1998)	**694 766**	(24/1998)
699 311	(5/1999)	**701 203**	(7/1999)
723 874	(12/2000)	**724 568**	(11/2000)
725 235	(10/2000)	**725 303**	(11/2000)
728 505	(15/2000)	**728 506**	(15/2000)
728 514	(15/2000)		

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

2R 202 977	(21/2000)	**462 008**	(18/1999)
488 670	(15/2000)	**603 320**	(15/1999)
682 007	(15/1998)	**684 461**	(13/2000)
691 309	(5/1999)	**692 954**	(5/1999)
693 318	(10/1999)	**695 560**	(10/1999)
696 866	(12/1999)	**698 379**	(17/1999)
700 036	(17/2000)	**700 168**	(2/2000)
700 606	(5/1999)	**701 461**	(10/1999)
705 966	(12/1999)	**708 005**	(13/1999)
708 206	(13/1999)	**709 204**	(19/1999)
711 600	(6/2000)	**711 911**	(17/1999)
712 163	(17/1999)	**714 140**	(20/1999)
714 369	(5/2000)	**714 411**	(19/1999)
715 310	(13/2000)	**717 036**	(12/2000)
717 524	(10/2000)	**720 461**	(10/2000)
722 498	(6/2000)	**722 695**	(6/2000)
722 983	(4/2000)	**723 396**	(6/2000)
723 924	(5/2000)	**724 040**	(4/2000)
724 053	(6/2000)	**724 284**	(4/2000)
724 504	(6/2000)	**724 510**	(6/2000)
724 543	(6/2000)	**724 544**	(6/2000)
724 613	(6/2000)	**724 643**	(6/2000)
724 700	(6/2000)	**724 936**	(6/2000)
725 075	(6/2000)	**725 109**	(6/2000)
725 235	(6/2000)		

IS - Islande / *Iceland*

712 755	(15/2000)	**715 272**	(17/2000)
716 335	(17/2000)	**717 442**	(17/2000)
721 161	(17/2000)	**721 176**	(17/2000)
721 177	(17/2000)	**721 178**	(17/2000)
721 212	(17/2000)	**721 221**	(17/2000)
721 512	(17/2000)	**721 915**	(17/2000)

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan*

653 570	(20/1999)

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova*

471 444	(1/2000)	**704 389**	(2/2000)
704 767	(3/2000)		

PL - Pologne / *Poland*

668 171	(3/1999)	**676 335**	(16/1998)
679 171	(19/1998)	**683 161**	(25/1998)

PT - Portugal / *Portugal*

671 152	(9/1998)	**671 203**	(9/1998)
671 249	(9/1998)	**671 303**	(9/1998)
671 311	(9/1998)	**671 400**	(9/1998)
671 755	(10/1998)	**671 859**	(10/1998)
671 872	(10/1998)	**672 277**	(11/1998)
678 370	(19/1998)	**678 409**	(19/1998)
678 418	(19/1998)	**678 521**	(19/1998)
678 622	(19/1998)	**678 623**	(19/1998)
679 045	(20/1998)	**679 047**	(20/1998)
679 298	(21/1998)	**683 759**	(1/1999)
683 760	(1/1999)	**683 827**	(1/1999)
684 109	(1/1999)	**685 322**	(3/1999)
685 323	(3/1999)	**685 454**	(3/1999)
686 164	(4/1999)	**688 555**	(11/1999)
689 817	(9/1999)	**689 848**	(9/1999)
690 686	(10/1999)	**691 705**	(11/1999)
693 843	(13/1999)	**694 069**	(15/1999)
694 120	(15/1999)	**694 387**	(15/1999)
694 582	(15/1999)	**694 847**	(15/1999)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

R 415 529	(3/1996)	**R 553 039**	(5/1996)
554 267	(3/1996)	**618 223**	(2/1998)
620 326	(5/1996)	**634 534**	(5/1996)
634 539	(5/1996)	**634 744**	(3/1996)
638 018	(7/1996)	**642 066**	(13/1996)
642 156	(10/1997)	**642 192**	(13/1996)
642 697	(14/1996)	**642 710**	(14/1996)
644 701	(10/1997)	**644 837**	(16/1996)
644 856	(16/1996)	**644 881**	(16/1996)
644 891	(16/1996)	**644 892**	(16/1996)
644 894	(16/1996)	**644 922**	(16/1996)
644 924	(16/1996)	**645 728**	(16/1996)
645 729	(16/1996)	**645 736**	(16/1996)
645 748	(16/1996)	**645 783**	(16/1996)
646 414	(19/1996)	**646 434**	(19/1996)
646 516	(19/1996)	**646 584**	(19/1996)
646 585	(19/1996)	**647 842**	(1/1997)
660 201	(17/1997)	**660 217**	(16/1997)
660 300	(16/1997)	**661 829**	(21/1997)
709 474	(13/2000)	**711 485**	(9/2000)
711 874	(9/2000)	**713 201**	(12/2000)
715 190	(13/2000)	**715 990**	(15/2000)

SE - Suède / *Sweden*

677 840	(20/1998)	**677 881**	(20/1998)

SI - Slovénie / *Slovenia*

693 476	(15/1999)	**693 552**	(1/2000)
694 843	(1/2000)		

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan*

687 860	(7/1999)	**707 327**	(5/2000)
712 988	(13/2000)	**713 230**	(14/2000)

UA - Ukraine / *Ukraine*

592 859	(22/1998)	**681 235**	(22/1998)
681 249	(22/1998)	**681 269**	(22/1998)
681 300	(22/1998)	**681 307**	(22/1998)
681 320	(22/1998)	**681 323**	(22/1998)
681 413	(22/1998)	**681 436**	(22/1998)
681 437	(22/1998)	**681 477**	(22/1998)
681 514	(22/1998)		

Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

AT - Autriche / *Austria*

560 635		**560 636**	
688 701	(6/1999)	**695 085**	(14/1999)
699 525	(20/1999)	**700 987**	(23/1999)
705 378	(3/2000)	**706 612**	(4/2000)
706 621	(4/2000)		

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina*

478 727	(21/2000)

BG - Bulgarie / *Bulgaria*

557 144	(16/2000)	**678 259**	(12/2000)
716 163	(12/2000)	**716 274**	(12/2000)
717 270	(12/2000)	**717 825**	(14/2000)

BY - Bélarus / *Belarus*

699 080	(3/2000)	**703 915**	(9/2000)
709 875	(18/2000)	**710 627**	(15/2000)
717 581	(14/2000)	**718 010**	(15/2000)
718 022	(15/2000)		

CH - Suisse / *Switzerland*

652 639	(9/1997)	**688 939**	(8/1999)
701 315	(23/1999)	**703 633**	(1/2000)
721 882	(8/2000)		

CN - Chine / *China*

562 861	(20/1998)	**580 989**	(3/1998)
621 988	(22/1997)	**642 046**	(11/1996)
643 138	(7/1996)	**644 377**	(7/1997)
645 365	(10/1998)	**653 635**	(10/1998)
659 117	(6/1998)	**661 102**	(13/1997)
663 677	(14/1997)	**664 595**	(15/1997)
665 310	(15/1997)	**666 225**	(17/1997)
667 402	(21/1997)	**667 508**	(23/1997)
667 577	(23/1997)	**668 538**	(22/1997)
668 667	(24/1997)	**668 908**	(24/1997)
668 972	(24/1997)	**669 184**	(22/1997)
669 300	(22/1997)	**669 367**	(25/1997)
670 022	(24/1997)	**671 716**	(1/1998)
672 699	(1/1998)	**672 822**	(1/1998)
672 823	(1/1998)	**672 846**	(1/1998)
673 307	(4/1998)	**675 221**	(2/1998)
675 645	(4/1998)	**676 444**	(5/1998)
677 000	(5/1998)	**677 810**	(4/1998)
677 813	(4/1998)	**680 300**	(10/1998)
680 394	(10/1998)	**680 492**	(8/1998)
680 840	(10/1998)	**681 000**	(10/1998)
681 255	(9/1998)	**682 228**	(24/1998)
682 333	(14/1998)	**682 517**	(12/1998)
683 029	(12/1998)	**683 755**	(12/1998)
684 807	(15/1998)	**685 769**	(20/1998)
686 185	(18/1998)	**686 432**	(18/1998)
686 433	(18/1998)	**686 665**	(19/1998)
687 240	(20/1998)	**689 987**	(25/1998)

DE - Allemagne / *Germany*

619 177		**633 601**	
644 569	(11/1996)	**668 901**	(22/1997)
671 121	(22/1997)	**673 494**	(11/1998)
673 714	(5/1998)	**675 831**	(3/1998)
678 574	(6/1998)	**678 637**	(16/1998)
678 644	(16/1998)	**679 229**	(9/1998)
684 206	(15/1998)	**684 391**	(15/1998)
684 439	(15/1998)	**686 358**	(16/1998)
686 931	(16/1998)	**687 387**	(17/1998)
687 533	(19/1998)	**688 396**	(21/1998)
690 990	(2/1999)	**692 054**	(1/2000)
702 389	(23/1999)	**703 169**	(13/1999)
704 807	(14/1999)	**706 133**	(16/1999)
706 370	(17/1999)	**706 542**	(2/2000)
707 597	(3/2000)	**708 392**	(18/1999)
709 496	(21/1999)	**710 658**	(24/1999)
711 038	(25/1999)	**712 245**	(3/2000)
714 019	(2/2000)	**716 193**	(5/2000)
717 640	(6/2000)	**717 713**	(5/2000)
718 145	(7/2000)	**720 355**	(7/2000)
720 831	(9/2000)	**721 043**	(12/2000)
721 374	(9/2000)		

DK - Danemark / *Denmark*

R 242 876	(24/1999)	**604 834**	(2/2000)
637 091	(2/1999)	**690 166**	(21/1999)
695 165	(12/2000)	**697 463**	(2/2000)
698 737	(25/1999)	**704 145**	(9/2000)
704 411	(16/2000)	**705 707**	(15/2000)
706 948	(13/2000)	**707 289**	(12/2000)

EG - Égypte / *Egypt*

599 389	(19/1998)	**599 760**	
618 413	(21/1998)	**623 360**	
629 149		**657 221**	(10/1997)
657 574	(15/1997)	**667 196**	(21/1997)
669 674	(25/1997)	**670 541**	(24/1997)
675 075	(11/1998)	**676 233**	(14/1998)
676 477	(3/1998)	**676 507**	(18/1998)
677 954	(14/1998)	**677 955**	(14/1998)
683 787	(13/1998)	**684 706**	(1/1999)
686 206	(23/1998)	**686 883**	(1/1999)
688 162	(1/1999)	**689 891**	(3/1999)
690 135	(5/1999)	**692 480**	(5/1999)
692 908	(6/1999)	**693 165**	(4/1999)
694 570	(11/1999)	**694 961**	(9/1999)

ES - Espagne / *Spain*

495 804	(20/1999)	**667 315**	(1/1999)
671 351	(5/1999)	**676 082**	(10/1999)
679 533	(14/1999)	**681 948**	(17/1999)
681 992	(17/1999)	**684 019**	(20/1999)
684 027	(21/1999)	**684 154**	(21/1999)
684 191	(20/1999)	**684 910**	(21/1999)
684 911	(22/1999)	**684 974**	(21/1999)
685 330	(22/1999)	**685 415**	(22/1999)
685 547	(23/1999)	**685 605**	(22/1999)
685 627	(23/1999)	**686 037**	(22/1999)
686 379	(23/1999)	**686 380**	(23/1999)
686 464	(23/1999)	**686 487**	(23/1999)
687 754	(25/1999)	**703 863**	(21/1999)
706 097	(23/1999)	**706 553**	(24/1999)
706 858	(24/1999)	**707 827**	(25/1999)
707 870	(25/1999)	**707 885**	(25/1999)
707 890	(25/1999)	**707 896**	(25/1999)
708 096	(1/2000)	**708 102**	(1/2000)
708 116	(1/2000)	**708 118**	(1/2000)
708 119	(1/2000)	**708 120**	(1/2000)
708 121	(1/2000)	**708 122**	(1/2000)
708 123	(1/2000)	**708 124**	(1/2000)
708 129	(1/2000)	**708 157**	(1/2000)
708 175	(1/2000)	**708 186**	(1/2000)
708 192	(1/2000)	**708 195**	(1/2000)
708 210	(1/2000)	**708 217**	(1/2000)
708 218	(1/2000)	**708 235**	(1/2000)
708 236	(1/2000)	**708 245**	(1/2000)
708 259	(1/2000)	**708 267**	(1/2000)
708 290	(1/2000)	**708 291**	(1/2000)
708 293	(1/2000)	**708 332**	(1/2000)
708 340	(1/2000)	**708 370**	(1/2000)
708 376	(1/2000)	**708 385**	(1/2000)
708 394	(1/2000)	**708 399**	(1/2000)

708 411	(1/2000)	**708 427**	(1/2000)
708 443	(1/2000)	**708 458**	(1/2000)
708 466	(1/2000)	**708 486**	(1/2000)
708 499	(1/2000)	**708 506**	(1/2000)
708 511	(1/2000)	**708 533**	(1/2000)
708 539	(1/2000)	**708 540**	(1/2000)
708 564	(1/2000)	**708 570**	(1/2000)
708 619	(1/2000)	**708 621**	(1/2000)
708 622	(1/2000)	**708 629**	(1/2000)
708 642	(1/2000)	**708 651**	(1/2000)
708 660	(1/2000)	**708 671**	(1/2000)
708 673	(1/2000)	**708 675**	(1/2000)
708 693	(1/2000)	**708 694**	(1/2000)
708 705	(1/2000)	**708 728**	(1/2000)
708 759	(1/2000)	**708 767**	(1/2000)
708 781	(1/2000)	**708 789**	(1/2000)
708 792	(1/2000)	**708 793**	(1/2000)
708 820	(1/2000)	**708 837**	(1/2000)
708 846	(1/2000)	**708 849**	(1/2000)
708 851	(1/2000)	**708 855**	(1/2000)
708 857	(1/2000)	**708 864**	(1/2000)
708 870	(1/2000)	**708 875**	(1/2000)
708 952	(1/2000)	**708 954**	(1/2000)
708 969	(1/2000)	**708 975**	(1/2000)
708 989	(3/2000)	**708 996**	(1/2000)
709 006	(2/2000)	**709 009**	(2/2000)
709 036	(2/2000)	**709 039**	(2/2000)
709 040	(2/2000)	**709 042**	(2/2000)
709 048	(2/2000)	**709 053**	(2/2000)
709 059	(2/2000)	**709 063**	(2/2000)
709 081	(2/2000)	**709 087**	(2/2000)
709 088	(2/2000)	**709 097**	(2/2000)

FI - Finlande / *Finland*

R 311 368	(15/2000)	**482 697**	(15/2000)
515 159	(8/1999)	**523 578**	(15/2000)
683 177	(6/1999)	**697 853**	(13/2000)
699 060	(15/2000)	**706 887**	(13/2000)
708 156	(13/2000)	**709 685**	(15/2000)

FR - France / *France*

666 675	(22/1997)	**674 406**	(22/1997)
691 344	(20/1998)	**704 716**	(11/1999)
705 811	(12/1999)	**706 150**	(13/1999)
728 861	(17/2000)		

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

688 062	(2/1999)	**717 128**	(9/2000)
717 342	(10/2000)	**721 651**	(10/2000)
723 007	(10/2000)		

GE - Géorgie / *Georgia*

710 686	(2/2000)	**710 687**	(2/2000)
710 792	(2/2000)	**710 819**	(2/2000)

HU - Hongrie / *Hungary*

710 518	(10/2000)

IS - Islande / *Iceland*

607 628	(7/2000)	**686 231**	(19/1999)
702 533	(9/2000)	**704 359**	(3/2000)
704 859	(25/1999)	**705 943**	(24/1999)
706 670	(11/2000)	**707 217**	(1/2000)
712 998	(9/2000)		

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan*

2R 177 400	(17/1998)	**R 388 578**	(9/1999)
471 320	(10/1996)	**578 945**	(20/1999)
594 511	(10/1999)	**689 045**	(8/1999)
689 374	(8/1999)	**696 812**	(19/1999)
699 686	(22/1999)	**700 383**	(23/1999)
702 586	(25/1999)	**705 161**	(3/2000)
711 071	(10/2000)	**712 062**	(11/2000)
712 133	(11/2000)	**712 228**	(12/2000)
712 613	(12/2000)		

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova*

614 342	(1/2000)	**696 461**	(17/1999)
717 927	(17/2000)		

PL - Pologne / *Poland*

621 170	(19/1996)	**623 406**	(22/1998)
638 247	(21/1998)	**646 057**	(18/1996)
646 647	(18/1996)	**652 957**	(21/1998)
662 349	(21/1997)	**672 252**	(11/1998)
673 498	(12/1998)	**679 616**	(20/1998)
681 477	(22/1998)	**684 495**	(2/1999)
686 555	(5/1999)	**689 092**	(7/1999)
689 710	(9/1999)	**690 301**	(9/1999)
691 731	(12/1999)	**692 798**	(13/1999)
693 324	(14/1999)	**693 358**	(14/1999)
696 177	(18/1999)	**698 767**	(21/1999)
698 768	(21/1999)	**701 191**	(23/1999)
701 192	(23/1999)	**701 511**	(24/1999)
702 388	(25/1999)	**702 468**	(25/1999)
702 616	(25/1999)		

PT - Portugal / *Portugal*

671 809	(15/2000)	**679 131**	(20/1998)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

501 397	(15/2000)	**599 436**	(1/2000)
603 912		**637 108**	(3/1996)
640 298	(17/1999)	**642 187**	(13/1996)
642 212	(13/1996)	**642 681**	(14/1996)
646 510	(19/1996)	**658 685**	(14/1997)
678 330 A		**684 723**	(19/2000)
695 462	(14/1999)	**696 081**	(16/1999)
697 969	(19/1999)	**701 203**	(22/1999)
704 684	(2/2000)	**704 861**	(1/2000)
706 389	(3/2000)	**706 763**	(4/2000)
706 783	(4/2000)	**710 442**	(8/2000)
711 462	(19/2000)	**712 535**	(11/2000)
714 529	(13/2000)		

SE - Suède / *Sweden*

R 435 833	(13/1999)	**R 439 249**	(24/1999)
457 834	(24/1999)	**457 983**	(23/1999)
466 342	(25/1999)	**503 858**	(23/1999)
602 640	(25/1999)	**617 685**	(10/1999)
619 861	(23/1999)	**629 002**	(25/1999)
657 655	(22/1999)	**659 739**	(13/1999)
665 465	(6/1999)	**668 523**	(14/1998)
673 128	(19/1998)	**675 092**	(17/1998)
678 929	(4/1999)	**679 245**	(2/1999)
683 419	(13/1999)	**683 825**	(7/1999)
686 898	(7/1999)	**686 956**	(7/1999)
686 978	(9/1999)	**687 751**	(12/1999)
687 984	(13/1999)	**688 038**	(16/1999)
688 187	(12/1999)	**690 649**	(16/1999)
690 670	(16/1999)	**690 710**	(16/1999)
690 732	(16/1999)	**690 787**	(20/1999)
690 931	(16/1999)	**690 934**	(16/1999)
690 956	(15/1999)	**690 994**	(23/1999)
693 165	(22/1999)	**693 182**	(19/1999)
693 457	(19/1999)	**693 491**	(19/1999)
693 515	(19/1999)	**693 560**	(19/1999)

693 609	(19/1999)	**694 388**	(21/1999)
695 908	(22/1999)	**695 911**	(25/1999)
697 065	(24/1999)	**697 105**	(24/1999)
697 106	(24/1999)	**697 120**	(24/1999)
697 122	(25/1999)	**697 137**	(25/1999)
697 142	(24/1999)	**697 535**	(23/1999)
697 553	(2/2000)	**697 590**	(23/1999)
697 596	(24/1999)	**697 970**	(24/1999)
699 500	(25/1999)	**699 539**	(25/1999)
699 545	(25/1999)	**699 709**	(1/2000)
700 378	(2/2000)	**700 381**	(3/2000)
700 666	(3/2000)	**700 692**	(3/2000)
701 655	(3/2000)	**701 706**	(3/2000)
702 374	(4/2000)	**702 610**	(5/2000)

SK - Slovaquie / *Slovakia*

525 802	(25/1999)	**664 271**	(15/1999)
667 116	(5/1998)	**671 508**	(6/1998)
684 472	(19/1998)	**687 390**	(25/1998)
695 260	(15/1999)	**702 387**	(22/1999)
702 436	(22/1999)	**702 442**	(22/1999)
702 462	(22/1999)	**703 349**	(22/1999)
703 915	(1/2000)	**704 142**	(1/2000)
704 288	(25/1999)	**704 572**	(25/1999)
710 370	(8/2000)	**710 686**	(8/2000)
710 687	(8/2000)	**710 792**	(8/2000)
710 819	(8/2000)	**710 866**	(8/2000)

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan*

2R 203 805	(17/1999)	**2R 227 645**	(4/2000)
R 437 591	(14/2000)	**696 461**	(17/1999)

UA - Ukraine / *Ukraine*

559 810	(1/2000)	**637 461**	(10/2000)
681 261	(22/1998)	**681 390**	(22/1998)
681 407	(22/1998)	**681 482**	(22/1998)
681 483	(22/1998)	**691 284**	(10/1999)
691 285	(10/1999)	**702 490**	(21/2000)
714 805	(12/2000)	**715 092**	(12/2000)
715 186	(12/2000)	**715 187**	(12/2000)
716 080	(12/2000)	**716 190**	(13/2000)
718 022	(14/2000)	**718 950**	(15/2000)
719 937	(17/2000)		

Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

AT - Autriche / *Austria*

655 894 (12/1997)

Liste limitée à:

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; articles pour reliures; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

28 Articles de gymnastique non compris dans d'autres classes, décorations pour arbres de Noël.

680 301 (20/1998)

Liste limitée à:

32 Bières.

685 933 (3/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande à l'exception de la viande de renne et de mouton, volaille et gibier; extraits de viande; fruits, légumes, viande (à l'exception de la viande de renne et de mouton), volaille et gibier conservés, séchés et cuits, également sous forme surgelée; gelées de viande (à l'exception de la viande de renne et de mouton), de fruits et de légumes; confitures; coulis de fruits; oeufs; huiles et graisses comestibles, margarine; potages et plats prêts à servir contenant essentiellement de la viande (à l'exception de la viande de renne et de mouton), volaille, gibier, fruits, légumes et oeufs.

29 Meat excluding reindeer meat and mutton, poultry and game; meat extracts; preserved, dried, cooked and frozen fruit, vegetables, meat (excluding reindeer meat and mutton), poultry and game; meat, fruit and vegetable jellies (excluding reindeer meat and mutton); jams; fruit coulis; eggs; edible oils and fats, margarine; thick soups and ready-to-serve dishes essentially made of meat (excluding reindeer meat and mutton), poultry, game, fruit, vegetables and eggs.

696 853 (15/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Glaces comestibles, préparations contenant essentiellement des glaces comestibles, tous les produits précités étant à la cerise.

30 Edible ice, preparations made mainly of edible ices, all the above goods made with cherries.

696 855 (15/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Glaces comestibles, préparations contenant essentiellement des glaces comestibles, tous les produits précités étant à la cerise.

30 Edible ice, preparations made mainly of edible ices, all the above goods made with cherries.

702 690 (25/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Café, café décaféiné, café express, café express décaféiné, produits aromatisés à base de café et d'espresso, succédanés du café, glaces au café, pâte à gâteau au café.

42 Hébergement.

30 Coffee, decaffeinated coffee, espresso, decaffeinated espresso, coffee and espresso-flavoured products, coffee substitutes, coffee-flavoured ices, coffee-flavoured cake paste.

42 Accommodation.

705 516 (3/2000) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30, 31 et 32; tous les produits étant de provenance turque. / *Accepted for all goods in classes 29, 30, 31 and 32; all goods originating from Turkey.*

709 943 (8/2000) - Admis pour tous les produits des classes 5 et 32; tous les produits précités contenant du chocolat ou les ingrédients principaux du chocolat; admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 31. / *Accepted for all goods in classes 5 and 32; all the above goods containing chocolate or with high chocolate content; accepted for all goods in classes 29, 30 and 31.*

714 901 (13/2000)

Liste limitée à:

30 Café, succédanés du café; préparations faites de céréales, pâtisserie, confiserie, glaces comestibles au café.

Admis pour tous les produits et services des classes 11, 21, 24, 25 et 42.

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina*

680 831 (22/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 29.

680 831 (21/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 29.

712 640 (22/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 28. / *Refusal for all goods in classes 18 and 28.*

712 640 (21/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 28. / *Refusal for all goods in classes 18 and 28.*

713 013 (10/2000)

Liste limitée à:

19 Tuiles pour toits, tuiles creuses, ardoise pour toits ou bardeaux pour toits.

713 308 (9/2000) - Admis pour tous les produits des classes 6 et 14. */ Accepted for all goods in classes 6 and 14.*

716 197 (14/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 25. */ Accepted for all goods in class 25.*

BG - Bulgarie / *Bulgaria*

716 731 (13/2000)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Substances nutritives pour micro-organismes; préparations de vitamines.

5 Nutritive substances for micro-organisms; vitamin preparations.

BY - Bélarus / *Belarus*

557 297 (20/1999)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques à l'exception des spécialités pharmaceutiques cérébrales et cardiovasculaires.

CH - Suisse / *Switzerland*

657 524 (16/1997)

Liste limitée à:

3 Cosmétiques, produits de nettoyage; tous les produits étant à base de ou contenant des essences ou des extraits de pin.

5 Produits chimiques hygiéniques, compresses pour la thérapie médicale, enveloppes pour la fangothérapie, désinfectants; produits diététiques pour enfants et malades, compléments alimentaires à base de vitamines et/ou de minéraux; tous les produits précités étant à base de ou contenant des essences ou des extraits de pin; produits médicaux; produits pharmaceutiques.

Admis pour tous les produits des classes 9, 10 et 28.

689 471 (8/1999)

Liste limitée à */ List limited to:*

17 Matières pour l'insonorisation.

42 Etablissement de plans techniques et consultation, pour compte de tiers.

17 Soundproofing materials.

42 Engineering plans and consultancy, for third parties.

705 249 (15/1999) - Admis pour tous les produits et services; en ce qui concerne les produits, à savoir pour des produits de provenance française(sauf pour les produits de la classe 33 déjà limitée à la presqu'île de Saint-Tropez). */ Accepted for all goods and services; as regards goods, namely for goods of French origin (except for goods in class 33 already limited by the peninsula of St Tropez).*

706 551 (4/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 5, 21, 24, 25 et 32; tous les produits étant de provenance islandaise; admis pour tous les services des classes 39 et 42. */ Accepted for all goods in classes 3, 5, 21, 24, 25 and 32; all the goods from Iceland; accepted for all services in classes 39 and 42.*

708 870 (7/2000)

Liste limitée à:

3 Articles de parfumerie de provenance italienne.

708 977 (7/2000)

Admis pour tous les produits de la classe 9; tous les produits étant de provenance italienne; admis pour tous les services de la classe 38.

711 577 (8/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 9; tous les produits étant de provenance des Etats-Unis d'Amérique. */ Accepted for all goods in class 9; all the goods being from the United States of America.*

711 580 (12/2000)

Liste limitée à:

29 Viande, poissons, volaille, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, à savoir olives; gelées, confitures, compotes; oeufs, produits laitiers, huiles d'olives et graisses comestibles à base d'olives.

30 Sucre, pain imbibé d'huile d'olives, pâtisserie, sel, sauces (condiments), épices.

31 Fruits et légumes frais.

42 Restauration rapide (alimentation); exploitation de fours toasteurs.

713 365 (14/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

6 Tuyaux métalliques, en cuivre ou en alliage de cuivre, pour le transport de corps liquides, gazeux et/ou à l'état de vapeur; tuyaux métalliques à gaine en cuivre ou en alliage de cuivre, pour le transport de corps liquides, gazeux et/ou à l'état de vapeur; accessoires, à savoir pièces de raccordement pour réseaux de tuyauterie en cuivre ou en alliage de cuivre pour le transport de corps liquides, gazeux et/ou à l'état de vapeur; les produits susmentionnés étant à usage domestique, utilisés notamment dans les installations de chauffage, dans les installations frigorifiques et sanitaires.

6 Metal pipes, made of copper or copper alloy, for the transport of substances in a liquid, gaseous and/or steam state; sheathed metal tubes made of copper or copper alloy, for the transport of substances in a liquid, gaseous and/or steam state; accessories, namely connection parts for piping networks made of copper or copper alloy for the transport of substances in a liquid, gaseous and/or steam state; such goods being intended for domestic purposes, particularly used in heating facilities, for refrigerating and sanitary installations.

714 670 (15/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

32 Bières non alcooliques; eaux minérales et eaux gazeuses et autres boissons non alcoolisées, notamment boissons énergétiques et boissons isotoniques (hypertoniques, hypotoniques) (pour être consommées par les sportifs ou destinées aux besoins des sportifs); boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres produits pour la préparation de boissons; comprimés et poudres effervescents pour boissons; cocktails non alcoolisés.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages, especially energy drinks and isotonic beverages (hypertonic, hypotonic beverages) (for sportspeople or for sportspeople's needs); fruit drinks and fruit juices; syrups and other products for preparation of drinks; effervescent tablets and powders for drinks; non-alcoholic cocktails.

Admis pour tous les services de la classe 42. */ Accepted for all services in class 42.*

714 681 (15/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

32 Bières non alcooliques; eaux minérales et eaux gazeuses et autres boissons non alcoolisées, notamment boissons énergétiques et boissons isotoniques (hypertoniques, hypotoniques) (pour être consommées par les sportifs ou destinées aux besoins des sportifs); boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres produits pour la préparation de boissons; comprimés et poudres effervescents pour boissons; cocktails non alcoolisés.

32 Non-alcoholic beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages, especially energy drinks and isotonic beverages (hypertonic, hypotonic beverages) (for sportspeople or for sportspeople's needs); fruit drinks and fruit juices; syrups and other products for preparation of drinks; ef-

fervescent tablets and powders for drinks; non-alcoholic cocktails.

Admis pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all services in class 42.*

717 147 (18/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 16; tous les produits étant de provenance allemande; admis pour tous les services des classes 41 et 42.

CN - Chine / *China*

661 187 (13/1997)

A supprimer de la liste:

7 Machines non comprises dans d'autres classes.

672 923 (10/1998) - Accepté pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all services in class 42.*

674 762 (2/1998)

A supprimer de la liste:

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises.

679 915 (10/1998)

Liste limitée à:

25 Bérets, chapeaux, ceintures, bas, collants, cravates, gants, châles, écharpes, étoles, jarretelles.

680 027 (9/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 25.

681 352 (11/1998) - Accepté pour tous les produits des classes 1, 2, 3, 8, 16, 17 et 19. / *Accepted for all goods in classes 1, 2, 3, 8, 16, 17 and 19.*

681 430 (10/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 18 à l'exception de: cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.

681 436 (10/1998) - Refusé pour tous les services de la classe 38.

683 067 (22/2000) - Admis pour tous les produits des classes 17 et 19. / *Accepted for all goods in classes 17 and 19.*

704 907 (24/1999) - Admis pour tous les produits des classes 16 et 17.

DE - Allemagne / *Germany*

638 399 (3/1996)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; matrices transdermiques, tous ces produits vendus sur ordonnance.

651 543 (13/1997)

Liste limitée à:

30 Barres chocolatées, biscuiterie.

676 816 (20/2000)

Liste limitée à:

20 Meubles à l'exception des meubles de salles de bain, cadres; produits non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matière plastique à l'exception des tablettes de rangement en céramique sanitaire, des consoles et des tablettes de rangement; meubles à incorporer et leurs éléments, notamment portes, fonds de casiers et parois, à l'exception des meubles de salles de bain; étagères, tables, dessus de tables, sièges, meubles capitonnés; matelas, coussins, coussins de sièges.

Admis pour tous les services de la classe 37; refusé pour tous les produits des classes 2, 22, 24 et 27.

686 446 (15/1998)

Liste limitée à:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, produits de toilette, préparations anti-respiration tous pour usage humain.

Admis pour tous les produits des classes 8, 9, 14, 16, 19, 20, 21, 24 et 25.

687 652 (3/1999)

Liste limitée à:

5 Préparations pharmaceutiques pour l'usage humain, à savoir médicaments délivrés seulement sur ordonnance pour le traitement d'angine.

687 856 (2/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Préparations pharmaceutiques ayant une activitié histaminique à usage humain.

5 Pharmaceutical preparations with histamine action for human use.

694 979 (4/1999) - Admis pour tous les produits des classes 30 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 33.

700 824 (25/1999)

Liste limitée à:

5 Produits vétérinaires; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 22, 23, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 3.

704 422 (18/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

3 Soaps, essential oils, cosmetics, hair lotions.

Admis pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 5.*

709 180 (4/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

28 Articles de gymnastique et de sport, à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis.

28 Gymnastics and sports goods, (except clothing, shoes and mats).

Admis pour tous les produits des classes 3, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 22 et 25. / *Accepted for all goods in classes 3, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 22 and 25.*

709 205 (4/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

28 Articles de gymnastique et de sport, à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis.

28 Gymnastic and sporting articles, excluding clothing, footwear and mats.

Admis pour tous les produits des classes 3, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 22 et 25. / *Accepted for all goods in classes 3, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 22 and 25.*

709 208 (4/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

28 Articles de gymnastique et de sport, à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis.

28 Gymnastic and sporting articles, excluding clothing, footwear and mats.

Admis pour tous les produits des classes 3, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 22 et 25. / *Accepted for all goods in classes 3, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 22 and 25.*

709 211 (3/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

28 Articles de gymnastique et de sport, à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis.

28 Gymnastic and sporting articles, excluding clothing, footwear and mats.

Admis pour tous les produits des classes 3, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 22 et 25. */ Accepted for all goods in classes 3, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 22 and 25.*

709 780 (5/2000)

Liste limitée à:

20 Meubles; literie (à l'exception du linge de lit); matelas; sommiers de lit, notamment sommiers à ressorts et sommiers à lattes; cadres de lit (tapissés ou en bois), têtes de lit; canapés-lits.

24 Literie (linge).

Admis pour tous les produits de la classe 10.

712 469 (1/2000)

Liste limitée à:

19 Carreaux pour la construction non métalliques.

717 524 (6/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

31 Volaille fermière vivante issu de l'agriculture biologique.

31 Live farmhouse poultry produced by organic farming.

Admis pour tous les produits de la classe 29. */ Accepted for all goods in class 29.*

718 915 (7/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 5 et 16; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 39, 41 et 42. */ Accepted for all goods in classes 3, 5 and 16; refusal for all goods and services in classes 9, 39, 41 and 42.*

DK - Danemark / *Denmark*

660 344 (25/1997) - Accepted for all the goods and services; all the goods and services for use in connection with telecommunication. */ Admis pour tous les produits et services; tous lesdits produits et services étant utilisés dans le domaine des télécommunications.*

660 482 (25/1997)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Electrical, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers, all the aforementioned good for use in connection with telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs, tous les produits précités étant utilisables dans le domaine de la télécommunication.

Accepted for all the goods and services in classes 14, 16, 18, 28, 36, 37, 38, 41 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 14, 16, 18, 28, 36, 37, 38, 41 et 42.*

682 370 (12/1999)

List limited to */ Liste limitée à:*

29 Canned cooked and dried vegetables, dry fruit, fruit and vegetable preserves, vegetable juices, fruit and vegetable salads, prepared meals mainly consisting of vegetables, goods made of potatoes; products made of soy materials, goods made of tofu, fruit jellies, vegetable and walnut and hazelnut pastes, mixtures for spreading; all the aforesaid goods also resulting from ecological agriculture, also in the form of deep-frozen products as well as in the form of dietetic foods for non-medical use; fats used in bakery goods, desserts made of soy.

30 Flour and cereal-based preparations, materials for bakery goods, snacks, vegetarian goods, seasonings and creams, sweeteners, sugar confectionery, confectionery, biscuits, chocolate slabs or bars, also with dry fruit, preparations made of fruit, hazelnuts or walnuts, almonds, honey, grains, carob flour, egg white, tofu and products made of soy materials; snack food, appetizers, also in the form of bars; honey, syrups; desserts based on pudding; all the aforesaid goods also resulting from ecological agriculture, also in the form of deep-frozen products as well as in the form of dietetic foods for non-medical use.

29 Légumes en conserve, cuits et séchés, fruits secs, conserves de fruits et de légumes, jus de légumes, salades de fruits et de légumes, plats préparés se composant essentiellement de légumes, produits à base de pommes de terre; produits à base de soja, produits à base de tofu, pâtes de fruits, de légumes ainsi que pâtes de noix et noisettes, préparations à tartiner; tous les produits précités provenant aussi de l'agriculture écologique, également sous forme de produits surgelés ainsi que sous forme d'aliments diététiques à usage non médical; graisses pour produits de boulangerie, desserts à base de soja.

30 Farines et préparations à base de céréales, produits de base pour produits de boulangerie, aliments à grignoter, produits végétariens, assaisonnements et crèmes, aromates, édulcorants, sucreries, confiseries, biscuits, chocolats en tablettes ou en barres, également avec des fruits secs, préparations à base de fruits, de noisettes ou noix, d'amandes, de miel, de graines, de farine de caroube, de blanc d'oeuf, de tofu et de produits à base de soja; articles à grignoter, amuse-gueules, également sous forme de barres; miel, sirop; desserts à base de pouding; tous les produits précités provenant aussi de l'agriculture écologique, également sous forme de produits surgelés ainsi que sous forme d'aliments diététiques à usage non médical.

685 237 (20/1999)

List limited to */ Liste limitée à:*

29 Meat, poultry, game, fish and seafood products; vegetables; all these products in the form of extracts, soups, jellies, pastes, preserves, prepared meals and frozen or dried preserves as well as in crusty form; eggs; edible oils and fats; preparations containing proteins for human consumption.

30 Pasta, pasta products, pasta sauces.

29 Viande, volaille, gibier, poisson et fruits de mer; légumes; tous ces produits sous forme d'extraits, soupes, gelées, confitures, pâtes, conserves, repas préparés ou surgelés ou conserves séchées ainsi que sous forme croustillante; oeufs; huiles et graisses comestibles; produits contenant des protéines destinées à la consommation humaine.

30 Pâtes, produits à base de pâtes, sauces pour les pâtes.

687 754 (13/1999)

List limited to */ Liste limitée à:*

7 Machines for the graphic industry.

7 Machines pour l'industrie des arts graphiques.

702 118 (6/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

5 Veterinary vaccines for immuno-castration.

5 Vaccins vétérinaires pour l'immuno-castration.

704 735 (9/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Physical, electrical, electronic measuring, signalling, checking, control, closed-loop control and monitoring apparatuses and units; mechanically and/or pneumatically and/or hydraulically and/or electrically operated, controlled, controlling measuring, signalling, checking, control, closed-loop control, conveying, storing, amplifying and monitoring apparatuses and units, and systems and installations constituted by such apparatuses and units; elements of afore-mentioned apparatuses and units; cited goods for land vehicles.

12 Mechanically and/or pneumatically and/or hydraulically and/or electrically and/or electromagnetically operated and/or monitored level control, driving and/or braking systems in land vehicles; devices, apparatuses and units constituted by

these parts for controlling, governing, interfering with and/or monitoring level control, driving and/or braking systems in land vehicles; electrical, electronic measuring, control, closed-loop control apparatuses for level control, driving and braking systems for land vehicles; motor vehicles, rail vehicles and trailer (the registration does not include automotive gardening machines or tractors).

37 Repair and maintenance of electrical, electronic measuring, control and closed-loop control apparatuses for level control, driving and braking systems for land vehicles and trailers.

9 Appareils et unités électriques, électroniques, de physique, de mesure, de signalisation, de vérification, de commande, d'asservissement en circuit fermé et de contrôle; unités et appareils de mesure, de signalisation, contrôle, commande, asservissement en circuit fermé, acheminement, stockage, amplification et vérification à fonctionnement mécanique et/ou pneumatique et/ou hydraulique et/ou électrique, ainsi que systèmes et installations constitués de ces appareils et unités; éléments des appareils et unités susmentionnés; les produits précités étant conçus pour des véhicules terrestres.

12 Systèmes de contrôle de niveau, de conduite et/ou de freinage à fonctionnement et/ou contrôle mécanique et/ou pneumatiques et/ou hydraulique et/ou électrique et/ou électromagnétique pour véhicules terrestres; dispositifs, appareils et unités constitués de pièces conçues pour opérer, diriger, contrôler et/ou intervenir au niveau des systèmes de contrôle de niveau, de conduite et/ou de freinage de véhicules terrestres; appareils électriques et électroniques de mesure, de commande, et d'asservissement en circuit fermé pour systèmes de contrôle de niveau, de conduite et de freinage de véhicules terrestres; véhicules à moteur, véhicules ferroviaires et caravanes (l'enregistrement ne comprend pas les machines de jardin ou les tracteurs automoteurs).

37 Réparation et entretien d'appareils électriques et électroniques de mesure, de commande et d'asservissement en circuit fermé pour systèmes de contrôle de niveau, de conduite et de freinage conçus pour véhicules terrestres et caravanes.

EG - Égypte / *Egypt*

707 118 (25/1999)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

38 Transmission de messages et de données par moyens de télécommunication comme le téléphone, l'ordinateur, la télétransmission de données, services téléphoniques.

38 Transmission of messages and data via telecommunication means such as telephones, computers, remote data transmission, telephone services.

708 217 (1/2000) - Refusé pour les produits de la classe 30: "glaces à rafraîchir".

709 395 (1/2000)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16 Produits de l'imprimerie.
39 Prestations de compagnies aériennes (transport).
16 Printed matter.
39 Airline company services (transport).

709 457 (1/2000) - Refusé pour les produits de la classe 30: "café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, glace".

709 640 (24/1999)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

29 Huiles comestibles.
30 Confiseries.
29 Edible oils.
30 Confectionery goods.

715 620 (5/2000)

A supprimer de la liste:

17 Gutta-percha.

715 737 (3/2000)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

25 Vêtements.
25 Clothing.

718 030 (1/2000)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

18 Cuir et imitations du cuir, malles et valises.
18 Leather and imitation leather, trunks and suitcases.

718 258 (25/1999)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

42 Services d'ingénieurs.
42 Engineering services.

720 200 (4/2000)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.
3 Perfumery, essential oils, cosmetic products.

720 654 (5/2000)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16 Papier, carton et produits en ces matières.
16 Paper, cardboard and goods made thereof.

ES - Espagne / *Spain*

620 389 (4/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 9 et 18; refusé pour tous les produits de la classe 25.

626 589 - Admis pour tous les produits de la classe 20 et refusé pour tous les produits de la classe 9.

668 570 (3/1999) - Admis pour tous les produits des classes 11 et 21; refusé pour tous les produits des classes 3, 5 et 16. */ Accepted for all goods in classes 11 and 21; refusal for all goods in classes 3, 5 and 16.*

669 349 (3/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 6, 7, 37 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 42.

684 888 (21/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9.

684 970 (22/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 1.

686 554 (24/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 38, 41, 42; refusé pour tous les services de la classe 39. */ Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 38, 41, 42; refusal for all services in class 39.*

706 360 (25/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 6, 7, 9, 11, 12, 13, 16, 17, 19, 24, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 4. */ Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 6, 7, 9, 11, 12, 13, 16, 17, 19, 24, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 and 42; refusal for all goods in class 4.*

707 701 (25/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 6; refusé pour tous les produits des classes 9, 11, 17, 19, 20 et 21. */ Accepted for all goods in class 6; refused for all goods in classes 9, 11, 17, 19, 20 and 21.*

707 753 (25/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 3 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Accepted for all goods and services in classes 3 and 42; refused for all goods in class 5.*

707 772 (25/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 38, 39, 40 et 41; refusé pour tous les services des classes 36, 37 et 42. */ Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 38, 39, 40 and 41; refused for all services in classes 36, 37 and 42.*

707 789 (25/1999) - Admis pour tous les produits des classes 11 et 15; refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all goods in classes 11 and 15; refused for all goods in class 9.*

707 793 (25/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 38 et 42; refusé pour tous les services de la classe 35. */ Accepted for all goods and services in classes 9, 38 and 42; refusal for all services in class 35.*

707 795 (25/1999) - Admis pour tous les produits des classes 18 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 25.

707 817 (25/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 9, 12, 16 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 5, 10 et 42. */ Accepted for all goods and services in classes 3, 9, 12, 16 and 41; refused for all goods and services in classes 5, 10 and 42.*

707 865 (25/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 12 et refusé pour tous les produits de la classe 7. */ Accepted for all goods in class 12 and refused for all goods in class 7.*

707 872 (25/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 9 et refusé pour tous les services de la classe 42. */ Accepted for all goods in class 9 and refused for all services in class 42.*

707 953 (25/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 7 et refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all goods in class 7 and refusal for all goods in class 9.*

707 962 (25/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 4, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29 et 38; refusé pour tous les services de la classe 35. */ Accepted for all goods and services in classes 3, 4, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29 and 38; refusal for all services in class 35.*

707 963 (25/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 19, 20 et 40; refusé pour tous les produits de la classe 31. */ Accepted for all goods and services in classes 19, 20 and 40; refusal for all goods in class 31.*

708 003 (1/2000) - Admis pour tous les produits des classes 7 et 11; refusé pour tous les produits de la classe 1. */ Accepted for all goods in classes 7 and 11; refusal for all goods in class 1.*

708 007 (1/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 14; refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. */ Accepted for all goods in class 14; refusal for all goods in classes 18 and 25.*

708 020 (1/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

39 Services d'organisation de voyages, d'excursions et de croisières; agences de tourisme (à l'exception des services de réservation d'hôtels).

39 Travel, excursion and cruise organisation services; tourist offices (with the exception of hotel reservations).

Admis pour tous les services des classes 41 et 42. */ Accepted for all services in classes 41 and 42.*

708 025 (1/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35, 36, 37, 38, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all goods and services in classes 16, 35, 36, 37, 38, 41 and 42; refusal for all goods in class 9.*

708 042 (1/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 12; refusé pour tous les produits de la classe 7. */ Accepted for all goods in class 12; refused for all goods in class 7.*

708 141 (1/2000) - Admis pour tous les produits des classes 18, 22, 24 et 28; refusé pour tous les produits des classes 3, 9, 14, 16 et 25. */ Accepted for all goods in classes 18, 22, 24 and 28; refusal for all goods in classes 3, 9, 14, 16 and 25.*

708 164 (1/2000) - Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. */ Accepted for all services in class 41; refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

708 185 (1/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 41 and 42; refusal for all goods in class 9.*

708 191 (1/2000) - Admis pour tous les services des classes 38 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. */ Accepted for all services in classes 38 and 41; refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

708 283 (1/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 31; refusé pour tous les produits de la classe 16.

708 287 (1/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 7; refusé pour tous les produits des classes 6 et 19.

708 300 (1/2000) - Admis pour tous les produits des classes 23 et 24; refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Accepted for all goods in classes 23 and 24; refused for all goods in class 25.*

708 314 (1/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

9 Enseignes publicitaires éclairées, enseignes lumineuses, tubes lumineux pour la publicité, utilisés dans les commerces et les endroits publics.

9 Illuminated advertising signs, luminous signs, neon signs, for use in shops and public places.

Admis pour tous les produits et services des classes 20 et 37. */ Accepted for all goods and services in classes 20 and 37.*

708 321 (1/2000) - Admis pour tous les produits des classes 2, 7, 8, 9, 16, 20 et 21; refusé pour tous les produits des classes 1, 3, 6, 17, 19 et 27.

708 335 (1/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 31; refusé pour tous les produits des classes 5 et 10.

708 344 (1/2000) - Admis pour tous les produits des classes 1, 19 et 31; refusé pour tous les services de la classe 42.

708 353 (3/2000) - Admis pour tous les services de la classe 35; refusé pour tous les produits des classes 16 et 28.

708 380 (1/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

5 Médecines chimiothérapeutiques et médecines qui agissent sur des maladies hormono-dépendantes, en particulier pour le traitement du cancer de la prostate et des voies respiratoires, endométriose, fibrome, fertilisation in vitro, puberté précoce et déviations du comportement sexuel.

5 Chemotherapeutic medicines and medicines for the treatment of hormone-dependent diseases, in particular for treating prostatic cancer and cancer of the respiratory tracts, endometriosis, fibroma, used for in-vitro fertilization, sexual precocity and sexual deviations.

708 400 (1/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 7, 11 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 6. */ Accepted for all goods and services in classes 7, 11 and 42; refused for all goods in class 6.*

708 402 (1/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 6, 11 et 37; refusé pour tous les produits et services des classes 7, 9, 35, 36 et 42.

708 426 (1/2000) - Admis pour tous les produits des classes 8, 19, 22 et 27; refusé pour tous les produits des classes 1, 5, 7, 9, 11, 12 et 25. */ Accepted for all goods in classes 8, 19, 22 and 27; refusal for all goods in classes 1, 5, 7, 9, 11, 12 and 25.*

708 452 (1/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 30 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Accepted for all goods and services in classes 30 and 42; refusal for all goods in class 16.*

708 453 (1/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 8 et 40; refusé pour tous les produits de la classe 7. */ Accepted for all goods and services in classes 8 and 40; refusal for all goods in class 7.*

708 490 (1/2000) - Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour tous les services des classes 35 et 36.

708 518 (1/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 21; refusé pour tous les produits de la classe 11. */ Accepted for all goods in class 21; refusal for all goods in class 11.*

708 521 (1/2000) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Accepted for all goods in classes 9 and 28; refused for all goods in class 25.*

708 536 (1/2000) - Admis pour tous les produits des classes 17 et 19; refusé pour tous les produits des classes 1, 2 et 6. */ Accepted for all goods in classes 17 and 19; refused for all goods in classes 1, 2 and 6.*

708 567 (1/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 10; refusé pour tous les produits de la classe 5.

708 583 (1/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 9; refusé pour tous les produits de la classe 11. */ Accepted for all goods in class 9; refused for all goods in class 11.*

708 616 (1/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 30 et refusé pour tous les produits de la classe 29.

708 644 (1/2000) - Admis pour tous les services des classes 35 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 38 et 41. */ Accepted for all services in classes 35 and 42; refusal for all goods and services in classes 9, 38 and 41.*

708 652 (3/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 4, 5 et 31; refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Accepted for all goods in classes 3, 4, 5 and 31; refusal for all goods in class 25.*

708 656 (1/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 7 et 40; refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all goods and services in classes 7 and 40; refusal for all goods in class 9.*

708 658 (1/2000) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits de la classe 10. */ Accepted for all services in class 42; refusal for all goods in class 10.*

708 665 (1/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 30; refusé pour tous les produits de la classe 29. */ Accepted for all goods in class 30; refusal for all goods in class 29.*

708 737 (1/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 1; refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Accepted for all goods in class 1; refusal for all goods in class 5.*

708 813 (1/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 29, 30, 31, 32, 33, 41 et 42; refusé pour tous les produits des classes 19 et 25.

708 816 (1/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 1 et 38; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. */ Accepted for all goods and services in classes 1 and 38; refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

708 944 (1/2000) - Admis pour tous les services des classes 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all services in classes 41 and 42; refused for all goods in class 9.*

708 960 (1/2000) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; refusé pour tous les produits de la classe 5.

709 013 (2/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 5, 9, 28, 29, 30, 32, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 10. */ Accepted for all goods and services in classes 5, 9, 28, 29, 30, 32, 41 and 42; refusal for all goods in class 10.*

709 054 (2/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 9; refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 36 et 42. */ Accepted for all goods in class 9; refusal for all goods and services in classes 16, 35, 36 and 42.*

709 067 (2/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 31; refusé pour tous les produits de la classe 1.

FR - France / *France*

703 610 (19/1999)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son, des images ou des données; supports de données magnétiques, disques vierges; matériel informatique et ordinateurs; appareils de communication, notamment appareils de communication embarqués.

38 Télécommunications, notamment services de télécommunications pour la navigation et le positionnement global; services de télécommunications pour liaisons avec et entre véhicules; location d'appareils de télécommunications.

39 Gestion de parcs automobiles notamment location et de véhicules; organisation d'assistance en cas de panne de véhicules (transport); opérations de secours d'urgence (transport).

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation; location de temps d'accès sur des bases de données; mise à disposition de données techniques sur des bases de données; analyse/inspection technique à distance de véhicules; télédiagnostic de véhicules défectueux; contrôle et régulation de l'écoulement du trafic.

9 Apparatus for recording, transmitting or reproducing sound, images or data; magnetic data media, recording disks; data processing devices and computers; communications devices, particularly communication apparatus for use in and for vehicles.

38 Telecommunications, particularly telecommunication services for global positioning and navigation; telecommunication services for communication with and between vehicles; rental of telecommunication equipment.

39 Car fleet management particularly motor car rental; organization of assistance for vehicle breakdown (transportation); emergency relief services (transportation).

42 Scientific and industrial research; computer programming; rental of access time to databases; providing of technical data from databases; remote technical analysis/supervision of vehicles; remote diagnosis of vehicle defects; supervising and regulation of traffic flows.

712 473 (21/2000)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges.

41 Location de films cinématographiques.

9 Apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic data media, recording discs.

41 Rental of motion pictures.

721 976 (7/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

3 Cosmétiques, lotions capillaires composées d'adjuvants à base de lait et de produits laitiers.

5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés à base de lait et de produits laitiers, tous ces produits étant issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques à base de lait et de produits laitiers.

29 Aliments et compléments alimentaires, en particulier lait et produits laitiers, notamment beurre et préparations de beurre et produits de graisses butyriques, produits issus de matières grasses laitières, fromage, fromage à la crème et préparations de fromage, lait aigre et produits de lait aigre, yaourt et produits de yaourt, babeurre et produits de babeurre, crème et produits à base de crème, kéfir et produits de kéfir, lait déshydraté et produits laitiers servant à la nutrition, caillebotte (Quark) et produits de caillebotte, lactoprotéines et produits aux lactoprotéines; tous ces produits étant issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus.

3 Cosmetics, hair lotions with additives on the basis of milk and milk products.

5 Dietetic substances for medical use, baby food made with milk and dairy products, all these goods obtained from organic farming or made from goods obtained from organic farming; pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations made from milk and dairy products.

29 Food and food supplements, particularly milk and dairy products, namely butter and preparations of butter and butter fat products, milk fat products, cheese, cream cheese

and preparations of cheese, sour milk and sour milk products, yoghurt and yoghurt products, buttermilk and buttermilk products, cream and cream products, kefir and kefir products, dried milk and dairy products for nourishment, quark and quark products, milk protein and milk protein products. all these goods obtained from organic farming or made from goods obtained from organic farming.

721 997 (7/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

3 Cosmétiques, lotions capillaires composées d'adjuvants à base de lait et de produits laitiers.

5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés à base de lait et de produits laitiers, tous ces produits étant issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques à base de lait et de produits laitiers.

29 Aliments et compléments alimentaires, en particulier lait et produits laitiers, notamment beurre et préparations de beurre et produits de graisses butyriques, produits issus de matières grasses laitières, fromage, fromage à la crème et préparations de fromage, lait aigre et produits de lait aigre, yaourt et produits de yaourt, babeurre et produits de babeurre, crème et produits à base de crème, kéfir et produits de kéfir, lait déshydraté et produits laitiers servant à la nutrition, caillebotte (Quark) et produits de caillebotte, lactoprotéines et produits aux lactoprotéines; tous ces produits étant issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus.

3 Cosmetic products, hair lotions with additives made with milk and dairy products.

5 Dietetic substances for medical use, food for babies made with milk and dairy products, all these products being organic, of organically-farmed origin or made from organically-farmed products; pharmaceutical, veterinary and sanitary products made with milk and dairy products.

29 Food and food supplements, particularly milk and dairy products, particularly butter and preparations of butter and butterfat products, milk fat products, cheese, cream cheese and cheese preparations, sour milk and sour milk products, yoghurt and yoghurt products, buttermilk and buttermilk products, cream and cream products, kefir and kefir products, dehydrated milk and dairy products for nutritional purposes, quark and quark products, lactoproteins and lactoprotein products; all these products being organic, of organically-farmed origin or made from organically-farmed products.

722 737 (7/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

3 Savons; huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; tous ces produits étant à usage médical.

10 Articles orthopédiques, notamment bandages orthopédiques, corsets, bas et chaussettes ainsi que chaussures; prothèses; chaussures à usage médical ou élaborées sous contrôle médical.

25 Vêtements, articles de chapellerie.

3 Soaps; essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; all these goods adapted for medical use.

10 Orthopedic articles, namely orthopedic bandages, corsets, stockings and socks as well as shoes; prostheses; shoes adapted for medical use or produced under medical supervision.

25 Clothing, headgear articles.

723 145 (14/2000)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

39 Transport et stockage de produits chimiques, huiles et graisses industrielles et alimentaires ainsi que de produits qui en sont dérivés.

39 Transport and storage of chemical products, industrial and edible oils and fats, as well as of products made therefrom.

723 548 (11/2000)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; jus de plantes; sirops et autres préparations destinés à la préparation de boissons.

32 Beers; mineral and sparkling waters and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; plant juices; syrups and other preparations for making beverages.

723 614 (9/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

3 Savons, cosmétiques, huiles essentielles, lotions capillaires; dentifrices; tous ces produits étant à usage médical.

5 Produits pharmaceutiques, produits hygiéniques à usage médical; substances diététiques à usage médical; compléments alimentaires sous forme de gélules et comprimés contenant des vitamines, minéraux et contenant également des préparations d'algues; tous ces produits étant à usage médical; compléments alimentaires sous forme de boissons et de jus sans alcool, concentrés destinés à la fabrication de boissons sous forme de liquides et de jus purs; tous ces produits étant à usage médical.

3 Soaps, cosmetics, essential oils, hair lotions; dentifrices; all these goods adapted for medical use.

5 Pharmaceutical products, sanitary products, for medical use; dietetic substances adapted for medical use; food supplements in the form of capsules and tablets with vitamins, minerals and also containing preparations of algae; all these goods adapted for medical use; food supplements in the form of non-alcoholic beverages and juices, concentrates used for making beverages in the form of pure liquids and pure juices; all these goods adapted for medical use.

724 344 (11/2000)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

30 Cacao et produits de chocolat, café, succédanés du café.

30 Cocoa and chocolate products, coffee, coffee substitutes.

727 160 (15/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

3 Savons, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices; tous les produits précités relevant du monopole pharmaceutique.

5 Produits hygiéniques, aliments pour bébés, pansements, matériel pour pansements, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides; tous les produits précités relevant du monopole pharmaceutique; produits pharmaceutiques, vétérinaires, substances diététiques à usage médical, matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire.

31 Animaux vivants.

3 Soaps, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices; all the aforesaid goods belonging to the pharmaceutical trade.

5 Sanitary products, food for babies, plasters, materials for dressings, disinfectants, products for destroying vermin, fungicides; all the aforesaid goods belonging to the pharmaceutical trade; pharmaceutical, veterinary products, dietetic substances adapted for medical use, material for stopping teeth, dental wax.

31 Live animals.

Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 32. */ Refusal for all goods in classes 29, 30 and 32.*

728 018 (15/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques, produits hygiéniques élaborés et/ou contrôlés par un docteur en médecine.

16 Produits de l'imprimerie y compris livres, brochures, papier à lettres, cartes de visite.

30 Thé.

42 Soins médicaux; soins d'hygiène; création de sites Web (home-pages).

5 Pharmaceutical products, sanitary products produced and/or tested by a medical doctor.

16 Printed matter including books, brochures, writing paper, visiting cards.

30 Tea.

42 Medical care; hygienic care; design of Websites (homepages).

728 112 (15/2000)

Liste limitée à:

1 Produits chimiques pour la conservation des aliments.

29 Gélatine à usage alimentaire issue de l'agriculture biologique ou élaborée à partir de produits qui en sont issus.

728 462 (15/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

21 Verrerie, bouteilles.

21 Glassware, bottles.

728 502 (15/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

21 Verrerie, bouteilles.

21 Glassware, bottles.

728 504 (15/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

21 Verrerie, bouteilles.

21 Glassware, bottles.

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

515 939 (4/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

16 Paper, cardboard; printed matter; printed products, reviews, books; photographs; paper stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; office requisites (except furniture); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

20 Furniture, mirrors, frames.

21 Household or kitchen utensils and containers (not made of or plated with precious metals); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

16 Papier, carton; produits imprimés; produits de l'imprimerie, revues, livres; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; fournitures de bureau (à l'exception de meubles); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

20 Meubles, miroirs, cadres.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); articles de verrerie, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes.

Accepted for all the goods in classes 9, 14, 18, 24, 25 and 34. */ Admis pour les produits des classes 9, 14, 18, 24, 25 et 34.*

650 876 (17/1999)

List limited to */ Liste limitée à:*

30 Pizzas, sauces, including salad dressings and sauces, tomato ketchup, horseradish, capers, tea, cocoa, chocolate, chocolate-based products, powder made with cocoa for making beverages; almond paste, praline, products made from almond paste and praline, spreads essentially consisting of sugar, cocoa in liquid form, praline; pralines, also filled; sugar, sugar confectionery, sweets, particularly caramel candies, peppermint, fruit and gum, lollipops, chewing gum for non-medical purposes, rice, tapioca, wholemeal hulled flours and preparations made from cereals, namely rice, wheat, oats, barley, rye, millet, maize and buckwheat, the above goods also in the form of mixtures and other preparations, particularly bran, wheatgerm, cornflour, maize semolina, linseed, muesli and muesli bars (consisting essentially of cereal flakes, dried fruits, walnuts and hazelnuts), cereals, puffed corn (popcorn), bread, bread rolls, fine pastries and confectionery, pasta and pasta prepared with wholemeal flour, particularly noodles, edible ices, ice cream; honey, molasses, yeast, baking powder, salt, mustard, vinegar, seasoned mixes, peppercorns; savoury biscuits, crisps made with cereals, walnuts and hazelnuts salted and unsalted and other small snack biscuits, fruit sauces, puddings; ready-made dishes, dried or not, consisting principally of one of the following products pasta, rice and also consisting of meat, fish, vegetables, prepared fruits, cheese; all the above goods (whenever possible) also deep-frozen, preserved, sterilized or homogenized.

30 Pizzas, sauces, y compris les sauces à salade, ketchup, raifort, câpres, thé, cacao, chocolat, produits à base de chocolat, poudre à base de cacao pour faire des boissons; pâte d'amandes, praliné, produits à base de pâte d'amandes et de praliné, produits à tartiner composés essentiellement de sucre, de cacao liquide, de praliné; pralines, également fourrées; sucre, sucreries, bonbons, en particulier bonbons au caramel, à la menthe, aux fruits et à la gomme, sucettes, gommes à mâcher à usage non médical, riz, tapioca, farines complètes et préparations faites de céréales complètes mondées, à savoir riz, blé, avoine, orge, seigle, millet, maïs et sarrazin, les produits précités également sous forme de mélanges et d'autres préparations, en particulier son, germes de blé, farine de maïs, semoule de maïs, graines de lin, muesli et barre de muesli (comprenant principalement des flocons de céréales, des fruits secs, des noix et noisettes), céréales, maïs soufflé (pop-corn), pain, petits pains, pâtisserie et confiserie fines, pâtes alimentaires et pâtes alimentaires à base de farine complète, en particulier nouilles, glaces alimentaires, crèmes glacées; miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, mélanges assaisonnés, poivre en grains; biscuits salés, chips aux céréales, noix et noisettes salées et non salées et autres petits biscuits à grignoter, sauces aux fruits, poudings; plats cuisinés, séchés ou non, composés essentiellement d'un ou de plusieurs des produits suivants: pâtes alimentaires, riz et comprenant également de la viande, du poisson, des légumes, des fruits préparés, du fromage; tous les produits précités (dans la mesure du possible) également surgelés, conservés, stérilisés ou homogénéisés.

Accepted for all the goods in classes 29, 31 and 32. */ Admis pour les produits des classes 29, 31 et 32.*

687 610 (2/1999)

List limited to */ Liste limitée à:*

5 Medicines, namely gastrointestinal preparations.

5 Médicaments, à savoir préparations gastro-intestinales.

691 510 (17/1998) - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35 and 41. */ Admis pour les produits et services des classes 16, 35 et 41.*

697 627 (15/1999) - Accepted for all the goods in class 22. */ Admis pour les produits de la classe 22.*

698 496 (2/1999) - Accepted for all the goods in class 6. */ Admis pour les produits de la classe 6.*

List limited to */ Liste limitée à:*

7 Machines and machine tools within the energy generating field; motors and engines (except land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; all for use in the energy generating field.

37 Building construction; repair and installation services in the energy generating field; repair and maintenance of energy generating constructions; installation services concerning energy generating constructions.

40 Treatment of materials used in the energy generating field.

7 Machines et machines-outils pour le secteur de la production énergétique; moteurs (à l'exception de moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; tous ces produits étant destinés au secteur de la production énergétique.

37 Construction de bâtiments; services de réparation et d'installation dans le secteur de la production énergétique; réparation et maintenance de constructions pour la production énergétique; services d'installation portant sur des constructions pour la production énergétique.

40 Traitement de matériaux appliqué au secteur de la production énergétique.

700 914 (21/1999)

List limited to */ Liste limitée à:*

35 Display of laboratory products in the form of product catalogues on the global communication network called "Internet" all being advertising services; computerised storage and compilation of information all pertaining to all fields of laboratory technology on the global communication network called "Internet".

38 Telecommunications; dissemination of information pertaining to all fields of laboratory technology on the global communication network called "Internet", being telecommunications services; broadcasting of a teleshopping channel.

35 Présentation de produits du domaine du laboratoire sous la forme de catalogues de produits sur le réseau de communication mondial dit "Internet", tous ces services étant publicitaires; stockage informatisé et compilation d'informations de tous les domaines de la technique de laboratoire dans le réseau de communication mondial dit "Internet".

38 Télécommunications; diffusion d'informations de tous les domaines de la technique de laboratoire sur le réseau de communication mondial dit "Internet", tous ces services étant des services de télécommunications; diffusion d'un canal de téléachat.

701 619 (10/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunications apparatus and instruments, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments included in this class; apparatus for recording, transmission processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques pour usage avec des appareils et instruments de télécommunications, appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42.*

701 901 (19/1999)

List limited to */ Liste limitée à:*

33 Vodka.

33 Vodka.

Accepted for all the goods in class 21. */ Admis pour les produits de la classe 21.*

710 789 (2/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

11 Sanitary equipment items, namely bath tubs, shower tubs, wash basins, lavatories, bidets, urinals, none being apparatus, installations and systems for disinfecting, sanitising and sterilising.

11 Éléments d'équipements sanitaires, à savoir baignoires, bacs de douche, lavabos, toilettes, bidets, urinoirs, ces articles n'étant en aucun cas des appareils, installations et systèmes de désinfection, aseptisation et stérilisation.

710 829 (8/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

6 Gratings, fences and doors of metal; but not including doors for furniture.

6 Grillages, barrières et portes métalliques; excepté les portes de meubles.

711 943 (5/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

37 Naval construction and shipbuilding; building of offshore structures and hovercrafts, computer-aided construction.

41 Navigational teaching, naval training, publishing as well as production of planning, marketing, tender, construction drawings, reference and maintenance documents.

42 Planning services, consultation, prototype and full-scale design, structural planning and design services all relating to ships, ship instruments and navigational instruments, naval design, ship design, hovercraft design, design and testing of navigation instruments, especially CAD, draft calculations for ships and floating structures, including building geometry, hydrostatic, balance, inclination and risk calculations, launch, displacement, loading and time calculations, as well as operative stability calculations.

37 Construction navale; réalisation de structures offshore et d'aéroglisseurs, construction assistée par ordinateur.

41 Enseignement de la navigation, formation navale, édition, ainsi que production de diagrammes de planification, de marketing, d'offres et de construction, ouvrages de référence et de maintenance.

42 Services de planification, conseil, conception de prototypes et de modèles grandeur nature, planification et conception des structures toutes relatives aux navires, instruments de navires et instruments de navigation, conception navale, conception de navires, conception d'aéroglisseurs, conception et essai d'instruments de navigation, notamment CAO, calculs préliminaires concernant les bateaux et structures flottantes, en particulier géométrie d'architecture, calculs hydrostatiques, d'équilibre, d'inclinaison et de risques, calculs de lancement, de déplacement, de chargement et de temps, ainsi que calculs de stabilité en manoeuvre.

Accepted for all the goods and services in classes 9 and 35. */ Admis pour les produits et services des classes 9 et 35.*

712 028 (8/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Optical, apparatus and instruments; synthetic visors for helmets; not including goods incorporating personal identification numbers relating to locking.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; flexible pipes, not of metal; none being for stopping, packing or sealing.

9 Appareils et instruments optiques; visières synthétiques pour casques; à l'exclusion des produits comportant des numéros d'identification personnels relatifs à la sécurisation.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, asbeste, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; tuyaux flexibles non métalliques; aucun de ces produits n'étant pour calfeutrer, étouper ou isoler.

712 345 (5/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Measuring apparatus and devices; apparatus for the transmission, reception, recording and reproduction of information.

9 Appareils et dispositifs de mesure; appareils de transmission, réception, enregistrement et reproduction de données.

Accepted for all the goods and services in classes 14, 38 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 14, 38 et 42.*

713 060 (17/1999)

List limited to */ Liste limitée à:*

12 Caravans.

37 Repair services for caravans, boats, buildings and overhead doors.

12 Caravanes.

37 Services de réparation de caravanes, bateaux, bâtiments et de portes basculantes.

Accepted for all the goods in class 2. */ Admis pour les produits de la classe 2.*

713 643 (23/1999)

List limited to */ Liste limitée à:*

7 Machine tools, but not including cutting tools or parts and fittings therefor; motors (not for land vehicles); non-electrical couplings and transmission elements (except for land vehicles); agricultural implements other than those manually operated, egg incubators; machines and machine tools for construction, decoration, gardening and DIY purposes.

7 Machines-outils; non compris les outils de coupe ou leurs pièces et accessoires correspondants; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission non électriques (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux entraînés manuellement, couveuses pour les oeufs; machines et machines-outils pour la construction, la décoration, le jardinage et le bricolage.

Accepted for all the goods in classes 2, 3, 6, 8, 9, 11, 19, 20, 21, 27 and 31. */ Admis pour les produits des classes 2, 3, 6, 8, 9, 11, 19, 20, 21, 27 et 31.*

714 040 (7/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 1, 8, 10, 11, 21, 28, 37, 38, 41 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 1, 8, 10, 11, 21, 28, 37, 38, 41 et 42.*

List limited to */ Liste limitée à:*

7 Electrical household utensils, included in this class, especially juice separators, juice extractors, coffee mills, mixers, inclusive of hand mixers, rod mixers, blenders, kitchen machines, kitchen knives, bread slicers, tin openers; fluff shavers, ironing machines; electrically driven tools, included in this class, especially drilling machines, grinding machines, drilling screw drivers, planing machines, milling machines, saws, hedge clippers; lawn mowing machines; garbage disintegrators; vacuum cleaners; steam cleaners.

9 Communication apparatus and entertainement apparatus and parts thereof, included in this class, especially radios, car radios, record players, cassette recorders, head phones, video cameras and recorders, record players for digital compact disks; magnetic tape recorders, apparatus for the recording, transmitting, amplifying and reproduction of sound and image, loudspeakers, television sets, video games (for connection to a television), video cassettes (prerecorded and blank), disks, audio cassettes (prerecorded and blank), antennas, radio recorders, projectors, faders, microphones, apparatus for editing images, dictating machines, walkie-talkies, monitoring apparatus and monitoring devices and operational systems made thereof; electric and electronic calculators, inclusive of pocket calculators; electronic data processing machines, computers, computer peripheral equipment and parts thereof, included in this class, inclusive of computers for games, computers for home use, notebooks, monitors, active speakers, data input-output apparatus (inclusive of keyboard, joystick, game pad and mouse), scanners, printers, printer interface converters, terminals, interface cards, diskettes, CD-ROM, fixed disks, drives of all kinds (external and internal), storage modules, storage systems (external and internal), essentially existing of storage media, inclusive of optical, digital or magnetic storage media and PC plug-in-cards as well as appropriate writing and reading units, CD burners, main boards, plug-in components, modems, ISDN-cards, sound cards, graphic cards, digital cameras, programs stored on data media; game software; photocopying apparatus, tripods, flashlight apparatus and flashlamps, photographic exposure meters, film cameras, film projection apparatus, diapositives, slide frames; electric and electronic apparatus and instruments as well as parts thereof for the use in telecommunication and communication engineering, included in this class, including ISDN installations, telephone sets, digital telephone sets, wireless telephone sets, mobile telephones, display radio receivers, telephone earpieces, telephone answering machines, telefax, press-to-talk intercom systems, hand-free sets, aforesaid goods inclusive of appropriate peripheral equipment, included in this class; transmitting and receiving stations for the communication engineering and data communication, inclusive of antennas, parabolic antennas, receivers, decoders, modems, converters, microwave converters, amplifiers, wave guides, antenna connecting sockets, wide band communication systems; alarm devices and systems, included in this class; glasses (optic), spectacle cases; electrical household utensils, included in this class, especially sheet welding and soldering equipment, scales and kitchen scales, curling tongs, electric irons; thermometers, weather stations; bicycle computers; cables, cable clamps, multiple connectors, male plugs, batteries, accumulators and power supplies, battery chargers, electronic games, electric power supplies for all goods included in this class.

7 Ustensiles ménagers électriques, compris dans cette classe, en particulier égouttoirs, centrifugeuses électriques, moulins à café, mixers, y compris les batteurs à main, mixeurs à tiges, malaxeurs, appareils culinaires, couteaux de cuisine, machines à trancher le pain, ouvre-boîtes; ramasse-peluches, repasseuses; outils à fonctionnement électrique, compris dans cette classe, notamment perceuses, meuleuses, perceuses-visseuses, raboteuses, fraiseuses, scies, cisailles à haies; tondeuses à gazon; broyeurs de déchets; aspirateurs; nettoyeurs à vapeur.

9 Appareils de communication et appareils destinés au divertissement ainsi que leurs pièces, compris dans cette classe, en particulier appareils de radio, autoradios, tourne-disques, magnétophones à cassettes, écouteurs, caméras vidéo et magnétoscopes, lecteurs de disques pour disques compacts numériques; enregistreurs à bandes magnétiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, l'amplification et la reproduction de son et d'image, haut-parleurs, postes de télévision, jeux vidéo (à raccorder à un téléviseur), cassettes vidéo (pré-enregistrées et vierges), disques, cassettes audio (pré-enregistrées et vierges), antennes, radio-cassettes, projecteurs, équilibreurs, microphones, appareils pour le montage d'images, dictaphones, talkies-walkies, appareils et dispositifs de contrôle ainsi que leurs systèmes d'exploitation; calculatrices électriques et électroniques, y compris les calculatrices de poche; machines de traitement électronique de données, ordinateurs, périphériques d'ordinateurs et leurs composants, compris dans cette classe, y compris ordinateurs de jeu, ordinateurs à usage domestique, ordinateurs bloc-notes, écrans, haut-parleurs actifs, appareils d'entrée-sortie (y compris claviers, manettes de jeux, tablettes de jeu et souris), scanneurs, imprimantes, convertisseurs d'interfaces pour imprimantes, terminaux, cartes d'interface, disquettes, CD-ROM, disques durs non amovibles, lecteurs de disque en tous genres (internes comme externes), modules de mémoire, systèmes de stockage (internes comme externes), tous principaux supports à mémoire, y compris supports de stockage optiques, numériques ou magnétiques et cartes à circuits enfichables pour ordinateurs

personnels ainsi qu'unités d'écriture et de lecture correspondantes, graveurs de disques compacts, cartes mères, composants enfichables, modems, cartes RNIS, cartes son, cartes graphiques, caméras numériques, programmes enregistrés sur supports de données; logiciels de jeux d'ordinateurs; photocopieurs, trépieds, appareils à flash et ampoules de flash, posemètres à usage photographique, caméras cinématographiques, appareils de projection de films, diapositives, montures de diapositives; appareils et instruments électriques et électroniques ainsi que leurs composants utilisés dans les télécommunications et les technologies de la télécommunication, compris dans cette classe, en particulier installations à RNIS, appareils téléphoniques, postes téléphoniques numériques, postes téléphoniques sans fil, téléphones portables, récepteurs radio à écran d'affichage, casques téléphoniques, répondeurs téléphoniques, télécopieurs, appareils d'intercommunication, postes téléphoniques à mains libres, les produits susmentionnés y compris les équipements périphériques correspondants, compris dans cette classe; stations de transmission et de réception pour les technologies de communication et la transmission de données, y compris antennes, antennes paraboliques, récepteurs, décodeurs, modems, convertisseurs, convertisseurs d'hyperfréquence, amplificateurs, guides d'ondes, prises de branchement d'antennes, systèmes de transmission à large bande; dispositifs et systèmes d'alarme, compris dans cette classe; verres (optiques), étuis de lunettes; ustensiles ménagers électriques, compris dans cette classe, en particulier matériel de brasage de tôles et de soudage, balances et balances de cuisine, fers à friser, fers électriques; thermomètres, stations météorologiques; ordinateurs de bicyclette; câbles, serre-câbles, connecteurs multibroches, fiches mâles, batteries, accumulateurs et blocs d'alimentation, chargeurs de batterie, jeux électroniques, unités d'alimentation en électricité pour tous les produits compris dans cette classe.

715 092 (5/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Computer software and computer hardware; all relating to microscopes and microscopy, but not including such goods for use in generating images.

16 Printed matter, including user handbooks, instructional and teaching material (except apparatus) all relating to microscopes or microscopy, but not including any such goods for use in generating images or relating to goods for use in generating images.

42 Programming for data processing, scientific and industrial research; all relating to microscopy or microscopes but none being image generating services.

9 Logiciels et matériel informatique; tous en relation avec les microscopes et la microscopie, mais à l'exclusion de tous produits pour la génération d'images.

16 Imprimés, notamment manuels d'utilisation, matériel d'enseignement et de formation (à l'exception des appareils) tous relatifs aux microscopes et à la microscopie, à l'exclusion de tous produits utilisés pour la génération d'images ou en relation avec de tels produits.

42 Programmation informatique, recherche scientifique et industrielle, tous ces services relatifs à la microscopie ou aux microscopes, mais aucun n'étant des services de génération d'images.

715 447 (20/1999) - Accepted for all the services in classes 36, 37 and 40. */ Admis pour les services des classes 36, 37 et 40.*

List limited to */ Liste limitée à:*

35 Project management, namely the coordination of all activities and the control of the project especially keeping within deadlines, costs, budgets and quality; facility management; placing and employing of specialists and experts; passing on of organizational business know-how.

41 Organization of study courses, personnel training; on-the-job training.

42 Technical consultation; engineering services; project development, namely project definition, feasibility studies, drafting of conversion concepts, drawing up of operation analysis, drafting of regional, communal and internal energy concepts; development and testing of new technology and components for power plants and the relevant environmental protection; power plant and environment laboratory services and technical test instrument service; facility planning, namely concept planning, authorization planning and completion, implementation planning, project control and client support with regards to all technical procedures, relating to electrical and instrumentation and control system facilities; drafting of specifications and conducting of tender procedures in accordance with international guidelines as in the assessment of offers; project management, namely the coordination of all activities and the control of the project especially site specialist engineers, testing of functions, inspections and drawing up of technical documents; drafting of operating systems; environment and safety management; drafting of management systems; drawing up of maintenance strategies, maintenance norms, maintenance and lubrication planning and voltage-free systems; revision planning and facility condition and thermovision inspection; services for the decommisioning and dismantling of facilities, namely the drawing up of a discontinuation programme, waste inspection, dismantling planning, including security and accompaniment; passing on of technical know-how; planning and project management relating to facility planning.

35 Gestion de projet, notamment coordination de toutes les activités et supervision du projet notamment en matière de respect des délais, de coûts, de budgets et de qualité; gestion d'installations; placement et emploi de spécialistes et d'experts; transmission de savoir-faire en matière d'activités liées à l'organisation.

41 Organisation de cours de formation, formation de personnel; formation sur le terrain.

42 Conseil technique; services d'ingénierie; développement de projets, à savoir définition de projets, études de faisabilité, élaboration de concepts de reconversion, établissement d'analyses d'exploitation, élaboration de concepts énergétiques au niveau régional, communal et interne; mise au point et essai de nouvelles technologies et de nouveaux composants pour centrales électriques et des dispositifs de protection de l'environnement correspondants; services de laboratoire de centrales électriques et d'installations écologiques ainsi que services d'instruments techniques de test; planification d'installations, notamment étude de conception, demande et obtention des permis de construire, planification de la mise en oeuvre, supervision du projet ainsi qu'assistance auprès du client en ce qui concerne les démarches relatives à l'organisation, en matière d'installations de systèmes électriques, d'appareillage et de contrôle; élaboration de spécifications et gestion des procédures de soumission conformément aux directives internationales et selon l'évaluation des appels d'offres; gestion de projets, à savoir coordination de toutes les activités et supervision du projet notamment études spécialisées en aménagement de terrains, vérification de fonctionnement, contrôles et rédaction de documents techniques; élaboration de systèmes d'exploitation; gestion de l'environnement et de la sécurité; élaboration de systèmes de gestion; élaboration de stratégies de maintenance, normes d'entretien, planification de l'entretien et du graissage et systèmes hors tension; planification des modifications et contrôle de l'état des installations ainsi que contrôle par thermovision; services de déclassement et de démantèlement d'installations, à savoir élaboration d'un programme d'interruption, contrôle des déchets, planification du démantèlement y compris la sécurité et le suivi; transmission de savoir-faire technique; gestion d'aménagement et de projet relative à la planification d'installations.

715 846 (8/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

7 Mixing and kneading machines, reactors and plants for the production of foodstuff, chemical intermediates as well as pharmaceutical and cosmetic products; machines and extruders to prepare plastics, food and chemical intermediates.

37 Construction and repair, namely services for construction and repair of chemical plants and equipment.

42 Scientific and industrial research; services not included in other classes, namely services rendered by persons, individually or collectively, as a member of an organization, requiring a high degree of mental activity and complex branches of human effort; the services rendered by these persons demand of them a deep and extensive university education or equivalent experience; such services rendered by representatives of professions such as engineers, chemists and physicists; services of engineers engaged in valuing, estimates, research and reports.

7 Machines à mélanger et à pétrir, réacteurs et équipements pour la fabrication de produits alimentaires, intermédiaires de synthèse ainsi que produits cosmétiques et pharmaceutiques; machines et extrudeuses utilisées pour la préparation de matières plastiques, produits alimentaires et intermédiaires de synthèse.

37 Construction et réparation, notamment services de construction et de réparation d'installations et équipements de chimie.

42 Recherche scientifique et industrielle; services non compris dans d'autres classes, notamment services dispensés par des personnes, de façon individuelle ou collective, en tant que membres d'une organisation, et faisant appel à un niveau élevé d'activité psychique et à des domaines complexes d'effort humain; les services dispensés par ces personnes requérant de leur part une formation universitaire de niveau particulièrement élevé et étendue ou une expérience non moins poussée; ces services dispensés par les membres de professions telles que celles d'ingénieur, de chimiste et de physicien; services d'ingénieurs pour la réalisation d'évaluations, expertises, travaux de recherche et rapports.

716 128 (10/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 9, 14, 18, 24, 28 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 9, 14, 18, 24, 28 et 42.*

List limited to */ Liste limitée à:*

16 Paper, cardboard; bookbinding material; photographs; stationery; stickers, adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; thumb movies and window pictures (included in this class); posters; notepads; collector's albums; postcards; handicraft sheets; colouring books; colouring sheets; tattoos; office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printed matter, books, magazines; instructional and teaching material for data processing in the form of printed matter and computer games.

41 Arranging and conduction of seminars, workshops and correspondence courses; publication and issuance of books and magazines, of instructional and teaching material, also on information media other than paper, namely on magnetic recording carriers, recording discs, compact discs, including CD-ROM and CD video and other electronic data carriers as well as on other images, sound and/or images and sound storage media, except non-exposed films, publication of books and magazines by way of electronic publication, including Internet or on-line services; entertainment; sporting and cultural activities.

16 Papier, carton; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; autocollants, adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; dessins d'animation à défilement manuel et images à appliquer sur des fenêtres (compris dans cette classe); affiches; calepins; albums pour collectionneurs; cartes postales; feuilles pour travaux d'artisanat; albums à colorier; feuilles de coloriage; tatouages; fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); jeux de cartes; produits imprimés, livres, magazines; matériel pédagogique pour le domaine de l'informatique sous la forme de produits imprimés et de jeux d'ordinateurs.

41 Organisation et animation de séminaires, ateliers et cours par correspondance; publication et diffusion de livres et revues, de matériel pédagogique, également sur des supports d'information autres que le papier, notamment sur des supports d'enregistrement magnétiques, disques vierges, disques compacts, en particulier CD-ROM et vidéodisques compacts et autres supports électroniques de données ainsi que sur d'autres supports de stockage d'images, de son et/ou d'images et de son, à l'exception de films non impressionnés, édition de livres et magazines par le biais de publications électroniques, ainsi que par le réseau Internet ou des services en ligne; divertissements; activités sportives et culturelles.

716 826 (9/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

16 Paper and cardboard; newsprint, magazine papers, printing paper, writing paper, laminated paper, coated and uncoated fine paper including writing and drawing paper, copying paper, offset paper, continuous stationary paper, label paper, envelope paper, paper for use in the graphic arts industry, self-adhesive paper, paper used for packaging purposes, speciality paper, plastic films used for packaging and labelling processes.

16 Papier et carton; papier journal, papier pour périodiques, papier d'imprimerie, papier à lettres, papier contrecollé, papier fin couché et non couché ainsi que papier à écrire et papier à dessin, papier à copier, papier offset, papier en continu pour le secteur de la papeterie, papier à étiquettes, papier pour enveloppes, papier destiné au secteur des arts graphiques, papier auto-collant, papier pour l'emballage, papier à usage spécial, films plastiques pour opérations d'emballage et d'étiquetage.

716 968 (5/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

41 Education and instruction, all relating to business, telecommunication and/or computers; provision of on-line entertainment services, all involving electronic interactive media; television entertainment services; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matters as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

9 Appareils et instruments électriques et électroniques, tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

41 Enseignement et instruction, ayant trait au domaine des affaires, de la télécommunication et/ou des ordinateurs; mise à disposition de services de divertissement en ligne, impliquant dans tous les cas l'utilisation de supports électroniques interactifs; services de divertissements télévisés; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication et diffusion de livres, périodiques et autres produits imprimés ainsi que de leurs versions électroniques (dont CD-ROM et CD-I).

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42.*

717 288 (23/1999) - Accepted for all the goods in class 9. */ Admis pour les produits de la classe 9.*

List limited to */ Liste limitée à:*

36 Financial consulting, controlling and reporting services; consolidated group reporting services in relation to financial affairs; financial analysis, monitoring and checking services.

36 Services de conseils, de contrôle et d'informations en matière financière, services de déclaration consolidée de groupe en matière financière; services d'analyse, de surveillance et de vérification en matière financière.

717 315 (6/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Electrically operated devices for the storage of microplates, deepwell plates, racks of microtubes and other similar containers.

9 Matériel à commande électrique pour le stockage de microplaques, plaques de puits profonds, baies de microtubes et autres conteneurs similaires.

718 085 (9/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

7 Printing machines; robots, mechanically and manually operated manipulators; machines for the production of bags and/or sacks from paper, films and/or composite materials thereof, mechanical devices with or without self-propulsion for palletizing and/or depalletizing of stacks of bags or sacks; extrusion machines, mechanical extrusion devices and installations composed thereof, including such devices for mobile use.

7 Machines à imprimer; robots, manipulateurs à commande mécanique ou manuelle; machines destinées à la production de sacs et/ou sachets en papier, films et/ou matériaux composites appropriés, dispositifs mécaniques avec ou sans autopropulsion destinés à la palettisation et/ou à la dépalettisation de piles de sacs ou sachets; machines à extrusion, dispositifs à extrusion mécaniques et installations qui s'en composent, y compris les dispositifs conçus pour une utilisation mobile.

719 462 (10/2000) - Accepted for all the services in classes 35 and 38. */ Admis pour les services des classes 35 et 38.*

List limited to */ Liste limitée à:*

41 Education and training on the Internet in the field of oncological care.

41 Éducation et formation oncologiques sur Internet.

719 999 (25/1999)

List limited to */ Liste limitée à:*

1 Chemicals used in industry and science, in particular fine chemicals and speciality chemicals; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry; but not including any such goods being synthetic sulfonic acids and their salts or mineral oil-derived sulfonates as chemical substances used in industry.

3 Soaps; essential oils.

5 Disenfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences, notamment produits chimiques de laboratoire et produits chimiques spéciaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs destinés à l'industrie; à l'exclusion de tous les produits étant des acides sulfoniques synthétiques et leurs sels ou des sulfonates minéraux dérivés du pétrole en tant que produits chimiques destinés à l'industrie.

3 Savons; huiles essentielles,

5 Désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

720 566 (10/2000) - Accepted for all the goods in classes 18 and 25. */ Admis pour les produits des classes 18 et 25.*

List limited to */ Liste limitée à:*

28 Games, playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class) and their parts, particularly skis, snowboards, surfboards, skateboards, roller-skates and ice skates, inline skates, ski bindings and snowboard bindings, ski sticks, arresting straps, ski clips to hold skis together, ski bags; special bags for packing away and transporting sports equipment, especially bags for skis, snowboards, skateboards, ski shoes, roller-skates and ice-skates; protective sports equipment, especially body pads, eg. protective gloves, elbow and knee pads, wrist and ankle cuffs; but not including electronic games or amusement apparatus.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe) et leurs éléments, en particulier skis, surfs des neiges, planches de surf, planches à roulettes, patins à roulettes et patins à glace, patins à roulettes alignées, fixations de ski et de snowboards, bâtons de ski, sangles d'arrêt, attaches porte-skis, sacs à skis; sacs spécialement aménagés pour le rangement et le transport d'équipements de sport, en particulier housses à skis, planches à neige, planches à roulettes, chaussures de ski, patins à roulettes et patins à glace; matériel de protection pour le sport, en particulier protections matelassées pour le corps, par exemple gants de protection, coudières et genouillères, protège-poignets et protège-chevilles; à l'exclusion des jeux électroniques ou des appareils d'amusement.

IS - Islande / *Iceland*

709 294 (10/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

5 Diagnostic and research preparations, specially for prions diseases and for neurology.

5 Produits de diagnostic et de recherche, spécialement pour les maladies à prions et la neurologie.

PL - Pologne / *Poland*

628 776 - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

641 384 (21/2000) - Refusé pour tous les produits et services des classes 2, 7, 8, 11, 16, 19, 21, 25, 31 et 42.

RO - Roumanie / *Romania*

639 744 (17/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 34.

708 993 (18/2000)

Liste limitée à:

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides et, en particulier, produit de désinfection d'ambiance pour élevage hors sol.

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

554 793 (3/1996)

A supprimer de la liste:

3 Savons, dentifrices.

642 235 (13/1996)

A supprimer de la liste:

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux.

644 827 (16/1996)

A supprimer de la liste:

30 Articles de pâtisserie.

658 637 (14/1997)

A supprimer de la liste:

5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

658 649 (14/1997) - Refusé pour tous les services de la classe 41. */ Refusal for all services in class 41.*

661 836 (21/1997) - Refusé pour tous les services de la classe 41.

699 454 (14/2000) - Admis pour tous les produits des classes 25 et 26. */ Accepted for all goods in classes 25 and 26.*

701 664 (23/1999) - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 25 et 41. */ Refusal for all goods and services in classes 16, 25 and 41.*

710 587 (8/2000)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

10 Supports orthopédiques; bas de soutien et bas de contention.

10 Orthopedic supports; support and compression stockings.

711 325 (8/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

5 Substances diététiques à usage médical, produits diététiques à usage médical et pour alimentation clinique, suppléments diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

5 Dietetic substances for medical use, dietetic products for medical use and as hospital meals, dietetic food supplements for medical purposes, food for babies.

Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 32. */ Accepted for all goods in classes 29, 30 and 32.*

SK - Slovaquie / *Slovakia*

697 419 (16/1999)

Liste limitée à */ List limited to:*

42 Consultation professionnelle (non commerciale), engineering y compris promotion, modernisation et service après vente pour les ascenseurs électriques et hydrauliques et pour les escalators et transporteurs.

42 Professional consultancy (non commercial), engineering including promotion, modernizing and after-sale service for electric and hydraulic elevators and for escalators and conveyor belts.

UA - Ukraine / *Ukraine*

R504 444 (12/2000)

A supprimer de la liste:

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

579 061 (18/1997)

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, produits diététiques à usage médical, emplâtres, matériel pour bandages, matériel pour plomber les dents, désinfectants.

591 192 (22/1998)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Psychromètres.

11 Appareils et ustensiles de fumage et de cuisson, leurs accessoires, à savoir corps d'échange de chaleur, ventilateurs, installations de réfrigération.

9 Psychrometers.

11 Smoking and cooking apparatus and utensils, accessories thereof, namely heat-exchanging elements, fans, refrigerating installations.

681 247 (22/1998)

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques à usage médical, en particulier crème pour la suppression des varices.

681 250 (22/1998)

A supprimer de la liste:

12 Vélos.

681 378 (22/1998)

A supprimer de la liste:

30 Levures pour vins.

681 418 (22/1998)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Supports d'enregistrement magnétiques sous forme de disques, bandes, cartes, cassettes, fils ou sous d'autres formes éventuelles, porteurs ou non de sons, d'images, de graphiques, de textes, de données, de programmes et d'informations de toutes natures.

9 Magnetic data carriers in the form of records, tapes, cards, cassettes, wires and other potential media, with or without sound, images, graphics, texts, data, programs and information of all kinds.

681 456 (22/1998)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Produits de parfumerie.

3 Perfumery goods.

707 314 (3/2000)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques, médicaments, produits fortifiants et diététiques à usage médical.

5 Pharmaceutical products, medicines, tonic and dietetic preparations for medical purposes.

717 061 (13/2000)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires à l'exception des produits anesthésiques, anti-inflammatoires, anti-infectieux, préparations pour le soin de la peau; préparations hormonales; tous les médicaments utiles (prescrits seulement).

5 Pharmaceutical and veterinary products excluding anaesthetic products, anti-inflammatory drugs, anti-infective medicines, skin care products; hormonal preparations; all useful medicines (only on prescription).

Invalidations / *Invalidations*

Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / *Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).*

DE - Allemagne / *Germany*

2R 158 047	**R 237 954**	**R 245 214**
R 265 314	**R 310 150**	**R 340 644**
R 378 635	**488 372**	**576 211**
581 408		

PT - Portugal / *Portugal*

R 386 182	**568 419**	**602 484**
604 890	**609 022**	

SI - Slovénie / *Slovenia*

R 288 260

Invalidations partielles / *Partial invalidations.*

PT - Portugal / *Portugal*

515 189 - Invalidation pour tous les produits de la classe 34.

543 957 - Invalidation pour tous les produits de la classe 25.

620 145 - Invalidation pour tous les produits de la classe 14.

SI - Slovénie / *Slovenia*

2R154 409

A supprimer de la liste:

5 Produits chimiques pour préparations chimico-pharmaceutiques et hygiéniques.

X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 21, 22, 23 ET 27.4)) / *MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 21, 22, 23 AND 27(4))*

Remplacement d'un enregistrement national (ou régional) par un enregistrement international / *Replacement of a national (or regional) registration by an international registration*

525 453. DÜRKOPP ADLER AKTIENGESELLSCHAFT, BIELEFELD (DE).
(881) 11.05.1990, 140033, NO.

---

611 498 (CIS). CIS BIO INTERNATIONAL, Société anonyme, SACLAY (FR).
(881) 28.01.1991, 93534, RU.

Faits et décisions selon la règle 22.1)a) et c) / *Facts and decisions under Rule 22(1)(a) and (c)*

R 559 636 (PRISME). PRISME, société anonyme, JOUY-EN-JOSAS (FR).
(511) Produits et services radiés:
35 Conseils aux entreprises en matière d'utilisation d'informatique pour la gestion; conseils en distribution de logiciels vis-à-vis des revendeurs et distributeurs; études et analyses d'adéquation aux besoins de l'entreprise.
42 Services en informatique, à savoir assistance à l'implantation de logiciels standard, réalisation des adaptations des logiciels standard et développements complémentaires spécifiques.
Les autres classes ne sont pas affectées par cette cessation des effets.

Déclarations selon lesquelles un changement de titulaire est sans effet / *Declaration that a change in ownership has no effect*

PL - Pologne / *Poland*
605 669
638 617

XI. RECTIFICATIONS / *CORRECTIONS*

2R 181 649 (BALTEX); **682 639** (BOIS-TISSÉ).

La transmission notifiée le 26 octobre 2000 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 21/2000).

(580) 09.11.2000

2R 205 762 (HEBUCOL).

La transmission inscrite le 10 avril 2000 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du cessionnaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2000).

2R 205 762 (HEBUCOL).

(770) Eric LOGEAIS, PARIS (FR).

(732) LABORATORIA WOLFS NV, Haantjeslei 70-74, B-2018 ANTWERPEN (BE).

(580) 16.11.2000

R 357 082 (Novoperm).

La déclaration de la Pologne du 28 février 2000, selon laquelle un changement de titulaire concernant l'enregistrement international R 357 082 est sans effet, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 6/2000).

(580) 16.11.2000

R 446 745 (Ombia); **471 278** (ombia med).

La publication de la transmission inscrite le 29 septembre 2000 comportait une erreur dans le nom de la marque de l'enregistrement international No 471 278. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2000).

R 446 745 (Ombia), **471 278** (ombia med).

(770) EMIL KIESSLING & CIE GMBH & CO, GEORGENSGMÜND (DE).

(732) Aldi GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, 37, Burgstrasse, D-45476 Mülheim (DE).

(580) 09.11.2000

R 451 517 (PLANTARGILE).

L'enregistrement international No 451 517 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement (Voir No 20/2000).

(580) 16.11.2000

R 455 654 (Schneider KREUZNACH).

La publication du renouvellement No R 455 654 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 18/2000).

(156) **03.09.2000** **R 455 654**

(732) Jos. Schneider Optische Werke GmbH
Ringstrasse, 132, D-55543 Bad Kreuznach (DE).

(531) 26.1; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments optiques et photographiques (à l'exception d'obturateurs photographiques), objectifs photographiques et cinématographiques, objectifs de projection et d'agrandissement, objectifs à focale variable et systèmes de lentilles à focale variable se plaçant devant l'objectif, objectifs d'agrandissement à focale variable, longues-vues, bonnettes (optiques), filtres à lumière, viseurs, télémètres, loupes.

(822) DT, 25.08.1980, 1 006 572.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 23.07.1980, 1 006 572.

(831) CH, RU.

(862) CH.

(580) 09.11.2000

---

499 329 (KATHLEEN MADDEN N.Y.).

La décision finale prononcée le 30 janvier 1998 par le Bélarus confirmait le refus de protection (Voir No 3/1998).

(580) 16.11.2000

R 524 853 (MUELOLIVA).

La publication du renouvellement No R 524 853 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/1998).

(156) **11.07.1998** **R 524 853**

(732) MUELOLIVA, S.L.
85, calle Ramón y Cajal,
E-14800 PRIEGO DE CORDOBA, Cordoba (ES).

MUELOLIVA

(511) 29 Huiles d'olive.

(822) ES, 05.10.1984, 1 055 620.

(831) BX, CH, DE, FR, IT, LI, PT.

(580) 09.11.2000

---

524 853 (MUELOLIVA).

La publication de l'enregistrement international No 524 853 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/1988).

(151) **11.07.1988** **524 853**

(732) MUELOLIVA, S.L.
85, calle Ramón y Cajal,
E-14800 PRIEGO DE CORDOBA, Cordoba (ES).

MUELOLIVA

(511) 29 Huiles d'olive.

(822) ES, 05.10.1984, 1 055 620.

(831) BX, CH, DE, DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), FR, IT, LI, PT.

(580) 09.11.2000

---

539 970 (AYK); **642 412** (Bio-Sun); **669 687** (AyK).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 4 juillet 2000 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2000).

539 970, **642 412**, **669 687**.

(874) PBS Unternehmensholding GmbH, 5, Karl-Schiller-Strasse, D-51503 Rösrath (DE).

(580) 16.11.2000

R 545 010 (sportful).

La désignation postérieure inscrite le 6 avril 2000 ne concernait pas l'enregistrement international No R 547577 mais l'enregistrement international R 545010 (Voir No 15/2000).

R 545 010 (sportful). MANIFATTURA VALCISMON S.P.A., FONZASO (IT)

(591) Rouge et azur.

(831) AL, BA, BG, BY, CN, CZ, EG, KP, LV, MA, PL, RO, SK, UA.

(891) 06.04.2000

(580) 09.11.2000

---

554 512 (herlitz).

Le refus de protection prononcé le 20 octobre 1999 par la Slovénie doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 22/1999).

(580) 16.11.2000

R 558 504 (MATPLAN).

La publication du renouvellement No R 558 504 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Allemagne doit être supprimée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 18/2000).

(156) **24.08.2000** **R 558 504**

(732) GMI Gesellschaft für Mathematik und Informatik mbH 45/47, Markt, D-52062 Aachen (DE).

(842) S.A.R.L., Allemagne.

MATPLAN

(511) 9 Programmes d'ordinateur sur disquettes et bandes magnétiques.

16 Guides pour l'utilisation des programmes d'ordinateur.

(822) DT, 19.06.1984, 1 064 671.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(580) 09.11.2000

---

562 493 (MedView).

La désignation postérieure pour la Pologne, datée du 24 août 2000, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 20/2000).

(580) 09.11.2000

---

603 215 (OVVIO).

La désignation postérieure datée du 4 avril 2000 pour le Japon comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits en anglais (Cl. 26 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2000) / *The subsequent designation dated April 4, 2000 for Japan contained an error in the list of goods and services in English (Cl. 26 amended). It is replaced by the publication below (See No 10/2000).*

603 215

(832) JP.

(891) 04.04.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **24.05.1993** **603 215**

(732) OVVIO HOLDING B.V. Officia I, 7, De Boelelaan, NL-1083 HJ AMSTERDAM (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

OVVIO

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-

rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; dyestuffs; mordants; raw natural resins; metals in leaf and powder form for painters, decorators, printers and artists.

8 Hand-operated hand tools and implements; cutlery, forks and spoons; side arms; shavers.

9 Scientific, nautical, surveying, electrical (included in this class), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment; fire extinguishers.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery items; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.

20 Furniture, mirrors, frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and their substitutes or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except building glass); glassware, chinaware and earthenware not included in other classes.

23 Yarns and threads for textile purposes.

24 Fabrics and textile goods included in this class; bed and table covers.

26 Lace and embroidery, ribbons and shoe laces; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

27 Rugs, door mats, mats, linoleum and other floor coverings; non-textile wall coverings.

28 Games, toys; gymnastics and sports apparatus not included in other classes; Christmas tree decorations.

(822) 25.11.1992, 522 989.

(300) BX, 25.11.1992, 522 989.

(580) 09.11.2000

---

650 400 (ROUTE 66); **650 400 A** (ROUTE 66).

La publication de la cession partielle No 640 400 A comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2000).

650 400 (ROUTE 66).

(770) GROENEVELD, ROBERT, OOSTERHOUT (NL).

(871) **650 400 A**

(580) 20.07.2000

---

(151) **29.08.1995** **650 400 A**

(732) Stichting Lodestar
59, Prinses Irenestraat,
NL-1077 WV AMSTERDAM (NL).

(842) Foundation.

(531) 24.1; 27.5; 27.7.

(511) 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes; briquets à essence et à gaz pour fumeurs.

(822) 08.04.1993, 528 559; 04.10.1993, 541 062.

(831) AM, AT, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(864) MD.

(863) BY.

(863) SK.

(863) UA.

(863) KZ.

(580) 09.11.2000

---

676 816 (OPUS 1).

La décision finale prononcée le 14 septembre 2000 par l'Allemagne doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 20/2000).

(580) 16.11.2000

---

678 733 (euro Shop).

La décision finale prononcée le 21 janvier 2000 par la Norvège doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 2/2000) / *The final decision pronounced on January 21, 2000 by Norway should be considered as null and void (See No 2/2000)*.

(580) 09.11.2000

---

683 067 (PAROC).

The refusal of protection pronounced by China on June 11, 1998 is replaced by the publication below (See No 12/1998) / *Le refus de protection prononcé par la Chine le 11 juin 1998 est remplacé par la publication ci-dessous (Voir No 12/1998)*.

683 067

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

17 Insulating materials.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building.

17 Matières à isoler.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction.

Refusal for all the goods in class 6. */ Refusé pour tous les produits de la classe 6.*

(580) 09.11.2000

---

686 099 (WELL@HOME).

The publication of the international registration No 686099 contained an error in the list of goods and services (Cl. 10 amended). It is replaced by the publication below (See No 2/1998) / *La publication de l'enregistrement international No 686099 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 10 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/1998).*

(151) 03.12.1997 686 099

(732) Siemens Aktiengesellschaft
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

WELL@HOME

(531) 24.17; 27.1.

(511) 9 Electrical and electronic appliances, in particular devices for recording, processing, storage and transmission of data; computers; computer software.

10 Electromedical devices and appliances, in particular devices for pain treatment, for mental and physical training, for muscle and nerve stimulation and electrical appliances and devices for facilitating movement and housekeeping of people with restricted mobility.

42 Development of electromedical devices, medical services.

9 Appareils électriques et électroniques, notamment dispositifs pour l'enregistrement, le traitement, le stockage et la transmission de données; ordinateurs; logiciels.

10 Dispositifs et appareils électromédicaux, notamment dispositifs pour le traitement de la douleur, les exercices mentaux et physiques, la stimulation des muscles et des nerfs ainsi qu'appareils et dispositifs électriques facilitant le mouvement des personnes ayant du mal à se déplacer et leur permettant de continuer à vivre dans leur domicile.

42 Développement de dispositifs électromédicaux, services médicaux.

(822) DE, 25.09.1997, 397 30 167.

(300) DE, 30.06.1997, 397 30 167.

(831) AT, BX, CH, CN, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

694 774 (MAURITIUS INTERNATIONAL LEATHERWEAR).

Le refus de protection prononcé le 11 août 1999 par la Finlande doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 17/1999) / *The refusal of protection pronounced on August 11, 1999 by Finland should be considered as null and void (See No 17/1999).*

(580) 09.11.2000

---

704 020 (mesa).

La radiation effectuée pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25, inscrite le 29 août 2000, est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 18/2000) / *The cancellation effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25, recorded on August 29, 2000, is replaced by the publication below (See No 18/2000).*

704 020 (mesa).

Produits et services non radiés */ Goods and Services not cancelled:*

9 Compteur à eau, à gaz, d'électricité et à mazout.

35 Etablissements de factures de chauffage, de charges locatives, comptabilité de recouvrement, factures de chauffage urbain.

39 Distribution de chauffage urbain.

9 Water, gas, electricity and fuel oil meters.

35 Billing companies for heating, rental charges, recovery accountancy, heating bills for city areas.

39 Distribution of heating in the city.

(580) 16.11.2000

---

706 973 (FotoFax).

The publication of the international registration No 706973 contained an error in the list of goods in French (Cl. 42 amended). It is replaced by the publication below (See No 4/1999) / *La publication de l'enregistrement international No 706973 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services en français (Cl. 42 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/1999).*

(151) 01.07.1998 706 973

(732) Eberhard Irion sen.
2, Äußere Günzburger Strasse,
D-89423 Gundelfingen (DE).
Joachim Baranski
61, Rekener Strasse, D-46342 Velen (DE).
DeTeMobil Deutsche Telekom
MobilNet GmbH
151, Landgrabenweg, D-53227 Bonn (DE).

(750) Eberhard Irion sen., 2, Äußere Günzburger Strasse, D-89423 Gundelfingen (DE).

(531) 16.3; 26.4; 27.5.

(511) 9 Telecommunication systems and equipment; systems and equipment for recording, transmitting, storing, processing, and/or reproducing information, namely sound, images, and data; subscriber terminals for use in telecommunication networks, in particular telephones, mobile telephones and accessories therefor, connecting cables, aerials, chargers, power supplies, facsimile adapters and data adapters; electrical, electronic, photographic, optical, film, measuring, signal, monitoring, transmission and output devices and instruments; devices and instruments for converting image signals into facsimile-compatible signals; devices and instruments for converting facsimile signals into image signals; sound and image recording devices as well as sound and image reproducing devices; devices for converting light into electrical or electronic signals as well as devices for converting electrical or electronic signals into light signals; cameras and video cameras, receivers; cameras (photography), photo elements; photographic apparatus and instruments; video communication equipment, signal remote control unit modems; readers for data proces-

sing; optical devices and instruments, optical fibers; apparatus and instruments for signal and data processing and transmission, namely electrical and electronic components and assemblies, printed circuits, semiconductor components, integrated circuits, storage components and microprocessors; data processing units and systems, computers; programs for data processing; electrical devices and systems for radio network planning; transmitters, communication equipment and receivers for telecommunications.

35 Radio and television advertising; reproduction of documents; renting of office machines and equipment; management consulting and organizational consulting; business consulting; business brokering; processing and storage of data and signals.

38 Telecommunications; operation of answering machines and voice-mail; renting of telecommunication equipment; radio service and messaging, sound and image transmission, mobile radio telephone and image transmission, mobile radio telephone service communication by computer terminals, transmission of messages, electronic message transmission; renting of message transmission devices; services to be provided by telecommunication networks, namely recording, transmission storage, processing, and/or reproduction of information such as sound, images, and data; speech communication between terminals operating in a telephone service with each other and to and from public telephones; transmission of facsimile copies between terminals; transmission of texts and graphics for reproduction on video display units; transmission of images between terminals; transmission of information for remote display, remote measurement, remote switching and remote adjustment; transmission of data and signals.

42 Services in the field of data processing, office technology and office management; services requiring telecommunications services for their implementation; recording, transmission, storage, processing, and/or reproduction of information such as sound, image and data acquisition; renting of data processing systems; technical consulting and expert opinions; engineering and planning of devices for telecommunication.

9 Systèmes et équipements de télécommunication; systèmes et équipements d'enregistrement, de transmission, de stockage, de traitement et/ou de reproduction d'informations, notamment sous forme de sons, d'images et de données; terminaux-postes d'abonnés utilisés au sein de réseaux de télécommunication, en particulier téléphones, téléphones portables et leurs accessoires, câbles de connexion, antennes, appareils de recharge, blocs d'alimentation, cartes de télécopie et adaptateurs de canaux de transmission de données; dispositifs et instruments électriques, électroniques, photographiques, optiques, cinématographiques, de mesure, de signalisation, de contrôle, de transmission et d'extraction; dispositifs et instruments de conversion de signaux de télécopie en signaux images; dispositifs et instruments de conversion de signaux images en signaux adaptés à la télécopie; dispositifs d'enregistrement de sons et d'images ainsi que dispositifs de reproduction de sons et d'images; dispositifs de conversion de la lumière en signaux électriques ou électroniques, ainsi que dispositifs de conversion de signaux électriques ou électroniques en signaux lumineux; appareils photographiques et caméras vidéo, récepteurs; appareils photographiques, accessoires de photographie; appareils et instruments photographiques; équipements de communication vidéo, modems à unités de commande à distance par signaux; lecteurs pour le traitement informatique; instruments et dispositifs optiques, fibres optiques; appareils et instruments de traitement et de transmission de signaux et de données, à savoir composants et ensembles de composants électriques et électroniques, circuits imprimés, composants à semi-conducteurs, circuits intégrés, composants de mémoires et microprocesseurs; unités et systèmes de traitement des données, ordinateurs; programmes informatiques; dispositifs électriques et systèmes pour la planification de réseaux radiophoniques; transmetteurs, matériel de communication et récepteurs de télécommunication.

35 Publicité radiophonique et télévisée; reproduction de documents; location de machines et équipements de bureau; conseils en gestion et organisation; conseils en affaires; courtage en affaires; traitement et stockage de données, de signaux et d'informations.

38 Télécommunications; exploitation de répondeurs et de messageries vocales; location de matériel de télécommunication; services et messageries radiophoniques, transmission de sons et d'images, transmission d'images et de communications radiomobiles, transmission télématique de prestations de services fournies par téléphone portable, transmission de messages, transmission électronique de messages; location de dispositifs de transmission de messages; services fournis par le biais de réseaux de télécommunication, à savoir enregistrement, mémorisation de transmissions, traitement et/ou reproduction d'informations sous forme sonore, d'images et de données; communication vocale par l'intermédiaire de terminaux reliés par un service téléphonique ainsi que depuis et vers des téléphones publiques; transmission de télécopies entre terminaux; transmission de textes et de graphiques pour reproduction sur unités d'affichage vidéo; transmission d'images entre terminaux; transmission d'informations pour l'affichage, la mesure, la commutation et le réglage à distance; transmission de données et de signaux.

42 Prestations en informatique, bureautique et gestion de bureau; prestations faisant appel à des services de télécommunication; enregistrement, transmission, stockage, traitement et/ou reproduction d'informations, plus particulièrement saisie de sons, d'images et de données; location de systèmes informatiques; prestations d'ingénieurs-conseils et expertises; ingénierie et planification de dispositifs de télécommunication.

(822) DE, 01.07.1998, 397 09 147.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

707 820 (Return to the Roots).

La décision finale prononcée le 11 juillet 2000 par la Norvège doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 16/2000) / *The final decision pronounced on July 11, 2000 by Norway should be considered as null and void (See No 16/2000)*.

(580) 09.11.2000

---

708 309 (BANANAS SNOWBOARDSCHULE).

La publication de l'enregistrement international No 708309 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1999).

(151) 29.10.1998 **708 309**

(732) Roland Wagner
6, Riedwiesenstrasse,
CH-8602 Wangen bei Dübendorf (CH).

(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 35 Publicité; recherche de marché; mise à disposition de savoir-faire commercial (franchisage).

38 Télécommunication, en particulier mise à disposition et transmission de données (informations) au moyen d'un réseau informatique global (Internet).

39 Organisation de voyages, en particulier pour surfeurs (snowboard); services de courrier et de taxi, en particulier services de livraison à domicile.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; services de discothèques; location de skis, de snowboards et de chaussures de ski et snowboard; organisation de vacances, en particulier pour surfeurs (snowboard).

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; conseil professionnel pour des licences; expertises.

(822) CH, 28.08.1997, 454 556.

(831) AT, DE.

(580) 09.11.2000

---

708 407 (SPORTS-FOOD).

The cancellation effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25, recorded on April 27, 2000, should be considered as null and void (See No 9/2000) / *La radiation effectuée pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25, inscrite le 27 avril 2000, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 9/2000).*

(580) 09.11.2000

---

712 715 (Dr. Scheffler).

La publication de l'enregistrement international No 712715 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits (cl. 30 modifiée et Cl. 32 ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2000) / *The publication of the international registration No 712715 contained errors in the list of goods (Cl. 30 modified and Cl. 32 added). It is replaced by the publication below (See No 21/2000).*

(151) **31.12.1998** **712 715**

(732) Dr. Bruno Scheffler Nachf. GmbH
44, Senefelderstrasse, D-51469 Bergisch Gladbach (DE).

(531) 3.11; 27.3; 27.5.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; produits diététiques à usage médical; poudre, comprimés et bonbons aux vitamines, sels et oligo-éléments; extraits de plantes médicinales; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; produits antisolaires et baumes contre les coups de soleil à buts médicaux; désinfectants; poudre d'ail, comprimés d'ail, capsules d'ail et bonbons d'ail en tant que produits diététiques à usage médical.

29 Pollen de fleurs pour cures d'amaigrissement et de fortification ainsi que comme aliments structurants pour femmes enceintes et femmes en cours d'allaitement.

30 Aliments diététiques et aliments supplémentaires diététiques à usage non médical, à savoir poudre, comprimés et bonbons contenant des vitamines, de sels diététiques et des oligo-éléments; thés aux fruits et thés aux herbes; préparations de céréales (à l'exception des fourrages), germes de céréales; poudre d'ail, comprimés d'ail, capsules d'ail et bonbons d'ail en tant que produits diététiques à usage non médical; préparations à base de levure.

32 Eaux minérales (boissons) et eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits, boissons de jus de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour la préparation de boissons.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical and sanitary products; dietetic products for medical use; powder, tablets and sweets containing vitamins, salts and trace elements; medicinal plant extracts; food for babies; plasters, materials for dressings; sunscreen products and balms to apply on sun burns for medical use; disinfectants; garlic powder, garlic tablets, garlic capsules and garlic dragees as dietetic products for medical use.

29 Flower pollen for weight-reducing and strengthening treatments and as fortifying food for pregnant women and for women who are breast-feeding.

30 Dietetic foods and dietary food supplements not for medical use, namely powder, tablets and candies containing vitamins, dietetic salts and trace elements; fruit-flavored teas and herbal teas for human consumption; grain preparations (except fodder); cereal germ; garlic powder, garlic tablets, garlic capsules and garlic dragees as dietetic foodstuffs for non-medical use; yeast-based preparations.

32 Mineral water (beverages) and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit beverages, fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

(822) DE, 04.02.1998, 397 44 410.

(831) AT, BG, BX, CH, DZ, HR, HU, IT, LV, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, UA, VN.

(832) GB, LT.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

713 087 (EKKO).

La décision finale prononcée le 13 juillet 2000 par la Norvège doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 16/2000) / *The final decision pronounced on July 13, 2000 by Norway should be considered as null and void (See No 16/2000).*

(580) 09.11.2000

---

714 289 (CYMAXX).

The publication of the international registration No 714289 contained an error in the list of goods (Cl. 11 amended). It is replaced by the publication below (See No 13/1999) / *La publication de l'enregistrement international No 714289 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 11 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/1999).*

(151) **22.02.1999** **714 289**

(732) MEDION AG
16-18, Gänsemarkt, D-45127 Essen (DE).

CYMAXX

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Electrical household utensils, included in this class, especially juice separators, juice extractors, coffee mills, mixers, inclusive of hand mixers, rod mixers, blenders, kitchen machines, kitchen knifes, bread slicers, electric grinders for household purposes, tin openers; fluff shavers, ironing machines; electrically driven tools, included in this class, especially drilling machines, grinding machines, drilling screw drivers, planing machines, milling machines, saws, hedge clippers; lawn mowing machines; garbage disintegrators; vacuum cleaners.

9 Communication apparatus and entertainment apparatus and parts thereof, included in this class, especially radios, car radios, record players, cassette recorders, headphones, video cameras and recorders, record players for digital compact disks, magnetic tape recorders, apparatus for the recording, transmitting, amplifying and reproduction of sound and image, loudspeakers, television sets, video games (connected to a television), video cassettes (prerecorded and blank), phonograph records, audio cassettes (prerecorded and blank), antennas, radio recorders, projectors, faders, microphones, apparatus for editing images, dictating machines, walkie-talkies, monitoring apparatus and monitoring devices and operational systems made thereof; electric and electronic calculators, inclusive of pocket calculators; electronic data processing machines, computers, computer peripheral equipment and parts thereof, included in this class, inclusive of computers for games, computers for home use, notebooks, monitors, active speakers, data input-output apparatus (inclusive of keyboard, joystick, gamepad and mouse), scanners, printers, printer interface converters, terminals interface cards, diskettes, CD-ROM, fixed disks, drives of all kind (external and internal), storage modules, storage systems (external and internal), essentially existing of storage media, inclusive of optical, digital or magnetic storage media and PC plug-in cards as well as appropriate writing and reading units, CD burners, main boards, plug-in components, modems, ISDN cards, sound cards, graphic cards, digital cameras, programs stored on data media; software games; photocopying apparatus, tripods, flashlight apparatus and flashlamps, photographic exposure meters, film cameras, film projection apparatus, diapositives, slide frames; electric and electronic apparatus and instruments as well as parts thereof for the use in telecommunication and communication engineering, included in this class, including ISDN installations, telephone sets, digital telephone sets, wireless telephone sets, mobile telephones, display-radio-receivers, telephone earpieces, telephone answering machines, telecopiers (telefax), intercommunication apparatus, handsfree sets, all the aforementioned goods inclusive of appropriate peripheral equipment, included in this class; transmitting and receiving stations for the communication engineering and data communication, inclusive of antennas, parabolic antennas, receivers, decoders, modems, converters, micro-wave converters, amplifiers, wave guides, antenna connecting sockets, wide band communication systems; alarm devices and systems, included in this class; glasses (optic), spectacle cases; electrical household utensils, included in this class, especially sheet welding and soldering equipment, scales and kitchen scales, curling tongs, electric irons; thermometers, weather stations; bicycle computers; cables, cable clamps, multiple connectors, male plugs, batteries, accumulators and power supplies, battery chargers, electric power supplies for all the aforementioned goods included in this class.

11 Electrical household utensils, included in this class, especially coffee and tea machines, toasters, pressure-cookers, autoclaves, grill apparatus, deep fryers, stoves, micro-wave ovens, refrigerators, cooling boxes, water heaters, water cookers, hot plates, egg cookers, yoghurt makers, waffle irons, ice-cream machines and apparatus, drying apparatus for fruit, bottle heaters for babies, heating apparatus, including warm-air fan heaters and warm-air radiators, air-conditioning systems, air humidifiers, ventilating fans, hair dryers, tanning appliances, electric lamps and lights (except for photographic and medical use), inclusive of pocket lamps, garden lamps, bicycle and motor vehicle lights.

16 Typewriters, franking machines, printed matters especially books, manuals, magazines, teaching and instruction materials concerning the goods in class 9.

7 Ustensiles ménagers électriques, compris dans cette classe, en particulier égouttoirs, centrifugeuses électriques, moulins à café, batteurs électriques, y compris les batteurs à main, mixeurs à tiges, mixeurs, robots culinaires, couteaux de cuisine, machines à trancher le pain, broyeurs ménagers électriques, ouvre-boîtes; ramasse-peluches, repasseuses; outils électriques, compris dans cette classe, en particulier perceuses, meuleuses, tournevis à percer, raboteuses, fraiseuses, scies, cisailles à haies; tondeuses à gazon; broyeurs d'ordures; aspirateurs.

9 Appareils de communication et appareils de divertissement et leurs éléments, compris dans cette classe, en particulier appareils de radio, autoradios, tourne-disques, magnétophones à cassettes, écouteurs, caméras vidéo et magnétoscopes, lecteurs de disques compacts numériques, enregistreurs à bandes magnétiques, appareils d'enregistrement, de transmission, d'amplification et de reproduction du son et des images, haut-parleurs, téléviseurs, jeux vidéo (raccordés à un poste de télévision), cassettes vidéo (préenregistrées et vierges), disques phonographiques, cassettes audio (préenregistrées et vierges), antennes, radio-cassettes, appareils de projection, équilibreurs, microphones, appareils pour le montage des images, machines à dicter, émetteurs-récepteurs portatifs, appareils et dispositifs de contrôle et leurs systèmes d'exploitation; calculatrices électriques et électroniques, y compris les calculatrices de poche; machines de traitement électronique des données, ordinateurs et périphériques et leurs éléments, compris dans cette classe, notamment ordinateurs de jeu, ordinateurs domestiques, ordinateurs portables, moniteurs, haut-parleurs actifs, appareils d'entrée-sortie (y compris claviers, manettes de jeux, tablettes de jeu et souris), scanneurs, imprimantes, convertisseurs d'interface pour imprimantes, cartes d'interface de terminaux, disquettes, CD-ROM, disques durs non amovibles, unités de disque en tous genres (internes comme externes), modules de mémoire, systèmes de stockage (internes comme externes), principaux supports mémoires, y compris les supports de stockage optiques, numériques ou magnétiques et cartes enfichables pour ordinateurs personnels ainsi qu'unités d'écriture et de lecture adéquates, graveurs de disques compacts, cartes mères, composants enfichables, modems, cartes RNIS, cartes son, cartes graphiques, caméras numériques, programmes enregistrés sur supports de données; ludiciels; photocopieurs, trépieds, appareils à flash et ampoules de flash, posemètres à usage photographique, caméras, appareils de projection de films, diapositives, montures de diapositives; appareils et instruments électriques et électroniques ainsi que leurs éléments utilisés dans le génie des télécommunications et des communications, compris dans cette classe, notamment installations à RNIS, postes téléphoniques, postes téléphoniques numériques, postes téléphoniques sans fils, téléphones portables, récepteurs radio à affichage, récepteurs téléphoniques, répondeurs téléphoniques, télécopieurs, appareils d'intercommunication, postes mains libres, tous les produits précités y compris les périphériques adéquats, compris dans cette classe; stations de transmission et de réception pour la transmission de données et les technologies de la communication, y compris les antennes, antennes paraboliques, récepteurs, décodeurs, modems, convertisseurs, convertisseurs à hyperfréquences, amplificateurs, guides d'ondes, prises de branchement d'antennes, systèmes de transmission à large bande; dispositifs et systèmes d'alarme, compris dans cette classe; lunettes (optiques), étuis à lunettes; ustensiles ména-

gers électriques, compris dans cette classe, en particulier matériel de soudage et de brasage de tôles, balances et balances de cuisine, fers à friser, fers à repasser électriques; thermomètres, stations météorologiques; ordinateurs de bicyclette; câbles, serre-câbles, connecteurs multibroches, fiches mâles, batteries, accumulateurs et blocs d'alimentation, chargeurs de batterie, d'accumulateurs ou de piles, unités d'alimentation en électricité pour tous lesdits produits compris dans cette classe.

11 Ustensiles ménagers électriques, compris dans cette classe, en particulier machines à thé et machines à café, grille-pain, autocuiseurs, marmites autoclaves électriques, appareils à griller, friteuses, poêles, fours à micro-ondes, réfrigérateurs, compartiments de refroidissement, chauffe-eau, bains-marie, plaques chauffantes, cuiseurs d'oeufs, préparateurs de yaourts, gaufriers, machines et appareils à glace, appareils de déshydratation des fruits, chauffe-biberons, appareils de chauffage, y compris radiateurs soufflants et radiateurs à air chaud, systèmes de climatisation, humidificateurs d'air, ventilateurs, sèche-cheveux, appareils à bronzer, lampes et éclairages électriques (hormis ceux destinés à un usage photographique et médical), y compris les lampes de poches, lampes de jardin, éclairages de bicyclettes et de véhicules à moteur.

16 Machines à écrire, machines à affranchir, imprimés, notamment livres, manuels, magazines et matériel pédagogique relatifs aux produits de la classe 9.

(822) DE, 11.12.1998, 398 49 645.
(300) DE, 29.08.1998, 398 49 645.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

717 224 (ap).

The refusal of protection pronounced on May 5, 2000 by Norway should be considered as null and void (See No 10/2000) / *Le refus de protection prononcé le 5 mai 2000 par la Norvège doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 10/2000).*

(580) 09.11.2000

---

718 978 (HELMITIN).

Le refus de protection prononcé par la République tchèque le 5 septembre 2000 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 19/2000) / *The refusal of protection pronounced by Czech Republic on September 5, 2000 should be considered as null and void (See No 19/2000).*

(580) 09.11.2000

---

720 097 (DIGITAL KNEE).

La publication de l'enregistrement international No 720097 comportait des erreurs en ce qui concerne l'enregistrement de base et la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/1999).

(151) 08.09.1999 **720 097**

(732) IMPLANTECH Medizintechnik GmbH
13, Im Rebengrund, A-2344 Maria Enzersdorf (AT).

DIGITAL KNEE

(541) caractères standard.
(511) 10 Articles orthopédiques.
(822) AT, 07.02.1996, 181 633.
(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, RU, UA.
(580) 09.11.2000

---

723 157 (CORDOUAN).

Le refus total de protection prononcé le 25 juillet 2000 par la Norvège doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 16/2000) / *The total refusal of protection pronounced on July 25, 2000 by Norway should be considered as null and void (See No 16/2000).*

(580) 09.11.2000

---

729 204 (MAN in motion).

La publication de l'enregistrement international No 729204 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 35 et Cl. 42 modifiées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 17/2000) / *The publication of the international registration No 729204 contained errors in the list of goods and services (Cl. 35 and Cl. 42 modified). It is replaced by the publication below (See No 17/2000).*

(151) 23.04.1999 **729 204**

(732) MAN Nutzfahrzeuge
Aktiengesellschaft
667, Dachauer Strasse, D-80995 München (DE).
(750) MAN Nutzfahrzeuge Aktiengesellschaft, Postfach 500620, D-80976 München (DE).

MAN in motion

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 7 Moteurs pour bateaux, yachts, navires ainsi que pour installations stationnaires telles que centrales énergétiques, groupes électrogènes, cogénérateurs.

9 Installations électriques et électroniques pour le contrôle, le réglage, la saisie, la surveillance, la mesure, l'enregistrement, la comparaison, la mémorisation, l'interrogation, le suivi, la détermination, le dépouillement, l'enchaînement et l'échange, également pour la transmission à distance de données et de valeurs de service et d'informations pour véhicules à moteur et moteurs, installations électriques et électroniques y compris ordinateurs et dispositifs d'affichage pour la communication entre des véhicules automobiles et/ou des postes fixes; appareils de traitement de données; appareils d'enregistrement et de restitution; appareils d'affichage, appareils téléphoniques, de télécopie et appareils de visualisation, programmes et données enregistrés sur supports de données de tout type y compris des programmes pour le réseau informatique mondial de télécommunication "internet", pour l'information et la documentation relatives au produit, pour la vente et la distribution de produits assistées par ordinateur, la fourniture assistée par ordinateur de prestations de services de tout type destinées à la vente et à la distribution, pour le diagnostic de véhicules et de moteurs, pour la gestion de séquences de transport, pour la gestion de parcs de véhicules et d'autres séquences logistiques.

12 Véhicules automobiles; véhicules industriels; camions, autobus et cars; châssis pour camions, autobus et cars; châssis avec carrosseries et adaptations en tout genre pour véhicules industriels, également destinés à des applications spéciales et particulières, véhicules spéciaux, véhicules de voierie, véhicules militaires ainsi que pièces de ces véhicules et châssis y compris moteurs; moteurs pour véhicules ferroviaires, tracteurs agricoles, véhicules d'extraction minière souterraine et à ciel ouvert, véhicules de manutention au sol, groupes électrogènes mobiles.

16 Imprimés, prospectus, brochures, manuels, catalogues, fiches techniques, modes d'emploi, instructions de service, instructions de montage, instructions de maintenance pour produits destinés à la vente, imprimés, prospectus, brochures pour services à réaliser.

35 Publicité en tout genre faisant appel à tous les moyens disponibles pour produits destinés à la vente, en parti-

culier moteurs, véhicules automobiles, véhicules industriels, camions, autobus et cars, châssis, pièces, pièces de rechange et accessoires de ces véhicules; publicité en tout genre faisant appel à tous les moyens disponibles pour services à réaliser relatifs à la réparation, la maintenance, l'entretien, l'emploi et l'utilisation en particulier de moteurs, véhicules automobiles, véhicules industriels, camions, autobus et cars.

37 Réparation, maintenance, entretien et maintien en bon état de véhicules automobiles, véhicules industriels, camions, cars et bus, châssis et pièces de ces véhicules, moteurs.

42 Création et maintenance de programmes informatiques pour la surveillance de véhicules, le diagnostic et la surveillance du service de véhicules automobiles et de moteurs, la communication par satellites entre des véhicules et/ou des postes fixes; création et maintenance de programmes informatiques pour la surveillance et le diagnostic de moteurs et de véhicules de service, la communication par satellites entre des véhicules et/ou des postes fixes; création et maintenance de programmes informatiques, données et informations mémorisés sur supports informatiques en tout genre, également destinés à la diffusion par internet, pour la vente et la distribution assistées par ordinateur de produits, en particulier de moteurs, véhicules automobiles, véhicules industriels, autobus et cars, châssis, pièces, pièces de rechange et accessoires de ces véhicules; création et maintenance de programmes informatiques, données et informations mémorisés sur supports informatiques en tout genre, également destinés à la diffusion par internet, pour la fourniture assistée par ordinateur de prestations de services liées à la vente et la distribution de produits, notamment de véhicules automobiles, véhicules industriels, autobus et cars, châssis, pièces, pièces de rechange et accessoires de ces véhicules ainsi que les informations sur des produits, la documentation de produits, l'identification de produits, le catalogage de produits, le catalogage de composants de produits, l'identification d'accessoires de produits, l'identification d'équipements de produits, l'assistance technique à l'esthétique des produits, l'élaboration d'offres, la transmission de commandes de produits par télématique, l'assistance à la vente, la planification et la gestion de la distribution de produits, l'observation du marché, les contrats de maintenance, les prestations de services, les services d'enlèvement et de livraison à domicile, les financements, les assurances, les prestations de garantie; création et maintenance de programmes informatiques enregistrés sur supports de données en tout genre également destinés à la diffusion par internet, pour l'information sur des produits et la documentation des produits.

7 Engines and motors for boats, yachts, ships as well as for stationary installations such as power plants, electrical power units, cogeneration facilities.

9 Electric and electronic systems for controlling, tuning, inputting, monitoring, measuring, recording, comparing, storing, consulting, reporting, determining, examining, chaining and exchanging, also for the remote transmission of data and service values and information for motor vehicles and engines and motors, electric and electronic systems including computers and display units for the purpose of communication between motor vehicles and/or base stations; data processing apparatus; recording and restoration appliances; display apparatus, telephone sets and facsimile machines and visual display units, programs and data stored on data media of all types including programs for the internet, for product-related information and documentation, for the computer assisted distribution and sale of products, the computer-assisted provision of services of all kinds for sales and distribution purposes, for the diagnosis of motor vehicles and motors and engines, for managing transport sequences, for managing vehicle fleets and other logistical sequences.

12 Motor vehicles; commercial vehicles; lorries, buses and coaches; chassis for lorries, buses and coaches; chassis with vehicle bodies and adaptations of all kinds for commercial vehicles, also for special and individual applications, special purpose vehicles, road maintenance vehicles, military vehicles as well as parts of these vehicles and chassis including engines and motors; engines for rail vehicles, agricultural tractors, vehicles for underground and opencut mining, ground handling vehicles, mobile generating sets.

16 Printed matter, prospectuses, brochures, manuals, catalogues, technical data sheets, user manuals, office instructions, assembly instructions, maintenance instructions for retail products, printed matter, prospectuses, brochures on available services.

35 Advertising of all types via all available media for retail products, particularly engines and motors, motor vehicles, commercial vehicles, lorries, buses and coaches, chassis, components, spare parts and vehicle accessories; advertising of all types via all available media for services in connection with repair, maintenance, cleaning and use services particularly for engines and motors, motor vehicles, commercial vehicles, lorries, buses and coaches.

37 Repair, maintenance, care and servicing of motor vehicles, commercial vehicles, lorries, buses and bus, chassis and parts for such vehicles, engines and motors.

42 Design and maintenance of computer programs for monitoring vehicles, checking and monitoring maintenance of vehicles and engines, satellite communication between vehicles and/or fixed stations; design and maintenance of computer programs for monitoring and checking of service engines and vehicles, satellite communication between vehicles and/or fixed stations; design and maintenance of computer programs, data and information stored on data media of all types, also for broadcasting via internet, computer assisted distribution and sale of products, particularly engines, motor vehicles, commercial vehicles, buses and coaches, chassis, parts, spare parts and accessories for such vehicles; design and maintenance of computer programs, data and information stored on data media of all types, also for broadcasting via internet, computer assisted supply of all types of services in connection with the sale and distribution of products, particularly motor vehicles, commercial vehicles, buses and coaches, chassis, parts, spare parts and accessories for such vehicles as well as information on such products, product documentation, product identification, product cataloguing, product component cataloguing, product accessory identification, product equipment identification, aesthetic technical assistance for products, preparing offers, telematic transmission of product orders, sales assistance, product distribution planning and management, market surveys, maintenance contracts, services, collection and home delivery services, financing, insurance, guarantee benefits; design and maintenance of computer programs stored on data media of all types also for broadcasting via internet, for product information and product documentation.

(822) DE, 09.12.1998, 398 64 517.
(300) DE, 09.11.1998, 398 64 517.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, YU.
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 09.11.2000

---

729 361 (ACUTIL).

La publication de l'enregistrement international No 729361 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 30 et Cl. 32 ajoutées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2000).

(151) 14.01.2000 **729 361**

(732) AZIENDE CHIMICHE RIUNITE
ANGELINI FRANCESCO
A.C.R.A.F. S.P.A.
70, Viale Amelia, I-00181 ROMA (IT).

ACUTIL

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; intégrateurs alimentaires à usage médical.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; intégrateurs alimentaires à usage non médical.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; intégrateurs alimentaires à usage non médical.

(822) IT, 14.01.2000, 798268.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 09.11.2000

---

730 316 (MSP).

The publication of the international registration No 730316 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 7/2000) / ***La publication de l'enregistrement international No 730316 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2000).***

(151) 23.02.2000 **730 316**

(732) MICRONAS INTERMETALL GmbH
19, Hans-Bunte-Strasse, D-79108 Freiburg (DE).

MSP

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Semi-conductor elements, with the exception of semi-conductor storage elements, particularly transistors, diodes, memories, sensors and integrated circuits.

9 Éléments à semi-conducteurs, à l'exception d'éléments de mémoires à semi-conducteurs, en particulier transistors, diodes, mémoires, capteurs et circuits intégrés.

(822) DE, 28.06.1995, 394 09 601.0/09.

(831) AT, BX, CH, CN, FR, IT.

(832) FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

730 747 (CRAZY MILL).

La publication de l'enregistrement international No 730747 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (le Royaume-Uni doit être ajouté). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2000) / ***The publication of the international registration No 730747 contained an error in the list of designations (United Kingdom should be added). It is replaced by the publication below (See No 8/2000).***

(151) 07.02.2000 **730 747**

(732) Mikron Holding AG
Mühlebrücke 2, CH-2502 Biel/Bienne (CH).

CRAZY MILL

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 7 Machines-outils; pièces d'outils, accessoires (compris dans cette classe) et outils pour machines-outils.

40 Traitement de matériaux.

7 Machine tools; tool parts, accessories (included in this class) and tools for machine tools.

40 Treatment of materials.

(822) CH, 08.12.1999, 469169.

(300) CH, 08.12.1999, 469 169.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

732 466 (You can).

La publication de la rectification notifiée le 12 octobre 2000 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (les classes 16 et 31 ne devaient pas être supprimées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2000) / ***The publication of the correction notified on October 12, 2000 contained an error in the list of goods and services (classes 16 and 31 should not have been deleted). It is replaced by the publication below (See No 20/2000).***

(151) 17.03.2000 **732 466**

(732) Dr. Med. Matthias Rath
20, Ambachtstraat, NL-7609 KL Almelo (NL).

(811) DE.

You can

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; vitamines et minéraux à usage médical; compléments alimentaires contenant principalement des vitamines, des acides aminés, des minéraux et des oligo-éléments; substances diététiques, à savoir acides aminés et oligo-éléments.

16 Produits de l'imprimerie.

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers (compris dans cette classe), comprenant des vitamines, des acides aminés, des minéraux et des oligo-éléments.

41 Formation dans le domaine de la prévoyance sanitaire et des compléments alimentaires.

42 Consultation dans le domaine de la prévoyance sanitaire et des compléments alimentaires.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; vitamins and minerals for medical purposes; food supplements principally containing vitamins, amino-acids, minerals and trace elements; dietetic substances, namely amino-acids and trace elements.

16 Printers' products.

31 Agricultural, horticultural and forestry products (included in this class), including vitamins, amino-acids, minerals and trace elements.

41 Training in the area of prevention of illness and food supplements.

42 Consulting in the prevention of illness and food supplements.

(822) DE, 07.01.2000, 399 59 413.2/05.

(300) DE, 24.09.1999, 399 59 413.2/05.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) IS, JP, LT, NO, TR.

(580) 09.11.2000

733 271 (MICROSTAR).

The refusal of protection pronounced on July 14, 2000 by United Kingdom should be considered as null and void (See No 16/2000) / *Le refus de protection prononcé le 14 juillet 2000 par le Royaume-Uni doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 16/2000).*

(580) 09.11.2000

---

733 659 (ACTANT).

La publication de l'enregistrement international No 733659 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2000) / *The publication of the international registration No 733659 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 11/2000).*

(151) 14.02.2000 **733 659**

(732) Actant AG
Poststrasse 30, CH-6300 Zug (CH).

ACTANT

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Logiciels pour des transactions par des réseaux électroniques; logiciels pour la communication par des réseaux électroniques; logiciels pour l'organisation de jeux par des réseaux électroniques; logiciels pour banques, négoces de papiers-valeurs, gérants de biens, courtiers, assurances, gérants de biens immobiliers, sociétés de ventes aux enchères, bourses et bureaux de pari mutuel, pour l'automatisation assistée par ordinateur d'opérations dans le domaine de la cotation et du commerce.

9 Software for transactions via electronic networks; software for the purpose of communication via electronic networks; software for the organisation of games via electronic networks; software for banks, transactions relating to paper securities, asset managers, brokers, insurance agencies, real estate managers, auction companies, stock markets and pari-mutuel betting offices, for computer assisted automation of operations in the field of quotation and trade.

(822) CH, 17.11.1998, 456933.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

735 452 (Seloral).

La liste des produits est la suivante (Voir No 13/2000).

(511) 5 Médicaments, à savoir préparations de sels minéraux sous forme de dragées, capsules, comprimés et ampoules buvables pour le traitement des symptômes de carence en sélénium; compléments alimentaires sous forme de dragées, capsules, comprimés et ampoules buvables pour le traitement des symptômes de carence en sélénium.

(580) 09.11.2000

---

736 397 (HUBSYS).

La publication de l'enregistrement international No 736397 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (le Japon doit être ajouté). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2000) / *The publication of the international registration No 736397 contained an error in the list of designations (Japan should be added). It is replaced by the publication below (See No 14/2000).*

(151) 21.04.2000 **736 397**

(732) SOCIETE GENERALE
29, Boulevard Haussmann, F-75009 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, France.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.1; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Océan (Pantone 534); sable (Pantone 465); blanc (Pantonier 1992 - 1993). Carré de couleur océan (Pantone 534), rond et dénomination HYBSYS de couleur sable (Pantone 465) et ligne centrale de couleur blanche (Pantonier 1992 - 1993). / *Ocean (Pantone 534); sand (Pantone 465); white (Pantonier 1992 - 1993). Square of the colour ocean (Pantone 534), circle and name HYBSYS of the colour sand (Pantone 465) and central line in white (Pantonier 1992 - 1993).*

(511) 35 Tenue administrative de comptes; services en matière de publicité et de promotion et services de conseils s'y rapportant, services de conseils dans le domaine des affaires, tous ces services étant fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Gestion financière de comptes et gestion des moyens de paiement des entreprises, des investisseurs institutionnels et des banques, traitement de mouvements de fonds, transmission d'informations financières; services d'information relatifs aux affaires financières et bancaires, aux assurances et à l'immobilier fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; assurances; affaires financières; affaires bancaires; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeubles.

38 Télécommunications; agences de presse et d'information, communication par terminaux d'ordinateurs; services de transmission, de communication et de télécommunication par tous moyens, y compris électroniques, informatiques et téléphoniques; services de transmission, de communication et de télécommunication de messages, d'informations et de toutes autres données, y compris ceux fournis en ligne ou en temps

différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; services de courrier et de messagerie électronique et informatique; services de fourniture d'informations et de nouvelles par télécommunication; transmission d'informations accessibles par des codes d'accès, par serveurs de traitement de données informatiques, par réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; transmission de textes, de documents électroniques, de bases de données, de graphiques et d'informations audiovisuelles accessibles par codes d'accès par ordinateurs et par réseau de télécommunication y compris l'Internet; transmission de programmes d'ordinateurs accessibles par code d'accès par des interfaces de pages-réseau personnalisées; transmission de publications périodiques et autres imprimés concernant l'Internet par ordinateurs et par réseau de communication; services de communication (transmission) en temps réel entre les utilisateurs d'ordinateurs sur Internet et le réseau mondial Web; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire du réseau Internet.

35 Accounting; advertising and promotion services and related consulting services, business consulting, all above being on-line or store-and-forward services from data processing systems, computer databases or computer-information based networks, including the Internet and the World Wide Web; advertising; business management; commercial administration; office tasks; distribution of brochures and samples; newspaper subscription services for third parties; business advice, inquiries or information; accountancy; document reproduction; employment agencies; computer file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.

36 Financial management of accounts and management of means of payment for enterprises, financial and banking investors, processing of transfers of funds, transmission of financial information; information services relating to financial affairs and banking, to insurance and real estate provided on-line or off-time from data processing systems, computer databases or computer-information based networks, including the Internet and the World Wide Web; insurance; financial operations; banking operations; monetary operations; real estate operations; provident funds; issuing of travellers' cheques and letters of credit; real estate valuation; apartment house management.

38 Telecommunications; news agencies, communication via computer terminals; transmission, communication and telecommunication services provided through any means, including via electronic, computer and telephone equipment; transmission, communication and telecommunication of messages, information and data of all kinds, including those provided on-line or off-line from data processing systems, computer databases or computer communication networks, including the Internet and the World Wide Web; electronic and computer mail and message services; information and news services via telecommunication; transmission of information accessible by access codes, by data processing computer servers, by computer or computer communication networks, including the Internet and the World Wide Web; transmission of texts, electronic documents, databases, graphics and audiovisual information accessible using access codes via computers and telecommunication networks including the Internet; transmission of computer programs accessible using access codes via customised network page interfaces; transmission of periodicals and other printed matter concerning the Internet via computers and communication networks; real-time communication (transmission) between computer users on the Internet and the World Wide Web; telecommunication services provided via the Internet.

(822) FR, 10.11.1999, 99 822 816.

(300) FR, 10.11.1999, 99 822 816.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

736 520 (UEFA LICENSED MATCH AGENT).

La publication de l'enregistrement international No 736520 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/2000) / *The publication of the international registration No 736520 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 19/2000).*

(151) 11.10.1999 **736 520**

(732) Union des Associations Européennes de Football (UEFA)
Route de Genève 46, Case postale,
CH-1260 Nyon 2 (CH).

UEFA LICENSED MATCH AGENT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Produits de l'imprimerie; publications écrites; papier, carton; petits articles de bureau; livres et magazines; circulaires; calendriers; articles de papeterie; papier cadeau; cartes de voeux, cartes d'invitation, cartes illustrées, cartes postales; autocollants; décalcomanies; photographies; albums de photos, albums de timbres; posters; sous-main et blocs à thèmes; calepins, papier à lettres, enveloppes, stylos à encre, stylos à bille, stylos feutres, crayons, crayons de couleurs, marqueurs; étuis et récipients pour des instruments d'écriture, presse-papiers; colles; matériel didactique et pédagogique (à l'exception des appareils); cartes à jouer; clichés d'impression; sacs et sachets en plastique, sacs en papier; machines à écrire; articles de bureau (à l'exception des meubles); pièces et accessoires de tous les produits précités.

39 Exploitation d'une agence de voyage; transport de personnes et de marchandises par avion, par chemin de fer et par bus; transports; transports par eau; services de poste, de courrier et de messagerie; location de véhicules; services de parcs de stationnement; organisation de voyages et d'excursions; excursions fluviales, maritimes et/ou transatlantiques; services de stockage; services de taxis; transport de marchandises par eau; distribution de journaux, de magazines et de livres.

41 Organisation et réalisation de manifestations sportives et de compétitions sportives, ainsi que d'autres manifestations et/ou activités culturelles; activités récréatives; services d'instruction: organisation et réalisation d'ateliers; production de films vidéo et montage (adaptation) de bandes vidéo; location d'appareils audio et vidéo.

42 Conseils professionnels; location de temps d'accès à des banques de données (sites WEB); service de traiteurs; soins de santé; réservation d'hôtels; hébergement et restauration; services de restaurants, de snack-bars et de restaurants self-service; attribution de licences de droits de protection commerciaux; services d'attachés de presse; services de traduction; réalisation de photographies et d'enregistrements vidéo et services d'imprimerie; conseils informatiques; traitement de données (programmation); services de surveillance et de sécurité; réalisation de contrôle antidopage; services d'un graphiste; fournitures de dispositifs sanitaires.

16 Printing products; written publications; paper, cardboard; small office supplies; books and magazines; newsletters; calendars; stationery; gift-wrapping paper; greeting cards, invitation cards, illustrated cards, postcards; stickers; transfers; photographs; photograph albums, stamp albums; posters; desk mats and themed notepads; notebooks, writing paper, envelopes, ink pens, ballpoint pens, felt-tip pens, pencils, coloured pencils, marker pens; cases and holders for writing implements, paperweights; glues; instructional and educational material (excluding machines); playing cards; printers' blocks; plastic big and small bags, paper bags; ty-

pewriters; office articles (excluding furniture); parts and accessories of all the aforementioned products.

39 Running of a travel agency; transportation of persons and goods by plane, by rail and by bus; transport; water-borne transport; postal, courier and messenger services; vehicle rental; car parking; organization of trips and excursions; transatlantic and/or sea or river trips; storage services; taxi transport; transportation of goods by water; newspaper, magazine and book delivery services.

41 Organization and holding sports events and competitions, as well as other events and/or cultural activities; recreational activities; training services organization and carrying out workshops; video-film production and editing adaptation) for videotape; rental of audio and video equipment.

42 Professional advice; rental of access time to computer databases (websites); catering services; health care; hotel room reservations; provision of accommodation, food and drink; restaurant services, self-service snack bars and restaurants; allocation of licences for the protection of commercial rights; services of press attachés; translation services; photography and video recordings and printing services; computer consultancy; data-processing (programming); surveillance and security guard services; carrying out of drug tests; services of a graphic designer; provision of plumbing facilities.

(822) CH, 02.06.1999, 465718.

(300) CH, 02.06.1999, 465718.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

736 520 (UEFA LICENSED MATCH AGENT).

L'information relative à une possible opposition après le délai de 18 mois, émise par le Royaume-Uni le 21 août 2000, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 18/2000) / *The information relative to a possible opposition after the 18-month time limit issued by United Kingdom on August 21, 2000 should be considered as null and void (See No 18/2000).*

(580) 09.11.2000

---

737 674 (...mit hahnfunction).

The publication of the international registration No 737674 contained an error in the list of goods and services (Cl. 9 amended). It is replaced by the publication below (See No 16/2000) / *La publication de l'enregistrement international No 737674 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 9 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2000).*

(151) **24.05.2000** **737 674**

(732) Dr. Hahn GmbH & Co. KG
Trompeterallee 162-170,
D-41189 Mönchengladbach (DE).

(842) limited liability company & company limited partnership, Germany.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 24.17; 26.3; 27.5; 29.1.

(591) Black, orange. Letters = black; hook = orange. / *Noir, orange. Lettres en noir; symbole en orange.*

(511) 6 Fittings, particularly joints and hinges, for doors, for gates, for windows, for skylights, for furniture for cases and boxes, for stairs, for railings and banisters; decorative fittings, namely door handles and plates, escutcheons, keyhole surrounds, bell pushes, house numbers; small decorative fittings and other small fittings; letter-box flaps; letter boxes and document and message boxes; door closers, door fasteners; parts of all aforesaid goods.

7 Drilling templates and punching tools for the goods mentioned in class 6; parts of all aforesaid goods.

8 Drilling templates and punching tools for the goods mentioned in classes 6 and 7; parts of all aforesaid goods.

9 Hydraulic or mechanic door lifters; door seals (also automatic); parts of all aforesaid goods; electrically and/or electronically controlled alarm, security and signal systems and door openers; electric and/or electronic call, speaking and ringing systems.

16 Printed matter, particularly containing information as to the application of the goods mentioned in classes 6, 7, 8 and 9.

20 Fittings, particularly joints and hinges, for doors, for gates, for windows, for skylights, for furniture, for cases and boxes, for stairs, for railings and banisters; decorative fittings, namely door handles and plates, escutcheons, keyhole surrounds, bell pushes, house numbers; small decorative fittings and other small fittings; letter box flaps; letter boxes and documents and message boxes; door closers, door fasteners; parts of all aforesaid goods.

41 Conducting training seminars particularly concerning the application and mounting of the goods mentioned in classes 6, 7, 8, 9, and 20.

42 Computer programming, particularly providing computer programs for design and drawing purposes in relation to the goods mentioned in classes 6, 7, 8, 9 and 20; consultancy services related to the aforesaid goods, services of a consulting engineering and design firm, particularly related to the aforesaid goods; conducting tests, related to the aforesaid goods and concerning fire, smoke, thermal, noise and burglary protection of buildings.

6 Ferrures, notamment gonds et charnières, pour portes, portails, fenêtres, lucarnes, pour meubles, mallettes et boîtes, escaliers, balustrades et rampes; accessoires de décoration, notamment poignées et plaques de porte, encadrements de trous de serrures, rosettes, boutons de sonnettes, numéros d'habitations; accessoires de décoration et autres garnitures de petite taille; volets de boîtes aux lettres; boîtes aux lettres ainsi que boîtes à documents et à messages; ferme-portes, organes de fermeture de portes; éléments des produits précités.

7 Guides de perçage et outils de perforation destinés aux produits énumérés en classe 6; éléments des produits précités.

8 Guides de perçage et outils de perforation destinés aux produits énumérés en classes 6 et 7; éléments des produits précités.

9 Lève-portes hydrauliques ou mécaniques; joints de verrouillage pour portes (également automatiques); éléments de tous les produits précités; systèmes électriques et/ou électroniques d'alarme, de sécurité et de signal ainsi qu'ouvertures

de portes; systèmes d'appel, de conversation et de sonnerie électriques et/ou électroniques.

16 Produits imprimés, comportant notamment des informations relatives à l'utilisation des produits énumérés en classes 6, 7, 8 et 9.

20 Garnitures, notamment gonds et charnières, pour portes, portails, fenêtres, lucarnes, pour meubles, mallettes et boîtes, pour escaliers, balustrades et rampes; accessoires de décoration, notamment poignées et plaques de porte, encadrements de trous de serrures, rosettes, boutons de sonnettes, numéros d'habitations; accessoires de décoration et autres garnitures de petite taille; volets de boîtes aux lettres; boîtes aux lettres ainsi que boîtes à documents et à messages; ferme-portes, organes de fermetures de portes; éléments de tous les produits précités.

41 Réalisation de séminaires de formation ayant notamment trait à l'utilisation et à l'assemblage des produits énumérés en classes 6, 7, 8, 9 et 20.

42 Programmation informatique, notamment mise à disposition de programmes informatiques destinés à la conception et à l'élaboration de dessins relatifs aux produits énumérés en classes 6, 7, 8, 9 et 20; prestation de conseils ayant trait aux produits précités, services d'ingénieurs-conseils et d'un bureau d'étude technique et esthétique, notamment afférents aux produits précités; réalisation d'essais, portant sur les produits précités et se rapportant à la protection de bâtiments contre le feu, la fumée, l'élévation ou la baisse de la température, le bruit et le cambriolage.

(822) DE, 07.02.2000, 399 76 069.5/06.

(300) DE, 02.12.1999, 399 76 069.5/06.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 09.11.2000

---

737 831 (MENINTIME).

L'information relative à une possible opposition après le délai de 18 mois, émise par le Royaume-Uni le 11 octobre 2000, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 21/2000) / *The information relative to a possible opposition after the 18-month time limit, issued by United Kingdom on October 11, 2000, should be considered as null and void (See No 21/2000)*.

(580) 09.11.2000

---

737 852 (ELECTRONIC BUSINESS EUROPE XX).

La publication de l'enregistrement international No 737852 devait mentionner l'indication relative à la nature de la marque ou au type de marque: caractères standard (Voir No 16/2000).

(151) 29.06.2000 **737 852**

(732) XCOMS INTERNATIONAL S.A.
54, Rue d'Angoussart, B-1301 BIERGES (BE).

ELECTRONIC **BUSINESS EUROPE XX**

(541) caractères standard.

(511) 41 Organisation de conférences, séminaires, publication et édition de journaux, de revues.

(822) BX, 23.12.1997, 629475.

(831) CH, DE, FR.

(580) 16.11.2000

---

739 127 (MONOFILTER).

La publication de l'enregistrement international No 739127 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 17/2000) / *The publication of the international registration No 739127 contained an error in the list of goods. It is replaced by the publication below (See No 17/2000)*.

(151) 11.08.2000 **739 127**

(732) APPAREILS DE FILTRATION INDUSTRIELS MONEGASQUES en abrégé "A.F.I.M.O."
1, rue du Gabian, MC-98000 MONACO (MC).

(842) SOCIETE ANONYME, MONACO.

MONOFILTER

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; filtres à eau à usage domestique ou industriel.

11 Lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply installations and sanitary installations; water filters for domestic or industrial use.

(822) MC, 21.02.2000, 00.21322.

(300) MC, 21.02.2000, 00.21322.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

739 499.

La publication de l'enregistrement international No 739499 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 18/2000) / *The publication of the international registration No 739499 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 18/2000)*.

(151) 05.07.2000 **739 499**

(732) Helsinn Healthcare S.A.
Pian Scairolo, CH-6912 Pazzallo (CH).

(531) 26.11; 26.13.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

1 Chemicals used in industry, science, photography as well as in agriculture, horticulture and silviculture; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilising preparations; fire extinguishing substances; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives (sticking materials) for industrial use.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, babyfood; plasters, materials for dressings; material for filling teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

(822) CH, 29.02.2000, 473989.

(300) CH, 29.02.2000, 473989.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 16.11.2000

---

739 706 (EOSRISQ).

La publication de l'enregistrement international No 739706 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Suisse doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 18/2000) / ***The publication of the international registration No 739706 contained an error in the list of designations (Switzerland should be added). It is replaced by the publication below (See No 18/2000).***

(151) 16.06.2000 **739 706**

(732) J. Van Breda & Co G.C.V.
295, Plantin en Moretuslei, B-2140 ANTWERPEN (BE).

(842) G.C.V., Belgique.

EOSRISQ

(511) 36 Assurances et finances; affaires monétaires; services bancaires, pouvant être rendus également par les distributeurs automatiques de billets de banque; services bancaires permettant à la clientèle d'effectuer des transactions financières à domicile; conseils en matière de placement; courtage en Bourse; gérance de fortunes; dépôt d'argent, de valeurs, de titres, de documents et d'objets précieux; location de coffres-forts; émission de chèques, de cartes de crédit, de chèques de voyage et d'autres moyens de paiement; change et encaissement d'espèces; services relatifs au marché des devises; paiement et encaissement de valeurs; services de paiement, agences de crédit et conseils y relatifs; émission de lettres de crédit; prêts (finances); conseils en matière de prêts; courtage en matière de prêts; préparations d'actes financiers; services en matière de prêts sur nantissement et de mandats hypothécaires; services rendus par des caisses de retraite et des sociétés d'investissement; informations financières et informations en matière d'assurances diffusées sous forme d'imprimés aux fins de l'administration fiscale; services de conseils fiscaux; parrainage financier; services d'assurances, y compris assurances-vie, assurances de dommages, assurances automobiles, assurances contre l'incendie, contre le vol, assurances de protection juridique, assurances professionnelles, assurances maritimes et aériennes, assurances de transports, assurances maladie, assurances d'indemnité pour manque à gagner, assurances de solde restant dû, assurances contre les catastrophes naturelles, assurances par gérants, assurances familiales, assurances de voyage, assurances contre les risques politiques, assurances contre les risques d'exportation, assurances de risques de crédit et de risques de change; ré-assurances; analyses financières d'entreprises; courtage en matière d'assurances; assurances de groupes; agences d'évaluation de la solvabilité d'entreprises et de personnes privées; affacturage; services de sociétés de portefeuille; gérance de biens immobiliers et courtage en biens immobiliers; location de biens immobiliers; estimations immobilières; crédit-bail; dépôt de valeurs.

36 Insurance underwriting and financial services; monetary operations; banking services, which may also be provided by automatic bank note dispensers; banking services enabling the customers to effect financial transactions from their homes; investment consultancy; securities brokerage; financial management; safe deposit services for money, securities, deeds, documents and precious articles; rental of safes; issuing of checks, credit cards, travelers checks and other means of payment; exchange of currency in cash and receipt of cash payments; services with relation to currency markets; payment and cashing in of securities; payment services, credit offices and advice relating thereto; issuing of letters of credit; loans (financing); advice on loans; loan brokerage; preparation of financial acts; collateral loan and mortgage order services; services provided by pension institutions and investment trusts; financial information and insurance information disseminated in the form of printed matter for tax administration purposes; tax consultancy; financial sponsorship; insurance services, including life insurance, damage insurance, car insurance, insurance against fire and theft, legal aid insurance, professional insurance, maritime and air transport insurance, transport insurance, health insurance, insurance regarding compensation for loss of income, outstanding balance insurance, natural disaster insurance, insurance underwriting by managers, family insurance, travel insurance, political risk insurance, export risk insurance, insurance underwriting against credit and exchange risks; reinsurance; financial analysis for companies; insurance brokerage; insurance underwriting for groups; evaluation of the credit worthiness of companies and private individuals; factoring; holding company services; real estate management and real estate brokerage; real estate rental; real estate appraisal; leasing; deposit of valuables.

(822) BX, 22.12.1999, 663661.

(300) BX, 22.12.1999, 663661.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, KZ, PL, RO, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) NO, TR.

(580) 09.11.2000

---

739 707 (EOS RISQ).

La publication de l'enregistrement international No 739707 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Suisse doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 18/2000) / ***The publication of the international registration No 739707 contained an error in the list of designations (Switzerland should be added). It is replaced by the publication below (See No 18/2000).***

(151) 16.06.2000 **739 707**

(732) J. Van Breda & Co G.C.V.
295, Plantin en Moretuslei,
B-2140 ANTWERPEN (BE).

(842) G.C.V., Belgique.

(531) 26.2; 27.5.

(511) 36 Assurances et finances; affaires monétaires; services bancaires, pouvant être rendus également par les distributeurs automatiques de billets de banque; services bancaires permettant à la clientèle d'effectuer des transactions financières à domicile; conseils en matière de placement; courtage en Bourse; gérance de fortunes; dépôt d'argent, de valeurs, de titres, de documents et d'objets précieux; location de coffres-forts; émission de chèques, de cartes de crédit, de chèques de voyage et d'autres moyens de paiement; change et encaissement d'espèces; services relatifs au marché des devises; paiement et encaissement de valeurs; services de paiement, agences de crédit et conseils y relatifs; émission de lettres de crédit; prêts (finances); conseils en matière de prêts; courtage en matière de prêts; préparations d'actes financiers; services en matière de prêts sur nantissement et de mandats hypothécaires; services rendus par des caisses de retraite et des sociétés d'investissement; informations financières et informations en matière d'assurances diffusées sous forme d'imprimés aux fins de l'administration fiscale; services de conseils fiscaux; parrainage financier; services d'assurances, y compris assurances-vie, assurances de dommages, assurances automobiles, assurances contre l'incendie, contre le vol, assurances de protection juridique, assurances professionnelles, assurances maritimes et aériennes, assurances de transports, assurances maladie, assurances d'indemnité pour manque à gagner, assurances de solde restant dû, assurances contre les catastrophes naturelles, assurances par gérants, assurances familiales, assurances de voyage, assurances contre les risques politiques, assurances contre les risques d'exportation, assurances de risques de crédit et de risques de change; ré-assurances; analyses financières d'entreprises; courtage en matière d'assurances; assurances de groupes; agences d'évaluation de la solvabilité d'entreprises et de personnes privées; affacturage; services de sociétés de portefeuille; gérance de biens immobiliers et courtage en biens immobiliers; location de biens immobiliers; estimations immobilières; crédit-bail; dépôt de valeurs.

36 Insurance underwriting and financial services; monetary operations; banking services, which may also be provided by automatic bank note dispensers; banking services enabling the customers to effect financial transactions from their homes; investment consultancy; securities brokerage; financial management; safe deposit services for money, securities, deeds, documents and precious articles; rental of safes; issuing of checks, credit cards, travelers checks and other means of payment; exchange of currency in cash and receipt of cash payments; services with relation to currency markets; payment and cashing in of securities; payment services, credit offices and advice relating thereto; issuing of letters of credit; loans (financing); advice on loans; loan brokerage; preparation of financial acts; collateral loan and mortgage order services; services provided by pension institutions and investment trusts; financial information and insurance information disseminated in the form of printed matter for tax administration purposes; tax consultancy; financial sponsorship; insurance services, including life insurance, damage insurance, car insurance, insurance against fire and theft, legal aid insurance, professional insurance, maritime and air transport insurance, transport insurance, health insurance, insurance regarding compensation for loss of income, outstanding balance insurance, natural disaster insurance, insurance underwriting by managers, family insurance, travel insurance, political risk insurance, export risk insurance, insurance underwriting against credit and exchange risks; reinsurance; financial analysis for companies; insurance brokerage; insurance underwriting for groups; evaluation of the credit worthiness of companies and private individuals; factoring; holding company services; real estate management and real estate brokerage; real estate rental; real estate appraisal; leasing; deposit of valuables.

(822) BX, 23.12.1999, 663662.

(300) BX, 23.12.1999, 663662.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, KZ, PL, RO, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) NO, TR.

(580) 09.11.2000

---

739 813 (Capital Dynamics).

Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 18/2000) / *The data relating to priority are as follows (See No 18/2000)*.

(300) CH, 05.07.2000, 475546.

(580) 16.11.2000

---

740 000 (sporan).

The publication of the international registration No 740000 contained an error in the list of goods and services (Cl. 35 and Cl. 42 modified). It is replaced by the publication below (See No 18/2000) / *La publication de l'enregistrement international No 740000 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 35 et Cl. 42 modifiées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 18/2000)*.

(151) **28.04.2000** **740 000**

(732) RoboScot 38 Limited
42 St Andrew Square, Edinburgh, EH2 2YE (GB).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Computer software for the provision of banking services, financial services, bank account management services, monetary transfer services, payment services, financial analysis and financial reports, financial management services, and information services relating to banking and finance; computer software to enable the searching of data relating to the foregoing; publications, newsletters, magazines, periodicals, pamphlets and leaflets, all in electronic form supplied on-line from databases or from facilities provided on the Internet (including web sites); publications; newsletters, magazines, periodicals, pamphlets and leaflets, all in digital or electronic for-

mat, or provided by CD-ROM or diskette; computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connection to databases and the Internet.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; accounting services; book-keeping; registration services; payroll preparations; business appraisals, inquiries, investigations, research and business management consulting; preparation of accounts; compilation and provision of business information, preparation of business reports; economic forecasting and analysis for business purposes; cost accounting; cost price analysis; management accounting; market analysis; provision of information concerning foreign trade; provision of trade information; automated data processing; computerised database management; computerised data processing; computerised data verification; computerised business information storage and retrieval; computerised file management; data processing; compilation of advertisements for use as web pages on the Internet; compilation of directories for publishing on the Internet; provision of space on web sites for advertising goods and services; auctioneering provided on the Internet; business administration services for the processing of sales made on the Internet; information, advisory and consultancy services relating to all the foregoing.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; administration of financial affairs; capital investment; raising of capital; computerised financial services; financial consultations; corporate financing; electronic funds-transfer services; escrow services; currency exchange services; financial management; preparation of financial reports and analysis; fund investment; investment; investment advice; investment trust services; unit trust services; merchant banking; administration of mutual funds, stocks and shares; investment portfolio management services; share underwriting; securities trading; surety and trustee services; share registration services; automated banking services; automatic cash dispensing services, automatic teller machine services; financial advice; credit card, debit card, charge card, cash card and bank card services; cash management; banking services; bankers' clearing services; account debiting services; transfer of funds, electronic payment services; bill payment services; travellers cheque services; cheque encashment services; credit brokerage; banking and information services relating to finance provided online from a computer database or by means of web pages on the Internet; safe deposit services; financial guarantees (surety services); advice and enquiries regarding credit, services for the provision of credit information; information services relating to finance and insurance, provided online from a computer database or the Internet; home banking; Internet banking; computer software to enable the searching of data relating to the foregoing; information, advisory and consultancy services relating to all the foregoing.

37 Building construction; repair; installation services; information services relating to repair or installation, provided online from a computer database or the Internet; information services relating to all the foregoing.

38 Telecommunications; telecommunication of information (including web pages), computer programs and any other data; electronic mail services; providing user access to the Internet; providing telecommunications connections to the Internet or databases; providing access to digital music websites on the Internet; providing access to MP3 web sites on the Internet; delivery of digital music by telecommunications; operating search engines; information services relating to all the foregoing.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement; arranging travel and information therefor, all provided online from a computer database or the Internet; information services relating to all the foregoing.

40 Treatment of materials; information services relating to the treatment of materials, provided online from a computer database or the Internet; information services relating to all the foregoing.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; information relating to education or entertainment, provided online from a computer database or the Internet; electronic games services provided by means of the Internet; providing online electronic publications; publication of electronic books and journals online; operating chat rooms; providing digital music from the Internet; providing digital music from MP3 Internet web sites; information services relating to all the foregoing.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; legal services (business); scientific and industrial research, computer programming; computer rental; design, drawing and commissioned writing, all for the compilation of web pages on the Internet; information provided online from a computer database or the Internet; creating and maintaining web sites; hosting the web sites of others; installation and maintenance of computer software; leasing access time to a computer database; information, advisory and consultancy services relating to all the foregoing; advisory and consultancy services relating to all the services mentioned in classes 37, 38, 39, 40 and 41.

9 Logiciels pour la prestation de services bancaires, services financiers, services de gestion de comptes bancaires, services de transfert monétaire, services de paiement, analyse financière et rapports financiers, services de gestion financière et services d'information bancaire et financière; logiciels de recherche de données concernant les domaines précités; publications; bulletins d'information, magazines, périodiques, brochures et prospectus, tous sous forme électronique, fournis en ligne à partir de bases de données ou de sites Internet (sites web); publications; bulletins d'information, magazines, périodiques, brochures et prospectus, tous sous format numérique ou électronique ou sur cédéroms ou disquettes; logiciels et appareils de télécommunication (y compris les modems) permettant la connexion à des bases de données et à Internet.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; services comptables; comptabilité; services d'enregistrement; préparation de feuilles de paye; estimation en affaires commerciales, enquêtes, investigations, recherche et conseil en gestion d'entreprise; préparation de livres comptables; compilation et mise à disposition d'informations commerciales, préparation de rapports d'affaires; prévisions économiques et analyses commerciales; comptabilité analytique; analyse du prix de revient; comptabilité administrative; analyse de marché; services de renseignement en commerce international; mise à disposition de renseignements commerciaux; traitement automatisé des données; gestion informatisée de bases de données; traitement électronique des données; contrôle de données informatisées; stockage et extraction informatisés d'informations commerciales; gestion de fichiers informatisée; informatique; compilation d'annonces publicitaires conçus pour être utilisées comme pages Web sur Internet; compilation d'annuaires pour diffusion sur Internet; mise à disposition d'espace publicitaire sur sites Web pour la promotion de produits et de services; vente aux enchères sur Internet; administration commerciale pour la gestion informatique des ventes effectuées sur Internet; services de conseil et d'information dans les domaines précités.

36 Assurance; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières; administration d'opérations financières; placement de fonds; mobilisation de fonds; services financiers informatisés; consultation financière; financement d'entreprises; transfert électronique de fonds; services de dépôt fiduciaire; opérations de change; gestion financière; préparation d'analyses et rapports financiers; investissement de capitaux; investissements; services de conseiller en placements; services de fonds de placement; services de fiducies d'investissement à participation unitaire; services de banques d'investissement; administration de fonds communs de placement, titres et actions; gestion de portefeuilles; achat d'actions; commerce de valeurs; services fiduciaires et garantie des risques; enregistrement des actions; services ban-

caires automatisés; services de distribution automatique de billets de banque, prestations de guichets automatiques; conseils financiers; prestations de cartes bancaires, de retrait, de paiement, de crédit (avec compte spécial ou compte courant); gestion de trésorerie; services bancaires; services de compensation bancaire; services de débit de comptes; transfert de fonds, services de paiements électroniques; services d'encaissement de lettres de change; services de chèques de voyage; services d'encaissement de chèques; courtage en crédit; services bancaires et d'information financière en ligne depuis une base de données ou par le biais de pages Web sur Internet; dépôt en coffres-forts; services de garantie financière; services de conseil et d'information en matière de crédit, services de renseignement en matière de finances et d'assurance fournis en ligne depuis une base de données ou par Internet; banque à domicile; prestations bancaires sur Internet; logiciels de recherche de données concernant les domaines précités; services de conseil et d'information dans les domaines précités.

37 Construction immobilière; réparation; services d'installation; services d'information en matière de réparation ou installation fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services d'information dans les domaines précités.

38 Télécommunications; services de télécommunication d'informations (y compris les pages Web), programmes informatiques et toutes autres données; messagerie électronique; octroi d'accès usager au réseau Internet; raccordement télématique à Internet ou à des bases de données; octroi d'accès à des sites de musique numérique sur Internet; octroi d'accès à des sites mp3 sur Internet; mise à disposition de musique numérique par les télécommunications; exploitation de moteurs de recherche; services d'information dans les domaines précités.

39 Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de trajets; organisation de voyages et information à cet effet, fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services d'information dans les domaines précités.

40 Traitement de matériaux; services de renseignement dans le domaine du traitement de matériaux, fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services d'information dans les domaines précités.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; services d'information sur les divertissements et l'enseignement, fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services de jeux électroniques sur Internet; mise à disposition de publications électroniques en ligne; publication en ligne de livres et de revues électroniques; exploitation de babillards; mise à disposition de musique numérique depuis le réseau Internet; mise à disposition de musique numérique depuis des sites mp3 sur Internet; services d'information dans les domaines précités.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; services juridiques (affaires); recherche scientifique et industrielle, programmation informatique; location d'ordinateurs; services de conception et de dessin et services de rédaction sur commande, tous ces services étant destinés à la compilation de pages Web sur Internet; services d'information fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; création et maintenance de sites Web; hébergement des sites Web de tiers; installation et maintenance de logiciels d'ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de conseil et d'information dans les domaines précités; conseil portant sur les services cités en classes 37, 38, 39, 40 et 41.

(821) GB, 08.04.2000, 2228789.

(300) GB, 08.04.2000, 2228789.

(832) DE, FR, IT.

(580) 16.11.2000

---

740 001 (SPORRAN).

The publication of the international registration No 740001 contained an error in the list of goods and services (Cl. 35 and Cl. 42 modified). It is replaced by the publication below (See No 18/2000) / ***La publication de l'enregistrement international No 740001 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 35 et Cl. 42 modifiées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 18/2000).***

(151) 28.04.2000 **740 001**

(732) RoboScot 38 Limited
42 St Andrew Square, Edinburgh, EH2 2YE (GB).

SPORRAN

(511) 9 Computer software for the provision of banking services, financial services, bank account management services, monetary transfer services, payment services, financial analysis and financial reports, financial management services, and information services relating to banking and finance; computer software to enable the searching of data relating to the foregoing; publications, newsletters, magazines, periodicals, pamphlets and leaflets, all in electronic form supplied on-line from databases or from facilities provided on the Internet (including web sites); publications; newsletters, magazines, periodicals, pamphlets and leaflets, all in digital or electronic format, or provided by CD-ROM or diskette; computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connection to databases and the Internet.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; accounting services; book-keeping; registration services; payroll preparations; business appraisals, inquiries, investigations, research and business management consulting; preparation of accounts; compilation and provision of business information, preparation of business reports; economic forecasting and analysis for business purposes; cost accounting; cost price analysis; management accounting; market analysis; provision of information concerning foreign trade; provision of trade information; automated data processing; computerised database management; computerised data processing; computerised data verification; computerised business information storage and retrieval; computerised file management; data processing; compilation of advertisements for use as web pages on the Internet; compilation of directories for publishing on the Internet; provision of space on web sites for advertising goods and services; auctioneering provided on the Internet; business administration services for the processing of sales made on the Internet; information, advisory and consultancy services relating to all the foregoing.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; administration of financial affairs; capital investment; raising of capital; computerised financial services; financial consultations; corporate financing; electronic funds-transfer services; escrow services; currency exchange services; financial management; preparation of financial reports and analyses; fund investment; investment; investment advice; investment trust services; unit trust services; merchant banking; administration of mutual funds, stocks and shares; investment portfolio management services; share underwriting; securities trading; surety and trustee services; share registration services; automated banking services; automatic cash dispensing services, automatic teller machine services; financial advice; credit card, debit card, charge card, cash card and bank card services; cash management; banking services; bankers' clearing services; account debiting services; transfer of funds, electronic payment services; bill payment services; travellers cheque services; cheque encashment services; credit brokerage; banking and information services relating to finance provided online from a computer database or by means of web pages on the Internet; safe deposit services; financial guarantees (surety services); advice and enquiries regarding credit, services for the pro-

vision of credit information; information services relating to finance and insurance, provided online from a computer database or the Internet; home banking; Internet banking; computer software to enable the searching of data relating to the foregoing; information, advisory and consultancy services relating to all the foregoing.

37 Building construction; repair; installation services; information services relating to repair or installation, provided online from a computer database or the Internet; information services relating to all the foregoing.

38 Telecommunications; telecommunication of information (including web pages), computer programs and any other data; electronic mail services; providing user access to the Internet; providing telecommunications connections to the Internet or databases; providing access to digital music websites on the Internet; providing access to MP3 web sites on the Internet; delivery of digital music by telecommunications; operating search engines; information services relating to all the foregoing.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement; arranging travel and information therefor, all provided online from a computer database or the Internet; information services relating to all the foregoing.

40 Treatment of materials; information services relating to the treatment of materials, provided online from a computer database or the Internet; information services relating to all the foregoing.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; information relating to education or entertainment, provided online from a computer database or the Internet; electronic games services provided by means of the Internet; providing online electronic publications; publication of electronic books and journals online; operating chat rooms; providing digital music from the Internet; providing digital music from MP3 Internet web sites; information services relating to all the foregoing.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; legal services (business); scientific and industrial research, computer programming; computer rental; design, drawing and commissioned writing, all for the compilation of web pages on the Internet; information provided online from a computer database or the Internet; creating and maintaining web sites; hosting the web sites of others; installation and maintenance of computer software; leasing access time to a computer database; information, advisory and consultancy services relating to all the foregoing; advisory and consultancy services relating to all the services mentioned in classes 37, 38, 39, 40 and 41.

9 Logiciels pour la prestation de services bancaires, services financiers, services de gestion de comptes bancaires, services de transfert monétaire, services de paiement, analyse financière et rapports financiers, services de gestion financière et services d'information bancaire et financière; logiciels de recherche de données concernant les domaines précités; publications; bulletins d'information, magazines, périodiques, brochures et prospectus, tous sous forme électronique, fournis en ligne à partir de bases de données ou de sites Internet (sites web); publications; bulletins d'information, magazines, périodiques, brochures et prospectus, tous sous format numérique ou électronique ou sur cédéroms ou disquettes; logiciels et appareils de télécommunication (y compris les modems) permettant la connexion à des bases de données et à Internet.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; services comptables; comptabilité; services d'enregistrement; préparation de feuilles de paye; estimation en affaires commerciales, enquêtes, investigations, recherche et conseil en gestion d'entreprise; préparation de livres comptables; compilation et mise à disposition d'informations commerciales, préparation de rapports d'affaires; prévisions économiques et analyses commerciales; comptabilité analytique; analyse du prix de revient; comptabilité administrative; analyse de marché; services de renseignement en commerce international; mise à disposition de renseignements commerciaux; traitement automatisé des données; gestion informatisée de bases de données; traitement électronique des données; contrôle de données informatisées; stockage et extraction informatisés d'informations commerciales; gestion de fichiers informatisée; informatique; compilation d'annonces publicitaires conçus pour être utilisées comme pages Web sur Internet; compilation d'annuaires pour diffusion sur Internet; mise à disposition d'espace publicitaire sur sites Web pour la promotion de produits et de services; vente aux enchères sur Internet; administration commerciale pour la gestion informatique des ventes effectuées sur Internet; services de conseil et d'information dans les domaines précités.

36 Assurance; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières; administration d'opérations financières; placement de fonds; mobilisation de fonds; services financiers informatisés; consultation financière; financement d'entreprises; transfert électronique de fonds; services de dépôt fiduciaire; opérations de change; gestion financière; préparation d'analyses et rapports financiers; investissement de capitaux; investissements; services de conseiller en placements; services de fonds de placement; services de fiducies d'investissement à participation unitaire; services de banques d'investissement; administration de fonds communs de placement, titres et actions; gestion de portefeuilles; achat d'actions; commerce de valeurs; services fiduciaires et garantie des risques; enregistrement des actions; services bancaires automatisés; services de distribution automatique de billets de banque, prestations de guichets automatiques; conseils financiers; prestations de cartes bancaires, de retrait, de paiement, de crédit (avec compte spécial ou compte courant); gestion de trésorerie; services bancaires; services de compensation bancaire; services de débit de comptes; transfert de fonds, services de paiements électroniques; services d'encaissement de lettres de change; services de chèques de voyage; services d'encaissement de chèques; courtage en crédit; services bancaires et d'information financière en ligne depuis une base de données ou par le biais de pages Web sur Internet; dépôt en coffres-forts; services de garantie financière; services de conseil et d'information en matière de crédit, services de renseignement en matière de finances et d'assurance fournis en ligne depuis une base de données ou par Internet; banque à domicile; prestations bancaires sur Internet; logiciels de recherche de données concernant les domaines précités; services de conseil et d'information dans les domaines précités.

37 Construction immobilière; réparation; services d'installation; services d'information en matière de réparation ou installation fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services d'information dans les domaines précités.

38 Télécommunications; services de télécommunication d'informations (y compris les pages Web), programmes informatiques et toutes autres données; messagerie électronique; octroi d'accès usager au réseau Internet; raccordement télématique à Internet ou à des bases de données; octroi d'accès à des sites de musique numérique sur Internet; octroi d'accès à des sites mp3 sur Internet; mise à disposition de musique numérique par les télécommunications; exploitation de moteurs de recherche; services d'information dans les domaines précités.

39 Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de trajets; organisation de voyages et information à cet effet, fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services d'information dans les domaines précités.

40 Traitement de matériaux; services de renseignement dans le domaine du traitement de matériaux, fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services d'information dans les domaines précités.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; services d'information sur les divertissements et l'enseignement, fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; services de jeux électroni-

ques sur Internet; mise à disposition de publications électroniques en ligne; publication en ligne de livres et de revues électroniques; exploitation de babillards; mise à disposition de musique numérique depuis le réseau Internet; mise à disposition de musique numérique depuis des sites mp3 sur Internet; services d'information dans les domaines précités.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; services juridiques (affaires); recherche scientifique et industrielle, programmation informatique; location d'ordinateurs; services de conception et de dessin et services de rédaction sur commande, tous ces services étant destinés à la compilation de pages Web sur Internet; services d'information fournis en ligne à partir d'une base de données ou du réseau Internet; création et maintenance de sites Web; hébergement des sites Web de tiers; installation et maintenance de logiciels d'ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de conseil et d'information dans les domaines précités; conseil portant sur les services cités en classes 37, 38, 39, 40 et 41.

(821) GB, 08.04.2000, 2228786.

(300) GB, 08.04.2000, 2228786.

(832) DE, FR, IT.

(580) 16.11.2000

---

740 038.

The publication of the international registration No 740038 contained an error in the list of goods and services (Cl. 6 instead of Cl. 36). It is replaced by the publication below (See No 18/2000) / ***La publication de l'enregistrement international No 740038 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 6 au lieu de la Cl. 36). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 18/2000).***

(151) 31.03.2000 **740 038**

(732) Krone management und technologie GmbH & Co. KG
Friedrich-Ebert-Str. 37, D-14469 Potsdam (DE).

(842) limited partnership, company organized under the law of German Federal Republic.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.1; 26.2; 29.1.

(591) Grey, red, yellow, blue. */ Gris, rouge, jaune, bleu.*

(511) 35 Advertising, in particular multimedia advertising.

36 Real estate management, namely management of financial interests and investments in companies, in particular in the technology sector.

38 Telecommunications.

41 Electronic publishing worldwide through computer-aided data transmission.

42 Operating worldwide online supply and online services, in particular in the information, entertainment and advertising sector, namely creating home pages and web sites; operating worldwide company data banks to consolidate, coordinate and to systematize national and international company data, including the updating of the appropriate software; development of the appropriate software programs for all media for conducting electronic publishing, including consultancy services therefor; production of concepts for the creation and the description of corporate identity.

35 Publicité, en particulier publicité multimédia.

36 Gestion de biens immobiliers, à savoir gestion d'intérêts financiers et investissements dans des entreprises, notamment dans le secteur technologique.

38 Télécommunications.

41 Publication électronique mondiale par transmission assistée par ordinateur de données.

42 Prestations et mise à disposition de produits en ligne à l'échelle mondiale, notamment dans les domaines de l'information, du divertissement et de la publicité, à savoir création de pages d'accueil et de sites Web; exploitation de banques de données d'entreprises mondiales afin de consolider, coordonner et systématiser l'information sur les sociétés nationales et internationales, en particulier mise à jour des logiciels utilisés dans ces domaines; développement de logiciels compatibles avec tous supports et conçus pour des prestations d'édition électronique, notamment pour le conseil dans ce domaine; production de concepts pour la création et la description de l'image de marque d'une entreprise.

(822) DE, 19.07.1999, 398 62 767.3/35.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, TR.

(580) 09.11.2000

---

740 087 (Happy Digit).

The publication of the international registration No 740087 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 19/2000) / ***La publication de l'enregistrement international No 740087 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/2000).***

(151) 03.08.2000 **740 087**

(732) Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

Happy Digit

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, playthings; appliances for gymnastics and sports equipment; gymnastic and sporting articles (included in this class).

35 Advertising and business management; collection and provision of data.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Construction, installation, maintenance and repair of equipment for telecommunication.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment services; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Produits imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); fournitures de bureau (à l'exception de meubles).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; appareils de gymnastique et équipements sportifs; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

35 Publicité et gestion des affaires commerciales; collecte et mise à disposition de données.

36 Assurance; opérations financières; transactions monétaires; opérations immobilières.

37 Construction, installation, entretien et réparation d'équipement de télécommunication.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipement de télécommunication, en particulier pour la radiodiffusion et la télévision; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

39 Transport et entreposage de marchandises.

41 Education; instruction; services de divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication et édition de livres, de périodiques et d'autres produits imprimés ainsi que des supports électroniques s'y rapportant (y compris CD-Rom et disques compacts interactifs).

42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications.

(822) DE, 09.03.2000, 300 07 712.2/38.

(300) DE, 03.02.2000, 300 07 712.2/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

741 171 (esp@ce calberson).

La publication de l'enregistrement international No 741171 comportait des erreurs en ce qui concerne la date d'enregistrement international et les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2000) / *The publication of the international registration No 741171 contained errors in the international registration date and in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 20/2000).*

(151) 18.08.2000 **741 171**

(732) CALBERSON
183, avenue de Clichy, F-75017 Paris (FR).

(842) société anonyme, France.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc. / *Red, white.*

(511) 39 Affrètement, camionnage, conditionnement de produits, location de conteneurs d'entreposage, déménagement, dépôt de marchandises, distribution de colis, entreposage, emballage de produits; emmagasinage; location d'entrepôts; services d'expédition, transport de marchandises (fret), transport de produits chimiques, informations en matière de transport et d'entreposage, courtage de fret, location de conteneurs d'entreposage, location de wagons, déménagement de mobilier, services de transit, livraison de marchandises, messagerie (marchandises), services de commissionnaire de transport; étude, conseil, développement et ingénierie de la logistique et des transports, tous ces services étant accessibles notamment par réseaux téléphoniques et par réseaux de communications informatiques via un site électronique interactif.

39 Chartering, hauling, packing of goods, rental of storage containers, removal services, storage of goods, parcel delivery, warehousing, packaging of goods; storage; rental of warehouses; freight forwarding services, transportation of goods (freight), transportation of chemicals, transportation information about transport and storage, freight brokerage, rental of storage containers, truck rental, removal services, freight forwarding, delivery of goods, courier services (goods), services of a forwarding agent; study, advice, development and engineering of transport and logistics, all these services being accessible particularly via telephone networks and via computer information networks through an interactive electronic site.

(822) FR, 15.03.2000, 00 3 014 548.

(300) FR, 15.03.2000, 00 3 014 548.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

741 204 (GIO' GUERRERI).

La publication de l'enregistrement international No 741204 devait mentionner la limitation de la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2000) / *The publication of the international re-*

gistration No 741204 should mention the limitation of the list of goods and services. It is replaced by the publication below (See No 20/2000).

(151) **26.07.2000** **741 204**

(732) GUERRERI S.r.l.
3 - Via Del Lauro, I-20121 MILANO (IT).

(842) Société à responsabilité Limité, ITALIE.

GIO' GUERRERI

(571) La marque est caractérisée par les mots "GIO' GUERRERI" écrits en caractères spéciaux. */ The mark features the words: "GIO' GUERRERI" written in large printing type.*

(511) 3 Détersifs; blanchissants; adoucissants; savon; préparations pour blanchir et autres substances pour le lessivage; préparations pour nettoyer, polir, décaper et abraser; cosmétiques en général, y compris: parfums; parfums sous forme solide; désodorisants; savons; savons liquides; savonnettes; produits moussants pour le bain; dentifrices; shampooing; huiles essentielles; lotions pour les cheveux; préparations pour onduler les cheveux de façon permanente et pour la mise en plis; gels; teintures pour cheveux; crème pour le visage; mascara; eye-liners; ombres à paupières; crayons pour le maquillage; poudre pour le visage; rouges à lèvres; fonds de teint; crèmes pour le corps; vernis à ongles; durcisseurs à ongles; dissolvants pour vernis à ongles; huiles et crèmes de bronzage.

18 Sacs; sac à main; valises; sacs à dos; portefeuilles; porte-monnaie; serviettes; porte-documents en peau et en succédanés de peau; pochettes; malles; peau; articles en peau; cuir et articles en cuir; imitations de peau et de cuir et articles produits en ces matières; parasols; parasols de plage; parapluies; bâtons de promenade; ornements et autres articles de sellerie.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants en général, y compris robes en peau; chemises; chemisiers; jupes; tailleurs; vestons; pantalons; shorts; maillots de corps; tricots; pyjamas; chaussettes; tricots de peau; corsages; porte-jarretelles; slips; soutiens-gorge; combinaisons; chapeaux; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures; écharpes; gants; robes de chambre; chaussures en général, y compris: pantoufles; chaussures; chaussures de sport; bottes et sandales.

3 Detergents; whiteners; softening agents; soap; bleaching preparations and other products for the laundry; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; cosmetic products in general, including perfumes; perfumes in solid form; deodorants; soaps; liquid soaps; cakes of soap; bubble baths; dentifrices; shampoos; essential oils; hair lotions; preparations for permanent hair waves and for setting hair; gels; hair colourants; face creams; mascaras; eyeliners; eyeshadows; make-up pencils; face powder; lipstick; foundation; body creams; nail varnish; nail hardeners; nail varnish removers; suntanning oils and creams.

18 Bags; handbags; suitcases; rucksacks; wallets; purses; briefcases; document holders made of hide or imitation hide; pouches; trunks; hide; items made of hide; leather and leather articles; hide and leather imitations and articles made of these materials; parasols; beach umbrellas; umbrellas; walking sticks; ornaments and other items of saddlery.

25 Clothes for men, women and children in general, including dresses of animal hide; shirts; blouses; skirts; suits; suit jackets; trousers; shorts; vests; undershirts; pyjamas; socks; undervests; bodices; suspender belts; panties; bras; slips; hats; foulards; neckties; raincoats; overcoats; coats; swimming costumes; sports' outfits; anoraks; ski pants; belts; furs; scarves; gloves; dressing gowns; shoes in general, including slippers; shoes; sports shoes; boots and sandals.

(822) IT, 17.07.2000, 820798.

(300) IT, 23.03.2000, MI2000C 003413.

(831) CH, DE, ES, FR.

(832) GB, JP.

(851) GB, JP.

Liste limitée aux produits de la classe 25. */ List limited to the goods of class 25.*

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

741 376.

La publication de l'enregistrement international No 741376 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Grèce doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2000) / ***The publication of the international registration No 741376 contained an error in the list of designations (Greece should be added). It is replaced by the publication below (See No 20/2000).***

(151) **11.08.2000** **741 376**

(732) Pierre-André SENIZERGUES
316 Buena Vista Street, Newport Beach
CA-92661 (US).

(811) FR.

(531) 26.13; 27.5.

(511) 18 Articles en cuir et imitations du cuir; articles de voyage à savoir sacs à dos, sacs à main, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs de sport, valises; portefeuilles; porte-monnaie non en métaux précieux, trousse pour clés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; chaussures de sport, bottes, sandales, chaussures de plage, chaussettes, vêtements en cuir et en imitation du cuir, chemises, maillots, tee-shirts, sweat-shirts, vestes, pull-overs, pantalons, shorts, ceintures, casquettes, bonnets.

18 Leather and imitation leather goods; travel articles namely rucksacks, handbags, camping bags, beach bags, travel bags, sports bags, suitcases; wallets; purses not of precious metals, key case.

25 Clothing, footwear, headgear; sports shoes, boots, sandals, beach footwear, socks, leather and imitation leather clothing, shirts, sports jerseys, T-shirts, sweatshirts, jackets, jumpers, trousers, shorts, belts, caps, bonnets.

(822) FR, 22.02.2000, 00 3009 185; 03.03.2000, 00 3011 847.

(300) FR, 22.02.2000, 00 3009 185.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, LI, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 09.11.2000

---

741 443.

La publication de l'enregistrement international No 741443 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (le Royaume-Uni doit être supprimé). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2000) / ***The publication of the international registration No 741443***

contained an error in the list of designations (United Kingdom should be deleted). It is replaced by the publication below (See No 20/2000).

(151) 20.07.2000 **741 443**

(732) Unilever N.V.
455, Weena, NL-3013 AL Rotterdam (NL).

(842) N.V., Pays-Bas.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.4; 26.15; 29.1.

(591) Blanc, bleu, vert, turquoise. */ White, blue, green, turquoise.*

(550) marque tridimensionnelle */ three-dimensional mark.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; assouplisseurs, produits de lessive pour étoffes tissées; produits pour laver la vaisselle; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; crèmes cosmétiques; lotions pour les cheveux; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; pierres d'alun (antiseptiques); pierre à polir; pierres à adoucir; pierres à barbe (antiseptiques); tripoli pour le polissage; sels pour le bain non à usage médical; sels pour blanchir; dentifrices; produits de maquillage; produits de toilette.

3 Bleaching and other laundry products; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; fabric softeners, laundry products for woven fabrics; washing up products; perfumery, essential oils, cosmetics; cosmetic creams; hair lotions; antiperspirants and deodorants for personal use; alum stones (antiseptic); polishing stones; smoothing stones; shaving stones (antiseptics); tripoli stone for polishing; bath salts, not for medical purposes; bleaching salts; dentifrices; make-up; toiletry articles.

(822) BX, 25.01.2000, 665804.

(300) BX, 25.01.2000, 665804.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(580) 16.11.2000

---

741 832 (Energie Solaire).

La publication de l'enregistrement international No 741832 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2000).

(151) 06.09.2000 **741 832**

(732) SIIF ENERGIES (SA)
57, rue de Villiers,
F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 37 Installation, maintenance et réparation d'installations de distribution d'eau ou de chauffage.

39 Services de distribution de chaleur, d'eau, d'énergie solaire; services de location d'installations de distribution d'eau, de chauffage et d'énergie solaire.

42 Services d'ingénierie en matière de production d'énergie.

(822) FR, 03.03.2000, 00 3011787.

(831) ES, PT.

(580) 09.11.2000

---

742 689 (Wallstreet).

La publication de l'enregistrement international No 742689 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 9 ajoutée et Cl. 16 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2000).

(151) 22.09.2000 **742 689**

(732) Adeco GmbH
c/o Adeco AG Zilistude 168, CH-5465 Mellikon (CH).

Wallstreet

(531) 27.5.

(511) 9 Ecrans de projection.

16 Tableaux noirs, utilisables d'un seul côté et à double face.

20 Rails muraux, rails combinés; bandeaux de décoration pour rails muraux; éléments porteurs; tablettes; armoires;

corps de tiroirs; tables; supports pour la fixation de tableaux et d'écrans; accessoires pour l'équipement de bureaux.

(822) CH, 24.01.2000, 475916.

(831) AT, BX, DE.

(580) 16.11.2000

---

742 993 (ZRXXVSD).

La publication de l'enregistrement international No 742993 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à l'enregistrement de base et à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2000) ***/ The publication of the international registration No 742993 contained an error in the data relating to basic registration and priority. It is replaced by the publication below (See No 21/2000).***

(151) **18.08.2000** **742 993**

(732) ATLAS COPCO AIRPOWER,
naamloze vennootschap
957, Boomsesteenweg, B-2610 WILRIJK (BE).

ZRXXVSD

(531) 27.5.

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); compresseurs, y compris compresseurs à air et compresseurs à pistons.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement.

7 Machines and machine tools; motors (excluding motors for land vehicles); transmission couplings and belts (excluding such for land vehicles); compressors, including air compressors and reciprocating compressors.

8 Hand-operated tools and implements.

(821) BX, 22.02.2000, 957936.

(300) BX, 22.02.2000, 957936.

(832) JP.

(580) 16.11.2000

XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / *COLOR REPRODUCTIONS*

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs / *The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors*

736 397

740 038

737 674

741 171

741 443

741 832

743 137

743 146

743 159

743 165

743 167

743 176

743 172

EUGÈNEPERMA

743 201

743 174

743 217

ConVista

743 223

743 240

743 241

743 244

743 245

743 259

743 277

743 286

743 294

743 336

743 343

743 345

743 348

743 360

743 375

743 383

743 393

743 394

743 395

743 397

743 398

743 405

743 410

743 411

743 412

743 416

743 420

743 429

743 432

743 437

743 438

743 457

De Bussy

743 446

LogiG

743 460

MOBILE SERVICE

743 455

mac panther

743 469

ADVENTUS

743 473

743 498

743 504

743 507

743 511

743 519

743 520

743 521

743 524

COLOR
COSMETICS

743 528

743 533

743 535

743 539

743 552

743 567

743 569

743 570

743 573

743 595

743 598

743 602

743 616

743 617

743 618

743 619

743 620

743 628

743 632

743 634

743 640

743 649

743 661

743 666

743 667

743 669

743 675

743 676

743 685

743 687

743 710

743 720

743 726

743 730

743 739

743 742

743 756

743 757

743 758

743 760

743 769

743 773

743 795

743 802

743 803

743 808

743 822

743 825

743 826

743 829

743 835

Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1er septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:
du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.

Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)
Rue Frans Merjay 21 — B-1060 Bruxelles

E. Fobe,
Avenue du Bois des Collines 13 — B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem
(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A — B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire
(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 — B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier
(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 — B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath
(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 — B-1200 Bruxelles

G. Leherte
(Leherte, Lanvin & Demeuldre - K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c — B-8500 Kortrijk

G. Plucker
(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 — B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen, E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 — B-1080 Bruxelles

Y. Roland
(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 — B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.
P.O. Box 6349 — Santa Fee de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia
Apartado 48 — Santa Fee de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun
P.O. Box 1540 — Cairo 11511

Moussa, Maurice W.
(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 — Cairo

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)
P.O. Box 17-12-881 — Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge; Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia
(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)
Paseo de Gracia 65b — E-08008 Barcelona
Profesor Waksman 8 — E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos, Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)
Paseo de Gracia 101 — E-08008 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Elzaburu, M. Fernando de; Armijo, Enrique; Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu)
Miguel Angel 21 — E-28010 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10 — E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322 — E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de
Calle Provenza 304 — E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega
Estébanez Calderon 3 — E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)
Pau Claris 77 — E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., **Papaconstantinou H. G.,** Dr.
(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)
2, avenue Coumbari — Kolonaki-Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee
P.O. Box 11365-4948 — Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013
Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330
Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk
Zulfiqar Khan
(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa
Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa
da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4
Dipl. Eng. **J. de Arantes e Oliveira**
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda)
Rua do Patrocinio 94 P-1300 Lisboa
Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastâo da Cunha Ferreira, Lda.)
Arco da Conceição, 3-1° P-1100 Lisbonne
De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.)
Rua do Salitre, 195-r/c P-1269-063 Lisboa

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoï

YOUGOSLAVIE

Pavlovi‡ Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

HONGRIE

S.B.G. & K.
Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles, recherches, rédactions de contrats, litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-342 4323
Téléphone: 361-342 4950
E-mail: mailbox@sbgk.hu

S. BOLTON & SONS, Co.

REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS
C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,
TURKEY, Tlx 27336 bopa tr
Tel.: (90-212) 260 02 13- (90-212) 260 61 54
Fax: (90-212) 259 83 09
TURKEY, GREECE, ISRAËL and CYPRUS (Turkish & Greek sections)

INDONESIA

Prof. Mr. Dr. S. Gautama (Gouwgioksiong)
Patents & Trademarks
P.O. Box 341, Merdeka Timur 9
JAKARTA Cables: INDOLAW
Telex: 46620 INDOLAW IA

Espagne

E-28004 Madrid, Almirante 1
E-41004 Sevilla, Hernando Colón 3
Téléphone: +34 5 4225701
Facsimile: +34 5 4226711

Rodolfo de la Torre S. L.

fondé en 1931

Bureau technique international
de propriété industrielle
Correspondance en toutes langues

Rep. de CORÉE

YOUNG INTERNATIONAL
Patents, Trademarks, Designs, Trials
Mail: C.P.O. Box 2099 Central Seoul
100-620 Korea (Sud)
Telex: PATMARK K25039
Telecopier: 82-2-556-2620

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

ESPAGNE

Manuel de Rafael & Cia S.L.
Agents officiels
Brevets et marques
Barcelona (10) Gerona 34

BENELUX-EUROPEAN UNION

Keesom & Hendriks **N.V.**

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys

Contacts:
Drs P H M Keesom, FIL
Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

SPAIN
EUROPE

Naranjo, S. L.
OFICINA TECNICA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

LATIN AMERICA
Fax: (91) 359 25 10
Tlf: (91) 3452277/3452853
Pº Habana 200 - 28036 MADRID

Lawyers, TradeMark and Patent Attorneys, European Attorneys
P.O. Box 133

POLAND

PATENT ATTORNEY OFFICE
patpol

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, RESEARCHES, LICENSES, KNOW-HOW, COPYRIGHT, LEGAL ADVICE, INTELLECTUAL PROPERTY INFRINGEMENT LITIGATION, PLANT VARIETY PROTECTION

P.O.Box 168, 00-950 Warszawa, Poland
Telecopiers (48) 39121815, (48-22) 644 96 00
Telex 816830, Phones (48-22) 644 96 57, 644 96 59
INTERNET ADDRESS: patpol@ternet.pl.

SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich
Hottingerstrasse 14, P.O. Box
Conseils en Marques - Dépôts en Suisse et au Liechtenstein - Recherches - Consultations et expertises juridiques.
Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01
E-mail: MAIL@METZMARK.CH

VIETNAM

INVENCO

INTERNATIONAL TRADEMARK & PATENT AGENT

INVENCO

• Trademarks • Patents • Industrial Designs • Copyrights in Vietnam • Trademarks in Laos, Cambodia and Myanmar.

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi
P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam
Tel: **(84 4) 8228595 / 8222153**
Fax: **(84 4) 8226059 / 8223095**
E-mail: invenco@hn.vnn.vn
Website: http://home.vnn.vn/invenco

JAPAN

KYOWA PATENT AND LAW OFFICE
Chartered Patent Attorneys
Cable: «UCHITATSU» TOKYO
Telex: 0222-3275 Kyopat J
Telephone: 03-211-2321
Facsimile: 03-211-1386
TOKYO Central P.O. Box No. 56
Established 1908 **TOKYO - JAPAN**

ЕНЛИК

REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"
Association of Patent Attorneys (established in 1993)
Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright
The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan, Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**. - Patent Attorneys of the Republic of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **I.I. Nikitina** and Dipl. Eng. **I.G. Kuchaeva**.
Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.
Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.
E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

SPAIN LATIN AMERICA PORTUGAL
Patent & Trade Marks
ARPE
Gúzman El Bueno 133 - E-28003 MADRID
Telex 47410 AARP E
Telefax (1) 5531317

SWITZERLAND
Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ
Voir page XI

ECUADOR
LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 8738, Sucursal 7
Quito, Ecuador
Fax: 539-2-504267

DAVID GARRICK & CO.
25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA.** Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

ESPAGNE
Tavira y Botella
Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, Velasquez 78
Correspondance en espagnol, français, anglais et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: tabopat@mad.servicom.es

COMPU-MARK
St. Pietersvliet 7, B-2000 Antwerpen, Tel. 32-3-220 72 11
Recherches et surveillances de marques
Recherchen und Überwachungen von Warenzeichen
MARCHÉ COMMUN (voir COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, page VI)
MARCHÉ COMMUN (siehe COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, Seite VI)

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ
Voir page XI

PORTUGAL
J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA
Agents officiels
BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS
Rua Victor Cordon, 10-A, 1º
P-1200 LISBOA
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

RUSSIA - CIS COUNTRIES-BALTIC STATES
Liapunov & Co.
Patent and Trademark attorneys
Eurasian Patent attorneys
Postal Address:
Box 5, St. Petersburg,
191002, Russia
Street Address:
apt. 25, 16 Zagorodny prospect,
St. Petersburg, 191002, Russia
Tel.: +7 812 312 84 21
Fax: +7 812 314 08 21
E-mail: Liapunov@mail.wplus.net
Web Site: www.liapunov.spb.ru
Armenia, Azerbaijan, Belarus, Estonia, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Latvia, Lithuania, Moldova, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan

ESPAGNE
SUGRAÑES Ingénieurs-conseils
Fondé en 1925
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@intercom.es
http://www.pta.es/sugranes
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
Bureau délégué: F. Peña-Po. Delicias, 100
E-28045 MADRID

JAPAN
ASAMURA PATENT OFFICE
Established 1891
Registered Patent Attorneys
331 New Ohtemachi Bldg.
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004
Telephone: (03) 3211-3651-4
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

Specialists in worldwide trade mark watching
Please contact us for details of our free trial offer.
TMDS® Established 1942
Trade Marks Directory Service
3rd Floor, 12 Cock Lane, London EC1A 9RT, UK
Tel: +44(0)20 7248 7700 Fax: +44 (0)20 7248 8800
e-mail: info@tmds.com www.tmds.com

EGYPT
CHEHATA HAROUN
Law & Patent Offices
Chehata Haroun Silvera
Nadia Haroun - Magda T. Haroun
P.O. Box 1540 Cairo 11511-EGYPT
Tel.: (202) 39 17 734
Fax: (202) 39 20 465

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ
Voir page XI

VIETNAM PHAM & ASSOCIATES
Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters
8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617
E-MAIL: PHAM@NETNAM. ORG.VN

POLAND

PATENTS - TRADE MARKS
INDUSTRIAL DESIGNS
SEARCHES - TRANSLATIONS
*
Services in all industrial property matters in Poland and abroad
*
Offices for protection of industrial property

POLSERVICE Sp. z o.o.
00-613 Warszawa
Chašubiœskiego 8
Tel: (+48 22) 830 09 17
Telex: 813 539 upol pl
Telecopier: (+4822)8300095
e-mail: polserv1@polservice.com.pl

Espagne

Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09
Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

BREVETS - MARQUES - MODÈLES
Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

IC ISERN CAÑADELL
Traversera de Gracia, 30, 1° C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ECUADOR

BERMEO & BERMEO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

HENSON & Co.
PATENT & TRADE MARKS

SPAIN & MERCOSUR
C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

TURKEY

WIDEST RANGE OF INTELLECTUAL PROPERTY SERVICES

PATENTS, DESIGNS, TRADE AND SERVICE MARKS, COPYRIGHTS,

PROSECUTION AND PROTECTION.

MEHMET GÜN & CO.

Kore°ehitleri Cad. Ce°ur Apt. No. 30/13
Zincirlikuyu 80300, Istanbul, Turkey

Phone: ++ 90.212 288 5232
++ 90.212 288 5233
Fax: ++ 90.212 274 2095

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

Odutola Law Chambers
Conseiller en propriété intellectuelle
Intellectual Property Lawyer
Registered Trademark Agent
Agent officiel de marques de commerce

Suite 900, 280 Albert Street, Ottawa, ON. Canada K1P 5G8
Tel.: (613) 238-1140 · Fax: (613) 238-5181
E-mail: trademark@odutola.com
www.odutola.com

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

Patents
Trademarks
Designs
Copyrights
Licensing
Litigation

GORODISSKY & PARTNERS

(since 1963)

Patent and Trademark Attorneys

Eurasian Patent Attorneys

Bolshaya Spasskaya Str., 25 stroenie 3
Moscow 129010, Russian Federation
Phone: +7 (095) 937 61 16
Fax: +7 (095) 937 61 04/6123
E-mail: pat@gorodissky.ru
http://www.gorodissky.ru

RUSSIA

ARMENIA
ARAG

Patents, Trademarks and Designs

Address: 4 Kievyan, ap. 16,
Yerevan 375028 Armenia;

Fax: International (374) /
CIS (8885) + 39 072 44; + 39 071 55;
Tel.: International (374 + 2) /
CIS (8852) + 27 09 03;

E-mail: arag@freenet.am;
arag@arag.infocom.amilink.net

BULGARIA

INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY
N. KOLEV & KOLEV

PATENT ATTORNEYS, TRADEMARK AGENTS AS WELL AS ATTORNEYS AT LAW, SOLICITORS, BARRISTERS

PATENTS - TRADEMARKS - UTILITY MODELS - DESIGNS APPELLATIONS OF ORIGIN - COPYRIGHTS - KNOW-HOW LICENSES - PLANT VARIETY PROTECTION - LEGAL SERVICES

☎ (++359 2) 981 60 94
Fax: (++359 2) 986 31 42
✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000
E-mail: n_kolev@bulnet.bg
Office address:
102, Knias Boris 1, Str., 1000 Sofia

Adresses utiles / *Useful addresses*

ALGÉRIE / *ALGERIA*

Cabinet d'avocats **Aidoud,** Patents & Trademarks, 83, rue Didouche, 16005 **Alger.** Fax +213 (2) 36 03 26.
E-mail: almalegis@wissal.dz

ANTILLES NÉERLANDAISES / *NETHERLANDS ANTILLES*

Curaçao Trademark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action.
Cable address: «Tramag».
Telex: 1077 LEX N. A.

ARABIE SAOUDITE / *SAUDI ARABIA*

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 2210, **Riyadh 11451,** K.S.A. Phone: +966 1 463-1214. Fax: +966 1 263-1215.
E-mail: apa@ogertel.com.

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465,** S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/ G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / *ARGENTINA*

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires,** Fax: 54-11-4313 - 7267.

ARMÉNIE / *ARMENIA*

Arag Co. Ltd., Yerevan (voir p. V).

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000.** E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / *BELGIUM*

Bureau Gevers: voir Benelux.

Office Hanssens, brevets et marques. Square Marie-Louise, 40-Bte 19, **B-1040 Bruxelles.** Telex: 23888.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette.**
Tél.: 32 / 068 / 45 60 31.
Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark – Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeldhouwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen.** Fax: +32 3 2161073.

Bureau Gevers. Belgique: Holidaystraat 5, **B-1831 Diegem** et Frankrijklei 53-55, Bus 5, **B-2000 Antwerpen.**

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp,** The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722.
E-mail: partners@knijff.nl

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.** Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc

London office: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam,** The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. E-mail: info@mullerandeilbracht.com

Office Hanssens: voir Belgique.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2. **B-7940 Brugelette.**
Tél.: 32 / 068 / 45 60 31.
Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BOSNIE-HERZÉGOVINE / *BOSNIA AND HERZEGOVINA*

Dr Diana Protic-Tkalcic,
Kosevo 36, **71000 Sarajevo**
Tel.: +387 71 206 904. Fax: +387 71 444 140.

BULGARIE / *BULGARIA*

N. Ignatov & Son, Patents, Trademarks and Designs, Attorneys at law. P.O. Box 308, **Sofia 1113.** Fax: (+3592) 734 031.

Kolev & Kolev, Sofia (voir p. V).

Bureau "Patents and Trademarks**-E. Novakova",** P.O. Box 55, **Sofia 1505,** Fax: (+3592) 449 171.

CANADA

Odutola, Law Chambers, **Ottawa** (voir p. V).

COLOMBIE / *COLOMBIA*

Alvaro Castellanos M. & Co.
Patent and Trademark Attorneys, P.O. Box 6349, Carrera 9 No. 93-09 **Santa Fe de Bogotá -** Colombia, Tel. (57) (1) 610 6219, Fax: (57) (1) 610 0706, Telex: 44640 CO.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / *EUROPEAN COMMUNITIES*

Compu-Mark, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerpen,** Belgique
Tel.: 32-3-220 72 11 (10 lignes)
Telex 32741 compu b (2 lignes)
Telefax: 32-3-220 73 90 (3 lignes).
Recherches parmi les marques de chaque pays du Marché Commun, d'autres pays européens et les USA.
Surveillance mondiale de marques.
Répertoires de marques.
Bureaux à Anvers, Londres et Boston
Recherchen unter den Warenzeichen der 12 EWG-, weiterer europäischer Länder und den USA.
Weltweite Warenzeichenüberwachungen.
Warenzeichen-Lexika (voir p. IV).

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III)

Merkenbureau Hendriks & Co. C.V. (voir Benelux)

CONGO (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU) / *CONGO (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE)*

Turlot & Associates, Trade Mark Agents and Patent Attorneys. Special delivery courier only (DHL, Federal Express...), Résidence Mercure, Av. Kalemie, 37 **Kinshasa/ Gombe**. Tel. + 243 88 44.578 - Fax: + 243 88 04.685 - E-mail: jmturlot@hotmail.com.

DANEMARK / *DENMARK*

Larsen & Birkeholm A/S, Skandinavisk Patentbureau, European Patent Attorneys and Trade Mark Agents, Banegaardspladsen 1, **DK-1570 Copenhagen V.**
Tel.: +45 33 13 09 30, Fax: +45 33 13 09 34.

Linds Patentbureau, Ellekrat 20, **DK-2950 Vedbäk.** Tel.: +45 45 89 15 77. Fax: +45 45 89 00 23.
Patent, Trade Mark and EP Attorneys.

Jette Sandel Trademarks A/S, European Trademark and Law firm, Mølledamsvej 10, P.O.Box 130, DK-3460 **Birkerød**
Tel.: +45 4582 4622, Fax.: +45 4582 6422
e-mail: sandeltm@post4.tele.dk
Homepage: www.sandeltrademarks.com

ÉGYPTE / *EGYPT*

George Aziz, Patent Attorney, P.O. Box 2747 El-Horriah, Heliopolis, **Cairo,** Egypt. Telex: 92663 BDCAZ (UN), Attn. George, Telefax: 202-2432347, Tel.: 202-2497848 & 2432692.

Chehata Haroun, Cairo (voir p. IV).

ÉMIRATS ARABES UNIS / *UNITED ARAB EMIRATES*

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 14039, **Dubai,** U.A.E., Facsimile: +971 4 295-6536, Phone: + 971 4 295-7404.

ÉQUATEUR / *ECUADOR*

L.A. Andrade, Quito (voir p. IV).

Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. V).

ESPAGNE / *SPAIN*

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid.** Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamark@alvamark.com; Web: www.alvamark.com.

Arpe, Madrid, Fax: (1) 5531317 (voir p. IV).

Clarke, Modet & Cía, S.L., Avda. de los Encuartes, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid** Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

de Rafael, Barcelona (voir p. III).

Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Paseo de Gracia, 101, **E-08008 Barcelona.** Télex: 51551 DUCO E. Telefacsimile: 218 90 85 (voir liste p. I).

Elzaburu, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid (voir liste p. I).

Henson & Co., Madrid (voir p. V).

Isern Cañadell, Barcelona (voir p. V).

Naranjo S.L., Madrid (voir p. III).

Sanz Bermell, Játiva 4, **E-46002 Valencia,** Tel.: +34963523077 - Fax: + 34963528907

P. Sugrañes, Barcelona (voir p. IV).

Tavira & Botella, Madrid (voir p. IV).

Rodolfo de la Torre S.L., brevets, marques, modèles. **Séville-Madrid** (voir p. III).

Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona**
(français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / *UNITED STATES OF AMERICA*

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, 1018 Preston, Suite 100, **Houston,** Texas 77002 U.S.A.,
Telephone: (713) 223-4034,
Telex: 798561, Fax: (713)223-4873.

FÉDÉRATION DE RUSSIE / *RUSSIAN FEDERATION*

Liapunov & Co., St-Petersburg (voir p. IV).

Gorodissky, Moscow (voir p. V).

Adresses utiles / *Useful addresses*

GRÈCE / *GREECE*

Kiortsis B., Avocat, 7, rue Movrocordatou, **Athènes 106 78.** Brevets, marques, procès, etc. Corresp. en: français, anglais, allemand. Tlx: 219877.
Telefax: 0030 1 3602401.

HONGRIE / *HUNGARY*

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest,**
Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304,
Telex: 225872 danub h, Telegr.: DANUBIA Budapest.

Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest.** Tel: (361) 316 33 27 or 325 00 76. Fax: (361) 325 00 66. E-mail: godollepatent@compuserve.com.

S.B.G. + K., Budapest (voir p. III).

INDONÉSIE / *INDONESIA*

Prof. Dr. **S. Gautama,** Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') / *IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)*

Cabinet Djalali, Founded 1945, Trademark and Patent Attorneys, Ave. Niavaran, Kashanak, Amir, Kuye 9, No. 17, 19559 **Tehran**, P.O. Box 11365-1146. Fax: (9821) 229 8112. E-mail: Jalali@apadana.com.

HAMI Legal Services,
Patent & Trademark Attorneys,
402, 1409, Vali asr Ave., 19677 **Tehran.**
Tel.: 9821-2043684. Fax: 9821-2043686.

ISLANDE / *ICELAND*

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik.** Tel. + 354-5751770. Fax: + 354-562 50 10, + 354-551 1333.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik.** Tel. + 354 5511043.
Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller,
Patent and Trade Mark Attorneys.
P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013.**
Tel.: 792-2-624-2255.
Fax: 792-2-624-2266.

JAPON / *JAPAN*

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

KAZAKHSTAN

Enlik, Almaty (voir p. III).

Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty**, P.O. Box 15. Tel.: (3272) 69 98 88. Fax: (3272) 62 67 32. E-mail: shabvlad@nursat.kz

LIBAN / *LEBANON*

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box: 165262, **Beirut.** 1100-2030 Tel: +961 4 520386; Fax: +961 4 520386; E-mail: apa@dm.net.lb

A.K. Naamani & Co. S.A.L., brevets, marques, etc. Liban, Syrie et Moyen-Orient. B.P. 347 - **Beyrouth**/Liban.

LIECHTENSTEIN

Patra Patent-Treuhand-Anstalt, Im Gapetsch 23, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Brevets d'invention - Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Contrats de licence.

MALTE / *MALTA*

Tonna, Camilleri, Vassallo & Co.
Patents, Designs and Trademarks,
52, Old Theatre Street, **Valletta,** Malta - Tel: 232271, Tlx: 891 Tocavo,
Fax: 244291.

MAROC / *MOROCCO*

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca.**
Tél.: (212.2)2.26.26.27. Fax: (212.2)2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. IV).

PAKISTAN

Abraham & Sarwana, PIDC House, Dr. Ziauddin Road, **Karachi-75530.** Fax: 587 1102, 568 7364, Telex: 28893 LEXIS PK.

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2.** Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612.
Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000**.
Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

Khursheed Khan & Associates,
Tim Roberts - Chartered Patent Attorney
Zulfiqar Khan - Trade Mark Attorney (FICPI)
305 Amber Estate, Shahra-e-Faisal
Karachi-75350. Phone: 4533 665 & 4533 669
Fax: (92-21) 454 9272, 453 6109 & 263 5276
Email: attorney@super.net.pk.

Vellani & Vellani, 815-820, Muhammadi House, Chundrigar Road, **Karachi-2.**

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000**. Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

PAYS-BAS / *NETHERLANDS* (voir aussi/*see also* Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722,
NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.
Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432,
Fax: 31-20 6962303.
Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc.
London office: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / *POLAND*

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 **Gdaœsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32, E-mail: traset@3net.pl.

Barbara Kuznicka-Lukomska P.A., Wanda Wierzbicka-Dobrzynska P.A., Trade Mark & Patent Agency, P.O. Box 10, 00-954 **Warszawa 84**, Tel./Fax: (48-22) 8268097.
E-mail: agekudo@aztip.com.pl.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168.
PL-00950 Warszawa (voir p. III).

Polservice, Warszawa (voir p. V)

S¦awomira ™azewska & Son PATENT AGENCY - All matters of Intellectual Property Protection - Specialising in Chemical, Pharmaceutical and Genetic Engineering Patents. P.O. Box 100, 00-950 **Warsaw.** Tel./fax (4822) 826 77 18 or fax (4822) 864 11 51.

Bodgan Rokicki, Cabinet Juridique, Bureau de Brevets et de Marques, Tel./Fax: (48 22) 628 56 62, B.P. 5, 04-026 **Varsovie 50.** e-mail: rokicki@supermedia.pl.

Wojcieszko, Bydgoszcz (voir p. V).

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa.** Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATENTIENA, LDA
Artur Furtado - Carlos Rodrigues,
Mandataires agréés auprès de l'O.E.B.
214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa.**
Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.

A.G. da Cunha Ferreira Lda., fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4°, **1200-195 Lisboa.** Tél.: (351-21) 3241530.
Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada,
Arco da Conceição, 3, 1°, **P-1100 Lisboa.**
Brevets, marques, modèles.
Tel.: N° 888 10 17, 888 02 28/9,
Fax: No 887 62 86, 888 30 05.

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa.** Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet **Raul César Ferreira (Herd.), Lda.** Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa.**
Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373.
Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Tecnico de Marcas e Patentes, European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3°A, **P-1000 Lisboa,** Portugal.
Fax: (3511) 3877596. Tel. (3511) 3876961.

Carlos Granja (Herdeira),
Rua do Ouro, 165 - S/L Dt°, **P-1100 Lisboa.** Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimarque - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Av^a^. António José Gomes 60 B - 1°E, Apartado 175. **P-2801-902 Almada.**
Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa
(voir p. VI).

A Tecnal, P-1050 Lisboa, Av. Ant. Aug. Aguiar, 80-r/c. Fax: (3511) 319 06 69.
Télex: 42991. Brevets et marques.
E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

RÉPUBLIQUE DE CORÉE / *REPUBLIC OF KOREA*

Young Int., Séoul (voir p. III).

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / *CZECH REPUBLIC*

Patentservis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jívenská 1, **140 21 Praha 5.** Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 6124921. E-mail: mail@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Rott, R´¾i…ka and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7.**
Tel.: + 4202 33371789, 33370084.
Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs.
P¨ístavní 24, **170 00 Prague 7.** Phone: 02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

Adresses utiles / *Useful addresses*

ROYAUME-UNI / *UNITED KINGDOM*

Beck, Greener (established 1867).
Patents, Designs and Trade Marks. 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London,** WC2A 3SZ. Telephone: +41 71-405-0921. Telex: 25303 WHBECK G.
Telecopier: +41 71-405-8113.

Trade Marks Directory Service, London (voir p. IV).

SLOVAQUIE / *SLOVAKIA*

Animus, The Joint Patent, Trademark and Copyright Office, R. Spišiak, J. Guniš, M. Bachratá, P.O. Box 74, **810 00 Bratislava 1,**
Tel.: ++42 (7) 375681, 363171,
Fax: ++42 (7) 375645, 766747.

Inventa, Patent and Trademark Agency**,** D. „echvalová, Palisády 50. **811 06 Bratislava.** Tel./Fax: 421 7 5319167, 421 7 5319168.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava.** Phone: 421 7 49201711. Fax: 421 7 44872075. E-mail: patba@gtinet.sk.

Rott, R´½i…ka and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3.** Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / *SLOVENIA*

ITEM d.o.o., Andrej Vojir, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana.** Phone: +386 1 432 01 67, +386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31, +386 1 438 39 25.

PATENTNA PISARNA, Cabinet de brevets. Brevets. Marques. Dessins et modèles. Cessions et licences. Correspondance en français, allemand, anglais. **SI-1001 Ljubljana,** P.O. Box 322, Copova 14.
Tél.: +386 61126 4012,
e-mail: pisarna@patent.si.
Fax: +386 61 126 40 79 (II+III) AUTOMATIC.

SUISSE / *SWITZERLAND*

William Blanc & Cie,
Conseils en propriété industrielle SA.
Rue du Valais 9, **CH-1202 Genève.**
Tél. 732 52 40. Télécopieur: 7323440.

Jacobacci & Perani SA
Patents, Trademarks, Designs and Models.
2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva.**
Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877
E-mail: jpge@jacobacciperani.com

Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
CH-1227 Genève. (Suisse). Télex: 423410.
Télécopieur: (+4122) 342 6615.
E-mail: katzarov@iprolink.ch

Dr. Renata Kündig, conseil en marques,
CH-8008 Zurich (voir p. IV).

A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).

Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19, **CH-8001 Zürich**.
Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70.
E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TUNISIE / *TUNISIA*

Maatoug Nour-Essaid, 37, rue Khartoum, 1002 Le Belvédère, **Tunis.** Tel.: 216 1 796 845/ 216 1 801 482. Fax: 216 1 797 501.

TURKMÉNISTAN / *TURKMENISTAN*

"GALIFIRE" Eurasian & Turkmenistan Patent Attorneys, Dr. Gennady Galifanov, Mrs. Alexandra Perebasova & Mr. Valery Liakh, Patents, Trademarks, Designs, Marketing, Infringement & Unfair Competition, 28 Atamurat Nyiazov Street, block 4, apartm. 25, **Ashgabat** 744013. Postal address: P.O. 13, Box 2/61, **Ashgabat** 744013. Tel. (99312) 462681. Fax: (99312) 465464, 357895, 462681.

TURQUIE / *TURKEY*

S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).

Mehmet Gün & Co., Patents, Designs, Trade and Service Marks, Copyrights, Prosecution and Protection. Kore ¯ehitleri Cad. No. 30/13, Zincirlikuyu 80300, **Istanbul**. Tel.: ++90.212.288 5232; Fax: ++90.212.274 2095 (voir p. V).

VIET NAM

Invenco, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi.** Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).

Pham & Ass., Hanoi (voir p. IV).

YOUGOSLAVIE / *YUGOSLAVIA*

Jasna Aleksic Spasic, Carice Milice 8, 11000 **Belgrade**. Fax: (381-11) 626-594.
E-mail: alexpat@EUnet.yu.

Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, sous forme de classeur à feuilles mobiles, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1er avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

	Prix Francs suisses
Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques	
Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), russe 204(R) et espagnole 204(S) et, sans le règlement d'exécution, en langue portugaise 204(P)	15.-
Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques	
Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F)	10.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F)	10.-
Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques	
Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F)	10.-
Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Septième édition.	
en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(F)	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(F)	80.-
en anglais: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(E)	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(E)	80.-
en norvégien: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence 500.1(N)	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(N)	80.-
en lituanien: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(LT)	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(LT)	80.-
en suédois: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(SE)	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(SE)	80.-
en anglais et en français: édition bilingue anglais-français. N° de référence 500(EF)	125.-
en français et en anglais: édition bilingue français-anglais. N° de référence 500(FE)	125.-
en néerlandais, français et en anglais: édition trilingue néerlandais-français-anglais. N° de référence: 500(DFE)	100.-
en italien et en français: édition bilingue italien-français. N° de référence: 500(IF)	100.-
en allemand, anglais et en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition trilingue allemand-anglais-français. N° de référence: 500.1(GEF)	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue allemand-français. N° de référence: 500.2(GF)	80.-
en espagnol et en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition bilingue espagnol-français. N° de référence: 500.1(SF)	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue espagnol-français. N° de référence: 500.2(SF)	80.-
Classification internationale des éléments figuratifs des marques	
en français: quatrième édition 1997. Numéro de référence 502(F)	50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.	

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: www.wipo.int/ebookshop

Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, in loose-leaf binder form, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

	Price Swiss Francs
Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks	
Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Russian 204(R) and Spanish 204(S) and, without the Common Regulations, in Portuguese 204(P)	15.-
Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks	
Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)	10.-
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)	10.-
Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks	
Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)	10.-
International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Seventh edition.	
In English: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E)	80.-
In French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F)	80.-
In Norwegian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(N)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(N)	80.-
In Lithuanian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(LT)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(LT)	80.-
In Swedish: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(SE)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(SE)	80.-
In English and French: Bilingual English-French. Publication number 500(EF)	125.-
In French and English: Bilingual French-English. Publication number 500(FE)	125.-
In Dutch, French and English: Trilingual Dutch-French-English. Publication number 500(DFE)	100.-
In Italian and French: Bilingual Italian-French. Publication number 500(IF)	100.-
In German, English and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order), Trilingual German-English-French. Publication number 500.1(GEF)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual German-French. Publication number 500.2(GF)	80.-
In Spanish and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.1(SF)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.2(SF)	80.-
International Classification of the Figurative Elements of Marks	
In English: Fourth Edition 1997. Publication Number 502(E)	50.-
Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.	

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop

ROMARIN

Les disques compacts ROM du type ROMARIN publiés par le Bureau international de l'OMPI contiennent des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **R**OM **O**fficiel des **M**arques **A**ctives du **R**egistre **I**nternational **N**umérisé.

Le nouveau logiciel "GTITM" qui figure sur les disques compacts ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés, désignations postérieures, renonciations** ou **continuations d'effets** ultérieures, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le **logiciel "GTITM"** comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques compacts de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le disque compact ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GTITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Comme auparavant, les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur deux disques compacts ROM, à savoir un disque compact dit **"BIBLIO"** comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 366 106 marques internationales (au 14 juillet 2000) en vigueur et les images des marques figuratives de l'année en cours, et un disque dit **"IMAGES"** comprenant plus de 139 095 images (au 31 janvier 2000) de marques figuratives en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque "BIBLIO" est effectuée toutes les quatre semaines et la compilation du disque "IMAGES" est annuelle.

Le prix de l'abonnement annuel aux disques compacts ROMARIN, comprenant 13 disques "BIBLIO" (un toutes les quatre semaines) et un disque "IMAGES", est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:
M. Henri Spagnolo,
Administrateur à l'information en matière de propriété industrielle
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)
Téléphone: (++41 22) 338 96 19
Télécopieur: (++41 22) 734 14 46
Messagerie électronique : intreg.mail@wipo.int

Administration: Bureau international
de l'ORGANISATION MONDIALE
DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks
L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2000	**Frs. 450.00**	**Frs. 525.00**
Édition sur CD-ROM	**Frs. 220.00**	**Frs. 240.00**
Prix au numéro (édition papier)	**Frs. 33.60**	**Frs. 39.20**

Annonces
OMPI
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève
Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.

ROMARIN

The **ROMARIN CD-ROMs** contain information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "**R**ead-**O**nly-Memory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **IN**formation."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN CD-ROM discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN CD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication, Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States, subsequent designations, renunciations** or **continuations of effects, country of origin, priority data,** as well as transactions concerning **refusals, limitations** and **other details**.

Moreover, the **"GTITM"** software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** CD-ROM's from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily and weekly ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files.** The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN BIBLIO CD-ROM comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trademarks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN CD-ROM disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bitmap mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

As before, the information described above is available on **two CD-ROMs**, namely one ROMARIN **"BIBLIO" disc**, containing the complete bibliographic data of more than 366,106 international registrations currently in force (on July 14, 2000) and the current year's images of figurative marks, and one ROMARIN **"IMAGES" disc**, which contains the complete image data set, more than 139,095 images (on January 31, 2000), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The "BIBLIO" discs are **updated** on a four-weekly basis and the compilation of the "IMAGES" disc is issued once a year.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN CD-ROM discs, consisting of 13 "BIBLIO" discs (one per four-week period) and one "IMAGES" disc is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,
Industrial Property Information Officer
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes,
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)
Telephone: (++41 22) 338 96 19
Fax: (++41 22) 734 14 46
email: intreg.mail@wipo.int

Administration: The International Bureau of the WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

Advertisements
WIPO
CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks
The subscription to the review is annual and starts with the first issue of the year

	Surface	Airmail
Subscription price for 2000	**Sfr. 450.00**	**Sfr. 525.00**
Edition on CD-ROM	**Sfr. 220.00**	**Sfr. 240.00**
Price per issue (paper edition)	**Sfr. 33.60**	**Sfr. 39.20**

Postal check account: 12-5000-8, Geneva
Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.